НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

4 И (Нем) (03)
Н 50

В составлении словаря принимали участие:
Н. В. Глен-Шестакова, В. Б. Линднер,
А. О. Орлова и И. В. Рахманов

Данный немецко-русский краткий словарь, содержит около 20000 слов. Словарь рассчитан как на советских, так и на иностранных читателей с разной степенью подготовки. Он вполне пригоден для перевода текстов средней трудности. т. к. в нем даны основные значения слов и наиболее употребительные словосочетания.

7-1-5
19-71

ПРЕДИСЛОВИЕ К ДВЕНАДЦАТОМУ ИЗДАНИЮ

Предлагаемый краткий Немецко-русский словарь рассчитан на самые широкие круги читателей.

Не имея возможности в рамках краткого словаря исчерпать все слова и обороты речи совремеиного немецкого языка, авторы при их отборе стремились включить в словарь возможно большее количество слов, различных по своему корневому составу, показать каждое слово в его наиболее употребительных значениях и привести наиболее употребительные обороты речи.

В настоящий словарь, как правило, не включены употребляемые в немецком языке интернациональные слова, совпадающие по своему значеиию и звуковому составу с русскими, а также производные слова, значение которых легко определить по основным кориевым, приведенным в словаре.

В связи с этим читатель ие всегда найдет искомое слово в нужной ему форме. Авторы поэтому рекомендуют читателю подробно ознакомиться с их указаниями в статье «О пользовании словарем», стр. 5.

При подготовке настоящего издания состав словаря был пересмотрен и пополнен лексикой, вошедшей в современный литературный язык за последние годы. Больше внимания, чем в предыдущих изданиях, было обращено на грамматическую характеристику слова. При именах существительных даны падежные формы (подробнее смотри статью «О пользовании словарем», стр. 5).

В приложении к словарю дан краткий грамматический справочник.

Обо всех желательных изменениях просьба сообщать по адресу: Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8, Издательство «Советская Энциклопедия».

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

Немецкие слова расположены в словаре в строго алфавитном порядке. ß в отношении алфавита приравнивается к ss; ä, ö, ü — к соответствующим гласным без смягчения, напр.:

áussenden	**áußerhalb**
Áußenhandel	**äußerlich**

Сложные слова, имеющие одинаковое определяющее слово, объединены в группы (гнезда), если они стоят рядом по алфавиту и определяющее слово имеет одно и то же значение. Определяющее слово внутри гнезда не повторяется, а отделяется двумя вертикальными чертами (||) и заменяется знаком ~ (тильда), напр.:

Ábend||blatt *n* -(e)s, -blätter вечéрняя газéта; ~**brot** (*читай*: Ábendbrot) *n* -(e)s ýжин.

Знак ~ (тильда) заменяет также все заглавное слово при повторении его внутри гнезда, напр.:

ábgesehen: ~ davón, daß... (*читай*: ábgesehen davón, daß) не говоря́ о том, что...

Для различения понятий, а также оттенков одного и того же понятия, обозначаемого одним и тем же словом, в словаре приняты следующие условные обозначения

а) запятой отделены друг от друга синонимичные или близкие по значению слова, напр.:

Bedéutung значéние, смысл.

б) точкой с запятой отделены слова, не представляющие собой разных понятий, но и не близкие по значению, напр.:

ábkühlen охлажда́ть; освежа́ть.
ábbekommen получа́ть свою́ до́лю, получа́ть нагоня́й;

в) цифрами со скобкой отделены слова, содержащие разные понятия, напр.:

Zug 1) по́езд; 2) глото́к.

Для обозначения разной грамматической функции сло́ва употребляются арабские черные цифры с точкой, напр.:

während **1.** *präp* во вре́мя; **2.** *conj* в то вре́мя как.

Арабскими же черными цифрами отделяются транзитивные, интранзитивные, возвратные и безличные глаголы, напр.:

ánziehen **1.** *vt* надева́ть; **2.** *sich* одева́ться.

Если глагол не возвратный, но спрягается с местоимением sich в Akkusativ, то sich набирается полужирным шрифтом без цифры внутри данной словарной статьи как всякое новое слово, напр.:

ábfinden *vt* удовлетворя́ть; **sich** ~ удовлетвори́ться.

Для выделения фразеологических оборотов ставится ромб (◇), напр.:

... ◇ über álle Bérge далеко́; mir stéhen die Háare zu Bérge у меня́ во́лосы встаю́т ды́бом.

Знак ⁼ (логический дефис) означает, что в сложных словах данное слово употребляется с другими словами.

Во всех многосложных словах над гласной ударного слога указано главное ударение, напр.:

Báckenknochen, Bádeort.

В словах, ударная гласная которых имеет Umlaut, ударение специально не обозначается, напр.:

Träne (ударение на ä) слеза́;

если ударение падает на другую гласную, то ударение обозначается как обычно, напр.:

ábändern (видо)изменять.

При заглавных словах, отклоняющихся от общих правил произношения немецкого языка (в основном при словах иностранного происхождения), в квадратных скобках дается фонетическая транскрипция всего слова или той его части, которая представляет затруднение. Ударение обозначается в транскрипции косой черточкой вверху слева от ударного слога, напр.:

Avantgarde [avã'ga:rdə] *f* авангард.

Слово или часть слова, взятые в круглые скобки, являются факультативными, напр.:

áll(e)dem (*читай:* álledem *и* álldem).

Глаголы, изменяющие при спряжении основу, помечены звездочкой (*); их основные формы приведены в грамматическом справочнике (см. стр. 547), напр.:

stéhen* стоя́ть.

Буква s в скобках (s), стоящая после глагола, означает, что данный глагол спрягается с sein; отсутствие какой-либо буквы или наличие буквы h в скобках (h) означает, что данный глагол спрягается с haben.

При немецких именах существительных показаны формы родительного падежа единственного числа и именительного падежа множественного числа, напр.:

Tag *m* -(e)s, -e день.
Dach *n* -(e)s, Dächer кры́ша.
Ádler *m* -s, = орёл.
Fluß *m* -sses, Flüsse река́.

В тех случаях, когда имя существительное не употребляется во множественном числе, указание на множественное число отсутствует.

Две точки (:) после немецкого слова при отсутствии перевода означают, что данное слово самостоятельно не употребляется, а встречается лишь в сочетании с другими словами, напр.:

imstánde: ~ sein быть в состоя́нии.

Разделительная пунктирная черта после i означает, что следующее за ним e произносится раздельно, напр.:

Ari¦e *читай* ariə.

Сильные глаголы следует искать в словаре на своем месте по алфавиту и в грамматическом справочнике без приставок, напр., при ábnehmen* смотри néhmen*, при áuftragen* смотри trágen*.

Лексические омонимы даются отдельно и обозначаются римскими цифрами, напр.:

díchten I *vt* 1) уплотня́ть; 2) заде́лывать.
díchten II *vt*, *vi* 1) сочиня́ть (*стихи*); 2) приду́мывать.

Для более успешного пользования словарем читателю необходимо помимо этих общих сведений хорошо усвоить немецкое словообразование (см. приложение, разд. III).

Как уже указано в предисловии, в словаре не приведены все производные слова в расчете на то, что читатель сам сможет определить их значение, усвоив все наиболее употребительные словообразовательные элементы немецкого языка.

Ниже даются примеры, как найти значение слов, которые отсутствуют в словаре.

В словаре отсутствует, например, слово **Léserin**, но есть слово **Léser** — читатель; зная, что «**in**» суффикс существительных женского рода, нетрудно определить значение существительного **Léserin** — читательница. Найдя глагол **ánwenden** — применять, легко (зная, что «**ung**» суффикс существительного женского рода) догадаться о значении существительного **Ánwendung** (применение). По существительному **Anzüglichkeit** — колкость легко определить значение прилагательного **ánzüglich** — колкий и т. д.

Для того чтобы найти требуемое прилагательное с приставкой «**un**», которая соответствует русской приставке «не», нужно иногда ее отбросить, например: в словаре имеется прилагательное **schön** — красивый, но отсутствует **únschön**. Найдя прилагательное **schön** и зная, что «**un**» означает «не», нетрудно догадаться о значении **únschön** (некрасивый).

Если в читаемом тексте встречается причастие прошедшего времени, то его иногда нужно превратить в инфинитив и в такой форме искать в словаре, например: **ábgehärtet** в словаре отсутствует, но есть глагол **ábhärten** — закалять; значение **ábgehärtet** будет соответственно — закалён(ный).

Наконец, следует упомянуть еще о сложных существительных, которыми столь изобилует немецкий язык. В словарь, как правило, включены только те сложные существительные, которые при соединении образуют новое понятие, например: **Tod** — смерть и **Kampf** — борьба при соединении образуют новое понятие **Tódeskampf** — агония. В словаре отсутствуют сложные существительные типа **Tíschlampe** — настольная лампа, значение которых легко раскрывается из отдельных составляющих его слов (**Tisch** — стол, **Lámpe** — лампа).

Ввиду того, что подыскание соответствующего русского эквивалента может иногда затруднить читателя, рекомендуется просматривать различные приведенные в словаре переводы определяющего (обычно стоящего впереди) слова, напр.: **Ámtsperson** в словаре отсутствует, но от-

дельно имеются Persón — лицо и Amt, которое в сложных словах переводится. *казённый* (Amtswohnung), *официальный* (Amtsblatt), *участковый* (Amtsrichter). Из всех приведенных определений в нашем случае подходит *официальный* и, следовательно, Amtsperson — официальное лицо.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

Немецкие и латинские

a — Adjektiv имя прилагательное
A — Akkusativ винительный падеж
adv — Adverb, adverbial наречие, в качестве наречия
comp — Komparativ сравнительная степень
conj — Konjunktion союз
D — Dativ дательный падеж
etw — etwas что-либо
f — Femininum существительное женского рода
G — Genitiv родительный падеж
[h] с глаголом haben
int — Interjektion междометие
inv — invariabel не изменяется
j-m — jemand(em) кому-либо
j-n — jemand(en) кого-либо
j-s — jemandes чей-л., кого-либо
m — Masculinum существительное мужского рода
n — Neutrum существительное среднего рода
N — Nominativ именительный падеж
pl — Plural множественное число
präp — Präposition предлог
pron — Pronomen местоимение
pron pers — Pronomen personalium личное местоимение
pron poss — Pronomen possessivum притяжательное местоимение
[s] с глаголом sein
superl — Superlativ превосходная степень
usw. — und so weiter и так далее
vi — verbum intransitivum непереходный глагол
vimp — verbum impersonale безличный глагол
vt — verbum transitivum переходный глагол

Русские

ав.— авиация
анат.— анатомия
бот.— ботаника
б. pl — без plural
б. ч. — большей частью
вет.— ветеринария
воен. — военное дело

геогр. — география
горн. — горное дело
грам. — грамматический термин
груб. — грубое выражение
дип. — дипломатический термин
ж.-д. — железнодорожное дело
зоол. — зоология
и по слаб. спр. — спрягается также по слабому спряжению
ист. — исторический
карт. — карточная игра
ком. — коммерческий термин
кто-л. — кто-либо
лингв. — лингвистика
мат. — математика
мед. — медицина
мин. — минералогия
миф. — мифология
мор. — морское дело
муз. — музыка
напр. — например
охот. — охотничий термин
перен. — переносное значение
погов. — поговорка
полигр. — полиграфия
полит. — политика
поэт. — поэтическое выражение
радио — радиотехника
разг. — разговорное слово, выражение
рел. — религия
см. — смотри
сокр. — сокращенно
спорт. — физкультура и спорт
стр. — строительное дело
с.-х. — сельское хозяйство
театр. — театральное выражение
тех. — техника
тж. — также
уст. — устаревшее слово, выражение
фам. — фамильярное выражение
физиол. — физиология
хим. — химия
что-л. — что-либо
шахм. — шахматы
эк. — экономика
эл. — электротехника
юр. — юридическое выражение

НЕМЕЦКИЙ АЛФАВИТ

Печатные буквы	Название букв	Печатные буквы	Название букв
A a	а	N n	эн
B b	бэ	O o	о
C c	цэ	P p	пэ
D d	дэ	Q q	ку
E e	э	R r	эр
F f	эф	S s	эс
G g	гэ	T t	тэ
H h	ха	U u	у
I i	и	V v	фау
J j	йот	W w	вэ
K k	ка	X x	икс
L l	эл	Y y	ипсилон
M m	эм	Z z	цэт

A

A, a *n* =, = *первая буква немецкого алфавита*; ◇ von A bis Z с нача́ла до конца́; das A und das O а́льфа и оме́га, су́щность, са́мое гла́вное.

a *n* =, = *муз.* ля.

a, à *präp* по; 3 m à 25 Pf. 2 ме́тра по 25 пфе́ннигов.

Aal *m* -(e)s, -e у́горь.

a. a. O. = am ángeführten Ort(e); am ángegebenen Ort(e) в ука́занном ме́сте.

Aas *n* 1) -es, -e па́даль; 2) -es, Äser *груб.* сте́рва.

ab 1. *adv*: auf und ab взад и вперёд; вверх и вниз; ab und zu по времена́м; 2. *präp* (*D*): с, от; von héute ab, ab héute с сего́дняшнего дня.

ab- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение сверху вниз*: ábsitzen; 2) *удаление, отделение*: ábreisen; 3) *уменьшение, убыль*: ábnehmen; 4) *изнашивание, изнурение*: ábtragen; 5) *отмену, отказ*: ábstellen; 6) *завершение действия*: ábblühen.

ábändern *vt* 1) (видо-) изменя́ть; 2) устраня́ть.

ábarbeiten 1. *vt* 1) отраба́тывать (*долг*); 2) изнуря́ть рабо́той; 2. *sich* переутомля́ться.

Ábart *f* =, -en разнови́дность.

ábarten *vi* (s) 1) видоизменя́ться; 2) вырожда́ться.

Ábbau *m* -(e)s, -e 1) сниже́ние (*цен*); 2) сокраще́ние (*штатов, производства*); 3) *горн.* разрабо́тка (*угля, руды*).

ábbauen *vt* 1) разбира́ть (*палатки, складные лодки*); 2) снижа́ть (*цены*); 3) сокраща́ть (*штаты*); 4) разраба́тывать (*уголь, руду*).

ábbeißen* *vt* отку́сывать.

ábbekommen* *vt* получа́ть свою́ до́лю; получа́ть нагоня́й.

ábberufen* *vt* увольня́ть; отзыва́ть (*посла*).

ábbestellen *vt* отменя́ть (*заказ, поручение*).

ábbiegen* 1. *vt* отгиба́ть; 2. *vi* (s) свора́чивать (*с дороги*)

Ábbild *n* -(e)s, -er отображе́ние; портре́т; ко́пия.

Ábbildung *f* =, -en 1) изображе́ние; иллюстра́ция; 2) отраже́ние.

ábbinden* *vt* 1) отвязывать; 2) *мед.* перевязывать (*сосуды*).

ábbitten* *vt* 1) (*D*) просить прощения (*у кого-л.*); 2) выпрашивать.

ábblasen* **1.** *vt* сдувать; **2.** *vi воен.* трубить отбой.

ábblenden *vt* маскировать (*свет*), затемнять.

ábblitzen *vi* 1): j-n ~ lássen дать отпор; 2) *воен.* дать осечку.

ábblühen *vi* (s) отцветать.

ábbrechen* **1.** *vt* 1) отламывать; сносить (*постройку*); 2) прерывать, прекращать; **2.** *vi* ломаться; обрываться; in der Réde ~ обрывать речь, замолкать.

ábbremsen *vt* затормозить

ábbrennen* **1.** *vt* сжигать; **2.** *vi* (s) сгорать.

ábbringen* *vt* (von *D*) отговаривать, отвлекать (*от чего-л.*); сбивать (*с пути*); j-n von séiner Méinung ~ разубедить кого-л.

ábbröckeln *vi* (s) крошиться; осыпаться

Abbruch *m* -(e)s, -brüche 1) снос (*здания*); 2) разрыв, прекращение (*отношений*), 3) вред, ущерб; ◇ éinen ~ tun вредить, наносить ущерб.

ábbrühen *vt* ошпаривать

ábbürsten *vt* о(т)чищать (*щёткой*).

ábbüßen *vt* искупать (*вину*); отбывать (*наказание*)

Abc *n* =, = азбука.

Abc-Buch *n* -(e)s, -bücher букварь.

ábdämmen *vt* запрудить.

ábdampfen **1.** *vt* выпаривать; **2.** *vi* (s) испаряться.

ábdämpfen *vt* 1) дать испариться; 2) тушить (*мясо, овощи*); 3) приглушать (*тон*).

ábdanken *vi* выходить в отставку; отрекаться от престола.

ábdecken *vt* 1) снимать (*крышу, крышку*); 2) убирать со стола.

Ábdecker *m* -s, = живодёр.

ábdichten *vt* уплотнять.

ábdienen *vt* отслужить; дослужить (*срок*).

ábdingen* *vt* выторговывать.

ábdrehen *vt* 1) отвёртывать; 2) закрывать (*кран и т. п.*)

Ábdruck *m* 1) -es, -drücke слепок; 2) -es, -drucke оттиск.

ábdrucken *vt* отпечатать.

ábdrücken *vt* 1) отдавливать; 2) делать слепок; 3) спускать курок.

ábebben *vi* (s) идти на убыль (*о воде*); стихать (*о волнении*).

Abend *m* -s, -e 1) вечер; des ~s вечером; gégen ~ к вечеру; zu ~ éssen ужинать; 2) запад.

Ábend||blatt *n* -(e)s, -blätter вечерняя газета; **~brot** *n* -(e)s ужин; **~dämmerung** *f* =, -en сумерки; **~essen**

n -s, = ужин; ~land *n* -(e)s (Западная) Европа.

ábendlich вечерний.

Abend‖rot *n* -(e)s, ~röte *f* =, -n вечерняя заря.

ábends вечером.

Ábenteuer *n* -s, = приключéние; авантюра; ◇ auf ~ áusgehen искáть приключéний.

Ábenteurer *m* -s, = авантюрист.

áber 1. *conj* а, но; же; однáко; 2. *adv* снóва; ещё; ◇ táusend und ~ táusend многие тысячи.

Áberglaube *m* -ns суевéрие.

ábergläubisch суевéрный.

áberkennen *vt* *юр.* лишáть (*прав, свободы и т. п.*).

ábermalig повтóрный, вторичный.

ábermals опять, вторично.

ábernten *vt* убирáть урожáй.

Áberwitz *m* -es сумасбрóдство.

ábfahren* 1. *vi* (s) отъезжáть, уезжáть; 2. *vt* своз́ить.

Ábfahrt *f* = отъéзд, отправлéние

Ábfall *m* -(e)s, -fälle 1) отбрóсы; отхóды; 2) склон, скат; 3) отречéние (*от религии*).

ábfallen* *vi* 1) отпадáть; отвáливаться; 2) перепадáть (*на чью-л. долю*); 3) худéть.

ábfällig 1) наклóнный; 2) неблагоприятный (*о мнении*); ~e Antwort откáз.

ábfangen* *vt* перехвáтывать.

ábfärben *vi* выцветáть, линять.

ábfassen *vt* 1) сочинять, составлять; 2) схватить, поймáть.

ábfegen *vt* сметáть.

ábfertigen *vt* 1) отправлять (*почту, поезд*); 2) обслу́живать (*пассажиров*); 3) спровáживать; отдéлываться (*от кого-л.*).

Ábfertigungsstelle *f* =, -n экспедиция (*учреждение*)

ábfeuern *vt* вы́стрелить.

ábfinden* *vt* удовлетворять, возмещáть; sich ~ (mit *D*) удовлетвориться (*чем-л.*); примириться (*с чем-л.*).

ábflauen *vi* 1) слабéть, стихáть (*о ветре*); 2) пáдать (*о ценах*).

ábfließen* *vi* (s) стекáть; утекáть.

Ábflug *m* -(e)s, -flüge вы́лет (*самолёта*).

Ábfluß *m* -sses, -flüsse 1) сток; 2) утéчка (*газа, денег*).

Ábfolge *f* =, -n смéна (*событий*).

ábfragen *vt* опрáшивать; спрáшивать (*урок*).

ábfrieren* 1. *vt* отморáживать; 2. *vi* (s) отмерзáть, замерзáть.

Ábfuhr *f* =, -en 1) вы́воз, отгру́зка; отпрáвка (*груза*); 2) отпóр.

ábführen *vt* 1) уводить (*арестованного*); 2) *мед.* слáбить.

Abführmittel *n* -s, = *мед.* слаби́тельное.

ábfüttern *vt* отка́рмливать.

Abg. = Abgeordnete.

Ábgabe *f* =, -n 1) сда́ча; 2) нало́г, сбор.

Abgang *m* -(e)s, -gänge 1) отхо́д, отбы́тие, отъе́зд; отпра́вка; 2) ухо́д; ~ vom Amt ухо́д со слу́жбы; 3) сбыт (*товара*); 4) у́быль (*воды*).

ábgängig 1) хо́дкий (*о товаре*); 2) недостаю́щий, пропа́вший.

Ábgangs‖prüfung *f* =, -en выпускно́й экза́мен; ~**station** *f* =, -en ста́нция отправле́ния.

ábgebaut 1) уво́ленный; 2) демонти́рованный, разо́бранный.

ábgeben* *vt* отдава́ть, сдава́ть, вруча́ть; ◇ éinen Schuß ~ производи́ть вы́стрел; ein Úrteil ~ вы́нести пригово́р; éine Méinung ~ вы́сказать мне́ние; sich ~ (mit *D*) занима́ться (*чем-либо*)

ábgeblaßt побледне́вший, вы́цветший

ábgebrannt 1) сгоре́вший, погоре́вший; 2) *разг.* прогоре́вший (*оставшийся без средств*).

ábgebraucht изно́шенный.

ábgedroschen 1) обмоло́ченный; 2) изби́тый, по́шлый.

ábgefeimt проны́рливый; отъя́вленный.

ábgegriffen истрёпанный, стёртый; зата́сканный.

ábgehen* *vi* (s) 1) отходи́ть; уезжа́ть; 2) отделя́ться; 3) отка́зываться (*от своего мнения*); 4) уклоня́ться (*от своего пути*); 5) сходи́ть (*о краске, коже*); ◇ sich (*D*) nichts ~ lássen ни в чём себе́ не отка́зывать.

ábgekartet зара́нее усло́вленный.

ábgekürzt сокращённый.

ábgelaufen исте́кший; просро́ченный (*о векселе*).

ábgelebt отжи́вший, дря́хлый

ábgelegen отдалённый, уединённый.

ábgemacht решённый, ко́нченный; ~! решено́!, по рука́м!

ábgemagert исхуда́лый.

ábgemessen разме́ренный.

ábgeneigt нерасполо́женный, недоброжела́тельный.

Ábgeordnete *m, f* -n, -n депута́т.

Ábgeordnetenhaus *n* -es, -häuser пала́та депута́тов.

Ábgesandte *m, f* -n, -n посла́нец, делега́т, -ка.

ábgeschieden 1) уединённый, отлучённый; 2) усо́пший

Ábgeschiedenheit *f* = уединённость; ото́рванность (*от жизни*).

ábgeschliffen 1) отто́ченный; 2) воспи́танный.

ábgeschlossen 1) за́мкнутый; 2) отде́льный (*о квар-*

тире); 3) зако́нченный (*об образовании*).

ábgeschmackt безвку́сный; по́шлый.

ábgesehen: ~ davón, daß.. не говоря́ о том, что...; кро́ме того́, поми́мо того́, что...

ábgesessen спе́шенный; ~! *воен.* слеза́й! (*с коня*).

ábgespannt утомлённый.

ábgetan зако́нченный; éine ~e Sáche решённое де́ло, решённый вопро́с.

ábgewinnen* *vt* 1) выи́грывать; 2) доби́ться (*чего-л.*); man kann ihm kein Wort ~ от него́ не добьёшься ни сло́ва.

ábgewöhnen *vt* отуча́ть; sich (*D*) etw. ~ отуча́ть себя́ от чего́-л., отвыка́ть.

ábgezehrt истощённый, ча́хлый.

ábgezogen отвлечённый; ~er Begríff абстра́ктное поня́тие.

ábgießen* *vt* 1) слива́ть; 2) отлива́ть (*предмет*).

Ábglanz *m* -es о́тблеск, отраже́ние.

Ábgott *m* -(e)s, -götter куми́р; и́дол, фети́ш.

Abgötteréi *f* = идолопокло́нство.

ábgrämen, sich (um *A*) сокруша́ться, тужи́ть (*о чём-либо*).

ábgrenzen *vt* разграни́чивать.

Ábgrund *m* -(e)s, -gründe про́пасть, бе́здна.

ábgrundtief бездо́нный.

ábgucken *vt* *разг.* перенима́ть; подсма́тривать; sich (*D*) die Augen ~ прогляде́ть все глаза́.

Ábguß *m* -sses, -güsse 1) *тех.* отли́вка; 2) *полигр.* стереоти́п.

ábhacken *vt* отруба́ть, отсека́ть.

ábhalten* *vt* 1) заде́рживать (*воду*); уде́рживать; 2) проводи́ть (*собрание*).

ábhandeln *vt* 1) выторго́вывать; 2) обсужда́ть

abhánden: ~ kómmen пропада́ть, затеря́ться.

Ábhandlung *f* =, -en сочине́ние, статья́.

Ábhang *m* -(e)s, -hänge склон, отко́с.

ábhängen 1.* *vi* зави́сеть; 2. *vt* отцепля́ть; ве́шать (*трубку телефона*).

ábhängig 1) накло́нный, пока́тый; 2) зави́симый; ◇ ~e Réde ко́свенная речь; ~er Fall ко́свенный паде́ж.

ábhärten *vt* закаля́ть; укрепля́ть.

ábhauen* 1. *vt* 1) отсека́ть, сруба́ть; 2) *разг.* спи́сывать; 2. *vi* *разг.* удира́ть.

ábhelfen* *vi* помога́ть.

ábhetzen *vt* затрави́ть.

Ábhilfe *f* = по́мощь; посо́бие; ◇ ~ scháffen ока́зывать по́мощь.

ábhold: j-m ~ sein не быть располо́женным к кому́-л.

ábholen *vt* заходи́ть, заезжа́ть (*за кем-л., за чем-л.*).

ábholzen *vt* выруба́ть (*лес*).

ábhorchen *vt* 1) подслу́шивать; 2) *мед.* выслу́шивать.
ábhören *vt* выслу́шивать; спра́шивать *(урок)*.
ábirren *vi* (s) сбива́ться с доро́ги
Abituri¦ént *m* -en, -en сдаю́щий выпускны́е экза́мены.
Abk. = Abkürzung.
ábkanzeln *vt* отчи́тывать, брани́ть.
ábkaufen *vt* скупа́ть, закупа́ть.
ábkehren *vt* свора́чивать *(с дороги)*; **sich** ~ отвора́чиваться.
ábklären *vt* дава́ть отстоя́ться, очища́ть; **sich** ~ отста́иваться *(о жидкостях)*.
Abklatsch *m* -es, -e 1) отпеча́ток; 2) подража́ние; ко́пия.
ábklingeln *vi* дава́ть отбо́й *(по телефону)*.
ábklingen* *vi* (s) отзвуча́ть, затуха́ть.
ábklopfen *vt* 1) выбива́ть; 2) *мед.* высту́кивать.
ábknöpfen *vt* отстёгивать.
ábkochen *vt* отва́ривать.
ábkommandieren *vt* откомандиро́вывать.
Abkomme *m* -n, -n *см.* Abkömmling.
ábkommen* *vi* (s) 1) сбива́ться *(с пути)*; отклоня́ться *(от темы)*; 2) изменя́ть *(мнение)*; 3) освобожда́ться; 4) выходи́ть из употребле́ния (из мо́ды); 5) происходи́ть, быть ро́дом.
Abkommen *n* -s, = соглаше́ние; сде́лка.
Abkömmling *m* -s, -e пото́мок, о́тпрыск.
ábkratzen 1. *vt* соска́бливать; 2. *vi* (s) *разг.* сдо́хнуть.
ábkühlen 1. *vt* 1) охлажда́ть; освежа́ть; 2) унима́ть *(гнев)*; 2. *vi* (s), **sich** ~ осты́вать *(о воде)*.
Abkunft *f* = происхожде́ние.
ábkürzen *vt* сокраща́ть, укора́чивать.
ábladen* *vt* выгружа́ть.
Ablage *f* =, -n *см.* Kléiderablage.
áblagern *vt* выде́рживать на скла́де; **sich** ~ отлага́ться.
Ablagerung *f* =, -en *геол.* отложе́ние, наслое́ние.
Ablaß *m* -sses, -lässe 1) спуск, водосто́к; 2) ски́дка; ◇ óhne ~ безостано́вочно.
áblassen* 1. *vt* 1) спуска́ть *(воду, пар)*; 2) отпуска́ть *(товар.; грехи)*; 2. *vi* 1) отка́зываться; 2): laß ab! переста́нь!; 3): am Preis ~ уступа́ть в цене́.
Ablativ *m* -s, -e *грам.* твори́тельный паде́ж.
Ablauf *m* -(e)s, -läufe 1) сток; 2) тече́ние; ход; 3) оконча́ние; истече́ние.
áblaufen* 1. *vi* (s) 1) стека́ть, протека́ть; 2) истека́ть, ока́нчиваться; 3) отплыва́ть, отходи́ть; 2. *vt*: sich (*D*) die Béine ~ сби́ться с ног; ◇ den Rang ~ превзойти́ кого́-л.; **sich** ~ уста́ть от беготни́.

Ablaut *m* -(e)s, -e *грам* чередова́ние гла́сных; перегласо́вка.

áblеben *vi* отжива́ть, умира́ть.

áblegen *vt* 1) откла́дывать; 2) снима́ть *(платье)*; ◇ Zéugnis ~ свиде́тельствовать; éine Prüfung ~ сдава́ть экза́мен; Eid ~ приноси́ть прися́гу; Réchnung ~ дава́ть отчёт.

áblehnen *vt* отка́зываться *(от чего-л.)*; отклоня́ть *(просьбу)*.

Áblehnung *f* =, -en отка́з; *юр.* отво́д *(свидетеля)*.

áblеiten *vt* 1) отводи́ть; 2) производи́ть от чего́-л.

áblenken 1. *vt* отклоня́ть; отвлека́ть; 2. *vi* свора́чивать.

áblesen* *vt* чита́ть *(по чему-л.)*; am Gesícht ~ проче́сть что-л. на чьём-л. лице́, уга́дывать по лицу́.

áblеugnen *vt* отрица́ть; отрека́ться.

áblіefern *vt* сдава́ть, доставля́ть; отпуска́ть *(товар)*.

ábliegen* *vi* отстоя́ть, находи́ться в стороне́.

áblohnen, áblöhnen *vt* рассчи́тывать *(при увольнении)*.

áblöschen *vt* 1) туши́ть *(огонь)*; 2) промока́ть *(написанное)*.

áblösen *vt* 1) отвя́зывать; отделя́ть; 2) сменя́ть; 3) выкупа́ть; погаша́ть; **sich** ~ 1) отделя́ться; 2) сменя́ться.

Áblösung *f* =, -en 1) сме́на; 2) упла́та, вы́куп.

ábmachen *vt* 1) отделя́ть; отвя́зывать; снима́ть *(вывеску)*; 2) догова́риваться *(о чём-л.)*, ула́живать *(что-л.)*.

Ábmachung *f* =, -en уговóр, сде́лка, соглаше́ние; ◇ éine ~ tréffen заключи́ть соглаше́ние; угова́риваться.

ábmagern *vi* (s) исхуда́ть.

Ábmarsch *m* -es, -märsche выступле́ние, ухо́д *(войск)*.

ábmarschieren *vi* (s) выступа́ть *(в поход)*; уходи́ть.

Ábmaß *n* -es, -e 1) разме́р; 2) отклоне́ние от разме́ра.

ábmatten *vt* утомля́ть; **sich** ~ утомля́ться, выбива́ться из сил.

ábmelden 1. *vt* сообща́ть об отъе́зде (ухо́де) *(кого-л.)*; 2. *sich* отмеча́ться (на вы́езд); открепля́ться.

Ábmeldung *f* =, -en отме́тка о вы́езде; сня́тие с учёта.

ábmessen* *vt* 1) отме́ривать, соразмеря́ть; 2) взве́шивать *(слова)*.

ábmühen *sich* (mit *D*) труди́ться *(над чем-л.)*, вози́ться *(с чем-л.)*.

Ábnahme *f* =, -n 1) отня́тие, сня́тие; 2) сбыт; поку́пка; 3) приёмка; 4) у́быль, уменьше́ние; ◇ ~ des Eides приведе́ние к прися́ге.

ábnehmen* 1. *vt* 1) снима́ть; 2) брать, отнима́ть; 2. *vi* уменьша́ться; убыва́ть; худе́ть; ◇ den Eid ~ принима́ть прися́гу.

Ábnehmer *m* -s, = 1) покупа́тель; 2) приёмщик.

ábneigen 1. *vt* отклоня́ть; 2. *vi* отклоня́ться.

Abneigung *f* =, -en (gégen *A*) нерасположéние, антипáтия *(к кому-л.)*.

abnórm 1) не соответ́ствующий нóрме (прáвилам); 2) ненормáльный, болéзненный; 3) вы́ше нóрмы, необы́чный, огрóмный.

ábnötigen *vt* вынуждáть; (*D*) вымогáть *(что-л. у кого-л.)*.

ábnutzen, ábnützen *vt* изнáшивать; **sich** ~ изнáшиваться.

Abonnement [-'mã:] *n* -s, -s абонемéнт, подпи́ска.

abonnieren *vt* подпи́сываться *(на газету)*.

ábordnen *vt* 1) посылáть; 2) откомандирóвывать.

Ábordnung *f* =, -en 1) депутáция; 2) откомандировáние.

Ábort *m* -(e)s, -e отхóжее мéсто, убóрная.

ábpassen *vt* 1) примеря́ть; 2) выжидáть; éine Gelégenheit ~ улучи́ть момéнт

ábplagen *vt* (из)мýчить, (ис)терзáть; **sich** ~ мýчиться, би́ться *(над чем-л.)*.

ábprallen *vi* (s) отскáкивать

ábpressen *vt* 1) отжимáть; 2) (*D*) вымогáть *(у кого-л.)*.

ábquälen 1. *vt* измýчить; 2. *sich* измýчиться.

ábrackern *vt* измýчить; **sich** ~ (mit *D*) (из)мýчиться, (про)вози́ться *(с чем-либо)*.

ábraten* *vt*, *vi* (j-m von *D*) отсовéтовать *(кому-л. что-л.)*; отговáривать *(кого-л.)*.

ábräumen *vt* убирáть *(со стола)*.

ábrechnen 1. *vt* вычитáть, отчисля́ть; 2. *vi* рассчи́тываться; своди́ть счёты

Ábrechnung *f* =, -en 1) отчислéние; 2) расчёт; ◇ mit j-m ~ hálten своди́ть счёты с кем-л.

Ábrede *f* =, -en 1) соглашéние, уговóр; 2) отрицание, оспáривание.

ábreden *vt* 1) отговáривать; 2) услáвливаться *(о чём-л.)*.

ábreiben* *vt* 1) стирáть, вытирáть; 2) растирáть; обтирáть.

Ábreise *f* =, -n отъéзд.

ábreisen *vi* (s) уезжáть

ábreißen* 1. *vt* 1) обрывáть; 2) сноси́ть, ломáть *(здание)*; 2. *vi* (s) отрывáться, обрывáться.

ábrichten *vt* 1) приучáть; дрессировáть; 2) *тех.* прилаживать, пригоня́ть.

ábriegeln *vt* запирáть на засóв.

ábringen* *vt* (*D*) отвоёвывать *(что-л. у кого-л.)*

Ábriß *m* -sses, -sse 1) чертёж, план; кóнтур; 2) крáткий óчерк.

ábrollen 1. *vt* размáтывать; 2. *vi* (s) 1) скáтываться; 2) идти́ *(о кинофильме)*; **sich** ~ развёртываться, разы́грываться.

ábrücken 1. *vt* отодвигáть; 2. *vi* (s) отодвигáться, отступáть.

ábrufen* *vt* 1) отзывáть (*посла*); 2) дéлать перекли́чку.

ábrunden *vt* округля́ть.

abrúpt 1) отры́вистый; 2) внезáпный.

ábrüsten 1. *vt* 1) разоружáть; 2) *стр.* разбирáть лесá; 2. *vi* разоружáться.

Ábrüstung *f* =, -en разоружéние.

ábrutschen *vi* (s) сползáть, соскáльзывать.

Abs. = 1) Absatz; 2) Absender.

ábsagen 1. *vt* откáзывать, отменять; 2. *vi* (von *D*) откáзываться (*от чего-л.*).

ábsägen *vt* отпи́ливать.

Absatz *m* -es, -sätze 1) абзáц; крáсная строкá; 2) осáдок; 3) устýп, площáдка (*лестницы*); 4) каблýк; 5) сбыт.

ábschaffen *vt* упраздня́ть, отменя́ть, уничтожáть.

ábschalten *vt* выключáть (*ток*).

ábschattieren *vt* оттеня́ть.

ábschätzen *vt* расцéнивать, оцéнивать.

ábschätzig пренебрежи́тельный; ein ~es Úrteil отрицáтельный óтзыв.

Ábschaum *m* -(e)s нáкипь.

ábscheiden* 1. *vt* отделя́ть; 2. *vi* (s) скончáться.

Ábscheu *m* -(e)s, *f* = отвращéние.

abschéulich отврати́тельный.

ábschicken *vt* отсылáть, отправля́ть.

ábschieben* *vt* 1) отодвигáть; 2) *воен.* эвакуи́ровать.

Ábschied *m* -(e)s, -e 1) прощáние, расставáние; 2) отстáвка, увольнéние; ◇ ~ néhmen прощáться; ~ gében увольня́ть.

ábschießen* *vt* 1) сбить вы́стрелом; 2) вы́стрелить; das Gewéhr ~ вы́стрелить из ружья́.

ábschinden* 1. *vt* сдирáть кóжу; 2. *sich* надрывáться.

ábschlachten *vt* бить, рéзать (*скот*).

Ábschlag *m* -(e)s, -schläge устýпка; ски́дка (*с цены*); auf ~ в рассрóчку.

ábschlagen* 1. *vt* 1) отбивáть, отражáть (*нападение*); 2) откáзывать; 2. *vi* пáдать (*о ценах*).

ábschlägig: éine ~e Ántwort откáз.

ábschleifen* *vt* обтáчивать.

ábschließen* 1. *vt* 1) запирáть на ключ; 2) заключáть (*договор*); 3) завершáть (*дело*); подводи́ть итóг; 2. *vi* кончáться; 3. *sich* 1) запирáться; 2) уединя́ться.

Ábschluß *m* -sses, -schlüsse 1) окончáние; 2) заключéние; ~ des Vertráges заключéние договóра; ◇ zum ~ bríngen заверши́ть.

ábschnallen *vt* отстёгивать (*пряжку*).

ábschneiden* *vt* отрезáть.

ábschnellen *vi* (s) отскáкивать.

Ábschnitt *m* -(e)s, -e 1) главá; раздéл; 2) отрéзок

(времени); 3) участок *(местности)*.

ábschnüren *vt* 1) отвя́зывать; 2) перевя́зывать; 3) изоли́ровать, отделя́ть *(область)*.

ábschrägen *vt* ска́шивать *(углы)*; ре́зать на́искось.

ábschrauben *vt* отви́нчивать.

ábschrecken *vt* отпу́гивать; запу́гивать.

ábschreckend отпу́гивающий; ein ~es Béispiel устраша́ющий приме́р.

ábschreiben* *vt* спи́сывать, перепи́сывать.

ábschreiten* *vt* измеря́ть шага́ми; обходи́ть.

Abschrift *f* =, -en ко́пия.

Abschub *m* -(e)s эвакуа́ция.

Abschuß I *m* -sses, -schüsse вы́стрел.

Abschuß II *m* -sses, -schüsse обры́в.

ábschüssig пока́тый; обры́вистый.

ábschütteln *vt* 1) стря́хивать; 2) сбра́сывать; сверга́ть *(иго)*; j-n von sich ~ отде́латься от кого́-л.

ábschwächen *vt* ослабля́ть, смягча́ть; **sich** ~ слабе́ть.

ábschweifen *vi* (s) уклоня́ться *(в сторону)*; отступа́ть *(от темы)*.

ábsegeln *vi* (s) отплыва́ть *(на парусном судне)*.

ábsehbar обозри́мый; in ~er Zeit в недалёком бу́дущем.

ábsehen* 1. *vt* усма́тривать, предви́деть; an den Augen ~ ви́деть (уга́дывать) по глаза́м; 2. *vi* отка́зываться; ábgesehen davón, daß... несмотря́ на то, что...

ábseits в стороне́; в сто́рону.

ábsenden* *и по слаб. спр.* *vt* отсыла́ть, отправля́ть

Absender *m* -s, = отправи́тель.

ábsetzbar 1) сменя́емый; 2) хо́дкий *(о товаре)*.

ábsetzen 1. *vt* 1) отодвига́ть, отставля́ть; 2) сса́живать, снима́ть; 3) сбыва́ть *(товар)*; 4) отстраня́ть *(от должности)*; 5) осажда́ть *(соль)*; 2. *vi* де́лать переры́в, остана́вливаться.

Absicht *f* =, -en наме́рение, у́мысел.

ábsichtlich 1. *a* (пред)наме́ренный; 2. *adv* наро́чно.

ábsitzen* 1. *vi* слеза́ть с ло́шади, спе́шиваться; 2. *vt* отси́живать *(срок наказания)*.

Absolvent [-'vɛnt] *m* -en, -en ока́нчивающий курс *(учебного заведения)*.

absolvieren [-'vi:-] *vt* 1) ока́нчивать *(учебное заведение)*; 2) отпуска́ть *(грехи)*.

absónderlich осо́бенный; стра́нный.

ábsondern *vt* отделя́ть, обособля́ть; **sich** ~ обособля́ться; чужда́ться.

absorbíeren *vt хим.* поглоща́ть.

ábspalten, sich откáлываться.

ábspannen *vt* распрягáть; ослаблять; ábgespannt sein быть утомлённым.

ábspenstig: ~ máchen переманивать.

ábsperren *vt* отгорáживать; оцеплять; отрезáть (*путь*); sich ~ уединяться.

Ábsperrung *f* =, -en ограждéние, оцеплéние.

ábspiegeln *vt* отражáть, отображáть.

ábspielen, sich происходить, развёртываться (*о событиях*).

ábsplittern *vt* отщеплять.

ábsprechen* *vt* отрицáть, оспáривать.

ábspringen* *vi* (s) спрыгивать; отрывáться (*о пуговице*); трéскаться (*о краске*).

Ábsprößling *m* -s, -e 1) óтпрыск, потóмок; 2) *бот.* побéг.

ábstammen *vi* (s) происходить, быть рóдом.

Ábstand *m* -(e)s, -stände расстояние, дистáнция.

Ábstandsgeld *n* -(e)s, -er *юр.* отступные (дéньги).

ábstatten: éinen Besúch ~ нанести визит, посетить; j-m séinen Dank ~ приносить благодáрность кому-л.; Bericht über etw. (*A*) ~ доклáдывать о чём-л.

ábstauben *vt* сметáть (выколáчивать) пыль.

ábstechen* 1. *vt* зарéзать (*животное*); 2. *vi* 1) (gégen *A*, von *D*) отличáться (от); 2) (s): vom Lánde ~ отчáливать (от бéрега).

Ábstecher *m* -s, = кратковрéменная поéздка (*в сторону от намеченного маршрута*).

ábstehen* *vi* (h, s) 1) отстоять; находиться на расстоянии (*от чего-л.*); 2) откáзываться (*от чего-л.*).

ábstehend отстоящий, отдалённый; ~e Óhren оттопыренные уши.

ábsteigen* *vi* (s) 1) сходить (вниз), спускáться; 2) (bei, in *D*) останáвливаться (*у знакомых, в гостинице*).

ábstellen *vt* 1) отставлять; 2) останáвливать, выключáть; 3) отменять (*приказ*); 4) ликвидировать, устранять.

ábsterben* *vi* (s) отмирáть; немéть (*о конечностях*).

Ábstieg *m* -(e)s, -e 1) спуск; снижéние (*самолёта*); 2) спуск, лéстница вниз.

ábstimmen 1. *vi* голосовáть; ~ lássen постáвить на голосовáние; 2. *vt* настрáивать (*музыкальный инструмент*).

Ábstimmung *f* =, -en 1) голосовáние; 2) настрóйка (*музыкального инструмента*).

Abstinénz *f* = воздержáние.

Abstinénzler *m* -s, = трéзвенник.

ábstoßen* 1. *vt* оттáлкивать; 2. *vi* (s, h) оттáлкиваться; отчáливать.

ábstoßend отта́лкивающий, отврати́тельный.

ábstreifen 1. *vt* сбра́сывать, снима́ть; 2. *vi* (s) (von *D*) уклоня́ться, сбива́ться (*с пути*).

ábstreiten* *vt* (*D*) оспа́ривать (*что-л. у кого-л.*).

Ábstrich *m* -(e)s, -e вы́чет; ◇ éinen ~ néhmen *мед.* взять мазо́к.

ábstufen *vt* 1) располага́ть усту́пами; 2) разделя́ть по степеня́м (по разря́дам).

Ábstufung *f* =, -en 1) ступе́нь, града́ция; 2) отте́нок.

ábstumpfen 1. *vt* притупля́ть; 2. *vi* (s), **sich** ~ притупля́ться.

Ábsturz *m* -es, -stürze 1) паде́ние, низверже́ние; 2) обры́в; обва́л.

ábstürzen 1. *vt* низверга́ть; 2. *vi* (s) па́дать, низверга́ться.

ábsuchen *vt* обы́скивать (*местность*).

Abt *m* -es, Äbte абба́т.

ábtauen *vi* (s) отта́ивать.

Abtéi *f* =, -en абба́тство.

Ábteil *n* -(e)s, -e 1) отделе́ние, отде́л; 2) купе́.

Ábteilen *n* -s разделе́ние

Abtéilung *f* =, -en 1) отделе́ние, отде́л; цех; 2) отря́д, дивизио́н.

ábtippen *vt* печа́тать, перепи́сывать на маши́нке.

Äbtissin *f* =, -nen аббати́са.

ábtragen* *vt* 1) уноси́ть; 2) сноси́ть (*здание*); **sich** ~ изна́шиваться.

Ábtransport *m* -(e)s, -e отгру́зка; отпра́вка; эвакуа́ция.

ábtreiben* 1. *vt* 1) отгоня́ть; 2) вытравля́ть (*плод*); 2. *vi* (s) *мор.* дрейфова́ть.

Ábtreibung *f* =, -en *мед.* або́рт.

ábtrennen *vt* 1) отделя́ть; 2) отпа́рывать.

ábtreten* 1. *vt* 1) ста́птывать; 2) уступа́ть, передава́ть; 2. *vi* (s) удаля́ться; сходи́ть (*со сцены*).

Ábtreter *m* -s, = полови́к.

Ábtritt *m* -(e)s, -e 1) ухо́д, отста́вка; 2) отхо́жее ме́сто.

ábtrocknen 1. *vt* высу́шивать, вытира́ть; 2. *vi* (s) высыха́ть.

ábtrünnig вероло́мный; изме́ннический; ~ wérden измени́ть.

ábtun* *vt* 1) снима́ть (*пальто*); 2) убира́ть; 3) уби́ть, поко́нчить (*с кем-л.*); 4) око́нчить (*что-л.*).

áburteilen *vt* вы́нести пригово́р.

ábwägen* *vt* взве́шивать.

ábwälzen *vt* отка́тывать; ◇ die Schuld von sich ~ свали́ть с себя́ вину́.

ábwandeln *vt* изменя́ть.

ábwandern *vi* (s) переселя́ться, перекочёвывать.

ábwarten *vt* ждать, выжида́ть.

ábwärts вниз.

ábwaschen* *vt* смыва́ть, обмыва́ть.

Ábwasser *n* -s, -wässer сто́чные во́ды.

ábwechseln 1. *vt* менять, обменивать; разнообразить; 2. *vi* сменяться, чередоваться.

ábwechselnd 1. *a* переменный; 2. *adv* по очереди, попеременно.

Abwechs(e)lung *f* =, -en перемена; разнообразие.

Abweg *m* -(e)s, -e окольный путь; поворот (*с дороги*); *перен.* ложный путь; ◇ auf ~e geraten сбиться с пути.

Abwehr *f* = оборона; отпор.

ábwehren *vt* предотвращать; отражать (*нападение*).

ábweichen* *vi* (s) 1) отклоняться, уклоняться; отступать (*от чего-л.*); 2) отличаться.

Abweichung *f* =, -en 1) отклонение; 2) *полит.* уклон.

ábweiden: éine Wiese ~ потравить луг.

ábweisen* *vt* 1) отклонять; отказывать; отсылать; 2) отражать (*атаку*).

ábwenden* 1. *vt* 1) отворачивать; 2) предотвращать; 2. *sich* отворачиваться.

ábwerfen* *vt* 1) сбрасывать; 2) приносить (*приплод*).

ábwerten *vt* проводить девальвацию.

Abwertung *f* =, -en *эк.* девальвация.

ábwesend отсутствующий; ~ sein отсутствовать.

Abwesenheit *f* = 1) отсутствие; in ~ в отсутствии; 2) рассеянность.

ábwickeln *vt* разматывать; das Geschäft ~ оканчивать дело; sich ~ происходить, развиваться (*о событиях*).

ábwiegen* *vt* взвешивать; отвешивать.

ábwirtschaften *vi* разориться.

ábwischen *vt* стирать, вытирать.

Abwurf *m* -(e)s, -würfe 1) сброшенное; 2) выкидыш; 3) прибыль.

ábzahlen *vt* выплачивать (*в рассрочку*).

ábzählen *vt* отсчитывать; вычислять; ~! *воен.* по порядку номеров рассчитайсь!

ábzapfen *vt* сцеживать.

ábzäunen *vt* обносить оградой, огораживать.

ábzehren 1. *vt* изнурять, истощать; 2. *vi* (s) чахнуть.

Abzeichen *n* -s, = 1) знак, значок; 2) знак различия.

ábzeichnen *vt* срисовывать; sich ~ выделяться.

ábziehen* 1. *vt* 1) стаскивать; снимать (*шляпу*); 2) сдирать (*кожу*); 3) вычитать; 4) отпечатывать (*на ротаторе*); 5) править (*бритву*); 6) сливать, сцеживать; 2. *vi* (s) удаляться, отходить; отступать (*о войсках*).

ábzielen *vi* (auf *A*) метить (*на что-л.*); стремиться (*к чему-л.*).

Abzug *m* -(e)s, -züge 1) отъезд; отступление (*войск*); 2) сток (*воды*); 3) скидка;

вы́чет; 4) спуск (*курка*); 5) *полигр.* о́ттиск; 6) отду́шина.

ábzüglich за вы́четом.

ábzweigen *vi*, sich ~ разветвля́ться.

ábzwingen* *vt* (*D*) отнима́ть си́лой (*что-л. у кого-либо*); вынужда́ть си́лой (*что-л. у кого-л.*).

ach! ах!, увы́!

Achse *f* =, -n ось; вал; сте́ржень; per ~ на колёсах, гужо́м.

Achsel *f* =, -n плечо́; ◇ über die ~ ánsehen смотре́ть на кого́-л. свысока́; auf die léichte ~ néhmen не принима́ть что-л. всерьёз.

acht во́семь; in ~ Tágen че́рез неде́лю; vor ~ Tágen неде́лю тому́ наза́д.

Acht I *f* =, -en число́ во́семь; восьмёрка.

Acht II *f* = внима́ние; осторо́жность; ◇ sich in acht néhmen остерега́ться; áußer acht lássen упуска́ть и́з виду.

Acht III *f* = опа́ла, изгна́ние; ◇ in ~ und Bann tun объяви́ть вне зако́на.

áchtbar почте́нный, досто́йный уваже́ния.

Achtel *n* -s, = восьма́я (часть), восьму́шка.

áchten 1. *vt* 1) почита́ть, уважа́ть; 2) счита́ть за...; 2. *vi* (auf *A*) обраща́ть внима́ние (*на кого-л., на что-либо*).

ächten *vt* объявля́ть вне зако́на.

áchtgeben* *vi* (auf *A*) обраща́ть внима́ние (*на что-л.*); присма́тривать (*за кем-л.*); gib acht! осторо́жно!

áchtlos невнима́тельный, неосторо́жный.

áchtsam внима́тельный, осмотри́тельный; бди́тельный.

Áchtstundentag *m* -(e)s, -e восьмичасово́й рабо́чий день.

Áchtung *f* = внима́ние; почте́ние, уваже́ние; ~! внима́ние!, береги́сь!

áchtungs||voll почти́тельный; с почте́нием (*в письмах*); **~würdig** досто́йный уваже́ния.

áchtzehn восемна́дцать.

áchtzig во́семьдесят.

Áchtziger *m* -s, = восьмидесятиле́тний; мужчи́на в во́зрасте от 80 до 90 лет.

ächzen *vi* о́хать, кряхте́ть.

Acker *m* -s, Äcker. по́ле, па́шня; ◇ den ~ bestéllen возде́лывать по́ле.

Acker||bau *m* -(e)s хлебопа́шество, земледе́лие; ~ tréiben занима́ться земледе́лием; **~bauer** *m* -s *u* -n, -n земледе́лец; **~baukunde** *f* = агроно́мия; **~erde** *f* =, -n па́хотная земля́; **~feld** *n* -(e)s, -er, **~land** *n* -(e)s, -länder па́шня.

áckern *vt* паха́ть.

Acre ['e:kər] *m* -s, -s акр (*около 0,4 га*).

a. D. = áußer Dienst в отста́вке.

Ádamsapfel *m* -s, -äpfel кады́к.

adaptíeren *vt* приспособлять; адаптировать.

addíeren *vt* складывать.

Additión *f* =, -en сложение.

Adel *m* -s дворянство.

ád(e)lig 1) дворянский; 2) благородный.

Ader *f* =, -n 1) кровеносный сосуд; вена; артерия; 2) *горн.* жила.

Aderschlag *m* -(e)s, -schläge пульсация.

adieu! ['a'diø:] прощай!

Adjektiv *n* -s, -e *грам.* имя прилагательное.

Adler *m* -s, = орёл.

Adlige *m, f* -n, -n дворянин, дворянка.

adoptíeren *vt* усыновлять.

Adoptívkind *n* -(e)s, -er приёмыш.

Adressánt *m* -en, -en отправитель (*письма*).

Adressát *m* -en, -en адресат, получатель (*письма*).

Adrésse *f* =, -n адрес; an séine ~ по его адресу.

adressíeren *vt* адресовать.

Adria *f* = Адриатическое море.

Adverb [-'verb] *n* -s -i|en *грам.* наречие.

Adverbiále [-ver-] *n* -s, -li|en *грам.* обстоятельство.

a. E. = an der Elbe.

Affäre *f* =, -n афера; скандал.

Affe *m* -n, -n обезьяна.

äffen *vt* дразнить, передразнивать.

Afrika *n* Африка.

After *m* -s, = *анат.* задний проход.

Afterrede *f* =, -n клевета; злословие.

AG = Aktiengesellschaft.

Agentúr *f* =, -en 1) агентура; 2) агентство; коммерческое представительство.

Agitatión *f* =, -en агитация.

Agreement [ə'gri:mənt] *n* -s, -s соглашение.

Agrikultúr *f* =, -en земледелие.

Ägýpten *n* Египет.

Ahle *f* =, -n шило.

Ahn *m* -(e)s *u* -en, -en предок, родоначальник.

áhnden *vt* карать, наказывать, мстить.

Ahne 1. *m* -n, -n *см.* Ahn; 2. *f* =, -n (пра)бабка, прародительница; родоначальница.

ähneln *vt* (*D*) быть похожим (*на кого-л.*).

áhnen *vt* подозревать; догадываться; mir ahnt étwas я предчувствую.

Ahnherr *m* -n, -en прародитель.

ähnlich (*D*) похожий (*на кого-л.*); *мат.* подобный; ◇ j-m ~ séhen походить на кого-л.

Ähnlichkeit *f* =, -en сходство, подобие.

Ahnung *f* =, -en предчувствие; ◇ von etw. kéine ~ háben не иметь представления о чём-л.

áhnungs||los ничего не подозревающий; **~voll** полный предчувствий.

Ahorn *m* -(e)s, -e клён.

Ähre *f* =, -n ко́лос; ◇ in ∼n schießen колоси́ться.

Ährenbund *n* -(e)s, -e сноп.

Akademie *f* =, -mi|en акаде́мия.

akadémisch академи́ческий; ∼e Bildung вы́сшее образова́ние.

Akázi|e *f* =, -n ака́ция.

Akkórd *m* -(e)s, -e 1) акко́рд; 2) соглаше́ние; подря́д.

akkreditíeren *vt* уполномо́чивать; аккредитова́ть.

Akkreditív *n* -s, -e 1) аккредити́в; 2) вери́тельные гра́моты.

Akkumulatión *f* =, -en аккумуля́ция, накопле́ние

Akkusativ *m* -s, -e *грам* вини́тельный паде́ж.

Akt *m* -(e)s, -e 1) акт, де́йствие; 2) акт (*в пьесе*); 3) акт, торже́ственное заседа́ние.

Akte *f* =, -n госуда́рственный акт; *pl* делові́е бума́ги; zu den ∼n légen приобщи́ть (подши́ть) к де́лу.

Aktenmappe *f* =, -n портфе́ль.

áktenmäßig документа́льный.

Akten‖mensch *m* -en, -en бюрокра́т; ∼**stück** *n* -(e)s, -e докуме́нт, делова́я бума́га; ∼**tasche** *f* =, -n портфе́ль.

Akti|e *f* =, -n а́кция, пай.

Akti|engesellschaft *f* =, -en акционе́рное о́бщество.

Aktión *f* =, -en 1) де́йствие; 2) откры́тое выступле́ние, кампа́ния; ◇ in ∼ tréten нача́ть де́йствовать.

Aktionär *m* -s, -e акционе́р.

aktív акти́вный, де́ятельный.

Aktiv *n* -s *грам.* действи́тельный зало́г.

Aktivität [-vi-] *f* = акти́вность.

Aktualität *f* =, -en актуа́льность; своевре́менность.

aktuéll актуа́льный; своевре́менный.

akút 1) *мед.* о́стрый; 2) *перен.* о́стрый, серьёзный, неотло́жный; eine ∼e Fráge животрепе́щущий вопро́с.

Alárm *m* -(e)s, -e трево́га; ◇ blinder ∼ ло́жная трево́га; ∼ blásen (schlágen) бить трево́гу.

alarmíeren *vt* поднима́ть по трево́ге.

alarmíerend трево́жный.

Alármpfeife *f* =, -n сигна́л трево́ги.

Aláun *m* -s, -e квасцы́.

Albáni|en *n* Алба́ния.

Albáni|er *m* алба́нец.

Albáni|erin *f* алба́нка.

albánisch алба́нский.

álbern 1) неле́пый, глу́пый; 2) простова́тый.

Albernheit *f* =, -en 1) неле́пость; 2) дура́чество.

Album *n* -s, -ben альбо́м.

Ale|úten *pl* Алеу́тские острова́.

Algebra *f* =, -bren а́лгебра.

Algéri|en *n* Алжи́р (*страна*).

Algier *n* [ˈalʒiːr] Алжи́р (*гла́вный го́род Алжи́ра*).

Alkáli *n* -s, -li¦en щёлочь.

Álkohol *m* -s, -e алкого́ль, спирт

álkoholhaltig содержа́щий алкого́ль, спиртно́й.

all 1) весь; vor ~em, vor ~en Dingen пре́жде всего́, in ~er Eile на́спех; ~es in ~em всё вме́сте взя́тое; 2) вся́кий, ка́ждый; ~e Táge ежедне́вно; ~e zwei Minúten ка́ждые две мину́ты; auf ~e Fälle на вся́кий слу́чай; 3): mein Geld ist ~e мои́ де́ньги вы́шли

All *n* -s вселе́нная.

allábendlich ка́ждый ве́чер

állbekannt общеизве́стный.

állbeliebt все́ми люби́мый, популя́рный.

áll(e)dém: bei ~ всё-таки, при всём том; trotz ~ наперекóр всему́

Alléе *f* =, -lé¦en алле́я

alléin 1. *a* оди́н, одна́, одно́, одни́; одино́кий; 2. *adv* еди́нственно, то́лько; 3. *conj* но, одна́ко (же), ◇ für sich ~ сам по себе́; éinzig und ~ исключи́тельно, то́лько.

Alléin||handel *m* -s монопо́льная торго́вля; ~**herrschaft** *f* =, -en единовла́стие, самодержа́вие.

alléinig еди́нственный; исключи́тельный (*о возмо́жности*).

alléinstehend одино́кий, холосто́й; незаму́жняя.

állemal всегда́, ка́ждый раз; ◇ ein für ~ раз навсегда́.

állenfalls ра́зве то́лько; пожа́луй; во вся́ком слу́чае.

állenthálben (по)всю́ду, везде́; во всех отноше́ниях.

allerbéste наилу́чший.

állerdíngs коне́чно, пра́вда.

állerhánd всевозмо́жный, ра́зный.

állerléi вся́ческий.

állerlétzt са́мый после́дний, кра́йний.

állerlíebst преми́лый.

állerórten, állerórts везде́, повсеме́стно.

áll(er)seits со всех сторо́н, отовсю́ду.

állerwegs повсеме́стно.

Allerwéltsbürger *m* -s, = космополи́т.

állerwénigst наиме́ньший; am ~en ме́нее всего́.

állesámt все вме́сте.

álleweil(e) всегда́.

áll(e)zéit в любо́е вре́мя, всегда́.

allgeméin о́бщий; всео́бщий; im ~en вообще́

Allgeméingut *n* -(e)s, -güter обще́ственное добро́

Allgeméinheit *f* = 1) о́бщность, о́бщество; 2) челове́чество; 3) *pl* -en о́бщие места́.

Alliánz *f* =, -en сою́з.

Alli¦ierte *m* -n, -n сою́зник

alljährlich ежего́дный

allmächtig всемогу́щий.

allmählich постепе́нно

allnächtlich еженóщный.

állseitig всесторóнний.
allstündlich ежечáсный.
Alltag *m* -(e)s, -e бýдни, бýдний день.
alltäglich ежеднéвный; бýдничный; обыкновéнный; обыденный.
álltags по-бýдничному; в будни.
Álltags||kleid *n* -(e)s, -er бýдничное плáтье; ~**mensch** *m* -en, -en заурядный человéк.
allumfássend всеобъéмлющий.
Allunións= общесоюзный, всесоюзный.
allwíssend всевéдущий.
allwöchentlich еженедéльный.
allzuséhr слишком, чересчур.
Alm *f* =, -en гóрное (альпийское) пáстбище.
Álmosen *n* -s, = мúлостыня, подачка.
Alp *m* -(e)s, -e кошмáр.
Alp(e) *f* =, -en гóрное пáстбище.
Alpen *pl* Альпы.
Alphabét *n* -(e)s, -e алфавúт, áзбука.
alpín альпийский; (высоко)гóрный; der ~e Sport альпинúзм.
als 1) когдá, в то врéмя как; 2) в вúде, в кáчестве; 3) *после сравнительной степени* чем, нéжели; 4) напримéр, кáк-то; 5) как (*после отрицания*); sowóhl ~ auch как..., так и; так же..., как и; ~ wenn, ~ ob, ~ wie как бýдто бы.
alsbáld тóтчас, скóро.
alsdánn затéм.
álso 1. *conj* итáк; слéдовательно; 2. *adv* такúм óбразом.
alt 1) стáрый, пожилóй; 2) стáрый, прéжний; ◇ wie ~ sind Sie? скóлько вам лет?; ich bin 20 Jáhre ~ мне 20 лет.
Alt *m* -(e)s, -e *муз.* альт.
Altán *m* -s, -e балкóн
Alte *m, f* -n, -n старúк, старуха.
Álten *pl* 1) дрéвние (*греки и римляне*); 2) старикú.
Álter *n* -s, = 1) вóзраст; hóhes ~ преклóнный вóзраст; 2) стáрость.
áltern *vt* (h, s) старéть, стариться.
álters: seit (von) ~ her úздавна, с дáвних пор.
Álters||genosse *m* -n, -n ровéсник; ~**grenze** *f* =, -n предéльный вóзраст; ~**rentner** *m* -s, = пенсионéр (*по старости*); ~**schwäche** *f* = дряхлость; ~**versicherung** *f* =, -en страховáние по стáрости; ~**versorgung** *f* =, -en обеспéчение стáрости; ~**vorrang** *m* -(e)s старшинствó (*по службе*).
Áltertum *n* -(e)s 1) дрéвность, старинá; 2) *pl* Altertümer дрéвности.
áltertümlich старúнный.
Älteste *m* -n, -n 1) стáрший (сын, ребёнок); 2) старшинá, старостa.
Althändler *m* -s, = старьёвщик.

áltklug у́мный не по года́м.

ältlich пожило́й.

áltmodisch старомо́дный

Altwéibersommer *m* -s ба́бье ле́то.

am = an dem.

Amateur [-'tø:r] *m* -s, -e люби́тель.

Amboß *m* -sses, -sse накова́льня.

Ambulánz *f* =, -en 1) амбулато́рия; 2) похо́дный (полево́й) лазаре́т.

Ameise *f* =, -n мураве́й.

Ameisenhaufen *m* -s, = мураве́йник.

Amérika *n* Аме́рика.

Amerikáner *m* -s, = америка́нец.

amerikánisch америка́нский.

Amme *f* =, -n корми́лица.

Amnestíe *f* =, -stíjen амни́стия, поми́лование.

Ampel *f* =, -n 1) вися́чая ла́мпа; 2) светофо́р.

Ampfer *m* -s, = щаве́ль.

amphíbisch земново́дный.

Amsterdám *n* Амстерда́м.

Amt *n* -(e)s, Ämter 1) до́лжность, слу́жба; von ~s wégen по до́лжности; 2) ве́домство, учрежде́ние; управле́ние; 3) администрати́вная (территориа́льная) едини́ца; ◇ das Auswärtige ~ министе́рство иностра́нных дел.

amtíeren *vt* выполня́ть служе́бные обя́занности.

ámtlich должностно́й, официа́льный, служе́бный.

Amts||blatt *n* -(e)s, -blätter официа́льная газе́та; **~dauer** *f* = срок слу́жбы; **~richter** *m* -s, = судья́ в суде́ пе́рвой инста́нции; **~stube** *f* =, -n канцеля́рия; **~wohnung** *f* =, -en служе́бная (казённая) кварти́ра.

amüsánt заба́вный, занима́тельный.

amüsíeren *vt* развлека́ть; sich ~ развлека́ться.

an 1. *präp* 1) при, у, по́дле, во́зле, о́коло, на, о, об, за, по, в (*D на вопрос «где?»; A на вопрос «куда?»*); 2): bis an (вплоть) до, по; 2. *adv*: von géstern an со вчера́шнего дня; von jetzt an отны́не; ◇ an und für sich само́ по себе́.

an= *отдел. глаг. приставка, указывает на:* 1) *начало действия:* ángehen; 2) *приближение; прикосновение:* ánrücken; 3) *увеличение объёма:* ánwachsen.

analóg аналоги́чный, подо́бный.

Analphabét *m* -en, -en негра́мотный.

Analýse *f* =, -n ана́лиз.

analýtisch аналити́ческий.

Ánbau *m* 1) -(e)s возде́лывание, разведе́ние; 2) -(e)s, -ten пристро́йка.

ánbauen 1. *vt* 1) разводи́ть; возде́лывать; 2) (an *A*) пристра́ивать (*к чему-л.*); 2. *sich* поселя́ться; стро́иться.

Ánbaufläche *f* =, -n посевна́я пло́щадь.

ánbehalten* *vt* не снимáть (*шляпу и т. п.*).

anbéi 1) при сём; в приложéнии; 2) рядом.

ánbeißen* 1. *vt* надкýсывать, откýсывать; 2. *vi* клю́нуть; пойти́ на ýдочку.

ánbelangen: was mich ánbelangt... что касáется меня..

ánbequemen *sich* (an *A*) принорáвливаться (*к чему-либо*).

ánberaumen *vt* назначáть (*о времени*).

ánbeten *vt* поклоня́ться (*кому-л.*); моли́ться (*на кого-л.*).

Ánbetracht: in ~ (*G*) принимáя во внимáние (*что-либо*).

ánbetreffen* *vt* касáться.

ánbiedern, sich (bei *D*) втерéться в доверие (*к кому-л.*).

ánbieten* *vt* предлагáть, sich ~ напрáшиваться предлагáть свои́ услýги.

ánbinden* 1. *vt* (an *A*) привя́зывать (*к чему-л.*); 2. *vi* (mit *D*) приставáть, привя́зываться (*к кому-л.*)

ánblasen* *vt* раздувáть.

Ánblick *m* -(e)s, -e 1) взгляд; 2) вид, зрéлище.

ánblicken *vt* взглянýть.

ánblinzeln *vt* подми́гивать.

ánbrechen* 1. *vt* надлáмывать; 2. *vi* (s) наступать; der Tag bricht an светáет

ánbrennen* 1. *vt* зажигáть; 2. *vi* (s) 1) загорáться; 2) пригорáть (*о кушаньях*).

ánbringen* *vt* 1) придéлывать; 2) помещáть, пристрáивать; diese Bemérkung ist sehr ángebracht это замечáние óчень умéстно.

Ánbruch *m* -(e)s, -brüche 1) надлóм; 2) начáло, наступлéние.

ánbrüllen *vt* грýбо накричáть (*на кого-л.*).

Ándacht *f* =, -en 1) благоговéние; 2) моли́тва.

ándächtig благоговéйный.

ándauern *vi* продолжáться.

ándauernd продолжи́тельный.

Ándenken *n* -s, = 1) (an *A*) пáмять (о *ком-л., о чём-либо*); 2) подáрок на пáмять, сувени́р.

ánder другóй, инóй, вторóй; остальнóй; nichts ~es als не что инóе, как; únter ~em мéжду прóчим.

ándererseits *см.* ánderseits.

ándermal: ein ~ (в) другóй раз.

ändern *vt* (из)меня́ть; передéлывать.

ándernfalls в проти́вном слýчае, и́нáче

ánders и́нáче, не так; wenn ~ éсли тóлько; niemand ~ als не кто инóй, как.

ánderseits с другóй стороны́

ánders‖wíe ины́м óбразом; ~**wó** (где́-либо) в другóм мéсте; ~**wohín** (кудá-либо) в другóе мéсто.

ánderthalb полторá.

Änderung *f* =, -en изменéние, перемéна.

ánderwärts *см.* ánderswó.

ánderweit и́на́че.

ándeuten *vt* ука́зывать, намека́ть.

Ándrang *m* -(e)s напо́р; наплы́в; прили́в *(крови)*.

ándrängen *vt* напира́ть; sich ~ пристава́ть.

ándrehen *vt* привёртывать; das Licht ~ включи́ть свет.

ándringen* *vi* (s) насту-па́ть, напира́ть.

Ándrohung *f* =, -en угро́за.

ándrücken *vt* прижима́ть

áneignen *vt*: sich (*D*) ~ 1) присва́ивать; 2) усва́ивать.

aneinánder друг к дру́гу; dicht ~ вплотну́ю.

aneinándergeraten* *vi* (s) ста́лкиваться; схва́тываться, сцепи́ться.

aneinánderreihen *vt* нани́зывать.

Anekdóte *f* =, -n анекдо́т.

ánekeln *vt* внуша́ть отвраще́ние.

Ánerbieten *n* -s, = предложе́ние.

ánerkannt при́знанный.

ánerkennen* *vt* 1) признава́ть; 2) уважа́ть, цени́ть.

Ánerkennung *f* =, -en призна́ние, одобре́ние; in ~ (*G*) признава́я.

ánfachen *vt* раздува́ть, разжига́ть.

ánfahren* 1. *vt* 1) подвози́ть; 2) накрича́ть, наки́дываться *(на кого-л.)*; 2. *vi* (s) приезжа́ть; наезжа́ть.

Ánfahrt *f* =, -en 1) прие́зд; 2) подъе́зд; 3) при́стань.

Ánfall *m* -(e)s, -fälle 1) нападе́ние; 2) припа́док.

ánfallen* 1. *vt* напада́ть *(на кого-л.)*; 2. *vi* (s) достава́ться *(в наследство)*.

Ánfang *m* -(e)s, -fänge нача́ло; im ~, am ~, zu ~ внача́ле; von ~ an с са́мого нача́ла.

ánfangen* 1. *vt* начина́ть; принима́ться *(за что-л.)*; was fánge ich an? что мне де́лать?; 2. *vi* начина́ться.

Ánfänger *m* -s, = 1) начина́ющий, новичо́к; 2) инициа́тор.

ánfänglich 1. *a* (перво)нача́льный; 2. *adv* снача́ла.

ánfangs внача́ле, снача́ла.

Ánfangsgründe *pl* осно́вы *(науки)*.

ánfassen *vt* схва́тывать; бра́ться *(за что-л.)*; дотра́гиваться *(до чего-л.)*.

ánfaulen *vi* (s) загнива́ть.

ánfechtbar уязви́мый, спо́рный.

ánfechten* *vt* 1) оспа́ривать; 2) трево́жить.

Ánfechtung *f* =, -en 1) оспа́ривание; 2) искуше́ние.

ánfertigen *vt* изготовля́ть.

ánfeuchten *vt* сма́чивать.

ánfeuern *vt* 1) растапливать, разжига́ть *(печь)*; 2) подба́дривать, воодушевля́ть.

ánflehen *vt* (um *A*) умоля́ть *(о чём-л.)*.

ánfliegen* 1. *vi* (s) прилета́ть *(о птице)*; 2. *vt* прилета́ть *(о самолёте и т. п.)*; das Flúgzeug fliegt Berlín an самолёт подлета́ет к

Берли́ну; ◇ das fliegt mir nur so an я э́то легко́ схва́тываю.

Ánflug *m* -(e)s, -flüge 1) прилёт; 2) оттéнок; 3) приближéние *(самолёта).*

ánfordern *vt* трéбовать.

Ánfrage *f* =, -n запро́с; спра́вка; éine ~ ríchten дéлать запро́с.

ánfragen *vi* (bei j-m nach *D или* um *A*) запра́шивать, осведомля́ться (*у кого-л. о ком-л., о чём-л.*).

ánfressen* *vt* объеда́ть; **sich** ~ *груб.* наеда́ться, объеда́ться.

ánfreunden, sich подружи́ться.

ánfrieren* *vi* (s) примерза́ть.

ánfügen *vt* 1) прибавля́ть; 2) причинять.

ánfühlen *vt* нащу́пывать; sich weich (hart) ~ быть мя́гким (твёрдым) на о́щупь

Ánfuhr *f* =, -en подво́з, приво́з.

ánführen *vt* 1) возглавля́ть, кома́ндовать; 2) приводи́ть *(доказательства)*, цити́ровать, ссыла́ться (*на что-л.*); 3) надува́ть, подводи́ть; 4) заключа́ть в кавычки.

Ánführer *m* -s, = предводи́тель; вожа́к; зачи́нщик.

Ánführungszeichen *n* -s, = кавы́чки.

ánfüllen *vt* наполня́ть.

Ángabe *f* =, -n указа́ние; показа́ние; *pl* да́нные.

ángeben* *vt* 1) ука́зывать; 2) доноси́ть; 3) задава́ть *(тон).*

Ángeber *m* -s, = шпио́н, доно́счик.

ángeblich 1. *a* мни́мый; **2.** *adv* бу́дто бы.

ángeboren врождённый, приро́дный.

Ángebot *n* -(e)s, -e предложéние.

ángebracht умéстный.

ángeführt вышеука́занный; приведённый.

ángegriffen: er sieht ~ aus у него́ изму́ченный (болéзненный) вид.

ángeheitert навеселé.

ángehen* 1. *vi* (s) 1) начина́ться; 2) пуска́ть ко́рни; 2. *vt* 1) каса́ться, имéть отношéние; 2) обраща́ться (*с просьбой*).

ángehend начина́ющий; молодо́й

ángehören *vi* (*D*) принадлежа́ть (*к чему-л.*).

ángehörig принадлежа́щий.

Ángehörige *m, f* -n, -n 1) ро́дственник, -ница; *pl* родны́е; 2): ~ éines Stáates граждани́н како́го-л. госуда́рства.

Ángeklagte *m, f* -n, -n обвиня́емый, -мая, подсуди́мый, -мая.

Ángel *f* =, -n 1) пéтля (*дверная, оконная*); 2) у́дочка.

ángelegen: sich (*D*) etw ~ sein lássen позабо́титься о чём-л.; (по)стара́ться.

Ángelegenheit *f* =, -en дéло; in wélcher ~? по како́му дéлу?

ángelegentlich усиленный, настоятельный.

Angel||haken *m* -s, = рыболовный крючок; **~leine** *f* =, -n леса (*рыболовная*).

ángeln *vt* удить.

ángelsächsisch англосаксонский.

ángemessen 1) соразмерный; 2) уместный.

ángenehm приятный.

ángenommen 1. *a* принятый; 2. *adv*: ~, daß допустим, что.

Anger *m*, -s, = луг, выгон.

ángeregt возбуждённый.

Angeschuldigte *m*, *f* -n, -n обвиняемый, -мая.

ángesehen уважаемый; знатный.

Angesicht *n* -(e)s, -e лицо; von ~ zu ~ лицом к лицу.

ángesichts (*G*) ввиду, пред лицом (*чего-л.*).

Angestellte *m*, *f* -n, -n служащий, -щая.

ángetrunken подвыпивший.

ángewandt применяемый, прикладной.

ángewöhnen *vt* (*D*) приучать (*к чему-л кого-л.*); sich (*D*) etw. ~ приучаться, привыкать к чему-л.

Angewohnheit *f* =, -en привычка, замашка.

ángliedern *vt* присоединять.

ánglotzen *vt* глазеть, уставиться (*на кого-л.*).

ángreifbar уязвимый.

ángreifen* 1. *vt* 1) хватать; 2) брать(ся); 3) изнурять; das greift die Augen an это утомляет зрение; 4) атаковать, нападать; 2. *sich* утомляться.

ángreifend 1) наступательный; 2) утомительный.

Angreifer *m* -s, = агрессор.

ángrenzen *vi* (an *A*) граничить (*с чем-л.*).

ángrenzend граничащий, смежный.

Angriff *m* -(e)s, -e 1) наступление, нападение, атака; zum ~ géhen (übergehen) переходить в наступление; 2) начинание; ◇ etw. in ~ néhmen энергично браться за что-л.

Angst *f* =, Ängste страх; vor ~ со страху; ◇ ~ háben бояться.

ängstigen *vt* страшить; sich ~ (vor *D*) бояться (*кого-л.*, *чего-л.*); sich um j-n ~ беспокоиться о ком-либо.

ängstlich боязливый, робкий.

ángucken *vt* смотреть (*на что-л.*, *кого-л.*).

Anh. = Anhang.

ánhaben* *vt* иметь на себе, быть одетым (*во что-л.*); ◇ j-m nichts ~ können не быть в состоянии причинить кому-л. вред.

ánhaften *vi* прилипать, приставать.

ánhaken *vt* зацеплять, прицеплять; повесить на крючок.

Anhalt *m* -(e)s, -e 1) опора; 2) остановка.

ánhalten* 1. *vt* 1) остана́вливать; заде́рживать; 2) заставля́ть (*заниматься чем-либо*); 2. *vi* 1) держа́ться; 2) остана́вливаться; перестава́ть; 3) дли́ться, стоя́ть (*о погоде*); ◇ um ein Mädchen ~ сва́таться; um éine Stélle ~ хлопота́ть о ме́сте.

ánhaltend затяжно́й (*о дожде*); продолжи́тельный (*об аплодисментах*).

Ánhaltspunkt *m* -(e)s, -e то́чка опо́ры.

Ánhang *m* -(e)s, -hänge 1) приложе́ние; 2) единомы́шленники; er hat gróßen ~ у него́ мно́го сторо́нников.

ánhangen* *vi* (*D*) 1) держа́ться (*за что-л.*); 2) быть пре́данным (*кому-л.*).

ánhängen *vt* 1) пове́сить (*пальто и т. п.*); 2) прилага́ть.

Ánhänger *m* -s, = 1) приве́рженец; 2) прице́п.

Ánhänglichkeit *f* = привя́занность.

Ánhängsel *n* -s, = 1) привесок, дове́сок; 2) брело́к.

ánhäufen *vt* нака́пливать; sich ~ нака́пливаться, ска́пливаться.

ánheften *vt* прикрепля́ть; подшива́ть (*бумаги*).

anhéim||fallen* *vi* (s) достава́ться; ~**stellen** *vt* предоставля́ть; ich stélle es ihm anhéim я оста́вил э́то на его́ усмотре́ние.

ánheischig: sich ~ máchen (zu *D*) вызыва́ться (*что-л. сделать*).

ánheizen *vt* зата́пливать.

ánherrschen *vt* накрича́ть, напусти́ться, наки́нуться (*на кого-л.*).

Ánhöhe *f* =, -n возвы́шенность, холм.

ánhören *vt* выслу́шивать.

Ánkara *n* Анкара́.

ánkaufen *vt* закупа́ть, приобрета́ть.

Ánker *m* -s, = я́корь; sich vor ~ légen стать на я́корь.

ánkern *vi* стать на я́корь.

Ánkerplatz *m* -es, -plätze я́корная стоя́нка, рейд.

ánketten *vt* привя́зывать на цепь; прико́вывать.

Ánklage *f* =, -n обвине́ние, жа́лоба; gégen j-n ~ erhében (wégen *G*) пода́ть на кого́-л. в суд (*за что-л.*).

Ánklagebank *f* = скамья́ подсуди́мых.

ánklagen *vt* жа́ловаться (*на кого-л.*); обвиня́ть (*кого-л.*).

Ánkläger *m* -s, = обвини́тель.

Ánklageschrift *f* =, -en обвини́тельный акт.

ánklammern *vt* (an *A*) прицепля́ть (*за что-л.*); sich ~ (су́дорожно) цепля́ться.

Ánklang *m* -(e)s, -klänge созву́чие; ◇ ~ finden встреча́ть сочу́вствие.

ánkleben 1. *vt* прикле́ивать; 2. *vi* ли́пнуть.

ánkleiden 1. *vt* одева́ть; 2. *sich* одева́ться.

Ánkleide||raum *m* -(e)s, -räume, ~**zimmer** *n* -s, = раздева́льня, гардеро́б.

ánklingeln *vt* звони́ть (по телефо́ну).

ánklopfen *vi* постуча́ться (*в дверь*).

ánknipsen *vt* включа́ть (*свет*).

ánknöpfen *vt* пристёгивать.

ánknüpfen 1. *vt* 1) привя́зывать; 2) завя́зывать (*разговор, знакомство*); 2. *vi* вступа́ть в сноше́ния.

ánkommen* *vi* (s) 1) прибыва́ть, приходи́ть, приезжа́ть; 2) подходи́ть; быть при́нятым; 3) (auf *A*) зави́сеть (*от чего-л.*); ◇ es kommt ihm schwer an ему́ прихо́дится ту́го; es kommt ihm sehr daráuf an для него́ э́то о́чень ва́жно.

Ankömmling *m* -s, -e 1) пришéлец; 2) прибы́вший.

ánkreiden *vt* 1) запи́сывать ме́лом; 2) относи́ть (запи́сывать) на чей-л. счёт.

ánkündigen *vt* объявля́ть (*заранее*), сообща́ть.

Ankunft *f* = прибы́тие.

ánkurbeln *vt* заводи́ть, запуска́ть (*мотор*).

Anlage *f* =, -n 1) закла́дка (*здания*); 2) устро́йство, сооруже́ние; 3) помеще́ние (*капитала*); 4) спосо́бность; 5) сквер.

Anlagekapital *n* -s, -e *u* -i̯en *эк.* основно́й капита́л.

ánlangen 1. *vi* (s) достига́ть; прибыва́ть; 2. *vimp*: was díese Sáche án(be)langt что каса́ется э́того де́ла.

Anlaß *m* -sses, Anlässe по́вод, слу́чай.

ánlassen* *vt* 1) не снима́ть (*шляпу и т. п.*); 2) пуска́ть (*мотор*).

ánläßlich по по́воду.

Anlauf *m* -(e)s, -läufe 1) разбе́г; 2) при́быль (*воды*); 3) *воен.* штурм.

ánlaufen* 1. *vt*: éinen Háfen ~ *мор.* заходи́ть в га́вань; 2. *vi* (s) 1) прибега́ть; 2) (gégen *A*) наты-ка́ться (*на что-л.*); 3) отека́ть, набуха́ть; 4) тускне́ть (*о металле*); запотева́ть (*о стекле*); 5) нараста́ть, увели́чиваться; ◇ die Maschíne ~ lássen пусти́ть маши́ну.

ánläuten *vt* (по)звони́ть (*кому-л.*).

ánlegen 1. *vt* 1) прикла́дывать; 2) вкла́дывать (*капитал*); 3) надева́ть; 4) заложи́ть (*город*); учрежда́ть; прокла́дывать (*дорогу*); 5) разводи́ть (*огонь*); 2. *vi* прича́ливать (*к берегу*); ◇ die létzte Hand ~ зако́нчить; Wáffen ~ вооружа́ться.

Anlegeplatz *m* -es, -plätze при́стань.

Anlehen *n* -s, = ссу́да.

ánlehnen *vt* (an *A*) прислоня́ть (*к чему-л.*); sich ~ прислоня́ться.

Anleihe *f* =, -n заём; éine ~ máchen (áufnehmen) брать взаймы́; де́лать заём; die ~ zéichnen подписа́ться на заём.

ánleimen *vt* прикле́ивать.

Anleitung *f* =, -en руково́дство, наставле́ние.

ánliegen* *vi* 1) прилега́ть; облега́ть (*о платье*);

2): j-m mit etw. ~ настоя́тельно проси́ть кого́-л. о чём-л.

Anliegen *n* -s, = про́сьба.

ánliegend 1. *a* прилега́ющий; сме́жный; 2. *adv* при сём.

ánlocken *vt* привлека́ть, прельща́ть; прима́нивать (*птиц*).

Anm. = Anmerkung.

ánmachen *vt* 1) приде́лывать; 2) приправля́ть; 3) разводи́ть (*огонь*).

Anmarsch *m* -es, -märsche приближе́ние, наступление (*войск*).

ánmaßen: sich (*D*) etw ~ позволя́ть себе́; присва́ивать себе́ (*право и т. п.*).

ánmaßend самонаде́янный; де́рзкий, надме́нный.

ánmelden *vt* 1) объявля́ть; 2) докла́дывать; **sich** ~ пропи́сываться (*на жительство*); sich zu Vórlesungen ~ запи́сываться на ле́кции; sich ~ lássen веле́ть (попроси́ть) доложи́ть о себе́.

ánmerken *vt* отмеча́ть, замеча́ть; man merkt es dir an по тебе́ ви́дно.

Anmerkung *f* =, -en примеча́ние, заме́тка.

ánmessen* *vt* 1) примеря́ть; 2) приспоса́бливать.

Anmut *f* = пре́лесть, гра́ция.

ánmuten *vt* 1) нра́виться; 2): das mútet mich éigenartig an э́то ка́жется мне стра́нным.

ánnageln *vt* прибива́ть гвоздя́ми.

ánnähen *vt* пришива́ть.

ánnähern *vt* приближа́ть; sich ~ приближа́ться.

ánnähernd приблизи́тельный.

Annahme *f* =, -n 1) приём, приня́тие; 2) предположе́ние.

Annálen *pl* ле́топись; анна́лы.

ánnehmbar прие́млемый.

ánnehmen* *vt* 1) принима́ть, соглаша́ться; 2) нанима́ть (*рабочих*); 3) предполага́ть, счита́ть; ángenommen, daß... предполо́жим, что...; **sich** ~ (*G*) забо́титься (*о ком-л., о чём-л.*).

Annehmlichkeit *f* =, -en удо́бство.

annektíeren *vt* наси́льственно присоединя́ть, захва́тывать (*чужую территорию*).

anno в... году́.

Annonce [a'nɔ̃:sə] *f* =, -n объявле́ние.

annoncieren [anɔ̃'si·rən] *vt* объявля́ть; публикова́ть.

anomál ненорма́льный.

anoným анони́мный, безымя́нный.

ánordnen *vt* 1) располага́ть; 2) предпи́сывать.

Anordnung *f* =, -en 1) расположе́ние; 2) распоряже́ние, предписа́ние; ◇ ~ en tréffen отда́ть распоряже́ние.

ánorganisch неоргани́ческий.

ánormal ненорма́льный.

ánpacken *vt* хвата́ть.

ánpassen *vt* 1) примеря́ть

(*платье*); 2) приспособля́ть; sich ~ (*D*) применя́ться (*к чему-л.*).

ánpflanzen *vt* заса́живать (*сад*); сажа́ть, разводи́ть (*растения*).

ánpochen *vi* стуча́ть(ся).

Ánprall *m* -(e)s, -e уда́р, си́льный толчо́к.

ánprallen *vi* (s) (an, gégen *A*) ударя́ться (*обо что-л.*); ната́лкиваться (*на что-л.*).

ánprangern *vt* пригвозди́ть к позо́рному столбу́, заклейми́ть.

ánpreisen* *vt* расхва́ливать.

Ánpreisung *f* =, -en рекла́ма.

Ánprobe *f* =, -n приме́рка.

ánprobieren *vt* примеря́ть.

ánpumpen *vt* 1) нака́чивать (*насосом*); 2) *разг.* занима́ть (*деньги*).

ánrauchen *vt* заку́ривать.

ánrechnen *vt* засчи́тывать; als Verdíenst ~ ста́вить в заслу́гу.

Ánrede *f* =, -n 1) (an *A*) обраще́ние (*к кому-л.*); 2) приве́тствие.

ánreden *vt* загова́ривать (*с кем-л.*), обраща́ться (*к кому-л.*).

ánregen *vt* побужда́ть; возбужда́ть; éine Fráge ~ подня́ть вопро́с о чём-л.

ánregend увлека́тельный, занима́тельный.

Ánregung *f* =, -en побужде́ние, инициати́ва.

ánreihen *vt* 1) присоедини́ть; 2) нани́зывать; приме́тывать; sich ~ 1) станови́ться в о́чередь; 2) присоединя́ться (*к чему-л.*).

Ánreiz *m* -es, -e побужде́ние; ◇ ~ gében побужда́ть, стимули́ровать.

ánreizen *vt* побужда́ть, подстрека́ть.

ánrichten *vt* 1) приготовля́ть; 2) причиня́ть.

Ánrichtetisch *m* -es, -e 1) серва́нт; 2) ку́хонный стол.

ánrüchig по́льзующийся дурно́й сла́вой.

ánrücken 1. *vt* придвига́ть; 2. *vi* (s) приближа́ться; наступа́ть.

ánrufen* *vt* 1) оклика́ть; призыва́ть; 2) вызыва́ть (по телефо́ну); ◇ um Hílfe ~ взыва́ть о по́мощи.

ánrühren *vt* 1) тро́гать, прикаса́ться; 2) подме́шивать (*в кушанье*).

ans = an das.

ánsagen *vt* назнача́ть; объявля́ть; передава́ть (*по радио*).

Ánsager *m* -s, = 1) ди́ктор; 2) конферансье́.

ánsammeln *vt* накопля́ть, собира́ть; sich ~ накопля́ться, собира́ться.

ánsässig осе́длый; ~ sein име́ть постоя́нное местожи́тельство.

Ánsatz *m* -es, -sätze 1) приста́вка; 2) образова́ние, отложе́ние; 3) скло́нность.

ánsaugen* *sich* приса́сываться.

ánschaffen *vt* приобрета́ть, заготовля́ть.

ánschauen *vt* посмотре́ть (*на кого-л., что-л.*).

ánschaulich нагля́дный.

Anschauung *f* =, -en воззре́ние, взгляд.

Anschein *m* -(e)s вид, ви́димость; állem ~ nach по-ви́димому; ◇ sich (*D*) den ~ gében де́лать вид.

ánscheinend 1. *a* мни́мый; 2. *adv* по-ви́димому, ка́жется.

ánschicken, sich собира́ться; (zu *D*) приступа́ть (*к чему-л.*).

ánschielen *vt* коси́ться (*на кого-л., что-л.*).

ánschießen* 1. *vt* подби́ть (*самолёт*); подстрели́ть, ра́нить; 2. *vi* примча́ться.

ánschimmeln *vi* (s) покрыва́ться пле́сенью.

ánschirren *vt* запряга́ть.

Anschlag *m* -(e)s, -schläge 1) уда́р; *муз.* туше́; 2) афи́ша, объявле́ние; 3) сме́та; 4) план, за́мысел; покуше́ние.

ánschlagen* 1. *vt* 1) прибива́ть; 2) высека́ть (*огонь*); 3) ударя́ть (*по клавишам*); 4) оце́нивать; 2. *vi* 1) зазвене́ть; 2) (an *A*) ударя́ться (*обо что-л.*); 3) (по)де́йствовать; 4) запе́ть (*о птицах*).

ánschlägig ло́вкий, нахо́дчивый.

ánschließen 1. *vt* присоединя́ть; 2. *sich* (*D*, an *A*) присоединя́ться (*к кому-л., чему-л.*).

ánschließend непосре́дственно по́сле.

Anschluß *m* -sses, -schlüsse 1) присоедине́ние; im ~ an (*A*) в связи́ с...; ~ der Züge согласо́ванность расписа́ний поездо́в; 2) знако́мство; 3) подключе́ние, связь; ◇ ~ háben получи́ть соедине́ние (*по телефону*).

ánschmiegen, sich 1) ласка́ться; (an *A*) прижима́ться (*к кому-л.*); 2) облега́ть (*о платье*).

ánschmieren *vt* 1) (за-)па́чкать; 2) *разг.* обма́нывать.

ánschnauben, ánschnauzen *vt разг.* наора́ть (*на кого-л.*).

ánschneiden* *vt* надреза́ть; ◇ ein Théma ~ затро́нуть каку́ю-л. те́му.

Anschnitt *m* -(e)s, -e 1) надре́з; 2) ломо́ть хле́ба; 3) почи́н.

ánschrauben *vt* приви́нчивать.

ánschreiben* *vt* запи́сывать.

Anschrift *f* =, -en 1) а́дрес; 2) на́дпись; загла́вие.

ánschuldigen *vt* (*G*) обвиня́ть (*в чём-л.*).

ánschüren *vt* 1) раздува́ть (*огонь*); 2) разжига́ть (*страсти*).

ánschwärzen *vt* 1) черни́ть; 2) очерни́ть, оклевета́ть.

ánschwellen* *vi* (s) 1) набуха́ть; 2) прибыва́ть (*о воде*); 3) опуха́ть, отека́ть.

ánschwemmen *vt* наноси́ть тече́нием.

ánsehen* *vt* 1) смотре́ть (*на кого-л., что-л.*); 2) (für, als *A*) принима́ть, счита́ть (*за кого-л.*); man sieht es ihm an по нему́ ви́дно.

Ánsehen *n* -s 1) вид, вне́шность; dem ~ nach по ви́ду; 2) уваже́ние, почёт; ◇ óhne ~ der Persón невзира́я на ли́ца.

ánsehnlich ви́дный, представи́тельный; значи́тельный.

ánsetzen 1. *vt* 1) приставля́ть, приде́лывать; 2) устана́вливать (*срок, цену*); 2. *vi* 1) начина́ться; 2) распуска́ться (*о почках*); 3) осажда́ться, отлага́ться; sich ~ сади́ться (*о пыли*).

Ánsicht *f* =, -en 1) взгляд, воззре́ние; méiner ~ nach по моему́ мне́нию; 2) вид.

ánsichtig: ~ wérden (*G*) заме́тить, уви́деть (*что-л.*).

Ánsichts(post)karte *f* =, -n откры́тка с ви́дом.

ánsiedeln 1. *vt* поселя́ть; 2. *sich* поселя́ться.

Ánsiedler *m* -s, = поселе́нец, колони́ст.

ánspannen *vt* 1) натя́гивать; 2) напряга́ть; 3) запряга́ть.

Ánspannung *f* =, -en 1) напряже́ние; 2) запря́жка

ánspielen 1. *vt* начина́ть игра́ть; 2. *vi*: auf etw. (*A*) ~ намека́ть на что-л.

Ánsporn *m* -(e)s сти́мул, и́мпульс.

ánspornen *vt* 1) пришпо́ривать; 2) поощря́ть.

Ánsprache *f* =, -n обраще́ние, речь.

ánsprechen* *vt* 1) загова́ривать (*с кем-л.*); обраща́ться (*к кому-л.*); 2) (um *A*) проси́ть (*о чём-л.*); 3): j-n ~ нра́виться кому́-л.

ánsprechend привлека́тельный, прия́тный, интере́сный.

ánsprengen 1. *vt* обры́згивать; 2. *vi* (s) (*или* ángesprengt kómmen) прискака́ть.

Ánspruch *m* -(e)s, -sprüche (auf *A*) притяза́ние (*на что-л.*); пра́во; ◇ ~ máchen (erhében) выдвига́ть тре́бование, претендова́ть; in ~ néhmen занима́ть (*время*).

ánspruchs||los невзыска́тельный; ~**voll** тре́бовательный.

ánstacheln *vt* подстрека́ть.

Ánstalt *f* =, -en 1) учрежде́ние, заведе́ние; 2) *pl* ме́ры, приготовле́ния; ◇ ~en tréffen принима́ть ме́ры, гото́виться.

Ánstand *m* -(e)s 1) прили́чие, мане́ры; 2) замедле́ние; затрудне́ние.

ánständig прили́чный, поря́дочный.

Ánstandsfrist *f* =, -en отсро́чка.

ánstandshalber ра́ди прили́чия.

ánstandslos неме́дленно, безоговоро́чно.

ánstarren *vt* при́стально смотре́ть, уста́виться (*на кого-л., что-л.*).

anstátt 1. *präp* (*G*) взамéн, вмéсто; 2. *conj* вмéсто того́, чтóбы; чем.

ánstauen *vt* запру́живать; sich ~ накопля́ться.

ánstecken *vt* 1) прикáлывать; 2) зажигáть; 3) заражáть.

ánsteckend зарáзный; *перен.* зарази́тельный.

ánstehen* *vi* (h, s) 1) подходи́ть, подобáть; быть к лицу́; 2) стоя́ть в óчереди.

ánsteigen* *vi* (s) поднимáться.

ánstellen 1. *vt* 1) приставля́ть; 2) определя́ть на слу́жбу; 3) устрáивать; сдéлать; eine Untersúchung ~ производи́ть расслéдование; 2. *sich* 1) притворя́ться; 2) (nach *D*) станови́ться в óчередь (*за чем-л.*).

ánstellig иску́сный, лóвкий; пригóдный.

Anstellung *f* =, -en 1) определéние на рабóту; 2) мéсто, дóлжность.

Anstieg *m* -(e)s, -e подъём (*в гору*).

ánstiften *vt* 1) причиня́ть; 2) затевáть; подстрекáть.

Anstifter *m* -s, = зачи́нщик; подстрекáтель.

ánstimmen *vt* запевáть.

Anstoß *m* -sses, -stöße 1) толчóк, побуждéние; 2) препя́тствие; ◇ ~ geben (erregen) вызывáть недовóльство.

ánstoßen* 1. *vt* толкáть; придвигáть; die Gläser ~ чóкаться; 2. *vi* 1) (s) (an *A*) задевáть (*за что-л.*); 2) примыкáть.

ánstoßend смéжный.

ánstößig предосуди́тельный, непристóйный.

ánstreichen* *vt* 1) окрáшивать; 2) подчёркивать.

Anstreicher *m* -s, = маля́р.

ánstrengen 1. *vt* напрягáть; утомля́ть; 2. *sich* напрягáться; утомля́ться.

ánstrengend трéбующий напряжéния, утоми́тельный.

Anstrengung *f* =, -en напряжéние, уси́лие.

Anstrich *m* -(e)s, -e 1) окрáска; 2) вид.

ánstricken *vt* надвя́зывать (*чулки*).

Ansturm *m* -(e)s, -stürme нáтиск; при́ступ, штурм

ánstürmen 1. *vi* (s) (auf, gégen, wider *A*) бросáться (*на кого-л., что-л.*); 2. *vt* штурмовáть.

ánsuchen *vi* (bei *D* um *A*) проси́ть (*кого-л.* о *чём-л.*).

Ansuchen *n* -s, = прóсьба, ходáтайство.

ántasten *vt* 1) ощу́пывать, притрáгиваться; 2) посягáть (*на что-л.*).

Anteil *m* -(e)s, -e дóля, пай; учáстие; ◇ ~ nehmen an (*D*) принимáть учáстие в чём-л.

Anteilhaber *m* -s, = учáстник, пáйщик.

Anteilnahme *f* = учáстие; сочу́вствие.

Anténne *f* =, -n антéнна.

antík анти́чный, дрéвний.

Antimón *n* -s сурьмá.

antiquárisch антиква́рный; букинисти́ческий.

Antiquitä́t *f* =, -en стари́нная вещь.

Ántlitz *n* -es, -e лицо́, лик.

Ántrag *m* -(e)s, -träge предложе́ние; ◇ éinen ~ stéllen вноси́ть предложе́ние.

ántragen* *vt* предлага́ть.

ántreffen* *vt* встреча́ть; застава́ть.

ántreiben* *vt* 1) подгоня́ть, торопи́ть; 2) приводи́ть в движе́ние (*машину*), 3) побужда́ть, заставля́ть.

Ántreiber *m* -s, = 1) пого́нщик; 2) подстрека́тель.

ántreten* 1. *vt* начина́ть; éine Réise ~ отпра́виться в путеше́ствие; 2. *vi* (s) 1) приступа́ть (*к работе*); 2): ~! (*команда*) станови́сь!

Ántrieb *m* -(e)s, -e 1) побужде́ние; 2) *тех.* приво́д.

Ántritt *m* -(e)s, -e нача́ло, наступле́ние; ~ éines Amtes вступле́ние в до́лжность.

ántun* *vt* 1) надева́ть (*платье*); 2) причиня́ть; ◇ sich (*D*) ein Leid ~ соверши́ть самоуби́йство.

Ántwort *f* =, -en отве́т.

ántworten *vi* отвеча́ть.

ánvertrauen *vt* доверя́ть.

Ánwachs *m* -es 1) праща́щение, увеличе́ние; 2) припло́д, молодня́к.

ánwachsen* *vi* (s) 1) (an *A*) прираста́ть (*к чему-л.*); 2) нараста́ть, увели́чиваться.

Ánwalt *m* -(e)s, -e *u* -wälte адвока́т, пове́ренный.

ánwandeln: es wándelt mich an ... мной овладева́ет ..., я чу́вствую ...

Ánwand(e)lung *f* =, -en припа́док, при́ступ.

ánwärmen *vt* подогрева́ть.

Ánwärter *m* -s, = кандида́т.

Ánwartschaft *f* =, -en 1) кандидату́ра; 2) ожида́ние вака́нсии.

ánweisen* *vt* 1) ука́зывать, пока́зывать; наставля́ть; ich bin daráuf ángewiesen... я вы́нужден...; 2) предоставля́ть (*кому-л. что-либо*); 3) переводи́ть (*по почте*).

Ánweiser *m* -s, = 1) ука́затель; 2) инстру́ктор.

Ánweisung *f* =, -en 1) указа́ние; наставле́ние; 2) о́рдер; перево́д (*почтовый*).

ánwendbar примени́мый.

ánwenden* *vt* употребля́ть, применя́ть.

ánwerben* 1. *vt* вербова́ть, нанима́ть; 2. *vi*: um etw. (*A*) ~ домога́ться чего́-л.

Ánwesen *n* -s, = уса́дьба.

ánwesend прису́тствующий.

Ánwesenheit *f* = прису́тствие.

ánwidern *vt* быть проти́вным, возбужда́ть отвраще́ние; das wídert mich an мне э́то проти́вно.

Ánwuchs *m* -es, -wüchse 1) приро́ст; 2) *мед.* наро́ст.

ánwurzeln *vi* (s) укореня́ться; er steht wie ánge-

wurzelt da он стои́т как вко́панный.

Ánzahl *f* = (не́которое) число́, коли́чество; größe ~ мно́жество.

Ánzahlung *f* =, -en зада́ток.

Ánzeichen *n* -s, = при́знак, приме́та, знак.

Ánzeige *f* =, -n 1) извеще́ние, пове́стка; 2) объявле́ние; 3) доно́с.

Ánzeiger *m* -s, = 1) доно́счик; 2) указа́тель; 3) ве́стник (*газета*).

ánzetteln *vt* затева́ть, замышля́ть.

ánziehen* 1. *vt* 1) притя́гивать; 2) натя́гивать; надева́ть (*платье*); 2. *sich* одева́ться.

ánziehend привлека́тельный, зама́нчивый, интере́сный.

Ánziehung *f* =, -en притяже́ние.

Ánzug *m* -(e)s, -züge 1) костю́м; 2): der Frühling ist im ~ весна́ приближа́ется.

Ánzüglichkeit *f* =, -en ко́лкость; язви́тельность; *pl* намёки.

ánzünden *vt* зажига́ть, зата́пливать.

Ánzünder *m* -s, = зажига́лка.

a. O. = an der Óder.

apárt 1. *a* 1) отде́льный; 2) привлека́тельный, изы́сканный; 2. *adv* особняко́м.

apáthisch апати́чный.

Ápfel *m* -s, Äpfel я́блоко.

Ápfel||baum *m* -(e)s, -bäume я́блоня; **~schimmel** *m* -s, = се́рая ло́шадь в я́блоках.

Apfelsíne *f* =, -n апельси́н.

Apostróph *m* -s, -e апостро́ф.

Apothéke *f* =, -n апте́ка.

Apothéker *m* -s, = апте́карь.

Appéll *m* -s, -e 1) призы́в, обраще́ние; 2) перекли́чка, сбор; ◇ den ~ ábhalten де́лать перекли́чку.

Appellatión *f* =, -en апелля́ция.

appellíeren *vi* (an *A* wégen *G*) апелли́ровать (*к кому-л. по какому-л. поводу*).

applaudíeren *vi* аплоди́ровать.

Appláus *m* -es, -e рукоплеска́ния, аплодисме́нты.

approbíeren *vt* одобря́ть.

Aprikóse *f* =, -n абрико́с.

Apríl *m* = *u* -s апре́ль.

Äquátor *m* -s эква́тор.

Áraber *m* -s, = ара́б.

Arábi¦en *n* Ара́вия.

Áralsee *m* -s Ара́льское мо́ре.

Árbeit *f* =, -en рабо́та, заня́тие; труд.

árbeiten *vi* 1) рабо́тать; (an *D*) труди́ться (*над чем-либо*); 2) функциони́ровать (*о машинах*).

Árbeiter *m* -s, = рабо́чий, рабо́тник; júgendlicher ~ рабо́чий-подро́сток.

Árbeiterklasse *f* =, -n рабо́чий класс.

Árbeiterschaft *f* = рабо́чие, рабо́чий класс.

Arbeiterstudent *m* -en, -en обучающийся в высшем учебном заведении без отрыва от производства.

Arbeitgeber *m* -s, = работодатель.

árbeitsam работящий, трудолюбивый.

Arbeits‖amt *n* -(e)s, -ämter *см.* Arbeitsnachweis; **~dienstpflicht** *f* =, -en трудовая повинность.

árbeitsfähig работоспособный.

Arbeits‖feld *n* -(e)s, -er сфера деятельности; **~gemeinschaft** *f* =, -en трудовая община; сотрудничество; **~gericht** *n* -(e)s, -e суд по трудовым конфликтам; **~haus** *n* -es, -häuser исправительный дом; **~kleidung** *f* =, -en рабочий костюм, прозодежда; **~kraft** *f* =, -kräfte рабочая сила; *pl* рабочие руки; **~leistung** *f* =, -en производительность труда; выработка; **~lohn** *m* -(e)s, -löhne заработная плата.

árbeitslos безработный.

Arbeitslosigkeit *f* = безработица.

Arbeits‖markt *m* -(e)s, -märkte рынок труда; **~nachweis** *m* -es, -e биржа труда; **~ordnung** *f* =, -en правила внутреннего распорядка (*на предприятии*); **~recht** *n* -(e)s, -e законодательство о труде, трудовое право; **~reserven** [-vən] *pl* трудовые резервы.

árbeitsscheu ленивый.

Arbeits‖schutz *m* -es охрана труда; **~tag** *m* -(e)s, -e 1) рабочий день; 2) *pl* будни.

árbeitsunfähig нетрудоспособный.

Arbeits‖vermittlung *f* =, -en посредническая контора (*по приисканию работы*); **~vorgang** *m* -(e)s, -gänge трудовой процесс; **~zimmer** *n* -s, = рабочая комната, кабинет; студия.

Arbitráge [-ʒə] *f* =, -n арбитраж.

Archipél *m* -s, -e архипелаг.

Architékt *m* -en, -en архитектор.

architektónisch архитектурный.

arg 1. *a* дурной, злой; 2. *adv* 1) зло; 2) сильно; das ist zu ~! это уже слишком!

Ärger *m* -s досада, гнев.

ärgerlich сердитый.

ärgern *vt* злить, сердить, раздражать; **sich ~** злиться, сердиться, раздражаться.

Ärgernis *n* -ses, -se досада, скандал.

árg‖listig коварный, лукавый; **~los** простодушный, доверчивый, незлобивый.

Arglosigkeit *f* = простодушие; незлобивость.

Argwóhn *m* -(e)s подозрение.

árgwöhnen *vt* подозревать.

árgwöhnisch подозрительный.

a. Rh. = am Rhein.

Ari¦e *f* =, -n ария.

Arithmétik *f* = арифмéтика.
arithmétisch арифметúческий; ◇ ~es Míttel срéднее арифметúческое.
árktisch арктúческий.
arm бéдный, несчáстный; ◇ ~e Séele бедня́га.
Arm *m* -(e)s, -e 1) рукá (*до кисти*); in den ~en в объя́тиях; únter dem ~ под мы́шкой; 2) ру́чка (*кресла*); 3) плечó (*рычага*); ◇ ~ in ~ рукá óб руку.
Árm‖band *n* -(e)s, -bänder браслéт; **~binde** *f* =, -n повя́зка (*на руке*).
Árme *m*, *f* -n, -n бéдный, -ная.
Armée *f* =, -mé¦en áрмия, вóйско.
Armée‖befehl *m* -(e)s, -e прикáз по áрмии; **~oberkommando** *n* -s, -s штаб áрмии.
Ärmel *m* -s, = рукáв.
Ärmelaufschlag *m* -(e)s, -schläge обшлáг.
Ármen‖anstalt *f* =, -en, **~haus** *n* -es, -häuser прию́т для бéдных; богадéльня.
Arméni¦en *n* Армéния.
Arméni¦er *m* -s, = армянúн.
Arménische Sozialístische Sowjétrepublik Армя́нская Совéтская Социалистúческая Респу́блика.
Ármenpflege *f* =, -n призрéние бéдных.
ärmlich ску́дный.
Ärmling *m* -s, -e нарукáвник.
ármlos безру́кий.
ármselig ску́дный, жáлкий, убóгий.
Ármsessel *m* -s, = крéсло.
Ármut *f* = бéдность.
Ármvoll *m* =, = охáпка.
Aróm *n* -s, -e, **Aróma** *n* -s, -men *u* -ta 1) аромáт; 2) букéт (*о вине*).
aromátisch аромáтный.
Arrést *m* -es, -e арéст; im ~ под арéстом.
arretíeren *vt* арестовáть.
Arsénik *n* -s мышья́к.
Art *f* =, -en 1) род, вид, сорт, порóда; 2) спóсоб, манéра; auf díese ~ такúм óбразом; ◇ nach séiner ~ und Wéise по-своéму.
árten *vi* (s) 1) (nach *D*) быть похóжим (*на кого-л.*); 2): gut ~ уродúться.
ártig вéжливый; послу́шный; хорóший.
Artíkel *m* -s, = 1) статья́ (*газетная*); 2) товáр, предмéт; 3) пункт (*договора*); 4) *грам.* артúкль.
Artikulatión *f* =, -en *лингв* артикуля́ция.
Artillerie *f* =, -rí¦en артиллéрия.
Arznéi *f* =, -en, **~mittel** *n* -s, = лекáрство.
Arzt *m* -es, Ärzte врач.
Ärztin *f* =, -nen врач (*о женщине*).
ärztlich врачéбный, медицúнский.
As *n* Asses; Asse *карт.* туз.
áschblónd пéпельного цвéта
Ásche *f* =, -n пéпел, золá; прах.

Áschen||becher *m* -s, = пе́пельница; **~brödel** *n* -s, = зо́лушка; **~krug** *m* -(e)s, -krüge, **~urne** *f* =, -n у́рна (*для праха*).

Aserbaidshán *n* Азербайджа́н.

Aserbaidsháner *m* -s, = азербайджа́нец.

Aserbaidshánische Soziaĺistische Sowjétrepublik Азербайджа́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Ási¦en *n* Азия.

Asówsches Meer *n* Азо́вское мо́ре.

Aspe *см.* **Espe.**

Asphált||presse *f* = бульва́рная пре́сса; **~see** *m* -s Мёртвое мо́ре.

aß *см.* éssen*.

Ássel *f* =, -n *зоол.* мокри́ца.

Ást *m* -es, Äste сук, ветвь.

Ästhétik *f* = эсте́тика.

Ástrachan *n* 1) г. Астрахань; 2) -s, -s кара́куль (*мех*).

Asýl *n* -s, -e убе́жище, прию́т; ~ für Óbdachlose ночле́жный дом.

Átem *m* -s дыха́ние, дух; ◇ ~ hólen (schöpfen) передохну́ть, перевести́ дух; áußer ~ kómmen задыха́ться; zu ~ kómmen перевести́ дух.

Átem||beschwerde *f* =, -n уду́шье; **~filter** *m, n* -s, = фильтр противога́за.

átemlos 1. *adv* запыха́вшись; **2.** *a*: ~e Stílle нема́я тишина́.

Átem||pause *f* =, -n переды́шка; **~zug** *m* -(e)s, -züge вдыха́ние, вдох.

Athén *n* Афи́ны.

Äther *m* -s эфи́р.

äthérisch эфи́рный.

Äthiópi¦en *n* Эфио́пия.

Atlántischer Ózean *m* Атланти́ческий океа́н.

Átlas I *m* = *u* -ses, -se атла́с (*материя*).

Átlas II *m* = *u* -ses, -lánten а́тлас (*географический*).

átmen *vi* дыша́ть.

Atmosphärenüberdruck *m* -(e)s, -drücke *физ.* избы́точное давле́ние.

Atóm *n* -s, -e а́том.

Atóm||bombe *f* =, -n а́томная бо́мба; **~kernzertrümmerung** *f* =, -en *физ.* расщепле́ние а́томного ядра́; **~waffe** *f* =, -n а́томное ору́жие.

Attentát *n* -(e)s, -e покуше́ние.

Attést *n* -es, -e аттеста́т, свиде́тельство.

Attribút *n* -(e)s, -e 1) сво́йство, при́знак; 2) *грам.* определе́ние.

atü = Atmosphärenüberdruck.

Ätzabdruck *m* -(e)s, -e *полигр.* о́ттиск.

ätzen *vt* трави́ть; разъеда́ть; прижига́ть.

auch та́кже, то́же, и; ◇ wenn ~ хотя́ (бы) и; sowóhl... als ~ как..., так и; и... и; wie denn ~ sei как бы то ни́ было.

Áue *f* =, -n луг, доли́на.

auf 1. *präp* на; в; по; за

(*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*); 2. *adv* вверх; ~! встать!; 3. *conj*: ~ daß чтобы; ◇ von Kindheit ~ с детства; ~ und ab взад и вперёд.

auf= *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение вверх*: áufgehen; 2) *открывание*: áufmachen; 3) *завершение*: áufblühen.

áufackern *vt* вспа́хивать.

áufatmen *vi* вздохну́ть (*облегчённо*).

Aufbau *m* -(e)s, -ten 1) строи́тельство, построе́ние, сооруже́ние; 2) надстро́йка.

áufbauen *vt* 1) сооружа́ть, стро́ить; 2) надстра́ивать.

áufbäumen *sich* встава́ть на дыбы́.

áufbauschen *vt* 1) раздува́ть, вздува́ть; 2) преувели́чивать.

áufbehalten* *vt* 1) не снима́ть; 2) держа́ть откры́тым.

áufbeißen* *vt* раску́сывать.

Aufbesserung *f* =, -en улучше́ние; повыше́ние.

áufbewahren *vt* храни́ть, сберега́ть.

Aufbewahrung *f* =, -en сохране́ние, сбереже́ние.

áufbiegen* *vt* разгиба́ть.

áufbieten* *vt* 1) напряга́ть (*силы*); 2) провозглаша́ть, объявля́ть; 3) мобилизова́ть; призыва́ть.

áufbinden* *vt* 1) развя́зывать; 2) навя́зывать; надува́ть; er läßt sich nichts ~ его́ не проведёшь; ◇ éinen Bären ~ расска́зывать небыли́цы.

áufblähen *vt* надува́ть; раздува́ть; sich ~ 1) вздува́ться; 2) чва́ниться.

áufblasen* *vt* надува́ть (*мяч*); раздува́ть (*паруса*).

áufbleiben* *vi* (s) 1) бо́дрствовать; 2) остава́ться откры́тым.

áufblicken *vi* взгляну́ть вверх.

áufblühen *vi* (s) расцвета́ть.

áufbrausen *vi* (s) вскипе́ть; вспыли́ть.

áufbrechen* 1. *vt* 1) взла́мывать (*дверь*); вскрыва́ть (*письмо*); 2) *с.-х.* вспа́хивать; 2. *vi* (s) 1) вскрыва́ться (*о реке*); 2) пуска́ться в путь.

áufbringen* *vt* 1) открыва́ть; 2) поднима́ть; 3) добыва́ть; 4) распространя́ть (*слухи*); вводи́ть (*в моду*); 5) серди́ть, выводи́ть из себя́.

Aufbruch *m* -(e)s, -brüche 1) отъе́зд; 2) выступле́ние (*войск*).

áufbrühen *vt* зава́ривать.

áufbürden *vt* взва́ливать.

áufdecken *vt* 1) раскрыва́ть, вскрыва́ть, обнару́живать; 2) накрыва́ть (*на стол*).

áufdrängen *vt* навя́зывать; sich ~ навя́зываться.

áufdrehen *vt* отвёртывать.

áufdringlich назо́йливый.

áufdrücken *vt* нажима́ть.

aufeinánder оди́н за други́м; друг на дру́га.

Aufeinánderfolge *f* =, -n послéдовательность.

Áufenthalt *m* -(e)s, -e (место)пребывáние; стоя́нка; останóвка.

Áufenthalts||genehmig u n g *f* =, -en разрешéние на жи́тельство; ~**ort** *m* -(e)s, -e местопребывáние.

áuferlegen *vt* (*D*) налагáть (*взыскание на кого-л.*); облагáть (*налогом кого-л.*).

áuferstehen* *vi* (s) воскресáть.

áufessen* *vt* съедáть.

áuffahren* *vi* (s) 1) наезжáть; 2) вскáкивать; вздрáгивать (*от испуга*).

Áuffahrt *f* =, -en подъём; подъéзд (*к чему-л.*).

áuffallen* *vi* (s) бросáться в глазá; поражáть.

áuffallend, áuffällig бросáющийся в глазá; порази́тельный.

áuffangen* *vt* 1) подхвáтывать; 2) перехвáтывать.

áuffassen *vt* понимáть, воспринимáть.

Áuffassung *f* =, -en понимáние, восприя́тие; мнéние.

áuffischen *vt* вылáвливать.

áufflackern *vi* (s) вспы́хивать.

áufflammen *vi* (s) воспламеня́ться.

áuffliegen* *vi* (s) 1) взлетáть; 2) распáхиваться; 3) срывáться (*о собрании*).

Áufflug *m* -(e)s, -flüge *ав.* взлёт.

áuffordern *vt* (zu *D*) приглашáть; призывáть (*к чему-либо*); вызывáть.

Áufforderung *f* =, -en приглашéние; вы́зов.

áuffressen* *vt* пожирáть.

áuffrischen *vt* освежáть, подновля́ть.

áufführen *vt* 1) возводи́ть, воздвигáть; 2) стáвить, исполня́ть (*на сцене*); 3) приводи́ть (*цитату*); **sich** ~ вести́ себя́.

Áufführung *f* =, -en 1) возведéние, сооружéние; 2) спектáкль, представлéние; 3) поведéние.

Áufgabe *f* =, -n 1) задáча; задáние, урóк; 2) сдáча (*письма, багажа*); 3) прекращéние (*дела*).

Áufgang *m* -(e)s, -gänge 1) подъём; 2) восхóд; 3) лéстница, вход.

áufgeben* *vt* 1) задавáть (*урок*); 2) сдавáть (*багаж*); 3) откáзываться; das Amt ~ отказáться от дóлжности, остáвить слу́жбу; ein Geschäft ~ прекращáть дéло; ◇ den Geist ~ испускáть дух.

áufgeblasen наду́тый, чвáнный.

Áufgebot *n* -(e)s, -e 1) объявлéние; оглашéние (*о вступлении в брак*); 2) наря́д (*полиции*); 3) призы́в (*на военную службу*); ◇ únter ~ áller Kräfte изо всех сил, напрягáя все си́лы.

áufgebracht взбешённый, рассéрженный, возмущённый.

áufgedunsen распу́хший.

áufgehen* *vi* (s) 1) в(о)сходи́ть; поднима́ться; 2) открыва́ться, распа́хиваться; 3) распуска́ться (*о почках*); ◇ in Flámmen ~ сгора́ть, in der Arbeit ~ уходи́ть с голово́й в рабо́ту.

áufgeklärt 1) просвещённый; 2) (über *A*) осведомлённый (*о чём-л.*).

Áufgeld *n* -(e)s, -er надба́вка; зада́ток.

áufgelegt скло́нный, располо́женный.

áufgelöst растворённый, разведённый.

áufgeräumt 1) весёлый, возбуждённый; 2) у́бранный (*о комнате*).

áufgeregt взволно́ванный.

áufgestülpt: éine ~e Náse вздёрнутый нос.

áufgeweckt смышлёный, бо́йкий.

áufgießen* *vt* налива́ть; наста́ивать, зава́ривать.

áufgraben* *vt* раска́пывать.

Áufguß *m* -sses, -güsse насто́й(ка).

áufhalten* *vt* 1) заде́рживать; 2) держа́ть откры́тым; **sich** ~ заде́рживаться; пробы́ть.

áufhängen 1. *vt* ве́шать, разве́шивать; 2. *sich* пове́ситься.

áufhäufen *vt* ску́чивать, нагроможда́ть.

áufheben* *vt* 1) поднима́ть; 2) отменя́ть; упраздня́ть (*должность*); 3) сохраня́ть; áufgehoben sein 1) быть упразднённым; 2) быть в сохра́нности; **sich** ~ *мат.* взаимно уничтожа́ться.

Áufheben *n* -s подъём; ◇ viel ~s máchen von (*D*) поднима́ть мно́го шу́ма из-за чего́-л.

áufheitern *vt* развесели́ть; **sich** ~ проясня́ться

áufhelfen* *vi* (*D*) помо́чь встать на́ ноги (*кому-л.*).

áufhetzen *vt* подстрека́ть, натра́вливать.

áufhören *vi* перестава́ть, прекраща́ть; ◇ da hört doch álles auf! э́то перехо́дит вся́кие грани́цы!

áufkaufen *vt* перекупа́ть, скупа́ть.

Áufkäufer *m* -s, = ску́пщик, бары́шник.

áufklappen 1. *vt* раскрыва́ть (*книгу*); распа́хивать (*дверь*); 2. *vi* (s) раскрыва́ться с шу́мом, распа́хиваться.

áufklären *vt* 1) выясня́ть; 2) просвеща́ть; 3) разве́дывать; **sich** ~ 1) проясня́ться (*о погоде*); 2) выясня́ться.

Áufklärer *m* -s, = 1) просвети́тель; 2) разве́дчик.

Áufklärung *f* =, -en 1) разъясне́ние; 2) просвеще́ние; 3) разве́дка.

áufkleben *vt* накле́ивать.

áufklettern *vi* (s) влеза́ть.

áufknöpfen *vt* расстёгивать.

áufkochen 1. *vt* кипяти́ть; 2. *vi* (s) вскипа́ть.

áufkommen* *vi* (s) 1) подниматься; 2) выздора́вливать; 3) выраста́ть; всхо-

ди́ть; 4) входи́ть в употребле́ние; 5) (für *A*) руча́ться, отвеча́ть (*за что-л., за кого-либо*).

áufkrempeln *vt* засу́чивать (*рукава*).

áuflachen *vi* рассмея́ться.

áufladen* *vt* нагружа́ть.

Áuflage *f* =, -n изда́ние; тира́ж (*книги*).

áuflassen* *vt* оставля́ть откры́тым (*двери и т. п.*).

áuflauern *vi* (*D*) подкарау́ливать (*кого-л.*).

Áuflauf *m* -(e)s, -läufe 1) стече́ние, сбо́рище (*народа*); 2) волне́ние, мяте́ж; 3) возду́шный пиро́г.

áuflaufen* *vi* (s) 1) взбега́ть; 2) налива́ться; вздува́ться; 3) нараста́ть.

áufleben *vi* (s) ожива́ть, возрожда́ться.

áuflegen *vt* 1) накла́дывать; 2) издава́ть, выпуска́ть (*книгу*).

áuflehnen, sich 1) облока́чиваться; 2) восстава́ть.

áuflesen* *vt* подбира́ть.

áufleuchten *vi* (s) вспы́хивать (о *свете*).

áuflockern *vt* разрыхля́ть.

áuflodern *vi* (s) вспы́хивать, разгора́ться.

áuflösbar 1) разреши́мый; 2) раствори́мый.

áuflösen *vt* 1) развя́зывать; 2) реша́ть (*задачу*); 3) растorга́ть (*договор*); 4) распуска́ть (*собрание*); 5) *хим.* растворя́ть.

áufmachen *vt* 1) открыва́ть; 2) оформля́ть; **sich** ~ 1) открыва́ться; 2) собира́ться в путь.

Áufmarsch *m* -es, -märsche выступле́ние (*войск*); демонстра́ция.

áufmerken *vi* 1) прислу́шиваться; 2) отмеча́ть, запи́сывать.

áufmerksam внима́тельный; ◇ j-n auf j-n, etw. (*A*) ~ máchen обраща́ть чьё-л. внима́ние на кого́-л., на что-л.

Áufmerksamkeit *f* =, -en внима́ние; ◇ ~ schénken уделя́ть внима́ние.

áufmuntern *vt* ободря́ть, поощря́ть.

Áufnahme *f* =, -n 1) приём; 2) сни́мок; съёмка; 3) составле́ние (*протокола*); 4) заём (*денег*); 5) возобновле́ние (*работы*).

Áufnahmefähigkeit *f* =, -en 1) восприи́мчивость; 2) ёмкость

áufnehmen* *vt* 1) полнима́ть (*петлю*); 2) принима́ть (*пищу*); 3) принима́ть (*гостей; в учебное заведение*); 4) снима́ть, фотографи́ровать; 5) возобновля́ть (*работу*); 6) воспринима́ть (о *памяти*); ◇ die Spur ~ напа́сть на след; ein Protokóll ~ соста́вить протоко́л.

áufnötigen *vt* навя́зывать.

áufopfern *vt* же́ртвовать.

Áufopferung *f* =, -en (само)поже́ртвование.

áufpacken *vt* 1) нагружа́ть; 2) распако́вывать.

4*

áufpassen *vi* 1) быть внимáтельным; paß auf! внимáние!, смотрú!; 2) (auf *A*) наблюдáть, присмáтривать (*за кем-л.*).

áufpflanzen *vt* водружáть (*знамя*); примыкáть (*штык*).

áufprallen *vi* (s) натáлкиваться, натыкáться, наскáкивать.

Aufputz *m* -es убрáнство, нарЯд.

áufputzen *vt* убирáть, наряжáть, украшáть.

áufraffen 1. *vt* схвáтывать, подбирáть; 2. *sich* 1) вскáкивать; 2) собирáться с сúлами.

áufräumen *vt* убирáть (*комнату, со стола*); наводúть порядок.

áufrecht 1. *a* прямóй; стоя́чий; 2. *adv* пря́мо, стоймя́, den Kopf ~ hálten держáть гóлову прямо; *перен.* не теря́ть бóдрости (мýжества).

áufrecht(er)halten* *vt* поддéрживать (*порядок*)

áufregen *vt* волновáть, возбуждáть; sich ~ волновáться, возбуждáться.

Aufregung *f* =, -en волнéние, возбуждéние.

áufreiben* *vt* растирáть; стирáть; sich ~ изнуря́ться (*чем-л.*).

áufreißen* 1. *vt* 1) разрывáть, раскрывáть сúлой, die Augen ~ вы́таращить глазá; 2) чертúть; 2. *vi* (s) рвáться.

áufrichten 1. *vt* 1) поднимáть; 2) сооружáть; устанáвливать; 2. *sich* поднимáться.

áufrichtig откровéнный, úскренний.

áufriegeln *vt* отодвигáть засóв, отпирáть.

Aufriß *m* -sses, -sse план, эскúз.

áufrollen *vt* развёртывать.

áufrücken 1. *vt* подвигáть; 2. *vi* (s) подвигáться.

Aufruf *m* -(e)s, -e 1) призы́в; обращéние; воззвáние; 2) переклúчка.

áufrufen* *vt* 1) призывáть; 2) вызывáть; дéлать переклúчку.

Aufruhr *m* -(e)s, -e 1) возмущéние; 2) мятéж, восстáние.

áufrühren *vt* 1) размéшивать; 2) волновáть, возмущáть.

Aufrührer *m* -s, = мятéжник.

áufrüsten 1. *vt* воздвигáть, стрóить; монтúровать; 2. *vi* вооружáться.

Aufrüstung *f* =, -en 1) вооружéние; 2) сооружéние.

áufrütteln *vt* встря́хивать.

aufs = auf das.

áufsagen I *vt* говорúть наизусть.

áufsagen II *vt* откáзывать.

áufsässig строптúвый, упря́мый.

Aufsatz *m* -es, -sätze 1) сочинéние; статья́; 2) столóвый прибóр.

áufsaugen* *и по слаб. спр.* *vt* впúтывать, всáсывать.

áufschichten *vt* склáдывать, нагромождáть.

áufschieben* *vt* отклáдывать, отсрóчивать.

áufschießen* *vi* (s) бы́стро вырастáть.

Áufschlag *m* -(e)s, -schläge отворóт, обшлáг.

áufschlagen* *vt* 1) поднимáть (*глаза*); засу́чивать (*рукава*); 2) разбивáть (*лагерь*); 3) поднимáть (*цены*); 4) раскрывáть, распáхивать

áufschließen* *vt* 1) отпирáть; 2) объясня́ть.

Áufschluß *m* -sses, -schlüsse объяснéние, разъяснéние

áufschneiden* 1. *vt* разрезáть; 2. *vi* хвáстаться, врать.

Áufschneider *m* -s, = хвастун, лгун.

Áufschnitt *m* -(e)s, -e разрéз; ◇ kálter ~ холóдная закуска.

áufschnüren *vt* расшнурóвывать.

áufschrauben *vt* 1) разви́нчивать; 2) взви́нчивать (*цены*).

áufschrecken 1. *vt* вспу́гивать; 2.* *vi* (s) пугáться, вскáкивать в испу́ге.

áufschreiben* *vt* запи́сывать.

áufschreien* *vi* вскри́кивать.

Áufschrift *f* =, -en 1) нáдпись; заглáвие; 2) áдрес.

Áufschub *m* -(e)s, -schübe отсрóчка.

áufschütteln *vt* встря́хивать, взбáлтывать.

áufschütten *vt* насыпáть.

áufschwellen 1. *vt* вздувáть, раздувáть; 2.* *vi* (s) 1) пу́хнуть; 2) прибывáть (*о воде*).

áufschwingen* *vt* взмáхивать; sich ~ 1) взвивáться; 2) собирáться с си́лами.

Áufschwung *m* -(e)s, -schwünge взлёт, подъём; ◇ éinen ~ néhmen развивáться.

áufsehen* *vi* 1) посмотрéть вверх; 2) надзирáть.

Áufsehen *n*: ~ errégen привлекáть внимáние; производи́ть сенсáцию.

Áufseher *m* -s, = смотри́тель; надзирáтель.

áufsein* *vi* (s) 1) быть на ногáх, бóдрствовать; 2) быть откры́тым.

áufsetzen *vt* 1) насáживать; надевáть (*шляпу*); 2) посади́ть (*самолёт*); ◇ éine Schrift ~ сочиня́ть.

Áufsicht *f* =, -en надзóр.

Áufsichts‖behörde *f* =, -n óрган надзóра; **~rat** *m* -(e)s, -räte наблюдáтельный совéт (*на предприятии*).

áufsitzen* *vi* (s) 1) сади́ться (*на лошадь*); áufgesessen! (*команда*) по кóням!; 2) сидéть на мели́.

áufspalten *vt* раскáлывать.

áufspannen *vt* 1) натя́гивать; 2) взводи́ть (*курок*).

áufspeichern *vt* склáдывать в амбáр; накáпливать.

áufsperren *vt* 1) отворя́ть (нáстежь); 2) *разг.* разевáть (*рот*); выпу́чивать (*глаза*).

áufspielen *vt* наи́грывать.

áufspießen *vt* подня́ть на остриё, пронзи́ть.

áufspreizen *vt* распя́ливать; растопы́ривать.

áufspringen* *vi* (s) 1) вска́кивать; 2) распа́хиваться (*о двери*); 3) распуска́ться (*о почках*).

Aufstand *m* -(e)s, -stände восста́ние.

áufständisch мяте́жный.

áufstapeln *vt* скла́дывать (*в штабеля*); нагроможда́ть

áufstechen* *vt* прока́лывать.

áufstehen* *vi* 1) (s) встава́ть; 2) (s) восстава́ть; 3) (h, s) стоя́ть (быть) откры́тым.

áufsteigen* *vi* (s) 1) поднима́ться, взбира́ться; ein Gedánke stieg in mir auf у меня́ зароди́лась мысль; 2) взлета́ть (*о самолёте*).

áufstellen 1. *vt* 1) устана́вливать, расставля́ть; *воен.* выстра́ивать; 2) выставля́ть (*кандидата*); 3) составля́ть (*смету*); 2. *sich* станови́ться.

Aufstellung *f* =, -en 1) устано́вка; 2) сооруже́ние; 3) *воен.* расположе́ние; построе́ние.

Aufstieg *m* -(e)s, -e подъём, взлёт.

áufstöbern *vt* разы́скивать, отка́пывать.

áufstocken *vt* надстра́ивать (*дом*).

áufstoßen* 1. *vt* открыва́ть (толчко́м); 2. *vi* 1) броди́ть (*о вине*); 2) рыга́ть.

áufstreben *vi* стреми́ться ввысь.

áufstreichen* *vt* 1) нама́зывать; 2) зачёсывать.

áufstülpen *vt* нахлобу́чивать (*шляпу*).

áufsuchen *vt* 1) оты́скивать; 2) навеща́ть, заходи́ть.

Auftakt *m* -(e)s, -e нача́ло, толчо́к.

áuftauchen *vi* (s) 1) всплыва́ть, вы́нырнуть; 2) (внеза́пно) появля́ться.

áuftauen *vi* (s) (рас)та́ять.

áufteilen *vt* дели́ть, разделя́ть.

áuftischen *vt* 1) подава́ть, ста́вить на стол; 2) расска́зывать (*небылицы*).

Auftrag *m* -(e)s, -träge поруче́ние; зака́з.

áuftragen* *vt* 1) поруча́ть; 2) подава́ть на стол.

áuftreiben* *vt* 1) поднима́ть (*пыль*); 2) достава́ть, раздобыва́ть.

áuftrennen *vt* распа́рывать.

áuftreten* *vi* (h, s) 1) ступа́ть, наступа́ть на что-л.; 2) выступа́ть (*на сцене, на собрании*).

Auftreten *n* -s 1) появле́ние; 2) выступле́ние; 3) мане́ра держа́ться, поведе́ние.

Auftritt *m* -(e)s, -e 1) выступле́ние, вы́ход (*на сцену*); явле́ние (*в пьесе*); 2) подно́жка, ступе́нька.

áuftun* *vt* 1) открыва́ть; 2) надева́ть (*шляпу*).

áuftürmen *vt* нагроможда́ть.

áufwachen *vi* (s) просыпáться.

áufwachsen* *vi* (s) вырастáть.

áufwallen *vi* (s) 1) вздымáться (*о волнах*); 2) вспылúть.

Aufwand *m* -(e)s затрáта, издéржки.

áufwärmen *vt* подогревáть.

Aufwartefrau *f* =, -en убóрщица.

áufwarten *vi* 1) (*D*) прислýживать (*кому-л.*); 2) (mit *D*) угощáть (*кого-л. чем-л.*).

Aufwärter *m* -s, = служúтель.

Aufwärterin *f* =, -nen *см.* Aufwartefrau.

áufwärts навéрх, вверх.

áufwecken *vt* (раз)будúть; *перен.* оживúть.

áufweichen 1. *vt* размягчáть; 2. *vi* (s) размокáть.

áufweisen* *vt* покáзывать, предъявлять.

áufwenden* *и по слаб. спр. vt* трáтить (*силы; деньги*).

áufwerfen* *vt* 1) насыпáть, дéлать нáсыпь; 2) набрáсывать (*план*); поднимáть (*вопрос*).

áufwickeln *vt* 1) намáтывать; 2) развёртывать; распелёнывать.

áufwiegeln *vt* подстрекáть.

áufwiegen* *vt* 1) взвéшивать; 2) *перен.* уравновéшивать.

Aufwiegler *m* -s, = подстрекáтель; мятéжник.

áufwinden* *vt* 1) намáтывать; 2) поднимáть (*лебёдкой*).

áufwischen *vt* подтирáть, стирáть (*пыль*).

áufwühlen *vt* 1) взрывáть, вскáпывать; 2) возбуждáть.

áufzählen *vt* 1) перечислять; 2) сосчитáть.

áufzehren *vt* съедáть.

áufzeichnen *vt* 1) начертúть, нарисовáть; 2) запúсывать.

áufziehen* 1. *vt* 1) тащúть вверх, поднимáть (*занавес, паруса*); отодвигáть (*засов*); натягивать (*пружину*); 2) заводúть (*часы*); взводúть (*курок*); 3) вырáщивать, выкáрмливать; 4) подтрýнивать (*над кем-л.*); 2. *vi* (s) 1) выступáть; заступáть (*в караул*); 2) надвигáться, собирáться (*о грозе*).

Aufzug *m* -(e)s, -züge 1) шéствие, процéссия; 2) акт, дéйствие (*в пьесе*); 3) подъёмник, лифт.

áuf||zwängen *vt*, **~zwingen*** *vt* навязывать.

Auge *n* -s, -n 1) глаз, óко; 2) очкó; ◇ im ~ háben имéть в видý; ins ~ fássen зóрко следúть (*за кем-л.*); учéсть (*что-л.*); únter vier ~n с глáзу на глаз; ein ~ zúdrücken смотрéть сквозь пáльцы; mit blóßem ~ невооружённым глáзом.

Augenblick *m* -(e)s, -e мгновéние, момéнт.

áugenblicklich 1. *a* мгновéнный; тепéрешний; 2. *adv*

в данный момент, сейчас.

Augen||braue *f* =, -n бровь; ~**glas** *n* -es, -gläser бинокль; ~**lid** *n* -(e)s, -er веко; ~**maß** *n* -es, -e глазомер; ~**merk** *n* -(e)s: sein ~merk auf etw. (*A*) richten обращать внимание на что-либо; ~**schein** *m* -(e)s вид, видимость.

augenscheinlich 1. *a* очевидный, ясный; 2. *adv* видимо, очевидно.

Augen||stern *m* -(e)s, -e зрачок; ~**zeuge** *m* -n, -n очевидец.

August *m* -(e)s *u* =, -e август.

Auktion *f* =, -en аукцион.

Aula *f* =, -len актовый зал.

aus 1. *präp* (*D*) из; по; с; от; 2. *adv* кончено; es ist ~ damit с этим покончено.

aus- *отдел. глаг. приставка, указывает на:* 1) *движение наружу:* austreten; 2) *завершение действия:* ausheilen.

ausarbeiten *vt* вырабатывать.

ausarten *vi* (s) вырождаться.

ausatmen *vt* выдыхать.

ausbauen *vt* отстраивать (*дом*); расширять (*постройку*).

ausbedingen* *u по слаб. спр.:* sich (*D*) etw. ~ выговаривать себе что-л.

ausbessern *vt* поправлять, чинить.

ausbeuten *vt* 1) эксплуатировать; 2) *горн.* добывать, разрабатывать.

Ausbeuter *m* -s, = эксплуататор.

Ausbeutung *f* =, -en 1) эксплуатация; 2) *горн.* разработка.

ausbilden *vt* обучать; развивать.

ausbitten* *vt* просить, требовать.

ausblasen* *vt* 1) задувать (*огонь*); 2) выдувать; 3) разболтать; раструбить.

ausbleiben* *vi* (s) не приходить; das könnte nicht ~ это должно было случиться.

ausbleichen 1.* *vi* (s) выцветать; 2. *vt по слаб. спр.* белить.

Ausblick *m* -(e)s, -e вид, перспектива.

ausbluten *vi* истекать кровью.

ausbomben *vt* разбомбить.

ausbrechen* 1. *vt* 1) выламывать; 2) вырвать (*стошнить*); 2. *vi* (s) 1) вырываться; 2) убегать (*из заключения*); 3) внезапно возникать, вспыхивать; ◇ in Tränen ~ расплакаться; in Gelächter ~ расхохотаться.

ausbreiten *vt* 1) расширять, простирать; расстилать; 2) распространять (*слухи*).

ausbrennen* 1. *vt* выжигать 2. *vi* (s) выгорать.

ausbringen*: einen Trinkspruch ~ провозгласить тост.

Ausbruch *m* -(e)s, -brüche 1) нача́ло; 2) поры́в; 3) изверже́ние.

áusbrüten *vt* 1) выси́живать (*птенцов*); 2) замышля́ть.

áusbürgern **1.** *vt* лиша́ть гражда́нства; **2.** *vi* выходи́ть из по́дданства.

áusdampfen *vi* (s) испаря́ться.

Ausdauer *f* = вы́держка, насто́йчивость, выно́сливость.

áusdehnen *vt* 1) растя́гивать; 2) распространя́ть.

Ausdehnung *f* =, -en растяже́ние; расшире́ние.

áusdenken* *vt* выду́мывать.

áusdienen *vt* отслужи́ть.

áusdörren *vt* высу́шивать.

áusdrehen *vt* 1) выве́ртывать; 2) выключа́ть (*газ, электричество*).

Ausdruck *m* -(e)s, -drücke выраже́ние; ◇ zum ~ kómmen найти́ выраже́нче.

áusdrücken *vt* 1) выжима́ть; 2) выража́ть; **sich** ~ выража́ться.

áusdrücklich **1.** *a* я́сный, категори́ческий; **2.** *adv* я́сно; категори́чески.

áusdrucks‖los невырази́тельный; без выраже́ния; **~voll** вырази́тельный.

áusdunsten *vi* (s) испаря́ться.

auseinánder врозь; **sie sind** ~ они́ разошли́сь, они́ в ссо́ре

auseinánder- *отдел. глаг приставка, указывает на разделение, разъединение:* auseinánderfallen.

auseinánder‖biegen* *vt* разгиба́ть; **~bringen*** *vt* разнима́ть; **~gehen*** *vi* (s) расходи́ться; расступа́ться; **~halten*** *vt* разделя́ть; различа́ть; отлича́ть; **~jagen** *vt* разгоня́ть; **~laufen*** *vi* (s) разбега́ться; **~nehmen*** *vt* разнима́ть, разбира́ть; **~rücken** *vt* раздвига́ть **~setzen** *vt* 1) расса́живать; 2) разъясня́ть; **sich ~setzen:** sich mit j-m ~setzen объясня́ться, спо́рить с кем-л.

Auseinándersetzung *f* =, -en объясне́ние; спор, диску́ссия.

áuserkoren, áuserlesen и́збранный, отбо́рный.

áuserwählen *vt* избира́ть.

áusessen* *vt* 1) съеда́ть; 2) *разг.* расхлёбывать.

áusfahren* **1.** *vt* вывози́ть; **2.** *vi* (s) выезжа́ть.

Ausfahrt *f* =, -en 1) вы́езд; 2) воро́та.

Ausfall *m* -(e)s, -fälle 1) выпаде́ние; 2) вы́лазка; 3) исхо́д, результа́т.

áusfallen* *vi* (s) 1) выпада́ть; 2) не состоя́ться; 3) проходи́ть (*о выборах и т. п.*); 4) де́лать вы́лазку.

áusfällig гру́бый, оскорби́тельный; ~ **wérden** груби́ть.

áusfechten* *vt* 1) брать с бо́ю; 2) отста́ивать (*своё мнение*).

áusfegen *vt* вымета́ть.

áusfertigen *vt* составля́ть (*документ*).

Ausfertigung *f* =, -en 1) оригинáл (*документа*); 2) экземпля́р; in dréifacher ~ в трёх экземпля́рах.

áusfindig: ~ máchen 1) разы́скивать; 2) приду́мать, изобрести́.

áusfliegen* *vi* (s) вылетáть.

áusfließen* *vi* (s) вытекáть.

Ausflucht *f* =, -flüchte увёртка, уло́вка; ◇ Ausflüchte máchen увúливать.

Ausflug *m* -(e)s, -flüge 1) вы́лет; 2) экску́рсия, прогулка.

Ausfluß *m* -sses, -flüsse 1) исто́к; 2) водопрово́дный кран.

áusforschen *vt* выве́дывать, выпы́тывать.

áusfragen *vt* выспрáшивать.

Ausfuhr *f* =, -en э́кспорт, вы́воз.

Ausfuhrartikel *m* -s, = предме́т вы́воза.

áusführbar выполни́мый.

áusführen *vt* 1) экспорти́ровать, вывози́ть; 2) выводи́ть (*гулять*); 3) исполня́ть; 4) выскáзывать, поясня́ть.

áusführlich подро́бный, обстоя́тельный.

Ausfuhrschein *m* -(e)s, -e разреше́ние на вы́воз.

Ausführung *f* =, -en 1) исполне́ние; 2) выступле́ние, речь; 3) *pl* рассужде́ния, выскáзывания.

áusfüllen *vt* 1) заполня́ть; 2): séinen Pósten gut ~ хорошо́ справля́ться со свое́й рабо́той.

Ausgabe *f* =, -n 1) вы́дача; 2) расхо́д; 3) издáние (*книги*).

Ausgang *m* -(e)s, -gänge 1) вы́ход; 2) коне́ц; исхо́д.

áusgeben* *vt* 1) выдавáть; 2) расхо́довать; **sich** ~ (für *A*) выдавáть себя́ (*за кого-л.*).

áusgedient 1) в отстáвке; 2) вы́ношенный, поно́шенный.

áusgehen* *vi* (s) 1) выходи́ть; 2) быть на исхо́де.

áusgelassen 1) распу́щенный; 2) шаловли́вый.

áusgenommen кро́ме; за исключе́нием.

áusgeprägt 1) отчекáненный; 2) я́сно вы́раженный.

áusgerechnet как раз; и́менно.

áusgeschlossen исключено́.

áusgesprochen я́вный, очеви́дный.

Ausgestaltung *f* =, -en 1) оформле́ние; 2) фо́рма, о́блик.

áusgesteuert: ein ~er Erwérbsloser безрабо́тный, не получáющий посо́бия.

áusgesucht изы́сканный.

áusgezeichnet отли́чный, превосходя́щий; mit ~er Hóchachtung с соверше́нным почте́нием (*в письме*).

áusgiebig (из)оби́льный, ще́дрый.

áusgießen* *vt* выливáть; изливáть.

Ausgleich *m* -(e)s, -e соглаше́ние; компенса́ция.
áusgleichen* *vt* 1) выра́внивать; 2) ула́живать.
áus||gleiten* *vi* (s), **~glitschen** *vi* (s) поскользну́ться.
áusgraben* *vt* выка́пывать
Ausgrabung *f* =, -en раско́пки.
Ausguck *m* -(e)s, -e сторожева́я вы́шка.
áusgucken *vi* выгля́дывать.
Ausguß *m* -sses, -güsse 1) водопрово́дная ра́ковина; сток; 2) помо́и.
áushalten* *vt* выде́рживать, терпе́ть.
áushändigen *vt* выдава́ть на́ руки, вруча́ть.
áushängen *vt* выве́шивать.
áushauchen *vt* выдыха́ть.
áusheben* *vt* 1) вынима́ть; снима́ть с пе́тель (*двери, окна*); 2) ликвиди́ровать (*притон*); 3) *воен.* призыва́ть, набира́ть.
áushelfen* *vi* помога́ть, выруча́ть из беды́.
Aushilfe *f* =, -n по́мощь в нужде́, вре́менная по́мощь.
Aushöhlung *f* =, -en 1) выда́лбливание; 2) дупло́.
áusholen 1. *vi* размахну́ться; разбежа́ться (*для прыжка*); weit ~ заводи́ть речь издалека́; 2. *vt*: j-n über etw. ~ выве́дывать у кого́-либо что-л.
áushorchen *vt* допра́шивать, расспра́шивать.
áuskennen*, **sich** ориенти́роваться, хорошо́ разбира́ться.
áuskleiden 1. *vt* 1) раздева́ть; 2) обшива́ть; окле́ивать обо́ями; выстила́ть; 2. *sich* раздева́ться.
Auskleide||raum *m* -(e)s, -räume, **~zimmer** *n* -s, = раздева́льня, гардеро́б.
áusklopfen *vt* выкола́чивать.
ausklügeln *vt* выду́мывать, мудри́ть.
áuskochen *vt* выва́ривать.
áuskommen* *vi* (s) 1) выходи́ть, удава́ться; 2) обходи́ться; 3) ла́дить, ужива́ться.
Auskommen *n* -s сре́дства к жи́зни; er hat ein gútes ~ он челове́к с доста́тком.
áuskömmlich доста́точный.
áuskramen *vt* выкла́дывать, пока́зывать.
áuskriechen* *vi* (s) выполза́ть.
áuskundschaften *vt* разве́дывать; шпио́нить.
Auskundschafter *m* -s, = разве́дчик.
Auskunft *f* =, -künfte спра́вка.
Auskunftéi *f* =, -en, **Auskunftsstelle** *f* =, -n спра́вочное бюро́.
áuslachen *vt* высме́ивать.
áusladen* *vt* 1) выгружа́ть; 2) выса́живать (*войска*).
Auslage *f* =, -n 1) вы́ставка (*в витрине*); 2) *pl* изде́ржки.

Ausland *n* -(e)s чужи́е края́; грани́ца; im ~ за грани́цей.

Ausländer *m* -s, = иностра́нец.

áusländisch иностра́нный, заграни́чный.

áuslangen *vi* хвата́ть, быть доста́точным.

áuslassen* *vt* выпуска́ть, пропуска́ть; ◇ séinen Zorn an j-m ~ сорва́ть зло на ком-л.; sich ~: sich des lángen und bréiten ~ распространя́ться о чём-л.

Auslauf *m* -(e)s, -läufe 1) исто́к; 2) вы́пуск, вы́ход (*в море*); 3) пробе́г при поса́дке (*самолёта*).

áuslaufen* *vi* (s) 1) выбега́ть, вытека́ть; 2) ока́нчиваться (*чем-л.*).

Ausläufer *m* -s, = 1) рассы́льный; 2) отро́сток (*растения*); 3) о́тпрыск, пото́мок.

áuslegen *vt* 1) выкла́дывать, выстила́ть; 2): für j-n ~ плати́ть за кого́-л.; 3) толкова́ть, истолко́вывать.

áusleihen* *vt* брать (дава́ть) взаймы́ (напрока́т).

áuslernen *vt* выу́чивать.

áuslesen* I *vt* выбира́ть.

áuslesen* II *vt* прочи́тывать, дочи́тывать.

áusliefern *vt* 1) выдава́ть, вруча́ть; 2) доставля́ть, передава́ть.

Auslieferung *f* =, -en вы́дача.

áuslöffeln *vt* 1) выхлёбывать; 2) *разг.* расхлёбывать.

áuslöschen 1. *vt* гаси́ть, туши́ть; 2.* *vi* (s) га́снуть.

áuslosen *vt* реша́ть жеребьёвкой

áuslösen *vt* 1) выкупа́ть; 2) вызыва́ть (*чувства*).

Auslosung *f* =, -en жеребьёвка; ро́зыгрыш (*в лотерее*).

Auslösung *f* =, -en 1) вы́куп; 2) освобожде́ние (*пленных*).

áusmachen *vt* 1) составля́ть (*в итоге*); 2) выключа́ть (*свет, газ*); 3) конча́ть; реша́ть; 4) догова́риваться, сгова́риваться (*о чём-л.*).

áusmalen *vt* распи́сывать; изобража́ть (*тж. перен.*); представля́ть себе́.

áusmarschieren *vi* (s) выступа́ть.

Ausmaß *n* -es, -e разме́р.

áusmergeln *vt* истоща́ть, изнуря́ть.

áusmerzen *vt* искореня́ть, упраздня́ть.

Ausnahme *f* =, -n исключе́ние; mit ~ исключа́я.

Ausnahmezustand *m* -(e)s чрезвыча́йное положе́ние.

áusnahms||los без исключе́ния; ~**weise** в ви́де исключе́ния.

áusnehmen* *vt* 1) вынима́ть; 2) исключа́ть; sich ~ выделя́ться.

áusnutzen, áusnützen *vt* испо́льзовать.

áuspacken *vt* 1) распако́вывать, вынима́ть; 2) *разг.* выкла́дывать (*новости*).

áuspfeifen* *vt* освиста́ть.

áusplaudern *vt* выба́лтывать.

Ausplünderung *f* =, -en грабёж, расхищéние.

áusposaunen *vt разг.* раструби́ть, разгласи́ть.

áusprägen *vt* чекáнить; **sich** ~ отпечáтываться; *перен.* выражáться, скáзываться (*в чём-л.*).

áuspressen *vt* выжимáть.

áusprobieren *vt* испы́тывать.

áuspumpen *vt* выкáчивать.

áuspusten *vt* задувáть (*огонь*).

Ausputz *m* -es, -e украшéние, убóр.

áusputzen 1. *vt* вычищáть; украшáть; 2. *sich* наряжáться.

áusquetschen *vt* выжимáть.

áusradieren *vt* стирáть (*резинкой*).

áusräumen *vt* освобождáть (*помещение*).

áusrechnen *vt* вычисля́ть.

áusrecken 1. *vt* вытя́гивать, протя́гивать; 2. *sich* растя́гиваться; потя́гиваться.

Ausrede *f* =, -n отговóрка, увёртка.

áusreden 1. *vt* 1) договáривать; 2) отговáривать; 2. *vi* кончáть речь; **sich** ~ 1) выскáзываться; 2) отговáриваться; оправдываться.

áusreichen *vi* быть достáточным, хватáть.

Ausreise *f* =, -n отъéзд, выезд.

áusreißen* 1. *vt* вырывáть; 2. *vi* (s) *разг.* удирáть.

Ausreißer *m* -s, = *разг.* беглéц; дезерти́р.

áusreiten* *vi* (s) выезжáть верхóм.

áusrenken *vt* вы́вихнуть.

áusrichten *vt* 1) вырáвнивать; 2) исполня́ть.

áusringen* *vt* выжимáть (*бельё*).

Ausritt *m* -(e)s, -e вы́езд верхóм.

áusroden *vt* выкорчёвывать.

áusrotten *vt* искореня́ть, истребля́ть.

áusrücken 1. *vt* выключáть; 2. *vi* (s) 1) *воен.* выступáть; 2) *разг.* удирáть.

Ausruf *m* -(e)s, -e 1) восклицáние; вóзглас; 2) провозглашéние.

áusrufen* *vt* 1) выкри́кивать; 2) провозглашáть.

Ausrufezeichen *n* -s, = восклицáтельный знак.

áusruhen *vi* отдыхáть.

áusrupfen *vt* выщи́пывать.

áusrüsten *vt* 1) снабжáть; снаряжáть; 2) оборýдовать; 3) вооружáть. у

Ausrüstung *f* =, -en 1) снаряжéние; оборýдование; 2) вооружéние.

Ausrüstungskammer *f* =, -n цейхгáуз.

áusrutschen *vi* (s) поскользнýться.

Aussaat *f* =, -en посéв.

Aussage *f* =, -n 1) выскáзывание; 2) *юр.* показáние, свидéтельство.

áussagen *vt* 1) выскáзывать; 2) покáзывать, давáть показáния (*на суде*).

Aussatz *m* -es *мед.* прокáза.

áussätzig прокажённый

áussaugen* *и по слаб. спр vt* высáсывать.

áusschälen *vt* очищáть от шелухи́.

áusschalten *vt* выключáть; разъединя́ть.

Ausschank *m* 1) -(e)s рóзничная продáжа спиртны́х напи́тков; 2) -(e)s, -schänke кабáк.

áusschauen *vi* 1) выгля́дывать; (nach *D*) высмáтривать (*кого-л.*); 2) имéть вид, вы́глядеть.

áusscheiden* 1. *vt* выделя́ть; 2. *vi* (s) выбывáть, выходи́ть (*из организации и т. п.*).

Ausscheidung *f* =, -en 1) вы́ход (*из организации и т. п.*); 2) *физиол.* выделéние.

áusschenken *vt* 1) разливáть; 2) продавáть в рóзлив (*напитки*).

áusschicken *vt* высылáть.

áusschiffen *vt* высáживать (выгружáть) с корабля́.

áusschimpfen *vt* вы́ругать

áusschlafen* *vi и* sich ~ высыпáться.

Ausschlag *m* -(e)s, -schläge 1) сыпь; 2) отклонéние (*стрелки*); 3) послéдствие; ◇ den ~ gében имéть решáющее значéние.

áusschlagen* 1. *vt* выбивáть; 2. *vi* 1) (h) лягáться: 2) (s) распускáться (*о почках*); 3) (s) кончáться; die Sáche schlug zu séinen Gúnsten aus дéло обернýлось в егó пóльзу.

áusschlaggebend решáющий.

áusschließen* *vt* исключáть.

áusschließlich 1. *a* исключи́тельный; 2. *adv* тóлько, исключи́тельно; 3. *präp* (*G*) за исключéнием.

áusschlüpfen *vi* (s) 1) выскáльзывать; 2) выползáть.

Ausschluß *m* -sses, -schlüsse исключéние; mit ~ von за исключéнием чегó-л.; ◇ mit ~ der Öffentlichkeit при закры́тых дверя́х.

áusschmücken *vt* украшáть.

áusschnauben *vt* переводи́ть дух; sich ~ вы́сморкаться.

áusschneiden* *vt* вырезáть; выкрáивать; áusgeschnittenes Kleid откры́тое плáтье.

Ausschnitt *m* -(e)s, -e 1) вы́рез; вы́кройка; 2) декольте

áusschnüffeln *vt* пронюхать.

áusschöpfen *vt* вычéрпывать.

áusschreiben* *vt* 1) выпи́сывать; 2) допи́сывать до концá.

áusschreiten* *vi* (s) 1) мéрить шагáми; 2) *перен.* переступáть грани́цы.

Ausschreitung *f* =, -en вы́ходка; эксцéсс.

Ausschuß I *m* -sses, -schüsse комитéт, коми́ссия.

Ausschuß II *m* -sses, -schüsse брак (*товарный*).

áusschütteln *vt* вытряхивать.

áusschütten *vt* высыпать.

áusschwärmen *vi* (s) 1) ройться; 2) *воен.* рассыпаться в цепь.

áusschweifen *vi* (s, h) 1) отклоняться (*от темы*); 2) вести распутную жизнь.

Ausschweifung *f* =, -en распутство, разврат.

áussehen* *vi* иметь вид выглядеть.

Aussehen *n* -s вид, наружность; dem ~ nach по виду.

áussein* *vi* (s) окончиться; es ist aus кончено.

áußen снаружи; nach ~ hin наружу; von ~ her снаружи.

Außen- *в сложн. словах* внешний, наружный.

áussenden* *и по слаб спр. vt* посылать.

Außen||handel *m* -s внешняя торговля; **~minister** *m* -s, = министр иностранных дел.

áußer 1. *präp* (*D*) кроме, сверх; исключая, за исключением; вне; ~ sich sein быть вне себя; 2. *conj*: ~ daß разве что.

Außerbetriebsetzung *f* =, -en прекращение производства.

äußere внешний, наружный.

Äußere *n* -n внешний вид наружность.

áußerdém кроме того.

außeréhelich внебрачный.

áußeretatmäßig [eta:-] сверхштатный.

áußergewöhnlich чрезвычайный.

áußerhalb 1. *präp* (*G*) вне; 2. *adv* снаружи.

äußerlich 1) внешний, наружный; 2) поверхностный.

Äußerlichkeit *f* =, -en 1) формальность; 2) показное.

äußern *vt* обнаруживать; sich ~ высказываться.

áußerordentlich чрезвычайный; экстраординарный.

äußerst 1. *a* крайний; 2. *adv* крайне, в высшей степени, очень.

áußerstande: ~ sein не быть в состоянии.

Äußerste *n* -n крайность; ◇ sein **~s** tun делать всё возможное.

Äußerung *f* =, -en обнаружение; выражение (*мнения*); отзыв.

áussetzen *vt* 1) высаживать; 2) подвергать; 3) пропускать (*уроки*); 4) назначать (*премию*); 5) прерывать (*лечение, работу*); ◇ an állem étwas áuszusetzen háben находить во всём недостатки; sich éiner Gefáhr ~ подвергаться опасности.

áussichtslos безнадёжный.

Aussichtsturm *m* -(e)s, türme наблюдательная вышка.

áussinnen* *vt* выдумывать.

áussöhnen *vt* примиря́ть; sich ~ примири́ться.

Aussöhnung *f* =, -en примире́ние.

áussondern *vt* отбира́ть.

áusspähen *vt* высле́живать, высма́тривать.

áusspannen 1. *vt* 1) растя́гивать; 2) выпряга́ть; 2. *vi* отдыха́ть.

áusspeien* *vt* выплёвывать; изверга́ть.

áussperren *vt* 1) воспреща́ть вход; 2) увольня́ть; объявля́ть локаут.

Aussperrung *f* =, -en 1) воспреще́ние вхо́да; 2) увольне́ние; лока́ут.

áusspielen 1. *vt* разы́грывать (*в лотерее*); ходи́ть (*в картах*); 2. *vi* конча́ть игру́; er hat áusgespielt *разг.* его́ пе́сенка спе́та.

áusspotten *vt* высме́ивать.

Aussprache *f* =, -n 1) произноше́ние, вы́говор; 2) обме́н мне́ниями, диску́ссия; пре́ния.

áussprechen* *vt* произноси́ть, выгова́ривать; sich ~ выска́зываться.

Ausspruch *m* -(e)s, -sprüche 1) изрече́ние; 2) пригово́р.

áusspucken *vt* выплёвывать.

áusspülen *vt* выпола́скивать.

áusstaffieren *vt* снаряжа́ть, снабжа́ть.

Ausstand *m* -(e)s, -stände забасто́вка, ста́чка; ◇ in den ~ tréten забастова́ть.

áusständig басту́ющий.

áusstatten *vt* 1) снабжа́ть, обору́довать; 2) дава́ть прида́ное; 3) обставля́ть (*квартиру*); 4) оформля́ть (*книгу, сцену*).

Ausstattung *f* =, -en 1) снабже́ние; 2) прида́ное; 3) обстано́вка; 4) декора́ция; 5) *полигр.* оформле́ние (*книги*).

áusstechen* *vt* выка́лывать.

áusstehen* 1. *vi* (h, s): séine Antwort steht noch aus его́ отве́та ещё нет; 2. *vt* испы́тывать, выноси́ть, переноси́ть; терпе́ть.

áussteigen* *vi* (s) выходи́ть, сходи́ть.

áusstellen *vt* 1) выставля́ть; 2) выдава́ть (*документы*).

Ausstellung *f* =, -en вы́ставка.

Ausstellungsgegenstand *m* -(e)s, -stände экспона́т.

áussterben* *vi* (s) вымира́ть.

Aussteuer *f* =, -n прида́ное.

áussteuern *vt* 1) дава́ть прида́ное; 2) снима́ть с посо́бия (*безработного*).

áussticken *vt* вышива́ть.

áusstopfen *vt* набива́ть (*чучело*).

áusstoßen* *vt* 1) выта́лкивать; 2) испуска́ть (*крик*).

áusstrahlen 1. *vt* излуча́ть; 2. *vi* (s) излуча́ться.

áusstrecken *vt* 1) протя́гивать; 2) прока́тывать (*железо*).

áusstreichen* *vt* вычёркивать.

áusstreuen *vt* высыпáть.

áusströmen *vi* (s) 1) вытекáть; утекáть; исходи́ть (*о запахе, тепле и т. п.*); 2) впадáть (*в море*).

áussuchen *vt* выбирáть.

áustapezieren *vt* оклéивать (обóями); обивáть (*мебель*).

áustauschen *vt* (gégen *A*) обмéнивать, меня́ть (*на что-либо*).

áusteilen *vt* оделя́ть, раздавáть.

Austeilung *f* =, -en распределéние, раздáча.

Auster *f* =, -n ýстрица.

áustilgen *vt* искореня́ть.

áustoben *vi, sich* перестáть бушевáть; унимáться; *перен. тж.* остепени́ться.

Austrag *m* -(e)s, -träge решéние; соглашéние.

áustragen* *vt* 1) выноси́ть; 2) разноси́ть (*письма*); 3) доводи́ть до концá (*процесс, тяжбу*).

Austräger *m* -s, = разнóсчик.

Austráli¦en *n* Австрáлия.

áustreiben* *vt* выгоня́ть; изгоня́ть.

áustreten* 1. *vt* вытáптывать; стáптывать; 2. *vi* (s) 1) выбывáть (*из организации*); 2) выходи́ть (*из берегов*).

áustrinken* *vt* выпивáть.

Austritt *m* -(e)s, -e вы́ход; выбы́тие.

áustrocknen 1. *vt* высýшивать, осушáть; 2. *vi* (s) высыхáть, засыхáть, иссякáть.

áusüben *vt* исполня́ть, совершáть; ◇ Einfluß ~ окáзывать влия́ние; an j-m Ráche ~ мстить комý-л.; éinen Berúf ~ занимáться чем-л., имéть профéссию.

Ausübung *f* =, -en исполнéние; in ~ des Berúfes при исполнéнии служéбных обя́занностей.

Ausverkauf *m* -(e)s, -käufe распродáжа.

áusverkaufen *vt* распродавáть.

áuswachsen* *vi* (s) прорастáть; вырастáть.

Auswahl *f* =, -en вы́бор, подбóр; ◇ éine ~ tréffen сдéлать вы́бор.

áuswählen *vt* выбирáть, подбирáть.

Auswanderer *m* -s, = переселéнец; эмигрáнт.

áuswandern *vi* (s) переселя́ться; эмигри́ровать.

áuswärtig 1) инострáнный; 2) иногорóдний; ◇ das Auswärtige Amt министéрство инострáнных дел.

áuswärts 1) нарýжу, снарýжи; 2) вне дóма; в други́х края́х.

áuswechseln *vt* вымéнивать, обмéнивать, размéнивать.

Ausweg *m* -(e)s, -e вы́ход.

áusweichen* *vi* (s) 1) уступáть дорóгу; 2) уклоня́ться; избегáть.

Ausweichstelle *f* =, -n *ж.-д.* разъéзд.

Ausweis *m* -es, -e удостоверéние ли́чности, спрáвка.

áusweisen* *vt* 1) высылáть; 2) документáльно засвидéтельствовать.

Ausweisung *f* =, -en вы́сылка.

áuswendig 1. *a* нарýжный, внéшний; 2. *adv* 1) внéшне; 2) наизýсть.

áuswerfen* *vt* 1) выбрáсывать; 2) ассигновáть.

áuswerten *vt* 1) оцéнивать; 2) испóльзовать.

áuswirken *vt* вы́хлопотать, доби́ться; sich ~ скáзываться, отражáться, имéть слéдствием.

Auswirkung *f* =, -en дéйствие; послéдствие; влия́ние.

áuswischen *vt* вытирáть.

Auswuchs *m* -es, -wüchse 1) отрóсток; нарóст; 2) *перен.* урóдство; порóк.

Auswurf *m* -(e)s, -würfe 1) извержéние; 2) брак (*товарный*); 3) отбрóсы; ~ der Geséllschaft подóнки óбщества; 4) *мед.* мокрóта.

áuszahlen *vt* выплáчивать.

áuszählen *vt* высчи́тывать.

Auszahlung *f* =, -en платёж, вы́плата.

Auszehrung *f* =, -en 1) истощéние; 2) чахóтка.

áuszeichnen *vt* отличáть, награждáть; sich ~ отличáться, выделя́ться.

Auszeichnung *f* =, -en отли́чие, наградá.

áusziehbar выдвижнóй.

áusziehen* 1. *vt* 1) вытя́гивать; 2) снимáть (*одежду*); 3) *мат.* извлекáть (*корень*); 2. *vi* (s) съезжáть, выезжáть (*из квартиры*); 3. sich раздевáться.

Auszug *m* -(e)s, -züge 1) извлечéние, вы́писка; 2) вы́тяжка, экстрáкт; 3) вы́езд, выступлéние.

authéntisch пóдлинный.

Auto *n* -s, -s автомоби́ль.

Autobahn *f* =, -en автострáда.

Auto||biographíe *f* =, -phí|en автобиогрáфия; **~didákt** *m* -en, -en самоýчка.

Auto||droschke *f* =, -n такси́; **~fahrer** *m* -s, = шофёр.

autogén автогéнный; ~e Schwéißung автогéнная свáрка.

Auto||grámm *n* -s, -e, **~gráph** *n* -s, -e *u* -en автóграф.

Autokratíe *f* =, -tí|en самодержáвие

Automát *m* -en, -en автомáт.

Automobíl *n* -s, -e *см.* Auto.

autonóm автонóмный, незави́симый; ~es Gebíet автонóмная óбласть.

Autor *m* -s, -tóren áвтор.

Autorität *f* =, -en авторитéт; влия́ние; ~ genießen пóльзоваться авторитéтом.

auwéh! ах!; увы́!

avancieren [avɑ̃ˈsiːrən] *vi* (s) повышáться (*в должности*).

Avantgarde [aˈvɑ̃ːgaːrdə] *f* =, -n авангáрд.

axiál осевóй.
Axt *f* =, Äxte топóр.
Axtstiel *m* -(e)s, -e топорище.
Azúr *m* -s лазýрь.
azúrblau, azúrn лазóревый.

B

bábbeln *vt* болтáть (*вздор*).
Baby ['be:bi:] *n* -s, -s ребёнок.
Bach *m* -(e)s, Bäche ручéй.
Bácke *f* =, -n щекá.
bácken* *vt* печь.
Bácken‖bart *m* -(e)s, -bärte бакенбáрды, бáки; **~knochen** *m* -s, = скулá; **~streich** *m* -(e)s, -e пощёчина; **~zahn** *m* -(e)s, -zähne кореннóй зуб.
Bäcker *m* -s, = пéкарь, бýлочник.
Bäckeréi *f* =, -en пекáрня, бýлочная.
Báck‖fisch *m* -es, -e (*дéвочка-*)подрóсток; **~obst** *n* -es сушёные фрýкты; **~ofen** *m* -s, -öfen духóвка; **~stein** *m* -(e)s, -e кирпич; **~trog** *m* -(e)s, -tröge квашня; **~werk** *n* -(e)s печéнье.
Bad *n* -(e)s, Bäder 1) купáние; вáнна; бáня; 2) курóрт; ins ~ réisen поéхать на вóды.
Báde‖anstalt *f* =, -en купáльня; вáнны; **~hose** *f* =, -n трýсики; **~kur** *f* =, -en лечéние вóдами.
báden 1. *vt* купáть; **2.** *vi, sich* купáться.
Báden *n* Бáден.
Báde‖ort *m* -(e)s, -e курóрт; **~stube** *f* =, -n бáня.
Bagage [ba'ga:ʒə] *f* =, -n багáж.
Bágger *m* -s, = экскавáтор; землечерпáлка.
Bahn *f* =, -en 1) путь, дорóга; 2) полотнó желéзной дорóги; per ~, mit der ~ по желéзной дорóге.
báhnbrechend пролагáющий нóвые пути.
Báhnbrecher *m* -s, = пионéр, новáтор.
báhnen *vt:* sich (*D*) den Weg ~ пробивáть себé путь.
Báhn‖geleise *n* -s, = колея; рéльсы; **~hof** *m* -(e)s, -höfe вокзáл.
báhnlos бездорóжный.
Báhn‖steig *m* -(e)s, -e платфóрма, перрóн; **~steigkarte** *f* =, -n перрóнный билéт.
Báhre *f* =, -n носилки.
Bai *f* =, -en бýхта.
Bajonétt *n* -(e)s, -e штык.
Báke *f* =, -n бáкен, буй.
Balance [ba'lã:sə] *f* =, -n 1) балáнс; 2) равновéсие.
balancieren [balã'si:-] *vt* 1) баланси́ровать; 2) уравновéшивать.
bald (*comp* éher, *superl* éhest) 1) вскóре; скóро; 2): ~..., ~... то..., то...; или..., или...; 3) чуть не, чуть-чýть.
báldig скóрый.

báldigst как мóжно скорée.

Báldriantropfen *pl* валериáновые кáпли.

Balg I *m* -(e)s, Bälge 1) шкýра, кóжа; 2) мех (*раздувальный*).

Balg II *m, n* -(e)s, Bälge(r) *разг.* баловни́к, озорни́к.

bálgen *vt* снимáть шкýру; **sich** ~ дрáться, борóться

Balgeréi *f* =, -en дрáка; возня́.

Bálkan *m* -s Балкáны.

Bálken *m* -s, = бревнó; брус; бáлка.

Ball I *m* -(e)s, Bälle шар; мяч.

Ball II *m* -(e)s, Bälle бал.

bállen *vt* сжимáть (*кулак*); **sich** ~ сгущáться; сжимáться в ком.

Bállen *m* -s, = тюк; ки́па (*бумаги*).

bállförmig шарообрáзный.

Ballón *m* -s, -e *или* [-'lɔ̃:] -s, -s 1) буты́ль; 2) баллóн; 3) воздýшный шар.

Báll||schlegel *m* -s, = лаптá; ракéтка; ~**spiel** *n* -(e)s, -e игрá в мяч.

báltisch (при) балти́йский.

Bámbus *m* = *u* -ses, = *u* -se, ~**rohr** *n* -(e)s, -e бамбýк.

bámmeln *vi разг.* болтáться, качáться, висéть.

banál банáльный, пóшлый.

Banáne *f* =, -n банáн.

band *см.* bínden*.

Band I *m* -(e)s, Bände том.

Band II *n* -(e)s, Bänder лéнта; бант; тесьмá; ◇ láufendes ~ конвéйер.

Band III *n* -(e)s, -e связь, ýзы; окóвы; die ~e der Fréundschaft ýзы дрýжбы.

Bánde *f* =, -n шáйка, бáнда.

bändigen *vt* усмиря́ть, укрощáть.

Bändiger *m* -s, = укроти́тель.

Bándmaß *n* -es, -e рулéтка (*измерительная*).

bándweise по томáм, томáми.

Bándwurm *m* -(e)s, -würmer *зоол.* солитёр.

báng(e) (*comp* bánger *u* bänger, *superl* bangst *u* bängst) боязли́вый.

bángen, sich боя́ться; es bangt mir (vor *D*) я бою́сь (*чего-л.*).

Bank I *f* =, Bänke 1) скамья́; 2) мель; ◇ auf die lánge ~ schíeben откла́дывать в дóлгий я́щик.

Bank II *f* =, -en банк.

Bánk||haus *n* -es, -häuser банки́рский дом; ~**note** *f* =, -n банкнóт; креди́тный билéт.

Bankrótt *m* -(e)s, -e банкрóтство; ◇ ~ máchen обанкрóтиться.

Bann *m* -(e)s, -e 1) изгнáние, опáла; 2) обая́ние; ◇ in Acht und ~ в опáле; in den ~ tun объявля́ть вне закóна.

bánnen *vt* 1) заклинáть; 2) очарóвывать; 3) изгоня́ть; объявля́ть вне закóна.

Bánner *n* -s, = знáмя.
Bánnerträger *m* -s, = знаменóсец.
bar 1) оголённый, обнажённый; 2) нали́чный (*о деньгах*); ◇ für ∼e Münze néhmen принимáть за чи́стую монéту.
Bär *m* -en, -en медвéдь.
Barbár *m* -en, -en вáрвар.
Barbaréi *f* = вáрварство.
Bárbestand *m* -(e)s, -stände нали́чность (*денежная*).
Barbíer *m* -s, -e парикмáхер.
Bárchent *m* -(e)s, -e бумазéя.
Bären||grube *f* =, -n берлóга; ∼**haut** *f* =, -häute медвéжья шкýра; ◇ auf der ∼haut liegen бездéльничать; ∼**hunger** *m* -s вóлчий аппети́т.
Barétt *n* -(e)s, -e берéт.
bárfuß 1. *a* босóй; 2. *adv* босикóм.
bárfüßig босóй.
barg *см.* bérgen*.
bárhaupt с непокры́той головóй.
Bárke *f* =, -n бáрка, бáржа.
barmhérzig милосéрдный.
Barmhérzigkeit *f* = милосéрдие.
baróck причýдливый, вы́чурный.
Barométer *n* -s, = барóметр.
Bárren *m* -s, = 1) сли́ток; 2) *спорт.* параллéльные брýсья.
barsch грýбый, рéзкий.
Barsch *m* -es, -e *u* Bärsche óкунь.
barst *см.* bérsten*.
Bart *m* -(e)s, Bärte бородá; усы́.
bärtig бородáтый.
bártlos безборóдый, безýсый.
Báse *f* =, -n 1) кузи́на; 2) тётка.
Básel *n* Бáзель.
Básis *f* =, Básen бáза, основáние.
Baß *m* -sses, Bässe бас.
Báßgeige *f* =, -n контрабáс.
Bassin [ba'sɛ̃:] *n* -s, -s бассéйн.
Bast *m* -es, -e мочáло, лы́ко, луб.
Bástard *m* -(e)s, -e 1) внебрáчный ребёнок; 2) ублю́док; 3) пóмесь, гибри́д.
básteln *vt, vi* занимáться ремеслóм (*любительски*); (an *D*) мастери́ть (*что-л.*).
Bástler *m* -s, = люби́тель; ремéсленник-самоýчка.
Bást||matte *f* =, -n цинóвка; ∼**schuh** *m* -(e)s, -e лáпоть; ∼**seide** *f* =, -n чесучá; фуля́р.
bat *см.* bítten*.
Bataillon [bata'ljo:n] *n* -s, -e батальóн.
Batteríe *f* =, -rí¦en батарéя.
Bátzen *m* -s, = глы́ба; ком; ein schöner ∼ Geld цéлая кýча дéнег.
Bau *m* 1) -(e)s строи́тельство; 2) -(e)s, -ten строéние, пострóйка, здáние; 3) -(e)s, -e норá, берлóга; 4)

-(e)s обрабо́тка, возде́лывание.

Báuart *f* =, -en архитекту́рный стиль.

Bauch *m* -(e)s, Bäuche живо́т; брю́хо.

Báuchfell *n* -(e)s, -e *анат.* брюши́на.

bäuchlings на животе́.

Báuchredner *m* -s, = чревовеща́тель.

báuen 1. *vt* 1) стро́ить; 2) возде́лывать (*поле*); **2.** *vi* (auf *A*) возлага́ть наде́жды, полага́ться (*на кого-л., что-л.*).

Báuer I *m* 1) -s *и* -n, -n крестья́нин; 2) -n, -n *шахм.* пе́шка.

Báuer II *n, m* -s, = кле́тка (*для птиц*).

Bäuerin *f* =, -nen крестья́нка.

bäuerisch мужи́цкий, мужикова́тый.

Báuern‖gemeinde *f* =, -n се́льская о́бщина; ~**hof** *m* -(e)s, -höfe крестья́нская уса́дьба.

Báuernschaft *f* = крестья́нство, крестья́не.

Báuerntum *n* -(e)s 1) крестья́нство, крестья́не; 2) крестья́нский укла́д жи́зни.

báufällig ве́тхий

Báu‖gerüst *n* -es, -e (строи́тельные) леса́; ~**holz** *n* -es строево́й лес; ~**kunst** *f* = архитекту́ра.

Baum *m* -(e)s, Bäume де́рево.

Báumeister *m* -s, = архите́ктор, строи́тель.

báumeln *vi* болта́ться, висе́ть; mit den Füßen ~ болта́ть нога́ми.

bäumen *sich* станови́ться на дыбы́.

Báum‖gattung *f* =, -en древе́сная поро́да; ~**öl** *n* -(e)s, -e деревя́нное ма́сло.

báumstárk 1) толщино́й с де́рево; 2) о́чень си́льный.

Báum‖stumpf *m* -(e)s, -stümpfe пень; ~**wolle** *f* = хло́пок.

bäurisch мужи́цкий, мужикова́тый.

Bausch *m* -es, -e *и* Bäusche 1) вы́пуклость; 2) буф (*у рукава*); ◇ in ~ und Bogen целико́м, о́птом.

báuschen, sich надува́ться, топо́рщиться.

Báutzen *n* Ба́уцен.

Báu‖werk *n* -(e)s, -e сооруже́ние; ~**wesen** *n* -s строи́тельное де́ло.

Báyern *n* Бава́рия.

báyrisch бава́рский.

Bazíllus *m* =, -len баци́лла.

Bd. = Band I.

be- *неотдел. глаг. приставка* 1) *превращает глаголы vi в vt:* wéinen пла́кать, bewéinen опла́кивать; 2) *указывает на завершение действия или распространение действия на весь предмет:* beklében.

beábsichtigen *vt* намерева́ться.

beáchten *vt* принима́ть во внима́ние; соблюда́ть.

beáchtenswert досто́йный внима́ния.

Beámte *m* -n, -n слу́жащий, чино́вник.

Beámtenschaft *f* = чино́вничество.

beängstigen *vt* страши́ть, беспоко́ить.

beánspruchen *vt* тре́бовать, претендова́ть.

Beánspruchung *f* =, -en 1) тре́бование; 2) нагру́зка, напряже́ние.

beánstanden *vt* оспа́ривать, возража́ть.

beántragen *vt* предлага́ть.

beántworten *vt* отвеча́ть (*на что-л.*).

beárbeiten *vt* обраба́тывать, возде́лывать.

beáufsichtigen *vt* надзира́ть (*за кем-л.*).

beáuftragen *vt* (mit *D*) поруча́ть (*кому-л. что-л.*); ich bin beáuftragt мне пору́чено.

bebáuen *vt* 1) застра́ивать; 2) обраба́тывать.

bében *vi* дрожа́ть, трепета́ть.

bebríllt в очка́х.

bebrühen *vt* обва́ривать.

Bécher *m* -s, = ку́бок, бока́л.

Bécken *n* -s, = 1) ча́ша; 2) *анат.* таз; 3) бассе́йн (*реки*).

bedácht обду́манный.

bedächtig осторо́жный; медли́тельный; рассуди́тельный, осмотри́тельный.

Bedáchtsamkeit *f* = рассуди́тельность, осмотри́тельность.

bedáng *см.* bedíngen*.

bedánken, sich (bei *D* für *A*) благодари́ть (*кого-л. за что-л.*).

bedárf *см.* bedürfen*.

Bedárf *m* -(e)s (an *D*) потре́бность (*в чём-л.*); nach ~ по ме́ре на́добности.

Bedárfsartikel *m* -s, = предме́т пе́рвой необходи́мости.

bedáuerlich приско́рбный.

bedáuern *vt* (со)жале́ть.

bedáuerns‖wert, ~würdig досто́йный сожале́ния.

bedécken *vt* 1) покрыва́ть, устила́ть; 2) *воен.* прикрыва́ть.

bedénken* *vt* обду́мывать; sich ~ оду́маться; ◇ sich éines ánderen ~ разду́мать.

Bedénken *n* -s, = 1) разду́мье, размышле́ние; 2) сомне́ние; опасе́ние; ◇ ~ trágen сомнева́ться.

bedénklich сомни́тельный, риско́ванный.

bedéuten *vt* 1) зна́чить; име́ть значе́ние; was soll das ~? что э́то зна́чит?; 2): j-m ~, daß... дать кому́-л. поня́ть, что...

bedéutend значи́тельный, выдаю́щийся.

Bedéutung *f* =, -en значе́ние, смысл; von ~ значи́тельный.

bedéutungs‖los не име́ющий значе́ния; **~voll** многозначи́тельный.

bedíenen *vt* прислу́живать, обслу́живать; sich ~ (*G*) по́льзоваться (*чем-л.*).

Bedíente *m* -n, -n слуга́.

Bedíenung *f* =, -en 1) прислу́живание, обслу́живание; 2) прислу́га, обслу́живающий персона́л.

bedíngen *vt* обусло́вливать, огова́ривать.

bedíngt усло́вный; ~ táuglich *воен.* ограни́ченно го́дный.

Bedíngung *f* =, -en усло́вие.

bedíngungslos безогово́рочный, безусло́вный.

bedrängen *vt* притесня́ть, угнета́ть.

Bedrängnis *f* =, -se 1) притесне́ние; 2) бе́дственное положе́ние.

bedróhen *vt* (mit *D*) грози́ть (*чем-л.*).

bedróhlich угрожа́ющий.

bedrücken *vt* притесня́ть, угнета́ть.

Bedrücker *m* -s, = угнета́тель.

bedürfen* *vt*, *vi* (*G*) нужда́ться (*в чём-л.*), потре́бовать (*что-л.*).

Bedürfnis *n* -ses, -se (nach *D*) потре́бность, нужда́ (*в чём-л.*).

Bedürfnisanstalt *f* =, -en обще́ственная убо́рная.

bedürftig (*G*) нужда́ющийся (*в чём-л.*).

beéhren *vt* удосто́ить, почти́ть; sich ~: ich beéhre mich... честь име́ю...

Beéidigung *f* =, -en приво́д к прися́ге.

beéilen, sich торопи́ться.

beéinflussen *vt* влия́ть (*на кого-л.*).

beéinträchtigen *vt* причини́ть вред; меша́ть, препя́тствовать.

Beéinträchtigung *f* =, -en нанесе́ние вреда́ (уще́рба).

beénd(ig)en *vt* конча́ть.

beérben *vt* получа́ть насле́дство (*от кого-л.*).

beérdigen *vt* хорони́ть.

Beérdigung *f* =, -en погребе́ние, по́хороны.

Béere *f* =, -n я́года.

Beet *n* -(e)s, -e гря́дка, клу́мба.

befähigen *vt* (zu *D*) де́лать спосо́бным (*на что-л.*).

befáhl *см.* beféhlen*.

befáhren* *vt* е́здить (*по дороге и т. п.*); éinen Schacht ~ спуска́ться в ша́хту.

befállen* *vt* напада́ть (*на кого-л.*); ~ wérden быть засти́гнутым (*напр. бурей*).

befánd *см.* befínden*.

befángen смущённый; ро́бкий; ~ sein стесня́ться, смуща́ться.

Befángenheit *f* = смуще́ние; ро́бость.

befássen, sich занима́ться (*чем-л.*).

Beféhl *m* -(e)s, -e прика́з(а́ние); ука́з; zu ~! слу́шаюсь!

beféhlen* *vt* прика́зывать.

beféhligen *vt* кома́ндовать (*кем-л.*), прика́зывать (*кому-л.*).

Beféhlshaber *m* -s, = нача́льник, кома́ндующий; предводи́тель.

beféstigen *vt* укрепля́ть, прикрепля́ть.

Beféstigung *f* =, -en укрепле́ние.

beféuchten *vt* смáчивать, увлажнять.
befíedern *vt* оперять.
befínden*, **sich** 1) находи́ться; 2) чу́вствовать себя́; wie ~ Sie sich? как вáше здорóвье?; ◇ etw. für gut ~ одобрять что-л.
Befínden *n* -s самочу́вствие, состоя́ние здорóвья.
befíndlich находя́щийся.
beflécken *vt* (за)пятнáть.
befléißigen, sich старáться.
beflíssen (*G*) старáющийся (*о чём-л.*); усéрдный.
beflügeln *vt* 1) окрылять, 2) ускорять.
befólgen *vt* слéдовать (*примеру*); исполнять (*приказание*).
befördern *vt* 1) отправлять, перевози́ть; 2) ускорять; 3) повышáть в дóлжности.
Beförderung *f* =, -en 1) достáвка; перевóзка; 2) повышéние по слу́жбе; *воен.* присвоéние звáния; произвóдство в чин.
befráchten *vt* нагружáть; зафрахтовáть.
befrágen *vt* спрáшивать; опрáшивать.
befréien *vt* освобождáть.
Befréier *m* -s, = освободи́тель.
Befréiung *f* =, -en 1) освобождéние, избавлéние; 2) увольнéние.
Befréiungskrieg *m* -(e)s, -e освободи́тельная войнá
befrémden *vt* удивлять; das befrémdet mich э́то мне кáжется стрáнным.
befréunden, sich подружи́ться.
befríedigen *vt* удовлетворять.
befrístet ограни́ченный срóком, срóчный.
befrúchten *vt* оплодотворять.
befúgen *vt* давáть прáво; уполномóчивать.
Befúgnis *f* =, -se прáво; полномóчие.
befühlen *vt* ощу́пывать; осязáть.
Befúnd *m* -(e)s, -e состоя́ние; дáнные осмóтра.
befürchten *vt* опасáться.
Befürchtung *f* =, -en опасéние.
befürworten *vt* ходáтайствовать (*о чём-л.*); ein Gesúch ~ поддéрживать прóсьбу (заявлéние).
begábt одарённый.
Begábung *f* =, -en дарование, талáнт.
begángen *см.* begéhen*.
begánn *см.* begínnen*.
Begáttung *f* =, -en совокуплéние, слу́чка.
begében*, sich идти́, отправляться; es begáb sich, daß... случи́лось, что...
Begébenheit *f* =, -en собы́тие.
begégnen *vi* (s) 1) (*D*) встречáть (*кого-л.*); 2) происходи́ть, случáться.
Begégnung *f* =, -en встрéча.
begéhen* *vt* ходи́ть (*по улице*); обходи́ть; ◇ éinen

Féhler ~ совершáть ошúбку; ein Fest ~ прáздновать, отмечáть прáздник.

Begéhr *m, n* -s желáние; трéбование.

begéhren *vt* желáть; трéбовать.

begéistern *vt* (во)одушевлять, вдохновлять; восхищáть; **sich** ~ (für *A*) увлекáться (*чем-л.*).

Begéisterung *f* =, -en (во)одушевлéние, вдохновéние

Begíer *f* =, **Begíerde** *f* =, -n стрáстное желáние; (nach *D*) жáдность (*к чему-л.*); вожделéние.

begíerig жáдный; ich bin ~ zu wíssen мне óчень хóчется знать.

begíeßen* *vt* поливáть; обливать.

Begínn *m* -(e)s начáло; bei ~, zu ~ вначáле.

begínnen* 1. *vt* начинáть, предпринимáть; 2. *vi* начинáться.

begláubigen *vt* 1) заверять, удостоверять, свидетельствовать; 2) аккредитовáть (*посла*).

Begláubigung *f* =, -en 1) удостоверéние, засвидéтельствование; 2) аккредитовáние (*посла*).

Begláubigungsschreiben *n* -s, = верúтельные грáмоты.

begléichen* *vt* 1) урáвнивать; 2) оплатúть (*счёт*).

begléiten *vt* 1) провожáть; 2) аккомпанúровать.

Begléiter *m* -s, = 1) провожáтый; 2) аккомпаниáтор.

Begléitschein *m* -(e)s, -e препроводúтельный докумéнт; накладнáя.

Begléitung *f* =, -en 1) сопровождéние; 2) конвóй; свúта; 3) аккомпанемéнт.

beglücken *vt* осчастлúвить.

beglückwünschen *vt* (zu *D*) поздравлять (*с чем-л.*).

begnádigen *vt* пóмиловать.

begnügen, sich довóльствоваться, удовлетворяться.

begráben* *vt* хоронúть, зарывáть.

Begräbnis *n* -ses, -se погребéние, пóхороны.

begréifen* *vt* понимáть, постигáть; in sich ~ содержáть, заключáть в себé.

begréiflich понятный; ◇ j-m etw. ~ máchen растолковáть комý-л. что-л.

begrénzen *vt* 1) огранúчивать; 2) проводúть границы (*чего-л.*).

Begríff *m* -(e)s, -e понятие, идéя; ◇ schwer von ~ непонятливый; im ~ sein (stéhen) zu (*inf*) собирáться, намеревáться.

begríffen 1. *см.* begréifen*; 2.: in etw. (*D*) ~ sein собирáться сдéлать что-л.; im Bau ~ стрóящийся

begründen *vt* 1) обоснóвывать, мотивúровать; 2) оснóвывать.

Begründer *m* -s, = оснoвáтель.

begrüßen *vt* привéтствовать; **sich** ~ здорóваться.

Begrüßung *f* =, -en приве́тствие.

begúcken *vt разг.* огля́дывать, осма́тривать.

begünstigen *vt* благоприя́тствовать, покрови́тельствовать.

begútachten *vt* рассма́тривать, выска́зывать своё мне́ние.

Begútachtung *f* =, -en 1) мне́ние; 2) эксперти́за; zur ~ vórlegen ста́вить на обсужде́ние.

begütert зажи́точный, состоя́тельный.

begütigen *vt* уми́лостивить; успока́ивать.

beháart покры́тый волоса́ми.

behäbig 1) удо́бный, ую́тный; дово́льный; 2) доро́дный, оса́нистый.

beháftet поражённый (*боле́знью*); обременённый (*долга́ми*).

Behágen *n* -s прия́тное чу́вство, удово́льствие.

behа́glich ую́тный, прия́тный.

behálten* *vt* 1) оставля́ть, сохраня́ть; 2) запомина́ть; по́мнить; etw. im Gedächtnis ~ сохрани́ть что-л. в па́мяти, по́мнить что-л.; ◇ im Auge ~ не теря́ть и́з виду.

Behälter *m* -s, = храни́лище, резервуа́р, сосу́д.

behándeln *vt* 1) обходи́ться, обраща́ться (*с кем-л.*); 2) лечи́ть; 3) излага́ть; обсужда́ть.

Behándlung *f* =, -en 1) обхожде́ние, обраще́ние; 2) лече́ние; 3) обсужде́ние, тракто́вка (*темы*).

behängen *vt* увешивать.

behárren *vi* наста́ивать (*на чём-л.*), упо́рствовать (*в чём-л.*).

Behárrlichkeit *f* = постоя́нство; насто́йчивость, упо́рство.

behа́uen* *vt* обруба́ть.

behа́upten *vt* 1) утвержда́ть; 2) отста́ивать; уде́рживать; den Sieg ~ одержа́ть побе́ду.

Behа́uptung *f* =, -en 1) утвержде́ние; 2) отста́ивание.

behében* *vt* устраня́ть.

Behélf *m* -(e)s, -e 1) вы́ход из положе́ния; по́мощь; 2) отгово́рка, увёртка.

behélfen*, **sich** обходи́ться.

behélmt в шле́ме.

behénd(e) прово́рный, расторо́пный.

behérbergen *vt* дава́ть прию́т.

behérrschen 1. *vt* владе́ть, госпо́дствовать; 2. *sich* владе́ть собо́й, сде́рживаться

behérzigen *vt* принима́ть к се́рдцу.

behérzt хра́брый; реши́тельный.

behéxen *vt* околдо́вывать.

behílflich поле́зный; ~ sein (bei *D*) ока́зывать по́мощь (*в чём-л.*).

Behörde *f* =, -n 1) о́рган вла́сти; нача́льство; 2) учрежде́ние, ве́домство.

Behúf *m* -(e)s, -e на́добность, потре́бность; zu díe-

sem ~(e) для э́той це́ли.

behúfs *präp* (*G*) ра́ди, для, с це́лью.

behüten *vt* (vor *D*) оберега́ть (*от чего-л.*).

behútsam осторо́жный.

bei *präp* (*D*) у, во́зле, по́дле, при, о́коло; ◇ ~ Táge днём; ~ Jáhren sein быть в лета́х; ~ wéitem гора́здо; ~ wéitem nicht далеко́ не.

bei- *отдел. глаг. приставка, указывает на прибавление*: béilegen.

béibehalten* *vt* сохраня́ть.

Béiblatt *n* -(e)s, -blätter приложе́ние, вкладно́й лист.

béibringen* *vt* 1) приноси́ть; 2) представля́ть; приводи́ть (*доводы*); 3) наноси́ть (*раны*); причиня́ть (*убыток*); 4) сообща́ть; втолко́вывать, внуша́ть; научи́ть (*чему-л.*).

Béichte *f* =, -n и́споведь; призна́ние.

béichten *vt* исповéдоваться; признава́ться (*в чём-л.*).

béide о́ба, о́бе; тот и друго́й.

béiderléi двоя́кий.

béiderséitig взаи́мный, обою́дный.

beieinánder друг по́дле дру́га.

beif. = béifolgend.

Béifahrer *m* -s, = седо́к (*в коляске мотоцикла*).

Béifall *m* -(e)s одобре́ние, аплодисме́нты; ◇ ~ klátschen аплоди́ровать.

béifolgend прилага́емый (*при сём*).

béifügen *vt* (*D*) прилага́ть (*к чему-л.*).

béigeben* *vt* придава́ть; ◇ klein ~ уступа́ть.

Béigeordnete *m, f* -n, -n уполномо́ченный, -ная, прикомандиро́ванный, -ная.

Béigericht *n* -(e)s, -e припра́ва, гарни́р.

Béigeschmack *m* -(e)s, -schmäcke при́вкус.

béigesellen *sich* присоединя́ться.

Béihilfe *f* =, -n 1) по́мощь; 2) посо́бие; субси́дия.

béikommen* *vi* (s) (*D*) приближа́ться; подступа́ть; подступа́ться.

Beil *n* -(e)s, -e топо́р.

Béilage *f* =, -n 1) приложе́ние; 2) гарни́р.

béiläufig 1. *a* случа́йный, попу́тный; 2. *adv* мимохо́дом, ме́жду про́чим.

béilegen *vt* 1) прилага́ть; 2) ула́живать (*спор*).

beiléibe: ~ nicht ни за что.

Béileid *n* -(e)s соболéзнование.

béiliegend прилага́емый; в приложе́нии.

beim = bei dem.

béimessen* *vt* припи́сывать (*кому-л. что-л.*); придава́ть (*значение*).

béimischen *vt* (*D*) подме́шивать (*во что-л., к чему-л.*).

Bein *n* -(e)s, -e 1) нога́; 2) но́жка (*стола*); 3) кость; ◇ durch Mark und ~ до мо́зга косте́й; wieder auf

die ~e kómmen выздора́вливать.

beináh(e) почти́, чуть не.

Béiname *m* -ns, -n про́звище.

Béinkleid *n* -(e)s, -er брю́ки, штаны́.

béiordnen *vt* 1) прикоманди́ровывать; придава́ть; 2) *грам.* сочета́ть.

béipflichten *vi* (j-m in *D*) соглаша́ться (*с кем-л., в чём-л.*).

Béirat *m* -(e)s, -räte сове́тник; экспе́рт.

beisámmen вме́сте; друг по́дле дру́га.

Béisatz *m* -es, -sätze *грам.* приложе́ние.

Béisein *n* -s прису́тствие; óhne j-s ~ без свиде́телей.

beiséite в сто́рону; в стороне́; ~ scháffen отстраня́ть, устраня́ть.

béisetzen *vt* 1) прибавля́ть; добавля́ть; 2) хорони́ть.

Béisetzung *f* =, -en по́хороны.

Béisitzer *m* -s, = заседа́тель.

Béispiel *n* -(e)s, -e приме́р, образе́ц; zum ~ (*сокр* z. B.) наприме́р.

béispiellos беспримéрный.

béispielsweise в ви́де приме́ра, наприме́р.

béispringen* *vi* (s) (*D*) прийти́ на по́мощь (*кому-л.*), выруча́ть (*кого-л.*).

béißen* *vt* куса́ть; жечь; щипа́ть (*о едких веществах*); sich (*D*) auf die Zúnge ~ прикуси́ть язы́к.

béißend 1) куса́ющийся; 2) о́стрый (*о горчице и т. п.*), е́дкий; 3) язви́тельный.

Béiß||korb *m* -(e)s, -körbe намо́рдник; **~zange** *f* =, -n клéщи, куса́чки.

Béistand *m* 1) -(e)s по́мощь, соде́йствие; 2) -(e)s, -stände защи́тник.

béistehen* *vi* (*D*) помога́ть (*кому-л.*).

Béisteuer *f* =, -n вклад, взнос.

béistimmen *vi* соглаша́ться, одобря́ть.

Béitrag *m* -(e)s, -träge взнос, вклад; поже́ртвование.

béitragen* *vi* (zu *D*) спосо́бствовать (*чему-л.*); вноси́ть свой вклад.

béitreten* *vi* (s) (*D*) вступа́ть (*в какую-л. организацию*); присоединя́ться (*к кому-л., чему-л.*).

Béitritt *m* -(e)s, -e вступле́ние; присоедине́ние (*к чему-л.*).

Béitrittserklärung *f* =, -en заявле́ние о вступле́нии.

Béiwagen *m* -s, = 1) прицепно́й ваго́н; 2) коля́ска (*мотоцикла*).

béiwohnen *vi* (*D*) прису́тствовать (*где-л.*).

béizählen *vt* причисля́ть.

beizéiten заблаговре́менно.

béizen *vt* 1) трави́ть, разъеда́ть; 2) *мед.* прижига́ть.

bejáhend утверди́тельный.

bejáhrt пожило́й, преклóнных лет.

Bejáhung *f* =, -en подтверждéние; соглáсие.

bekämpfen *vt* борóться (*с чем-л.*); Híndernisse ~ преодолевáть препя́тствия.

bekánnt знакóмый, извéстный; ◇ ~ máchen (mit *D*) знакóмить (*с кем-л., с чем-либо*).

Bekánnte *m, f* -n, -n знакóмый, -мая.

bekánntgeben* *vt* объявля́ть, опубликóвывать.

bekánntlich как извéстно.

Bekánntmachung *f* =, -en объявлéние, публикáция.

Bekánntschaft *f* =, -en знакóмство; éine ~ ánknüpfen завязáть знакóмство.

bekéhren *vt* обращáть (*в другую веру*); наставля́ть на путь и́стинный.

bekénnen* *vt* 1) признавáть(ся); 2) исповéдовать (*веру*).

Bekénntnis *n* -ses, -se 1) признáние; выступлéние (*в защиту чего-л., против чего-л.*); 2) исповéдание.

beklágen *vt* (со)жалéть, оплáкивать; sich ~ (über *A*) жáловаться (*на что-л.*).

beklágenswert достóйный сожалéния, прискóрбный.

bekléiden *vt* одевáть; ◇ ein Amt (éine Stéllung) ~ занимáть дóлжность.

Bekléidung *f* =, -en 1) одéжда; 2) исправлéние какóй-л. дóлжности; 3) *тех.* обши́вка, облицóвка.

beklémmen *vt* стесня́ть, сжимáть.

Beklémmung *f* =, -en стеснённое чу́вство, подáвленность.

beklómmen спёртый, ду́шный; mir ist ~ у меня́ тяжелó на сéрдце.

bekómmen* 1. *vt* получáть; 2. *vi* (s): gut (schlecht) ~ служи́ть на пóльзу (во вред); wohl bekómm's! на здорóвье!

bekömmlich полéзный, здорóвый.

beköstigen *vt* довóльствовать, корми́ть.

Beköstigung *f* =, -en стол, довóльствие, харчи́.

bekräftigen *vt* подтверждáть.

bekümmern *vt* огорчáть, печáлить; sich ~ 1) (über *A*) печáлиться; 2) (um *A*) заботиться (*о ком-л., чём-либо*).

bekúnden *vt* 1) свидéтельствовать (*о чем-л.*); 2) проявлять, демонстрировать.

beláden* *vt* нагружáть, навью́чивать.

Belág *m* -(e)s, Beläge 1) *тех.* насти́л; 2) *мед.* налёт.

belágern *vt* осаждáть.

Belágerung *f* =, -en осáда.

Belágerungszustand *m* -(e)s, -stände осáдное положение.

Beláng *m* -(e)s, -e значéние; von (óhne) ~ (не-)значи́тельный, (не)вáжный.

belásten *vt* нагружáть.

belästigen *vt* докучáть, обременять.

Belástung *f* =, -en нагру́зка; обремене́ние.

beláubt покры́тый ли́стьями.

Beláuf *m* -(e)s ито́г, су́мма; im ~e von... на су́мму в...

beláufen* *vi* (s) завола́киваться; **sich** ~: die Kósten ~ sich auf... расхо́ды достига́ют...

beláuschen *vt* подслу́шивать.

belében *vt* оживля́ть.

belébt оживлённый, лю́дный, живо́й.

Beleg *m* -(e)s, -e спра́вка, веще́ственное доказа́тельство; распи́ска.

belégen *vt* 1) покрыва́ть, устила́ть; 2) облага́ть (*налогами*); 3) занима́ть, закрепля́ть за собо́й (*место*).

Belégschaft =, -en коллекти́в рабо́чих, персона́л.

belégt обло́женный; ~es Brötchen бутербро́д.

beléhren *vt* поуча́ть, наставля́ть; éines Bésser(e)n ~ вразумля́ть.

Beléhrung *f* =, -en поуче́ние, наставле́ние.

beléibt ту́чный, по́лный.

beléidigen *vt* обижа́ть, оскорбля́ть.

Beléidigung *f* =, -en оби́да, оскорбле́ние; ◇ j-m ~ zúfügen нанести́ кому́-л. оби́ду (оскорбле́ние).

belésen начи́танный.

beléuchten *vt* освеща́ть.

Beléuchtung *f* =, -en освеще́ние.

Bélgi¦en *n* Бе́льгия.

Bélgi¦er *m* -s, = бельги́ец.

Bélgrad *n* Белгра́д.

belíeben *vt*, *vi* хоте́ть, жела́ть; wie (es) Ihnen belíebt как вам уго́дно.

Belíeben *n* -s жела́ние; усмотре́ние; nach Ihrem ~ как вам уго́дно.

belíebig любо́й.

belíebt люби́мый, популя́рный.

Belíebtheit *f* = популя́рность.

béllen *vi* ла́ять.

belóhnen *vt* (воз)награжда́ть.

Belóhnung *f* =, -en награ́да, вознагражде́ние.

Belorússe *m* -n, -n белору́с.

Belorússische Sozialístische Sowjétrepublik Белору́сская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

belústigen *vt* весели́ть; **sich** ~ весели́ться.

Belústigung *f* =, -en увеселе́ние.

bemächtigen, sich (*G*) овладева́ть (*чем-л.*).

bemálen *vt* раскра́шивать.

bemängeln *vt* находи́ть недоста́тки (*в чём-л.*).

Bemánnung *f* =, -en экипа́ж, кома́нда.

bemänteln *vt* прикрыва́ть, скрыва́ть; маскирова́ть.

bemérkbar заме́тный, приме́тный.

bemérken *vt* замеча́ть.

bemérkenswert замеча́тельный, досто́йный внима́ния.

Bemérkung *f* =, -en замеча́ние; заме́тка; примеча́ние.

beméssen* *vt* соразмеря́ть.

bemítleiden *vt* жале́ть (*кого-л.*).

bemítleidens‖wert, ~würdig досто́йный сожале́ния.

bemíttelt зажи́точный.

bemógeln *vt разг.* надува́ть, обма́нывать.

bemóost покры́тый мхом.

bemühen *vt* утружда́ть; **sich ~** (um *A*) труди́ться (*над чем-л.*).

bemúttern *vt* проявля́ть матери́нскую забо́тливость.

benáchbart сосе́дний; окре́стный.

benáchrichtigen *vt* уведомля́ть, извеща́ть.

benáchteiligen *vt* причиня́ть убы́ток (вред), обижа́ть.

benágen *vt* обгрыза́ть, обгла́дывать.

benébeln *vt* затума́нивать

benéhmen* I *vt* отнима́ть, лиша́ть.

benéhmen* II: **sich ~** вести́ себя́, поступа́ть; **sich gégen j-n ~** обходи́ться с кем-л.

Benéhmen *n* -s поведе́ние; (gégen *A*) обраще́ние (*с кем-л.*).

benéiden *vt* (um *A*) зави́довать (*кому-л. в чём-л.*).

benéidenswert зави́дный.

benénnen* *vt* называ́ть.

benétzen *vt* сма́чивать.

Béngel *m* 1) -s, = *u* -s мальчи́шка, озорни́к; олух; 2) -s, = дуби́на, поле́но.

benómmen смущённый, оцепене́лый; удручённый.

benötigen *vt* нужда́ться (*в чём-л.*).

benútzen *vt* по́льзоваться (*чем-л.*); испо́льзовать (*что-либо*).

Benzín *n* -s, -e бензи́н.

beóbachten *vt* наблюда́ть.

Beóbachter *m* -s, = наблюда́тель.

Beóbachtung *f* =, -en 1) наблюде́ние; 2) соблюде́ние.

bepflánzen *vt* заса́живать.

bequém удо́бный, ую́тный; ◇ es sich ~ máchen устро́иться поудо́бнее.

Bequémlichkeit *f* =, -en удо́бство; das hat séine ~en это име́ет свои́ вы́годы.

beráten* *vt* сове́товать; обсужда́ть; **sich ~** сове́товаться.

berátend совеща́тельный.

Beráter *m* -s, = сове́тчик, консульта́нт.

berátschlagen *vi* совеща́ться.

Berátung *f* =, -en сове́т; совеща́ние.

Berátungsstelle *f* =, -n консультацио́нное бюро́; *мед.* консульта́ция.

beráuben *vt* огра́бить.

Beráubung *f* =, -en ограбле́ние.

beräuchern *vt* оку́ривать; копти́ть.

beráuschen *vt* опьяня́ть

beráuschend 1) хмельно́й, опьяня́ющий; 2) упои́тельный.

beréchnen *vt* вычисля́ть; рассчи́тывать.

beréchnend расчётливый.

Beréchnung *f* =, -en расчёт.

beréchtigen *vt* (zu *D*) дава́ть пра́во (*на что-л.*); beréchtigt sein быть впра́ве, име́ть пра́во.

Beréchtigung *f* =, -en пра́во, полномочие.

beréden *vt* 1) угова́ривать; leicht zu ~ сговóрчивый; 2) обсужда́ть.

Berédsamkeit *f* = красноре́чие.

berédt красноречи́вый.

Beréich *m*, *n* -(e)s, -e óбласть, сфе́ра.

beréichern *vt* обогаща́ть.

beréinigen *vt* ула́дить, урегули́ровать; éine Réchnung ~ оплати́ть счёт.

beréit (zu *D*) готóвый (*к чему-л.*).

beréiten I *vt* 1) приготовля́ть; 2) причиня́ть; доставля́ть.

beréiten* II *vt* 1) объезжа́ть (*верхом*); 2) объезжа́ть (*лошадь*).

beréit‖halten* *vt* держа́ть наготóве; **~legen** *vt* приготовля́ть; **~machen** *sich* (zu *D*) приготовля́ться (*к чему-л.*); собира́ться (*куда-л.*).

beréits уже́.

Beréitschaft *f* = готóвность.

beréit‖stehen* *vi* быть готóвым; **~stellen** *vt* предоставля́ть; заготовля́ть.

Beréitstellung *f* =, -en заготóвка.

beréitwillig готóвый (к услу́гам); услу́жливый.

Beréitwilligkeit *f* = готóвность, услу́жливость.

beréuen *vt* раска́иваться (*в чём-л.*).

Berg *m* -(e)s, -e гора́; ◇ mir stéhen die Háare zu ~e у меня́ вóлосы встаю́т ды́бом.

berg‖áb пóд гору, с горы́; **~án** в гóру.

Bérgarbeiter *m* -s, = горнорабóчий, горня́к, шахтёр.

bergáuf в гóру, на́ гору.

Bérg‖bahn *f* =, -en желе́зная дорóга в гора́х; **~bau** *m* -(e)s гóрный прóмысел.

bérgen* *vt* пря́тать, укрыва́ть; спаса́ть.

bérghóch вышинóй с гóру.

Bérg‖kessel *m* -s, = 1) котлови́на; 2) кра́тер; **~mann** *m* -(e)s, -leute горнорабóчий, рудокóп; **~rutsch** *m* -es, -e óползень; **~sturz** *m* -es, -stürze обва́л в гора́х.

Bérgung *f* =, -en 1) укры́тие; 2) оказа́ние пóмощи (*при кораблекрушении и т. п.*); 3) убóрка (*урожая*).

bergúnter *см.* bergáb.

Bérg‖werk *n* -(e)s, -e рудни́к, кóпи; **~wesen** *n* -s гóрное де́ло.

Bericht *m* -(e)s, -e докла́д, отчёт, донесе́ние, сообще́ние; ◇ ~ erstátten дать отчёт.

berichten *vt* докла́дывать, доноси́ть, сообща́ть.

Berichterstatter *m* -s, = 1) докла́дчик; 2) репортёр; корреспонде́нт.

Berichterstattung *f* =, -en докла́д, донесе́ние.

berichtigen *vt* 1) исправля́ть; 2) плати́ть по счёту

beriechen* *vt* обню́хивать

berieseln *vt* ороша́ть.

Béring‖meer *n* -(e)s Бе́рингово мо́ре; **~straße** *f* = Бе́рингов проли́в.

beritten ко́нный, верхово́й.

Berlin *n* Берли́н.

Berliner 1. *m* -s, = берли́нец; 2. *a* берли́нский

Bérnstein *m* -(e)s янта́рь

bérsten* *vi* (s) тре́скаться, ло́паться.

berüchtigt изве́стный с дурно́й стороны́, пресловýтый.

berücksichtigen *vt* принима́ть во внима́ние.

Berúf *m* -(e)s, -e 1) профе́ссия, до́лжность; 2) призва́ние.

berúfen* *vt* призыва́ть; созыва́ть; **sich ~** (auf *A*) ссыла́ться (*на что-л.*).

Berúfskleidung *f* =, -en спецоде́жда.

berúfsmäßig 1. *a* профессиона́льный; 2. *adv* по до́лжности.

berúfstätig рабо́тающий по (той и́ли ино́й) специа́льности.

Berúfstätige *m, f* -n, -n трудя́щийся, -щаяся.

Berúfung *f* =, -en 1) призы́в; созы́в; 2) ссы́лка (*на что-л.*); 3) *юр.* апелля́ция; ◇ ~ einlegen подава́ть апелля́цию.

berúhen *vi* (auf *D*) поко́иться, осно́вываться (*на чём-л.*); auf sich ~ lassen оставля́ть (*что-л. в том же состоянии*).

berúhigen *vt* успока́ивать; усмиря́ть, унима́ть; **sich ~** успока́иваться.

berúhigend успокои́тельный.

Berúhigung *f* =, -en успокое́ние, усмире́ние.

berühmt знамени́тый.

Berühmtheit *f* 1) = изве́стность; 2) =, -en знамени́тость, знамени́тый челове́к.

berühren *vt* каса́ться (*чего-л.*); дотра́гиваться (*до чего-л.*); **sich ~** соприкаса́ться.

Berührung *f* =, -en соприкоснове́ние, конта́кт.

besäen *vt* засева́ть.

besagen *vt* означа́ть; свиде́тельствовать.

besagt упомя́нутый, ука́занный.

besänftigen *vt* успока́ивать, укроща́ть.

Besatz *m* -es, -sätze бордю́р; обши́вка; обо́рка.

Besatzung *f* =, -en 1) гарнизо́н; экипа́ж; 2) оккупа́ция.

Besatzungstruppen *pl* оккупацио́нные войска́.

besaufen*, **sich** *груб.* напи́ться (*пьяным*).

besäumen *vt* окаймля́ть, подруба́ть.

beschädigen *vt* поврежда́ть; ра́нить.

bescháffen I *vt* достава́ть, доставля́ть.

bescháffen II *a*: die Sáche ist so ~ де́ло обстои́т так

Bescháffenheit *f* =, -en сво́йство, ка́чество; состоя́ние (*дел*).

Bescháffung *f* =, -en доста́вка, приобрете́ние.

beschäftigen *vt* занима́ть; дава́ть рабо́ту; sich ~ занима́ться.

Beschäftigung *f* =, -en заня́тие, рабо́та

beschämen *vt* стыди́ть.

beschämt сконфу́женный, пристыжённый.

beschátten *vt* затеня́ть; броса́ть тень.

bescháuen *vt* осма́тривать.

Beschéid *m* -(e)s, -e 1) отве́т; 2) реше́ние, заключе́ние, пригово́р; ◇ ~ wíssen (in *D*) знать толк, разбира́ться (*в чём-л.*); j-m ~ ságen осве́домить кого́-л. о чём-л.

beschéiden* I *vt* 1) наделя́ть; дари́ть; 2) осведомля́ть; 3) вызыва́ть; sich ~ (mit *D*) дово́льствоваться (*чем-л.*).

beschéiden II *a* скро́мный, уме́ренный.

Beschéidenheit *f* = скро́мность.

beschéinen* *vt* освеща́ть.

beschéinigen *vt* свиде́тельствовать.

Beschéinigung *f* =, -en удостовере́ние, свиде́тельство; распи́ска; квита́нция.

beschénken *vt* одаря́ть.

beschéren *vt* дари́ть.

beschícken *vt* 1) посыла́ть (*представителей*); 2) загружа́ть (*печь*).

beschíeßen* *vt* обстре́ливать.

Beschíeßung *f* =, -en обстре́л.

beschímpfen *vt* (об)руга́ть; поноси́ть.

beschírmen *vt* защища́ть, оберега́ть.

Beschlág *m* -(e)s, -schläge 1) об(ш)и́вка; опра́ва; 2) конфиска́ция; ◇ in ~ néhmen конфискова́ть.

beschlágen* I *vt* 1) обива́ть, обшива́ть; 2) подко́вывать; sich ~ покрыва́ться налётом; запотева́ть (*о стекле*).

beschlágen II *a* 1) о́пытный, све́дущий; 2) запоте́вший (*о стекле*).

Beschlágnahme *f* =, -n конфиска́ция

beschlágnahmen *vt* конфискова́ть.

beschléunigen *vt* ускоря́ть.

beschlíeßen* *vt* реша́ть, постановля́ть.

Beschlúß *m* -sses, -schlüsse реше́ние; ◇ ~ fássen принима́ть реше́ние.

beschlúßfähig правомо́чный (*о собрании*).

beschmíeren *vt* 1) па́чкать; 2) нама́зывать.

beschmútzen *vt* загрязня́ть.

beschnéit покры́тый сне́гом.

beschnüffeln *vt* обню́хивать.

beschönigen *vt* 1) прикра́шивать; 2) извиня́ть, опра́вдывать.

beschränken 1. *vt* ограни́чивать; 2. *sich* (auf *A*) ограни́чиваться, дово́льствоваться (*чем-л.*).

Beschränktheit *f* = ограни́ченность.

Beschränkung *f* =, -en ограниче́ние.

beschréiben* *vt* 1) опи́сывать; 2) испи́сывать.

beschréibend описа́тельный; ~e Geometríe начерта́тельная геоме́трия.

beschúldigen *vt* (*G*) обвини́ть (*кого-л. в чём-л.*).

Beschúldiger *m* -s, = обвини́тель.

Beschúldigte *m, f* -n, -n обвиня́емый, -мая.

Beschúldigung *f* =, -en (*G*) обвине́ние (*в чём-либо*).

beschúmmeln *vt разг.* обма́нывать.

beschützen *vt* 1) защища́ть; охраня́ть; 2) покрови́тельствовать (*кому-л.*).

Beschützer *m* -s, = защи́тник.

beschwátzen *vt* угова́ривать; *фам.* загова́ривать зу́бы; zu etw. ~ склоня́ть к чему́-л.

Beschwérde *f* =, -n 1) тру́дность; 2) неду́г; 3) жа́лоба.

beschwéren *vt* обременя́ть, отягоща́ть; sich ~ (über *A*) жа́ловаться (*на что-л.*).

beschwérlich затрудни́тельный; ~ sein быть в тя́гость.

beschwíchtigen *vt* успока́ивать.

beschwíndeln *vt* обма́нывать.

beschwíngt 1) крыла́тый; 2) *перен.* окрылённый.

beschwören* *vt* 1) присяга́ть (*в чём-л.*); 2) заклина́ть.

beséelen *vt* воодушевля́ть.

beséhen* *vt* осма́тривать.

beséitigen *vt* устраня́ть.

beséligen *vt* осчастли́вить.

Bésen *m* -s, = метла́, ве́ник.

besé́ssen одержи́мый, бе́шеный.

besétzen *vt* 1) занима́ть; оккупи́ровать; álles besétzt мест нет; 2) замеща́ть (*должность*); 3) обшива́ть, отде́лывать.

Besétzung *f* =, -en 1) заня́тие; оккупа́ция; 2) замеще́ние (*должности*).

besíchtigen *vt* осма́тривать; освиде́тельствовать.

besíedeln *vt* заселя́ть.

besíegen *vt* побежда́ть.

besíngen* *vt* воспева́ть.

besínnen*, **sich** опо́мниться; (auf *A*) вспомина́ть (*о чём-л.*); ◇ sich ánders (éines Bé́ssern) ~ оду́маться, переду́мать.

Besínnen *n* -s размышле́ние.

Besínnung *f* = па́мять; созна́ние; die ~ verlieren

1) лиши́ться чувств; 2) потеря́ть го́лову.

besínnungslos без па́мяти, без чувств.

Besítz *m* -es 1) владе́ние; (*G*) облада́ние (*чем-л.*); 2) иму́щество; 3) име́ние; ◇ etw. in ~ néhmen овладева́ть чем-л.

besítzen* *vt* владе́ть, облада́ть.

besítzend иму́щий.

Besítzer *m* -s, = владе́лец.

Besítzergreifung *f* =, -en 1) вступле́ние во владе́ние; 2) экспроприа́ция.

besóffen *груб.* пья́ный.

besóhlen *vt* ста́вить подмётки.

besónder осо́бенный, осо́бый; отде́льный; im ~en в ча́стности.

Besónderheit *f* =, -en осо́бенность.

besónders осо́бенно; отде́льно.

besónnen рассуди́тельный, благоразу́мный; осторо́жный.

Besónnenheit *f* = рассуди́тельность.

besórgen *vt* 1) исполня́ть (*поручения*); 2) занима́ться (*чем-л.*); смотре́ть (*за кем-либо, чем-л.*); 3) достава́ть, покупа́ть; 4) опаса́ться.

Besórgnis *f* =, -se опасе́ние.

Besórgung *f* =, -en 1) исполне́ние; 2) поруче́ние; поку́пка; ◇ ~en máchen де́лать поку́пки.

bespítzeln *vt* следи́ть (*за кем-л.*), шпио́нить.

bespréchen* *vt* говори́ть (*о чём-л., ком-л.*), обсужда́ть; sich ~ совеща́ться, сгова́риваться.

Bespréchung *f* =, -en 1) обсужде́ние, перегово́ры; совеща́ние; 2) реце́нзия.

bespréngen *vt* опры́скивать, спры́скивать.

bespritzen *vt* обры́згивать.

bespülen *vt* омыва́ть.

bésser 1. *a* лу́чший; 2. *adv* лу́чше; добре́е; es geht ihm ~ ему́ лу́чше; désto ~, um so ~ тем лу́чше.

béssern *vt* улучша́ть; исправля́ть; sich ~ улучша́ться.

Bésserung *f* =, -en улучше́ние, попра́вка.

best 1. *a* (наи)лу́чший; ◇ beim ~en Willen при всём жела́нии; der érste ~e пе́рвый встре́чный; 2. *adv*: am ~en лу́чше всего́; aufs ~e как нельзя́ лу́чше.

Bestánd *m* -(e)s, -stände 1) соста́в; состоя́ние; 2) нали́чие (*кассы*).

beständig I *a* постоя́нный, сто́йкий, усто́йчивый; II *adv* постоя́нно, всегда́.

Bestándteil *m* -(e)s, -e составна́я часть, элеме́нт.

bestärken *vt* подкрепля́ть; подтвержда́ть.

bestätigen *vt* подтвержда́ть, удостоверя́ть.

Bestätigung *f* =, -en подтвержде́ние; ратифика́ция.

bestátten *vt* хорони́ть.

bestäuben *vt* запыли́ть.

Bestäubung *f* =, -en *бот.* опыле́ние.

Béste 1. *m*, *f* -n, -n (наи-) лу́чший, -шая; 2. *n* -n наилу́чшее; бла́го; вы́года; ◇ sein ~s tun сде́лать всё возмо́жное.

bestéchen* *vt* подкупа́ть; sich ~ lássen (*von j-m*) брать взя́тки (*с кого-л.*); (durch *A*) соблазня́ться (*чем-л.*).

bestéchlich прода́жный, подкупно́й.

Bestéchlichkeit *f* = прода́жность, взя́точничество

Bestéchung *f* =, -en по́дкуп, взя́тка.

Bestéck *n* -(e)s, -e 1) прибо́р (*столовый*); 2) набо́р инструме́нтов; готова́льня.

bestéhen* 1. *vt* выде́рживать, преодолева́ть; 2. *vi* 1) существова́ть; 2) (auf *D*) наста́ивать (*на чём-л.*); 3) (aus *D*) состоя́ть (*из чего-либо*); (in *D*) заключа́ться (*в чём-л.*).

bestéhlen* *vt* обкра́дывать.

bestéigen* *vt* 1) всходи́ть, поднима́ться (*на что-л.*); 2) сади́ться (*на лошадь, на пароход*).

bestéllen *vt* 1) уставля́ть; 2) зака́зывать; j-n ~ проси́ть прийти́ кого́-л.; 3) den Acker ~ возде́лывать по́ле (па́шню); ◇ es ist schlecht um ihn bestéllt его́ дела́ пло́хи.

Bestéllung *f* =, -en 1) поруче́ние; зака́з; 2) доста́вка, разно́ска (*писем*); 3) обрабо́тка (*поля*).

béstens лу́чше всего́.

bestéuern *vt* облага́ть нало́гом.

bestiálisch зве́рский, живо́тный.

Bestialität *f* =, -en зве́рство.

Béstie *f* =, -n зверь; *перен.* и́зверг.

bestíefelt в сапога́х.

bestímmen *vt* 1) назнача́ть; определя́ть; gesétzlich ~ узако́нить; 2) предназнача́ть

bestímmt 1. *a* определённый, назна́ченный; 2. *adv* определённо; ganz ~ непреме́нно.

Bestímmtheit *f* =, -en определённость; реши́тельность.

Bestímmung *f* =, -en 1) назначе́ние; определе́ние; постановле́ние; 2) призва́ние.

Béstleistung *f* =, -en реко́рд.

béstmöglich наилу́чшим о́бразом.

bestráfen *vt* нака́зывать, штрафова́ть.

bestráhlen *vt* освеща́ть луча́ми, облуча́ть.

bestrében, sich стара́ться, стреми́ться.

bestréichen* *vt* 1) нама́зывать; 2) окра́шивать.

bestréiten* *vt* 1) оспа́ривать, опроверга́ть; 2) покрыва́ть (*издержки*).

bestréuen *vt* (п)осыпа́ть.

bestrícken *vt* 1) опу́тывать, обвя́зывать; 2) обольща́ть.

bestritt *см.* bestréiten*.

bestürmen *vt* штурмова́ть; mit Frágen ~ осажда́ть вопросами.

bestürzt смущённый; поражённый.

Bestürzung *f* =, -en смущéние.

Besúch *m* -(e)s, -e посещéние, визи́т; ◇ wir haben ~ у нас го́сти; zu ~ sein быть в гостя́х

besúchen *vt* посеща́ть, навеща́ть.

Besúcher *m* -s, = посети́тель; гость.

besúcht посеща́емый; stark (schwach) ~ (не)многолю́дный (*о собрании и т. п.*).

besúdeln *vt* запа́чкать.

betágt пожило́й.

betákeln *vt* *мор.* оснаща́ть.

betásten *vt* ощу́пывать.

betätigen *vt* дока́зывать на дéле; sich ~ дéйствовать; (in *D*) занима́ться (*чем-л.*); (bei, an *D*) принима́ть уча́стие (*в чём-л.*).

betäuben *vt* оглуша́ть, ошеломлять.

Béte *f* =, -n свёкла, бура́к.

betéiligen *vt* наделя́ть; sich ~ (bei, an *D*) уча́ствовать (*в чём-л.*).

betéiligt (bei, an *D*) прича́стный (*к чему-л.*); ~ sein уча́ствовать.

Betéiligung *f* =, -en уча́стие, прича́стность.

béten *vi* моли́ться.

Bétensuppe *f* =, -n борщ.

betéuern *vt* уверя́ть.

betíteln *vt* озагла́вливать.

Betóndecke *f* =, -n бето́нное перекры́тие.

betónen *vt* дéлать ударéние; подчёркивать.

Betónung *f* =, -en ударéние.

betören *vt* обма́нывать, ослеплять.

betr. = betréffs, betréffend.

Betrácht: áußer ~ lássen оставля́ть без внима́ния; in ~ zíehen принима́ть во внима́ние, учи́тывать.

betráchten *vt* смотрéть, рассматривать; genáu ~ присматриваться (*к кому-л.*).

beträchtlich значи́тельный; ви́дный; um ein ~es значи́тельно.

Betráchtung *f* =, -en рассмотрéние; соображéние.

betráf *см.* betréffen*.

Betrág *m* -(e)s, -träge су́мма, сто́имость.

betrágen* *vt* составля́ть, равня́ться (*чему-л.*); sich ~ вести́ себя́.

Betrágen *n* -s поведéние.

betráuen *vt* поруча́ть; ich bin betráut mit... мне пору́чено (довéрено)...

Betréff: in dem ~ (*G*) относи́тельно, насчёт.

betréffen* *vt* каса́ться, относи́ться (*к чему-л.*).

betréffend соотвéтствующий; да́нный, относя́щийся.

betréffs (*G*) относи́тельно.

betréiben* *vt* 1) занима́ться (*чем-л.*); 2) вести́, проводи́ть (*политику, кампанию и т. п.*); 3) приводи́ть в движéние.

betréten* I *vt* (в)ступа́ть, входи́ть.

betréten II *a* протóптанный.

betréten III *a* смущённый.

Betréten *n* -s вход, вступле́ние.

betréuen *vt* забóтиться (*о ком-л.*).

betríeb *см.* betréiben*.

Betríeb *m* -(e)s, -e 1) предприя́тие, произвóдство, завóд; vólkseigener ~ (*сокр* VEB) нарóдное предприя́тие; 2) эксплуата́ция; рабóта, де́ло; 3) движе́ние; da ist ímmer viel ~ здесь всегда́ большóе оживле́ние.

betríebsam де́ятельный.

Betríebs||gewerkschaftsl e itung *f* =, -en (*сокр.* BGL) заводскóй комитéт профсоюза; ~**kapital** *n* -s *эк.* оборóтный капитáл; ~**kosten** *pl* издéржки произвóдства; ~**leiter** *m* -s, = завéдующий произвóдством; техни́ческий дирéктор; ~**ordnung** *f* =, -en прáвила внýтреннего распоря́дка; ~**rat** *m* -(e)s, -räte произвóдственный совéт.

betrífft *см.* betréffen*.

betrínken*, **sich** напивáться (*пьяным*).

betróffen 1. *см.* betréffen*; 2. *a* поражённый, смущённый

betróg *см.* betrügen*.

betrüben *vt* печáлить, огорчáть.

Betrübnis *f* =, -se печáль, скорбь, огорчéние.

betrübt огорчённый, грýстный.

betrúg *см.* betrágen*.

Betrúg *m* -(e)s обмáн.

betrügen* *vt* обмáнывать; sich ~ lássen поддавáться обмáну.

Betrüger *m* -s, = обмáнщик; мошéнник.

betrügerisch обмáнчивый, лжи́вый.

betrúnken пья́ный.

Bett *n* -(e)s, -en 1) постéль, кровáть; 2) рýсло; ◇ zu ~(e) géhen идти́ спать.

Betteléi *f* =, -en ни́щенство.

bétteln *vi* ни́щенствовать, проси́ть ми́лостыню.

bétten 1. *vt* уклáдывать (в постéль); 2. *vi* стлать постéль.

béttlägerig лежáчий (*больной*); ~ wérden слечь (*вследствие болезни*).

Béttlaken *n* -s, = простыня́.

Béttler *m* -s, = ни́щий.

Bétt||sack *m* -(e)s, -säcke тюфя́к; ~**stelle** *f* =, -n кровáть; ~**überzug** *m* -(e)s, -züge постéльное бельё.

Béuche *f* =, -n щёлок.

béugen *vt* 1) сгибáть, наклоня́ть; 2) *грам.* склоня́ть.

Béule *f* =, -n ши́шка; желвáк.

beúnruhigen *vt* беспокóить.

beúnruhigend тревóжный.

beúrlauben *vt* давáть óтпуск; sich ~ брать óтпуск.

beúrlaubt отпускнóй.

Beúrlaubung *f* =, -en увольне́ние в о́тпуск.

beúrteilen *vt* обсужда́ть; суди́ть (*о ком-л., чём-л.*).

Beúrteilung *f* =, -en сужде́ние, оце́нка.

Béute *f* = добы́ча.

Béutel *m* -s, = 1) кошелёк, су́мка; 2) лу́за (*бильярда*).

béuteln *vt* просева́ть; трясти́.

Béute||stück *n* -(e)s, -e добы́ча; **~zug** *m* -(e)s, -züge набе́г.

bevölkern *vt* населя́ть.

Bevölkerung *f* =, -en населе́ние.

bevóllmächtigen *vt* уполномо́чивать.

bevór пре́жде чем; пока́ не.

bevórmunden *vt* 1) опека́ть; 2) назнача́ть опекуна́.

bevórstehen* *vt* предстоя́ть.

bevórstehend предстоя́щий.

bevórzugen *vt* предпочита́ть.

bevórzugt привилегиро́ванный.

bewáchen *vt* стере́чь, карау́лить.

bewáchsen* I *vi* (s) обраста́ть.

bewáchsen II *a* обро́сший.

Bewáchung *f* =, -en охра́на, карау́л.

bewáffnen 1. *vt* вооружа́ть; 2. *sich* вооружа́ться.

bewáhren 1. *vt* храни́ть; 2. *sich* (vor *D*) предохраня́ть себя́ (*от чего-л.*).

bewähren *vt* дока́зывать на де́ле; sich ~ ока́зываться приго́дным; опра́вдывать наде́жды.

bewährt испы́танный, надёжный.

Bewáhrung *f* =, -en хране́ние; предохране́ние.

Bewährungsfrist *f* =, -en *юр.* срок усло́вного осужде́ния.

bewáldet леси́стый.

bewältigen *vt* (пре)одолева́ть, справля́ться.

bewándert све́дущий, о́пытный.

Bewándtnis *f* =, -se обстоя́тельство; die Sáche hat fólgende ~ де́ло в сле́дующем.

bewässern *vt* ороша́ть.

bewégen I *vt* 1) дви́гать, шевели́ть; 2) волнова́ть, тро́гать; *sich* ~ дви́гаться; враща́ться.

bewégen* II *vt* (zu *D*) склоня́ть, побужда́ть (*к чему-л.*); sich ~ lássen (zu *D*) склоня́ться (*к чему-л.*).

Bewéggrund *m* -(e)s, -gründe моти́в, побужде́ние, по́вод.

bewéglich подвижно́й; ◊ ~e Hábe дви́жимость.

bewégt взволно́ванный, тро́нутый.

Bewégung *f* =, -en 1) движе́ние; 2) волне́ние.

bewégungslos неподви́жный.

bewéhren *vt* 1) вооружа́ть; 2) снаряжа́ть.

bewéinen *vt* опла́кивать.

Bewéis *m* -es, -e доказа́тельство.

bewéisbar доказу́емый

bewéisen* *vt* дока́зывать, выка́зывать, проявля́ть.

bewérben*, **sich** 1) (um *A*) хлопота́ть (*о чём-л.*), добива́ться (*чего-л.*); 2) сва́таться.

Bewérber *m* -s, = 1) претенде́нт, кандида́т; 2) жени́х

bewérfen* *vt* забра́сывать, ◇ mit Kalk (Stuck) ~ штукатурить.

bewérkstelligen *vt* осуществлять.

bewérten *vt* оце́нивать.

bewíes *см.* bewéisen*.

bewilligen *vt* разреша́ть; предоставля́ть (*средства*).

bewíllkommnen *vt* приве́тствовать.

bewírken *vt* причинять, доставлять

bewírten *vt* угоща́ть.

bewírtschaften *vt* вести́ хозя́йство

Bewírtung *f* =, -en угоще́ние.

bewóg *см.* bewégen* II.

bewóhnbar приго́дный для жилья́, жило́й.

bewóhnen *vt* жить, обитать; населять.

Bewóhner *m* -s, = жи́тель; жиле́ц.

Bewóhnerschaft *f* = жи́тели, обита́тели.

bewölkt о́блачный, па́смурный.

Bewúnderer *m* -s, = покло́нник, почита́тель.

bewúndern *vt* любова́ться; восхища́ться.

bewúnderns||wert, **~würdig** удиви́тельный, досто́йный восхище́ния.

Bewúnderung *f* =, -en восхище́ние.

bewúßt 1) созна́тельный; 2) изве́стный.

bewúßtlos **1.** *a* бессозна́тельный; **2.** *adv* без па́мяти

Bewúßtsein *n* -s созна́ние.

bez. = bezüglich.

bezáhlen *vt* опла́чивать, плати́ть.

Bezáhlung *f* =, -en опла́та, упла́та; гонора́р.

bezähmen *vt* укроща́ть.

bezáubern *vt* очаро́вывать.

bezáubernd обворожи́тельный.

bezéichnen *vt* отмеча́ть, ука́зывать, обознача́ть.

bezéichnend характе́рный, знамена́тельный.

Bezéichnung *f* =, -en обозначе́ние; назва́ние.

bezéigen *vt*: Éhre ~ оказа́ть честь; Fréude ~ выража́ть ра́дость.

bezéugen *vt* свиде́тельствовать; удостоверя́ть, подтвержда́ть.

bezíehen* *vt* 1) переезжа́ть; 2) обива́ть (*мебель*); покрыва́ть (*постель*); 3) (auf *A*) относи́ть (*к чему-либо*); 4) выпи́сывать, зака́зывать (*товар*); выпи́сывать (*газету*); 5) занима́ть (*должность, пост*); **sich** ~ (auf *A*) ссыла́ться (*на что-*

-либо); относи́ться (*к чему-л.*).

Bezíehung *f* =, -en 1) отноше́ние; *pl* свя́зи; 2) заня́тие (*должности*); 3) перее́зд; 4) получе́ние.

bezíehungsweise (*сокр.* bzw.) и́ли, и́на́че; верне́е; соотве́тственно.

Bezírk *m* -(e)s, -e (*сокр.* Bez. *и* Bz.) 1) райо́н; уча́сток; 2) о́круг; 3) сфе́ра.

bezóg *см.* beziehen*.

Bezúg *m* -(e)s, -züge 1) оби́вка; чехо́л, на́волочка; 2) получе́ние; 3) отноше́ние; mit (in) ~ auf... ссыла́ясь на...; ◇ ~ néhmen auf (*A*) ссыла́ться на что-л.

bezüglich 1. *a* относя́щийся (*к чему-л.*); 2. *präp* (*G*) относи́тельно.

Bezúgnahme *f* =, -n ссы́лка; mit ~ auf... ссыла́ясь на...

Bezúgspreis *m* -es, -e подписна́я цена́

Bezúg(s)schein *m* -(e)s, -e о́рдер.

bezwécken *vt* име́ть це́лью.

bezwéifeln *vt* сомнева́ться.

bezwíngen* *vt* преодолева́ть; sich ~ брать себя́ в ру́ки.

Bíbel *f* =, -n би́блия.

Bíber *m* -s, = бобр.

Bíberratte *f* =, -n выхухоль.

Bibliothék *f* =, -en библиоте́ка.

bíeder че́стный; простоду́шный.

bíegen* 1. *vt* гнуть, нагиба́ть; 2. *vi* (s) (um *A*) огиба́ть (*что-л.*); sich ~ сгиба́ться.

bíegsam ги́бкий; покла́дистый.

Bíegung *f* =, -en изги́б.

Bíene *f* =, -n пчела́.

Bíenen||königin *f* =, -nen пчели́ная ма́тка; ~**korb** *m* -(e)s, -körbe *см.* Bienenstock; ~**schwarm** *m* -(e)s, -schwärme пчели́ный рой; ~**stand** *m* -(e)s, -stände па́сека; ~**stock** *m* -(e)s, -stöcke у́лей; ~**wärter** *m* -s, = па́сечник; ~**zucht** *f* = пчелово́дство.

Bier *n* -(e)s, -e пи́во.

Bíer||brauerei *f* =, -en пивова́ренный заво́д; ~**halle** *f* =, -n, ~**lokal** *n* -(e)s, -e пивна́я.

bíeten* *vt* предлага́ть; предоставля́ть; дава́ть; sich ~ представля́ться (*об удобном случае*).

Bigamíe *f* = бига́мия, двоеже́нство.

bigótt лицеме́рный, ха́нжеский.

Bilánz *f* =, -en бала́нс; ито́г.

Bild *n* -(e)s, -er о́браз, карти́на; портре́т; фо́то(гра́фия); ◇ im ~e sein быть в ку́рсе (*дела*).

bílden *vt* 1) образо́вывать, организо́вывать; составля́ть; 2) воспи́тывать; просвеща́ть.

bíldend образова́тельный; die ~en Künste изобрази́тельные иску́сства.

Bílderbuch *n* -(e)s, -bücher де́тская кни́га с карти́нками.

Bíld||fläche *f* =, -n пове́рхность; **~hauer** *m* -s, = ску́льптор; **~hauerei** *f* =, **~hauerkunst** *f* = скульпту́ра, ваяние.
bíldlich 1) карти́нный; 2) о́бразный; перено́сный.
Bíldnis *n* -ses, -se изображе́ние, портре́т.
bíldsam пласти́чный.
Bíldsäule *f* =, -n ста́туя
bíldschön прекра́сный, о́чень краси́вый.
Bíldung *f* =, -en 1) образова́ние, формирова́ние; оформле́ние; 2) организа́ция, учрежде́ние; 3) образова́ние, воспита́ние.
Bíldungsanstalt *f* =, -en учёбное заведе́ние.
Billard [ˈbɪljart] *n* -s, -e билья́рд.
Billett [bɪlˈjɛt] *n* -(e)s, -e *u* -s биле́т; **~schalter** *m* -s, = биле́тная ка́сса.
billig 1) дешёвый; 2) справедли́вый.
billigen *vt* одобря́ть.
Bílligkeit *f* = 1) дешеви́зна; 2) справедли́вость.
Bílligung *f* =, -en одобре́ние.
Bílsenkraut *n* -(e)s *бот* белена́, дурма́н.
Bímsstein *m* -(e)s, -e пе́мза.
bin *см.* sein* I.
Bínde *f* =, -n 1) повя́зка; бинт; 2) га́лстук; бант.
bínden* *vt* 1) вяза́ть, свя́зывать; завя́зывать; 2) переплета́ть (*книги*).
bíndend 1) свя́зывающий; 2) обяза́тельный.
Bínde||strich *m* -(e)s, -e чёрточка, дефи́с; **~wort** *n* -(e)s, -wörter *грам.* сою́з.
Bíndfaden *m* -s, -fäden верёвка, бечёвка.
Bíndung *f* =, -en соедине́ние, скрепле́ние.
bínnen (*G*, *D*) в, в тече́ние, че́рез.
Bínnen||handel *m* -s вну́тренняя торго́вля; **~schiff-fahrt** (*без переноса* ~schiffahrt) *f* = судохо́дство по река́м и озёрам.
Bínse *f* =, -n камы́ш.
Bínsenwahrheit *f* =, -en а́збучная и́стина.
Bírke *f* =, -n берёза.
Bírk||hahn *m* -(e)s, -hähne те́терев; **~huhn** *n* -(e)s, -hühner тетёрка.
Bírma (*или* Búrma) *n* Би́рма.
Bírnbaum *m* -(e)s, -bäume гру́ша (*дерево*).
Bírne *f* =, -n 1) гру́ша; 2) ла́мпочка.
bírnförmig грушеви́дный.
bis 1. *präp* (~ an, ~ auf, ~ nach, ~ zu) до; ~ óben до́верху; ~ wann? до како́го вре́мени?; ~ wohín? до како́го ме́ста?; álle ~ auf éinen все, кро́ме одного́; 2. *conj*: ~ (daß) пока́ (не).
Bíschof *m* -s, -schöfe епи́скоп.
bishér до сих пор, доны́не
Biskuit [-ˈkvi:t] *m*, *n* -(e)s, -e бисквит.
biß *см.* béißen*.
Biß *m* -sses, -sse уку́с.

bíßchen: das (ein) ~ немного, малость.

Bíssen *m* -s, = кусок.

bíssig 1) кусающийся; 2) злобный, ехидный.

bist *см.* sein* I.

biswéilen иногда, подчас.

Bítte *f* =, -n просьба.

bítten* *vt* просить (um *A* о чём-л.); bítte (schön, sehr)! пожалуйста!; не стоит благодарности!

bítter горький.

Bítterkeit *f* =, -en горечь.

bítterlich 1. *a* горьковатый; 2. *adv*: ~ wéinen горько плакать.

bíttersüß кисло-сладкий.

Bíttschrift *f* =, -en прошение.

Bíttsteller *m* -s, = проситель.

bizárr причудливый.

blähen *vt* пучить, вздувать.

Blähung *f* =, -en *мед.* вздутие, газы.

Blamáge [-ʒə] *f* =, -n позор, срам.

blamíeren *vt* позорить, срамить; **sich** ~ осрамиться.

blank 1) блестящий; чистый; 2) голый; ~er Draht неизолированный провод; ~e Wáffe холодное оружие.

Bláse *f* =, -n пузырь; прыщ, волдырь.

blásen* *vt*, *vi* 1) дуть; 2) трубить.

blasíert пресыщенный, разочарованный.

blaß (*comp* blásser *u* bläs-ser, *superl* blássest *u* bläs-sest) бледный, блёклый.

Blässe *f* = бледность, блёклость.

Blatt *n* -(e)s, Blätter 1) лист; 2) лист, листок (*бумаги*); 3) газета; ◇ kein ~ vor den Mund néhmen говорить не стесняясь (откровенно); das ~ wéndet sich обстановка меняется.

blätterig 1) лиственный; 2) слоистый.

Blätterkuchen *m* -s, = слоёное пирожное.

blättern *vi* (in *D*) перелистывать (*книгу*); **sich** ~ слоиться.

Blättern *pl мед.* оспа.

blátternarbig рябой (*от оспы*).

Bláttlaus *f* =, -läuse тля.

bláttlos безлиственный.

blau синий, голубой; ~er Fleck синяк.

Blau *n* -s 1) синева, лазурь; 2) синька.

bláuäugig голубоглазый.

bläuen *vt* синить.

bläulich синеватый, голубоватый.

Blech *n* -(e)s, -e жесть.

Bléch||büchse *f* =, -n, ~**dose** *f* =, -n жестянка; ~**eisen** *n* -s листовое железо.

bléchern жестяной.

Bléch||instrument *n* -(e)s, -e (медный) духовой инструмент; ~**schild** *n* -(e)s, -er бляха.

Blei I *n* -(e)s свинéц.
Blei II *m* -(e)s, -e лещ.
Bléibe *f* =, -n пристáнище, кров.
bléiben* *vi* (s) оставáться, пребывáть (*в каком-л. положении*).
bléibend продолжи́тельный; прóчный
bléibenlassen* *vt* оставля́ть, не трóгать.
bleich блéдный.
Bléiche *f* =, -n 1) блéдность; 2) белéние.
bléichen 1. *vt* бели́ть; 2.* *vi* (s) блёкнуть, линя́ть (*о красках*).
bléiern свинцóвый.
Bléistift *m* -(e)s, -e карандáш.
Bléndе *f* =, -n глухóе oкнó; ни́ша.
bléndеn *vt* ослепля́ть, слепи́ть.
Bléndlaterne *f* =, -n потайнóй фонáрь.
Bléndung *f* =, -en ослеплéние; затемнéние.
Bléndwerk *n* -(e)s, -e мирáж.
bléuen *vt* колоти́ть, бить.
Blick *m* -(e)s, -e взор, взгляд.
blicken *vi* (auf *A*) глядéть (*на кого-л., на что-л.*); sich ~ lássen покáзываться.
Blíckfeld *n* -(e)s, -er пóле зрéния.
blieb *см.* bléiben*.
blies *см.* blásen*.
blind 1) слепóй; 2) лóжный; холостóй (*о выстреле*); ~er Alárm лóжная тревóга; ◇ ~er Passagíer безбилéтный пассажи́р.
Blínddarm *m* -(e)s, -därme *анат.* слепая кишкá.
Blínde *m, f* -n, -n слепóй, слепая.
Blíndekuh: ~ spíelen игрáть в жмурки.
Blíndgänger *m* -s, = неразорвáвшийся снаря́д.
Blíndheit *f* = слепотá.
blíndlings слéпо, наудáчу.
blínken *vi* сверкáть, мерцáть.
Blínkfeuer *n* -s, = световóй сигнáл.
blínzeln *vi* мигáть; моргáть.
Blitz *m* -es, -e мóлния.
Blítzableiter *m* -s, = громоотвóд.
blítzartig молниенóсный, мгновéнный.
blítzblánk я́рко начи́щенный.
blítzen *vi, vimp* сверкáть, блестéть; es blitzt сверкáет мóлния.
blítzschnéll молниенóсный.
Block I *m* -(e)s, Blöcke 1) колóда; глы́ба; 2) болвáнка.
Block II *m* -(e)s, -s 1) блок; квартáл, грýппа домóв; 2) блок (*партий*); 3) блокнóт.
Blockáde *f* =, -n блокáда.
blockíeren *vt* блоки́ровать.
blöd(e) слабоýмный, глýпый.
Blödigkeit *f* = тупоýмие.
Blödsinn *m* -(e)s 1) слабоýмие; 2) бессмы́слица.

blödsinnig слабоумный, безумный.

blöken *vi* мычать, блеять.

blond белокурый.

Blónde *m, f* -n, -n блондин, -ка.

bloß 1. *a* 1) один (только); 2) голый, непокрытый, mit ~em Auge невооружённым глазом; 2. *adv* только, лишь.

Blöße *f* =, -n 1) нагота; 2) слабость; ◇ sich (*D*) éine ~ gében выдать (скомпрометировать) себя.

blößlegen *vt* раскрывать, обнаруживать.

blóßstellen *vt* разоблачать, компрометировать; sich ~ осрамиться.

blühen *vi* цвести; процветать.

blühend цветущий, в цвету.

Blúme *f* =, -n 1) цветок; 2) букет (*о вине*).

Blúmen||beet *n* -(e)s, -e клумба; ~**garten** *m* -s, -gärten цветник; ~**kohl** *m* -(e)s цветная капуста; ~**mädchen** *n* -s, = цветочница.

blúmig цветистый

Blúse *f* =, -n блузка, кофта.

Blut *n* -(e)s кровь.

blútarm малокровный.

blútárm очень бедный.

Blút||armut *f* = малокровие; ~**bad** *n* -(e)s, -bäder кровопролитие; ~**durst** *m* -es кровожадность.

blútdürstig кровожадный.

Blüte *f* =, -n 1) цветок; 2) цветение; *перен.* процветание, расцвет.

Blútegel *m* -s = пиявка.

blúten *vi* кровоточить; *перен.* проливать кровь.

Blút||fluß *m* -sses, -flüsse кровотечение; ~**gefäß** *n* -es, -e кровеносный сосуд; ~**gerüst** *n* -es, -e эшафот; ~**geschwür** *n* -(e)s, -e *мед.* карбункул; ~**hund** *m* -(e)s, -e 1) легавая (собака); 2) кровопийца; ~**husten** *m* -s кровохарканье.

blútig кровавый; окровавленный.

blútjúng юный, (совсем) молодой.

Blút||probe *f* =, -n анализ крови; ~**rache** *f* = кровная месть.

blút||reich полнокровный; ~**rót** алый, багровый.

Blút||sauger *m* -s, = кровопийца; ~**schande** *f* = кровосмешение; ~**stockung** *f* =, -en застой крови; ~**sturz** *m* -es кровоизлияние, кровотечение.

blútsverwandt единокровный.

Blútumlauf *m* -(e)s кровообращение.

blútunterlaufen налитый кровью.

blútwénig крайне (очень) мало.

Bö *f* =, -en шквал.

Bock *m* -(e)s, Böcke 1) козёл, баран; 2) козлы; 3) бык (*моста*).

Bóckwurst *f* =, -würste сарделька.

Bóden *m* -s, = *u* Böden

1) земля́, по́чва; 2) дно; пол; 3) черда́к.

Bóden||einkommen *n* -s, =, **~ertrag** *m* -(e)s, -erträge дохо́д с земли́, урожа́й; **~fenster** *n* -s, = слухово́е окно́; **~kammer** *f* =, -n манса́рда; **~kunde** *f* = почвове́дение.

bódenlos 1) бездо́нный; 2) беспо́чвенный.

Bóden||nutzung *f* =, -en землепо́льзование; Úrkunde für éwige ~ акт на ве́чное по́льзование землёй; **~raum** *m* -(e)s, -räume черда́чное помеще́ние; **~reform** *f* =, -en земе́льная рефо́рма; **~satz** *m* -es, -sätze оса́док, гу́ща; **~schätze** *pl* поле́зные ископа́емые.

Bódensee *m* -s Бо́денское о́зеро.

Bódentreppe *f* =, -n ле́стница на черда́к.

bog *см.* biegen*.

Bógen *m* -s, = *u* Bögen 1) дуга́; 2) изги́б; 3) а́рка, свод; 4) смычо́к; 5) лук (*оружие*); 6) лист (*бумаги*).

bógen||förmig дугообра́зный; **~weise** по листа́м.

Bóhle *f* =, -n брус, то́лстая доска́.

Böhmen *n* *ист.* Боге́мия, Че́хия.

böhmisch боге́мский.

Bóhne *f* =, -n боб; фасо́ль.

Bóhnenkaffee *m* -s ко́фе в зёрнах.

Bóhner *m* -s, = 1) полотёр; 2) полотёрная щётка.

bóhnern *vt* натира́ть (*пол*).

bóhren *vt, vi* сверли́ть; бура́вить.

Bóhrer *m* -s, = 1) сверли́льщик; 2) сверло́, бура́в.

Bóje *f* =, -n буй, ба́кен.

Bólle *f* =, -n 1) *бот.* лу́ковица; 2) *мед.* желва́к, ши́шка.

Bóllwerk *n* -(e)s, -e *воен.* бастио́н; опло́т.

Bolschewík *m* -en, -i большеви́к.

bolschewístisch большеви́стский.

Bólzen *m* -s, = болт.

Bombardement [-'mā:] *n* -s, -s бомбардиро́вка.

bombardieren *vt* бомбардирова́ть.

Bómbe *f* =, -n бо́мба.

Bómbenflugzeug *n* -(e)s, -e бомбардиро́вщик.

bómbensicher непробива́емый бо́мбами.

bómbensícher 1. *a* вполне́ надёжный; 2. *adv*: ich weiß es ~ *разг.* я зна́ю э́то наверняка́.

Bómbenwerfer *m* -s, = бомбомёт.

Bómber *m* -s, = *см.* Bómbenflugzeug.

Bonbon [bɔ̃'bɔ̃:] *m, n* -s, -s конфе́та.

Bónze *m* -n, -n бо́нза.

Boot *n* -(e)s, -e ло́дка; бот.

Bóots||haken *m* -s, = баго́р; **~mann** *m* -(e)s, -leute бо́цман.

Bord *m* -(e)s, -e борт, край; an ~ на борту́.

Bórdfunker *m* -s, = судовóй радúст.

Borg *m* -(e)s заём; auf ~ взаймы́.

bórgen *vt* 1) (bei *D*) брать взаймы́ (*у кого-л.*); 2) (*D*) давáть в долг (*кому-л.*).

Born *m* -(e)s, -e истóчник, ключ, родник.

borníert ограни́ченный, тупóй.

Bór||salbe *f* = бóрная мазь; **~säure** *f* = бóрная кислотá.

Börse *f* =, -n 1) кошелёк; 2) би́ржа.

Bórste *f* =, -n щети́на.

bórstig 1) щети́нистый; ~ wérden ощети́ниться; 2) грýбый.

Bórte *f* =, -n край, обши́вка, бордю́р.

bösartig 1) злой; злóстный; 2) злокáчественный.

Böschung *f* =, -en откóс.

bös(e) злой, серди́тый; дурнóй; es ist nicht ~ geméint э́то скáзано без злóго ýмысла; ◇ ~ máchen злить; ~ sein (wérden) рассерди́ться.

Böse *n* -n, -n зло.

Bösewicht *m* -(e)s, -er *u* -e злодéй.

bóshaft злóстный, злóбный.

Bósheit *f* 1) = злость; ехи́дство; 2) =, -en злой постýпок.

Bósporus *m* = Босфóр.

böswillig злонамéренный.

bot *см.* bíeten*.

Botánik *f* = ботáника.

Bóte *m* -n, -n курьéр, рассы́льный; вестовóй.

bótmäßig 1) подчинённый; 2) платя́щий дань.

Bótschaft *f* =, -en 1) весть, извéстие; послáние; 2) посóльство.

Bótschafter *m* -s, = посóл.

Böttcher *m* -s, = бóндарь.

Bóttich *m* -(e)s, -e чан

Bourgeoisie [burʒoa'zi:] *f* =, -sí|en буржуази́я.

bóxen *vi* бокси́ровать.

Bóxer *m* -s, = боксёр.

Boykótt *m* -(e)s, -e бойкóт.

brach I *см.* bréchen*.

brach II *a с.-х.* невоздéланный; под пáром.

bráchen *vt с.-х.* поднимáть пар.

Bráchfeld *n* -(e)s, -er пóле под пáром.

bráchliegen* *vi* пустовáть, лежáть под пáром.

bráchte *см.* bríngen*.

Branche ['brã:ʃə] *f* =, -n óтрасль.

Brand *m* 1) -(e)s, Brände пожáр; горéние; 2) -(e)s *с.-х.* головня́; 3) -(e)s *мед.* гангрéна; 4) -(e)s жар, зной; ◇ in ~ stécken поджигáть; in ~ geráten загорáться.

Brándbombe *f* =, -n зажигáтельная бóмба.

bránden *vi* разбивáться, бушевáть (*о волнах*).

Brándfackel *f* =, -n фáкел.

brándfest несгорáемый, огнеупóрный.

Bránd||flecken *m* -s, =, **~mal** *n* -(e)s, -e *u* -mäler 1) ожóг; 2) клеймó; **~malerei** *f* =, -en выжигáние (по дéреву).

brándmarken *vt* клеймúть.

brándschatzen *vt* 1) налагáть контрибýцию; 2) разгрáбить.

Bránd||sohle *f* =, -n стéлька; **~stätte** *f* =, -n пожáрище; **~stifter** *m* -s, = поджигáтель; **~stiftung** *f* =, -en поджóг.

Brándung *f* =, -en прибóй.

Bránd||wache *f* =, -n брандвáхта; **~wunde** *f* =, -n ожóг; **~zeichen** *n* -s, = клеймó.

bránnte *см.* brénnen*.

Bránntwein *m* -(e)s вóдка.

Bránntweinbrennerei *f* =, -en винокýренный завóд.

Brasíli|en *n* Брази́лия.

Brássen *m* -s, = лещ.

bráten* 1. *vt* жáрить; 2. *vi* жáриться.

Bráten *m* -s, = жаркóе.

Brátspieß *m* -es, -e вéртел

Brauch *m* -(e)s, Bräuche обы́чай.

bráuchbar пригóдный, полéзный.

bráuchen *vt* 1) употреблять; 2) нуждáться (*в чём-л.*); ich bráuche мне нýжно; ◇ Gewált ~ применять наси́лие.

Bráue *f* =, -n бровь.

bráuen 1. *vt* вари́ть (*пиво*); 2. *vi*: der Nébel braut тумáн клуби́тся; das Wásser braut водá кипи́т.

Bráuer *m* -s, = пивовáр.

Brauerеí *f* =, -en пивовáренный завóд.

braun кори́чневый; бýрый, смýглый; кáрий.

Bráune *m*, *f* -n, -n 1) шатéн, -ка; 2) гнедáя лóшадь.

Bräune I *f* = загáр.

Bräune II *f* = *мед.* анги́на; häutige ~ круп.

Bráunkohle *f* =, -n бýрый ýголь.

bräunlich буровáтый, коричневáтый.

Bráuse *f* =, -n 1) душ; 2) шипýчий лимонáд.

bráusen *vi* бушевáть; шипéть.

Braut *f* =, Bräute невéста.

Bräutigam *m* -s, -e жени́х.

Bráut||paar *n* -(e)s, -e жени́х с невéстой; **~schatz** *m* -(e)s, -e придáное; **~werber** *m* -s, = сват.

brav 1. *a* брáвый, хрáбрый; чéстный; дóбрый; 2. *adv* отли́чно, слáвно.

bréchbar лóмкий.

Brécheisen *n* -s, = *см.* Bréchstange.

bréchen* 1. *vt* 1) ломáть; 2) нарушáть; 2. *vi* 1) (s) ломáться; 2) (mit *D*) порывáть (*с кем-л.*); sich ~ разбивáться; преломля́ться; ◇ sich (*D*) Bahn ~ проклáдывать себé дорóгу.

Bréch||mittel *n* -s, = рвóтное; **~reiz** *m* -es, -e тошнотá.

Bréchstange *f* =, -n лом (*инструмент*).

Bréchung *f* =, -en *лингв* преломлéние.

Brei *m* -(e)s, -e кáша; пюрé.

bréiartig кашеобрáзный.

breit широ́кий; drei Méter ~ шириной в три мéтра; ◇ die Schúhe ~ tréten разнáшивать о́бувь.

Bréite *f* =, -n 1) ширинá; 2) *геогр.* широтá.

Bréitengrad *m* -(e)s, -e *геогр.* грáдус широты́.

bréitmachen *sich* 1) рассéсться; (удо́бно) расположи́ться; 2) *разг.* вáжничать.

bréitschult(e)rig широкоплéчий.

Bréitschwanz *m* -es, -schwänze каракульчá (*мех*).

bréitspurig 1) ширококолéйный; 2) зано́счивый.

bréittreten* *vt* раздувáть (*дело*); распространя́ться (*о чём-л.*).

Brémen *n* Брéмен

Brémse I *f* =, -n слепéнь, о́вод.

Brémse II *f* =, -n тóрмоз.

brémsen *vt* тормози́ть.

brénnbar горю́чий.

brénnen* 1. *vt* жечь; обжигáть; 2. *vi* горéть, пылáть; 3. *vimp*: es brennt! пожáр!

brénnend 1. *a* жгу́чий; горя́щий; 2. *adv* в вы́сшей стéпени.

Brénner I *m* -s Брéннер (*перевал в Альпах*).

Brénner II *m* -s, = 1) горéлка; 2) виноку́р.

Brenneréi *f* =, -en 1) винокýренный заво́д; 2) кирпи́чный заво́д

Brénnessel (*при переносе* Brénn-nessel) *f* =, -n крапи́ва.

Brénn||glas *n* -es, -gläser зажигáтельное стекло́; **~holz** *n* -es дровá; **~material** *n* -s, -ilen то́пливо, горю́чее; **~punkt** *m* -(e)s, -e *физ.* фо́кус; **~stoff** *m* -e(s), -e горю́чее.

brénzlig 1) пригорéлый; 2) подозри́тельный

Brésche *f* =, -n брешь, проло́м.

Brett *n* -(e)s, -er 1) доскá; 2) подно́с; 3) по́лка; 4) *pl* театрáльные подмо́стки.

Brézel *f* =, -n крéндель.

Brief *m* -(e)s, -e письмо́, послáние; ~e wéchseln перепи́сываться.

Briefkasten *m* -s, -kästen почто́вый я́щик.

brieflich 1. *a* пи́сьменный; 2. *adv* письмо́м, пи́сьменно.

Bríef||marke *f* =, -n почто́вая мáрка; **~papier** *n* -s, -e почто́вая бумáга; **~porto** *n* -s, -s *u* -ti почто́вый сбор; **~tasche** *f* =, -n бумáжник; **~taube** *f* =, -n почто́вый го́лубь; **~träger** *m* -s, = письмоно́сец, почтальо́н; **~umschlag** *m* -(e)s, -schläge конвéрт; **~wechsel** *m* -s перепи́ска.

Brigáde *f* =, -n бригáда.

brillant [brɪl'jant] блистáтельный.

Brílle *f* =, -n очки́.

bríngen* *vt* приноси́ть; приводи́ть; привози́ть, до-

ставля́ть; dahín ~, daß.. доводи́ть до того́, что...; in die Zéitung ~ помеща́ть в газе́те; j-n um etw. ~ лиша́ть кого́-л. чего́-л.; ◇ es weit in etw. ~ сде́лать успе́хи в чём-л.; von der Stélle ~ сдви́нуть с ме́ста; zu Fall ~ повали́ть; zu Bett ~ укла́дывать спать

Bríse *f* =, -n бриз (*ветер*).

Bríte *m* -n, -n брита́нец.

brítisch брита́нский.

bröckeln 1. *vt* кроши́ть; 2. *vi* (s) кроши́ться

Brócken I *m* -s Бро́кен (*гора в Германии*).

Brócken II *m* -s, = кроха́; кусо́чек; обло́мок.

bröcklig рассы́пчатый.

bródeln *vi* клокота́ть, бурли́ть.

Brokát *m* -(e)s, -e парча́.

Brómbeere *f* =, -n ежеви́ка.

Brósame *f* =, -n хле́бная кро́шка.

Brot *n* -(e)s, -e хлеб.

Brötchen *n* -s, = бу́лочка.

Brót||erwerb *m* -(e)s за́работок; ~**herr** *m* -n, -en хозя́ин; ~**laib** *m* -(e)s, -e буха́нка (карава́й) хле́ба.

brótlos 1) без хле́ба; 2) безрабо́тный.

Brótschnitte *f* =, -n ломо́ть хле́ба.

brótzeln *vi* клокота́ть; бурли́ть.

Bruch *m* -(e)s, Brüche 1) поло́мка; тре́щина; 2) лом; 3) *мед.* перело́м; гры́жа, 4) *мат.* дробь; 5) каменоло́мня; 6) разры́в (*отношений*); наруше́ние (*договора*).

brüchig ло́мкий, хру́пкий.

Brúch||stück *n* -(e)s, -e 1) обло́мок; 2) отры́вок; ~**teil** *m* -(e)s, -e до́ля, части́ца; ~**zahl** *f* =, -en дро́бное число́, дробь.

Brücke *f* =, -n мост.

Brúder *m* -s, Brüder брат.

brüderlich бра́тский.

Brúderschaft *f* =, -en бра́тство.

Brühe *f* =, -n бульо́н, отва́р, похлёбка.

brühen *vt* обвари́ть кипятко́м.

brüllen *vi*, *vt* реве́ть; рыча́ть; мыча́ть.

Brúmmbär *m* -en, -en ворчу́н, брюзга́.

brúmmen *vi* ворча́ть; гуде́ть.

brúmmig ворчли́вый.

brünétt черноволо́сый, сму́глый.

Brúnnen *m* -s, = 1) коло́дец; 2) исто́чник (*минеральных вод*).

Brunst *f* =, Brünste страсть; жар.

brünstig стра́стный, пы́лкий.

brüsk ре́зкий.

Brüssel *n* Брюссе́ль.

Brust *f* =, Brüste грудь.

Brúst||beklemmung *f* =, -en, ~**beschwerde** *f* =, -n оды́шка; ~**bräune** *f* =, -n *мед.* груднáя жа́ба.

brüsten, sich (mit *D*) горди́ться (*чем-л.*); чва́ниться.

Brúst‖fellentzündung *f* =, -en *мед.* плеврит; **~kasten** *m* -s, = *анат.* грудная клётка; **~krampf** *m* -(e)s, -krämpfe *мед.* астма; **~stück** *n* -(e)s, -e 1) грудинка; 2) бюст (*скульптура*).

Brüstung *f* =, -en *воен.* бруствер.

Brústwarze *f* =, -n *анат.* сосок.

Brut *f* =, -en 1) высиживание (*яиц*); 2) выводок; 3) *груб.* отродье.

brutál грубый, жестокий, зверский.

Brutalität *f* =, -en грубость, жестокость, зверство.

brüten *vt, vi* 1) высиживать (*птенцов*); 2) (über *D*) размышлять (*о чём-л.*).

Brúthenne *f* =, -n наседка.

Búbe *m* -n, -n 1) мальчик; мальчишка; 2) валет (*в картах*); 3) мошенник.

búbenhaft мальчишеский

Búbenstreich *m* -(e)s, -e мальчишество, шалость, озорство.

bübisch 1) озорной; 2) подлый.

Buch *n* -(e)s, Bücher 1) книга; 2) десть (*бумаги*).

Búch‖binder *m* -s, = переплётчик; **~binderei** *f* =, -en переплётная мастерская; **~drucker** *m* -s, = печатник.

Búche *f* =, -n *бот.* бук

búchen *vt* записывать в (счётную) книгу.

Bücheréi *f* =, -en книгохранилище; библиотека.

Bücher‖kunde *f* = библиография; **~stand** *m* -(e)s, -stände книжный киоск; **~trödler** *m* -s, = букинист; **~verzeichnis** *n* -ses, -se библиографический указатель.

Búchfink *m* -en, -en зяблик.

Búch‖führer *m* -s, =, **~halter** *m* -s, = бухгалтер; **~haltung** *f* =, -en бухгалтерия; **~handlung** *f* =, -en книжный магазин.

Búchse *f* =, -n *тех.* втулка, букса.

Büchse *f* =, -n 1) жестянка, банка, кружка; 2) ружьё.

Büchsen‖fleisch *n* -es мясные консервы; **~schmied** *m* -(e)s, -e ружейный мастер

Búchstabe *m* -ns *u* -n, -n буква.

buchstabíeren *vt* читать по складам (по буквам)

búchstäblich буквальный.

Bucht *f* =, -en бухта, залив.

Búchweizen *m* -s гречиха.

Búckel *m* -s, = горб; спина.

búck(e)lig горбатый, сутулый.

Búckelige *m, f* -n, -n горбун, -нья.

bücken *sich* нагибаться.

Bückling I *m* -s, -e копчёная сельдь.

Bückling II *m* -s, -e (низкий) поклон.

Búdapest *n* Будапешт.

Búde *f* =, -n лáвка, ларёк; бýдка.

Budget [by'dʒe:] *n* -s, -s бюджéт.

Büffel *m* -s, = бýйвол.

büffeln *vt разг.* зубри́ть, долби́ть.

Bug I *m* -(e)s, Büge 1) сгиб; 2) сустáв.

Bug II *m* -(e)s, Büge *и* -e нос (*корабля, дирижабля*).

Bügel *m* -s, = 1) стрéмя; 2) скобá, рýчка.

Bügel||brett *n* -(e)s, -er глади́льная доскá; ~eisen *n* -s, = утю́г; ~falte *f* =, -n склáдка (*на брюках*)

bügeln *vt* утю́жить, глáдить.

búhlerisch блудли́вый, разврáтный.

Bühne *f* =, -n сцéна, подмóстки.

Búkarest *n* Бухарéст.

Bulgáre *m* -n, -n болгáрин.

Bulgári|en *n* Болгáрия.

Bulgárin *f* = -nen болгáрка.

Búlle *m* -n, -n бык, вол.

Búllenbeißer *m* -s, = бульдóг.

búmmeln *vi* 1) гуля́ть, флани́ровать; шатáться; 2) мéдлить

Búmmelzug *m* -(e)s, -züge *разг.* пóезд мáлой скóрости

Búmmler *m* -s, = 1) гуля́ка, лóдырь; 2) медли́тельный человéк.

Bund I *m* -(e)s, Bünde союз; ли́га; федерация.

Bund II *n* -(e)s, -e свя́зка, вязанка, сноп.

Bündel *n* -s, = свя́зка, пучóк, ýзел.

Búndes||genosse *m* -n, -n сою́зник; ~rat *m* -(e)s 1) Федерáльный совéт (*в Швейцарии*); 2) бундесрáт (*верхняя палата парламента ФРГ*); ~republik: ~republik Déutschland Федерати́вная Респýблика Гермáнии; ~tag *m* -(e)s бундестáг (*нижняя палата парламента ФРГ*).

bündig 1) обязáтельный, закóнный; 2) свя́зный, сжáтый; ◇ kurz und ~ кóротко и ясно.

Bündnis *n* -ses, -se сою́з.

Búndschuh *m* 1) -(e)s *ист.* «Башмáк» (*крестьянский революционный союз в Германии в XVI веке*); 2) -(e)s, -e полуботи́нок.

Búnker *m* -s, = 1) бýнкер, ýгольная я́ма; 2) бомбоубéжище.

búnkern *vi мор.* грузи́ть уголь.

bunt пёстрый, цветнóй; разнообрáзный.

búntscheckig пёстрый.

Bürde *f* =, -n нóша, брéмя.

Burg *f* =, -en 1) зáмок; 2) *перен.* защи́та, оплóт.

Bürge *m* -n, -n 1) порýка; 2) поручи́тель; ~ sein ручáться.

bürgen *vi* ручáться.

Bürger *m* -s, = 1) граждани́н; 2) городскóй жи́тель; 3) обывáтель.

Bürgerkrieg *m* -(e)s, -e граждáнская войнá.

bürgerlich 1) граждáнский; 2) буржуáзный; 3) обывáтельский.

Bürger||meister *m* -s, = бургомúстр, мэр; **~recht** *n* -(e)s, -e прáво граждáнства

Bürgerschaft *f* =, -en 1) горожáне; мещáне; 2) грáждане.

Bürger||stand *m* -(e)s буржуазúя; *ист.* трéтье сословие; **~steig** *m* -(e)s, -e тротуáр.

Bürgertum *n* -(e)s буржуазúя; бю́ргерство.

Bürgschaft *f* =, -en поручúтельство; ◇ ~ léisten ручáться.

Büró *n* -s, -s бюрó, контóра, канцелярия.

Búrsche *m* -n, -n 1) пáрень; мáлый; 2) ученúк; слугá; денщúк; 3) студéнт

burschikós развя́зный, бесцеремóнный.

Bürste *f* =, -n щётка.

bürsten *vt* чúстить щёткой.

Busch *m* -es, Büsche куст, кустáрник.

Büschel *n* -s, = 1) пучóк; хохóл; 2) охáпка (*сена*); вязáнка (*хвороста*).

búschig 1) кустúстый, порóсший кустáрником; 2) взъерóшенный.

Búsen *m* -s, = 1) грудь; пáзуха; 2) залúв.

Búsenfreund *m* -(e)s, -e закады́чный друг.

Búße *f* =, -n 1) покаяние; 2) наказáние, штраф

büßen 1. *vt* искупáть (*вину*); 2. *vi* кáяться.

Büste *f* =, -n бюст.

Büstenhalter *m* -s, = бюстгáльтер.

Butt *m* -(e)s, -e кáмбала.

Bütte *f* =, -n чан, кáдка.

Büttel *m* -s, = 1) полицéйский; сы́щик; 2) палáч.

Bútter *f* = мáсло (*животное*).

Bútter||blume *f* =, -n одувáнчик; лю́тик; **~dose** *f* =, -n маслёнка; **~milch** *f* = пáхта.

Büttner *m* -s, = бóндарь, бочáр.

b. w. = bítte wénden! переверни (странúцу)!

Byzánz *n* Византúя.

bzw. = beziehungsweise.

C

°C = Célsius Цéльсий (стóлько-то грáдусов по Цéльсию).

ca. = círca.

Cachenez [kaʃ(ə)ˈne:] *n* =, = [-ˈne:s] кашнé

Café [kaˈfe:] *n* -s, -s кафé.

cbm = Kubíkmeter *n* кубúческий метр.

ccm = Kubíkzentimeter *n* кубúческий сантимéтр.

Cello [ˈtʃɛ-] *n* -s, -s *u* Célli виолончéль.

Champagner [ʃamˈpanjər] *m* -s, = шампáнское.

Chance [ˈʃã:sə] *f* =, -n шанс

Chaos [ˈka:ɔs] *n* = 1)

миф. ха́ос; 2) хао́с (*беспорядок*).

chaótisch [ka-] хаоти́ческий.

Charákter [ka-] *m* -s, -tére хара́ктер.

Charákterbild [ka-] *n* -(e)s, -er жа́нровая карти́на; портре́т.

charakterisíeren [ka-] *vt* характеризова́ть.

charakterístisch [ka-] характе́рный; типи́чный.

charákterlos [ka-] бесхара́ктерный.

Chauffeur [ʃɔ'fø:r] *m* -s, -e шофёр.

Chaussee [ʃɔ'se:] *f* =, -sé:en шоссе́

Chauvinísmus [ʃovi-] *m* = шовини́зм.

Chef [ʃɛf] *m* -s, -s шеф; руководи́тель, нача́льник.

Chefredakteur ['ʃɛfredaktø:r] *m* -s, -e гла́вный реда́ктор.

Chemíe *f* = хи́мия.

Chémiker *m* -s, = хи́мик.

chémisch хими́ческий

Chemnitz ['kem-] *n* Хе́мниц (*теперь:* Karl-Márx-Stadt Карл-Ма́ркс-Штадт).

Chicago [ʃi'ka:go:] *n* Чика́го.

Chiffre ['ʃɪfər] *f* =, -n шифр.

chiffríeren [ʃif-] *vt* шифрова́ть.

Chile ['tʃi·le:] *n* Чи́ли.

Chína *n* Кита́й.

Chinése *m* -n, -n кита́ец.

Chinésin *f* =, -nen китая́нка.

chinésisch кита́йский.

Chirúrg *m* -en, -en хиру́рг.

chirúrgisch хирурги́ческий.

cholérisch [ko-] холери́ческий, вспы́льчивый, горя́чий.

Chor [ko:r] *m* -s, Chöre хор.

Christ [krɪst] *m* -en, -en христиани́н.

Chrístenheit [kr-] *f* = христиа́нство (*христианский мир*).

Chrístentum [kr-] *n* -s христиа́нство (*религия*).

chrístlich [kr-] христиа́нский.

Chrístus [kr-] *m* Христо́с.

Chrom [kro:m] *n* -s *хим.* хром.

Chronik ['kro:-] *f* =, -en хро́ника; ле́топись.

chronisch ['kro:-] хрони́ческий.

Ciceróne [tʃitʃə-] *m* = *u* -s, -ni *u* -s чичеро́не, проводни́к.

Clique ['klikə] *f* =, -n кли́ка.

Clou [klu:] *m* -s, -s кульминацио́нная то́чка; *перен.* гвоздь (*сезона, вечера*).

Clown [klaun] *m* -s, -s кло́ун.

cm = Zentiméter *n* сантиме́тр.

Co. = Kompaníe.

Code [ko:d] *m* -s, -s ко́декс.

Coupé [ku'pe:] *n* -s, -s купе́.

Cour [ku:r]: j-m die ~ máchen ухáживать за кем-л.

Courage [ku'ra:ʒə] *f* = смéлость.

Cousin [ku'zɛ̃:] *m* -s, -s кузéн, двоюродный брат.

Cousíne [ku-] *f* =, -n кузи́на, двоюродная сестрá.

Curriculum vitae [kʊ'ri:kulʊm 'vi:tɛ:] *n* = крáткая автобиогрáфия.

D

d. = 1) der, die, das; 2) díeses.

da 1. *adv* там; тут, здесь, вот; тогдá; wer da? кто идёт?, кто там?; der Mann da вот э́тот человéк; ◇ hier und da тут и там; da hast du! вот тебé раз!; von da ab (an) с тех пор; начинáя отсю́да; 2. *conj* тáк как.

dabéi 1) при (э́)том, вóзле; er war ~ он был (прису́тствовал) при э́том; es bleibt ~! так тому́ и быть!; 2) к тому́ же, мéжду тем; er ist tápfer und ~ sehr beschéiden он храбр, к тому́ же óчень скрóмен.

dábleiben* *vi* (s) оставáться.

Dach *n* -(e)s, Dächer кры́ша, крóвля; ◇ j-n únter ~ und Fach bríngen предостáвить кому́-л. прию́т (убéжище).

Dách||balken *m* -s, = бáлка, стропи́ло; **~boden** *m* -s, = *u* -böden чердáк, **~decker** *m* -s, = крóвельщик; **~fenster** *n* -s, = *см.* Dáchluke; **~first** *m* -es, -e конёк (*кры́ши*); **~kammer** *f* =, -n мансáрда; **~luke** *f* =, -n слуховóе окнó; **~rinne** *f* =, -n крóвельный жёлоб.

Dachs *m* -es, -e барсу́к.

Dáchs||bau *m* -(e)s, -e барсу́чья норá; **~hund** *m* -(e)s, -e *см.* Dáckel.

Dách||stube *f* =, -n *см.* Dáchkammer; **~stuhl** *m* -(e)s, -stühle стропи́ло.

dáchte *см.* dénken*.

Dách||werk *n* -(e)s крóвля; **~ziegel** *m* -s, = черепи́ца.

Dáckel *m* -s, = тáкса (*собáка*).

dádurch тем, э́тим, вслéдствие (э)тогó; благодаря́ (э́)тому́.

dafür за (э́)то; об э́том; затó; вмéсто (э́)тогó; ◇ ich bin ~ я (стою́) за э́то; ich kann nichts ~ я тут ни при чём, я не виновáт; wer ist ~? кто за (э́то)?

dafürhalten* *vi* полагáть.

Dafürhalten *n*: nach méinem ~, méines ~s по моему́ мнéнию.

dagégen 1. *adv* 1) в сравнéнии с э́тим; 2) прóтив (э́)тогó; 2. *conj* затó; же, взамéн.

dahéim дóма; на рóдине.

Dahéim *n* -s домáшний очáг, дом; рóдина.

dahér 1. *adv* 1) оттýда; 2) от (э́)тогó, оттогó; 2. *conj* поэ́тому; слéдовательно, итáк.

dahín туда́; bis ~ до того́ ме́ста, до того́ вре́мени.

dahín||bringen* *vt* приводи́ть (*к чему-л.*); ~**eilen** *vi* (s) мча́ться; лете́ть (*о времени*); ~**fliegen*** *vi* (s) улета́ть; ~**gehen*** *vi* (s) 1) уходи́ть, проходи́ть (*о времени*); 2) умира́ть; ~**sein*** *vi* (s) бо́лее не существова́ть; ~**stellen** *vt* оставля́ть не разрешённым; etw. dahíngestellt sein lássen оста́вить вопро́с откры́тым.

dahínten (там) позади́.

dahínter (там) сза́ди; за э́тим; ◇ es steckt (ist) étwas ~ за э́тим что́-то кро́ется.

dahínter||kommen* *vi* (s) разузнава́ть (*что-л.*); дога́дываться (*о чём-л.*); ~**machen, sich** бра́ться за де́ло.

dámalig тогда́шний.

dámals тогда́, в то вре́мя.

Damást *m* -(e)s, -e дама́ст; камча́тное полотно́.

Dámbrett *n* -(e)s, -er ша́шечная доска́.

Dáme *f* =, -n 1) да́ма, госпожа́; 2) *шахм.* ферзь; да́мка (*в шашках*); ~ spíelen игра́ть в ша́шки; 3) *карт.* да́ма.

däm(e)lich глу́пый, придуркова́тый.

Dámenabteil *n* -(e)s, -e да́мское купе́.

Dámespiel *n* -(e)s, -e ша́шки (*игра*).

damít 1. *adv* (с) тем, э́тим; was soll ich ~ (tun)? на что мне э́то?, что мне с э́тим де́лать?; heráus ~! подава́й сюда́!; говори́(те) скоре́й!; 2. *conj* что́бы, с тем, что́бы.

Damm *m* -(e)s, Dämme 1) да́мба, мол, плоти́на; 2) железнодоро́жное полотно́, на́сыпь; 3) мостова́я; ◇ auf den ~ bríngen поста́вить на́ ноги.

dämmen *vt* 1) запру́живать; 2) мости́ть; 3) тормози́ть.

dämmerig су́меречный, сму́тный (*свет*).

Dämmerlicht *n* -(e)s су́мерки.

dämmern 1. *vi, vimp* 1) смерка́ться; 2) (рас)света́ть, бре́зжить; 2. *vt* затемня́ть, застила́ть; ◇ es dämmert mir я начина́ю понима́ть.

Dämmerung *f* =, -en су́мерки; рассве́т.

Dampf *m* -(e)s, Dämpfe 1) пар; 2) дым, чад; ◇ mit vóllem ~ на всех пара́х.

Dámpf||bad *n* -(e)s, -bäder ба́ня; ~**boot** *n* -(e)s, -e парохо́д.

dámpfen 1. *vt* дыми́ть (*трубкой*); 2. *vi* 1) кури́ться; дыми́ть(ся); 2) дви́гаться с по́мощью па́ра.

dämpfen *vt* 1) подавля́ть; 2) ослабля́ть, заглуша́ть, глуши́ть; 3) туши́ть.

Dámpfer *m* -s, = парохо́д.

Dämpfer *m* -s, = 1) *тех.* глуши́тель; амортиза́тор; бу́фер; 2) *муз.* модера́тор; сурди́нка; ◇ j-m éinen ~ áufsetzen умеря́ть чей-л. пыл.

Dámpffleisch *n* -es тушёное мясо.

dámpfig напóлненный пáром.

dämpfig 1) удýшливый; 2) запалённый (*о лошади*).

Dámpf||leitung *f* =, -en паропровóд; ~**messer** *m* -s, = манóметр; ~**schiff** *n* -(e)s, -e парохóд; ~**schifffahrt** *f* =, -en парохóдство.

danách 1) затéм, пóсле (э)тогó; 2) об э́том; сообрáзно с э́тим.

Däne *m* -n, -n датчáнин

danében 1) вóзле, пóдле; 2) нарядý с э́тим.

Dänemark *n* Дáния.

dang *см.* dingen*.

daníeder вниз(ý).

daníederliegen* *vi* 1) лежáть больны́м; 2) быть в упáдке (*о торговле*).

Dänin *f* =, -nen датчáнка.

dänisch дáтский.

dank (*D, G*) благодаря́.

Dank *m* -(e)s благодáрность; víelen ~! большóе спаси́бо!; ◇ Gott sei ~! слáва бóгу!

dánkbar благодáрный, признáтельный.

Dánkbarkeit *f* = благодáрность.

dánken 1. *vi* благодари́ть; dánke schön большóе спаси́бо; 2. *vt* (*D*) быть обя́занным (*чем-л. кому-л.*).

dann тогдá, потóм, затéм; ◇ ~ und wann порóю, и́зредка.

darán о(б) (э)тóм; к (э)томý; ◇ es ist nichts ~ э́то ничегó не стóит; э́то пустяки́; ich bin übel ~ мне прихóдится тýго, мои́ делá плóхи.

darán||gehen* *vi* (s) брáться за дéло; ~**kommen*** *vi* (s) быть на óчереди; ~**liegen*** *vi*: es liegt mir viel darán (zu)... для меня́ óчень вáжно...; ~**setzen** *vt*: álles ~setzen приложи́ть все си́лы.

daráuf 1) на (э)то; на (э)том; к э́тому; 2) пóсле (э)тогó, затéм; ein Jahr ~ год спустя́; das Jahr ~ слéдующий год; ◇ ich gébe viel ~ я придаю́ э́тому большóе значéние; er verstéht sich ~ он э́то дéло знáет; es kommt ~ an... (э́то) зави́сит от тогó...

daráuf||gehen* *vi* (s) 1) трáтиться; es geht viel Zeit daráuf на э́то трéбуется мнóго врéмени; 2) погибáть; er ist daráufgegangen он поги́б; ~**kommen*** *vi* (s) вспóмнить, припóмнить; wie kómmen Sie daráuf? откýда вы э́то взя́ли?

daráus из (э)тогó, отсю́да; ◇ ich kann nicht klug ~ wérden я не могý э́того поня́ть; er macht sich nichts ~ э́то емý нипочём.

dárben *vi* терпéть нуждý.

dárbieten* *vt* подноси́ть, предлагáть; **sich** ~ представля́ться.

dárbringen* *vt* подноси́ть; приноси́ть (*жертву*).

Dardanéllen *pl* Дарданéллы.

d(a)réin туда́, внутрь.

d(a)réin||finden* *sich* свы́кнуться, примири́ться с положе́нием; ~mischen *sich* вме́шиваться (*во что-л.*); ~reden *vi* вме́шиваться (в разгово́р).

darf *см.* dürfen*.

d(a)rín в э́том; тут, там внутри́; в э́том отноше́нии

d(a)rínnen внутри́

dárlegen *vt* излага́ть; объясня́ть.

Dárleh(e)n *n* -s, = заём, ссу́да.

Darm *m* -(e)s, Därme *анат.* кишка́.

Dárm||grimmen *n* -s ко́лики; ~verschlingung *f* =, -en за́ворот кишо́к; ~verstopfung *f* =, -en запо́р

dárreichen *vt* подноси́ть, подава́ть.

dárren *vt* суши́ть; обжига́ть.

dárstellen *vt* 1) изобража́ть; представля́ть; 2) излага́ть, опи́сывать; 3) исполня́ть (*роль*); sich ~ представля́ться, явля́ться

dárstellend изобрета́тельный; ~e Geometríe начерта́тельная геоме́трия.

Dársteller *m* -s, = исполни́тель (*роли*).

Dárstellung *f* =, -en 1) изображе́ние; 2) *театр.* исполне́ние, игра́.

d(a)rüber 1) над э́тим; об э́том; 2) сверх (э)того, бо́льше; ~ hináus сверх э́того; ~ geht nichts лу́чше э́того нет ничего́

d(a)rúm 1) вокру́г э́того; 2) за э́то, ра́ди э́того; поэ́тому; ◇ es hándelt sich ~, daß... де́ло идёт о том, что́бы...; es ist mir sehr ~ zu tun для меня́ э́то о́чень ва́жно.

d(a)rúnter 1) под э́тим (тем); 2) среди́ них, в том числе́; 3) ме́ньше, ни́же; деше́вле; 4) от э́того.

das *см.* der.

dásein* *vi* (s) быть нали́цо́; прису́тствовать.

Dásein *n* -s бытие́; существова́ние.

dasélbst тут же, там же.

das heißt (*сокр.* d. h.) то́ есть (*сокр.* т. е.).

dásjenige *см.* dérjenige.

daß что; что́бы; óhne ~ без того́, что́бы; als ~ для того́, что́бы.

dassélbe *см.* dersélbe.

dástehen* *vi* стоя́ть, находи́ться; ◇ wie steht er nun da? каково́ ему́ тепе́рь?

datíeren 1. *vt* дати́ровать; ста́вить да́ту; 2. *vi* относи́ться к... (*какому-л. времени*).

Dátiv *m* -s, -e *грам.* да́тельный паде́ж.

Dáttel *f* =, -n фи́ник.

Dátum *n* -s, Dáten да́та, число́; *pl* да́нные.

Dáuer *f* = продолжи́тельность; auf die ~ на продолжи́тельное вре́мя, надо́лго.

Dáuerfeuer *n* -s *воен* непреры́вный ого́нь; дли́тельный обстре́л.

dáuerhaft 1) прóчный; долговéчный; 2) добрóтный (*о материале*).

Dáuerlauf *m* -(e)s, -läufe бег на длúнные дистáнции

dáuern I *vi* длúться, продолжáться.

dáuern II *vimp*: es dáuert mich мне жаль.

dáuernd 1. *a* длúтельный; прóчный; **2.** *adv* надóлго, постоя́нно.

Dáuer||proviant *m* -(e)s, -e непóртящиеся продýкты, консéрвы; **~wellen** *pl* шестимéсячная завúвка, перманéнт.

Dáugava [-va:] *f* = Дáугава.

Dáumen *m* -s, = 1) большóй пáлец (рукú); 2) *тех.* кулáк, пáлец

dáumenbreit шириной в большóй пáлец.

Dáune *f* =, -n пушúнка; *pl* пух.

Dáunenbett *n* -(e)s, -en пуховик.

davón от (э́)тогó; о(б) (э́)том; was hábe ich ~? какáя мне от э́того пóльза?; weg ~! рýки прочь!; nichts mehr ~! ни слóва бóльше об э́том!; ◇ er lief auf und ~ егó и след просты́л.

davón- *отдел. глаг. приставка, переводится приставкой* у- *или наречием* прочь; *в сложных глаголах указывает на удаление*: davónlaufen.

davón||bleiben* *vi* (s) оставáться в сторонé, воздéрживаться; **~bringen*** *vt*: nichts als das Lében ~bringen спастú тóлько жизнь; **~kommen*** *vi* (s) 1) уходúть; 2) уцелéть; ◇ mit héiler Haut ~kommen счастлúво отдéлаться; **~machen, sich** *разг.* улизнýть, удрáть; **~tragen*** *vt* уносúть; ◇ éine Kránkheit ~tragen заболéть; den Sieg ~tragen одержáть побéду.

davór пéред э́тим; от (э́)тогó; э́тим; (э́)тогó.

dawíder прóтив.

dazú 1) на э́то, к э́тому, для э́того; 2) сверх (э́)тогó, крóме (э́)тогó; к томý же; ◇ wie kommst du ~? как ты добúлся э́того?; как ты смéешь?

dazu- *отдел. глаг. приставка, указывает на добавление, присоединение*: dazúkommen.

dazú||geben* *vt* добавля́ть; **~gehören** *vi* принадлежáть; относúться (*к чему-л.*); **~kommen*** *vi* (s) подходúть; присоединя́ться; dazú kommt noch... к э́тому ещё нáдо добáвить.

dázumal в то врéмя, тогдá.

dazwíschen 1) мéжду э́тим, мéжду тем; 2) временáми.

dazwíschenkommen* *vi* (s) препя́тствовать; перебивáть; вмéшиваться.

Dazwíschenkunft *f* =, -künfte вмешáтельство.

dazwíschen||reden *vi* прерывáть; вмéшиваться (в

разговóр); ~treten* *vi* (s) вступáться; вмéшиваться.

DDR Déutsche Demokrátische Republík ГДР Германская Демократическая Респýблика.

Debátte *f* =, -n спор; прéния.

Debüt [-'by:] *n* -s, -s дебю́т

dechiffríeren [-ʃı-] *vt* расшифрóвывать.

Deck *n* -(e)s, -e *u* -s 1) пáлуба; 2) империáл (*омнибуса*); 3) *ав.* несýщая повéрхность, крылó.

Déck||adresse *f* =, -n услóвный áдрес; ~**bett** *n* -(e)s, -en пери́на (*употребл. вместо одеяла*).

Décke *f* =, -n 1) покры́шка; одея́ло; скáтерть; 2) покрóв (*снежный*); 3) потолóк; 4) дéка (*скрипки*); ◇ únter éiner ~ stécken быть заоднó; man muß sich nach der ~ strécken *погов.* по одёжке протя́гивай нóжки.

Déckel *m* -s, = 1) (по-)кры́шка, обёртка; 2) карни́з.

décken *vt* 1) покрывáть, накрывáть; крыть (*крышу*); 2) закýтывать, укрывáть; 3) прикрывáть (*отступление*); защищáть; 4) покрывáть (*расходы*); **sich** ~ совпадáть (*о треугольнике; об интересах*).

Déck||mantel *m* -s, -mäntel покрóв; ◇ únter dem ~ der Fréundschaft под личи́ной (мáской) дрýжбы; ~**name** *m* -ns, -n псевдони́м.

Déckung *f* =, -en прикры́тие, укры́тие; защи́та.

Defätíst *m* -en, -en поражéнец.

defékt дефéктный, испóрченный.

defensív оборони́тельный.

Defensíve [-və] *f* =, -n оборóна.

definíeren *vt* определя́ть.

Definitión *f* =, -en определéние.

Defraudánt [-fro-] *m* -en, -en растрáтчик; обмáнщик.

defraudíeren [-frɔ-] *vt* совершáть растрáту; обмáнывать.

Dégen *m* -s, = шпáга

Dégenband *n* -(e)s, -bänder темля́к.

Degeneratión *f* =, -en вырождéние.

degeneríeren *vi* (s) вырождáться.

Dégen||gefäß *n* -es, -e, ~**griff** *m* -(e)s, -e эфéс; ~**koppel** *n* -s, = портупéя.

degradíeren 1. *vt* лишáть чи́на, разжáловать; 2. *vi* (s) деградировать.

déhnbar эласти́чный; растяжи́мый.

déhnen *vt* растя́гивать, расширя́ть; **sich** ~ 1) растя́гиваться; 2) простирáться; 3) тянýться (*о времени*).

Déhnung *f* =, -en растяжéние.

Déhnungszeichen *n* -s, = *лингв.* знак долготы́.

Deich *m* -(e)s, -e плоти́на.

Déichsel *f* =, -n дышло.

Déichsel||baum *m* -(e)s, -bäume, **~gabel** *f* =, -n оглобля.

dein *m* (*f* déine, *n* dein, *pl* déine) твой (твоя, твоё, твои).

Déine: das ~ твоё (имущество); die Déinen *pl* твои (родные).

déiner 1. *pron pers* (*G от* du) тебя; 2. *pron poss* (*без сущ.*) твой.

déinerseits с твоей стороны.

déinesgleichen равный (подобный) тебе.

déinet||wegen, ~willen из-за тебя, ради тебя.

déinige: der, die, das ~ твой, твоя, твоё; die Déinigen твои (родные).

Deklaratión *f* =, -en декларация.

Deklinatión *f* =, -en *грам.* склонение.

deklinieren *vt грам.* склонять.

dekolletíert декольтированный.

Delegatión *f* =, -en делегация.

delegíeren *vt* делегировать.

Delegíerte *m*, *f* -n, -n делегат, -ка.

delikát 1) деликатный, щепетильный; 2) лакомый; изысканный.

Delikatésse *f* 1) = деликатность; 2) =, -n лакомство.

Delíkt *n* -(e)s, -e преступление; проступок.

Delinquént *m* -en, -en осуждённый; преступник.

Delphín *m* -s, -e дельфин.

dem *см.* der; ◇ wie ~ auch sei, ~ sei, wie ihm wolle как бы то ни было.

demaskíeren 1. *vt* срывать маску, разоблачать; 2. *sich* снимать маску.

Deménti *n* -s, -s опровержение.

dementíeren *vt* опровергать.

démentspréchend соответственно этому.

démgegenüber против этого, в противоположность этому, с другой стороны.

démgemäß *см.* démentsprechend.

Demissión *f* =, -en отставка.

démjenigen *см.* dérjenige.

dém||nách 1) сообразно (согласно) этому; 2) итак, таким образом, следовательно; **~nächst** в скором времени, скоро; затем.

demobilisíeren *vt*, **demobílmachen** *vt* демобилизовать.

Demokratíe *f* =, -ti:en демократия.

demokrátisch демократический.

demolíeren *vt* разрушать.

Demonstratión *f* =, -en 1) демонстрация; 2) показ, демонстрация.

Demonstratívpronomen *n* -s, = *u* -mina *грам.* указательное местоимение

Démut *f* = смирение.

démütig скро́мный, смирённый.

démütigen 1. *vt* смиря́ть; унижа́ть; 2. *sich* смиря́ться; унижа́ться.

démzufólge вследствие э́того, сле́довательно.

den *см.* der.

Dénkart *f* =, -en о́браз мы́слей

dénkbar мы́слимый, допусти́мый.

dénken* *vt*, *vi* 1) (an *A*) ду́мать (*о ком-л.*); мы́слить; полага́ть; das gibt zu ~ э́то наво́дит на размышле́ния; wo ~ Sie hin? о чём вы то́лько ду́маете?; ich dénke ábzureisen я намерева́юсь (рассчи́тываю) уе́хать; 2): sich (*D*) ~ представля́ть себе́.

Dénken *n* -s мышле́ние.

Dénker *m* -s, = мысли́тель.

Dénk‖freiheit *f* = свобо́да мы́сли; **~mal** *n* -(e)s, -mäler *u* -male па́мятник; **~münze** *f* =, -n меда́ль, юбиле́йный жето́н; **~schrift** *f* =, -en докладна́я запи́ска, мемора́ндум; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche изрече́ние; **~tafel** *f* =, -n мемориа́льная доска́; **~vermögen** *n* -s спосо́бность мышле́ния; **~weise** *f* =, -n о́браз мы́слей.

dénkwürdig достопа́мятный, знамена́тельный, достопримеча́тельный.

Dénkwürdigkeit *f* 1) = ва́жность, значи́тельность; 2) *pl* ~en мемуа́ры.

denn 1) потому́ что, та́к как; 2) же, ра́зве (*употребляется для усиления*); 3) чем (*вместо* als *после сравнит. степ.*); es sei ~ ра́зве то́лько.

dénnoch всё-таки, всё же.

densélben *см.* dersélbe.

denunzíeren *vt* доноси́ть (*на кого-л.*).

Depésche *f* =, -n телегра́мма.

deponíeren *vt* 1) *фин.* депони́ровать; 2) *юр.* дава́ть пи́сьменные показа́ния.

Depot [-'po:] *n* -s, -s депо́; склад.

Depressión *f* =, -en депре́ссия, пода́вленность.

deputíeren *vt* посыла́ть (*депутатов*), делеги́ровать.

Deputíerte *m*, *f* -n, -n депута́т, -ка.

Deputíertenkammer *f* =, -n пала́та депута́тов.

der *m* (*f* die, *n* das, *pl* die) 1. *pron dem* (э́)тот [(э́)та, (э́)то, э́ти, те]; 2. *pron rel* кото́рый (кото́рая, кото́рое, кото́рые); кто, что; 3. *определённый артикль.*

dérárt тако́го ро́да; до того, столь.

dérártig тако́й, тако́го ро́да, подо́бный.

derb 1) кре́пкий; 2) гру́бый.

Dérbheit *f* =, -en 1) кре́пость (*тела*); 2) гру́бость.

deréinst 1) со вре́менем, когда́-нибудь; 2) когда́-то, не́когда.

deréinstig бу́дущий.

dérent||wegen, ~willen из-за неё (них); ради которой (которых).

dérgestált таким образом.

dérgléichen подобный (тому), такого рода; und ~ mehr (*сокр.* u. dgl. m.) и тому подобное.

dérjenige *m* (*f* diejenige, *n* dásjenige, *pl* diejenigen) тот (та, то, те).

dérmaléinst *см.* deréinst.

dérmálig теперешний, нынешний.

dérmáßen так, таким образом.

derselbe *m* (*f* dieselbe, *n* dasselbe, *pl* dieselben) тот (же) самый [та (же) самая, то (же) самое, те (же) самые]; тот, этот; ein und ~ тот же самый.

dérzéitig нынешний, теперешний.

des *см.* der.

Desertión *f* =, -en дезертирство.

desgléichen *adv* равным образом.

déshalb поэтому, по этой причине; ~, weil... потому, что.

Desinfektión *f* =, -en дезинфекция.

Despót *m* -en, -en деспот.

déssen *см.* der.

déssenungeáchtet несмотря на (э)то, тем не менее.

Destillatión *f* =, -en перегонка.

désto тем; je mehr, ~ bésser чем больше, тем лучше.

déswégen поэтому.

Detail [de'tæ] *n* -s, -s деталь, подробность.

Detailhandel [de'tæ-] *m* -s розничная торговля.

Detektív *m* -s, -e сыщик.

Detonatión *f* =, -en детонация, взрыв.

detoníeren *vi* 1) взрываться; 2) *муз.* звучать фальшиво.

deucht *см.* dünken*.

déuteln *vt, vi* превратно истолковывать.

déuten 1. *vt* толковать, объяснять; 2. *vi* (auf *A*) указывать (*на что-л.*).

déutlich ясный, чёткий, понятный; ◇ klar und ~ без обиняков; éine ~e Spráche réden говорить откровенно.

deutsch 1. *a* немецкий, германский; die Déutsche Demokrátische Republík Германская Демократическая Республика; 2. *adv* по-немецки.

Deutsch *n* = *u* -s немецкий язык.

Déutsche 1. *m, f* -n, -n немец, немка; 2. *n* -n немецкий язык.

Déutschland *n* Германия.

Déutung *f* =, -en толкование, объяснение.

Devise [-'vi-] I *f* =, -n девиз.

Devise [-'vi-] II *f* =, -n *ком.* вексель, чек (*в иностр. валюте*).

Dezémber *m* = *u* -s декабрь.

dezimál десятичный.

Dezimálbruch *m* -(e)s, -brüche *мат.* десяти́чная дробь.

DFD Demokrátischer Fráuenbund Déutschlands ДЖСГ Демократи́ческий же́нский сою́з Герма́нии (*в ГДР*).

DGB Déutscher Gewérkschaftsbund Объедине́ние неме́цких профсою́зов (*в ФРГ*).

dgl. = dérgléichen.

d. h. = das heißt т. е. = то́ есть.

d. i. = das ist т. е. = то́ есть.

Diagnóse *f* =, -n диа́гноз.

Dialéktik *f* = диале́ктика.

Dialóg *m* -(e)s, -e диало́г.

Diamánt *m* -en, -en алма́з; бриллиа́нт.

Diät *f* = дие́та, режи́м; ~ hálten соблюда́ть дие́ту.

dich тебя́.

dicht 1. *a* 1) густо́й, ча́стый; 2) пло́тный, непроница́емый; 2. *adv*: ~ an (bei, nében, vor) вплоть до (*чего-л.*), вплотну́ю (*к чему-л.*)

Díchte *f* = густота́; пло́тность.

díchten I *vt* 1) уплотня́ть; 2) заде́лывать.

díchten II *vt*, *vi* 1) сочиня́ть (*стихи*); 2) приду́мывать.

Díchter *m* -s, = поэ́т.

díchterisch поэти́ческий.

Díchterling *m* -s, -e *разг.* стихоплёт.

Díchtheit *f* =, **Díchtigkeit** *f* = *см* Dichte.

Díchtkunst *f* = поэ́зия; поэ́тика.

Díchtung *f* =, -en 1) поэти́ческое тво́рчество; поэти́ческое произведе́ние; поэ́ма; 2) вы́мысел.

dick 1) то́лстый; ту́чный; толщино́й в...; 2) густо́й; 3) распу́хший; 4) оби́льный; ◇ ~e Luft! опа́сность!; ~e Fréunde закады́чные друзья́; mit j-m durch ~ und dünn géhen разделя́ть с кем-л. все превра́тности судьбы́.

díckbäuchig *разг.* пуза́тый.

Díckdarm *m* -(e)s, -därme *анат.* то́лстая кишка́.

Dícke I *f* = толщина́; полнота́; ту́чность; *физ.* густота́ (*о жидкости*).

Dícke II *m*, *f* -n, -n толстя́к, толсту́ха.

díck||fellig, **~häutig** толстоко́жий.

Díckicht *n* -(e)s, -e ча́ща.

díckköpfig упря́мый, тупо́й

Dícktuer *m* -s, = *разг.* хвасту́н.

dícktun*, **sich** *разг.* хва́статься.

die *см.* der.

Dieb *m* -(e)s, -e вор.

díebisch 1. *a* 1) воровско́й; ~e Spráche воровско́й жарго́н; 2) порова́тый; 2. *adv* 1) укра́дкой; 2) *разг.* о́чень; sich ~ fréuen черто́вски ра́доваться.

Díebstahl *m* -(e)s, -stähle (по)кра́жа, воровство́.

díejenige(n) *см.* dérjenige.

Díele *f* =, -n 1) доска́; 2) пол; 3) се́ни.

díelen *vt* настилáть пол.

díenen *vi* 1) (als *N*) служи́ть (*в качестве кого-л.*); 2) (zu *D*) годи́ться (*для чего-л., на что-л.*); 3) (j-m mit *D*) услужи́ть (*кому-л. чем-л.*).

Díener *m* -s, = слугá; служи́тель.

Díenerschaft *f* =, -en слýги, прислýга.

díenlich полéзный, нýжный, гóдный; zu etw. (*D*) ~ sein годи́ться на что-л.

Dienst *m* -es, -e 1) слýжба, дóлжность; 2) служéние; 3) услýга; ◇ áußer ~ (*сокр.* a. D.) в отстáвке; ~ háben, ~ tun дежýрить; zu ~! слýшаюсь!; zu ~en stéhen быть к услýгам.

Díenstag *m* -(e)s, -e втóрник.

Díenstalter *n* -s 1) служéбный стаж; 2) старшинствó по слýжбе; 3) *воен.* призывнóй вóзраст.

díenst‖bar 1) подвлáстный; покóрный; 2) *см.* díenstfertig; **~beflissen** услýжливый.

Díenstbote *m* -n, -n слугá; посы́льный; *pl* прислýга.

díenstfertig услýжливый.

Díenstgrad *m* -(e)s, -e чин; вóинское звáние.

díensthabend дежýрный.

Díenst‖kleid *n* -(e)s, -er фóрма; фóрменная одéжда; **~leute** *pl* прислýга.

díenstlich официáльный; служéбный.

Díenst‖liste *f* =, -n послужнóй спи́сок; **~mädchen** *n* -s, =, **~magd** *f* =, -mägde служáнка, прислýга.

díenst‖pflichtig военнообя́занный; **~es Alter** призывнóй вóзраст; **~tauglich** гóдный к (воéнной) слýжбе; **~tuend** дежýрный.

Díenst‖weg *m*: auf dem ~e официáльно; в служéбном поря́дке; **~zeit** *f* =, -en срок слýжбы; служéбное врéмя.

díesbezüglich 1. *a* относя́щийся к э́тому; 2. *adv* что касáется э́того.

díeser *m* (*f* díese, *n* dies (-es), *pl* díese) э́тот (э́та, э́то, э́ти).

díesseits по э́ту стóрону.

Díetrich *m* -(e)s, -e отмы́чка.

Differénz *f* =, -en 1) *мат.* рáзность; 2) рáзница; 3) разноглáсие.

Diktát *n* -(e)s, -e 1) диктáнт; 2) прикáз, предписáние, диктáт.

Diktatúr *f* =, -en диктатýра; die ~ des Proletariáts диктатýра пролетариáта.

diktíeren *vt* 1) диктовáть; 2) прикáзывать.

Dill *m* -(e)s, -e укрóп.

Dimensión *f* =, -en размéр; измерéние; величинá.

Dimissión *f* =, -en *см.* Demissión.

DIN Déutsche Industrie-Norm германские стандáрты; промы́шленные нóрмы.

Ding *n* 1) -(e)s, -e вещь; 2) дéло; обстоя́тельство; 3)

-(e)s, -er *фам.* малю́тка, кро́шка (*о детях*); ◇ vor állen ~en пре́жде всего́; gúter ~e sein быть в хоро́шем настрое́нии; das árme ~ бедня́жка.

díngen* 1. *vt* нанима́ть; 2. *vi* (um *A*) торгова́ться (*из-за чего-л.*).

Diphtheríe *f* =, -i̯en *мед.* дифтери́я.

Diphthóng *m* -(e)s, -e *лингв.* дифто́нг.

Dipl.-Ing. = Diplómingenieur инжене́р с дипло́мом.

diplomátisch дипломати́ческий, дипломати́чный.

dir тебе́.

dirékt непосре́дственный; прямо́й.

Direktión *f* =, -en дире́кция.

Direktíve [-və] *f* =, -n директи́ва.

Dirigént *m* -en, -en дирижёр, ре́гент (*хора*)

dirigíeren *vt* управля́ть; дирижи́ровать.

Dírne *f* =, -n 1) *диал.* де́вушка; 2) *диал.* служа́нка; 3) *груб.* проститу́тка, де́вка.

Diskrepánz *f* =, -en отклоне́ние, расхожде́ние.

diskrét 1) сде́ржанный, скро́мный; 2) секре́тный.

Diskretión *f* = 1) сде́ржанность, скро́мность; 2) секре́тность.

diskutábel спо́рный.

diskutíeren *vt*, *vi* обсужда́ть, спо́рить (*о чём-л.*).

dislozíeren *vt* 1) размеща́ть (*войска*); 2) *мед.* вы́вихнуть.

disponíeren 1. *vt* размеща́ть; 2. *vi* 1) (über *A*) распоряжа́ться (*чем-л.*); 2): zu etw. (*D*) disponíert sein быть предрасполо́женным к чему́-л.

Dispositión *f* =, -en 1) *воен.* диспози́ция; 2) скло́нность; 3) распоряже́ние; ◇ ~en tréffen принима́ть ме́ры; zur ~ *воен.* в резе́рве.

disputíeren *vi* спо́рить; вести́ пре́ния.

Distánz *f* =, -en диста́нция, расстоя́ние.

Distríkt *m* -(e)s, -e о́круг, райо́н.

divers [-'vɛrs] разли́чный.

dividíeren [-vi-] *vt мат.* дели́ть.

Divis [-'vi:s] *n* -es, -e чёрточка, дефи́с.

División I [-vi-] *f* =, -en *мат.* деле́ние.

División II [-vi-] *f* =, -en *воен.* диви́зия; артиллери́йский дивизио́н.

d. J. = díeses Jáhres **с. г.** = сего́ го́да.

DM Déutsche Mark герма́нская ма́рка (*денежная единица ФРГ*).

d. M. = díeses Mónats с. м. = сего́ ме́сяца.

doch 1) *с ударением* всё-таки, всё же; одна́ко, но; 2) *после вопроса, содержащего отрицание*: hast du kein Buch mit? — Doch! у тебя́ нет с собо́й кни́ги?—

Как же! (*она у меня с собой*); 3) *без ударения* же, ведь (*часто не переводится*).

Docht *m* -(e)s, -e фитиль.

Dock *n* -(e)s, -e *u* -s *мор.* док.

Dógge *f* =, -n дог.

Dóhle *f* =, -n галка.

Dóhne *f* =, -n силок.

Dóktor *m* -s, -tóren 1) доктор (*врач*); 2) доктор (*звание*); ◇ séinen ~ máchen сдать экзамен на доктора.

dokumentárisch документальный.

Dolch *m* -(e)s, -e кинжал.

Dólle *f* =, -n уключина.

Dólmetscher *m* -s, = 1) толмач, переводчик (*устный*); 2) толкователь, комментатор.

Dom *m* -(e)s, -e 1) собор; 2) купол.

Domäne *f* =, -n 1) *ист.* государственное имущество; 2) вотчина; 3) *перен.* область (*знаний*).

Dómpfaff *m* -en, -en снегирь.

Dónau *f* = Дунай.

Dónner *m* -s, = гром.

dónnern *vi*, *vimp* греметь; es dónnert гром гремит.

Dónnerstag *m* -(e)s, -e четверг.

Dónnerwetter *n* -s, = *разг.* нагоняй; ~! чёрт возьми!

Dóppeldecker *m* -s, = *ав.* биплан.

dóppeldeutig двусмысленный.

Dóppel||fenster *n* -s, = двойные рамы; **~gänger** *m* -s, = двойник; **~kinn** *n* -(e)s, -e двойной подбородок.

dóppelkohlensauer двууглекислый.

dóppelläufig двуствольный.

dóppeln *vt* удваивать.

Dóppel||name *m* -ns, -n двойная фамилия; **~punkt** *m* -(e)s, -e двоеточие.

dóppelsinnig *см.* dóppeldeutig.

dóppelt 1. *a* двойной; двоякий; 2. *adv* вдвойне; двояко.

Dóppel||tür *f* =, -en двойная дверь; двустворчатая дверь; **~waise** *f* =, -n круглый, -лая сирота.

dóppelzüngig двуличный, фальшивый.

Dorf *n* -(e)s, Dörfer деревня, село.

Dórf||gemeinde *f* =, -n сельская община; **~plan** *m* -(e)s, -pläne хозяйственный план деревни (*в ГДР*); **~schultheiß** *m* -en, -en, **~schulze** *m* -n, -n сельский староста; **~sowjet** *m* -s, -s сельский совет; **~wirtschaftsplan** *m* -(e)s, -pläne *см.* Dórfplan.

Dorn *m* -(e)s, -en шип, колючка; ◇ j-m ein ~ im Auge sein *погов.* быть у кого-л. бельмом на глазу.

Dórn||busch *m* -es, -büsche терновник; **~krone** *f* =, -n

терно́вый вене́ц; ~pfad *m* -(e)s, -e терни́стый путь.

dórnenvoll по́лный шипо́в, колю́чий, терни́стый.

Dórnhecke *f* =, -n колю́чая и́згородь.

dórnig терни́стый.

Dórn||rös:chen *n* -s Спя́щая краса́вица (*в сказке*); ~rose *f* =, -n шипо́вник.

dórren *vi* (s) со́хнуть, вя́нуть.

dörren *vt* суши́ть, вя́лить

Dorsch *m* -es, -e треска́; нава́га.

dort там, в том ме́сте; von ~ отту́да; ◇ hier und ~ там и ся́м.

dórt||hér отту́да; ~**hín** туда́.

dórtig та́мошний.

Dórtmund *n* До́ртмунд.

Dóse *f* =, -n коро́бка, жестя́нка.

dösen *vi* *разг.* дрема́ть; клева́ть но́сом.

Dósis *f* =, -sen до́за, приём, по́рция.

Dótter *m* -s, = желто́к.

Dr. = Dóktor.

Dráche *m* -n, -n драко́н

Dragóner *m* -s, = драгу́н.

Draht *m* -(e)s, Drähte про́волока; ◇ per ~ по телегра́фу.

Dráhtbericht *m* -(e)s, -e сообще́ние по телегра́фу.

dráhten *vt* телеграфи́ровать.

Dráhthindernis *n* -ses, -se про́волочное загражде́ние.

dráhtlos беспро́волочный.

Dráht||netz *n* -es, -e 1) про́волочная сеть; 2) сеть проводо́в; ~**puppe** *f* =, -n марионе́тка; ~**seil** *n* -(e)s, -e про́волочный кана́т, трос; ~**verhau** *m* -(e)s, -e про́волочное загражде́ние; ~**zieher** *m* -s, = закули́сный вдохнови́тель, заправи́ла.

drakónisch драко́новский, жесто́кий.

drall 1) туго́й; 2) ядрёный, здоро́вый.

Dráma *n* -s, -men дра́ма.

Dramátiker *m* -s, = драмату́рг.

Dramatúrg *m* -en, -en 1) театра́льный кри́тик; 2) заве́дующий литерату́рной ча́стью теа́тра.

dran *см.* darán.

drang *см.* dríngen*.

Drang *m* -(e)s 1) напо́р; 2) поры́в; стремле́ние; ◇ Sturm und ~ «Бу́ря и на́тиск» (*направление в нем. литературе*).

drängen *vt*, *vi* 1) (gégen *A*) напира́ть (*на что-л.*); тесни́ть; 2) торопи́ть; **sich** ~ толка́ться, толпи́ться.

Drángsal *f* =, -e *и* *n* -s, -e нужда́; беда́, бе́дствие.

drasch *см.* dréschen*.

drástisch 1) ме́ткий; характе́рный; 2) *мед.* сильноде́йствующий (*тж. перен.*).

drauf *см.* daráuf.

Dráufgänger *m* -s, = смельча́к, сорвиголова́.

dráufgehen* *vi* (s) *разг.* тра́титься, расхо́доваться; etw. ~ lássen транжи́рить (*деньги*).

draus *см.* daráus.

dráußen 1) снару́жи; на дворе́; 2) за грани́цей.

Dréchselbank *f* =, -bänke тока́рный стано́к.

dréchseln *vt* точи́ть (*на токарном станке*).

Dréchsler *m* -s, = то́карь (*по дереву*).

Dreck *m* -(e)s грязь; кал; дрянь.

dréckig гря́зный.

Dréhbank *f* =, -bänke тока́рный стано́к.

dréhbar враща́ющийся; поворо́тный.

Dréhbuch *n* -(e)s, -bücher (кино)сцена́рий.

dréhen *vt* верте́ть, враща́ть; повора́чивать; éinen Film ~ снима́ть фильм; **sich** ~ верте́ться, враща́ться, повора́чиваться.

Dréher *m* -s, = то́карь (*по металлу*).

Dreheréi *f* =, -en 1) тока́рная мастерска́я; 2) тока́рное де́ло.

Dréh||kran *m* -es, -e *u* -kräne *тех.* поворо́тный кран; ~**orgel** *f* =, -n шарма́нка; ~**punkt** *m* -(e)s, -e то́чка враще́ния.

Dréhung *f* =, -en враще́ние; оборо́т.

Dréhzahl *f* =, -en *тех* число́ оборо́тов.

drei три, тро́е; zu ~en втроём.

Drei *f* =, -en (число́) три, тро́йка.

Dréieck *n* -(e)s, -e треуго́льник.

dréierléi троя́кий; auf ~ Art (Wéise) троя́ким о́бразом.

dréifach 1. *a* тройно́й; 2. *adv* три́жды; втро́е.

Dreifélderwirtschaft *f* = *с.-х.* трёхпо́лье, трёхпо́льное хозя́йство.

dréifüßig 1) трено́жный; 2) трёхсто́пный (*в стихосложении*).

Dréigespann *n* -(e)s, -e тро́йка (*лошадей*).

dreihúndert три́ста.

dréikantig трёхгра́нный.

dréimal три ра́за, три́жды.

dréimalig троекра́тный.

Dréimaster *m* -s, = 1) трёхма́чтовое су́дно; 2) треуго́лка (*головной убор*).

drein *см.* daréin.

dréißig три́дцать.

dréißiger: in den ~ Jáhren в тридца́тых года́х.

Dréißiger *m* -s, = мужчи́на в во́зрасте от 30 до 40 лет.

dréißigste тридца́тый.

dreist сме́лый, де́рзкий.

dréistellig трёхзна́чный.

Dréistigkeit *f* =, -en сме́лость, де́рзость.

dréi||stöckig трёхэта́жный, трёхъя́русный; ~**tägig** трёхдне́вный.

dréiviertel три че́тверти.

dréizehn трина́дцать.

Drell *m* -s, -e *см.* Dríllich.

Dréschboden *m* -s, = *u* -böden *см.* Dréschtenne.

dréschen* *vt* молоти́ть; ◇ léeres Stroh ~ *погов.* толо́чь во́ду в сту́пе; моло́ть чепуху́.

Drésch‖flegel *m* -s, = цеп; **~tenne** *f* =, -n ток, гумно́.

Drésden *n* Дре́зден.

Dressúr *f* =, -en дрессиро́вка.

Drift *f* =, -en дрейф.

Drill *m* -(e)s муштра́.

drillen *vt* 1) бура́вить; 2) муштрова́ть.

Drillich *m* -(e)s, -e тик (*материя*).

Drillinge *pl* тро́йня.

drin *см.* darín.

dríngen* *vi* 1) (s) проника́ть; ~ bis... добира́ться; достига́ть; 2) (h) (auf *A*) наста́ивать (*на чём-л.*); (in *A*) упра́шивать, угова́ривать (*кого-л.*).

dríngend 1) настоя́тельный; кра́йне ва́жный; 2) неотло́жный, сро́чный.

Drínglichkeit *f* = неотло́жность, сро́чность

drínnen внутри́; von ~ изнутри́.

dritt: zu ~ втроём.

drítte тре́тий.

Drítte *m* -n, -n тре́тий; посторо́нний; тре́тье лицо́.

Dríttel *n* -s, = треть.

dríttens в-тре́тьих.

dróben (там) наверху́.

Drogeríe *f* =, -rí¦en апте́карский магази́н.

dróhen *vi* (mit *D*) грози́ть, угрожа́ть (*чем-л.*).

Dróhne *f* =, -n тру́тень; *перен.* тру́тень, лентя́й, дармое́д.

dröhnen *vi* греме́ть, гуде́ть.

Dróhung *f* =, -en угро́за.

dróllig заба́вный, смешно́й.

Dromedár *n* -s, -e (одногорбый) верблю́д.

drosch *см.* dréschen*.

Dróssel *f* =, -n дрозд.

Drósselbeere *f* =, -n 1) ряби́на; 2) кали́на.

drósseln *vt* 1) души́ть, дави́ть; 2) глуши́ть (*мотор*); 3) ограни́чивать, сокраща́ть (*расходы*).

drüben по ту сто́рону, там (*за рубежом*).

drüber *см.* darüber.

Druck I *m* -(e)s, Drücke 1) давле́ние; сжима́ние; 2) гнёт.

Druck II *m* -(e)s, -e 1) печа́ть, печа́тание; 2) изда́ние.

Drúckanzeiger *m* -s, = мано́метр.

Drúckbogen *m* -s, = *и* -bögen *полигр.* печа́тный лист.

Drückeberger *m* -s, = ло́дырь.

drúcken *vt* печа́тать.

drücken 1. *vt* 1) жать, дави́ть; den Preis ~ сбива́ть це́ну; 2) обременя́ть; 2. *sich* 1) прижима́ться; 2) скрыва́ться, уклоня́ться (*от ответственности*).

drückend тя́жкий; ду́шный; гнету́щий.

Drúcker *m* -s, = печа́тник.

Druckeréi *f* =, -en типогра́фия.

Drúckerschwärze *f* =, -n печа́тная (типогра́фская) кра́ска.

Drúck||fehler *m* -s, = опечáтка; **~luft** *f* = сжáтый вóздух; **~sache** *f* =, -n «печáтное» (*надпись на бандероли*).

drum *см.* darúm.

drúnten (там) внизу́.

drúnter *см.* darúnter; ◇ es geht álles ~ und drüber всё нахóдится в пóлном беспоря́дке; всё идёт кувыркóм.

Drüse *f* =, -n *анат.* железá.

Dtzd. = Dútzend.

du (*G* déiner, *D* dir, *A* dich) ты.

Dübel *m* -s, = шип; гвоздь.

dúcken 1. *vt* нагибáть; **2.** *sich* нагибáться.

Duft *m* -(e)s, Düfte 1) зáпах, аромáт; 2) испарéние, тумáн.

dúften *vi* пáхнуть, благоухáть.

dúftig 1) души́стый; 2) возду́шный, лёгкий.

dúlden *vt* 1) терпéть, допускáть; 2) страдáть; претерпевáть.

dúldsam терпи́мый; терпели́вый.

dumm глу́пый; тупóй; sich ~ stéllen прики́нуться дурачкóм; ◇ ~es Zeug! вздор!

Dúmmheit *f* =, -en глу́пость.

Dúmmkopf *m* -(e)s, -köpfe глупéц, болвáн.

dumpf 1) глухóй, неопределённый, сму́тный; 2) тя́гостный (*о молчании*); 3) ду́шный; 4) зáтхлый.

Düne *f* =, -n дю́на.

düngen *vt* удобря́ть.

Dünger *m* -s, = удобрéние; навóз.

dúnkel 1) тёмный; мрáчный; 2) глухóй, невнятный (*о звуке*); 3) сму́тный, неясный; 4) подозри́тельный, сомни́тельный.

Dúnkel *n* -s темнотá, тьма.

Dünkel *m* -s самомнéние, чвáнство.

Dúnkelheit *f* = 1) темнотá; 2) мрáчность; 3) неясность.

dúnkeln 1. *vi* темнéть; **2.** *vt* затемня́ть; **3.** *vimp* темнéть; es dúnkelt темнéет, смеркáется.

dünken* *и по слаб. спр.* *vt, vi* воображáть; es dünkt mich (mir) мне кáжется.

dünn 1) тóнкий; 2) худóй; стрóйный; 3) рéдкий; жи́дкий; ◇ sich ~(e) máchen *фам.* улизну́ть.

Dünne *f* =, **Dünnheit** *f* = тóнкость.

Dunst *m* -es, Dünste испарéние; пар; чад, угáр.

dúnsten *vi* 1) (s) испаря́ться; 2) (h) чади́ть.

dúnstig чáдный, угáрный; насы́щенный пaрáми.

Dúnstkreis *m* -es, -e атмосфéра.

Dúo *n* -s, -s дуэ́т.

Dur *n* = *муз.* дур, мажóр.

durábel прóчный.

durch 1. *präp* (*A*) сквозь, чéрез; посрéдством; бла-

годаря́; по; *часто передаётся русским творит. пад. без предлога*; 2. *adv*: ~ und ~ наскво́зь, соверше́нно; die gánze Nacht ~ всю ночь напролёт; die Sóhlen sind ~ подмётки износи́лись; er kann nicht ~ он не мо́жет пройти́.

durch= *глаг. приставка* 1. *отделяемая (ударение на приставке), указывает на*: 1) *прохождение насквозь* dúrchsickern; 2) *доведение до конца*: dúrchlesen; 3) *преодоление препятствий*: dúrchbrechen; 2. *неотделяемая (ударение на корне), указывает на*: 1) *полное проникновение*: durchdríngen; 2) *прохождение во всех направлениях*: durchréiten.

dúrcharbeiten *vt* (подро́бно) изучи́ть, прорабо́тать; sich ~ пробива́ться, пробира́ться.

durcháus 1) совсе́м, соверше́нно; 2) непреме́нно.

dúrchbeißen* *vt* проку́сывать, прогрыза́ть; sich ~ *перен.* перебива́ться.

dúrchbiegen* *vt* прогиба́ть; sich ~ прогиба́ться.

Dúrchbiegung *f* =, -en *тех.* проги́б.

dúrchblättern *vt* перели́стывать.

dúrchblicken *vi* смотре́ть (*сквозь что-л.*), прогля́дывать; ~ lássen дава́ть поня́ть, намека́ть (*на что-л.*)

durchblícken *vt* ви́деть наскво́зь, угадывать.

dúrchbohren *vt* просве́рливать.

durchbóhren *vt* пронза́ть.

dúrchbrechen* 1. *vt* прола́мывать, пробива́ть (*отверстие*); 2. *vi* (s) пробива́ться (*сквозь что-л.*); прорыва́ться; прова́ливаться, обнару́живаться.

durchbréchen* *vt* 1) пробива́ть (*стену, заграждение*); прорыва́ть (*фронт*); 2) наруша́ть (*запрет*).

dúrchbrennen* 1. *vt* прожига́ть; сжига́ть; 2. *vi* (s) 1) перегора́ть, прогора́ть; 2) *разг.* удира́ть.

dúrchbringen* *vt* 1) провози́ть, перевози́ть (*через что-л.*); 2) продева́ть ни́тку; 3) проводи́ть, прота́скивать (*закон*); 4) прома́тывать (*состояние*); sich ~ перебива́ться (*в жизни*).

Dúrchbruch *m* -(e)s, -brüche проло́м, проры́в.

dúrchdenken*, **durchdénken*** *vt* проду́мывать, взве́шивать (*план и т. п.*).

dúrchdrängen 1. *vt* проти́скивать; 2. *sich* проти́скиваться.

dúrchdringen* *vi* (s) проника́ть; das Wásser dringt durch die Schúhe durch боти́нки пропуска́ют во́ду.

durchdríngen* *vt* проника́ть; прони́зывать; durchdrúngen sein быть прони́кнутым (*идеей*).

dúrchdringend 1) проница́тельный; 2) пронзи́тельный.

Durchdrínglichkeit *f* = проница́емость.

dúrchdrücken *vt* прода́вливать; выжима́ть (*сок из фруктов*).

durchéilen *vt* промча́ться (*через что-л., по чему-л.*).

durcheinánder впереме́жку, как попало.

Durcheinánder *n* -s, = беспоря́док, неразбери́ха.

dúrchfahren* *vi* (s) проезжа́ть.

durchfáhren* *vt* 1) переéхать, проéхать; изъе́здить; 2) пронизáть (*о боли, испуге*).

Dúrchfahrt *f* =, -en проéзд; auf der ~ проéздом.

Dúrchfall *m* -(e)s, -fälle 1) провáл, фиáско; 2) *мед.* поно́с.

dúrchfallen* *vi* (s) провáливаться.

dúrchfaulen *vi* (s) прогнивáть.

dúrchfechten* *sich* проби́ться; вы́рваться (*из окружения*).

dúrchfliegen* *vi* (s) пролетáть.

durchflíegen* *vt* 1) пролетáть; пробегáть; 2) *перен.* пробегáть глазáми.

dúrchfließen* *vi* (s) протекáть.

Dúrchfluß *m* -sses, -flüsse прото́к.

durchfórschen *vt* исслéдовать.

durchfríeren* *vi* (s) промерзáть.

Dúrchfuhr *f* =, -en прово́з, транзи́т.

dúrchführbar выполни́мый.

dúrchführen *vt* 1) проводи́ть (*железнодорожную линию*); 2) проводи́ть (*работу, собрание*); исполня́ть; 3) провози́ть.

Dúrchgang *m* -(e)s, -gänge 1) прохо́д; 2) прохождéние; транзи́т.

dúrchgängig 1. *a* проходно́й; о́бщий; 2. *adv* вообщé; вездé; сплошь.

Dúrchgangs||station *f* =, -en *ж.-д.* промежу́точная стáнция; ~wagen *m* -s, = (*сокр.* D-Wagen) вагóн прямо́го сообщéния; ~zug *m* -(e)s, -züge (*сокр.* D-Zug) ско́рый по́езд прямо́го сообщéния.

dúrchgehen* 1. *vt* 1) проходи́ть; 2) протирáть, пронáшивать; 2. *vi* (s) 1) пройти́ (*о предложении*); 2) убегáть; понести́ (*о лошади*); ◇ es geht ihm álles durch ему́ всё схо́дит с рук.

durchgéhen* *vt* 1) проходи́ть; 2) просмáтривать, пробегáть глазáми.

dúrchgehends сплошь.

dúrchgleiten* *vi* (s) проскользнуть.

dúrchglühen *vt* прокáливать.

dúrchgreifen* *vt* поступáть реши́тельно.

dúrchgreifend реши́тельный; радикáльный; энерги́чный; ~e Máßnahmen реши́тельные мéры.

dúrchhalten* *vi* продержáться, вы́держать до концá.

dúrchhauen* 1. *vt* 1) прорубáть; 2) *разг.* поколотúть; 2. *sich* пробивáть себé дорóгу (*оружием*).

dúrchjagen *vt* 1) прогонять; 2) *разг.* промотáть (*деньги*).

dúrchkämmen *vt* *воен.* прочёсывать.

dúrchkauen *vt* прожёвывать.

dúrchkommen* *vi* (s) проходúть, проезжáть; пробирáться.

dúrchkreuzen *vt* перечёркивать крест-накрест.

durchkréuzen *vt* 1) пересекáть; 2) расстрáивать (*планы*).

dúrchkriechen* *vi* (s) проползáть.

Dúrchlaß *m* -sses, -lässe 1) ýзкий прохóд (туннéль); 2) решетó; фильтр.

dúrchlassen* *vt* пропускать.

dúrchlässig водопроницáемый.

dúrchlaufen* *vi* (s) пробегáть; протекáть, проходúть.

durchláufen* *vt* пробегáть глазáми, просмáтривать.

durchlében *vt* переживáть.

dúrchlesen* *vt* прочúтывать.

dúrchleuchten *vi* просвéчивать.

durchlóchen *vt* протыкáть, пробивáть дыры; компостúровать.

durchlöchern *vt* продырявливать.

durchlüften *vt* провéтривать.

dúrchmachen *vt* 1) испытывать; переживáть; 2) кончáть (*школу*).

Dúrchmarsch *m* -es, -märsche прохождéние (*войск*).

dúrchmessen* *vt* вымéривать, отмéривать.

durchméssen* *vt* обходúть, изъéздить.

Dúrchmesser *m* -s, = *мат.* диáметр.

dúrchmustern, durchmústern *vt* рассмáтривать, просмáтривать, тщáтельно осмáтривать.

dúrchnässen *vi* проникáть (*о сырости*).

durchnässen *vt* промочúть.

dúrchnehmen* *vt* изучáть, проходúть (*предмет обучения*).

dúrchprügeln *vt* побúть, поколотúть.

dúrchreiben* *vt* протирáть

Dúrchreise *f* =, -n проéзд; auf der ~ проéздом.

dúrchreisen *vi* (s) проезжáть; побывáть проéздом.

durchréisen *vt* объéхать, изъéздить (*страну*).

Dúrchreisende *m, f* -n, -n транзúтный пассажúр, -ка, проéзжий, -ая.

dúrchreißen* 1. *vt* продирáть, прорывáть; 2. *vi* (s) продирáться, прорывáться.

dúrchreiten* *vi* (s) проезжáть верхóм,

durchréiten* *vt* объезжáть верхóм.

dúrchrennen* *vi* (s) пробегáть (*через что-л.*).

Dúrchritt *m* -(e)s, -e проéзд верхóм.

dúrchrühren *vt* размéшивать; ворошить.

durchs = durch das.

dúrchsägen *vt* распиливать.

dúrchschauen *vi* смотрéть (*сквозь что-л.*).

durchscháuen *vt* видеть насквóзь, разгáдывать.

dúrchscheinen* *vi* просвéчивать.

dúrchschieben* *vt* прособывать.

dúrchschießen* I *vi* стрелять (*через что-л.*).

dúrchschießen II *vi* (s) промелькнýть.

durchschíeßen* *vt* прострéливать.

dúrchschimmern *vi* просвéчивать.

dúrchschlafen*, durchschláfen* *vt* проспáть (*всю ночь*).

Dúrchschlag *m* -(e)s, -schläge 1) пробóина; 2) дуршлáг; 3) кóпия (*машинописная*).

dúrchschlagen* *vi* 1) проходить (*насквозь*); пропускáть (*о бумаге*); протекáть (*о дожде*); 2) окáзывать действие; sich ~ пробивáться.

durchschlágen* *vt* пробивáть (*отверстие*).

dúrchschleichen* *vi* (s) *u* sich ~ прокрáдываться.

dúrchschlüpfen *vi* (s) проскáльзывать.

dúrchschneiden* *vt* перерезáть.

durchschnéiden* *vt* пересекáть.

Dúrchschnitt *m* -(e)s, -e 1) пересечéние; разрéз; прóфиль; 2) *мат.* срéднее (числó); im ~ в срéднем.

dúrchschnittlich 1. *a* срéдний; 2. *adv* в срéднем.

Dúrchschnitts||lini|e *f* =, -n линия пересечéния; **~mensch** *m* -en, -en заурядный человéк; **~punkt** *m* -(e)s, -e тóчка пересечéния.

dúrchschreiten* *vi* (s) проходить (*через что-л., мимо чего-л.*).

dúrchschütteln *vt* взбáлтывать; растрясáть.

dúrchschwimmen* *vi* (s) проплывáть.

durchschwímmen* *vt* плáвать, переплывáть.

durchségeln *vt* проплывáть (*на парусном судне*).

dúrchsehen* 1. *vt* просмáтривать, проверять; 2. *vi* смотрéть (*сквозь что-л.*).

dúrchseihen *vt* процéживать.

dúrchsetzen *vt* проводить (*закон*), осуществлять (*план*), добивáться; séinen Willen ~ настоять на своём; sich ~ побеждáть (*в борьбе за существование*); имéть успéх.

durchsétzen *vt* пронизывать, пропитывать.

Dúrchsicht *f* =, -en просмóтр, провéрка.

dúrchsichtig прозра́чный.
dúrchsickern *vi* (s) проса́чиваться.
dúrchsieben *vt* просе́ивать.
dúrchsitzen* *vt* проси́живать.
dúrchspielen *vt* 1) сыгра́ть до конца́; 2) разы́грывать.
dúrchsprechen* *vt* переговори́ть; обсужда́ть.
dúrchspringen* *vi* (s) проскочи́ть.
dúrchspüren *vt* чу́ять, чу́вствовать (*сквозь что-л.*).
durchspüren *vt* обыскивать, разве́дывать.
dúrchstechen* *vt* прока́лывать, протыка́ть.
dúrchstecken *vt* просо́вывать
dúrchstehlen*, **sich** прокра́дываться.
Dúrchstich *m* -(e)s, -e прокóл; *мед.* прободе́ние.
durchstöbern *vt* обша́ривать, перерыва́ть.
dúrchstoßen* *vt* прота́лкивать.
durchstóßen* *vt* пронза́ть
dúrchstreichen* *vt* зачёркивать.
durchstréichen* *vt*, **durchstréifen** *vt* броди́ть (*бесцельно*)
dúrchströmen *vi* (s) течь (*по чему-л.*).
durchströmen *vt* протека́ть.
dúrchstudieren *vt* изуча́ть (доскона́льно).
dúrchsuchen, **durchsúchen** *vt* иска́ть; обы́скивать; осма́тривать (*багаж*).
durchtränken *vt* пропи́тывать.
dúrchtreten* 1. *vt* прота́птывать; Ton ~ меси́ть гли́ну (*ногами*); 2. *vi* (s) ступа́ть (*сквозь что-л.*).
durchtrieben продувно́й, хи́трый.
dúrchwachen, **durchwáchen** *vt* бо́дрствовать (*всю ночь*).
dúrchwachsen* *vi* (s) пропаста́ть (*сквозь что-л.*).
dúrchwagen, **sich** реша́ться пройти́.
dúrchwandern *vi* (s) проходи́ть.
durchwándern *vt* исходи́ть (*местность*).
durchwáten *vt* переправля́ться вброд.
durchwég сплошь; всегда́; повсю́ду.
Dúrchweg *m* -(e)s, -e прохо́д, прое́зд.
dúrchwehen *vi* продува́ть.
dúrchweichen *vi* (s) промо́кнуть; размякнуть.
durchwéichen *vt* промочи́ть, размягчи́ть.
dúrchwichsen *vt* *разг.* отлупи́ть, вздуть
durchwühlen *vt* перерыть, обша́рить.
dúrchzählen *vt* пересчи́тывать
dúrchziehen* 1. *vt* продева́ть; 2. *vi* (s) 1) проходи́ть, проезжа́ть; 2) сквози́ть (*о ветре*).
durchzíehen* *vt* 1) проезжа́ть, стра́нствовать; 2) избороздить.
Dúrchzug *m* -(e)s, -züge

1) прохóд, пролёт; 2) сквозня́к.

dúrchzwängen 1. *vt* проти́скивать; 2. *sich* проти́скиваться.

dürfen* сметь, мочь; имéть прáво; man darf мóжно; man darf nicht нельзя́; wenn ich bítten darf пожáлуйста.

dúrfte *см.* dürfen*.

dürftig бéдный, скýдный.

dürr 1) сухóй; 2) тóщий (*о почве*).

Dürre *f* =, -n 1) сушь; зáсуха; сýхость; 2) худобá.

Durst *m* -es жáжда; ◇ ich hábe ~ мне хóчется пить.

dúrsten, **dürsten** *vi* испы́тывать жáжду; ~ nach etw. (*D*) жáждать чегó-л.; mich dürstet мне хóчется пить.

dúrstig жáждущий; ~ sein хотéть пить.

Dúsche *f* =, -n душ.

Düse *f* =, -n *тех.* соплó; насáдка.

Dúsel *m* -s головокружéние; сонли́вость; лёгкое опьянéние; ◇ er hat ~ емý везёт.

dús(e)lig сонли́вый.

dúseln *vi* дремáть.

Düsen||flugzeug *n* -(e)s, -e реакти́вный самолёт; **~jäger** *m* -s, = реакти́вный истреби́тель.

Düsseldorf *n* Дю́ссельдорф.

düster мрáчный, угрю́мый.

Dútzend *n* -s, -e дю́жина; ~e von Ménschen деся́тки людéй.

Dútzendmensch *m* -en, -en заурядный человéк.

dútzendweise дю́жинами.

dúzen *vt* обращáться к комý-л. на ты; **sich** ~ быть на ты.

D-Zug *m* = Dúrchgangszug.

E

Ébbe *f* =, -n отли́в; ~ und Flut отли́в и прили́в.

ebd. = ébendá.

ében 1. *a* глáдкий; рóвный, плóский; 2. *adv* и́менно, как раз; тóлько что.

Ébenbild *n* -(e)s, -er подóбие, óбраз, портрéт.

ébenbürtig 1) рáвный (*по происхождению*); 2) равноси́льный; равноцéнный.

ében||dá там же; **~dahér** (и́менно) оттýда; **~dersélbe** тот же сáмый.

Ébene *f* =, -n 1) равни́на; 2) плóскость.

ébenfalls тóже, рáвным óбразом.

Ébenholz *n* -es чёрное дéрево.

Ébenmaß *n* -es, -e соразмéрность, симметри́я.

ébenso 1) так же; 2) такóй же.

ébenso||viel стóлько же; **~wenig** так же не, так же мáло.

Éber *m* -s, = кабáн.

Éberesche *f* =, -n ряби́на.

ébnen *vt* ровня́ть, выра́внивать.

Écho *n* -s, -s э́хо; *перен* о́тклик, отголо́сок.

echt настоя́щий, по́длинный; ~es Gold чи́стое зо́лото

Écke *f* =, -n у́гол; ◇ an állen ~n und Énden везде́ и всю́ду.

éckig 1) с угла́ми; 2) углова́тый (*о человеке*).

Éck||stein *m* -(e)s, -e краеуго́льный ка́мень; **~zahn** *m* -(e)s, -zähne клык.

édel благоро́дный; драгоце́нный; ~ gesínnt благоро́дного о́браза мы́слей.

Édel||mann *m* -(e)s, -leute дворяни́н; **~mut** *m* -(e)s благоро́дство, великоду́шие.

édelmütig благоро́дный, великоду́шный.

Édel||stein *m* -(e)s, -e драгоце́нный ка́мень; **~weiß** *n* = *u* -es, -e *бот.* эдельве́йс

Éden *n* -s *миф.* эде́м, земно́й рай.

Éfeu *m* -s плющ.

Effékt *m* -(e)s -e 1) эффе́кт; результа́т; сле́дствие; 2) *тех.* производи́тельность

Effékten *pl* 1) ве́щи; дви́жимость; 2) *эк.* це́нности, фо́нды.

effektív эффекти́вный, де́йственный.

effektvoll эффе́ктный.

egál 1) ра́вный; 2) безразли́чный; es ist mir ganz ~ мне всё равно́.

Égge *f* =, -n борона́.

éggen *vt* борони́ть.

éhe пре́жде чем, ра́ньше чем.

Éhe *f* =, -n брак, супру́жество; ◇ éine ~ schlíeßen вступи́ть в брак.

éhebrechen* *vi* наруша́ть супру́жескую ве́рность.

Éhebruch *m* -(e)s наруше́ние супру́жеской ве́рности.

éhedém пре́жде, не́когда.

Éhe||frau *f* =, -en супру́га, жена́; **~gatte** *m* -n, -n супру́г; **~leute** *pl* супру́ги, супру́жеская чета́.

éhelich бра́чный; зако́нный (*о браке*).

éhemalig пре́жний, бы́вший.

éhemals пре́жде, когда́-то.

Éhe||mann *m* -(e)s, -männer супру́г, муж; **~paar** *n* -(e)s, -e супру́ги, супру́жеская чета́.

éher 1) ра́ньше; 2) скоре́е, бо́льше.

Éhering *m* -(e)s, -e обруча́льное кольцо́.

éhern ме́дный; бро́нзовый.

Éhe||scheidung *f* =, -en расторже́ние бра́ка, разво́д; **~schließung** *f* =, -en бракосочета́ние.

éhest 1. *a* са́мый ра́нний, ближа́йший; 2. *adv*: am ~en ра́ньше (всех).

Éhestand *m* -(e)s, -stände супру́жество; ◇ in den ~ tréten вступи́ть в брак.

éhestens 1) как мо́жно скоре́е; 2) не ра́ньше чем.

éhrbar почте́нный; досто́йный уваже́ния.

Éhre *f* =, -n 1) честь; 2) почёт; по́честь; ◇ auf ~!

че́стное сло́во!; wíeder zu∼n bríngen реабилити́ровать.

éhren *vt* уважа́ть; че́ствовать.

Éhren||amt *n* -(e)s, -ämter почётная (вы́борная) до́лжность; обще́ственная рабо́та; **∼bezeigung** *f* =, -en *воен.* отда́ние че́сти; **∼geleit** *n* -(e)s, -e почётный эско́рт; сви́та.

éhrenhaft че́стный; почте́нный.

éhrenrührig затра́гивающий честь, оскорби́тельный; ein ∼er Verdácht оскорби́тельное подозре́ние.

Éhrensache *f* =, -n де́ло че́сти.

éhrenvoll почётный; ле́стный.

Éhrenwache *f* =, -n почётный карау́л

éhrenwert *см* éhrbar.

Éhren||wort *n* -(e)s, -e че́стное сло́во; **∼zeichen** *n* -s, = знак отли́чия.

éhrerbietig (gégen *A*) почти́тельный (*к кому-л.*).

Éhrfurcht *f* = глубо́кое уваже́ние; благогове́ние.

éhrfurchtsvoll 1. *a* благогове́йный; 2. *adv* с глубо́ким уваже́нием.

Éhrgeiz *m* -es честолю́бие

éhrgeizig честолюби́вый.

éhrlich че́стный.

Éhrlichkeit *f* = че́стность

éhr||los бесче́стный; **∼sam** почте́нный.

Éhrung *f* =, -en че́ствование, оказа́ние по́честей.

éhrwürdig досто́йный уваже́ния, почте́нный.

Ei *n* -(e)s, -er яйцо́; wéiches ∼ яйцо́ всмя́тку; hártes ∼ яйцо́ вкруту́ю

Éichamt *n* -(e)s, -ämter проби́рная пала́та.

Éiche *f* =, -n дуб.

Éichel *f* =, -n 1) жёлудь; 2) тре́фы (*в картах*).

Éichelkaffee *m* -s, -s желудёвый ко́фе.

Éich||horn *n* -(e)s, -hörner, **∼hörnchen** *n* -s, = бе́лка.

Eid *m* -(e)s, -e кля́тва; прися́га; únter ∼ под прися́гой; ◇ den ∼ léisten прися́гать.

Éidbruch *m* -(e)s, -brüche клятвопреступле́ние.

Éidechse *f* =, -n я́щерица.

Éider||daunen *pl* гага́чий пух; **∼gans** *f* =, -gänse *зоол.* га́га.

Éid||genosse *m* -n, -n 1) сою́зник; 2) граждани́н Швейца́рии; **∼genossenschaft** *f* =: Schwéizerische ∼genossenschaft Швейца́рская конфедера́ция.

éidgenössisch швейца́рский.

Éidotter *m* -s, = яи́чный желто́к.

Éier||kuchen *m* -s, = омле́т; **∼stock** *m* -(e)s, -stöcke *анат.* яи́чник.

Éifer *m* -s усе́рдие, рве́ние; im ∼ в пылу́.

Éifersucht *f* = ре́вность.

éifersüchtig ревни́вый; ∼ (auf *A*) sein ревнова́ть (*кого-л.*).

éiförmig яйцеви́дный.

éifrig усе́рдный, ре́вностный, я́рый.

Éigelb *n* -(e)s *см.* Éidotter.

éigen 1) со́бственный; сво́йственный; 2) своеобра́зный, стра́нный, осо́бенный; ◇ sich (*D*) etw. zu ~ máchen присво́ить себе́ что-л.

Éigenart *f* =, -en своеобра́зие.

éigenartig своеобра́зный, осо́бенный.

Éigen‖bericht *m* -(e)s, -e сообще́ние со́бственного корреспонде́нта; **~dünkel** *m* -s самомне́ние; **~gewicht** *n* -(e)s, -e чи́стый вес.

éigenhändig собственнору́чный.

Éigenheit *f* =, -en своеобра́зие, осо́бенность.

Éigen‖liebe *f* = эгои́зм, себялю́бие; **~lob** *n* -(e)s самохва́льство.

éigenmächtig самово́льный; ~ hándeln самово́льничать; самоупра́вствовать

Éigenname *m* -ns, -n *грам.* и́мя со́бственное.

Éigennutz *m* -es коры́сть, корыстолю́бие.

éigennützig (свое)коры́стный.

éigens специа́льно, наро́чно.

Éigenschaft *f* =, -en ка́чество, сво́йство.

Éigenschaftswort *n* -(e)s, -wörter *грам.* и́мя прилага́тельное.

Éigensinn *m* -(e)s упря́мство.

éigen‖sinnig упря́мый, насто́йчивый; **~süchtig** эгоисти́чный

éigentlich 1. *a* со́бственный, настоя́щий; 2. *adv* со́бственно (говоря́).

Éigentum *n* -(e)s, -tümer со́бственность.

Éigentümer *m* -s, = со́бственник, владе́лец.

éigen‖tümlich 1) со́бственный; 2) своеобра́зный, стра́нный; **~willig** упря́мый, своенра́вный.

éignen, sich (zu *D*) подходи́ть, годи́ться (*для чего-л.*).

Éignung *f* =, -en приго́дность

Éiland *n* -(e)s, -e о́стров.

Éil‖bote *m* -n, -n курье́р, на́рочный; **~brief** *m* -(e)s, -e спе́шное письмо́.

Éile *f* = поспе́шность; ◇ in áller ~ спе́шно, на́скоро; in der ~ второпя́х.

éilen *vi* 1) (s) спеши́ть, торопи́ться; 2) (h) торопи́ться (*сделать что-л.*); ich hábe mit der Árbeit geéilt я спеши́л сде́лать рабо́ту.

éilends спе́шно, второпя́х.

éilfertig поспе́шный, торопли́вый.

Éilgut *n* -(e)s, -güter груз большо́й ско́рости.

éilig спе́шный; ◇ ich hábe es ~ я спешу́.

Éil‖marsch *m* -es, -märsche *воен.* форси́рованный марш; **~zug** *m* -(e)s, -züge ско́рый по́езд.

Éimer *m* -s, = ведро́.

ein *m* (*f* éine, *n* ein) 1. *num* [*без сущ.* *m* éiner, *f* éine, *n* éin(e)s] оди́н (одна́, одно́); ◇ ~ für állemal раз навсегда́; 2. *неопределённый ар-*

тикль; 3. *pron* (*m* éiner, *f* éine, *n* éin(e)s) ктó-то, чтó-то, ктó-нибудь, чтó-нибудь.

ein- 1) *отдел. глаг. приставка, указывает на движение, проникновение внутрь чего-л.*: éintreten; 2) *в сложн. им. прилаг. указывает на*: едино-; одно-; éinäugig.

Éinakter *m* -s = одноáктная пьéса.

einánder друг дрýга, взаúмно.

éinarbeiten, sich входúть в курс дéла, осваивáться.

éinäschern *vt* предáть кремáции.

Éinäscherung *f* =, -en кремáция.

éinatmen *vt* вдыхáть.

éinäugig одноглáзый, кривóй.

Éinband *m* -(e)s, -bände переплёт.

éinbauen *vt* 1) устанáвливать (*машины*); 2) вдéлывать, вмонтúровать.

éinbegreifen* *vt* включáть; mit éinbegriffen включúтельно.

éinbeinig одноногúй.

éinberufen* *vt* 1) созывáть; 2) *воен.* призывáть.

Éinberufung *f* =, -en 1) созы́в; 2) *воен.* призы́в, набóр.

éinbiegen* 1. *vt* загнýть; вогнýть; 2. *vi* (s) сворáчивать.

éinbilden: sich (*D*) etw. ~ представлять себé что-л., воображáть что-л.

Éinbildung *f* =, -en 1) воображéние, фантáзия; 2) высокомéрие.

Éinbildungskraft *f* = сúла воображéния, фантáзия.

éinbinden* *vt* 1) завёртывать, завязывать; 2) переплетáть (*книгу*).

éinbleuen *vt* (*D*) вдолбúть в гóлову (*кому-л. что-л.*).

Éinblick *m* -(e)s, -e взгляд; ознакомлéние; ◇ in etw. (*A*) ~ bekómmen (gewínnen) вы́яснить что-л.

éinbrechen* 1. *vt* проламывать, пробивáть; 2. *vi* (s) 1) врывáться, вторгáться; 2) обрýшиваться (*о потолке*); 3) внезáпно начинáться, наступáть.

Éinbrecher *m* -s, = взлóмщик, громúла.

éinbrennen* *vi* (s) загорáть (*на солнце*).

éinbringen* *vt* 1) привoдúть, вносúть; 2): die Érnte ~ убирáть урожáй; 3) приносúть дохóд.

éinbrocken *vt* 1) накрошúть; 2) *разг.* заварúть кáшу, натворúть дел

Éinbruch *m* -(e)s, -brüche 1) взлом; 2) обвáл; 3) наступлéние (*начало чего-л.*); 4) вторжéние; *воен. тж.* атáка.

Éinbuchtung *f* =, -en изгúб, вы́гиб, загúб.

éinbürgern *vt* давáть правá граждáнства; sich ~ 1) получáть правá граждáнства; 2) укоренятъся

Éinbuße *f* =, -n потéря, ущéрб, убы́ток.

éinbüßen *vt* терять, лишаться (*чего-л.*).
éindämmen *vt* запруживать.
éindecken, sich (mit *D*) запасаться (*чем-л.*), делать запасы.
Éindecker *m* -s, = 1) моноплан; 2) однопалубное судно.
éindeutig 1) ясный, недвусмысленный; 2) *мат.* однозначный.
éindrängen *vt* втискивать; sich ~ втираться.
éindrillen *vt* натаскивать; тренировать.
éindringen* *vi* (s) 1) проникать; вторгаться; 2) вникать.
éindringlich настойчивый, убедительный.
Éindringling *m* -s, -e 1) проныра; 2) захватчик, оккупант.
Éindruck *m* -(e)s, -drücke 1) впечатление; 2) отпечаток, след.
éindrücken *vt* вдавливать, продавливать (*стекло, дно*).
éindrücklich внушительно; категорически.
éindrucksvoll выразительный, внушительный.
éine *см.* ein.
éineinhálb полтора.
éinem 1. *D от* ein; 2. (*употребляется в D вместо* man): das kann ~ álle Táge passíeren это в любой момент может со всяким случиться.
éinen 1. *A от* ein; 2. (*употребляется в A вместо* man): das freut ~ это приятно (радует).
éinerléi всё равно, безразлично.
éinernten *vt* убирать урожай.
éinerseits с одной стороны.
éinfach простой, несложный, обыкновенный.
Éinfahrt *f* =, -en въезд; ворота.
Éinfall *m* -(e)s, -fälle 1) обвал; 2) вторжение (*врага*); 3) внезапная мысль, идея; затея; ◇ auf éinen ~ kómmen напасть на мысль.
éinfallen* *vi* (s) 1) обрушиваться, обваливаться; 2) вторгаться (*о враге*); 3) приходить на ум; es ist mir éingefallen я вспомнил.
Éinfalt *f* = наивность, простота; ограниченность.
éinfältig наивный, простодушный; глуповатый.
Éinfaltspinsel *m* -s, = простофиля, дурачок.
Éinfamili|enhaus *n* -es, -häuser особняк, коттедж.
éinfangen* *vt* поймать, уловить.
éinfarbig одноцветный.
éinfassen *vt* 1) оправлять (*драгоценный камень*); окаймлять, оторачивать; 2) *воен.* охватывать.
Éinfassung *f* =, -en оправа; обшивка; опушка.
éinfinden*, sich появляться; очутиться.
éinfließen* *vi* (s) втекать, вливаться.

éinflößen *vt* 1) влива́ть; 2) внуша́ть.

Éinfluß *m* -sses, -flüsse влия́ние; ◇ ~ áusüben ока́зывать влия́ние.

éinflußreich влия́тельный.

éinflüstern *vt* нашёптывать.

éinförmig однообра́зный, моното́нный.

Éinfried(ig)ung *f* =, -en огра́да.

éinfrieren* *vi* (s) замерза́ть.

éinfügen *vt* вставля́ть, вде́лывать; sich ~ (in *A*) привы́кнуть (*к чему-л.*), свы́кнуться (*с чем-л.*).

Éinfuhr *f* =, -en ввоз, и́мпорт.

éinführen *vt* 1) ввози́ть; 2) вводи́ть.

Éinführung *f* =, -en введе́ние.

éinfüllen *vt* наполня́ть; засыпа́ть.

Éingabe *f* =, -n 1) заявле́ние; 2) пода́ча (*заявления*).

Éingang *m* -(e)s, -gänge 1) вход; 2) вступле́ние, нача́ло.

éingangs внача́ле, снача́ла

éingeben* *vt* 1) дава́ть (*лекарство*); 2) внуша́ть.

éingebildet вообража́емый; auf sich ~ sein быть о себе́ высо́кого мне́ния.

Éingeborene *m*, *f* -n, -n уроже́нец, -нка; тузе́мец, -мка.

Éingebung *f* =, -en вдохнове́ние, интуи́ция.

éingebürgert получи́вший права́ гражда́нства; *перен.* укорени́вшийся.

éingedenk: ~ sein (*G*) по́мнить (*о чём-л.*).

éingefallen впа́лый.

éingefleischt закорене́лый.

éingehen* *vi* (s) 1) прибыва́ть, поступа́ть (*о письмах*); 2) (auf *A*) соглаша́ться (*на что-л.*); auf éine Bítte ~ испо́лнить про́сьбу; 3) погиба́ть (*о растениях*); ◇ éine Wétte ~ держа́ть пари́.

éingehend 1) подро́бный, обстоя́тельный; 2) входя́щий, поступа́ющий.

Éingemachte *n* -n варе́нье.

éingenommen: von sich (*D*) ~ sein мно́го вообража́ть о себе́; ~ sein gégen (*A*) быть предубеждённым (*против кого-л.*); ~ sein für (*A*) быть располо́женным (*к кому-л.*).

éingeschrieben заказно́е (*надпись на конверте*).

Éingeständnis *n* -ses, -se созна́ние (*чего-л.*), призна́ние.

éingestehen* *vt* сознава́ться (*в чём-л.*).

Éingeweide *n* -s, = вну́тренности, кишки́, потроха́

Éingeweihte *m*, *f* -n, -n посвящённый, -ная.

éingewurzelt закорене́лый; укорени́вшийся.

éingießen* *vt* влива́ть, налива́ть.

éingittern *vt* обноси́ть решёткой.

éingleisig одноколе́йный.

éingraben* *vt* 1) закáпывать, вкáпывать; 2) вырéзывать (*по металлу*); гравировáть резцóм.

éingreifen* *vi* вмéшиваться; принимáть мéры.

éingreifend решúтельный.

Éingriff *m* -(e)s, -e 1) вмешáтельство; 2) содéйствие.

Éinhalt *m* -(e)s задéржка, остано́вка; ◇ ~ gebíeten (tun) прекратúть, остановúть (*что-л.*).

éinhalten* 1. *vt* соблюдáть (*срок, условия*); 2. *vi* переставáть, прекращáть.

Éinhaltung *f* =, -en соблюдéние.

éinhändigen *vt* вручáть.

éinhauchen *vt* вдыхáть.

éinhauen* *vt* вырубáть; насекáть; tüchtig ~ *разг.* здóрово налéчь на едý.

éinheften *vt* вшивáть; брошюровáть.

éinheimisch 1) отéчественный; 2) тузéмный, мéстный; ~ wérden акклиматизúроваться; натурализовáться.

Éinheimische *m, f* -n, -n тузéмец, -мка, мéстный жúтель, мéстная жúтельница.

éinheimsen *vt* 1) убирáть урожáй; 2) *перен.* загребáть; ◇ Erfólg ~ пóльзоваться большúм успéхом.

éinheiraten *vi u* sich ~ породнúться чéрез брак.

Éinheit *f* =, -en 1) едúнство; единодýшие; 2) единúца; 3) *воен.* подразделéние.

éinheitlich 1) едúный; 2) единодýшный; 3) однорóдный.

Éinheits||front *f* = едúный фронт; **~zeit** *f* = едúное (среднеевропéйское) врéмя.

éinhellig единоглáсный, единодýшный.

einhér- *отделяем. глаг. приставка, указывает на движение без определённой цели:* einhérfahren.

einhérfahren* *vi* (s) éздить.

einhérgehen* *vi* (s) ходúть, похáживать.

einhérschreiten* *vi* (s) шагáть.

einhérstolzieren *vi* (s) вáжно выступáть.

éinholen *vt* 1) догонять, навёрстывать; 2) закупáть (*провизию и т. п.*); 3) доставáть, добывáть; Erkúndigungen ~ наводúть спрáвки; die Genéhmigung ~ испрáшивать разрешéние.

éinhüllen *vt* укýтывать.

éinig сплочённый; соглáсный, единодýшный; ~ wérden (über *A*) договорúться (*о чём-л.*).

éinige нéсколько, нéкоторые.

éinigen *vt* объединять, соединять; sich ~ объединяться, соединяться.

éinigermaßen до нéкоторой стéпени

éiniges кóе-чтó.

Éinigkeit *f* = единéние; соглáсие, единодýшие.

Éinigung *f* =, -en соглашéние; согласóванность.

éinimpfen *vt* 1) *мед.* привива́ть; 2) внуша́ть.

éinjagen *vt*: j-m Schrécken ~ нагоня́ть страх на кого́-л.

éinjährig годово́й, годова́лый, однолéтний.

éinkassieren *vt* инкасси́ровать, получа́ть (*деньги*); взима́ть, собира́ть (*членские взносы*); Schúlden ~ взы́скивать долги́.

Éinkauf *m* -(e)s, -käufe поку́пка, заку́пка.

Éinkaufspreis *m* -es, -e покупна́я цена́.

éinkehren *vi* (s) (bei *D*) заезжа́ть, заходи́ть (*к кому-л.*); остана́вливаться (*у кого-л.*).

éinkerben *vt* заруба́ть, насека́ть.

éinkerkern *vt* заключа́ть в тюрьму́.

Éinkesselung *f* =, -en *воен.* окружéние.

éinklammern *vt* 1) прикрепля́ть скобо́й; 2) заключа́ть в ско́бки.

Éinklang *m* -(e)s, -klänge созву́чие; согла́сие; ◇ in ~ bríngen согласова́ть.

éinkleben *vt* вклéивать.

éinkleiden *vt* 1) одева́ть, облача́ть, обмундиро́вывать; 2) облека́ть (*мысль*).

éinklemmen *vt* прищемля́ть.

éinkochen 1. *vt* ува́ривать; Früchte ~ вари́ть варéнье; 2. *vi* (s) ува́риваться; выкипа́ть.

éinkommen* *vi* (s) 1) прибыва́ть, поступа́ть; 2) (um *A*) хода́тайствовать (*о чём-либо*).

Éinkommen *n* -s, = дохо́д.

Éinkommensteuer *f* =, -n подохо́дный нало́г.

éinkreisen *vt* окружа́ть.

éinladen* I *vt* нагружа́ть.

éinladen* II *vt* приглаша́ть.

Éinladung *f* =, -en приглашéние.

Éinlage *f* =, -n 1) вклад, взнос; 2) вста́вка; стéлька; 3) вложéние, приложéние; 4) ста́вка (*в игре*).

Éinlaß *m* -sses, -lässe впуск, до́ступ.

éinlassen* *vt* впуска́ть; sich ~ (in *A*) пуска́ться (*на что-л.*); вступа́ть (*в разговор*); sich (mit j-m) ~ свя́зываться (*с кем-л.*).

éinlaufen* *vi* (s) 1) входи́ть в га́вань (*о судах*); 2) поступа́ть (*о товарах, письмах и т. п.*); 3) сади́ться (*о ткани*).

éinleben *sich* (in *A*) сжива́ться (*с чем-л.*); (mit *D*) ужива́ться (*с кем-л.*).

éinlegen *vt* 1) вкла́дывать; 2) соли́ть, маринова́ть; ◇ für j-n ein gútes Wort ~ замо́лвить за кого́-л. слове́чко.

éinleiten *vt* начина́ть; дéлать вступлéние.

Éinleitung *f* =, -en вступлéние, введéние; прелю́дия.

éinlenken *vi* 1) (s) свора́чивать (*при езде*); 2) (h) идти́ на усту́пки.

éinleuchten *vi* быть очеви́дным (я́сным).

éinliefern *vt* вруча́ть, сдава́ть, доставля́ть.

éinliegend 1. *a* вложе́нный; 2. *adv* со вложе́нием.
éinlösen *vt* выкупа́ть; ◇ sein Wort ~ сдержа́ть сло́во.
éinlullen *vt* убаю́кивать
éinmachen *vt* 1) маринова́ть; 2) вари́ть варе́нье.
éinmal 1) (оди́н) раз; 2) одна́жды, когда́-то; 3) во-пе́рвых; ◇ auf ~ вдруг; nicht ~ да́же не.
Einmaléins *n* =, = табли́ца умноже́ния.
éinmalig ра́зовый, однокра́тный.
Éinmarsch *m* -es, -märsche вступле́ние (*войск*).
éinmarschieren *vi* (s) *воен.* вступа́ть.
éinmauern *vt* замуро́вывать.
éinmengen *vt*, **éinmischen** *vt* вме́шивать; sich ~ вме́шиваться.
Éinmischung *f* =, -en вмеша́тельство.
éinmumme(l)n 1. *vt* заку́тывать; 2. *sich* заку́тываться.
éinmütig единоду́шный.
Éinmütigkeit *f* = единоду́шие.
éinnähen *vt* 1) вшива́ть; 2) ушива́ть.
Éinnahme *f* =, -n 1) прихо́д, вы́ручка; сбор; 2) *воен.* взя́тие, заня́тие, захва́т.
éinnebeln *vt* *воен.* ста́вить дымову́ю заве́су, задымля́ть.
éinnehmen* *vt* 1) получа́ть (*доход*); 2) занима́ть (*должность*); 3) принима́ть (*лекарство*); 4) (für *A*) заинтересова́ть (*кого-л. чем-л.*).
éinnehmend привлека́тельный.
Éinöde *f* =, -n глушь; пусты́ня.
Éinordnung *f* =, -en размеще́ние; включе́ние; классифика́ция.
éinpacken *vt* упако́вывать, укла́дывать.
éinpauken *vt* *разг.* 1) зубри́ть; 2) вда́лбливать.
éinpferchen *vt* *разг.* запи́хивать, вти́скивать.
éinpflanzen *vt* 1) сажа́ть (*растения*); 2) насажда́ть; sich ~ укореня́ться.
éinprägen *vt* оставля́ть отпеча́ток; запечатле́ть; sich ~ запечатле́ться (*в памяти*).
éinquartieren *vt* ста́вить на посто́й; размеща́ть; sich ~: sich bei j-m ~ посели́ться на кварти́ре (*у кого-л.*).
éinräumen *vt* 1) уступа́ть; 2) предоставля́ть (*право*).
éinrechnen *vt* включи́ть (*в счёт*); mit éingerechnet включа́я.
Éinrede *f* =, -n возраже́ние.
éinreden 1. *vt* внуша́ть; 2. *vi* (auf *A*) угова́ривать, убежда́ть (*кого-л.*); das lásse ich mir nicht ~ напра́сно меня́ хотя́т в э́том убеди́ть.
éinreiben* *vt* втира́ть; натира́ть.
éinreichen *vt* подава́ть (*заявление*).
éinreihen *vt* зачисля́ть, принима́ть; sich ~ включа́ться.

Éinreise *f* =, -n въезд (*в страну*).

éinreißen* 1. *vt* 1) надрыва́ть; 2) лома́ть, снsocи́ть (*постройку*); 2. *vi* (s) распространя́ться, укореня́ться (*о зле, пороке*).

éinrenken *vt* 1) вправля́ть (*вывих*); 2) ула́живать (*дело*).

éinrennen* *vt* пробива́ть, разбива́ть с разбе́гу; ◇ óffene Türen ~ ломи́ться в откры́тую дверь.

éinrichten *vt* устра́ивать; обставля́ть (*квартиру*).

Éinrichtung *f* =, -en 1) устро́йство; 2) обстано́вка; обору́дование.

éinrücken *vi* (s) вступа́ть.

eins 1) одно́; es läuft auf ~ hináus э́то одно́ и то же; 2) оди́н, раз (*при счёте*); 3): die Uhr ist ~ (часы́ пока́зывают) час; halb ~ полови́на пе́рвого.

Eins *f* =, -en едини́ца.

éinsacken 1. *vt* 1) класть в мешо́к; 2) *разг.* прикарма́нивать; 2. *vi* (s) оседа́ть; обва́ливаться.

éinsalben *vt* 1) сма́зывать, натира́ть (*мазью*); 2) бальзами́ровать.

éinsalzen *vt* заса́ливать.

éinsam одино́кий; уединённый.

Éinsamkeit *f* = одино́чество; уединённость.

éinsammeln *vt* собира́ть.

éinsargen *vt* класть в гроб.

Éinsatz *m* -es, -sätze 1) уча́стие; вступле́ние (*в действие*); 2) *воен.* введе́ние (*в бой*); 3) ста́вка (*в игре*); 4) вста́вка (*на платье*); ◇ mit ~ áller Kräfte с напряже́нием всех сил.

éinsaugen* *vt* вса́сывать, впи́тывать.

éinschalten *vt* 1) включа́ть; 2) вставля́ть.

éinschärfen *vt* (стро́го) прика́зывать, внуша́ть; du mußt dir das ~ *разг.* заруби́ э́то себе́ на носу́.

éinscharren *vt* зака́пывать, зарыва́ть.

éinschätzen *vt* оце́нивать.

éinschenken *vt* налива́ть.

éinschiffen 1. *vt* грузи́ть су́дно; производи́ть поса́дку на су́дно; 2. *sich* сади́ться на кора́бль (на парохо́д).

einschl. = éinschließlich.

éinschlafen* *vi* (s) 1) засыпа́ть; 2) онеме́ть (*о конечностях*).

éinschläfern *vt* усыпля́ть.

éinschläfernd снотво́рный.

Éinschlag *m* -(e)s, -schläge 1) уда́р; попада́ние в цель (*бомбы и т. п.*); 2) укло́н; mit téchnischem ~ с техни́ческим укло́ном; 3) обёртка; конве́рт.

éinschlagen* 1. *vt* 1) закола́чивать, забива́ть; 2) разбива́ть; 3) завёртывать; 4) идти́; éinen Weg ~ пойти́ по (како́му-л.) пути́; éine Láufbahn ~ вы́брать каку́ю-л. карье́ру; 2. *vi* 1) ударя́ть, попада́ть (*о молнии, снаряде*); 2) име́ть успе́х, быть хо́дким.

éinschlägig соотве́тствую-

щий, относящийся (*к чему-л.*).

éinschleichen* *vi* (s) *u* sich ~ 1) пролезать, прокрадываться; 2) вкрадываться.

éinschließen* 1. *vt* 1) запирать; 2) окружать; блокировать; 3) включать; 2. *sich* запираться.

éinschließlich включительно.

éinschlummern *vi* (s) задремать.

Éinschluß *m* -sses, -schlüsse включение; mit ~ von (*D*) включая.

éinschmeicheln, sich: sich bei j-m ~ лестью добиться (чьего-л.) расположения, вкрасться в доверие (к кому-л.).

éinschmeichelnd вкрадчивый.

éinschmelzen* *и по слаб. спр. vt* растапливать; расплавлять.

éinschmieren *vt* 1) смазывать; 2) запачкать.

éinschmuggeln *vt* 1) ввозить контрабандой; 2) *разг* протаскивать.

éinschneiden* 1. *vt* врезать, надрезать; 2. *vi* врезаться.

éinschneidend коренной, радикальный.

éinschneien *vi* (s) быть занесённым снегом.

Éinschnitt *m* -(e)s, -e 1) надрез; разрез; 2) выемка.

éinschnüren *vt* затягивать, зашнуровывать.

éinschränken *vt* ограничивать, сокращать; стеснять; sich ~ ограничивать себя в расходах.

Éinschränkung *f* =, -en ограничение.

éinschrauben *vt* ввинчивать.

éinschrecken *vt* запугивать.

Éinschreibebrief *m* -(e)s, -e заказное письмо.

éinschreiben* *vt* записывать, вписывать; sich ~ записываться.

éinschreiten* *vi* (s) принимать меры, вмешиваться; gerichtlich ~ привлекать к судебной ответственности.

éinschrumpfen *vi* (s) 1) сморщиваться, коробиться; 2) сокращаться.

éinschüchtern *vt* запугивать.

éinschütten *vt* 1) всыпать; 2) вливать, наливать.

éinschwenken *vi* (s) заворачивать (*куда-л.*).

éinsehen* *vt* 1) просматривать; 2) понимать, сознавать.

éinseifen *vt* 1) намыливать; 2) *разг.* надувать (*кого-л.*).

éinseitig односторонний.

éinsetzen 1. *vt* 1) вставлять; 2) назначать; 3) вкладывать (*деньги*); 2. *vi* начинаться, наступать; ◇ sein Lében ~ рисковать жизнью; sich ~ (für *A*) вступаться (*за кого-л.*).

Éinsicht *f* =, -en 1) просмотр; 2) благоразумие; aus éigener ~ по собственному усмотрению; ◇ zur ~ kom-

men убедиться, образумиться.

éinsichtig рассудительный.

éinsichts||los неблагоразумный; ~**voll** благоразумный, рассудительный.

Éinsiedler *m* -s, = 1) отшельник; 2) *зоол.* рак-отшельник.

éinsilbig 1) односложный; 2) неразговорчивый.

éinsinken* *vi* (s) 1) погружаться; увязать; 2) оседать.

éinsitzig одноместный.

éinspannen *vt* впрягать.

Éinspänner *m* -s, = 1) одноконный выезд; 2) *фам.* холостяк.

éinspännig одноконный.

éinsperren *vt* запирать (*кого-л.*); сажать в тюрьму.

éinspielen *sich* 1) сыграться; 2) усовершенствоваться в игре.

éinsprechen* *vt* внушать; ◇ Mut ~ ободрять.

éinspringen* *vi* (s) 1) впрыгивать; 2): für j-n ~ заменить кого-л.; 3) садиться (*о ткани*).

Éinspritzung *f* =, -en впрыскивание, инъекция.

Éinspruch *m* -(e)s, -sprüche возражение, протест; ◇ ~ erhében протестовать, заявить протест.

éinspurig одноколейный

einst 1) однажды, когда-то; 2) когда-нибудь (*в будущем*).

éinstampfen *vt* утрамбовывать.

éinstecken *vt* 1) вкладывать, всовывать; 2) упрятать (*в тюрьму*).

éinstehen* *vi* (s) (für *A*) отвечать, ручаться (*за кого-л., что-л.*).

éinstehlen*, **sich** вкрадываться (*к кому-л. в доверие*).

éinsteigen* *vi* (s) входить, садиться (*в вагон*); ~! занимайте места!

éinstellen *vt* 1) вставлять; 2) *тех.* регулировать; 3) принимать (*на работу*); 4) прекращать (*работу, платежи*); **sich** ~: sich auf etw. ~ настроиться на что-либо.

Éinstellung *f* =, -en 1) вставка; 2) *тех.* регулировка; 3) установка, точка зрения; 4) прекращение (*работы, платежей*).

éinstig 1) бывший; 2) будущий.

éinstimmen *vi* 1) соглашаться; 2) подпевать; вступать (*о голосе*).

éinstimmig единогласный.

éinstöckig одноэтажный.

éinstopfen *vt* засовывать; набивать.

éinstreuen *vt* 1) всыпать; пересыпать; 2) вставлять в речь (*цитаты и т. п.*).

éinströmen *vi* (s) вливаться, втекать.

éinstudieren *vt* заучивать, разучивать.

éinstürmen *vi* (auf *A*) нахлынуть (*о впечатлениях*); auf j-n ~ наброситься на кого-л. (*с просьбами, вопросами*).

Éinsturz *m* -es, -stürze обвáл.

éinstürzen *vi* (s) обвáливаться, обрýшиваться.

éinstwéilen покá, тем врéменем.

éinstwéilig 1. *a* врéменный; 2. *adv* врéменно.

éintägig одноднéвный; сýточный.

éintauchen 1. *vt* окунáть, обмáкивать; 2. *vi* (s) нырять.

éintauschen *vt* (gégen *A*) обмéнивать, менять (*на что-либо*).

éinteilen *vt* 1) подразделять; 2) распределять.

éintönig однообрáзный, монотóнный.

Éintracht *f* = единодýшие, соглáсие.

éinträchtig единодýшный, дрýжный.

Éintrag *m* -(e)s, -träge ущéрб, убы́ток.

éintragen* *vt* вносúть (*в список*); регистрúровать; ◇ Gewínn ~ приносúть дохóд.

éinträglich дохóдный, прúбыльный.

éintränken *vt* 1) смáчивать, пропúтывать; 2) (j-m) отомстúть (*за что-л. кому-л.*).

éinträufeln *vt* накáпать.

éintreffen* *vi* (s) 1) прибывáть; 2) сбывáться.

éintreiben* *vt* 1) загонять; 2) вбивáть; ◇ Stéuern ~ собирáть налóги.

éintreten* 1. *vi* (s) 1) входúть; 2) вступáть: 3) наступáть (*о времени года*); 4) случáться; 5) (für *A*) заступáться (*за кого-л.*); 2. *vt* втáптывать.

éintrichtern *vt* вдáлбливать, внушáть.

Éintritt *m* -(e)s, -e 1) вход; 2) вступлéние.

Éintritts‖geld *n* -(e)s, -er входнáя плáта, вступúтельный взнос; **~karte** *f* =, -n входнóй билéт.

éintrocknen *vi* (s) засыхáть; усыхáть.

éintunken *vt* макáть.

éinüben *vt* разýчивать.

éinverleiben *vt* (*D*) присоединять; приобщáть (*к чему-л.*); аннексúровать.

Éinvernehmen *n* -s (взаúмное) соглáсие.

éinverstanden соглáсный; ~! идёт!, соглáсен!

Éinverständnis *n* -ses, -se соглашéние, соглáсие.

éinwachsen* *vi* (s) врастáть.

Éinwand *m* -(e)s, -wände возражéиие; отговóрка.

Éinwand(e)rer *m* -s, = иммигрáнт; переселéнец.

éinwandern *vi* (s) иммигрúровать.

éinwandfrei безупрéчный, безукорúзненный.

éinwärts внутрь.

éinwärtsgehen* *vi* (s) ходúть носкáми внутрь.

éinwechseln *vt* обмéнивать (*деньги*); размéнивать.

éinweichen *vt* размáчивать.

éinweihen *vt* 1) освящáть; 2) посвящáть.

éinwenden* *vt* возражáть, противорéчить.

éinwerfen* *vt* 1) бросáть (*во что-л.*); Bríefe ~ опускáть пи́сьма; 2) выбивáть (*стёкла*); 3) возражáть; Bemérkungen ~ вставлять замечáния.

éinwickeln 1. *vt* завёртывать, закýтывать; 2. *sich* завёртываться, закýтываться.

éinwiegen *vt* укáчивать, убаю́кивать.

éinwilligen *vi* (in *A*) соглашáться (*на что-л.*).

Éinwilligung *f* =, -en соглáсие.

éinwirken *vi* (auf *A*) влиять (*на кого-л., что-л.*).

Éinwohner *m* -s, = 1) жи́тель; 2) жилéц.

Éinwohnermeldeamt *n* -(e)s, -ämter áдресное бюрó.

Éinwohnerschaft *f* =, -en населéние.

éinwurzeln *vi* (s), sich ~ укореня́ться.

Éinzahl *f* = *грам.* еди́нственное числó.

éinzahlbar подлежáщий уплáте.

éinzahlen *vt* вноси́ть (*деньги*).

éinzählen *vt* принимáть в расчёт.

éinzäunen *vt* обноси́ть забóром.

Éinzel‖bauer *m* -n *u* -s, -n (крестья́нин-)единоли́чник; **~haft** *f* = одинóчное заключéние; **~handel** *m* -s рóзничная торгóвля.

Éinzelheit *f* =, -en подрóбность, детáль.

Éinzelleitung *f* =, -en единоначáлие.

éinzellig *биол.* одноклéточный.

éinzeln 1. *a* едини́чный; отдéльный; одинóкий; 2. *adv* отдéльно, пóрознь.

Éinzelverkauf *m* -(e)s, -käufe рóзничная торгóвля.

éinziehen* 1. *vt* втя́гивать; продевáть (*нитку*); die Flágge ~ спускáть флаг; 2. *vi* (s) 1) въезжáть (*в квартиру*); 2) вступáть (*в город*); ◇ Erkúndigungen ~ наводи́ть спрáвки; Stéuern ~ взимáть налóги.

éinzig 1. *a* еди́нственный; kein **~er** ни оди́н; 2. *adv* еди́нственно, осóбенно; ◇ ~ und allein тóлько.

éinzigartig еди́нственный в своём рóде.

Éinzug *m* -(e)s, -züge 1) въезд (*в квартиру*); 2) вступлéние (*в город*).

éinzwängen *vt* вти́скивать.

éirund яйцеви́дный.

Eis *n* -es 1) лёд; *перен.* хóлод; 2) морóженое.

Éis‖bahn *f* =, -en катóк; **~bär** *m* -en, -en бéлый медвéдь; **~berg** *m* -(e)s, -e áйсберг; **~brecher** *m* -s, = ледокóл; **~decke** *f* =, -n ледянóй покрóв.

Éisen *n* -s, = 1) желéзо; áltes ~ желéзный лом; 2) окóвы, кандалы́.

Éisenbahn *f* =, -en желéзная дорóга.

Éisenbahndamm *m* -(e)s,

-dämme полотно́ желе́зной доро́ги.

Éisenbahner *m* -s, = железнодоро́жник.

Éisenbahn‖unfall *m* -(e)s, -fälle железнодоро́жное круше́ние; **~verkehr** *m* -(e)s железнодоро́жное сообще́ние (движе́ние); **~wesen** *n* -s железнодоро́жное де́ло.

Éisen‖blech *n* -(e)s, -e листово́е желе́зо; **~dreher** *m* -s, = то́карь по мета́ллу; **~gießer** *m* -s, = лите́йщик; **~gießerei** *f* =, -en чугуноли́те́йный заво́д.

éisenhaltig желе́зистый.

Éisen‖hütte *f* =, -n металлурги́ческий заво́д; **~quelle** *f* =, -n желе́зистый исто́чник; **~stein** *m* -(e)s, -e железня́к; **~waren** *pl* желе́зные изде́лия; **~zeit** *f* = *ист.* желе́зный век.

éisern желе́зный.

éisfrei свобо́дный от льда; **~er** Háfen незамерза́ющая га́вань.

Éisgang *m* -(e)s ледохо́д

éisgráu 1) седо́й; 2) дре́вний.

éisig ледяно́й.

éiskált моро́зный, холо́дный как лёд.

Éis‖keller *m* -s, = ле́дник; **~lauf** *m* -(e)s, -läufe ката́ние на конька́х; **~meer** *n* -(e)s поля́рное мо́ре; ◇ Nördliches **~meer** Се́верный Ледови́тый океа́н; **~schlitten** *m* -s = бу́ер; **~scholle** *f* =, -n льди́на; **~schrank** *m* -(e)s, -schränke холоди́льник; **~zapfen** *m* -s, = ледяна́я росу́лька; **~zeit** *f* = леднико́вый пери́од; **~zone** *f* =, -n *геогр.* ледяно́й по́яс.

éitel 1) пусто́й, тщесла́вный, су́етный; 2) чи́стый (*без примеси*); сплошно́й.

Éitelkeit *f* =, -en тщесла́вие.

Éiter *m* -s гной.

éiterig гно́йный.

éitern *vi* гнои́ться.

Éiweiß *n* -es, -e бело́к.

éiweißhaltig содержа́щий бело́к.

Ékel *m* -s (vor *D*) отвраще́ние (*к чему-л.*).

ékelhaft, ék(e)lig отврати́тельный, проти́вный.

ékeln, sich *vimp* (vor *D*) испы́тывать отвраще́ние (*к чему-л.*); es ékelt mich (mir), ich ék(e)le mich davór мне э́то проти́вно.

Ekzém *n* -s, -e экзе́ма.

Elastizität *f* = эласти́чность.

Élba *n* Э́льба (*остров в Средиземном море*).

Élbe *f* = Э́льба (*река*).

Elch *m* -(e)s, -e лось.

Elefánt *m* -en, -en слон.

Elektrifizíerung *f* = электрифика́ция.

eléktrisch электри́ческий.

Eléktrische *f* -n, -n *разг.* трамва́й.

Elektrizität *f* = электри́чество.

Elektrizitätswerk *n* -(e)s, -e электроста́нция.

Elemént *n* -(e)s, -e 1) стихи́я; 2) элеме́нт; 3) *pl*

осно́вы (*знания*); ◇ in séinem ~ sein чувствовать себя в своéй стихи́и.

elementár 1) элемента́рный, первонача́льный; основно́й; 2) стихи́йный.

Elementár||bildung *f* = нача́льное образова́ние; **~-unterricht** *m* -(e)s нача́льное обуче́ние.

Élen *m, n* -s, = *см.* Elch.

élend жа́лкий, убо́гий.

Élend *n* -(e)s 1) беда́, бе́дствие; 2) нищета́.

elf оди́ннадцать.

Elf I *f* =, -en **1.** (число́) оди́ннадцать; **2.** кома́нда (*футбольная*).

Elf II *m* -en, -en, **Élfe** *f* =, -n *миф.* эльф.

Élfenbein *n* -(e)s слоно́вая кость.

Elíte *f* =, -n отбо́рное; *с.-х.* эли́та; ~ der Geséllschaft цвет о́бщества.

Élle *f* =, -n ло́коть (*старинная мера длины*).

Éll(en)bogen *m* -s, = ло́коть; sich auf die ~ stützen облока́чиваться.

éllenláng длино́й в ло́коть; *перен.* о́чень дли́нный.

eloquént красноречи́вый.

Élster *f* = -n соро́ка.

Élt = Elektrizität.

Éltern *pl* роди́тели.

élternlos не име́ющий роди́телей.

Email [e'mæ] *n* -s, -s, **Emaille** [e'maljə] *f* =, -n эма́ль.

emeritíeren *vt* увольня́ть на пе́нсию.

eminént выдаю́щийся, ви́дный.

empfáhl *см.* empféhlen*.

empfánd *см.* empfínden*.

Empfáng *m* -(e)s, -fänge 1) приём, получе́ние; 2) приём, встре́ча (*гостей*); 3) *радио* приём.

empfángen* *vt* 1) получа́ть, принима́ть; 2) встреча́ть (*гостей*).

Empfänger *m* -s, = 1) получа́тель; приёмщик; 2) *радио* приёмник.

empfänglich (für *A*) восприи́мчивый (*к чему-л.*).

Empfängnis *f* =, -se зача́тие.

Empfángszimmer *n* -s, = приёмная.

empféhlen* *vt* рекомендова́ть, сове́товать; **sich ~** 1) откла́ниваться, проща́ться; 2) предлага́ть свои́ услу́ги.

empféhlens||wert, ~würdig досто́йный рекоменда́ции.

Empféhlung *f* =, -en 1) рекоменда́ция; 2) покло́н.

empfíehlst, empfíehlt *см.* empféhlen*.

empfíndbar ощути́мый.

empfínden* *vt* ощуща́ть, чу́вствовать.

empfíndlich 1) чувстви́тельный; восприи́мчивый; боле́зненный; 2) оби́дчивый; щепети́льный.

Empfíndlichkeit *f* =, -en 1) чувстви́тельность; восприи́мчивость; 2) оби́дчивость; щепети́льность.

empfíndsam чувстви́тельный, сентимента́льный.

Empfíndsamkeit *f* =, -en чувствительность, сентиментальность.

Empfíndung *f* =, -en чувство, ощущение.

empfíng *см.* empfángen*.

empfóhlen *см.* empféhlen*

empfúnden *см.* empfínden*.

empór вверх, кверху.

empór- *отделяем. глаг приставка, указывает на движение вверх*: empórfliegen.

empórarbeiten, sich пробивать себе дорогу.

empören *vt* возмущать; **sich** ~ 1) (über *A*) возмущаться (*чем-л.*); 2) восставать.

empörend возмутительный.

Empörer *m* -s, = мятежник, бунтовщик.

empörerisch мятежный.

empórfliegen* *vi* (s) взлетать.

empórheben* *vt* поднимать.

empórhelfen* *vi* помогать встать; ставить на ноги.

empórkommen* *vi* (s) 1) всходить (*о растениях*); 2) делать карьеру.

Empórkömmling *m* -s, -e выскочка, карьерист.

empórragen *vi* (s) (über *A*) выситься, возвышаться (*над чем-л.*); превосходить (*кого-л.*).

empórrichten 1. *vt* поднимать, выпрямлять; 2. *sich* подниматься, выпрямляться.

empórschießen* *vi* (s) 1) вырастать, произрастать; 2) вскакивать.

empórschnellen *vi* (s) вскакивать, подскакивать.

empórschwingen* *vt* взмахивать; **sich** ~ высоко взлететь, подняться.

empórsteigen* *vi* (s) подниматься (вверх).

Empörung *f* =, -en 1) возмущение; 2) бунт, мятеж.

émsig прилежный, старательный.

Énde *n* -s, -n 1) конец; исход; 2) кончина; 3) конец; расстояние; ◇ am ~ наконец; létzten ~s в конце концов; ein ~ máchen кончать; ein ~ néhmen кончаться; zu ~ bríngen доводить до конца.

énden *vi* кончаться, заканчиваться.

Éndesunterzeichnete *m, f* -n, -n нижеподписавшийся, -шаяся.

éndgültig окончательный.

éndigen *см.* énden.

éndlich наконец.

éndlos бесконечный.

Éndung *f* =, -en *грам.* окончание.

Energíe *f* =, -gí̤en энергия.

eng узкий, тесный; ~ ánliegend плотно прилегающий.

Énge *f* =, -n 1) теснота; 2) теснина; 3) пролив; ◇ j-n in die ~ tréiben поставить кого-л. в безвыходное положение.

Éngel *m* -s, = ангел.

éngherzig чёрствый, бездушный

England *n* Англия.

Engländer *m* -s, = англичанин.

énglisch английский

Éngpaß *m* -sses, -pässe ущелье, теснина.

Engroshandel [ã'gro:-] *m* -s оптовая торговля.

Enkel *m* -s, = внук.

enórm огромный, чрезмерный.

Ensemble [ã'sã:bəl] *n* -s, -s ансамбль.

ent- *неотдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *удаление*: entláufen; 2) *лишение, отделение*: entlárven; 3) *происхождение*: entstámmen.

entárten *vi* (s) 1) вырождаться; 2) портиться.

Entártung *f* =, -en вырождение, дегенерация.

entäußern, sich (*G*) отказываться (*от чего-л.*).

Entäußerung *f* =, -en 1) отказ (*от чего-л.*), уступка (*чего-л.*); 2) отчуждение.

entbéhren *vt* (*реже vi с G*) быть лишённым (*чего-л.*); нуждаться (*в чём-л.*); etw. ~ können обходиться без чего-л.

entbéhrlich ненужный, излишний.

Entbéhrung *f* =, -en лишения, нужда.

entbínden* *vt* 1) освобождать; 2): entbúnden wérden разрешиться от бремени.

Entbíndung *f* =, -en 1) освобождение; 2) роды.

Entbíndungsanstalt *f* =, -en родильный дом.

entblättern *vt* лишать листьев; **sich** ~ терять листья.

entblöden, sich осмеливаться; **sich** nicht ~ не постесняться.

entblößen 1. *vt* обнажать, оголять; 2. *sich* обнажаться, оголяться

entbrénnen* *vi* (s) загораться, разгораться

entbúnden *см.* entbínden*.

entdécken *vt* открывать; обнаруживать.

Entdécker *m* -s, = человек, открывший что-л.; er ist der ~ von... он открыл...

Entdéckung *f* =, -en открытие.

Ente *f* =, -n 1) утка; 2) *перен.* (газетная) утка.

entéhren *vt* обесчестить; опозорить; **sich** ~ опозориться.

entéhrend позорный.

entéignen *vt* отчуждать, экспроприировать.

Entéignung *f* =, -en отчуждение, экспроприация

entérben *vt* лишать наследства.

Enterich *m* -s, -e селезень.

entfáchen *vt* раздувать; разжигать.

entfáhren* *vi* (s) вырываться (*о слове*).

entfállen* *vi* (s) 1) выпадать; das Wort ist mir ~ я забыл это слово; 2) (auf *A*) доставаться (*кому-л.*).

entfálten *vt* 1) развёртывать; распускáть (*паруса*); 2) развивáть; sich ~ развивáться, расцветáть.

entfärben, sich 1) линя́ть; желтéть (*о листьях*); 2) бледнéть, меня́ться в лицé.

entférnen *vt* удаля́ть, устраня́ть; sich ~ уходи́ть, удаля́ться.

entférnt удалённый, дáльний; ~e Verwándte дáльние рóдственники; ~e Ähnlichkeit отдалённое схóдство; ich bin weit ~ davón... я далёк от тогó, чтóбы..., я не намéрен...

Entférnung *f* =, -en 1) расстоя́ние; отдалéние; 2) удалéние; отстранéние (*от должности*).

entfésseln *vt* освобождáть от окóв; развя́зывать (*тж. перен.*).

entfétten *vt* обезжи́ривать.

Entféttungskur *f* =, -en лечéние от ожирéния.

entflámmbar (легко)воспламеня́ющийся.

entflámmen *vt* 1) разжигáть, воспламеня́ть; 2) воодушевля́ть; sich ~ 1) воспламеня́ться; 2) воодушевля́ться.

entflíehen* *vi* (s) убегáть; спасáться бéгством.

entflíeßen* *vi* (s) вытекáть, брать начáло.

entfrémden 1. *vt* 1) дéлать чу́ждым, отдаля́ть; 2) отчуждáть; 2. *vi* (s) станови́ться чу́ждым, охладевáть (*к кому-л.*).

entführen *vt* уводи́ть, похищáть.

Entführung *f* =, -en похищéние.

entgángen *см.* entgéhen*.

entgásen *vt* дегази́ровать.

Entgásung *f* =, -en дегазáция.

entgégen 1. *präp* (*D*) прóтив; вопреки́; 2. *adv* навстрéчу.

entgégen- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *противодействие*; *сопротивление*: entgégenwirken; 2) *встречное движение*: entgégengehen.

entgégen||arbeiten *vi* противодéйствовать; **~bringen*** *vt* (*D*) относи́ться (*к кому-л. с каким-л. чувством*); ◇ j-m Vertráuen ~bringen окáзывать комý-л. довéрие.

entgégengesetzt противоположный.

entgégen||handeln *vi* противодéйствовать, дéйствовать вопреки́ чемý-л.; **~kommen*** *vi* (s) идти́ навстрéчу (*тж. перен.*).

Entgégenkommen *n* -s предупреди́тельность, любéзность.

entgégen||nehmen* *vt* принимáть (*заказ*); **~sehen*** *vi* ожидáть; wir séhen gróßen Eréignissen entgégen мы накануне вáжных собы́тий; **~setzen** *vt* противополагáть; sich ~setzen проти́виться, сопротивля́ться; **~stellen** *vt* противопоставля́ть; **~strecken** *vt* протя́гивать навстрéчу; **~treten*** *vi* (s)

выступа́ть про́тив; проти́виться; ~wirken *vi* (*D*) противоде́йствовать (*чему-л.*); боро́ться (*с чем-л.*).

entgégnen *vi* возража́ть.

entgéhen* *vi* (s) 1) (*D*) уходи́ть, ускольза́ть (*от кого-л., чего-л.*); избега́ть (*кого-л., чего-л.*); 2): das ist mir entgángen э́то я упусти́л (пропусти́л), э́того я не заме́тил.

Entgélt *n* -(e)s вознагражде́ние; gégen ~ за пла́ту.

entgélten* *vt* поплати́ться (*за что-л.*).

entgléisen *vi* (s) сходи́ть с ре́льсов; *перен.* сби́ться с пра́вильного пути́.

Entgléisung *f* =, -en круше́ние (*поезда*).

entgléiten *vi* (s) выска́льзывать.

entglítten *см.* entgléiten*.

Entháarung *f* = удале́ние воло́с.

enthálten* *vt* содержа́ть (*в себе*); sich ~ возде́рживаться.

Enthа́ltsamkeit *f* = уме́ренность, возде́ржанность.

enthа́upten *vt* обезгла́вить.

enthäuten *vt* снима́ть ко́жу (*с кого-л.*).

enthében* *vt* освобожда́ть (*от работы*), увольня́ть.

enthüllen *vt* 1) снима́ть покро́в (*с чего-л.*); обнару́живать; ein Dénkmal ~ открыва́ть па́мятник; 2) разоблача́ть.

Enthüllung *f* =, -en 1) откры́тие (*памятника*); 2) разоблаче́ние.

Enthusiásmus *m* = энтузиа́зм.

entkéimen 1. *vi* (s) прораста́ть; дава́ть ростки́; 2. *vt* стерилизова́ть.

entkléiden 1. *vt* раздева́ть; ◇ j-n séines Ámtes ~ смести́ть кого́-л. с до́лжности; 2. *sich* раздева́ться.

entkómmen* *vi* (s) убега́ть, ускольза́ть.

entkórken *vt* отку́поривать.

entkräften, entkräftigen *vt* 1) обесси́ливать, изнуря́ть, ослабля́ть; 2) аннули́ровать, отменя́ть; 3) опроверга́ть.

entláden* *vt* 1) разгружа́ть; 2) *эл.* разряжа́ть; sich ~ 1) разряди́ться; 2) разрази́ться (*о буре*).

Entládung *f* =, -en 1) разгру́зка, вы́грузка; 2) *эл.* разря́дка; 3) взрыв, детона́ция.

entláng (*A, D*) вдоль.

entlárven *vt* срыва́ть ма́ску, разоблача́ть.

Entlássung *f* =, -en 1) освобожде́ние; 2) увольне́ние; отста́вка.

entlásten *vt* (*G*, von *D*) 1) разгружа́ть; освобожда́ть (*от чего-л.*); 2) снима́ть (*вину с кого-л.*).

entláuben *vt см.* entblättern

entláufen* *vi* (s) убега́ть.

entlében 1. *vt* убива́ть; 2. *sich* лиши́ть себя́ жи́зни.

entlédigen, sich (*G*) избавля́ться (*от кого-л., чего-л.*); слага́ть с себя́ (*что-л.*).

entléeren *vt* опорожня́ть; **sich** ~ опорожня́ться.

entlégen да́льный, отдалённый.

entléhnen *vt* заимствовать.

entléihen* *vt* брать взаймы́, брать напрока́т.

entlócken *vt* 1) выма́нивать; 2) извлека́ть.

Entlóhnung *f* =, -en 1) вознагражде́ние, пла́та; 2) расчёт, увольне́ние.

entmánnen *vt* 1) кастри́ровать; 2) *перен.* расслабля́ть.

entménscht бесчелове́чный, озвере́лый.

entmilitarisíeren *vt* демилитаризи́ровать.

entmündigen *vt* брать под опе́ку.

entmútigen *vt* лиша́ть му́жества; обескура́живать; sich ~ lássen пасть ду́хом.

entnéhmen* *vt* 1) брать, заимствовать; 2) (aus *D*) заключа́ть, де́лать вы́вод (*из чего-л.*).

Entpersönlichung *f* = обезли́чивание; обезли́чка (*в работе*).

entpúppen, sich 1) вылупля́ться (*из куколки, из кокона*); 2): sich ~ als... ока́зываться (*чем-л.*).

enträtseln *vt* разга́дывать; расшифро́вывать.

entréchten *vt* лиша́ть прав.

Entree [ã'tre:] *n* -s, -s 1) вход; 2) пере́дняя, вестибю́ль; 3) входна́я пла́та.

entréißen* *vt* (*D*) вырыва́ть, выхва́тывать (*у кого-либо*); **sich** ~ вы́рваться.

entríchten *vt* упла́чивать, плати́ть, вноси́ть (*деньги*).

entrínnen* *vi* (s) 1) вытека́ть; 2) удира́ть, убега́ть; éiner Gefáhr ~ избежа́ть опа́сности.

entróllen *vt* развёртывать; **sich** ~ развёртываться.

entrücken *vt* удаля́ть.

entrüsten *vt* возмуща́ть, приводи́ть в негодова́ние; **sich** ~ возмуща́ться, приходи́ть в негодова́ние.

Entrüstung *f* =, -en негодова́ние, возмуще́ние.

entságen *vi* отка́зываться; отрека́ться.

Entságung *f* =, -en отка́з; отрече́ние.

entsátteln *vt* расседла́ть.

Entsátz *m* -es сня́тие (блока́ды, оса́ды).

entschädigen *vt* (für *A*) возмеща́ть (*кому-л. что-л.*); компенси́ровать (*убытки*).

Entschéid *m* -(e)s, -e реше́ние, резолю́ция; ◇ éinen ~ tréffen принима́ть реше́ние (резолю́цию).

entschéiden* *vt* реша́ть; **sich** ~ реша́ться.

entschéidend реши́тельный; реша́ющий.

Entschéidung *f* =, -en реше́ние; ◇ éine ~ tréffen принима́ть реше́ние.

Entschéidungskampf *m* -(e)s, -kämpfe реши́тельный бой.

entschíeden 1. *a* 1) реши́тельный, определённый; 2) решённый; 2. *adv* реши́тельно; несомне́нно.

entschláfen* *vi* (s) 1) засыпа́ть; 2) сконча́ться.

entschléiern *vt* 1) открыва́ть; 2) разоблача́ть.

entschlíeßen*, **sich** (für *A*, zu *D*) реша́ться (*на что-л.*).

Entschlóssenheit *f* = решительность, решимость.

entschlüpfen *vi* (s) выска́льзывать; вырыва́ться (*о словах*).

Entschlúß *m* -sses, -schlüsse реше́ние; ◇ éinen ~ fássen принима́ть реше́ние.

entschúldigen *vt* проща́ть, извиня́ть; **sich** ~ извиня́ться.

Entschúldigung *f* =, -en извине́ние, оправда́ние.

entschwínden* *vi* (s) исчеза́ть.

entséelt бездыха́нный, мёртвый.

entsétzen I *vt* 1) смеща́ть (*с должности*); 2) снима́ть (*осаду*).

entsétzen II *vt* пуга́ть, приводи́ть в у́жас; **sich** ~ (über *A*) ужаса́ться (*чему-л.*).

Entsétzen *n* -s у́жас.

entsétzlich ужа́сный, ужаса́ющий; отврати́тельный.

Entsétzung *f* =, -en 1) смеще́ние (*с должности*); 2) разжа́лование.

entsíegeln *vt* распеча́тывать.

entsínnen*, **sich** (*G*) вспомина́ть (*о чём-л.*).

Entspánnung *f* =, -en ослабле́ние напряже́ния.

entspínnen*, **sich** завя́зываться, начина́ться (*о разговоре*).

entspréchen* *vi* соотве́тствовать, отвеча́ть (*чему-либо*).

entspréchend соотве́тственный; соотве́тствующий.

entsprießen* *vi* (s) (*D*) 1) произраста́ть; 2) происходи́ть (*из семьи, рода*).

entspríngen* *vi* (s) 1) убега́ть; 2) вытека́ть; 3) происходи́ть, возника́ть.

entstámmen *vi* (s) (*D*) происходи́ть (*откуда-л.*).

entstánden *см.* entstéhen*.

entstéhen* *vi* (s) происходи́ть, возника́ть.

Entstéhung *f* = происхожде́ние; возникнове́ние.

entstéllen *vt* искажа́ть, обезобра́живать.

entstéllt искажённый.

enttäuschen *vt* разочаро́вывать.

entthrónen *vt* сверга́ть с престо́ла.

enttrümmern *vt* убира́ть обло́мки; расчища́ть от разва́лин.

entvölkern *vt* уничтожа́ть (истребля́ть) населе́ние (*где-либо*).

entwáchsen* *vi* (s) (*D*) выраста́ть (*из чего-л.*).

entwáffnen *vt* разоружа́ть, обезору́живать.

Entwáffnung *f* =, -en разоруже́ние.

entwálden *vt* обезле́сить.

entwässern *vt* осуша́ть.

entwéder: ~ ... óder ... и́ли ... и́ли ..., ли́бо ... ли́бо ...; ~ óder! одно́ из двух!

entwéichen* *vi* (s) уда-

ля́ться; убега́ть; улету́чиваться (*о газе*).

entwéihen *vt* осквернять.

entwénden* *vt* (*D*) похища́ть (*у кого-л.*).

entwérfen* *vt* набра́сывать (*план*), проекти́ровать.

entwérten *vt* обесце́нивать.

Entwértung *f* =, -en обесце́нение; девальва́ция.

entwíckeln *vt* 1) развива́ть; 2) проявля́ть, развива́ть (*энергию*); 3) *фото* проявля́ть; sich ~ развива́ться

Entwíck(e)lung *f* =, -en 1) разви́тие; 2) *фото* проявле́ние.

Entwíck(e)lungs‖jahre *pl* го́ды созрева́ния, перехо́дный во́зраст; ~**lehre** *f* =, -n эволюцио́нная тео́рия.

entwírren *vt* распу́тывать

entwíschen *vi* (s) убега́ть, улизну́ть; j-n ~ lassen упусти́ть кого́-л.

entwöhnen *vt* (*G*, von *D*) отуча́ть (*от чего-л.*); ein Kind ~ отнима́ть ребёнка от груди́; sich ~ отвыка́ть (*от чего-л.*).

entwürdigen *vt* унижа́ть.

Entwúrf *m* -(e)s, -würfe набро́сок, прое́кт, эски́з

entwúrzeln *vt* вырыва́ть с ко́рнем; *перен.* искореня́ть.

entzáubern *vt* снима́ть ча́ры, расколдо́вывать.

entzíehen* *vt* (*D*) лиша́ть (*чего-л. кого-л.*), отнима́ть (*что-л. у кого-л.*); j-m das Wort ~ лиша́ть кого́-л. сло́ва; sich ~ 1) уклоня́ться; 2) не поддава́ться (*учёту*).

entzíffern *vt* расшифро́вывать; разбира́ть.

entzücken *vt* восхища́ть.

entzückend восхити́тельный.

Entzückung *f* =, -en восхище́ние, восто́рг; экста́з.

entzündbar воспламеня́ющийся.

entzünden *vt* зажига́ть, воспламеня́ть; sich ~ 1) загора́ться; 2) *мед.* воспаля́ться.

Entzündung *f* =, -en 1) воспламене́ние; 2) *мед.* воспале́ние.

entzwéi на́двое, попола́м; ~ sein быть разби́тым, раско́лотым.

entzwéi-[1] *отдел. глаг. приставка, указывает на:* 1) *разделение на две части:* entzwéischneiden; 2) *повреждение:* entzwéischlagen.

entzwéibrechen* 1. *vt* разби́ть, расколо́ть; 2. *vi* (s) разби́ться, расколо́ться, слома́ться.

entzwéien *vt* поссо́рить; sich ~ поссо́риться.

entzwéi‖gehen* *vi* (s) разби́ться, разлома́ться; ~**schlagen*** *vt* разбива́ть вдре́безги; ~**springen*** *vi* (s) тре́снуть, ло́пнуть.

Entzwéiung *f* =, -en разры́в, размо́лвка; раско́л.

Epístel *f* =, -n письмо́, посла́ние.

epóchemachend открыва́ющий но́вую э́ру, замеча́тельный, выдаю́щийся.

Equipage [eki'pa:ʒə] *f* =, -n экипа́ж.

er (*G* séiner, *D* ihm, *A* ihn) он.

er- *неотдел. глаг. приставка, указывает на:* 1) *достижение:* erkämpfen; 2) *завершение:* erbáuen; 3) *служит для образования глагола от прилагательного (глагол выражает состояние):* erbléichen.

eráchten *vt* (für *A*) считáть, признавáть (*чем-л.*).

Eráchten *n* -s мнéние, усмотрéние; méines ~s по-мóему.

erárbeiten *vt* вырабáтывать, зарабáтывать.

erbármen, sich (*G*, über *A*) сжáлиться (*над кем-либо*).

Erbármen *n* -s жáлость, сострадáние.

erbärmlich жáлкий, презрéнный.

erbármungs||los безжáлостный; **~würdig** достóйный сожалéния.

erbáuen *vt* стрóить, сооружáть.

Erbáuer *m* -s, = строи́тель; основáтель.

erbáulich поучи́тельный, назидáтельный.

Érbe I *m* -n, -n наслéдник.

Érbe II *n* -s наслéдство; наслéдие.

erbében *vi* (s) содрогáться, сотрясáться.

érben *vt* (von *D*) (у)наслéдовать (*от кого-л.*).

erbétteln *vt* выпрáшивать (*милостыню*); выкля́нчивать.

erbéuten *vt* захвáтывать.

Érb||fähigkeit *f* = прáво наслéдования; **~fehler** *m* -s, = наслéдственный порóк; **~feind** *m* -(e)s, -e заклятый враг; **~gut** *n* -(e)s, -güter родовóе имéние; **~hof** *m* -(e)s, -höfe наслéдственный крестья́нский двор.

erbíeten*, sich (zu *D*) вызывáться (*на что-л.*), предлагáть свои́ услýги.

Érbin *f* =, -nen наслéдница.

erbítten* *vt* выпрáшивать (*у кого-л.*); упрáшивать (*кого-л.*).

erbittern *vt* ожесточáть, озлобля́ть.

erbíttert ожесточённый.

erblássen *vi* (s) (по)бледнéть.

Érblasser *m* -s, = завещáтель.

erbléichen *vi* (s) 1) (по-)бледнéть; 2) поседéть.

érblich наслéдственный.

Érblichkeit *f* = наслéдственность.

erblícken *vt* уви́деть; ◇ das Licht der Welt ~ рождáться, появля́ться на свет.

erblínden *vi* (s) ослéпнуть.

erblühen *vi* (s) расцветáть.

erbóst озлóбленный.

erbréchen* I *vt* взлáмывать, вскрывáть; распечáтывать (*письмо*).

erbréchen* II *vi u* **sich** ~; er erbrícht (sich) егó рвёт, егó тошни́т.

Erbréchen *n* -s рвóта.

Érbschaft *f* =, -en наслéдство; éine ~ ántreten всту-

па́ть в права́ насле́дования

Érbse *f* =, -n горо́х, горо́шина; *pl* горо́х (*еда*).

Érb||stück *n* -(e)s, -e вещь, переше́дшая по насле́дству; **~teil** *m, n* -(e)s, -e до́ля в насле́дстве; **~übel** *n* -s, = насле́дственная боле́знь.

Érd||achse *f* = земна́я ось; **~anschluß** *m* -sses, -schlüsse *эл.* заземле́ние; **~arbeiter** *m* -s, = землеко́п; **~ball** *m* -(e)s земно́й шар; **~beben** *n* -s, = землетрясе́ние; **~beere** *f* =, -n земляни́ка; **~boden** *m* -s, = *u* -böden земля́; по́чва, грунт.

Érde *f* =, -n земля́.

érden *vt эл.* заземля́ть.

erdénken* *vt* выду́мывать, приду́мывать.

erdénklich мы́слимый, возмо́жный.

érd||fáhl, ~farbig земли́стый (о *цвете*).

Érd||geist *m* -es, -er *миф* гном; **~geschoß** *n* -sses, -sse пе́рвый эта́ж; **~hütte** *f* =, -n земля́нка.

erdíchten *vt* сочиня́ть, выду́мывать.

Érd||innere *n* -r(e)n не́дра земли́; **~kugel** *f* = 1) земно́й шар; 2) гло́бус; **~kunde** *f* = геогра́фия; **~messer** *m* -s, = землеме́р; **~messung** *f* =, -en геоде́зия; **~mittelpunkt** *m* -(e)s центр земли; **~nuß** *f* =, -nüsse ара́хис, земляно́й оре́х; **~öl** *n* -(e)s, нефть; **~ölfeld** *n* -(e)s, -er нефтяно́й про́мысел; **~ölförderung** *f* = добы́ча не́фти; **~ölleitung** *f* =, -en нефтепрово́д; **~pech** *n* -(e)s асфа́льт; **~reich** *n* -(e)s 1) мир земно́й; 2) земля́, по́чва.

erdréisten, sich осме́ливаться.

erdröhnen *vi* (за)греме́ть.

erdrósseln *vt* задуши́ть.

erdrücken *vt* 1) задави́ть; 2) подави́ть.

Érd||rutsch *m* -es, -e о́ползень; **~satellit** *m* -en, -en спу́тник Земли́; **~stoß** *m* -es, -stöße подзе́мный толчо́к; **~strich** *m* -(e)s, -e зо́на; полоса́ земли́; **~teil** *m* -(e)s, -e часть све́та; **~trabant** *m* -en, -en спу́тник Земли́.

erdúlden *vt* претерпева́ть, выноси́ть.

Érdzunge *f* =, -n *геогр.* мыс, коса́.

eréifern, sich горячи́ться, серди́ться.

eréignen, sich происходи́ть, случа́ться.

Eréignis *n* -ses, -se происше́ствие, собы́тие.

eréilen *vt* настига́ть, догоня́ть.

Eremít *m* -en, -en отше́льник.

erérben *vt* унасле́довать.

erfáhren* I *vt* 1) узнава́ть; 2) испы́тывать.

erfáhren II *a* о́пытный, све́дущий; быва́лый.

Erfáhrung *f* =, -en о́пыт.

erfássen *vt* 1) хвата́ть; 2) понима́ть, схва́тывать; 3) охва́тывать, включа́ть.

erféchten* *vt* завоёвывать.

erfínden* *vt* 1) изобретáть; 2) выдýмывать.

Erfínder *m* -s, = изобретáтель.

erfínderisch изобретáтельный.

Erfíndung *f* =, -en изобретéние.

Erfíndungs||gabe *f* = изобретáтельность; **~geist** *m* -es твóрческий ум.

erfléhen *vt* вымáливать.

Erfólg *m* -(e)s, -e успéх, результáт.

erfólgen *vi* (s) (по)слéдовать; происходи́ть.

erfólg||los безуспéшный, тщéтный; **~reich** успéшный.

erfórderlich потрéбный, необходи́мый.

erfórdern *vt* трéбовать.

Erfórdernis *n* -ses, -se потрéбность, трéбование.

erfórschen *vt* 1) исслéдовать; 2) разузнавáть.

Erfórscher *m* -s, = исслéдователь.

Erfórschung *f* =, -en исслéдование; испытáние; развéдка (*полезных ископаемых*).

erfrágen *vt* расспрáшивать, справля́ться (*о ком-л., чём-л.*).

erfréchen, sich осмéливаться, имéть нáглость.

erfréuen *vt* рáдовать; **sich ~** 1) (an *D*) рáдоваться (*чему-л.*); 2) (*G*) пóльзоваться, имéть (*авторитет, репутацию*).

erfréulich рáдостный; благоприя́тный.

erfríeren* 1. *vi* (s) замерзáть, окоченéть; 2. *vt* отморóзить.

erfríschen 1. *vt* освежáть; подкрепля́ть; 2. *sich* освежáться, подкрепля́ться.

Erfríschung *f* =, -en 1) освежéние, подкреплéние; 2) лёгкая закýска; 3) прохлади́тельный напи́ток.

Erfríschungsraum *m* -(e)s, -räume буфéт, закýсочная.

erfróren *см.* erfríeren*.

erfüllen *vt* 1) выполня́ть; 2) наполня́ть; **sich ~** сбывáться.

Erfüllung *f* =, -en исполнéние, выполнéние; ◇ in ~ géhen сбывáться.

Érfurt *n* Э́рфурт.

ergángen *см.* ergéhen*.

ergänzen *vt* дополня́ть, добавля́ть.

Ergänzung *f* =, -en дополнéние, добавлéние.

ergáttern *vt разг.* (раз)добы́ть (хи́тростью), нахватáть

ergében* I *vt* давáть (*в итоге*); **sich ~** 1) получáться, окáзываться; 2) сдавáться, покоря́ться; 3) посвящáть себя́, предавáться.

ergében II *a* прéданный; покóрный.

Ergébenheit *f* = прéданность, покóрность.

Ergébnis *n* -ses, -se результáт; вы́вод; послéдствие.

ergéhen* *vi* (s) 1) быть объя́вленным (*о приказе*); 2): etw. über sich ~ lássen терпели́во переноси́ть

что-л.; wie wird es mir ~? что со мной бу́дет?; sich ~ прогу́ливаться; ◇ sich in Lob ~ рассыпа́ться в похвала́х.

ergíebig 1) оби́льный; плодоро́дный; 2) дохо́дный.

ergíeßen* *vt* излива́ть; ◇ sein Herz ~ излива́ть свою́ ду́шу; sich ~ впада́ть (*о реке*).

ergíng *см.* ergéhen*.

erglänzen *vi* (s, h) заблесте́ть, засия́ть.

erglühen *vi* (s) 1) нака́ливаться; 2) вспы́хнуть, покрасне́ть.

ergötzen *vt* забавля́ть, весели́ть; sich ~ наслажда́ться, любова́ться.

ergötzlich заба́вный, ра́достный.

ergráuen *vi* (s) поседе́ть.

ergréifen* *vt* 1) хвата́ть, бра́ться (*за что-л.*); 2) захва́тывать; (рас)тро́гать; ◇ die Gelégenheit ~ воспо́льзоваться слу́чаем; die Flucht ~ обраща́ться в бе́гство.

ergréifend тро́гательный, захва́тывающий.

ergríffen *см.* ergréifen*.

ergrímmen 1. *vt* разозли́ть, рассерди́ть; 2. *vi* (s) рассвирепе́ть, разгне́ваться.

ergründen *vt* 1) измеря́ть глубину́ (*реки*); 2) проника́ть в суть; иссле́довать.

ergrünen *vi* (s) покры́ться зе́ленью, зелене́ть.

Ergúß *m* -sses, -güsse излия́ние.

erhában 1) возвы́шенный, благоро́дный; 2) вы́пуклый, релье́фный.

erhálten* *vt* 1) получа́ть; 2) сохраня́ть, подде́рживать; 3) содержа́ть; корми́ть; sich ~ сохраня́ться; sich jung ~ сохраня́ть моложа́вый вид.

Erháltung *f* =, -en 1) получе́ние; 2) содержа́ние; сохране́ние.

erhängen *sich* пове́ситься.

erhárten *vi* (s) тверде́ть; затвердева́ть.

erháschen *vt* пойма́ть; лови́ть, хвата́ть.

erhében* 1. *vt* 1) поднима́ть; возвыша́ть; 2) взима́ть (*налоги*); 3) заявля́ть (*протест*); 2. *sich* 1) поднима́ться, встава́ть; 2) восстава́ть.

erhébend возвы́шенный.

erhéblich значи́тельный.

Erhébung *f* =, -en 1) возвыше́ние; 2) рассле́дование, собира́ние (*сведений*); 3) взима́ние (*платы, налога*).

erhéischen *vt* тре́бовать.

erhéitern *vt* развесели́ть.

erhéllen 1. *vt* 1) освеща́ть, озаря́ть; 2) разъясня́ть (*что-л.*); 2. *vi* я́вствовать, ока́зываться; sich ~ проясня́ться.

erhítzen *vt* 1) нагрева́ть; накаля́ть; 2) разгорячи́ть; sich ~ 1) нагрева́ться; раскаля́ться; 2) разгорячи́ться

erhóben *см.* erhében*.

erhöhen *vt* 1) повыша́ть, увели́чивать; 2) превозноси́ть

Erhöhung *f* =, -en 1) воз-

вы́шенность; 2) повыше́ние.

erhólen, sich 1) отдыха́ть; поправля́ться; 2) приходи́ть в себя́.

Erhólung *f* =, -en о́тдых.

Erhólungsheim *n* -(e)s, -e дом о́тдыха.

erhören *vt* услы́шать; éine Bitte ~ внять про́сьбе.

Érika *f* =, -ken ве́реск.

erínnern *vt* (an *A*) напомина́ть (*о чём-л.*); **sich** ~ вспомина́ть, по́мнить.

Erínnerung *f* =, -en воспомина́ние; zur ~ на па́мять.

erkálten *vi* (s) остыва́ть; охладева́ть (*тж. перен.*).

erkälten *sich* простужа́ться.

Erkältung *f* =, -en просту́да.

erkämpfen *vt* завоёвывать.

erkánnt *см.* erkénnen*.

erkénnbar заме́тный; leicht ~ легко́ различи́мый.

erkénnen* 1. *vt* 1) узнава́ть, познава́ть; 2) сознава́ть (*вину*); 2. *sich* 1): sich selbst ~ познава́ть самого́ себя́; 2) узнава́ть друг дру́га.

erkénntlich 1) призна́тельный; sich ~ zéigen (für *A*) быть благода́рным (*за что-либо*); 2) *см.* erkénnbar.

Erkénntlichkeit *f* =, -en призна́тельность, благода́рность.

Erkénntnis *f* =, -se 1) позна́ние; 2) созна́ние; ◇ zur ~ kómmen прийти́ к вы́воду.

Erkénnungs‖wort *n* -(e)s, -e *воен.* паро́ль; ~**zeichen** *n* -s, = отличи́тельный при́знак; опознава́тельный знак.

Érker *m* -s, = вы́ступ (*в стене*), балко́нчик; *стр.* фона́рь.

erkíesen* *vt* избира́ть.

erklärbar объясни́мый; поня́тный.

erklären *vt* 1) объясня́ть; 2) объявля́ть.

erklärlich поня́тный, объясни́мый.

Erklärung *f* =, -en 1) объясне́ние; толкова́ние; 2) заявле́ние, деклара́ция; 3) объявле́ние.

erklécklich значи́тельный; доста́точный.

erkléttern, erklímmen* *vt* влеза́ть, взбира́ться.

erklíngen* *vi* (s) раздава́ться; зазвене́ть; (за)звуча́ть.

erkór *см.* erkíesen*.

erkránken *vi* (s) (an *D*) заболе́ть (*чем-л.*).

erkühnen, sich осме́ливаться.

erkúnden *vt* разве́дывать; разузнава́ть (*о чём-л.*).

erkúndigen, sich (nach *D*) справля́ться, осведомля́ться (*о ком-л., чём-л.*).

Erkúndigung *f* =, -en спра́вка; осведомле́ние; ◇ ~en éinziehen наводи́ть спра́вки.

Erkúndung *f* =, -en *воен.* разве́дка, рекогносциро́вка.

erkünstelt притво́рный, напускно́й.

erláhmen *vi* (s) 1) отни-

ма́ться (*о руке, ноге*); 2) ослабе́ть; 3) *с.-х.* истоща́ться (*о почве*).

erlángen *vt* достава́ть; достига́ть.

Erláß *m* -sses, -sse 1) ука́з; 2) освобожде́ние (*от чего-либо*).

erlássen* *vt* 1) издава́ть (*законы и т. п.*); 2) освобожда́ть (*от чего-л.*); éine Stráfe ~ снима́ть наказа́ние.

erláuben *vt* разреша́ть, позволя́ть.

Erláubnis *f* = разреше́ние.

erläutern *vt* объясня́ть.

Erläuterung *f* =, -en объясне́ние, толкова́ние; ~en zum Text коммента́рий к те́ксту

Érle *f* =, -n ольха́.

erlében *vt* 1) пережива́ть испы́тывать; 2) дожива́ть.

Erlébnis *n* -ses, -se 1) пережива́ние; приключе́ние; 2) собы́тие.

erlédigen *vt* 1) зака́нчивать; выполня́ть; 2) ула́живать.

Erlédigung *f* =, -en оконча́ние, исполне́ние.

erlégen *vt* убива́ть (*дичь*)

erléichtern *vt* облегча́ть

erléiden* *vt* претерпева́ть, переноси́ть.

erlérnen *vt* изуча́ть, выу́чивать.

erlésen и́збранный, отбо́рный.

erléuchten *vt* освеща́ть.

erlíegen* *vi* (s) изнемога́ть; стать же́ртвой (*чего-либо*); er ist den Wúnden erlégen он у́мер от ран.

Érlkönig *m* -s *миф.* лесно́й царь.

erlógen лжи́вый; ло́жный.

Erlös *m* -es, -e вы́ручка.

erlöschen* *vi* (s) 1) пога́снуть; 2) прекраща́ться, истека́ть (*о сроке*).

erlösen *vt* избавля́ть; спаса́ть.

ermächtigen *vt* (zu *D*) уполномо́чивать (*кого-л. на что-л.*).

Ermächtigung *f* =, -en полномо́чие.

ermáhnen *vt* увещева́ть; призыва́ть (*к чему-л.*).

Ermáhnung *f* =, -en увещева́ние; призы́в (*к чему-л.*); замеча́ние; вы́говор.

ermángeln *vi* (*G*) не хвата́ть, недостава́ть; es nicht an Fleiß ~ lássen проявля́ть большо́е стара́ние.

Ermáng(e)lung *f* = недоста́ток, отсу́тствие; in ~ (*G*) за неиме́нием...

ermánnen, sich крепи́ться, мужа́ться.

ermäßigen *vt* умеря́ть; сбавля́ть (*цены*); sich ~ сокраща́ться (*о расходах*).

ermäßigt пони́женный, уме́ренный.

ermátten *vt* утомля́ть.

Ermáttung *f* =, -en утомле́ние, изнеможе́ние.

ermésseп* *vt* 1) измеря́ть; 2) обду́мывать, взве́шивать.

Ermésseп *n* -s усмотре́ние; мне́ние.

ermítteln *vt* разы́скивать, обнару́живать; выясня́ть.

ermöglichen *vt* сде́лать возмо́жным; дать возмо́жность, соде́йствовать (*чему-либо*).
ermórden *vt* убива́ть.
ermüden *vt* утомля́ть; **sich** ~ утомля́ться, устава́ть.
ermüdend утоми́тельный.
ermúntern *vt* ободря́ть; поощря́ть.
ermútigen *vt* ободря́ть.
ernähren *vt* корми́ть, пита́ть; содержа́ть.
Ernährer *m* -s, = корми́лец.
Ernährung *f* =, -en кормле́ние, пита́ние.
ernénnen* *vt* (zu *D*) назнача́ть (*на должность*), присва́ивать зва́ние.
ernéuern *vt* (воз)обновля́ть.
erníedrigen *vt* унижа́ть, снижа́ть; **sich** ~ унижа́ться.
ernst серьёзный; ◇ etw ~ néhmen принима́ть что-л всерьёз; es ist mir ~ damít я не шучу.
érnst||haft, ~lich серьёзный.
Érnte *f* =, -n 1) урожа́й; 2) убо́рка урожа́я; жа́тва.
Érnte||ertrag *m* -(e)s, -träge урожа́й, разме́ры урожа́я; **~fest** *n* -es, -e пра́здник урожа́я.
érnten *vt* 1) убира́ть (собира́ть) урожа́й; 2) пожина́ть (*славу*).
ernüchtern *vt* отрезвля́ть; **sich** ~ отрезвля́ться.
Eróberer *m* -s, = завоева́тель.
eróbern *vt* завоёвывать; пленя́ть, покоря́ть.
Eróberung *f* =, -en завоева́ние; покоре́ние.
eröffnen *vt* открыва́ть; начина́ть.
Eröffnung *f* =, -en откры́тие; нача́ло.
erörtern *vt* обсужда́ть, разбира́ть, излага́ть.
Érpel *m* -s, = се́лезень.
erpícht (auf *A*) па́дкий (*на что-л.*).
erpréssen *vt* вымога́ть, шантажи́ровать.
erpróben *vt* испы́тывать.
erquícken *vt* 1) освежа́ть; 2) услажда́ть.
erráng *см.* erríngen*.
erráten* *vt* отга́дывать.
errégbar возбуди́мый, раздражи́тельный.
Errégbarkeit *f* = возбуди́мость, раздражи́тельность.
errégen *vt* возбужда́ть, волнова́ть; вызыва́ть (*какое-л. ощущение*).
Errégung *f* =, -en возбужде́ние; волне́ние.
erréichbar достижи́мый.
erréichen *vt* достава́ть (*до чего-л.*); достига́ть.
errétten *vt* спаса́ть.
erríchten *vt* 1) сооружа́ть, воздвига́ть; 2) учрежда́ть.
Erríchtung *f* =, -en 1) сооруже́ние, строи́тельство; 2) учрежде́ние (*чего-л.*).
erríngen* *vt* достига́ть (*в борьбе*); добива́ться.
erröten *vi* (s) покрасне́ть.

Errúngenschaft *f* =, -en достижéние.

Ersátz *m* -es 1) замéна, возмещéние; 2) суррогáт; 3) *воен.* комплектовáние.

Ersátz||glied *n* -(e)s, -er протéз; **~mann** *m* -(e)s, -männer *u* -leute замести́тель; *воен.* резерви́ст; *спорт.* запаснóй игрóк.

ersáufen* *vi* (s) *груб.* (у)тону́ть.

ersäufen *vt* 1) (у)топи́ть; 2) *тех.* гаси́ть (*известь*).

erscháffen* *vt* создавáть, твори́ть.

erschállen* *u по слаб. спр.* *vi* (s) раздавáться, (за)звучáть.

erschéinen* *vi* (s) 1) (по-) являться; 2) выходи́ть (*из печати*); 3) казáться.

Erschéinung *f* =, -en 1) (по)явлéние; 2) внéшний вид, нару́жность.

erschíeßen* *vt* застрели́ть, расстрелять.

erschláffen *vi* (s) ослабевáть.

erschlágen* *vt* убивáть.

erschlíeßen* *vt* отпирáть; открывáть (*тж. перен.*).

erschöpfen *vt* исчéрпывать; истощáть; изнурять.

erschöpft истощённый; изнурённый.

erschrécken 1. *vt* испугáть; 2.* *vi* (s) (vor *D*) испугáться (*кого-л., чего-л.*).

erschüttern *vt* 1) колебáть; 2) потрясти́.

Erschütterung *f* =, -en 1) сотрясéние; 2) потрясéние.

erschwéren *vt* затрудня́ть, отягощáть.

erschwíngen* *vt* доставáть, добивáться (*чего-л.*).

erséhen* *vt* усмáтривать.

ersέhnen *vt* ожидáть с нетерпéнием, стрáстно желáть (*чего-л.*).

ersétzbar замени́мый.

ersétzen *vt* 1) заменя́ть; 2) возмещáть.

ersíchtlich очеви́дный, я́вный; ~ sein я́вствовать.

ersínnen* *vt* выду́мывать.

erspähen *vt* высмáтривать.

erspáren *vt* скопи́ть, сберéчь; j-m etw. ~ избáвить когó-л. от чегó-л.

Erspárnis *f* =, -se экономия; *pl* сбережéния.

erspríeßlich полéзный; успéшный.

erst 1) прéжде, сперва́; 2) тóлько, лишь (*относится ко времени*); ~ héute тóлько сегóдня; ◇ ~ recht тем бóлее.

erstárken *vi* (s) окрéпнуть.

erstárren *vi* (s) 1) окоченéть; 2) застывáть; затвердевáть.

erstátten *vt* возвращáть; возмещáть; ◇ Bericht ~ доклáдывать.

Érstaufführung *f* =, -en премьéра.

erstáunen 1. *vt* удивля́ть; 2. *vi* (s) (über *A*) удивля́ться (*чему-л.*).

erstáunlich удиви́тельный, поразúтельный.

érstbést: der ~e пéрвый встрéчный; пéрвый попáв-

шийся; das ~e Auto benútzen воспо́льзоваться пе́рвым встре́чным автомоби́лем.

Érste *m*, *f*, *n* пе́рвый, пе́рвая, пе́рвое; ◇ der ~ béste пе́рвый встре́чный; fürs ~ во-пе́рвых, пре́жде всего́.

erstéchen* *vt* зака́лывать.

erstéhen* 1. *vt* приобрета́ть; 2. *vi* (s) возника́ть; возрожда́ться.

erstéigen* *vt* всходи́ть, взбира́ться.

erstéigern *vt* покупа́ть на аукцио́не.

erstéllen *vt* 1) изготовля́ть; 2) устана́вливать (*нормы*); составля́ть (*планы*).

érstemal: das ~, zum érstenmal в пе́рвый раз.

érstens во-пе́рвых.

erstérben* *vi* (s) замира́ть, стиха́ть.

érstere пе́рвый (*из двух*)

Érst‖geborene *m*, *f* -n, -n пе́рвенец; **~geburt** *f* 1) = первоpо́дство; 2) =, -en пе́рвые ро́ды.

erstícken 1. *vt* задуши́ть; 2. *vi* (s) задыха́ться; дави́ться, захлёбываться.

erstíckend уду́шливый.

érst‖klassig первокла́ссный; **~malig** 1. *a* пе́рвый. 2. *adv* впервы́е.

erstrében *vt* добива́ться (*чего-л.*), стреми́ться (*к чему-л.*).

erstrécken, sich 1) простира́ться; 2) распространя́ться.

erstürmen *vt* взять при́ступом, овладе́ть шту́рмом.

ersúchen *vt* (um *A*) проси́ть (*о чём-л.*); предлага́ть (*что-л.*).

ertáppen *vt* (bei, auf *D*) пойма́ть, засти́гнуть (*на чём-л.*); ◇ auf frischer Tat ~ пойма́ть на ме́сте преступле́ния.

ertéilen *vt* дава́ть (*совет*); отдава́ть (*приказ*); Únterricht ~ преподава́ть.

ertönen *vi* (s) раздава́ться.

Ertrág *m* -(e)s, -träge дохо́д, вы́ручка.

ertrágen* *vt* переноси́ть, терпе́ть.

ertrágsfähig дохо́дный, при́быльный.

erträglich сно́сный, терпи́мый.

ertränken *vt* (у)топи́ть.

ertrínken* *vi* (s) (у)тону́ть.

ertrúnken *см.* ertrínken*.

Ertrúnkene *m*, *f* -n, -n уто́пленник, -ница.

erübrigen *vt* сберега́ть; Zeit ~ выга́дывать вре́мя.

Eruptión *f* =, -en изверже́ние (*вулкана*).

erwáchen *vi* (s) просыпа́ться.

erwáchsen* I *vi* (s) происходи́ть; вытека́ть.

erwáchsen II *a* взро́слый.

erwägen* *vt* взве́шивать, сообража́ть, обду́мывать.

Erwägung *f* =, -en соображе́ние; ◇ in ~ zíehen принима́ть во внима́ние.

erwählen *vt* избира́ть.

erwähnen *vt* упомина́ть.

erwärmen *vt* согрева́ть,

нагревáть; **sich** ~ согревáться, нагревáться.

erwárten *vt* ожидáть.

erwécken *vt* 1) будúть; 2) возбуждáть.

erwéhren *sich* (*G*) 1) защищáться; 2) удéрживаться (*от чего-л.*).

erwéichen *vt* размягчáть; sich durch Bitten ~ lássen уступúть прóсьбам; **sich** ~ смягчáться.

Erwéis *m* -es, -e доказáтельство, дóвод.

erwéisen* *vt* 1) докáзывать; 2) окáзывать; **sich** ~ окáзываться.

erwéitern *vt* расширя́ть, увелúчивать.

Erwérb *m* -(e)s, -e 1) прóмысел, заня́тие; 2) приобретéние; зáработок.

erwérben* *vt* приобретáть, добывáть; зарабáтывать.

erwérbsfähig трудоспосóбный.

Erwérbslose *m*, *f* -n, -n безрабóтный, -ная.

Erwérbslosigkeit *f* = безрабóтица.

Erwérbung *f* =, -en приобретéние.

erwídern *vt* возражáть; отвечáть (*на что-л.*).

Erwíderung *f* =, -en возражéние; отвéт.

erwíesen *см.* erwéisen*.

erwíschen *vt* поймáть, схватúть.

erwógen *см.* erwägen*.

erwórben *см.* erwérben*.

erwünscht желáнный, желáтельный.

erwürgen *vt* задушúть, задавúть.

erz-, **Erz-** *приставка прил. и сущ., усиливающая значение слова* архи-, пре-.

Erz *n* -es, -e 1) рудá; 2) брóнза; медь.

erzählen *vt* расскáзывать.

Erzähler *m* -s, = расскáзчик.

Erzählung *f* =, -en расскáз, пóвесть.

erzéugen *vt* производúть, создавáть.

Erzéugnis *n* -ses, -se издéлие, продýкт.

Erzéugung *f* =, -en произвóдство

Érzfeind *m* -(e)s, -e закля́тый враг.

Érz‖förderung *f* = добы́ча руды́; ~**gebirge** *n* 1) -s рудонóсные гóры; 2) Рýдные гóры; ~**gräber** *m* -s, = рудокóп; ~**grube** *f* =, -n рудни́к

erzíehen* *vt* воспúтывать; вскáрмливать; вырáщивать.

Erzíeher *m* -s, = воспитáтель.

Erzíehung *f* =, -en воспитáние.

erzíelen *vt* достигáть, добивáться

Érz‖lager *n* -s, = зáлежи руды́; ~**revier** *n* -s, -e рýдный бассéйн.

erzürnen 1. *vt* рассердúть; 2. *vi* (s), **sich** ~ рассердúться.

Érzvorkommen *n* -s, = рýдное месторождéние

erzwíngen* *vt* вынуждáть, добивáться сúлой.

erzwúngen 1. *см.* erzwíngen*; 2. *а* вы́нужденный.

es 1. *pron pers* оно́; 2. *pron dem* э́то; wir sind es э́то мы; 3. *pron imp при безличных глаголах и оборотах (не переводится)*: es ist warm тепло́; 4. *как формальное слово в начале фразы, когда сказуемое стоит перед подлежащим*: es heult der Sturm вóет бу́ря.

Ésche *f* =, -n я́сень.

Ésel *m* -s, = осёл.

Éspe *f* =, -n оси́на.

éßbar съедо́бный.

Ésse *f* =, -n 1) кузне́чный горн; 2) дымова́я труба́.

éssen* *vt* есть; ◇ zu Míttag ~ обе́дать.

Éssen I *n* Эссен.

Éssen II *n* -s, = еда́.

Ésser *m* -s, = едо́к.

Éssig *m* -s, -e у́ксус.

Éß||löffel *m* -s, = столо́вая ло́жка; **~waren** *pl* проду́кты пита́ния.

Éste *m* -n, -n эсто́нец.

Éstin *f* =, -nen эсто́нка.

Éstland *n* Эсто́ния.

éstnisch эсто́нский.

Éstnische Sozialístische Sowjétrepublik Эсто́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

etablíeren *vt* учрежда́ть.

Etáge [-ʒə] *f* =, -n эта́ж

Etagere [-ʼʒɛ:rə] *f* =, -n этаже́рка, кни́жная по́лка.

Etáppe *f* =, -n 1) эта́п; 2) *воен.* тыл.

Etat [eʼta:] *m* -s, -s 1) госуда́рственный бюдже́т; 2) штат, ли́чный соста́в.

etatmäßig [eʼta:-] 1) сме́тный; 2) шта́тный.

etc. = et cétera и т. д. = и так да́лее.

éthisch эти́ческий, нра́вственный.

Etikétt *n* -s, -e *и* -s, **Etikétte** *f* =, -n этике́тка, ярлы́к.

étliche не́которые; не́сколько.

Etui [etyʼi:] *n* -s, -s 1) футля́р; 2) портсига́р.

étwa 1) о́коло, приблизи́тельно; 2) мо́жет быть; ра́зве (*в вопросах*); háben Sie es ~ nicht geséhen? вы ра́зве не ви́дели э́того?

etwáig возмо́жный.

étwas 1. *pron* что́-нибудь, что́-то, не́что; 2. *adv* не́сколько, немно́го.

euch (*A* и *D* от ihr) вас, вам.

éuer 1) (*G* от ihr) вас; 2) ваш, ва́ша, ва́ше, ва́ши (*без сущ.* der, die, das éure, *pl* die éuren).

Éule *f* =, -n сова́.

éurerseits с ва́шей стороны́.

éuresgleichen тако́й как вы, подо́бный вам.

éuret||halben, **~wegen**, **um ~willen** ра́ди вас, из-за вас.

éurig: der, die, das ~e ваш, ва́ша, ва́ше; die Éurigen ва́ши (*родные*).

Európa *n* Евро́па.

Europäer *m* -s, = европе́ец.

europäisch европе́йский.

Európameister *m* -s, = чемпио́н Евро́пы.

Euter *n* -s, = вы́мя.

eventuéll [-vɛn-] 1. *a* возмо́жный, случа́йный; 2. *adv* пожа́луй, при слу́чае.

evtl. = eventuéll.

éwig ве́чный; auf ~ наве́ки.

Éwigkeit *f* =, -en ве́чность.

exákt то́чный.

Exámen *n* -s, = *u* -mina экза́мен.

Exekutívkomitee *n* -s, -s исполни́тельный комите́т.

Exémpel *n* -s, = приме́р; зада́ча.

exerzíeren 1. *vt* обуча́ть (стро́ю); 2. *vi* занима́ться строево́й подгото́вкой, марширова́ть.

Exíl *n* -s, -e 1) изгна́ние, ссы́лка; 2) ме́сто ссы́лки.

Existénz *f* =, -en существова́ние.

existénzfähig жизнеспосо́бный.

Existénzminimum *n* -s, -ma прожи́точный ми́нимум.

existíeren *vi* существова́ть.

exkl. = **exklusíve** исключа́я, за исключе́нием.

exótisch экзоти́ческий

Expeditión *f* =, -en экспеди́ция

explodíeren *vi* (s) взрыва́ться; ло́паться.

exploitíeren [-ploa-] *vt* эксплуати́ровать.

Explosión *f* =, -en взрыв

Explosívstoff *m* -(e)s, -e взры́вчатое вещество́.

Expréß *m* -sses, -sse *u* züge экспре́сс (*поезд*).

extensív 1) экстенси́вный; 2) обши́рный.

éxtra специа́льно, осо́бенно.

Éxtra||ausgabe *f* =, -n экстренный вы́пуск; специа́льное изда́ние; **~blatt** *n* -(e)s, -blätter э́кстренный вы́пуск (*газеты*).

Extrém *n* -s, -e кра́йность.

Extremitäten *pl анат.* коне́чности

Exzellénz *f* =, -en: Euer ~ ваше превосходи́тельство.

F

f. = 1) für; 2) fólgende Séite сле́дующая страни́ца.

F = Fáhrenheit Фаренге́йт (сто́лько-то гра́дусов по Фаренге́йту).

Fábel *f* =, -n 1) ба́сня; ска́зка; 2) фа́була, сюже́т.

fábelhaft баснoсло́вный; колосса́льный; чуде́сный.

fábeln *vi* фантази́ровать; моло́ть вздор.

Fabrík *f* =, -en фа́брика, заво́д.

Fabrik||anlage *f* =, -n фабри́чное сооруже́ние; фа́брика; **~arbeiter** *m* -s, = фабри́чный (заводско́й) рабо́чий

fabríkmäßig 1. *a* фабри́чный; 2. *adv* фабри́чным спо́собом.

fabrizíeren *vt* изготовля́ть; фабрикова́ть.

Fach *n* -(e)s, Fächer 1) я́щик (*в столе, в комоде*); по́лка (*в шкафу*); отделе́ние, часть; 2) о́трасль, о́бласть (*науки, искусства*); предме́т (*обучения*); специа́льность; ◇ das schlägt nicht in mein ~ э́то не по моéй специа́льности; únter Dach und ~ bríngen предоста́вить кому́-л. кров (убе́жище).

Fách||arbeiter *m* -s, = квалифици́рованный рабо́чий; ~**ausdruck** *m* -(e)s, -drücke специа́льное выраже́ние, те́рмин; ~**bildung** *f* =, -en профессиона́льное образова́ние; ~**blatt** *n* -(e)s, -blätter специа́льный (*научно-технический*) журна́л.

fächeln 1. *vt* обма́хивать (*веером, платком*); 2. *sich* обмахиваться.

Fächer *m* -s, = ве́ер, опаха́ло.

Fáchgelehrte *m* -n, -n учёный-специали́ст.

fách||gemäß 1. *a* специа́льный; компете́нтный; 2. *adv* со зна́нием де́ла; ~**kundig** зна́ющий де́ло, све́дущий в да́нной о́бласти.

Fáchmann *m* -(e)s, -männer *u* -leute специали́ст.

fáchmännisch 1. *a* специа́льный; компете́нтный; ein ~es Úrteil заключе́ние специали́ста; 2. *adv* как специали́ст.

Fáchpresse *f* = специа́льная периоди́ческая печа́ть.

Fáckel *f* =, -n фа́кел; *перен.* све́точ.

fáckeln *vi* 1) мерца́ть; 2) ме́длить, ме́шкать.

Fáckel||träger *m* -s, = фа́кельщик; ~**zug** *m* -(e)s, -züge фа́кельное ше́ствие.

fád(e) 1) безвку́сный; 2) ску́чный; по́шлый.

fädeln *vt* вдева́ть ни́тку (*в иглу*); нани́зывать (*бусы на нитку*).

Fáden *m* -s, Fäden ни́тка; нить; ◇ an éinem ~ hängen висе́ть на волоске́.

fádenscheinig изно́шенный, потёртый (*о ткани*); ~e Gründe сла́бые до́воды.

fähig (zu *D*) спосо́бный (*к чему-л., на что-л.*); даро́витый.

fahl бле́дный, блёклый.

fáhnden *vi, vt* (nach *D*, auf *A*) пресле́довать, высле́живать (*кого-л.*).

Fáhne *f* =, -n зна́мя, флаг; ◇ die ~ nach dem Winde dréhen *погов.* ≅ держа́ть нос по ве́тру.

Fáhnen||eid *m* -(e)s, -e вое́нная прися́га; ~**flucht** *f* = дезерти́рство; ~**flüchtige** *m* -n, -n дезерти́р; ~**stange** *f* =, -n, ~**stock** *m* -(e)s, -stöcke дре́вко зна́мени; ~**träger** *m* -s, = знамено́сец; ~**tuch** *n* -(e)s, -tücher поло́тнище зна́мени.

Fähnrich *m* -(e)s, -e фе́нрих (*звание курсанта 2-го курса военного училища*); *ист.* пра́порщик.

Fáhrbahn *f* =, -en 1) мостова́я; 2) *ж.-д.* ре́льсовый путь.

fáhrbar 1) проéзжий; 2) передвижнóй.

Fáhrdamm *m* -(e)s, -dämme мостовáя.

Fähre *f* =, -n парóм; перевóз.

fáhren* 1. *vi* (s) éхать, éздить; плыть (*на судне*); катáться (*на лодке, на санях*); Auto ~ éхать в автомобúле; Rad ~ катáться на велосипéде; ◇ etw. ~ lássen оставля́ть что-л., откáзываться от чегó-л.; in die Höhe ~ вскáкивать; in die Kléider ~ бы́стро одéться; aus der Haut ~ *разг.* горячúться, потеря́ть самооблада́ние; 2. *vt* везтú, возúть; ein Auto ~ управля́ть автомобúлем.

Fáhrer *m* -s, = шофёр, водúтель; вагоновожáтый; *воен.* ездовóй.

Fahreréi *f* = ездá (*беспорядочная*); разъéзды.

Fáhr‖gast *m* -(e)s, -gäste пассажúр; **~gebühr** *f* =, -en, **~geld** *n* -(e)s, -er плáта за проéзд; фрахт; **~geleise** *n* -s, = колея́; рéльсовый путь.

fáhrig беспокóйный, рассéянный.

Fáhrkarte *f* =, -n билéт (*проездной*).

Fáhrkartenschalter *m* -s, = билéтная кáсса.

Fáhrkolonne *f* =, -n коннотрáнспортная колóнна; *pl воен.* кóнный трáнспорт.

Fáhrlässigkeit *f* = (престýпная) небрéжность, головотя́пство.

Fährmann *m* -(e)s, -männer *u* -leute парóмщик, перевóзчик.

Fáhrplan *m* -(e)s, -pläne расписáние (грáфик) движéния (*транспорта*).

fáhrplanmäßig по расписáнию.

Fáhr‖preis *m* -es, -e плáта за проéзд, стóимость проéзда; **~rad** *n* -(e)s, -räder велосипéд; **~schein** *m* -(e)s, -e (проезднóй) билéт; **~straße** *f* =, -n проéзжая дорóга; шоссé; мостовáя; **~stuhl** *m* -(e)s, -stühle лифт.

Fahrt *f* =, -en ездá; поéздка; während der ~ на ходý; fréie ~ 1) бесплáтный проéзд; 2) свобóдный путь.

Fährte *f* =, -n след; auf der ríchtigen (fálschen) ~ sein напáсть на вéрный (лóжный) след.

Fáhrtliste *f* =, -n маршрýт перевóзки, путёвка.

Fáhr‖treppe *f* =, -n эскалáтор; **~truppen** *pl воен.* обознотрáнспортные чáсти; **~wasser** *n* -s, = фарвáтер; **~zeit** *f* =, -en врéмя отправлéния (*поезда*); **~zeug** *n* -(e)s, -e 1) повóзка; 2) сýдно.

fáktisch фактúческий.

Faktoréi *f* =, -en фактóрия.

Fáktum *n* -s, -ta *u* -ten факт.

Fakultät *f* =, -en факультéт.

falb 1) блёклый; 2) булáный (*о лошадях*).

Fálke *m* -n, -n сóкол.

Fall I *m* -(e)s, Fälle 1) падéние; понижéние; 2) падёж (*скота*); 3) склон, скат; 4) водопáд.

Fall II *m* -(e)s, Fälle *грам.* падéж.

Fall III *m* -(e)s, Fälle слýчай, происшéствие; дéло (*судебное*); ◇ ist das der ~ ... éсли э́то так ...; auf Knall und ~ неожи́данно

Fáll||baum *m* -(e)s, -bäume шлагбáум; **~beil** *n* -(e)s, -e гильоти́на; **~brücke** *f* =, -n подъёмный мост.

Fálle *f* =, -n 1) западня́, ловýшка (*тж. перен.*); 2) щекóлда.

Fálleisen *n* -s, = капкáн.

fállen* *vi* (s) 1) пáдать; понижáться (*о ценах*); спадáть (*о воде*); ~ lássen урони́ть; 2) приходи́ться (*о времени*); ◇ im Kampf ~ пасть в бою́; es fiel ein Schuß раздáлся вы́стрел; séine Ansprüche ~ lássen отказáться от свои́х трéбований; ins Auge ~ бросáться в глазá; j-m ins Wort ~ прерывáть когó-л.

fällen *vt* руби́ть (*лес*); ◇ ein Úrteil ~ выноси́ть приговóр; das Bajonétt ~ брать винтóвку наперевéс.

Fáll||grube *f* =, -n западня́; **~holz** *n* -es валéжник.

fällig 1) срóчный, подлежáщий уплáте; ~ wérden истекáть (*о сроке*); 2): der Zug ist in zehn Minúten ~ пóезд дóлжен прибы́ть чéрез дéсять минýт.

falls в слýчае, éсли.

Fállschirm *m* -(e)s, -e парашю́т.

Fállschirm||springer *m* -s, = парашюти́ст; **~truppe** *f* =, -n парашю́тно-десáнтные войскá.

Fállsucht *f* = *мед.* падýчая, эпилéпсия.

fällt *см.* fállen* *и* fällen.

falsch 1) фальши́вый, искýсственный; 2) непрáвильный, оши́бочный; ◇ ein ~es Spiel mit j-m tréiben обмáнывать когó-л.

fälschen *vt* поддéлывать; фальсифици́ровать.

Fálschheit *f* =, -en 1) лóжность; 2) фальши́вость; лицемéрие.

fälschlich оши́бочно, непрáвильно.

fälschlicherweise оши́бочно; по недоразумéнию.

Fálsch||münzer *m* -s, = фальшивомонéтчик; **~spieler** *m* -s, = шýлер.

Fälschung *f* =, -en поддéлка; фальсификáция.

fáltbar складнóй, сгибáющийся.

Fáltboot *n* -(e)s, -e *спорт.* разбóрная (складнáя) байдáрка.

Fálte *f* =, -n 1) склáдка, сбóрка; 2) морщи́на; ◇ die Stirn in ~n zíehen мóрщить лоб.

fálten *vt* 1) склáдывать; 2) мóрщить.

Fálter *m* -s, = мотылёк, бáбочка.

fáltig 1) в склáдках, в сбóрках; 2) морщи́нистый.

Falz *m* -es, -e *тех.* паз, фальц; жёлоб.

fálzen *vt полигр.* фальцевáть; *тех.* шпунтовáть.

familiär фамильярный.

Famílije *f* =, -n семья́; kéine ~ háben не имéть семьи́; ◇ es bleibt in der ~ это остáнется мéжду нáми, это не подлежи́т оглáске.

Famíli|en||angehörige *m, f* -n, -n член семьи́; **~name** *m* -ns, -n фами́лия.

famós 1) слáвный, отли́чный, великолéпный; 2) пресловýтый.

Fámulus *m* =, -se *u* -li помóщник, ассистéнт.

fand *см.* finden*.

Fang *m* -(e)s, Fänge 1) лóвля; 2) улóв.

fángen* *vt* лови́ть, поймáть; ◇ Féuer ~ загорáться; Grillen ~ хандри́ть.

Fáng||garn *n* -(e)s, -e сеть, сéти; **~leine** *f* =, -n причáл; **~schlinge** *f* =, -n аркáн; **~spiel** *n* -(e)s, -e (игрá в) горéлки.

Fant *m* -(e)s, -e юнéц, молокосóс.

Fárbe *f* =, -n 1) цвет, крáска; 2) масть (*в карт. игре*); ◇ ~ bekénnen раскры́ть кáрты.

fárbecht не линя́ющий (*при стирке*).

Färbemittel *n* -s, = крáсящее веществó.

färben *vt* крáсить, окрáшивать; bunt ~ раскрáшивать

Fárben||abstufung *f* =, -en оттéнок цвéта; **~blindheit** *f* = *мед.* дальтони́зм, цветовáя слепотá; **~brett** *n* -(e)s, -er пали́тра; **~druck** *m* -(e)s, -e цветнáя печáть; **~pracht** *f* = крáсочность.

fárbenreich крáсочный, многоцвéтный.

Fárbenspiel *n* -(e)s, -e перели́в (игрá) цветóв (крáсок).

Färber *m* -s, = краси́льщик

Färberéi *f* =, -en краси́льня, краси́льная фáбрика.

Fárbfilm *m* -(e)s, -e цветнóй фильм.

fárbig цветнóй; пёстрый.

fárblos бесцвéтный.

Fárb||muster *n* -s, = расцвéтка; **~stich** *m* -(e)s, -e цветнáя гравю́ра; **~stift** *m* -(e)s, -e цветнóй карандáш; **~stoff** *m* -(e)s, -e крáсящее веществó; пигмéнт.

Färbung *f* =, -en 1) окрáска; 2) оттéнок.

Farm *f* =, -en фéрма; хутор

Fármer *m* -s, = фéрмер.

Fárnkraut *n* -(e)s, -kräuter пáпоротник.

Fárre *m* -n, -n бычóк.

Färse *f* =, -n тёлка.

Fásching *m* -s, -e *u* -s карнавáл; мáсленица.

Faschísmus *m* = фаши́зм.

Faseléi *f* =, -en брéдни, вздор.

fáseln *vi* нести́ чепухý.

Fáser *f* =, -n волокнó, фи́бра.

fáserig волокни́стый.

Faß *n* -sses, Fässer бо́чка, бочо́нок (*как ме́ра по́сле числит. не склоня́ется*).

fáßbar 1) улови́мый; 2) поня́тный.

Fáßbinder *m* -s, = бо́ндарь.

fássen *vt* 1) хвата́ть; 2) понима́ть, постига́ть; 3) вставля́ть (*в опра́ву*); 4) вмеща́ть; ◇ j-n ins Áuge ~ следи́ть за кем-л., при́стально смотре́ть на кого́-л.; éinen Beschlúß ~ приня́ть реше́ние; Fuß ~ пусти́ть ко́рни; sich ~ успока́иваться, брать себя́ в ру́ки; ◇ sich kurz ~ быть кра́тким; ~ Sie sich kurz! не тра́тьте ли́шних слов!

fáßlich поня́тный, постижи́мый.

Fáßreifen *m* -s, = о́бруч.

Fássung *f* =, -en 1) опра́ва; 2) формулиро́вка; изложе́ние; реда́кция; die ~ éiner Réde текст ре́чи; 3) самооблада́ние; ◇ aus der ~ bríngen выводи́ть из терпе́ния, выводи́ть из себя́.

Fássungsraum *m* -(e)s, -räume ёмкость; объём.

fast почти́.

fásten *vi* пости́ться.

Fástnacht *f* =, -nächte 1) кану́н вели́кого поста́; ма́сленица; 2) карнава́л.

fatál 1) фата́льный, роково́й; 2) доса́дный, неприя́тный.

fáuchen *vi* фы́ркать, шипе́ть (*о ко́шке*).

faul I гнило́й, ту́хлый; ◇ die Sáche ist ~ де́ло дрянь; ein ~er Witz глу́пая (пло́ская) шу́тка (остро́та).

faul II лени́вый.

Fáulbaum *m* -(e)s, -bäume круши́на.

fáulen *vi* гнить, ту́хнуть.

fáulenzen *vi* лентя́йничать.

Fáulheit *f* = лень.

Fäulnis *f* = гние́ние; гниль.

Fáulpelz *m* -es, -e лентя́й.

Faust *f* =, Fäuste кула́к; ◇ auf éigene ~ на свой страх и риск; sich ins Fäustchen láchen злора́дствовать.

fáustdick: er hat es ~ hínter den Óhren ≅ он себе́ на уме́; он тёртый кала́ч.

Fáusthandschuh *m* -(e)s, -e рукави́ца, ва́режка.

Fauteuil [fo'tœ:j] *m* -s, -s кре́сло.

Fáxen *pl* лома́нье, кривля́нье; ◇ ~ máchen дура́читься, лома́ться.

Fázit *n* -s, -e *u* -s ито́г, су́мма; ◇ das ~ aus etw. ziehen подводи́ть ито́г, сде́лать вы́вод.

FDGB Fréier Déutscher Gewérkschaftsbund Объедине́ние свобо́дных неме́цких профсою́зов (*в ГДР*).

FDJ Fréie Déutsche Júgend Сою́з свобо́дной неме́цкой молодёжи.

Fébruar *m* = *u* -s, -e февра́ль.

féchten* *vt* 1) фехтова́ть; 2) сража́ться, боро́ться.

Féchter *m* -s, = фехтовáльщик; боéц.

Féder I *f* =, -n 1) перó (*писчее*); 2) перó; пух; ◇ in den ~n líegen *разг.* лежáть в постéли.

Féder II *f* =, -n 1) пружина, рессóра; 2) *тех.* шпóнка.

Féder||bett *n* -(e)s, -en перина; **~halter** *m* -s, = ру́чка (*для письма*).

Féderkraft *f* = *физ.* упру́гость.

féderléicht лёгкий как пёрышко.

Féderlesen: nicht viel ~s máchen не церемóниться.

Fédermesser *n* -s, = перочи́нный нож.

fédern I *vi* линя́ть (*терять перья*).

fédern II *vi* пружи́нить.

fédernd эласти́чный, упру́гий.

Féder||strich *m* -(e)s, -e рóсчерк перá; **~vieh** *n* -(e)s домáшняя пти́ца; **~volk** *n* -(e)s пернáтые; **~wolken** *pl* пéристые облакá; **~zug** *m* -(e)s, -züge *см.* Féderstrich.

Fée *f* =, Fé¦en фéя.

fé¦enhaft феери́ческий, чудéсный, волшéбный.

Fégefeuer *n* -s *рел.* чисти́лище.

fégen 1. *vt* мести́; **2.** *vi* (s) нести́сь (*о ветре*).

Feh *n* -(e)s, -e бéличий мех; бéличья шку́рка.

Féhde *f* =, -n враждá; спор.

Féhl||arbeit *f* = *тех.* брак; **~betrag** *m* -(e)s, -träge недочёт, дефици́т.

féhlen *vi* 1) (an *D*) недоставáть, не хватáть; 2) отсу́тствовать; 3) ошиби́ться, провини́ться; ◇ was fehlt Ihnen? что с вáми?; an mir soll es nicht ~ за мной дéло не стáнет.

Féhler *m* -s, = 1) оши́бка; 2) недостáток, изъя́н.

féhlerfrei безоши́бочный.

féhlerhaft непрáвильный; с оши́бками.

féhlerlos безоши́бочный, безукори́зненный.

Féhlgeburt *f* =, -en преждеврéменные рóды, вы́кидыш.

féhlgehen* *vi* (s) 1) сби́ться с пути́; 2) ошибáться, заблуждáться.

Féhlgewicht *n* -(e)s, -e провéс, недовéс.

féhlgreifen* *vi* промахну́ться, ошиби́ться.

Féhlgriff *m* -(e)s, -e прóмах, оши́бка.

féhlschießen* *vi* промахну́ться (*при стрельбе*).

féhlschlagen* *vi* 1) промахну́ться (*при ударе*); 2) (h, s) не сбывáться, не удавáться.

Féhl||schluß *m* -sses, -schlüsse оши́бочное заключéние; **~schuß** *m* -sses, -schüsse прóмах (*при стрельбе*); **~tritt** *m* -(e)s, -e невéрный шаг, простýпок; оши́бка.

Féier *f* =, -n прáзднество, торжествó.

Féierabend *m* -(e)s, -e 1) конéц рабóчего дня; 2) ка-

нýн прáздника; ◇ ~ máchen кончáть рабóту.

féierlich торжéственный; прáздничный.

Féierlichkeit *f* =, -en 1) торжéственность; 2) *pl* торжествá.

féiern 1. *vt* 1) прáздновать; 2) чéствовать; 2. *vi* отдыхáть; не рабóтать.

Féiertag *m* -(e)s, -e прáздник.

féig(e) труслúвый, малодýшный.

Féige *f* =, -n инжúр, смóква, фúга; gedörrte ~ вúнная ягода.

Féigheit *f* = трýсость, малодýшие.

féigherzig малодýшный.

Féigling *m* -s, -e трус.

feil продáжный, продаю́щийся.

féilbieten* *vt* предлагáть (выставля́ть) для продáжи.

Féile *f* =, -n напúльник

féilen *vt* пилúть; отдéлывать напúльником; *перен* отшлифóвывать.

féil‖haben* *vt*, **~halten*** *vt* имéть в продáже.

féilschen *vi* торговáться.

fein 1) тóнкий; мéлкий; тóчный; 2) прекрáсный, изя́щный; ◇ sich ~ máchen наряжáться, прихорáшиваться.

Féinbäcker *m* -s, = кондúтер.

Feind *m* -(e)s, -e враг, неприя́тель, протúвник.

féindlich 1) враждéбный; неприя́зненный; 2) неприя́тельский; **~er Éinfall** вторжéние неприя́теля.

Féindschaft *f* =, -en враждá.

féindselig (gégen *A*) враждéбный, недоброжелáтельный (*к кому-л.*).

Féindseligkeit *f* =, -en 1) враждéбность; 2) *pl* воéнные дéйствия; die ~en éinstellen прекращáть воéнные дéйствия.

féin‖fühlend, ~fühlig чýткий, деликáтный.

Féin‖gefühl *n* -(e)s чýткость, деликáтность; **~gewicht** *n* -(e)s чúстый вес.

Féinheit *f* =, -en тóнкость, нéжность; изя́щество.

Féin‖kost *f* = гастронóмия; **~mechanik** *f* = тóчная механика; **~schmecker** *m* -s, = любúтель хорошó поéсть, гурмáн.

feist жúрный, тóлстый.

féixen *vi* насмехáться; глýпо смея́ться.

Feld *n* -(e)s, -er 1) пóле, пáшня; 2) пóле сражéния; 3) пóприще, óбласть (*знания*); ◇ ins ~ rücken выступáть в похóд; j-n aus dem ~ schlágen одержáть верх над кем-л.; j-m das ~ räumen уступáть комý-л. мéсто.

Féld‖apotheke *f* =, -n похóдная аптéка; **~arbeiter** *m* -s, = батрáк; сельскохозя́йственный рабóчий; **~armee** *f* =, -me¦en дéйствующая áрмия; **~bett** *n* -(e)s, -en похóдная кровáть; **~dienstordnung** *f* =, -en *во-*

ен. уста́в полево́й слу́жбы; ~gericht *n* -(e)s, -e вое́нно-полево́й суд.

féldgrau защи́тный (*о цвете*).

Féld||heer *n* -(e)s, -e *см.* Féldarmee; ~herr *m* -n, -en полково́дец; ~küche *f* =, -n похо́дная ку́хня; ~lager *n* -s, = бива́к, ла́герь; ~mark *f* =, -en межа́; ~messer *m* -s, = землеме́р; ~post *f* =, -en полева́я по́чта; ~stecher *m* -s, = полево́й бино́кль; ~stein *m* -(e)s, -e булы́жник; ~übung *f* =, -en *воен.* манёвры; ~wache *f* =, -n заста́ва, пике́т.

Féldwebel *m* -s, = фельдфе́бель.

Féld||weg *m* -(e)s, -e просёлочная доро́га; ~zug *m* -(e)s, -züge *воен.* похо́д, кампа́ния

Fell *n* -(e)s, -e шку́ра, мех; ◇ j-m das ~ über die Ohren ziehen *разг.* содра́ть шку́ру с кого́-л.

Féll||eisen *n* -s, = портпле́д, ремни́ (*для постельных принадлежностей*); ~werk *n* -(e)s меха́, пушни́на.

Fels *m* -en, -en *см.* Félsen.

Félsblock *m* -(e)s, -blöcke утёс, ка́менная глы́ба.

Félsen *m* -s, = скала́.

félsenfést непоколеби́мый

Félsen||klippe *f* =, -n утёс; ~kluft =, -klüfte уще́лье; ~ritze *f* =, -n, ~spalte *f* =, -n рассе́лина в скале́; ~wand *f* =, -wände отве́сная скала́.

félsig скали́стый.

Fémininum *n* -s, -na *грам.* 1) же́нский род; 2) и́мя существи́тельное же́нского ро́да.

Fénster *n* -s, = окно́.

Fénster||brett *n* -(e)s, -er подоко́нник; ~laden *m* -s, = *u* -läden ста́вень; ~scheibe *f* =, -n око́нное стекло́.

Féri|en *pl* кани́кулы; ◇ ~ máchen име́ть кани́кулы.

Férkel *n* -s, = поросёнок; ~ wérfen опороси́ться.

fern далёкий; да́льний; ◇ von nah und ~ отовсю́ду; von ~ her издалека́.

Férn||amt *n* -(e)s, -ämter междугоро́дная телефо́нная ста́нция; ~ansicht *f* =, -en перспекти́ва, вид; ~bahnhof *m* -(e)s, -höfe вокза́л поездо́в да́льнего сле́дования; ~bild *n* -(e)s, -er *см.* Férnansicht.

férnbleiben* *vi* (s) 1) отсу́тствовать; 2) быть чу́ждым.

Férne *f* =, -n даль.

Férnempfang *m* -(e)s, -fänge *радио* приём на да́льнее расстоя́ние.

férner 1. *a* дальне́йший; 2. *adv* да́льше; кро́ме того́, fernerhin впредь.

Férn||geschütz *n* -es, -e дальнобо́йное ору́дие; ~gespräch *n* (e)s, -e (междугоро́дный) телефо́нный разгово́р; ~glas *n* -es, -gläser подзо́рная труба́; полево́й бино́кль.

férnhalten* *vt* отстранять; оберегать; **sich ~** сторониться, держаться в стороне.

Férn||heizung *f* =, -en теплофикация; **~heiz(ungs)zentrale** *f* =, -n теплоэлектроцентраль; **~kampfartillerie** *f* = дальнобойная артиллерия; **~kurse** *pl* курсы заочного обучения; **~lenkung** *f* =, -en управление по радио (*судном, самолётом и т. п.*).

férnliegen* *vi* быть несвойственным (чуждым); das liegt mir fern я далёк от этого.

férnöstlich дальневосточный.

Férn||rakete *f* =, -n ракета дальнего действия; **~rohr** *n* -(e)s, -e телескоп, подзорная труба; **~ruf** *m* -(e)s, -e вызов по телефону; **~sehen** *n* -s телевидение; **~sicht** *f* = *см.* Férnansicht.

férnsichtig дальнозоркий.

Férn||sprechamt *n* -(e)s, -ämter телефонная станция; **~sprecher** *m* -s, = телефон; **~sprechzentrale** *f* =, -n 1) центральная телефонная станция; 2) коммутатор; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche телефонограмма; **~unterricht** *m* -(e)s заочное обучение; **~verkehr** *m* -(e)s движение поездов дальнего следования; **~zug** *m* -(e)s, -züge поезд дальнего следования

Férse *f* =, -n пята, пятка; ◇ die ~n zéigen *разг.* удирать.

fértig готовый; ◇ ~ wérden (mit *D*) справляться (*с чем-л.*).

fértigbringen* *vt* доводить до конца; справляться (*с чем-л.*).

Fértigkeit *f* =, -en навык, сноровка, ловкость; mit größer ~ бегло, свободно.

fértigmachen *vt* сделать, закончить, доделать; **sich ~** приготовляться, быть наготове.

fesch 1) молодцеватый, лихой; 2) элегантный.

Féssel *f* =, -n 1) оковы, кандалы; 2) узы; 3) путы; ◇ in ~n schlágen заковать в кандалы.

Fésselballon *m* -s, -s привязной аэростат.

fésseln *vt* 1) заковывать в кандалы; 2) спутывать; привязывать; 3) приковывать (*взгляд*); 4) захватывать (*о книге*); привлекать (*внимание*); пленять.

fésselnd увлекательный, пленительный, захватывающий.

fest 1) твёрдый; 2) крепкий, прочный; 3) постоянный.

Fest *n* -es, -e праздник, празднество.

Féstaufzug *m* -(e)s, -züge торжественная процессия.

fést||binden* *vt* завязывать; **~drehen** *vt* закручивать.

Féste *f* =, -n 1) тверды́ня, кре́пость; 2) матери́к.

Féstessen *n* -s, = банке́т.

féstfahren* *vi* (s), sich ~ завя́знуть; сесть на мель; запу́таться.

féstgesetzt устано́вленный, обусло́вленный.

fésthalten* 1. *vt* 1) кре́пко держа́ть, уде́рживать; 2) заде́рживать; аресто́вывать; 2. *vi* (an *D*) приде́рживаться (*чего-л.*); sich ~ (an *D*) кре́пко держа́ться (*за что-л., кого-л.*).

féstigen *vt* укрепля́ть.

Féstigkeit *f* = твёрдость; про́чность; усто́йчивость.

Féstigung *f* =, -en укрепле́ние.

Féstland *n* -(e)s, -länder су́ша, матери́к.

féstlegen *vt* 1) устана́вливать; 2) вкла́дывать (*деньги*).

féstlich пра́здничный, торже́ственный.

féstmachen *vt* 1) заде́лывать; 2) прикрепля́ть.

Féstmahl *n* -(e)s, -e *см.* Féstessen.

Féstnahme *f* =, -n задержа́ние, аре́ст.

fést||nehmen* *vt* заде́рживать, аресто́вывать; **~schnallen** *vt* завя́зывать (*ремнём*); пристёгивать (*пряжкой*); **~schnüren** *vt* зашнуро́вывать, завя́зывать; **~schrauben** *vt* зави́нчивать; **~setzen** *vt* устана́вливать, назнача́ть; sich **~setzen** обоснова́ться, посели́ться; **~sitzen*** *vi* застря́ть; diese Régel sitzt nicht fest э́то пра́вило усво́ено не твёрдо; **~stampfen** *vt* утрамбо́вывать; **~stehen*** *vi* быть устано́вленным, быть несомне́нным; es steht fest, daß... устано́влено (несомне́нно), что...; **~stellen** *vt* устана́вливать, констати́ровать.

Fésttag *m* -(e)s, -e пра́здник.

fésttreten* *vt* ута́птывать.

Féstung *f* =, -en кре́пость.

Féstungs||haft *f* = заключе́ние в кре́пость; **~werk** *n* -(e)s, -e крепостно́е укрепле́ние.

Féstzug *m* -(e)s, -züge торже́ственное ше́ствие, корте́ж.

fett жи́рный, ту́чный.

Fett *n* -(e)s, -e жир, са́ло.

fétten *vt* сма́зывать жи́ром.

féttgedruckt напеча́танный жи́рным шри́фтом.

Féttgehalt *m* -(e)s содержа́ние жиро́в.

féttig заса́ленный, жи́рный.

Fétt||leibigkeit *f* = ту́чность, ожире́ние; **~sucht** *f* = (боле́зненное) ожире́ние; **~wanst** *m* -es, -wänste *разг.* толстя́к.

Fétzen *m* -s, = лоску́т, тря́пка; *pl* лохмо́тья.

feucht сыро́й, вла́жный.

féuchten *vt* сма́чивать.

Féuchtigkeit *f* = сы́рость, вла́жность.

feudál феода́льный.

Féuer *n* -s, = 1) огóнь; плáмя; darf ich Sie um ~ bítten? разрешíте прикурúть!; 2) пожáр; 3) стрельбá, орудийный огóнь; ~! пли!, огóнь!; 4) пыл, пылкость; ◇ ~ und Flámme sein (für *A*) увлéчься (*чем-л., кем-л.*).

Féuer‖alarm *m* -(e)s, -e пожáрная тревóга; **~becken** *n* -s, = жарóвня.

féuerbedeckt: ~er Raum *воен.* обстрéливаемое прострáнство.

Féuer‖bestattung *f* =, -en кремáция; **~esse** *f* =, -n дымовáя трубá.

féuer‖fest огнеупóрный, несгорáемый; **~frei** *воен.* необстрéливаемый; **~gefährlich** огнеопáсный.

Féuer‖hahn *m* -(e)s, -hähne пожáрный кран; **~haken** *m* -s, = кочергá; **~herd** *m* -(e)s, -e очáг; горн; *перен.* очáг пожáра; **~kugel** *f* =, -n *метеор.* óгненный шар; **~lini̦e** *f* =, -n *воен.* лúния огня́; **~löscher** *m* -s, = огнетушúтель; **~melder** *m* -s, = пожáрный сигнáл.

féuern *vi* 1) стреля́ть, палúть; 2) топúть (*печь*).

Féuernest *n* -(e)s, -er *воен.* огневáя тóчка.

Féuersbrunst *f* =, -brünste пожáр.

Féuerschein *m* -(e)s, -e зáрево пожáра.

féuer‖sicher огнеупóрный; безопáсный в пожáрном отношéнии; **~speiend** огнедышащий; ◇ ein ~speiender Berg вулкáн.

Féuer‖stätte *f* =, -n пожáрище; **~stein** *m* -(e)s, -e кремéнь; **~taufe** *f* =, -n боевóе крещéние.

Féuerung *f* =, -en 1) тóпка; 2) тóпливо.

Féuer‖versicherung *f* =, -en страховáние от огня́; **~wache** *f* =, -n пожáрная охрáна; **~waffe** *f* =, -n огнестрéльное орýжие; **~wehr** *f* =, -en пожáрная комáнда.

Féuerwehrmann *m* -(e)s, -männer *u* -leute пожáрный.

Féuerzeug *n* -(e)s, -e огнúво; зажигáлка.

Feuilleton [fœjə'tɔ̃:] *n* -s, -s фельетóн.

féurig 1) óгненный, пылáющий; 2) плáменный, стрáстный.

ff = sehr fein вы́сшего кáчества.

ff. = fólgende Séiten слéдующие стрáницы.

Fíbel *f* =, -n букварь

Fíber *f* =, -n фúбра, волокнó.

ficht *см.* féchten*.

Fíchte *f* =, -n ель.

fidél весёлый.

Fíeber *n* -s, = лихорáдка; im ~ spréchen брéдить; ich hábe ~ у меня́ жар.

fíeberhaft лихорáдочный.

fíebern *vi* лихорáдить; er fíebert егó лихорáдит, у негó жар.

Fíedel *f* =, -n скрúпка (*дешёвая*).

Fíedelbogen *m* -s, = *u* -bögen смычóк.

Fiedler *m* -s, = у́личный скрипач.

fiel *см.* fállen*.

Figúr *f* =, -en 1) фигу́ра; ein Bild in gánzer ~ сни́мок во весь рост; 2) извая́ние; ◇ éine tráurige ~ spíelen игра́ть жа́лкую роль.

Fiktión *f* =, -en фи́кция.

Filet [-'le:] *n* -s, -s 1) филé, то́нкая сéтка; 2) филéйная часть (*туши*).

Filiále *f* =, -n филиа́л; отделéние.

Film *m* -(e)s, -e 1) фильм; 2) плёнка; ◇ éinen ~ dréhen снима́ть фильм.

fílmen *vt* производи́ть киносъёмку; sich ~ lássen снима́ться в кино́.

Fíltergerät *n* -(e)s, -e *воен.* фильтру́ющий противога́з.

Filz *m* -es, -e во́йлок; фетр.

fílzen *vt* валя́ть (*войлок*); sich ~ сваля́ться (*о войлоке*).

fílzig всклоко́ченный; сваля́вшийся.

Fílz||stiefel *m* -s, = ва́ленок; ~**zelt** *n* -(e)s, -e ю́рта.

Finálsatz *m* -es, -sätze *грам.* прида́точное предложéние цéли.

finanzi¦éll 1. *a* фина́нсовый; 2. *adv* в дéнежном отношéнии.

Finánzwesen *n* -s фина́нсовая систéма, фина́нсы.

Fíndel||haus *n* -es, -häuser воспита́тельный дом; ~**kind** *n* -(e)s, -er подки́дыш.

fínden* *vt* 1) находи́ть; 2) счита́ть, находи́ть; das kann ich nicht ~ я с э́тим не согла́сен, я э́того не нахожу́; sich ~ 1) находи́ться; das Geld wird sich ~ дéньги найду́тся; 2) оказа́ться; es fand sich, daß... оказа́лось, что...; 3): sich in etw. ~ примири́ться с чем-л.

Fínder *m* -s, = лицо́, нашéдшее что-л.

Fínderlohn *m* -(e)s, -löhne вознаграждéние за нахо́дку.

fíndig нахо́дчивый; ein ~er Kopf нахо́дчивый па́рень.

Fíndling *m* -s, -e найдёныш, подки́дыш.

Finésse *f* =, -n изы́сканность, то́нкость.

fing *см.* fángen*.

Fínger *m* -s, = па́лец (*на руке*); der kléine ~ мизи́нец; drei ~ breit шириной в три па́льца; ◇ kéinen ~ breit ни на́ волос.

Fínger||fertigkeit *f* =, -en 1) *муз.* бéглость па́льцев; 2) ло́вкость; ~**hut** *m* -(e)s, -hüte напёрсток; ~**zeig** *m* -(e)s, -e указа́ние, намёк.

fingíeren *vt* выду́мывать; симули́ровать.

fingíert вообража́емый; фикти́вный.

Fink *m* -en, -en зя́блик.

Fínne I *m* -n, -n финн.

Fínne II *f* =, -n 1) плавни́к (*рыбы*); 2) прыщ, у́горь.

fínnisch фи́нский.

Fínnland *n* Финля́ндия.

fínster 1) тёмный, мрачный; дремучий; 2) угрюмый, суровый.

Fínsternis *f* =, -se 1) мрак, тьма, темнота; 2) затмение.

Fínte *f* =, -n уловка, увёртка.

Fírlefanz *m* -es, -e 1) балагурство; пустяки; 2) *шутл.* шут гороховый

firm твёрдый (*в чём-л.*); знающий, сведущий

Firmamént *n* -(e)s небосвод.

Firn *m* -(e)s, -e 1) фирн, вечный снег; 2) горная вершина (покрытая вечным снегом).

Fírnis *m* -ses, -se олифа; лак.

fírnissen *vt* лакировать.

Fisch *m* -es, -e рыба.

Físch‖bein *n* -(e)s китовый ус; **~brut** *f* =, -en рыбья молодь, мальки.

físchen *vt, vi* ловить рыбу; ◇ im trüben ~≅ в мутной воде рыбу ловить

Físcher *m* -s, = рыбак.

Fischeréi *f* =, -en 1) рыболовство, рыбный промысел; 2) тоня (*место ловли рыбы*).

Físch‖fang *m* -(e)s, -fänge 1) рыбная ловля, рыболовство; 2) улов; **~gerät** *n* -(e)s, -e рыболовные снасти; **~gräte** *f* =, -n рыбья кость; **~otter** *m* -s, = выдра; **~suppe** *f* =, -n уха; **~tran** *m* -(e)s, -e рыбий жир; **~zug** *m* -(e)s, -züge 1) путина; 2) улов.

Fískus *m* = казна, фиск.

Fístel *f* =, -n 1) *мед.* фистула, свищ; 2) *муз.* фальцет.

Fíttich *m* -(e)s, -e крыло (*птицы*); ◇ j-n únter séine ~e néhmen взять кого-л. под своё покровительство

fix 1. *a* 1) твёрдый; ~es Gehált твёрдый оклад; 2) проворный, ловкий; ein ~er Kerl бойкий малый, молодец; éine ~e Idée навязчивая идея; **2.** *adv* живо! быстро!; ◇ ~ und fértig совсем готово

fixíeren *vt* 1) устанавливать, фиксировать; 2) *фото* (за)фиксировать, закреплять; 3) пристально смотреть (*на кого-л., что-л.*).

Fíxstern *m* -(e)s, -e *астр.* неподвижная звезда

flach 1. *a* 1) плоский; 2) низменный; ровный; 3) неглубокий, поверхностный; плоский; ◇ die ~e Hand ладонь; **2.** *adv* плашмя

Fläche *f* =, -n 1) плоскость; площадь; 2) равнина

Flácheisen *n* -s, = листовое (полосовое) железо.

Fláchheit *f* =, -en плоскость, пошлость.

Fláchland *n* -(e)s равнина, низменность.

Flachs *m* -es лён.

Fláchs‖bau *m* -(e)s льноводство; **~hechel** *f* =, -n льночесалка; **~kopf** *m* -(e)s, -köpfe блондин, -ка; **~spinnerei** *f* =, -en льнопрядильня.

Fláchzange *f* =, -n плоскогу́бцы.

fláckern *vi* мерца́ть.

Flágge *f* =, -n флаг; die ~ stréichen спуска́ть флаг; *перен.* призна́ть себя́ побеждённым.

flággen *vi* выве́шивать фла́ги.

Flággschiff *n* -(e)s, -e фла́гманский кора́бль.

Flak *f* =, = *u* -s (*сокр.*) = Flíegerabwehrkanone.

Fláme *m* -n, -n флама́ндец.

Flámin, Flämin *f* =, -nen флама́ндка.

flämisch флама́ндский.

Flámme *f* =, -n пла́мя, ого́нь; ◇ in ~n stéhen пыла́ть; in ~n sétzen зажига́ть.

flámmen *vi* пыла́ть; пламене́ть.

flámmend пла́менный.

Flámmenwerfer *m* -s, = *воен.* огнемёт.

Flándern *n* Фла́ндрия.

flándrisch фла́ндрский.

Flanéll *m* -s, -e флане́ль.

flaníeren *vi* шата́ться, ходи́ть без де́ла.

Flánke *f* =, -n 1) бок (*животного*); 2) *воен.* фланг.

Flásche *f* =, -n 1) буты́лка; фля́жка; 2) рожо́к (*для детей*)

flátterhaft легкомы́сленный, ве́треный.

Fláttermine *f* =, -n *воен.* фуга́с.

fláttern *vi* 1) развева́ться; 2) (s) порха́ть.

flau сла́бый, вя́лый.

Flaum *m* -(e)s пух, пушо́к.

Fláum‖bart *m* -(e)s, -bärte 1) пушо́к на подборо́дке; 2) *разг.* молокосо́с; ~bett *n* -(e)s, -en пухови́к.

Fláusen *pl* увёртки, отгово́рки.

Fléchse *f* =, -n сухожи́лие.

Fléchte *f* =, -n 1) коса́ (*из волос*); 2) *мед.* лиша́й; 3) *бот.* лиша́йник.

fléchten* *vt* плести́, заплета́ть (*косу*); вить (*венки*).

Flécht‖werk *n* -(e)s, -e плете́ние; ~zaun *m* -(e)s, -zäune плете́нь.

Fleck *m* -(e)s, -e 1) ме́сто; 2) пятно́; 3) клочо́к (*земли́*); ◇ nicht vom ~ kómmen не сдви́нуться с ме́ста; das Herz auf dem réchten ~ háben быть отзы́вчивым челове́ком.

flécken *vt* па́чкать, мара́ть

Flécken *m* -s, = 1) пятно́; 2) месте́чко, селе́ние.

fléckig пятни́стый, в пя́тнах.

Flécktyphus *m* = *мед.* сыпно́й тиф.

Flédermaus *f* =, -mäuse *зоол.* лету́чая мышь.

Flégel *m* -s, = 1) цеп; 2) неве́жа.

flégelhaft гру́бый, невоспи́танный.

fléhen *vi* (um *A*) умоля́ть (*о чём-л.*).

fléhentlich 1. *a* умоляю́щий; 2. *adv* с мольбо́й.

Fleisch *n* -es 1) мясо; 2) мякоть (*плодов*); 3) плоть; ◇ ~ vom ~ плоть от пло́ти.

Fléischer *m* -s, = мясни́к.

fléisch||farben, **~farbig** теле́сного цве́та; **~fressend** плотоя́дный.

fléischig мяси́стый.

Fléischkost *f* = мясно́й стол.

fléischlich теле́сный, пло́тский.

Fléischwolf *m* -(e)s, -wölfe мясору́бка.

Fleiß *m* -es прилежа́ние, усе́рдие; mit ~ 1) приле́жно; 2) нaро́чно.

fléißig приле́жный, стара́тельный; усе́рдный.

flénnen *vi разг.* хны́кать.

flétschen: die Zähne ~ ска́лить зу́бы.

Flexión *f* =, -en *грам.* 1) измене́ние сло́ва; склоне́ние; спряже́ние; 2) фле́ксия.

flicht *см.* fléchten*.

flícken *vt* чини́ть, лата́ть.

Flícken *m* -s, = запла́та

Flíckwerk *n* -(e)s, -e 1) почи́нка, што́пка; 2) компиля́ция.

Flíeder *m* -s, = 1) сире́нь; 2) бузина́.

Flíege *f* =, -n му́ха.

flíegen* *vi* (s) лета́ть; ◇ in die Luft ~ взлете́ть на во́здух, взорва́ться.

flíegend лету́чий; лета́ющий; mit ~en Fáhnen с развева́ющимися знамёнами; ◇ ~er Dráche бума́жный змей.

Flíegen||leim *m* -(e)s, -e ли́пкая бума́га от мух; **~pilz** *m* -es, -e мухомо́р.

Flíeger *m* -s, = лётчик.

Flíeger||abwehrkanone *f* =, -n зени́тное ору́дие; **~angriff** *m* -(e)s, -e налёт авиа́ции, ата́ка с во́здуха; **~aufnahme** *f* =, -n аэрофотосъёмка; **~gefahr** *f* = возду́шная трево́га.

flíehen* 1. *vt* избега́ть; чужда́ться (*кого-л., чего-л.*); 2. *vi* (s) (vor, von *D*) бежа́ть, убега́ть (*от кого-л.*); спаса́ться бе́гством.

Flíehkraft *f* = *физ.* центробе́жная си́ла.

Flíeß||arbeit *f* =, -en пото́чный ме́тод произво́дства; **~band** *n* -(e)s, -bänder конве́йер.

Flíeßbarkeit *f* = теку́честь.

flíeßen* *vi* (s) 1) течь, ли́ться; струи́ться; 2) протека́ть; (*о времени*); 3) расплавля́ться.

flíeßend 1. *a* теку́щий; теку́чий; пла́вный; 2. *adv* бе́гло, свобо́дно.

flímmern *vi* мерца́ть; мига́ть (*о свете*); es flímmert mir vor den Áugen у меня́ ряби́т в глаза́х.

flink живо́й, прово́рный.

Flínte *f* =, -n ружьё.

Flítter *m* -s, = блёстка; мишура́.

Flítterwochen *pl* медо́вый ме́сяц.

Flócke *f* =, -n снежи́нка; *pl* хло́пья.

flóckig пуши́стый.

floh *см.* fliehen*.

Floh *m* -(e)s, Flöhe блоха́.

Flor *m* -s, -e 1) газ, креп (*материя*); 2) пелена́.

floríeren *vi* процвета́ть.

floß *см.* fließen*.

Floß *n* -es, Flöße 1) плот, паро́м; 2) *тех.* болванка (чугуна́).

flößbar сплавно́й.

Flósse *f* =, -n плавни́к (*рыбы*).

flößen *vt* сплавля́ть (*лес*); гнать плоты́.

Flöte *f* =, -n фле́йта.

Flötenbläser *m* -s, = флейти́ст.

flott 1. *a* 1) пла́вающий, плаву́чий; 2) бо́йкий, весёлый, расторо́пный; 2. *adv* ли́хо, ло́вко.

Flótte *f* =, -n флот.

Flótten‖station *f* =, -en, ~stützpunkt *m* -(e)s, -e вое́нно-морска́я ба́за.

Flottille [-'tilje] *f* =, -n флоти́лия.

flóttmachen: ein Schiff ~ снять су́дно с ме́ли.

Fluch *m* -(e)s, Flüche прокля́тие.

flúchen *vi* (*D или* auf *A*) проклина́ть (*кого-л., что-л.*); руга́ться, скверносло́вить.

Flucht I *f* =, -en бе́гство, побе́г; ◇ in die ~ schlágen обраща́ть в бе́гство; die ~ ergréifen обрати́ться в бе́гство.

Flucht II *f* =, -en ряд, верени́ца.

flüchten *vi* (s) *u* sich ~ убега́ть, спаса́ться бе́гством.

flüchtig 1. *a* 1) бе́глый, мимолётный; 2) лету́чий; улету́чивающийся; 3) пове́рхностный, небре́жный; 2. *adv* ме́льком, мимохо́дом, на́спех.

Flüchtigkeit *f* =, -en 1) рассе́янность; небре́жность; 2) лету́честь.

Flüchtling *m* -s, -e бегле́ц; бе́женец.

Flug *m* -(e)s, Flüge полёт, перелёт; ◇ im ~e ми́гом; на лету́.

Flúg‖abwehr *f* = противовозду́шная оборо́на; ~bahn *f* =, -en траекто́рия; ~blatt *n* -(e)s, -blätter листо́вка, проклама́ция; ~boot *n* -(e)s, -e *ав.* лета́ющая ло́дка; ~dienst *m* -es, -e возду́шное (пассажи́рское) сообще́ние; ~eigenschaft *f* =, -en лётное ка́чество.

Flügel I *m* -s, = 1) крыло́; 2) ство́рка (*двери*); 3) *воен.* фланг, крыло́; 4) фли́гель (*здания*).

Flügel II *m* -s, = роя́ль.

flügel‖lahm с подби́тым крыло́м; *перен.* обескура́женный; ~los бескры́лый.

Flügel‖schlag *m* -(e)s, -schläge взмах кры́льев; ~tür *f* =, -en двуство́рчатая дверь.

flügge опери́вшийся; ~ wérden стать самостоя́тельным.

Flúg‖hafen *m* -s, -häfen аэропо́рт; ~halle *f* =, -n анга́р; ~platz *m* -es, -plätze аэродро́м; ~post *f* =,

-en воздушная почта; ~route [-ru:tə] *f* =, -n воздушная трасса.

flugs на лету, мигом.

Flúg||sand *m* -es наносный песок; ~**schrift** *f* =, -en брошюра; листовка; ~**verkehr** *m* -(e)s воздушное сообщение; ~**waffe** *f* =, -n военно-воздушные силы; военная авиация; ~**wesen** *n* -s авиация; ~**wetter** *n* -s: (ún)günstiges ~wetter (не-)лётная погода; ~**zeit** *f* =, -en продолжительность полёта; ~**zeug** *n* -(e)s, -e самолёт; ~**zeugträger** *m* -s, = авианосец.

Flúnder *f* =, -n камбала.

flúnkern *vi* 1) мерцать; 2) *разг.* привирать.

Flur I *f* =, -en поле, нива.

Flur II *m* -(e)s, -e сени; прихожая; вестибюль.

Flúr||grenze *f* =, -n межа; ~**schaden** *m* -s, -schäden потрава полей.

Fluß *m* -sses, Flüsse 1) река; поток; 2) течение; ◇ etw. in ~ bríngen пустить в ход, наладить что-л.

flußábwärts вниз по реке.

Flúßarm *m* -(e)s, -e рукав реки.

flußáufwärts вверх по реке.

Flúß||bett *n* -(e)s, -en русло реки; ~**eisen** *n* -s, = железо в слитках.

flüssig 1) жидкий, текучий; расплавленный; 2) свободный; ~es Geld свободные (наличные) деньги; ◇ ein Kapitál ~ máchen реализовать капитал.

Flüssigkeit *f* =, -en 1) жидкость; 2) текучесть.

Flúß||pferd *n* -(e)s, -e бегемот; ~**stahl** *m* -(e)s, -stähle *u* -e литая сталь.

flüstern 1. *vt* шептать; 2. *vi* шептаться, шушукаться.

Flut *f* =, -en 1) прилив; 2) *перен.* поток.

flúten *vi* (h, s) течь; *перен.* валом валить.

Föderatión *f* =, -en федерация.

föderatív федеративный, федеральный.

Fóhlen *n* -s, = жеребёнок.

Föhre *f* =, -n сосна.

Fólge *f* =, -n 1) последствие, результат; 2) вывод, заключение; 3) последовательность; 4) ряд, серия; ◇ die ~n trágen отвечать за последствия; ~ léisten повиноваться.

fólgen *vi* (s) 1) (*D*) следовать (*за кем-л.*); 2) (*D*) следить (*за кем-л. глазами*); 3) (*D*) быть преемником (*в чём-л.*); (auf *A*) следовать (*за чем-л.*); 4) (aus *D*) вытекать (*из чего-л.*); 5) (*D*) слушаться (*кого-л.*); следовать (*совету*); ◇ auf Schritt und Tritt ~ следовать по пятам.

fólgend следующий.

fólgender||maßen, ~**weise** следующим образом.

fólgenschwer роковой, чреватый последствиями.

fólgerichtig логи́чный, после́довательный.

fólgern *vi* заключа́ть, де́лать вы́вод.

Fólgerung *f* =, -en заключе́ние, вы́вод.

Fólgezeit *f* =, -en бу́дущее; in der ~ впосле́дствии.

fólglich сле́довательно, ита́к.

fólgsam послу́шный.

Fólter *f* =, -n пы́тка.

fóltern *vt* пыта́ть, му́чить.

Fond [fɔ̃:] *m* -s, -s фон.

Fonds [fɔ̃:] *m* = [fɔ̃:s], = [fɔ̃:s] 1) фонд; 2) *pl* госуда́рственные проце́нтные бума́ги.

fóppen *vt* дразни́ть, дура́чить.

Förderkorb *m* -(e)s, -körbe подъёмная клеть (*в ша́хте*).

förderlich поле́зный, спосо́бствующий де́лу.

Förder‖maschine *f* =, -n подъёмная маши́на; **~mittel** *pl* тра́нспортные сре́дства.

fórdern *vt* тре́бовать.

fördern *vt* 1) спосо́бствовать, соде́йствовать (*чему-л.*); поощря́ть; 2): zutáge ~ отка́тывать (*руду*); выдава́ть на-гора́ (*уголь*).

Förderschacht *m* -(e)s, -schächte подъёмная ша́хта

Fórderung *f* =, -en 1) тре́бование; 2) прете́нзия; 3) вы́зов (*на дуэль*).

Förderung *f* =, -en 1) спосо́бствование, соде́йствие, поощре́ние; 2) *тех.* транспорти́рование; пода́ча, подъём; 3) *горн.* вы́дача, отка́тка руды́.

Forélle *f* =, -n форе́ль.

Form *f* =, -en фо́рма, вид.

Formalität *f* =, -en формальность.

Formatión *f* =, -en 1) форма́ция; 2) *воен.* формирова́ние; войскова́я часть.

Fórmel *f* =, -n фо́рмула.

forméll форма́льный.

fórmen *vt* формова́ть, придава́ть фо́рму.

Fórmenlehre *f* = морфоло́гия.

formíeren *vt* формирова́ть, образо́вывать; sich ~ формирова́ться, образо́вываться.

förmlich 1. *a* 1) официа́льный; 2) фо́рменный, настоя́щий; 2. *adv* 1) форма́льно; 2) соверше́нно; фо́рменным о́бразом.

fórmlos бесфо́рменный.

forsch молодцева́тый, бо́йкий; разбитно́й; у́харский.

fórschen *vi* (nach *D*) иссле́довать; разве́дывать.

fórschend пытли́вый, испыту́ющий.

Fórscher *m* -s, = иссле́дователь.

Fórschung *f* =, -en иссле́дование.

Forst *m* -es, -e лес, бор.

Förster *m* -s, = лесни́чий.

Försteréi *f* =, -en лесни́чество.

fort 1) прочь; вон; wir müssen ~ мы должны́ уйти́; 2) вперёд; ◇ in éinem ~ беспреры́вно; und so ~

(*сокр.* usf.) и так да́лее (*сокр.* и т. д.).

Fort [fɔ:r] *n* -s, -s форт, укрепле́ние.

fort* *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение вперёд*: fórtbewegen; 2) *продолжение действия*: sich fórtbilden; 3) *удаление, устранение*: fórtjagen.

fortán отны́не, впредь.

Fórtbestehen *n* -s дальне́йшее существова́ние.

fórtbewegen 1. *vt* дви́гать вперёд; 2. *sich* дви́гаться вперёд.

Fórtbewegung *f* =, -en поступа́тельное движе́ние; передвиже́ние.

fórtbilden, sich продолжа́ть своё образова́ние, повыша́ть свою́ квалифика́цию.

Fórtbildungs||kurse *pl* ку́рсы повыше́ния квалифика́ции; **~schule** *f* =, -n шко́ла для взро́слых.

fórt||bleiben* *vi* (s) не явля́ться, отсу́тствовать; **~bringen*** *vt* уноси́ть; уводи́ть; удаля́ть; **~dauern** *vi* продолжа́ться; **~fahren*** 1. *vi* 1) (s) уезжа́ть; 2) (h) продолжа́ть; 2. *vt* увози́ть; **~fallen*** *vi* (s) отпада́ть; **~führen** *vt* 1) уводи́ть, увози́ть; 2) продолжа́ть.

Fórtgang *m* -(e)s 1) ухо́д; 2) дальне́йший ход; продолже́ние; ◇ séinen ~ néhmen продолжа́ться.

fórtgehen* *vi* (s) 1) уходи́ть, удаля́ться; 2) продолжа́ться; продвига́ться (вперёд); so kann es nicht ~ так да́льше продолжа́ться не мо́жет.

fórtgeschritten 1) прогресси́вный; 2) успева́ющий

fórt||jagen 1. *vt* прогоня́ть; 2. *vi* (s) ускака́ть (*верхом*); **~kommen*** *vi* (s) 1) уходи́ть; уезжа́ть; исчеза́ть; 2) преуспева́ть; 3) расти́; развива́ться (*о растениях*).

Fórtkommen *n* -s 1) пропа́жа; 2) сре́дства к существова́нию; 3) успе́х.

fórt||lassen* *vt* отпуска́ть; **~laufen*** *vi* (s) убега́ть.

fórtlaufend теку́щий; **~e** Númmern номера́ по поря́дку.

fórt||machen, sich *разг.* убира́ться, удаля́ться; **~pflanzen** *vt* распространя́ть; sich **~pflanzen** 1) распространя́ться; 2) *биол.* размножа́ться; 3) передава́ться по насле́дству (*о признаках, качествах*).

Fórtpflanzung *f* =, -en 1) распростране́ние; 2) *биол.* размноже́ние.

fórt||reisen *vi* (s) уезжа́ть; **~reißen*** *vt* 1) вырыва́ть; отнима́ть; 2) увлека́ть; sich **~reißen** lássen (durch *A*) увлека́ться (*чем-л., кем-л.*); **~schaffen** *vt* убира́ть, уноси́ть; **~schicken** *vt* отсыла́ть; **~schieben*** *vt* отодвига́ть; **~schreiten*** *vi* (s) идти́ вперёд; преуспева́ть; прогресси́ровать.

Fórtschritt *m* -(e)s, -e успе́х, прогре́сс; **~e** máchen де́лать успе́хи.

fórtschrittlich прогресси́вный; передово́й.

fórt||schwemmen *vt* снести́ водо́й; **~setzen** *vt* продолжа́ть.

Fórtsetzung *f* =, -en продолже́ние; ~ folgt продолже́ние сле́дует.

fórt||tragen* *vt* уноси́ть; **~treiben*** *vt* прогоня́ть; угоня́ть.

fórtwährend беспреста́нный, постоянный.

fórt||wälzen *vt* отка́тывать; **~wehen** *vt* уноси́ть ве́тром; сдува́ть; **~werfen*** *vt* броса́ть, отбра́сывать; **~ziehen*** 1. *vt* отта́скивать; 2. *vi* (s) выезжа́ть (*из квартиры*), переселя́ться.

fossíl окамене́лый; ископа́емый.

Foyer [foa'je:] *n* -s, -s фойе́.

Fracht *f* =, -en 1) груз; 2) пла́та за прово́з, фрахт.

Fráchtbrief *m* -(e)s, -e *ком* накладна́я.

fráchten *vt* фрахтова́ть.

Frácht||geld *n* -(e)s, -er пла́та за прово́з; **~gut** *n* -(e)s, -güter груз; als ~gut гру́зом ма́лой ско́рости; **~schiff** *n* -(e)s, -e грузово́е су́дно; **~stück** *n* -(e)s, -e ме́сто (*о грузе*).

Fráge *f* =, -n вопро́с; ◇ in ~ kómmen принима́ться в соображе́ние.

Frágebogen *m* -s, = *u* -bögen опро́сный лист, анке́та.

frágen *vt*, *vi* (nach *D*, über *A*) спра́шивать, справля́ться (*о ком-л.*, *чём-л.*); es fragt sich noch... ещё вопро́с...

frágend вопроси́тельный.

Frágezeichen *n* -s, = вопроси́тельный знак.

fráglich сомни́тельный, спо́рный.

fráglos бесспо́рный, несомне́нный.

fragmentárisch 1. *a* отры́вочный, части́чный; 2. *adv* отрывками.

Fraktión *f* =, -en 1) часть; 2) фра́кция.

frank: ~ und frei открове́нно, пря́мо.

Fránkfurt *n*: ~ am Main (*сокр.* a. M.) Фра́нкфурт-на-Ма́йне; ~ an der Oder (*сокр.* a. d. O.) Фра́нкфурт-на-Одере.

frankíeren *vt* опла́чивать почто́вым сбо́ром, накле́ить ма́рки.

fránko *ком.* фра́нко; ~ Grénze опла́чено до грани́цы.

Fránkreich *n* Фра́нция.

Fránse *f* =, -n бахрома́.

Franzóse *m* -n, -n франц́уз.

Französin *f* =, -nen франц́уженка.

französisch 1. *a* францу́зский; 2. *adv* по-францу́зски.

frappánt порази́тельный, удиви́тельный.

Fräser *m* -s, = 1) фре́за; 2) фрезеровщик.

fraß *см.* fréssen*.

Fraß *m* -es, -e корм (*для скота*).

Frátze *f* =, -n рóжа; гримáса; ◇ ~n schnéiden кóрчить рожи.

Frau *f* =, -en 1) жéнщина; 2) женá; 3) госпожá; gnädige ~ судáрыня.

Fráuenarzt *m* -es, -ärzte гинекóлог.

Fráuen‖bund: Demokrátischer ~ Déutschlands (*сокр.* DFD) Демократúческий жéнский союз Гермáнии; ~**föderation**: Internationále Demokrátische ~föderation (*сокр.* IDFF) Междунарóдная демократúческая федерáция жéнщин (*сокр.* МДФЖ).

fráuenhaft жéнственный.

Fráuens‖leute *pl презр.* бабьё; ~**person** *f* =, -en *разг.* осóба, жéнщина.

Fráuentag: Internationáler ~ Междунарóдный жéнский день.

Fráuenzimmer *n* -s, = *презр.* жéнщина, баба.

Fräulein *n* -s, = бáрышня девúца.

frech дéрзкий, нáглый.

Fréchheit *f* =, -en дéрзость, нáглость.

frei 1) свобóдный, независúмый; 2) свобóдный, незáнятый; 3) открытый; 4) даровóй, бесплáтный; ◇ únter ~em Hímmel под открытым нéбом; auf ~en Fuß sétzen освободúть (*из-под ареста*); ~e Hand lássen предоставлять свобóду дéйствий.

Fréiballon *m* -s, -s сферúческий аэростáт.

Fréie 1. *m, f* -n, -n свобóдный (человéк); 2. *n* -n простóр; im ~n на открытом вóздухе; ins ~ на свéжий вóздух, зá город.

fréien *vi* (um *A*) свáтаться (*к кому-л.*).

Fréier *m* -s, = женúх.

fréigeben* *vt* освобождáть; снимáть запрéт.

fréigebig щéдрый.

Fréi‖geist *m* -es, -er свободомыслящий, вольнодýмец; ~**hafen** *m* -s, -häfen вóльная гáвань, пóрто-фрáнко.

fréihalten* *vt* платúть (*за кого-л.*), угощáть.

Fréiheit *f* =, -en 1) свобóда, вóля; 2) смéлость; ◇ sich die ~ néhmen осмéливаться.

fréiheitsliebend свободолюбúвый.

Fréiheitsstrafe *f* =, -n лишéние свобóды, арéст.

Fréi‖herr *m* -n, -en барóн; ~**karte** *f* =, -n бесплáтный билéт.

fréilassen* *vt* освобождáть, выпускáть на свобóду; отпускáть (*школьников домой*)

Fréileitung *f* =, -en *тех.* воздýшный прóвод; воздýшная лúния.

fréilich конéчно, прáвда; однако; разумéется.

Fréilichtbühne *f* =, -n открытая сцéна.

Fréimut *m* -(e)s откровéнность, úскренность.

fréimütig откровéнный, úскренний.

Fréi||schar *f* =, -en партизáнский отря́д; **~schärler** *m* -s, = партизáн; **~sinn** *m* -(e)s свободомы́слие.

fréisprechen* *vt* опрáвдывать.

Fréi||sprechung *f* =, -en, **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche оправдáтельный приговóр; **~staat** *m* -(e)s, -en респýблика; **~stadt** *f* =, -städte вóльный гóрод; **~statt** *f* =, -stätten, **~stätte** *f* =, -n убéжище.

fréistehen* *vi* быть дозвóленным; es steht Íhnen frei zu géhen вы имéете прáво уйти́.

Fréistelle *f* =, -n бесплáтное мéсто (*в учебном заведении*).

fréistellen *vt* 1) предоставля́ть; 2) освобождáть.

Fréitag *m* -(e)s, -e пя́тница.

Fréi||treppe *f* =, -n подъéзд, крыльцó; парáдная лéстница; **~übung** *f* =, -en *спорт.* вóльное движéние (*гимнастика*).

fréiwillig 1. *a* добровóльный; 2. *adv* по дóброй вóле.

Fréiwillige *m* -n, -n 1) добровóлец; 2) вольноопределя́ющийся.

fremd 1) чужóй; посторóнний; чýждый; 2) инострáнный.

frémdartig стрáнный, непривы́чный.

Frémde I *f* = чужби́на.

Frémde II *m*, *f* -n, -n инострáнец, -нка; приéзжий, -жая, незнакóмец, -мка.

Frémden||buch *n* -(e)s, -bücher кни́га для зáписи приезжáющих (*в гостинице*); **~führer** *m* -s, = 1) гид, проводни́к; 2) путеводи́тель; **~verkehr** *m* -(e)s тури́зм (*иностранный*).

Frémdenverkehrsbüro *n* -s, -s бюрó обслýживания тури́стов.

Frémdheit *f* = 1) незнакóмство, неосведомлённость; 2) стрáнность, необы́чность.

Frémdkörper *m* -s, = инорóдное тéло.

Frémdling *m* -s, -e чужóй, пришéлец.

Frémdsprache *f* =, -n инострáнный язы́к.

frémdsprachlich иноязы́чный; **~er** Únterricht преподавáние инострáнных языкóв.

Frémdwort *n* -(e)s, -wörter инострáнное слóво.

Frequénz *f* =, -en 1) посещáемость; 2) *эл.* частотá.

fréssen* *vt* 1) есть (*о животных*); aus der Hand ~ *перен.* быть приручённым; 2) поглощáть; 3) разъедáть.

Fréssen *n* -s корм (*для животных*).

Frésser *m* -s, = обжóра.

Fréude *f* =, -n рáдость, весéлье; vor ~ от рáдости; es ist éine wáhre ~ сéрдце рáдуется; ◇ séine hélle ~ háben (an *D*) рáдоваться (*чему-л.*).

Fréuden‖haus *n* -es, -häuser дом терпи́мости; **~rausch** *m* -es, -e, **~taumel** *m* -s упое́ние, восто́рг.

fréudig ра́достный.

fréudlos безра́достный.

fréuen *vt* ра́довать; sich ~ (über *A*) ра́доваться (*чему-л.*); (auf *A*) ра́доваться (*чему-л. предстоящему*).

Freund *m* -(e)s, -e 1) друг, прия́тель; 2) сторо́нник; 3) люби́тель (*чего-л.*); ◇ mit j-m gut ~ sein быть в хоро́ших отноше́ниях с кем-л.

Fréundin *f* =, -nen подру́га.

fréundlich приве́тливый, ла́сковый; séien Sie so ~! бу́дьте так добры́!

Fréundschaft *f* =, -en дру́жба.

fréundschaftlich 1. *a* дру́жественный; дру́жеский; 2. *adv* по-дру́жески.

Frével *m* -s, = престу́пок; злодея́ние.

frévelhaft престу́пный; на́глый.

fréveln *vi* (gégen *A*) наруша́ть (*законы*).

Fríede *m* -ns, -n, **Fríeden** *m* -s, = 1) мир; согла́сие; 2) поко́й; споко́йствие; laß mich in ~! оста́вь меня́ в поко́е!; ◇ ~ stíften мири́ть.

Fríedens‖anhänger *m* -s, = сторо́нник ми́ра; **~bruch** *m* -(e)s, -brüche наруше́ние ми́ра; **~fahne** *f* =, -n бе́лый флаг (*парламентёра*); **~kämpfer** *m* -s, = боре́ц за мир, сторо́нник ми́ра; **~stand** *m* -(e)s 1) состоя́ние ми́ра; ми́рное вре́мя; 2) соста́в (а́рмии) ми́рного вре́мени; **~stärke** *f* = *см.* Fríedensstand 2; **~wacht** *f* =, -en ва́хта ми́ра.

fríedfertig миролюби́вый.

Fríedhof *m* -(e)s, -höfe кла́дбище.

fríedlich ми́рный, споко́йный.

fríedliebend миролюби́вый.

fríeren* 1. *vi* 1) мёрзнуть, зя́бнуть; 2) (s) замерза́ть, покрыва́ться льдом; 2. *vimp*: es friert dráußen на дворе́ моро́з.

frisch 1. *a* 1) све́жий; 2) све́жий, прохла́дный; 3) чи́стый, све́жий; 4) бо́дрый; ◇ auf ~er Tat ertáppen пойма́ть с поли́чным; 2. *adv* 1) свежо́; ~ im Gedächtnis háben хорошо́ по́мнить; 2) сно́ва, за́ново.

Frísche *f* = све́жесть, прохла́да.

Fríschobst *n* -es све́жие фру́кты.

frischwég жи́во, бо́йко.

Friseur ['zø:r] *m* -s, -e парикма́хер.

frisíeren 1. *vt* причёсывать, де́лать причёску; 2. sich причёсываться.

frißt *см.* fréssen*.

Frist *f* =, -en срок, вре́мя.

frísten *vt* отсро́чивать; дава́ть срок; ◇ sein Lében ~ прозяба́ть, перебива́ться.

frístlos 1. *a* бессро́чный; 2. *adv* 1) без сро́ка; 2) безотлага́тельно.

Frisúr *f* =, -en причёска.

Frl. = Fräulein.

froh весёлый, ра́достный; дово́льный; ich bin ~, daß... я рад, что...

fröhlich весёлый, ра́достный.

frohlócken *vi* ликова́ть, торжествова́ть.

Fróhsinn *m* -(e)s весёлый нрав.

fromm 1) на́божный, благочести́вый; ein ~er Wunsch благо́е наме́рение; 2) кро́ткий.

Frömmeléi *f* =, -en ханжество́.

frómmen *vi* приноси́ть по́льзу.

Frömmigkeit *f* =, -en благоче́стие, на́божность.

Fron *f* =, -en ба́рщина; поднево́льный труд.

Frón||arbeit *f* =, -en, **~dienst** *m* -es поднево́льный труд.

frónen *vi перен.* тяну́ть ля́мку.

frönen *vi* (*D*) предава́ться (*какой-л. страсти*).

Front *f* =, -en 1) фронт; an der ~ на фро́нте; 2) фронт, строй; in der ~ в строю́; 3) фаса́д.

Fróntabschnitt *m* -(e)s, -e уча́сток фро́нта.

frontál фронта́льный, лобово́й.

Frontálangriff *m* -(e)s, -e *воен.* лобова́я ата́ка.

Fróntdienst *m* -es слу́жба в де́йствующей а́рмии.

fror *см.* frieren*.

Frosch *m* -es, Frösche лягу́шка.

Frost *m* -es, Fröste моро́з, сту́жа.

Fróstbeule *f* =, -n о́пухоль от обмора́живания.

frösteln *vimp* зноби́ть; es fröstelt mich меня́ зноби́т.

fróstig моро́зный.

Fróstkranke *m* -n, -n обморо́женный.

frottíeren *vt* растира́ть, масси́ровать.

Frucht *f* =, Früchte 1) плод, фрукт; 2) *pl* плоды́; результа́т.

Frúchtabtreibung *f* =, -n *мед.* або́рт.

frúchtbar плодоро́дный; плодови́тый.

frúchtbringend 1) плодоно́сный; 2) плодотво́рный.

frúchten *vi* приноси́ть по́льзу.

Frúchtkern *m* -(e)s, -e ко́сточка (*плода*).

frúcht||los беспло́дный, тще́тный; **~tragend** плодоно́сный, плодоро́дный; при́быльный.

Frúchtwechsel *m* -s, = *с.-х.* севооборо́т.

früh ра́нний; ◇ von ~ bis spät с утра́ до ве́чера; mórgen ~ за́втра у́тром.

Frühbeet *n* -(e)s, -e парни́к.

Frühe *f* = рань; ◇ in áller ~ чуть свет.

früher 1. *a* бо́лее ра́нний; бы́вший; in ~en Zéiten в бы́лые времена́; 2. *adv* ра́ньше, пре́жде; wie ~ по-пре́жнему

früh(e)stens не ра́нее чем.

Früh||frost *m* -es, -fröste заморозки; ~**geburt** *f* =, -en преждевре́менные ро́ды.

Frühjahr *n* -(e)s, -e, **Frühling** *m* -s, -e весна́.

frühreif 1) скороспе́лый; 2) развито́й не по во́зрасту.

Früh||schichte *f* =, -n у́тренняя сме́на; ~**stück** *n* -(e)s, -e за́втрак.

frühstücken *vi* за́втракать.

frühzeitig 1. *a* 1) ра́нний; 2) преждевре́менный; 2. *adv* зара́нее, заблаговре́менно.

Fuchs *m* -es, Füchse 1) лиси́ца, лиса́; 2) ло́шадь ры́жей ма́сти.

Fúchsbau *m* -(e)s, -e ли́сья нора́.

fúchsrót ры́жий.

Fúchtel *f* =, -n 1) плеть; 2) муштра́; ◇ j-n únter der ~ hálten ≅ держа́ть кого́-л. в ежо́вых рукави́цах.

fúchteln *vi* маха́ть; mit den Händen ~ разма́хивать рука́ми.

Fúder *n* -s, = воз (*сена, дров*).

fúderweise (це́лыми) воза́ми, ку́чами.

Fug: mit ~ und Recht с по́лным пра́вом.

Fúge I *f* =, -n *тех.* стык, паз, шов; ◇ aus den ~n géhen распада́ться; расша́тываться; in állen ~n kráchen треща́ть по всем швам

Fúge II *f* =, -n *муз.* фу́га.

fügen *vt* свя́зывать; пригоня́ть; соединя́ть; sich ~ 1) случа́ться; быва́ть; 2) (in *A*) покоря́ться (*чему-л.*), смиря́ться (*с чем-л.*).

fügsam послу́шный, поко́рный.

Fügung *f* =, -en 1) *тех.* соедине́ние; 2) судьба́; стече́ние обстоя́тельств.

fühlbar ощути́мый, осяза́емый; ◇ sich ~ máchen дава́ть себя́ чу́вствовать.

fühlen *vt* 1) чу́вствовать, ощуща́ть; 2) ощу́пывать; sich ~ чу́вствовать себя́; sich getróffen ~ чу́вствовать себя́ заде́тым.

Fühler *m* -s, =, **Fühlhorn** *n* -(e)s, -hörner щу́пальце, усик.

Fühlung *f* =, -en соприкоснове́ние; конта́кт; ◇ ~ néhmen вступа́ть в конта́кт (в соприкоснове́ние).

fuhr *см.* fáhren*.

Fúhre *f* =, -n воз, подво́да.

führen *vt* 1) вести́, води́ть; приводи́ть; доводи́ть; 2) вести́; руководи́ть, кома́ндовать; 3) держа́ть, име́ть в прода́же (*товар*); ◇ etw. im Schílde ~ замышля́ть что-л.

führend руководя́щий, веду́щий.

Führer *m* -s, = 1) вождь, руководи́тель; *воен.* команди́р; 2) вожа́тый; шофёр; пило́т; 3) проводни́к; 4) путеводи́тель.

Führerschaft *f* = кома́ндование, руково́дство.

Führerschein *m* -(e)s, -e свиде́тельство на пра́во

управлéния маши́ной, правá води́теля.

Fúhr||kosten *pl* гужевы́е расхóды; **~lohn** *m* -(e)s, -löhne плáта за провóз; **~mann** *m* -(e)s, -männer *u* -leute извóзчик, возни́ца.

Führung *f* =, -en 1) руковóдство, управлéние; 2) ведéние (*дел*); 3) поведéние.

Fúhr||werk *n* -(e)s, -e повóзка; экипáж; **~wesen** *n* -s извóзный прóмысел.

Fülle *f* = 1) изоби́лие; 2) полнотá; ◇ in Hülle und ~ в избы́тке, в изоби́лии.

füllen *vt* 1) наполня́ть, заполня́ть; 2) фаршировáть.

Füllen *n* -s, = жеребёнок.

Füllfeder *f* =, -n авторýчка.

Füllung *f* =, -en 1) наполнéние; 2) начи́нка; 3) плóмба (*зубная*).

Fund *m* -(e)s, -e нахóдка.

Fúnd||grube *f* =, -n 1) при́иск; 2) сокрóвищница; **~ort** *m* -(e)s, -e, **~stätte** *f* =, -n *горн.* месторождéние.

fünf пять, пя́теро; es geht auf ~ скóро пять часóв; ◇ ~ geráde sein lássen, ~ éine geráde Zahl sein lássen ≅ смотрéть сквозь пáльцы на что-л.

Fünf *f* =, -en пятёрка.

fünfeckig пятиугóльный.

Fünfer *m* -s, = 1) пятёрка, пятóк; 2) пять пфéннигов (*монета*).

fünf||fach, ~fältig 1. *a* пятикрáтный; 2. *adv* впя́теро, в пять раз.

fünfhúndert пятьсóт.

Fünfjahrplan *m* -(e)s, -pläne пятилéтний план, пятилéтка.

fünf||stöckig пятиэтáжный; **~tägig** пятиднéвный.

fünfte пя́тый.

fünfzehn пятнáдцать.

fünfzig пятьдеся́т.

Fünfziger *m* -s, = мужчи́на (в вóзрасте) от 50 до 60 лет.

fungíeren *vi* 1) дéйствовать, функциони́ровать; 2) исполня́ть обя́занности.

Fúnk||anlage *f* =, -n радиоустанóвка; **~bericht** *m* -(e)s, -e сообщéние по рáдио; **~bild** *n* -(e)s, -er 1) телевизиóнное изображéние; 2) фоторадиогрáмма.

Fúnke *m* -ns, -n *см.* Fúnken.

fúnkeln *vi* и́скриться, сверкáть.

fúnkelnágelnéu совсéм нóвый, с игóлочки.

Fúnkempfänger *m* -s, = радиоприёмник.

fúnken *vt* передавáть по рáдио.

Fúnken *m* -s, = 1) и́скра; ~ sprühen и́скриться; 2) прóблеск, намёк.

Fúnker *m* -s, = ради́ст.

Fúnk||spruch *m* -(e)s, -sprüche радиогрáмма; **~station** *f* =, -en, **~stelle** *f* =, -n радиостáнция.

Funktionär *m* -s, -e активи́ст; дéятель (*партийный, профсоюзный*); ein léiten-

der ~ ответственный работник.

Funk||turm *m* -(e)s, -türme радиомачта; ~**verbindung** *f* =, -en радиосвязь; ~**wesen** *n* -s радиовещание; ~**zeichen** *pl* радиосигналы.

für 1. *präp* (*A*) 1) для; за, на; ~ einen Monat на месяц; ~ immer навсегда; Tag ~ Tag изо дня в день; ~s érste на первых порах; 2) *с местоимением* was: was ~ ein..? что за..?; 2. *adv*: ~ und ~ постоянно, вечно; ◇ sind Sie ~ óder gégen? вы за или против?; es ist éine Sáche ~ sich это особь статья.

Für: das ~ und (das) Wider (доводы) за и против.

Fürbitte *f* =, -n ходатайство, просьба.

Fúrche *f* =, -n борозда.

fúrchen *vt* 1) бороздить; 2) морщить, наморщить.

Furcht *f* = страх, боязнь; ◇ ~ háben бояться.

fúrchtbar страшный, ужасный.

fürchten *vt u* **sich** ~ (vor *D*) бояться, опасаться (*кого-либо, чего-л.*).

fürchterlich *см.* fúrchtbar.

fúrchtlos бесстрашный.

fúrchtsam боязливый.

fürlíebnehmen* *см.* vorlíebnehmen.

Furníer *n* -s, -e фанера.

fürs = für das.

Fürsorge *f* = 1) попечение, забота; 2) социальное обеспечение.

Fürsprache *f* =, -n ходатайство; ◇ ~ für j-n éinlegen ходатайствовать за кого-л.

Fürst *m* -en, -en князь; государь.

Fürstenhaus *n* -es, häuser княжеский род; династия.

Fürstentum *n* -(e)s, -tümer княжество.

fürstlich 1) княжеский; 2) *перен.* роскошный, царский.

Furt *f* =, -en брод.

fürwáhr поистине.

Fürwort *n* -(e)s, -wörter *грам.* местоимение.

Fusión *f* =, -en слияние.

Fuß I *m* -es, Füße 1) нога (*ступня*); mit blóßen Füßen босиком; 2) ножка (*стола*); 3) подножие (*горы*); 4) стопа (*в стихе*); ◇ zu ~ géhen идти пешком; auf den ~ fólgen идти по пятам; festen ~ fássen твёрдо стать на ноги; mit j-m auf gútem ~ stéhen быть в хороших отношениях с кем-л.

Fuß II *m* -es, -e *u с числ.* = фут.

Fúß||ball *m* -(e)s, -bälle футбол; ~**ballelf** *f* =, -en футбольная команда; ~**bank** *f* =, -bänke скамеечка для ног; ~**bekleidung** *f* =, -en обувь; ~**boden** *m* -s, -böden пол.

fúßbréit шириной в фут.

Fúß||breit *m* =, = шаг, пядь; kéinen ~ Érde ни (одной) пяди земли; ~-

decke *f* =, -n одеяло, плед.

füßen *vi* (auf *D*) основываться, базироваться (*на чём-л.*).

Füß||gänger *m* -s, = пешеход; ~hebel *m* -s, = педаль, ножной рычаг.

füßhóch вышиной в фут.

Füß||knöchel *m* -s, = щиколотка; ~lappen *m* -s, = портянка; ~note *f* =, -n сноска, подстрочное примечание; ~pfad *m* -(e)s, -e тропинка; ~sohle *f* =, -n подошва (*ноги*); ~soldat *m* -en, -en пехотинец; ~(s)tapfe *f* =, -n, ~(s)tapfen *m* -s, = след ноги; ◇ in j-s ~(s)tapfen tréten идти по чьим-либо стопам; подражать кому-л.; ~steig *m* -(e)s, -e тротуар; ~tritt *m* -(e)s, -e 1) поступь; 2) пинок; 3) подножка; 4) педаль; ~volk *n* -(e)s *воен.* пехота; ~weg *m* -(e)s, -e дорога для пешеходов; тротуар.

futsch: ~ sein *разг.* пропадать; álles ist ~! пиши пропало!

Fútter I *n* -s корм (*для скота*), фураж.

Fútter II *n* -s, = подкладка (*одежды*).

Futterál *n* -s, -e футляр.

fútterarm бедный кормом.

Fútterkasten *m* -s, = *u* -kästen 1) закром; 2) кормушка.

füttern I *vt* кормить (*животных, детей*).

füttern II *vt* подшивать подкладку (*подо что-л.*).

Fútter||rübe *f* =, -n кормовая свекла; ~sack *m* -(e)s, -säcke торба.

Fútterstoff *m* -(e)s, -e подкладочный материал.

Futúrum *n* -s, -ra *грам.* будущее время.

G

g = Gramm грамм.

gab *см.* gében*.

Gábe *f* =, -n 1) дар, подарок; 2) дарование, талант.

Gábel *f* =, -n вилка; вилы.

gábeln *vt* брать вилкой; sich ~ раздваиваться, разветвляться.

gáckern *vi* кудахтать; гоготать.

gáffen *vi* глазеть, зевать.

Gáffer *m* -s, = зевака, разиня.

Gáge [-ʒə] *f* =, -n жалованье, заработная плата.

gähnen *vi* 1) зевать; 2) зиять.

Gála *f* = парадная одежда, парадная форма.

Galanteríe *f* =, -ri̯en любезность, галантность.

Galanteríewaren *pl* галантерея.

Galéere *f* =, -n *ист.* галера.

Galéeren||arbeit *f* =, -en каторжный труд; ~sträfling *m* -s, -e *ист.* каторжник (*на галере*).

Galeríe *f* =, -ri̯en 1) галерея; 2) галёрка.

Gálgen *m* -s, = ви́селица

Gálgenhumor *m* -s ю́мор ви́сельника.

Gálle *f* = 1) жёлчь; 2) жёлчность, зло́ба.

Gállert *n* -(e)s, -e 1) желати́н; 2) сту́день.

gállig жёлчный, зло́бный.

galoppíeren *vi* (h, s) скака́ть гало́пом.

galoppíerend: ~e Schwindsucht скоротéчная чахо́тка

galt *см.* gélten*.

Gamásche *f* =, -n гама́ша; *pl* гéтры; обмо́тки.

gang: es ist ~ und gäbe так заведено́, так при́нято.

Gang *m* -(e)s, Gänge 1) ходьба́; движéние; разви́тие (*действия*); séinen ~ géhen идти́ свои́м чередо́м; 2) похо́дка, по́ступь; 3) доро́га, коридо́р; прохо́д; 4) блю́до; ◇ in ~ sétzen приводи́ть в движéние.

Gángart *f* =, -en 1) похо́дка; 2) аллю́р (*лошади*).

gángbar 1) проходи́мый; 2) ходово́й, употреби́тельный, хо́дкий.

Gängelband *n* -(e)s, -bänder по́мочи; ◇ j-n am ~ führen води́ть кого́-л. на помоча́х, опека́ть кого́-л.

gängeln *vt* води́ть на помоча́х; *перен.* опека́ть.

Gans *f* =, Gänse гусь; dúmme ~ *груб.* ду́ра.

Gänse||blümchen *n* -s, = маргари́тка; ~füßchen *pl* кавы́чки; ~haut *f* = гуси́ная ко́жа; мура́шки; ~marsch *m*: im ~marsch géhen идти́ гусько́м.

Gänserich *m* -(e)s, -e гуса́к.

ganz 1. *a* весь; цéлый; невреди́мый; по́лный; 2. *adv* совсéм, совершéнно; дово́льно (*хорошо, плохо*); ◇ ~ und gar всецéло; im gróßen und ~en в о́бщем; ich bin ~ Ohr я весь внима́ние.

Gánze *n* -n цéлое, совоку́пность.

gänzlich 1. *a* по́лный, совершéнный; 2. *adv* вполнé, всецéло.

gar 1. *a* гото́вый (о *пище*); 2. *adv* о́чень; ~ nicht во́все не; ~ zu sehr сли́шком.

Garantíe *f* =, -tí¦en гара́нтия; поручи́тельство; únter ~ с руча́тельством.

Gáraus *m*: j-m den ~ máchen прико́нчить, докона́ть кого́-л.

Gárbe *f* =, -n сноп

Gárde *f* =, -n гва́рдия.

Gardíne *f* =, -n занавéска.

Gardíst *m* -en, -en гвардéец.

gären* *и по слаб. спр. vi* броди́ть; *перен.* волнова́ться.

Garn *n* -(e)s, -e 1) ни́тки; пря́жа; 2) сеть; сило́к.

gárstig га́дкий, мéрзкий.

Gárten *m* -s, Gärten сад.

Gárten||anlage *f* =, -n сквер; ~bau *m* -(e)s садово́дство; ~haus *n* -es, -häuser дом с вы́ходом в сад (*не непосредственно на улицу*); ~laube *f* =, -n бесéдка.

Gärtner *m* -s, = садо́вник;

◇ den Bock zum ~ máchen *погов.* пусти́ть козла́ в огоро́д.

Gärtneréi *f* =, -en садово́дство.

Gärung *f* =, -en броже́ние, волне́ние.

Gas *n* -es, -e газ; *воен.* отравля́ющее вещество́.

Gás||abwehr *f* = противохими́ческая защи́та; **~alarm** *m* -(e)s, -e хими́ческая трево́га; **~anstalt** *f* =, -en га́зовый заво́д.

gás||artig газообра́зный; **~dicht** газонепроница́емый.

Gás||herd *m* -(e)s, -e, **~kocher** *m* -s, = га́зовая плита́; **~kranke** *m, f* -n, -n отра́вленный, -ая га́зами; **~maske** *f* =, -n противога́з; **~raum** *m* -(e)s, -räume ка́мера оку́ривания (*газом*); **~schutz** *m* -es *см.* Gásabwehr.

Gásse *f* =, -n переу́лок.

Gássenjunge *m* -n, -n у́личный мальчи́шка.

gássicher газонепроница́емый.

Gast *m* -es, Gäste гость, го́стья, прие́зжий, -жая.

Gästebuch *n* -(e)s, -bücher кни́га о́тзывов посети́телей.

gást||frei, ~freundlich гостеприи́мный.

Gást||freundschaft *f* = гостеприи́мство; **~geber** *m* -s, = хозя́ин до́ма; **~haus** *n* -es, -häuser, **~hof** *m* -(e)s, -höfe гости́ница.

gastíeren *vi* 1) гости́ть; 2) гастроли́ровать.

gástlich *см.* gástfrei.

Gást||mahl *n* -(e)s, -mähler *u* -e зва́ный обе́д, пир; **~rolle** *f* =, -n, **~spiel** *n* -(e)s, -e гастро́ли; **~wirt** *m* -(e)s, -e хозя́ин гости́ницы; **~wirtschaft** *f* =, -en тракти́р, гости́ница.

Gáswerk *n* -(e)s, -e га́зовый заво́д.

Gátte *m* -n, -n супру́г.

Gátter *n* -s, = решётка (*деревянная*), забо́р.

Gáttin *f* =, -nen супру́га.

Gáttung *f* =, -en род; семе́йство; вид.

Gáttungsname *m* -ns, -n *грам.* и́мя существи́тельное нарица́тельное.

Gau *m* -(e)s, -e о́бласть, край, о́круг.

Gáudium *n* -s весе́лье, поте́ха.

Gáukel||bild *n* -(e)s, -er при́зрак; **~spiel** *n* -(e)s, -e фигля́рство, обма́н.

Gáukler *m* -s, = фо́кусник; фигля́р.

Gaul *m* -(e)s, Gäule ло́шадь.

Gáumen *m* -s, = *анат.* нёбо.

Gáuner *m* -s, = моше́нник, плут.

Gáuner||sprache *f* = воровско́й жарго́н; **~stück** *n* -(e)s, -e плутовство́.

Gáze [-zə] *f* =, -n газ, тюль.

Gdansk *n* Гданьск.

Geächze *n* -s о́ханье, жа́лобы

Geäst(e) *n* -ten су́чья.

Gebäck *n* -(e)s, -e пече́нье.

Gebálge *n* -s потасо́вка, дра́ка.

Gebälk *n* -(e)s ба́лки, стропи́ла.

gebár *см.* gebären*.

Gebäranstalt *f* =, -en роди́льный дом.

Gebärde *f* =, -n жест; ми́на.

gebärden, sich держа́ть себя́, вести́ себя́.

Gebärden||spiel *n* -(e)s, -e ми́мика; ~**sprache** *f* =, -n жестикуля́ция; язы́к же́стов.

Gebáren *n* -s поведе́ние

gebären* *vt* роди́ть, рожда́ть.

Gebärerin *f* =, -nen роже́ница.

Gebärmutter *f* =, -mütter *анат.* ма́тка.

Gebäude *n* -s, = зда́ние, строе́ние.

Gebéin *n* -(e)s, -e 1) ко́сти, скеле́т; 2) *pl* оста́нки.

Gebéll *n* -(e)s лай.

gében* *vt* дава́ть, вруча́ть; ◇ den Ausschlag ~ быть реша́ющим; j-m den Abschied ~ увольня́ть кого́-л.; es gibt (*A*) есть, име́ется, существу́ет (*что-либо*); er gibt viel daráuf он придаёт э́тому большо́е значе́ние; sich Mühe ~ стара́ться; was gibt's? что случи́лось?; как дела́?; sich ~ проходи́ть, нала́диться

Géber *m* -s, = пода́тель; даю́щий.

Gebét *n* -(e)s, -e моли́тва.

gebéten *см.* bítten*.

Gebíet *n* -(e)s, -e о́бласть; террито́рия; *перен.* сфе́ра.

gebíeten* 1. *vt* приказывать, повелева́ть; 2. *vi* (über *A*) управля́ть, распоряжа́ться (*чем-л.*).

Gebíeter *m* -s, = повели́тель.

gebíeterisch повели́тельный, вла́стный.

Gebilde *n* -s, = 1) произведе́ние; 2) структу́ра, строе́ние; 3) образова́ние, формация.

gebíldet образо́ванный.

Gebirge *n* -s, = го́ры.

gebírgig гори́стый.

Gebírgs||paß *m* -sses, -pässe го́рный перева́л; ~**rücken** *m* -s, = го́рный хребе́т; ~**zug** *m* -(e)s, -züge го́рная цепь; ~**zweig** *m* -(e)s, -e го́рный отро́г.

Gebíß *n* -sses, -sse 1) че́люсть; зу́бы; künstliches ~ вставны́е зу́бы; 2) удила́, мундшту́к.

gebíssen *см.* béißen*.

geblíeben *см.* bléiben*.

Geblüt *n* -(e)s кровь; происхожде́ние; род.

gebógen *см.* bíegen*.

gebóren 1) урождённая; 2) прирождённый (*педагог и т. п.*).

gebórgen укры́тый, находя́щийся в безопа́сном ме́сте.

gebórsten *см.* bérsten*.

Gebót *n* -(e)s, -e 1) прика́з(а́ние); 2) за́поведь; 3) *ком.* предложе́ние; ◇ j-m zu ~e stéhen быть в чьём-л. распоряже́нии.

gebóten *см.* bíeten*, gebíeten*.

gebrácht *см.* bríngen*.

gebránnt *см.* brénnen*.

Gebráuch *m* -(e)s, -bräuche 1) употребле́ние, по́льзование; примене́ние; 2) обы́чай, привы́чка.

gebráuchen *vt* употребля́ть (*что-л.*), по́льзоваться (*чем-л.*).

gebräuchlich употреби́тельный; при́нятый, обы́чный.

Gebráuchs‖anweisung *f* =, -en спо́соб употребле́ния; **~artikel** *m* -s, =, **~gegenstand** *m* -(e)s, -stände предме́т потребле́ния; **~wert** *m* -(e)s, -e *эк.* потреби́тельная сто́имость.

gebréchen* *vimp* (an *D*) недостава́ть, не хвата́ть (*чего-л.*).

Gebréchen *n* -s, = неду́г; недоста́ток (*физический*).

gebréchlich 1) хру́пкий, ло́мкий; 2) сла́бый, дря́хлый.

gebróchen сло́манный; ~e Zahl *мат.* дро́бное число́; ~es Deutsch ло́маная неме́цкая речь.

Gebröckel *n* -s кро́шки, обло́мки.

Gebrüder *pl* бра́тья.

Gebrüll *n* -(e)s мыча́ние; рёв, рыча́ние.

gebückt сго́рбленный, суту́лый.

Gebühr *f* 1) = до́лжное, заслу́женное; nach ~ по заслу́гам; 2) *pl* -en нало́г, сбор.

gebühren *vi u* sich ~ подоба́ть, надлежа́ть.

gebührend надлежа́щий, до́лжный; досто́йный.

gebúnden 1) переплетённый, в переплёте; 2): ~e Wärme *физ.* скры́тая теплота́.

Gebúrt *f* =, -en 1) рожде́ние; 2) происхожде́ние; ein Móskauer von ~ уроже́нец Москвы́; 3) ро́ды.

gebürtig: aus... ~ ро́дом из...; éine ~e Móskauerin уроже́нка Москвы́.

Gebúrts‖fehler *m* -s, = приро́дный недоста́ток; **~helfer** *m* -s, = акушёр; **~schein** *m* -(e)s, -e метри́ческое свиде́тельство; **~wehen** *pl* родовы́е схва́тки.

Gebüsch *n* -es, -e куста́рник.

Geck *m* -en, -en франт, фат.

gedácht *см.* dénken* *u* gedénken*.

Gedächtnis *n* -ses, -se па́мять; zum ~ на па́мять; ◇ sich (*D*) etw. ins ~ zurückrufen вспо́мнить что-л.

Gedächtnisfeier *f* =, -n че́ствование чьей-л. па́мяти.

gedämpft 1) приглушённый (*о звуке*); 2) мя́гкий; ма́товый (*о свете*); 3) тушёный (*о мясе*).

Gedánke *m* -ns, -n (an *A*) мысль, иде́я (*о чём-л.*); ◇ sich (*D*) ~n máchen (über *A*) беспоко́иться (*о ком-л., чём-л.*).

gedánkenlos необду́ман-

ный, рассе́янный, машина́льный

Gedánken‖punkte *pl* многото́чие; **~strich** *m* -(e)s, -e тире́.

Gedärm *n* -(e)s, -e кишки́.

Gedéck *n* -(e)s, -e (столо́вый) прибо́р.

gedéihen* *vi* (s) 1) (пре-)успева́ть; процвета́ть; име́ть успе́х; 2) расти́; развива́ться.

gedéihlich 1) поле́зный (*для роста и т. п.*); 2) успе́шный, процветающий.

Gedénkbuch *n* -(e)s, -bücher альбо́м; записна́я кни́жка

gedénken* *vi* 1) намерева́ться; 2) (*G*) по́мнить, вспомина́ть (*о ком-л., чём-л.*).

Gedénk‖feier *f* =, -n *см* Gedächtnisfeier; **~tafel** *f* =, -n мемориа́льная доска́; **~tag** *m* -(e)s, -e день па́мяти, годовщи́на.

gedéucht *см.* dünken*.

Gedícht *n* -(e)s, -e стихотворе́ние, поэ́ма.

gedíegen 1) доброка́чественный, соли́дный; 2) чи́стый (*о металле*).

gedíeh, gedíehen *см.* gedéihen*.

Gedränge *n* -s толкотня́, да́вка; скопле́ние наро́да

gedrängt те́сный; сжа́тый; ~ voll битко́м наби́тый.

gedróschen *см.* dréschen*.

gedrúckt печа́тный.

gedrückt угнетённый, пода́вленный.

gedrúngen 1) пло́тный; призе́мистый; 2) сжа́тый (*о стиле*).

Gedúld *f* = терпе́ние; ◇ ~ üben проявля́ть терпе́ние.

gedúlden, sich име́ть терпе́ние.

gedúldig терпели́вый.

gedúngen *см.* díngen*.

gedúnsen распу́хший, отёчный.

geéignet (zu *D*, für *A*) приго́дный, подходя́щий (*для чего-л.*); удо́бный

Gefáhr *f* =, -en опа́сность; ◇ auf die ~ hin риску́я; ~ láufen рискова́ть.

gefährden *vt* причиня́ть вред; подверга́ть опа́сности.

gefährlich опа́сный; риско́ванный.

gefáhrlos безопа́сный.

Gefährt *n* -(e)s, -e пово́зка.

Gefährte *m* -n, -n спу́тник; това́рищ.

Gefährtin *f* =, -nen спу́тница; това́рищ (*о женщине*).

Gefälle *n* -s, = пока́тость, скат.

gefállen* *vi* нра́виться, быть по вку́су; sich (*D*) etw. ~ lássen терпе́ть что-л., мири́ться с чем-л.

Gefállen *m* -s, = одолже́ние, любе́зность.

gefällig услу́жливый, любе́зный; was ist ~? что уго́дно?

Gefälligkeit *f* =, -en любе́зность, одолже́ние; ◇ éine ~ erwéisen сде́лать одолже́ние.

gefälligst пожа́луйста, е́сли уго́дно.

gefállsüchtig коке́тливый.

gefälscht подло́жный, подде́льный

Gefángene *m*, *f* -n, -n пле́нный, -ная; заключённый, -ная.

Gefángennahme *f* = захва́т в плен, аре́ст.

Gefángenschaft *f* = плен, нево́ля.

Gefängnis *n* -ses, -se тюрьма́.

Gefásel *n* -s болтовня́.

Gefäß *n* -es, -e 1) сосу́д; 2) эфе́с.

gefáßt споко́йный; гото́вый; ◇ sich ∼ máchen auf etw. быть гото́вым к чему-л

Gefécht *n* -(e)s, -e сраже́ние, бой; ◇ äußer ∼ sétzen вывести из строя.

Geféchts‖bereich *m* -(e)s, -e *воен.* райо́н боевы́х де́йствий; ∼**stand** *m* -(e)s, -stände *воен.* кома́ндный пункт.

geféit неуязви́мый; gégen etw. (*A*) ∼ sein быть гаранти́рованным от чего́-л

Gefíeder *n* -s, = 1) опере́ние, пе́рья; 2) перна́тые

gefíedert перна́тый.

Gefílde *n* -s, = по́ле, ни́ва.

Geflátter *n* -s порха́ние (*птиц*).

Gefléсht *n* -(e)s, -e плете́ние.

gefléckt в пя́тнах, пятни́стый.

Geflícke *n* -s заплаты.

Geflímmer *n* -s мерца́ние, сверка́ние.

geflíssentlich 1. *a* наме́ренный; 2. *adv* наме́ренно, наро́чно.

geflóchten *см.* fléchten*.

geflógen *см.* fliegen*.

geflóhen *см* flíehen*.

geflóssen *см.* fließen*.

Geflügel *n* -s жи́вность; дома́шняя пти́ца.

geflügelt крыла́тый.

Geflüster *n* -s шёпот.

gefóchten *см.* féchten*.

Gefólge *n* -s, = сви́та; ◇ im ∼ háben име́ть сле́дствием.

gefräßig прожо́рливый, ненасы́тный.

Gefréite *m* -n, -n ефре́йтор.

gefríeren* *vi* (s) замерза́ть; ∼ lássen замора́живать.

Gefríer‖fleisch *n* -es моро́женое мя́со; ∼**punkt** *m* -(e)s *физ.* то́чка замерза́ния.

gefróren *см.* frieren*, gefrieren*.

Gefrór(e)ne *n* -n моро́женое.

Gefüge *n* -s, = строе́ние; структу́ра.

gefügig ги́бкий; усту́пчивый; послу́шный.

Gefühl *n* -(e)s, -e чу́вство, чутьё, ощуще́ние.

gefühl‖los бесчу́вственный; чёрствый; ∼**voll** чувстви́тельный, серде́чный.

gefúnden *см.* finden*.

gegángen *см.* géhen*

gegébenenfalls в да́нном

счу́чае, при да́нных усло́виях.

gégen (*A*) 1) про́тив; вопреки́; 2) к; по направле́нию к; 3) по сравне́нию (*с кем-л., чем-л.*); 4) за, взаме́н; 5) о́коло (*о времени*), приблизи́тельно; es ist ~ Mítternacht вре́мя о́коло полу́ночи.

Gégen= *приставка им. существительных, указывает на*: 1) *встречное действие* Gégenmaßnahme; 2) *взаимность*: Gégenliebe.

Gégen‖angriff *m* -(e)s, -e контрата́ка; **~anklage** *f* =, -n встре́чное обвине́ние; **~antrag** *m* -(e)s, -träge контрпредложе́ние; **~bemerkung** *f* =, -en возраже́ние; **~besuch** *m* -(e)s, -e отве́тный визи́т.

Gégend *f* =, -en ме́стность, страна́; край; die úmliegende ~ окре́стность.

Gégen‖dienst *m* -es, -e взаи́мная услу́га; **~druck** *m* -(e)s отпо́р, противоде́йствие

gegeneinánder друг про́тив дру́га; взаи́мно.

Gégen‖gewicht *n* -(e)s, -e противове́с; **~gift** *n* -(e)s, -e противоя́дие; **~maßnahme** *f* =, -n контрме́ра; **~rede** *f* =, -n отве́тная речь, возраже́ние; **~satz** *m* -es, -sätze противополо́жность, контра́ст

gégensätzlich противополо́жный

gégenseitig взаи́мный, обою́дный.

Gégen‖stand *m* -(e)s, -stände 1) предме́т, вещь; 2) те́ма; **~stoß** *m* -es, -stöße контруда́р; **~strömung** *f* =, -en встре́чное тече́ние; **~teil** *n* -(e)s, -e противополо́жность; im ~teil наоборо́т, напро́тив.

gegenüber (*D*) 1) напро́тив; 2) по отноше́нию.

gegenüberliegend противополо́жный.

gegenüber‖stehen* *vi* противостоя́ть; **~stellen** *vt* противопоставля́ть; j-n j-m ~stellen устра́ивать о́чную ста́вку.

Gégen‖verpflichtung *f* =, -en встре́чное обяза́тельство; **~vorschlag** *m* -(e)s, -schläge контрпредложе́ние.

Gégenwart *f* = 1) прису́тствие; 2) настоя́щее вре́мя; совреме́нность.

gégenwärtig 1. *a* настоя́щий, совреме́нный; 2. *adv* тепе́рь; ◇ ~ sein прису́тствовать.

Gégen‖wehr *f* = самооборо́на, сопротивле́ние; **~wert** *m* -(e)s, -e эквивале́нт; **~wind** *m* -(e)s, -e встре́чный ве́тер; **~wirkung** *f* =, -en противоде́йствие, реа́кция; **~zeuge** *m* -n, -n *юр.* свиде́тель проти́вной стороны́; свиде́тель защи́ты.

gegéssen *см.* éssen*.

geglíchen *см.* gléichen*.

geglíedert расчленённый.

geglítten *см.* gléiten*.

geglómmen *см.* glímmen*.

Gégner *m* -s, = 1) проти́вник; враг; 2) оппоне́нт.

gególten *см.* gélten*.
gegóren *см.* gären*.
gegóssen *см.* gießen*.
gegríffen *см.* gréifen*.
Gehábe *n* -s жема́нство.
Gehált I *n* -(e)s, -hälter за́работная пла́та, жа́лованье.
Gehált II *m* -(e)s, -e 1) содержа́ние, содержа́тельность; 2) про́ба; 3) вмести́мость; ёмкость.
Gehа́ltssatz *m* -es, -sätze ста́вка, разме́р зарпла́ты.
gehässig зло́бный, язви́тельный.
Gehäuse *n* -s, = ку́зов; оболо́чка; ко́рпус; футля́р.
Gehége *n* -s, = огра́да.
gehéim 1. *a* та́йный, секре́тный; 2. *adv*: im ~en тайко́м, укра́дкой.
gehéimhalten* *vt* (vor *D*) храни́ть в та́йне, скрыва́ть (*от кого-л.*).
Gehéimnis *n* -ses, -se та́йна, секре́т; ◇ hínter ein ~ kómmen узнава́ть та́йну.
gehéimnisvoll таи́нственный.
Gehéim||polizist *m* -en, -en аге́нт та́йной поли́ции; ~schrift *f* =, -en шифр.
gehéimtun* *vi* секре́тничать, скры́тничать.
Gehéiß *n* -es приказа́ние
géhen* *vi* (s) идти́, ходи́ть; ◇ an Bord ~ сади́ться на кора́бль; an die Arbeit ~ взя́ться за рабо́ту; in Stücke ~ разби́ться; vor sich ~ происходи́ть; wie geht es Ihnen? как вы пожива́ете?; so gut es geht по ме́ре возмо́жности; es geht nicht нельзя́.
Géhen *n* -s хожде́ние, ходьба́.
gehéuer: es ist mir nicht ~ zumúte мне не по себе́.
Gehéul *n* -(e)s вой, рёв.
Gehílfe *m* -n, -n помо́щник; ассисте́нт.
Gehílfin *f* =, -nen помо́щница; ассисте́нтка.
Gehírn *n* -(e)s, -e 1) головно́й мозг; 2) мозги́ (*кушанье*).
Gehírnschlag *m* -(e)s, -schläge *мед.* апоплекси́ческий уда́р.
gehóben *см.* hében*.
Gehöft *n* -(e)s, -e двор, уса́дьба, ху́тор.
gehólfen *см.* hélfen*.
Gehölz *n* -es, -e ро́ща, лесо́к.
Gehör *n* -(e)s слух; nach dem ~ по слу́ху; ◇ ~ fínden быть вы́слушанным.
gehórchen *vi* (*D*) слу́шаться (*кого-л.*); aufs Wort ~ беспрекосло́вно повинова́ться.
gehören *vi* 1) принадлежа́ть; 2) (zu *D*) относи́ться (*к чему-л.*); das gehört nicht zur Sáche э́то к де́лу не отно́сится; ◇ es gehört sich nicht не подоба́ет, нельзя́.
gehörig 1. *a* принадлежа́щий; надлежа́щий; поря́дочный; 2. *adv* основа́тельно, как сле́дует.
Gehörn *n* -(e)s, -e рога́.
gehórsam послу́шный
Gehörsinn *m* -(e)s чу́вство слуха, слух.

Géh||rock *m* -(e)s, -röcke сюртýк; ~**werk** *n* -(e)s, -e часовóй механи́зм.

Géier *m* -s, = кóршун.

Géifer *m* -s 1) слюнá; 2) *перен.* яд.

Géige *f* =, -n скри́пка

Géiger *m* -s, = скрипáч.

geil 1) тýчный, плодорóдный; 2) похотли́вый, сладострáстный.

Géisel *m* -s, =, *f* =, -n залóжник, -ница.

Geiß *f* =, -en козá.

Geißel *f* =, -n бич (*тж. перен.*).

géißeln *vt* бичевáть (*тж. перен.*).

Geist *m* -es, -er 1) дух; душá; ум; 2) привидéние, при́зрак.

géisterhaft при́зрачный.

géistesabwesend рассéянный.

Géistes||arbeit *f* =, -en ýмственная рабóта; ~**gegenwart** *f* = присýтствие дýха.

géistes||krank душевнобольнóй; ~**schwach** слабоýмный; ~**verwandt** рóдственный по дýху.

Géisteswissenschaften *pl* гуманитáрные наýки.

géistig I духóвный; ýмственный.

géistig II спиртнóй; ~e Getränke спиртны́е напи́тки.

Géistliche *m* -n, -n духóвное лицó, свящéнник.

géist||los бездáрный, ~**reich** остроýмный; ~**voll** одухотворённый.

Geiz *m* -es скýпость; жáдность.

géizen *vi* скупи́ться.

Géizhals *m* -es, -hälse скряга.

géizig скупóй, жáдный.

Gejámmer *n* -s вопли, стóны.

Gejóhle *n* -s кри́ки, рёв.

gekánnt *см.* kénnen*.

Geklápper *n* -s стук, хлóпанье

Geklímper *n* -s бренчáние.

Geklírr *n* -(e)s дребезжание, звон.

geklómmen *см.* klímmen*.

Geklüft *n* -(e)s, -e ущéлье.

geklúngen *см.* klíngen*.

Geknátter *n* -s треск, трескотня́.

gekníffen *см.* knéifen*.

gekónnt *см.* können*.

Gekrächze *n* -s кряхтéние, хрипéние.

Gekrítzel *n* -s карáкули, неразбóрчивый пóчерк.

gekróchen *см.* kríechen*.

gekünstelt искýсственный, неестéственный; надýманный.

Gelächter *n* -s, = смех, хóхот; zum ~ wérden стать посмéшищем.

Geláge *n* -s, = пир, пи́ршество.

gelähmt парализóванный.

Gelände *n* -s, = мéстность, территóрия.

geländegängig вездехóдный.

Gelände||kunde *f* = топогрáфия; ~**lauf** *m* -(e)s, -läufe *спорт.* кросс, бег по пересечённой мéстности.

Geländer *n* -s = перила.
geláng *см.* gelíngen*.
gelángen *vi* (s) 1) попадáть; 2) доходи́ть, достигáть.
gelássen спокóйный, хладнокрóвный.
geläufig 1. *a* употреби́тельный, привы́чный; 2. *adv* бéгло, свобóдно (*говорить на каком-л. языке*).
geláunt: gut (schlecht) ~ в хорóшем (плохóм) настроéнии.
Geläut *n* -(e)s, -e, **Geläute** *n* -s, = звон, трезвóн (*колоколов*).
gelb жёлтый.
Gélbe *n* -n желтизнá; das ~ vom Ei желтóк
gélblich желтовáтый.
Gélbsucht *f* = *мед.* желтýха.
Geld *n* -(e)s, -er дéньги; ◇ zu ~ kómmen разбогатéть; нажи́ться.
Géld‖aufwand *m* -(e)s расхóд; ~**bestand** *m* -(e)s, -stände дéнежные фóнды; ~**beutel** *m* -s, =, ~**börse** *f* =, -n кошелёк; ~**einnahme** *f* =, -n поступлéние дéнег; вы́ручка; ~**fälscher** *m* -s, = фальшивомонéтчик.
géldgierig áлчный; корыстолюби́вый.
Géld‖knappheit *f* = дéнежные затруднéния; ~**kurs** *m* -es, -e валю́тный курс; ~**schein** *m* -(e)s, -e банкнóт; ~**schrank** *m* -(e)s, -schränke несгорáемый шкаф; ~**stück** *n* -(e)s, -e монéта.
gelégen 1. *a* подходя́щий, удóбный; 2. *adv* вóвремя, кстáти; kómmen wir ~? мы не помешáем?; ◇ es ist mir sehr darán ~ э́то для меня́ óчень вáжно.
Gelégenheit *f* =, -en слýчай, пóвод.
gelégentlich 1. *a* случáйный; 2. *adv* при слýчае; по слýчаю; 3. *präp* (*G*) в свя́зи, по пóводу.
geléhrig поня́тливый.
Geléhrsamkeit *f* = учёность, эруди́ция.
Geléhrte *m* -n, -n учёный.
Geléise *n* -s, = колея́, рéльсовый путь; ◇ ein tótes ~ тупикóвый путь; aus dem ~ kómmen вы́биться из колеи́.
Geléit *n* -(e)s, -e 1) прóводы; 2) охрáна; конвóй.
geléiten *vt* провожáть, сопровождáть.
Geléitwort *n* -(e)s, -e предислóвие (*к книге*); напýтственное слóво.
Gelénk *n* -(e)s, -e сустáв, сгиб.
gelénkig ги́бкий, лóвкий.
Gelíebte *m*, *f* -n, -n возлю́бленный, -ная; любóвник, -ница.
gelíehen *см.* léihen*.
gelínd(e) 1. *a* мя́гкий, умéренный; 2. *adv* мя́гко, умéренно; ~e geságt мя́гко выражáясь.
gelíngen* *vi* (s) удавáться; лади́ться.
Gelíngen *n* -s удáча, успéх.
gelítten *см.* léiden*
géllen *vi* рéзко звучáть.

géllend ре́зкий, пронзи́тельный.

gelóben *vt* торже́ственно обеща́ть, дава́ть обе́т.

Gelöbnis *n* -ses, -se торже́ственное обеща́ние, обе́т.

gelógen *см.* lügen*.

gélten* *vi* 1) сто́ить; 2) быть действи́тельным; 3) име́ть значе́ние (вес); ~ lássen допуска́ть; 4) (*D*) относи́ться (*к кому-л.*); der Vórwurf gilt ihm упрёк отно́сится к нему́; 5) (für *A*) слыть, счита́ться (*кем-л.*).

géltend де́йствующий, име́ющий си́лу; ◇ etw. ~ máchen предъявля́ть свои́ права́ (*претензии и т. п.*).

Géltung *f* =, -en значе́ние, зна́чимость; ◇ zur ~ bríngen выставля́ть в вы́годном све́те; áußer ~ sein быть недействи́тельным.

Gelübde *n* -s, = обе́т.

gelúngen 1. *см.* gelíngen*; 2. *a* уда́вшийся, уда́чный; замеча́тельный.

gelüsten: es gelüstet ihn (nach *D*) он о́чень жела́ет (*чего-л.*).

gemách ме́дленно; споко́йно.

Gemách *n* -(e)s, -mächer поко́й, ко́мната.

gemächlich 1. *a* ме́дленный; споко́йный; 2. *adv* не спеша́.

Gemáhl *m* -(e)s, -e супру́г.

Gemälde *n* -s, = карти́на.

gemäß (*D*) согла́сно, по, в соотве́тствии, сообра́зно (*с чем-л.*); по ме́ре.

gemäßigt уме́ренный.

Gemäuer *n* -s, = (ка́менные) сте́ны.

geméin 1) о́бщий; 2) просто́й, обыкнове́нный; der ~e Soldát рядово́й; 3) по́длый, ни́зкий; вульга́рный, по́шлый.

Geméinde *f* =, -n 1) о́бщина; 2) муниципалите́т, магистра́т; 3) *рел.* о́бщина, прихо́д.

Geméinde‖älteste *m* -n, -n се́льский ста́роста; ~**rat** *m* -(e)s, -räte 1) муниципалите́т; 2) муниципа́льный сове́тник; ~**steuer** *f* =, -n коммуна́льный нало́г; ~**verwaltung** *f* =, -en общи́нное (коммуна́льное) управле́ние.

Geméine *m* -n, -n рядово́й, солда́т.

geméin‖gefährlich обще́ственно опа́сный; ~**gültig** общепри́нятый.

Geméingut *n* -(e)s обще́ственное достоя́ние.

Geméinheit *f* =, -en по́длость, ни́зость; по́шлость, вульга́рность.

geméinnützig общеполе́зный.

geméinsam о́бщий, коллекти́вный.

Geméinschaft *f* =, -en 1) о́бщность, связь; содру́жество; in ~ mit (*D*) вме́сте с кем-л.; éheliche ~ бра́чное сожи́тельство; 2) о́бщество.

geméinschaftlich *см.* geméinsam.

Geméin‖wesen *n* -s, = 1) коллекти́в, комму́на; 2) обще́ственность; ~**wirtschaft**

f =, -en обобществлённое хозя́йство; ~wohl *n* -(e)s всео́бщее бла́го.

Geménge *n* -s, = 1) смесь; 2) су́толока.

geméssen 1. *см.* méssen*; 2. *a* 1) разме́ренный; степе́нный; 2) то́чный; определённый.

Gemétzel *n* -s, = резня́.

Gemísch *n* -es, -e смесь; *тех.* сплав.

gemócht *см.* mögen*.

gemólken *см.* mélken*.

Gémse *f* =, -n се́рна.

Gémsleder *n* -s за́мша.

Gemúnkel *n* -s слу́хи, спле́тни.

Gemúrmel *n* -s шёпот; ти́хий го́вор; журча́ние.

Gemüse *n* -s, = о́вощи, зе́лень.

Gemüse||bau *m* -(e)s овощево́дство; ~**garten** *m* -s, -gärten огоро́д; ~ **händler** *m* -s, = зеленщи́к.

gemúßt *см.* müssen*.

Gemüt *n* -(e)s, -er нрав, хара́ктер, душа́; ◇ ein Mensch von ~ *разг.* душа́-челове́к.

gemütlich 1) ую́тный; 2) прия́тный, серде́чный.

Gemüts||art *f* =, -en темпера́мент; ~**bewegung** *f* =, -en аффе́кт; эмо́ция.

gemütskrank душевнобольно́й.

Gemütszustand *m* -(e)s, -stände душе́вное состоя́ние, расположе́ние ду́ха.

gemütvoll задуше́вный.

gen = gégen (*поэт. форма*).

gen. = genánnt (выше-) на́званный.

Gen. = Genósse.

genánnt *см.* nénnen*.

genás *см.* genésen*.

genáu 1. *a* то́чный; подро́бный; тща́тельный; 2. *adv* то́чно; ро́вно.

Genáuigkeit *f* = то́чность; тща́тельность.

Genéhmigung *f* =, -en согла́сие, разреше́ние; одобре́ние.

genéigt склó нный, располо́женный; благоскло́нный.

Generál *m* -s, -e *u* -räle генера́л.

Generál||kommando *n* -s, -s *воен.* штаб ко́рпуса; ~**probe** *f* =, -n генера́льная репети́ция; ~**streik** *m* -(e)s, -s *u* -e всео́бщая забасто́вка; ~**versammlung** *f* =, -en 1) о́бщее собра́ние; 2) генера́льная ассамбле́я.

Generatión *f* =, -en поколе́ние.

genésen* *vi* (s) выздора́вливать; ◇ éines Kíndes ~ разреши́ться от бре́мени.

Genésung *f* =, -en выздоровле́ние.

Genf *n* Жене́ва.

Geníck *n* -(e)s, -e заты́лок.

Genie [ʒe-] *n* -s, -s ге́ний.

geníeren [ʒe-], **sich** стесня́ться.

geníeßbar съедо́бный.

geníeßen* *vt* 1) смакова́ть; наслажда́ться; 2) ку́шать; 3) по́льзоваться, име́ть; er hat éine gúte Erzíehung genóssen он получи́л хоро́шее воспита́ние.

Genitáli|en *pl* половы́е о́рганы.

Génitiv *m* -s, -e *грам.* роди́тельный падёж.

Génius *m* =, -niien до́брый ге́ний; а́нгел-храни́тель.

genómmen *см.* néhmen*.

Genósse *m* -n, -n това́рищ.

genóssen *см.* genießen*.

Genóssenschaft *f* =, -en това́рищество; сою́з; арте́ль, кооперати́в.

Genóssin *f* =, -nen това́рищ (*о женщине*).

genötigt вы́нужденный.

genúg дово́льно, доста́точно; gut ~ доста́точно хорошо́.

Genüge *f* = удовлетворе́ние; zur ~ дово́льно; ◇ j-m ~ léisten удовлетворя́ть кого́-л.

genügen *vi* 1) хвата́ть, быть доста́точным; 2) удовлетворя́ть.

genügend доста́точный, удовлетвори́тельный.

genügsam скро́мный, нетре́бовательный, невзыска́тельный.

Genúgtuung *f* =, -en удовлетворе́ние.

Génus *n* =, -nera 1) *грам.* зало́г; 2) *биол.* род.

Genúß *m* -sses, -nüsse 1) наслажде́ние; 2) по́льзование (*чем-л.*); потребле́ние (*пищи*).

genúßsüchtig жа́дный до наслажде́ний.

Geographíe *f* = геогра́фия.

Gepäck *n* -(e)s, -e бага́ж.

Gepäck‖aufbewahrungs-raum *m* -(e)s, -räume ка́мера хране́ния багажа́; **~schein** *m* -(e)s, -e бага́жная квита́нция; **~stück** *n* -(e)s, -e ме́сто (*багаж*).

gepánzert брониро́ванный.

gepfíffen *см.* pféifen*.

gepflégt хо́леный.

gepflógen *см.* pflégen*.

Geplänkel *n* -s, = 1) *воен.* перестре́лка; 2) перебра́нка.

Geplápper *n* -s болтовня́.

Gepláuder *n* -s бесе́да, болтовня́.

Gepólter *n* -s гро́хот.

Gepräge *n* -s 1) чека́нка, о́ттиск; 2) отпеча́ток; при́знак.

gepríesen *см.* préisen*.

gequóllen *см.* quéllen*.

geráde 1. *a* 1) прямо́й; 2) прямоду́шный; открове́нный; 3) чётный; 2. *adv* пря́мо, ро́вно, как раз.

Geráde *f* -n, -n пряма́я ли́ния.

gerade‖áus пря́мо, напрями́к; **~zú** пря́мо-таки.

geräd‖linig прямолине́йный; **~winklig** прямоуго́льный.

gerännt *см.* rénnen*

Gerät *n* -(e)s, -e 1) прибо́р; инструме́нт; 2) у́тварь, посу́да.

geráten* I *vi* (s) 1) попа́сть, очути́ться; 2) удава́ться; ◇ in Brand ~ загоре́ться; das ist in Vergéssenheit ~ э́то пре́дано забве́нию; áußer sich (*D*) ~ выходи́ть из себя́.

geráten II *a* уда́чный.

Geratewóhl: aufs ~ наудáчу, наугáд.

Gerätschaft *f* =, -en прибóр, аппаратýра.

geräum продолжи́тельный; ~e Zeit дóлгое врéмя; seit ~er Zeit с дáвних пор

geräumig простóрный, вмести́тельный.

Geräusch *n* -es, -e шум, шóрох.

geräusch||los бесшýмный, ти́хий; ~**voll** шýмный, шумли́вый.

gérben *vt* дуби́ть (*кожу*); ◇ j-m das Fell (das Léder) ~ *разг.* поколоти́ть, изби́ть когó-л.

Gérber *m* -s, = дуби́льщик, кожéвник.

Gerberéi *f* =, -en дуби́льня, кожéвенный завóд.

gerécht справедли́вый, прáвильный, прáвый.

Geréchtigkeit *f* = 1) справедли́вость; 2) правосýдие

Geréde *n* -s болтовня́; молвá; тóлки; ◇ ins ~ kómmen стать предмéтом тóлков.

geréichen *vi* (zu *D*) служи́ть, быть пóводом (*к чему-л.*); j-m zur Ehre ~ дéлать честь комý-л.

geréizt раздражённый.

Geréiztheit *f* = раздражи́тельность.

Gerícht I *n* -(e)s, -e суд; éine Sáche vor ~ bríngen возбуждáть дéло в судé.

Gerícht II *n* -(e)s, -e блю́до, кýшанье.

geríchtlich 1. *a* судéбный; 2. *adv* по судý.

Geríchtsbarkeit *f* = подсýдность.

Geríchts||behörde *f* =, -n судéбная инстáнция; ~**hof** *m* -(e)s, -höfe судéбная палáта; трибунáл; ~**verfahren** *n* -s, = судопроизвóдство; ~**verhandlung** *f* =, -en судéбное разбирáтельство, процéсс; ~**vollzieher** *m* -s, = судéбный исполни́тель.

geríeben 1. *см.* réiben*; 2. *a разг.* хи́трый, продувнóй.

geríet *см.* gerâten*.

geríng мáлый, незначи́тельный; nicht im ~sten ничýть.

geríng||fügig маловáжный; ~**schätzig** пренебрежи́тельный.

gerínnen* *vi* (s) свёртываться (*о молоке*); запекáться (*о крови*).

Gerípe *n* -s, = скелéт; óстов, каркáс.

gerissen 1. *см.* réißen*; 2. *a* рвáный; *перен.* продувнóй.

gérn(e) (*comp* lieber, *superl* am líebsten) охóтно, с удовóльствием; ◇ j-n, etw. ~ háben люби́ть когó-л., что-л.; gern óder úngern вóлей-невóлей.

Geröchel *n* -s хрипéние.

geróchen *см.* ríechen*.

Geröll *n* -(e)s, -e гáлька.

gerónnen 1. *см.* gerínnen*, rínnen*; 2. *a* свернýвшийся (*о крови*).

Gérste *f* = ячмéнь.

Gérte *f* =, -n прут, хлыст.

Gerúch *m* -(e)s, -rüche 1) обоня́ние, чутьё; 2) за́пах

gerúchlos без за́паха.

Gerúchssinn *m* -(e)s чу́вство обоня́ния, обоня́ние.

Gerücht *n* -(e)s, -e слух, молва́.

gerúhen *vi* соблаговоли́ть, соизво́лить.

gerúhsam споко́йный, флегмати́чный.

Gerümpel *n* -s хлам, ру́хлядь.

gerúngen *см.* ríngen*.

Gerüst *n* -(e)s, -e помо́ст; леса́.

gesámmelt 1) со́бранный, соединённый; ~e Wérke собра́ние сочине́ний; 2) сосредото́ченный.

gesámt це́лый, весь.

Gesámtausgabe *f* =, -n 1) по́лное собра́ние сочине́ний; 2) *pl* о́бщий расхо́д.

Gesámtheit *f* = совоку́пность.

Gesámt||stärke *f* = *воен.* о́бщая чи́сленность; ~verzeichnis *n* -ses, -se сво́дный указа́тель.

gesándt *см.* sénden*.

Gesándte *m* -n, -n посла́нник.

Gesándtschaft *f* =, -en посо́льство; (диплома́тическая) ми́ссия.

Gesáng *m* -(e)s, -sänge пе́ние, пе́сня

Gesäß *n* -es, -e зад, седа́лище

Gesäusel *n* -s ше́лест; журча́ние.

Geschäft *n* -(e)s, -e 1) де́ло; занятие; опера́ция (*торговая*); 2) фи́рма; предприя́тие; торго́вля; магази́н.

geschäftig де́ятельный, хлопотли́вый.

geschäftlich 1. *a* делово́й; торго́вый; 2. *adv* по дела́м.

Geschäfts||führer *m* -s, = управля́ющий (*торговым домом*); ~führung *f* = делопроизво́дство; ~haus *n* -es, -häuser фи́рма, торго́вый дом; ~jahr *n* -(e)s, -e отчётный год; хозя́йственный год; ~mann *m* -(e)s, -leute деле́ц, коммерса́нт.

geschäftsmäßig делово́й (*о тоне, об отношениях*).

Geschäftsreisende *m* -n, -n коммивояжёр.

gescháh *см.* geschéhen*.

geschéhen* *vi* (s) происходи́ть, случа́ться, соверша́ться; ◇ es ist um ihn ~ он пропа́л, поги́б; es ist ihm recht ~ он получи́л по заслу́гам.

Geschéhen *n* -s собы́тие.

Geschéhnis *n* -ses, -se происше́ствие, слу́чай.

geschéit у́мный, разу́мный.

Geschénk *n* -(e)s, -e пода́рок

Geschíchte *f* 1) = исто́рия (*наука*); 2) =, -n исто́рия, расска́з, по́весть.

geschíchtlich истори́ческий.

Geschíck I *n* -(e)s, -e судьба́, рок.

Geschíck II *n* -(e)s, -e ло́вкость, мастерство́, уме́ние

geschíckt иску́сный, ло́вкий, уме́лый.

geschíeden 1. *см.* schéiden*; 2. *a* разведённый.

geschíeht *см.* geschéhen*.

geschíenen *см.* schéinen*.

Geschírr *n* -(e)s, -e 1) посу́да; 2) сбру́я.

Geschlécht *n* -(e)s, -er 1) род, поколе́ние; 2) пол; 3) *грам.* род.

geschléchtlich 1) родово́й; 2) полово́й.

Geschléchtskrankheit *f* =, -en венери́ческая болезнь.

geschlécht(s)los беспо́лый

Geschléchtswort *n* -(e)s, -wörter *грам.* арти́кль.

geschlíchen *см.* schléichen*

geschlíffen *см.* schléifen*

geschlóssen 1. *см.* schließen*; 2. *a* 1) закры́тый, за́мкнутый; 2) сплочённый, еди́ный.

geschlúngen *см.* schlíngen*

Geschmáck *m* -(e)s, -schmäcke вкус; ◇ ~ fínden an (*D*) приохо́титься к чему-л.

geschmáck||los безвку́сный; **~voll** со вку́сом.

geschméichelt польщённый (über *A* *чем-л.*).

Geschméide *n* -s, = драгоце́нности; ожере́лье.

geschméidig ги́бкий, мя́гкий; эласти́чный

Geschméiß *n* -es 1) испражне́ния; помёт; 2) паразиты; 3) сброд, ба́нда.

geschmíssen *см.* schméißen*.

geschmólzen *см.* schmélzen*.

Geschnárche *n* -s храп, храпе́ние.

Geschnátter *n* -s 1) кря́канье, гогота́нье; 2) *разг.* болтовня́.

geschníegelt расфранчённый; ◇ ~ und gebügelt *разг.* одетый с иго́лочки

geschnítten *см.* schnéiden*.

geschnóben *см.* schnáuben*.

geschóben *см.* schíeben*.

geschóllen *см.* schállen*.

geschólten *см.* schélten*.

Geschöpf *n* -(e)s, -e созда́ние, творе́ние; существо́.

geschóren *см.* schéren*.

Geschóß I *n* -sses, -sse снаря́д.

Geschóß II *n* -sses, -sse этаж.

Geschréi *n* -(e)s крик.

geschríeben *см.* schréiben*.

geschríe(e)n *см.* schréien*.

geschrítten *см.* schréiten*.

geschúnden *см.* schínden*.

Geschütz *n* -es, -e *воен.* ору́дие.

Geschwáder *n* -s, = *мор.* эска́дра; авиацио́нная эскадра.

Geschwätz *n* -es, -e болтовня́.

geschwätzig болтли́вый.

geschwéige: ~ denn не говоря́ уже́ о...; тем ме́нее.

geschwíegen *см.* schwéigen*.

geschwínd прово́рный.

Geschwíndigkeit *f* =, -en ско́рость, быстрота́.

Geschwírr *n* -(e)s гуде́ние; свист

Geschwíster *pl* бра́тья и сёстры.

geschwóllen *см.* schwéllen*.

geschwómmen *см.* schwímmen*.

geschwóren *см.* schwören*.

Geschwór(e)ne *m* -n, -n присяжный (заседатель).

Geschwór(e)nengericht *n* -(e)s, -e суд присяжных.

Geschwúlst *f* =, -schwülste опухоль.

geschwúnden *см.* schwínden*.

geschwúngen *см.* schwíngen*.

Geschwür *n* -(e)s, -e нарыв, язва.

Geselle *m* -n, -n 1) подмастерье; 2) парень, малый.

geséllen, sich (zu *D*) присоединяться (*к кому-л.*).

geséllig обходительный, общительный.

Geséllschaft *f* =, -en 1) общество; объединение; 2) товарищество (*торговое*).

Geséllschafter *m* -s, = 1) собеседник; 2) компаньон.

geséllschaftlich 1) общественный; коллективный; 2) светский.

Geséllschaftsordnung *f* =, -en общественный строй.

gesessen *см.* sítzen*.

Gesétz *n* -es, -e закон.

Gesétz||buch *n* -(e)s, -bücher кодекс, свод законов; **~entwurf** *m* -(e)s, -würfe законопроект.

gesétzgebend законодательный.

gesétzlich законный.

gesétzlos беззаконный; неузаконенный.

gesétzmäßig **1.** *a* закономерный; 2. *adv* по закону.

gesétzt 1) степенный, солидный; 2) предполагаемый; ◇ ~ den Fall, daß... предположим, что...

gesétzwidrig противозаконный

Gesícht I *n* 1) -(e)s, -er лицо, облик; 2) -(e)s зрение; ◇ ~er schnéiden гримасничать; zu ~ bekómmen увидеть; etw. ins ~ fássen обратить внимание на что-либо

Gesícht II *n* -(e)s, -e видение.

Gesíchts||feld *n* -(e)s, -er поле зрения; **~kreis** *m* -es, -e горизонт; кругозор; **~punkt** *m* -(e)s, -e точка зрения; **~täuschung** *f* =, -en оптический обман; **~züge** *pl* черты лица.

Gesíms *n* -es, -e карниз, выступ.

Gesínde *n* -s, = прислуга, челядь.

Gesíndel *n* -s сброд.

gesínnt (gégen *A*) расположенный (*к кому-л., к чему-л.*); настроенный

Gesínnung *f* =, -en убеждения, образ мыслей, взгляды.

Gesínnungsgenosse *m* -n, -n единомышленник.

gesínnungslos беспринципный.

gesíttet воспитанный, благонравный.

gesóffen *см.* sáufen*.

gesógen *см.* säugen*.

gesóndert отдéльный, обосóбленный.

gesónnen *см.* sínnen*.

gesótten *см.* síeden*.

Gespánn *n* -(e)s, -e упря́жка.

gespánnt напряжённый; натя́нутый; ◇ auf etw. (*A*) ~ sein с интерéсом ожидáть чегó-л.

Gespénst *n* -es, -er привидéние; при́зрак.

gespénsterhaft при́зрачный, тáинственный.

gespérrt 1) закры́тый; 2): ~ gedrúckt *полигр.* напечáтанный в разря́дку.

gespíe(e)n *см.* spéien*.

Gespíele *m* -n, -n, Gespíelin *f* =, -nen друг, подру́га дéтства.

Gespínst *n* -es, -e пря́жа.

gespónnen *см.* spínnen*.

Gespött *n* -(e)s насмéшка, издевáтельство; zum ~ wérden станови́ться посмéшищем.

Gespräch *n* -(e)s, -e разговóр, бесéда.

gesprächig разговóрчивый, словоохóтливый.

gespréizt 1) растопы́ренный; 2) напы́щенный, наду́тый.

gespróchen *см.* spréchen*.

gespróssen *см.* spríeßen*.

gesprúngen *см.* springen*.

Gestáde *n* -s, = бéрег.

Gestált *f* =, -en 1) фóрма, вид, óбраз; éine ándere ~ gewínnen приня́ть другóй оборóт; 2) фигу́ра; рост.

gestálten *vt* придавáть вид (*чему-л.*), оформля́ть; sich ~ принимáть оборóт; склáдываться.

Gestáltung *f* =, -e оформлéние; фóрма, очертáние.

Gestámmel *n* -s лéпет.

gestánden 1. *см.* stéhen*, gestéhen*; 2.: áufrichtig ~ откровéнно говоря́.

Geständnis *n* -ses, -se признáние; ◇ ein ~ áblegen сознáться (*в своей вине*).

Gestánk *m* -(e)s вонь, смрад

gestátten *vt* разрешáть; позволя́ть.

Géste *f* =, -n жест.

gestéhen* *vt* сознавáть, признавáть; сознавáться (*в чём-л.*).

Gestéhungskosten *pl* издéржки произвóдства, себестóимость.

Gestéin *n* -(e)s, -e кáмни; гóрная порóда.

Gestéll *n* -(e)s, -e óстов, подстáвка, стеллáж.

géstern вчерá; seit ~ со вчерáшнего дня; von ~ вчерáшний.

gestíefelt в сапогáх.

gestíegen *см.* stéigen*.

gestikulíeren *vi* жестикули́ровать.

Gestírn *n* -(e)s, -e 1) (небéсное) свети́ло; 2) созвéздие.

gestírnt звёздный.

Gestöber *n* -s, = метéль, вью́га.

gestóchen *см.* stéchen*.

gestóhlen *см.* stéhlen*.

gestórben *см.* stérben*.

Gesträuch *n* -(e)s, -e кустáрник.

gestréift полосáтый.

gestréng стрóгий, сурóвый

gestríchen *см.* stréichen*.

gestrig вчерáшний.

gestrítten *см.* stréiten*.

Gestrüpp *n* -(e)s, -e зáросль, кустáрник.

gestúnken *см.* stínken*.

Gestüt *n* -(e)s, -e кóнный завóд.

Gesúch *n* -(e)s, -e прошéние, заявлéние.

gesúnd здорóвый, крéпкий.

Gesúndbrunnen *m* -s, = минеральный (целéбный) истóчник.

gesúnden *vi* (s) выздорáвливать, поправля́ться.

Gesúndheit *f* = здорóвье; zur ~! бу́дьте здорóвы! (*при чихании*).

Gesúndheits‖lehre *f* = гигиéна (*наука*); ~**pflege** *f* = гигиéна; ~**wesen** *n* -s здравоохранéние.

gesúngen *см.* síngen*.

gesúnken *см.* sínken*.

getán *см.* tun*.

Getändel *n* -s зайгрывание, шу́тки; шáлости.

Getíer *n* -(e)s *собир.* живóтные.

Getöse *n* -s вой, бушевáние (*ветра*).

getrágen *см.* trágen*.

Getrámpel *n* -s тóпот.

Getränk *n* -(e)s, -e напи́ток, питьё.

getráuen, sich сметь, осмéливаться.

Getréide *n* -s, = хлеб (*в зерне*); зернó.

Getréide‖bau *m* -(e)s земледéлие, зерновóе хозя́йство; ~**feld** *n* -(e)s, -er ни́ва, пáшня; ~**pflanzen** *pl* зерновы́е культу́ры.

getréu вéрный, надёжный.

Getríebe *n* -s, = 1) передáточный механи́зм; 2) движéние, оживлéние.

getríeben *см.* tréiben*.

getróffen *см.* tréffen*, tríefen*.

getrógen *см.* trügen*.

getróst спокóйный, увéренный; er ist nicht ganz ~ он не совсéм в своём умé.

getrúnken *см.* trínken*.

Getúe *n* -s возня́, суетá.

Getümmel *n* -s суматóха, су́толока.

geübt тренирóванный, óпытный; иску́сный.

Gevátter *m* -s *u* -n, -n кум.

Gewächs *n* -es, -e 1) растéние; 2) нарóст.

gewáchsen 1. *см.* wáchsen*; 2. *a*: éiner Sáche ~ sein быть в си́лах вы́полнить что-л.; j-m ~ sein быть рáвным кому́-л.

Gewächshaus *n* -es, -häuser оранжерéя.

gewählt и́збранный; изы́сканный.

gewáhr: ~ wérden (*G*, *A*) замéтить, обнару́жить (*что-либо*).

Gewähr *f* = гарáнтия, ручáтельство; поручи́тельство.

gewáhren *vt* замечáть, обнаруживать.

gewähren *vt* предоставля́ть, давáть (*право*); исполня́ть (*просьбу*); j-n ~ lássen предоставля́ть комý-л. свобóду действий.

gewährleisten *vt* гаранти́ровать, обеспéчивать.

Gewährleistung *f* =, -en поручи́тельство, гарáнтия.

Gewáhrsam *m* -(e)s, -e 1) сохранéние; 2) заключéние, арéст.

Gewährsmann *m* -(e)s, -männer *u* -leute 1) поручи́тель; 2) авторитéт.

Gewált *f* =, -en 1) власть; 2) си́ла; 3) наси́лие; mit ~ наси́льно; ◇ j-n únter séine ~ bríngen покори́ть когó-л.; sich in der ~ háben умéть владéть собóй.

Gewált‖haber *m* -s, = властели́н; **~herrschaft** *f* =, -en деспоти́зм.

gewáltig си́льный, могýщественный; громáдный.

gewáltsam наси́льственный.

Gewálttat *f* =, -en наси́лие.

gewálttätig наси́льственный.

Gewánd *n* -(e)s, -wänder *u* -e плáтье, одéжда.

gewándt 1. *см.* wénden*; 2. *a* лóвкий, провóрный.

gewärtig: ~ sein (*G*) ожидáть (*чего-л.*).

Gewässer *n* -s, = вóды

Gewébe *n* -s, = ткань.

gewéckt бóйкий, развитóй, смышлёный.

Gewéhr *n* -(e)s, -e винтóвка, ружьё.

Gewéih *n* -(e)s, -e рогá (*оленя*).

Gewérbe *n* -s, = прóмысел, ремеслó, заня́тие; Hándel und ~ торгóвля и промы́шленность.

Gewérbe‖schule *f* =, -n ремéсленное учи́лище; **~steuer** *f* =, -n промыслóвый налóг.

gewérblich промы́шленный, промыслóвый; ремéсленный.

gewérbsmäßig профессионáльный.

Gewérkschaft *f* =, -en профессионáльный сою́з, профсою́з.

gewérkschaftlich профсою́зный.

Gewérkschaftsbuch *n* -(e)s, -bücher профсою́зный билéт.

gewésen 1. *см.* sein* I; 2. *a* бы́вший.

gewíchen *см.* wéichen*.

Gewícht *n* -(e)s, -e 1) вес, тя́жесть; 2) вáжность, влия́ние; 3) ги́ря; ◇ ~ légen auf etw. (*A*) придавáть значéние чемý-л.

gewíchtig 1) тяжёлый, полновéсный; 2) вéский.

Gewíeher *n* -s ржáние.

gewíesen *см.* wéisen*.

gewíllt: ~ sein соглашáться; решáться (*на что-либо*).

Gewímmel *n* -s толпá; толкотня́.

Gewímmer *n* -s рыдáния, плач.

Gewínde *n* -s, = 1) гирля́нда; 2) *тех.* наре́зка.

Gewínn *m* -(e)s, -e 1) вы́игрыш; при́быль; 2) *тех.* добы́ча.

Gewínnanleihe *f* =, -n вы́игрышный заём.

gewínnen* *vt* 1) вы́игрывать; 2) *тех.* добыва́ть; 3) получа́ть, приобрета́ть; Éinfluß ~ приобрести́ влия́ние; ◇ Lust zu etw. (*D*) ~ приохо́титься к чему́-л.; j-n lieb ~ полюби́ть кого́-л.; für sich ~ склони́ть на свою́ сто́рону; Óberhand ~ взять верх (*над кем-л.*).

Gewínner *m* -s, = 1) вы́игравший; 2) но́мер, на кото́рый пал вы́игрыш.

Gewínn‖liste *f* =, -n табли́ца вы́игрышей; **~sucht** *f* = корыстолю́бие, жа́дность.

Gewínnung *f* =, -en добыва́ние, получе́ние.

Gewírr *n* -(e)s пу́таница, хао́с.

gewíß 1. *a* 1) ве́рный; определённый; 2) не́кий, не́который; 2. *adv* коне́чно, несомне́нно.

Gewíssen *n* -s, = со́весть; ◇ j-m ins ~ réden усо́вещивать кого́-л.

gewíssenhaft добросо́вестный.

gewíssenlos бессо́вестный, недобросо́вестный.

Gewíssensbisse *pl* угрызе́ния со́вести.

gewíssermaßen до не́которой сте́пени.

Gewíßheit *f* =, -en уве́ренность; достове́рность; zur ~ wérden подтверди́ться.

Gewítter *n* -s, = гроза́.

gewíttern *vimp*: es gewíttert разрази́лась гроза́.

gewóben *см.* wében*.

gewógen 1. *см.* wíegen*, wägen*; 2. *a*: j-m ~ sein хорошо́ относи́ться к кому́-л

gewöhnen *vt* (an *A*) приуча́ть (*к чему-л.*); sich ~ (an *A*) привыка́ть (*к чему-л.*).

Gewóhnheit *f* =, -en привы́чка, обы́чай.

gewöhnlich обыкнове́нный, зауря́дный.

gewóhnt привы́чный; ~ sein име́ть привы́чку.

gewöhnt (an *A*) привы́кший, приу́ченный (*к чему-л.*).

Gewölbe *n* -s, = 1) свод; 2) подва́л, кладова́я.

gewölbt сво́дчатый; вы́пуклый; éine ~e Stirn вы́пуклый (высо́кий) лоб

gewónnen *см.* gewínnen*.

gewórben *см.* wérben*.

gewórden *см.* wérden*.

gewórfen *см.* wérfen*.

Gewühl *n* -(e)s да́вка, су́толока.

gewúnden 1. *см.* wínden*; 2. *a* 1) плетёный; 2) изви́листый, изо́гнутый.

Gewürz *n* -es, -e пря́ности.

gewúßt *см.* wíssen*.

gez. = gezéichnet подписа́л (*такой-то*).

gezáckt зубца́ми, с зубца́ми; зубча́тый.

gezähnt зубча́тый.

Gezéiten *pl* прили́в и отли́в (*морской*).

geziehen *см.* zéihen*.

geziemen, sich подоба́ть, приличествовать.

geziert жема́нный, мане́рный, чо́порный.

gezógen *см.* ziehen*.

Gezücht *n* -(e)s, -e поро́да, пле́мя; *груб.* отро́дье.

Gezwitscher *n* -s щебета́ние, чириканье.

gezwúngen 1. *см.* zwíngen*; 2. *a* принуждённый, натя́нутый.

gibt *см.* gében*.

Gicht *f* = пода́гра.

gíchtbrüchig подагри́ческий.

Gíebel *m* -s, = фронто́н.

Gíebelstübchen *n* -s, = манса́рда.

Gier *f* = (nach *D*) жа́дность; а́лчность (*к чему-л.*)

gíerig (nach *D*, auf *A*) жа́дный, а́лчный (*к чему-л., до чего-л.*).

gießen* *vt* 1) лить; 2) *тех.* отлива́ть; ◇ es gießt in Strömen дождь льёт как из ведра́.

Gíeßer *m* -s, = лите́йщик

Gießeréi *f* =, -en лите́йный заво́д; лите́йный цех

Gíeßkanne *f* =, -n ле́йка.

Gift *n* -(e)s, -e яд, отра́ва; ◇ daráuf kann man ~ néhmen за э́то мо́жно руча́ться.

giftig ядови́тый; язви́тельный, ехи́дный.

Gíft‖mischer *m* -s, = отрави́тель; **~pilz** *m* -es, -e ядови́тый гриб; **~stoff** *m* -(e)s, -e отравля́ющее вещество́.

Gígerl *m*, *n* -s, = фат, франт.

Gílde *f* =, -n *ист.* ги́льдия, корпора́ция.

gilt *см.* gélten*.

Gímpel *m* -s, = 1) снеги́рь; 2) *разг.* простофи́ля.

ging *см.* géhen*.

Gípfel *m* -s, = верши́на, верху́шка; *перен.* апоге́й

gipfeln *vi* достига́ть вы́сшей то́чки.

girren *vi* воркова́ть.

Gischt *m* -es, -e пе́на, бры́зги.

Gítter *n* -s, = решётка.

Glacé [-'se:] *n* = *u* -s, -s ла́йка (*кожа*).

Glanz *m* -es, -e блеск, лоск, сия́ние.

glänzen *vi* 1) блесте́ть, сия́ть; лосни́ться; 2) блиста́ть, выделя́ться.

glänzend блестя́щий, сия́ющий.

glánzlos ма́товый, ту́склый.

Glánz‖nummer *f* =, -n гвоздь програ́ммы; **~papier** *n* -s, -e гля́нцевая бума́га; **~punkt** *m* -(e)s кульминацио́нная то́чка, апоге́й.

glánzvoll блестя́щий.

Glas *n* -es, Gläser 1) стекло́; 2) стака́н; рю́мка; 3) очки́; 4) бино́кль.

Gláser *m* -s, = стеко́льщик.

gläsern стекля́нный.

Glás‖glocke *f* =, -n стек-

ля́нный колпа́к; **~hütte** *f* =, -n стеко́льный заво́д.

glasíeren *vt* 1) заморáживать; 2) покрывáть глазýрью; 3) придавáть лоск.

Glás||linse *f* =, -n опти́ческое стекло́; **~malerei** *f* =, -en жи́вопись на стекле́; **~scheibe** *f* =, -n око́нное стекло́.

gláswelse стакáнами; рю́мками.

glatt 1. *a* 1) глáдкий; ро́вный; 2) ско́льзкий; *перен.* льсти́вый; éine **~e** Lüge чи́стая ложь; 2. *adv* наотре́з.

Glätte *f* = 1) глáдкость; 2) ско́льзкость.

Glátteis *n* -es гололе́дица.

glätten *vt* разглáживать, глáдить.

gláttweg пря́мо, наотре́з.

Glátze *f* =, -n лы́сина.

Glátzkopf *m* -(e)s, -köpfe 1) лы́сая головá; 2) плеши́вый, лы́сый.

glátzköpfig плеши́вый, лы́сый.

Gláube *m* -ns, -n *см.* Gláuben.

gláuben 1. *vt* ве́рить, полагáть, дýмать; 2. *vi* (an *A*) ве́рить (*в кого-л., во что-л.*)

Gláuben *m* -s, = 1) ве́ра, дове́рие; 2) ве́ра, ве́рование; ◇ j-m ~ schénken доверя́ть комý-л.; auf Treu und ~ на со́весть.

gláubhaft правдоподо́бный

gläubig ве́рующий.

Gläubiger *m* -s, = креди́тор.

gláub||lich, ~würdig досто́верный, вероя́тный.

gleich 1. *a* 1) рáвный, одинáковый; подо́бный; zu **~er** Stúnde в тот же час; 2) безрази́чный; 2. *adv* сейчáс, неме́дленно; ~ daráuf вслед за тем.

gléich||alt(e)rig одни́х лет; **~artig** одноро́дный, аналоги́чный; **~berechtigt** равнопрáвный.

Gléichberechtigung *f* = равнопрáвие.

gléichbleiben* *vi* (s): sich ~ не изменя́ться.

gléichen* 1. *vt* вырáвнивать, урáвнивать; 2. *vi* (*D*) быть похо́жим (*на кого-л.*).

gléicher||maßen, ~weise рáвным о́бразом.

gléichfalls то́чно тáк же.

gléichförmig подо́бный; однообрáзный, равноме́рный

Gléich||gesinnte *m, f* -n, -n единомы́шленник; **~gewicht** *n* -(e)s равнове́сие; ◇ aus dem **~gewicht** bríngen вы́вести из равнове́сия (*тж. перен.*).

gléichgültig (gégen *A*) безрази́чный, равнодýшный (*к кому-л., чему-л.*).

Gléichheit *f* =, -en рáвенство, то́ждество.

gléichkommen* *vi* (s): j-m (an *D*) ~ равня́ться с кем-л. (*в чём-л.*).

gléich||laufend паралле́льный; **~lautend** созвýчный.

gléichmachen *vt* равня́ть, урáвнивать.

Gléichmacherei *f* =, -en уравни́ловка.

Gléichmaß *n* -es соразме́рность, симметри́я.

gléichmäßig равноме́рный, соразме́рный.

Gléichmut *m* -(e)s равноду́шие.

gléich||mütig равноду́шный; хладнокро́вный; **~namig** одноимённый.

Gléichnis *n* -ses, -se сравне́ние; при́тча.

gléichsam сло́вно, как бу́дто.

Gléichschritt *m* -(e)s ме́рный шаг; im ~ в но́гу.

gléichsehen* *vi* быть похо́жим; das sieht ihm gleich э́то на него́ похо́же.

gléichstellen *vt* равня́ть, ста́вить наравне́ с кем-л.; sich ~ ста́вить себя́ на одну́ до́ску с кем-л.

Gléichstrom *m* -(e)s, -ströme *эл.* постоя́нный ток.

Gléichung *f* =, -en *мат.* уравне́ние.

gleichvíel всё равно́; как бы то ни́ было.

gléichwertig равноце́нный, эквивале́нтный.

gleich||wíe сло́вно; подо́бно тому́ как; **~wóhl** всё же, одна́ко.

gléichzeitig одновре́менный.

Gleis *n* -es, -e *см.* Geléise.

Gléisner *m* -s, = лицеме́р, ханжа́.

gléiten* *vi* 1) (s) скользи́ть, поскользну́ться; aus den Händen ~ выскользнуть из рук; 2) (h) *ав.* плани́ровать.

Gléiter *m* -s, = 1) планёр; 2) гли́ссер.

Gléitflug *m* -(e)s, -flüge плани́рующий полёт.

Glétscher *m* -s, = гле́тчер, ледни́к.

glich *см.* gléichen*.

Glied *n* -(e)s, -er 1) член (*тела*); 2) звено́ (*цепи*); 3) *воен.* шере́нга; ◇ in Reih und ~ в строю́.

Glíederbau *m* -(e)s телосложе́ние; структу́ра.

glíedern *vt* расчленя́ть.

Glíederung *f* =, -en расчлене́ние, подразделе́ние.

Glíedmaßen *pl* чле́ны, коне́чности.

glímmen* *и по слаб. спр. vi* тлеть.

Glímmer *m* -s, = слюда́.

glímpflich снисходи́тельный, мя́гкий.

glítschen *vi* (s) скользи́ть.

glítsch(e)rig ско́льзкий.

glitt *см.* gléiten*.

glítzern *vi* блесте́ть, сверка́ть.

Glócke *f* =, -n ко́локол, звоно́к; ◇ etw. an die große ~ hängen разглаша́ть что-л.

Glócken||blume *f* =, -n *бот.* колоко́льчик; **~turm** *m* -(e)s, -türme колоко́льня; **~zeichen** *n* -s, = звоно́к (*сигнал*); auf das ~zeichen по звонку́.

glomm *см.* glímmen*.

Glóri¦e *f* =, -n сла́ва; блеск

Glóri¦enschein *m* -(e)s, -e ореол.

glórreich сла́вный, прославленный.

Glósse *f* =, -n толкова́ние, примеча́ние, замеча́ние (*на полях*); коммента́рий.

glótzen *vi* глазе́ть, тара́щить глаза́, уста́виться.

Glück *n* -(e)s сча́стье, благополу́чие; успе́х; ◇ ~ háben везти́, удава́ться; ~ auf! в до́брый час!; auf gut ~ науда́чу.

Glúcke *f* =, -n насе́дка.

glücken *vi* (h, s) *u vimp* удава́ться.

glücklich счастли́вый; уда́чный, благополу́чный.

glücklicherweise к сча́стью.

glückselig блаже́нный, счастли́вый.

glúcksen *vi* 1) клохта́ть; 2) бу́лькать.

Glücks||fall *m* -(e)s, -fälle счастли́вый слу́чай; **~kind** *n* -(e)s, -er, **~pilz** *m* -es, -e *разг.* счастли́вчик, ба́ловень судьбы́; **~spiel** *n* -(e)s, -e аза́ртная игра́.

Glückwunsch *m* -es, -wünsche поздравле́ние.

glühen 1. *vt* накаля́ть; 2. *vi* накаля́ться; пыла́ть.

glühend раскалённый; *перен.* пы́лкий; **~e** Hítze зной.

Glüh||lampe *f* =, -n ла́мпочка нака́ливания; **~würmchen** *n* -s, = светлячо́к.

Glut *f* =, -en зной, жар, пе́кло.

GmbH = Geséllschaft mit beschränkter Háftung о́бщество с ограни́ченной отве́тственностью.

Gnáde *f* =, -n ми́лость, поща́да; ◇ auf ~ und Úngnade на ми́лость победи́теля.

Gnáden||brot *n* -(e)s ми́лостыня; **~frist** *f* =, -en льго́тный срок.

gnädig ми́лостивый, благоскло́нный; **~er** Herr! ми́лостивый госуда́рь!, су́дарь!; **~e** Frau ми́лостивая госуда́рыня!, суда́рыня!

Góckel *m* -s, = пету́х.

Gold *n* -(e)s зо́лото.

gólden золото́й.

Góld||felder *pl* золоты́е ро́ссыпи; **~fuchs** *m* -es, -füchse ло́шадь ры́жей ма́сти, кау́рая ло́шадь; **~gräber** *m* -s, = золотоиска́тель; **~grube** *f* =, -n золото́й при́иск; *перен.* золото́е дно.

góldhaltig золотоно́сный.

góldig золоти́стый.

Góld||klumpen *m* -s, = сли́ток (самоpо́док) зо́лота; **~schatz** *m* -es золота́я нали́чность; **~schmied** *m* -(e)s, -e золоты́х дел ма́стер, ювели́р; **~stück** *n* -(e)s, -e золото́й (*монета*).

Golf *m* -(e)s, -e зали́в (*морской*).

Gólfstrom *m* -(e)s Гольфстри́м.

Góndel *f* =, -n гондо́ла.

gönnen *vt* 1) не зави́довать (*чему-л.*); (по)жела́ть; 2) позволя́ть, удоста́ивать; предоставля́ть.

Gönner *m* -s, = доброжела́тель; покрови́тель.

gönnerhaft покрови́тельственный.

gor *см.* gären*.

goß *см.* gießen*.

Gósse *f* =, -n водосто́чный жёлоб; сто́чная кана́вка.

gótisch 1) готи́ческий; 2) *ист.* го́тский.

Gott *m* -es, Götter бог; божество́.

Góttesdienst *m* -es, -e богослуже́ние.

Góttheit *f* =, -en божество́.

Göttin *f* =, -nen боги́ня.

Göttingen *n* Гёттинген.

göttlich боже́ственный.

Góttlose *m, f* -n, -n безбо́жник, -ница; атеист, -ка.

góttsjämmerlich 1. *a* жа́лкий; 2. *adv* ужа́сно, стра́шно; sich ~ fühlen чу́вствовать себя́ совсе́м пло́хо.

Götze *m* -n, -n, **Götzenbild** *n* -(e)s, -er и́дол, куми́р; истука́н.

Gouvernánte [guvɛr-] *f* =, -n гуверна́нтка.

Gouvernement [guvɛrnə-'mã:] *n* -s, -s губе́рния.

Gouverneur [guvɛr'nø:r] *m* -s, -e 1) губерна́тор; 2) гувернёр.

Grab *n* -(e)s, Gräber моги́ла.

gráben* *vt* копа́ть, рыть.

Gráben *m* -s, Gräben ров, кана́ва; око́п.

Grábenkrieg *m* -(e)s, -e позицио́нная война́.

Grábesstille *f* = мёртвая тишина́.

Gráb||gewölbe *n* -s, = склеп; **~hügel** *m* -s, = моги́ла, курга́н; **~mal** *n* -(e)s, -e *u* -mäler надгро́бный па́мятник; **~stätte** *f* =, -n моги́ла.

Grad *m* -(e)s, -e 1) гра́дус; 2) сте́пень; 3) сте́пень; чин.

gráde = geráde.

graduéll постепе́нный.

Gráfschaft *f* =, -en гра́фство.

gram: j-m ~ sein серди́ться на кого́-л.

Gram *m* -(e)s скорбь; грусть.

grämen, sich (um, über *A*) грусти́ть, скорбе́ть, печа́литься (*о ком-л., чём-л.*).

grammatikálisch, grammátisch граммати́ческий.

Grammophón *n* -s, -e граммофо́н, патефо́н.

grámvoll печа́льный, ско́рбный.

Granáte *f* =, -n грана́та; ми́на.

Granátwerfer *m* -s, = миномёт.

Gras *n* -es, Gräser трава́.

grásen *vi* 1) пасти́сь; 2) коси́ть траву́.

Grás||futter *n* -s подно́жный корм; **~hüpfer** *m* -s, = кузне́чик.

grásig поро́сший траво́й.

Grásland *n* -(e)s луга́, па́стбища.

grassíeren *vi* распространя́ться, свире́пствовать (*об эпидемии*).

gräßlich ужа́сный, отврати́тельный.

Grat *m* -(e)s, -e 1) грань, о́стрый край; кро́мка; 2) го́рный кряж.

Gräte *f* =, -n ры́бья кость.

Gratifikatión *f* =, -en (единовре́менное) де́нежное вознагражде́ние.

grátis да́ром, беспла́тно.

Gratulatión *f* =, -en поздравле́ние.

gratulíeren *vi* (j-m zu *D*) поздравля́ть (*кого-л. с чем-либо*).

grau се́рый; седо́й; ◇ sich kéine ~en Háare wáchsen lássen не беспоко́иться.

Gráubart *m* -(e)s, -bärte стари́к.

gráuen I *vi*, *vimp* света́ть; der Mórgen graut рассвета́ет.

gráuen II *vimp*, sich ~ (vor *D*) страши́ться, боя́ться (*чего-л.*); mir graut davór я бою́сь э́того.

Gráuen *n* -s у́жас; отвраще́ние.

gráuen||erregend, **~haft**, **~voll** стра́шный, ужа́сный

Gráupe *f* =, -n (*чаще pl*) перло́вая (я́чневая) крупа́.

Graus *m* -es у́жас.

gráusam жесто́кий, свире́пый.

gráusen: mir graust davór я страшу́сь э́того.

gráusig ужа́сный.

gravitätisch [-vi-] ва́жный.

graziös грацио́зный.

gréifbar осяза́емый; я́вный.

gréifen* 1. *vt* хвата́ть, пойма́ть; брать; 2. *vi* (nach *D*) хвата́ться (*за что-л.*); (zu *D*) бра́ться (*за что-л.*); прибега́ть к чему́-л.; ◇ aus der Luft ~ выду́мывать; j-m únter die Arme ~ выруча́ть кого́-л.

gréinen *vi* хны́кать.

Greis *m* -es, -e ста́рец, стари́к.

gréisenhaft ста́рческий.

grell 1) ре́зкий, пронзи́тельный; 2) я́ркий; крича́щий (*о цвете*).

Grenadíer *m* -s, -e гренаде́р.

Grénze *f* =, -n грани́ца; рубе́ж; преде́л.

grénzen *vi* (an *A*) грани́чить (*с чем-л.*); примыка́ть (*к чему-л.*).

grénzenlos безграни́чный, беспреде́льный.

Grénzer *m* -s, = 1) пограни́чник; 2) пограни́чный жи́тель.

Grénz||lini|e *f* =, -n демаркацио́нная ли́ния; грани́ца; **~pfahl** *m* -(e)s, -pfähle пограни́чный столб; **~sperre** *f* = закры́тие грани́цы.

Gréuel *m* -s, = у́жас, ме́рзость, отвраще́ние.

Gréueltat *f* =, -en гну́сное преступле́ние, зве́рство.

gréulich ужа́сный, ме́рзкий.

Gríeche *m* -n, -n грек.

Gríechenland *n* Гре́ция.

Gríechin *f* =, -nen греча́нка.

gríechisch гре́ческий.

Gríesgram *m* -(e)s, -e угрю́мый челове́к, брюзга́.

gríes||grämig, **~grämlich** сварли́вый, угрю́мый.

Grieß *m* -es, -e 1) ма́нная крупа́; 2) песо́к, гра́вий.

griff *см.* gréifen*.

Griff *m* -(e)s, -e 1) хвáтка; приём; éinen fálschen ~ tun ошибúться; 2) рукоя́тка, ру́чка.

Grílle I *f* =, -n кузнéчик; сверчóк.

Grílle II *f* =, -n причу́да, каприз; ~n im Kopf háben чудúть.

gríllenhaft причу́дливый, капрúзный.

Grimásse *f* =, -n гримáса; ◇ ~n schnéiden гримáсничать.

Grimm *m* -(e)s я́рость, гнев.

grímmig свирéпый, я́ростный.

gríndig паршúвый, покры́тый корóстой.

grínsen *vi* скáлить зу́бы; ухмыля́ться.

Grippe *f* =, -n грипп.

grob 1) гру́бый, кру́пный; 2) неотёсанный; ~e Arbeit чёрная рабóта; 3) гру́бый (*невежливый*).

Gróbheit *f* =, -en гру́бость.

Gróbian *m* -(e)s, -e грубия́н, нахáл.

grölen *vi* орáть, горлáнить.

Groll *m* -(e)s злóба.

gróllen *vi* 1) питáть злóбу; 2) громыхáть (*о громе*).

Grönland *n* Гренлáндия.

Gros [gro:] *n* =, = 1) глáвная часть; 2) *воен.* глáвные сúлы

Gróschen *m* -s, = грош.

groß (*comp* größer, *superl* größt) большóй; обши́рный; кру́пный; высóкий; велúкий; ◇ ~ und klein стар и млад; im ~en und gánzen в óбщем и цéлом; ~e Augen máchen удивля́ться; auf ~em Fúße lében жить на ширóкую нóгу.

gróßartig великолéпный, велúчественный.

Gróß‖bauer *m* -n *u* -s, -n кулáк (*о крестьянине*); ~**betrieb** *m* -(e)s, -e кру́пное произвóдство; кру́пное предприя́тие.

Großbritánni¦en *n* Великобритáния.

Größe *f* =, -n 1) величинá, размéр; рост; 2) знаменúтость; 3) велúчие.

Gróß‖eltern *pl* дéд(ушка) и бáбушка; ~**enkel** *m* -s, = прáвнук.

Größenwahn *m* -(e)s мáния велúчия.

Gróß‖grundbesitz *m* -es, -e кру́пное землевладéние; ~**handel** *m* -s оптóвая торгóвля; ~**industrie** *f* =, -stri¦en кру́пная промы́шленность; ~**jährigkeit** *f* = совершеннолéтие; ~**macht** *f* =, -mächte велúкая держáва; ~**mama** *f* =, -s *разг.* бáбушка; ~**maul** *n* -(e)s, -mäuler хвасту́н, болту́н; ~**mut** *f* = великоду́шие.

gróßmütig великоду́шный.

Gróß‖mutter *f* =, -mütter бáбушка; ~**papa** *m* -s, -s *разг.* дéдушка; ~**städter** *m* -s, = жúтель большóго гóрода.

größtenteils бóльшей чáстью.

gróßtun* *vi* хва́статься, ва́жничать.

Gróßvater *m* -s, -väter де́д(ушка).

gróßziehen* *vt* выра́щивать, воспи́тывать (*детей*).

gróßzügig широ́кий (по нату́ре), ще́дрый, великоду́шный.

grotésk причу́дливый, стра́нный.

Grótte *f* =, -n грот.

grub *см.* gráben*.

Grübchen *n* -s, = я́мочка

Grúbe *f* =, -n 1) я́ма; игра́; 2) рудни́к, копь.

Grübeléi *f* =, -en разду́мье, мечта́ния.

grübeln *vi* (über *A*) разду́мывать, лома́ть себе́ го́лову (*над чем-л.*).

Grúben||arbeiter *m* -s, = шахтёр, горня́к; **~betrieb** *m* -(e)s, -e эксплуата́ция рудника́; **~gas** *n* -es, -e рудни́чный газ, мета́н.

Grübler *m* -s, = мечта́тель.

Gruft *f* =, Grüfte склеп, моги́ла.

grün зелёный; незре́лый, молодо́й; ◇ ein ~er Júnge *разг.* молокосо́с.

Grün *n* -s 1) зелёный цвет; 2) зе́лень.

Grünanlage *f* =, -n сквер, зелёные насажде́ния.

Grund *m* -(e)s, Gründe 1) по́чва, грунт; 2) дно; 3) основа́ние, причи́на; ◇ von ~ aus основа́тельно; с азо́в; im ~e genómmen в су́щности.

Gründ||begriff *m* -(e)s, -e основно́е поня́тие; **~besitz** *m* -es, -e земе́льная со́бственность, землевладе́ние.

gründen *vt* осно́вывать, учрежда́ть.

Gründer *m* -s, = основа́тель, учреди́тель.

grúndfálsch в ко́рне неве́рный; непра́вильный.

grundíeren *vt* грунтова́ть.

Grúndlage *f* =, -n основа́ние, ба́зис, фунда́мент.

grúndlegend основно́й.

gründlich основа́тельный, про́чный; де́льный.

grúndlos 1) бездо́нный; 2) неоснова́тельный; беспричи́нный.

Gründ||rente *f* =, -n земе́льная ре́нта; **~riß** *m* -sses, -sse 1) план; очерта́ние; чертёж; 2) осно́вы; **~satz** *m* -es, -sätze основно́е пра́вило, при́нцип; аксио́ма.

grúndsätzlich принципиа́льный.

Gründ||stein *m* -(e)s, -e: den ~ zu etw. légen заклады́вать фунда́мент чего́-л.; **~steuer** *f* =, -n поземе́льный нало́г; **~stoff** *m* -(e)s, -e *хим.* элеме́нт; **~stück** *n* -(e)s, -e земе́льный уча́сток.

Gründung *f* =, -en основа́ние, учрежде́ние; созда́ние.

grúndverschieden в ко́рне разли́чный.

Gründ||wasser *n* -s, = грунтова́я вода́; **~zahlwort** *n* -(e)s, -wörter числи́тельное коли́чественное.

Grüne *n* -n: ins ~ fáhren пое́хать за́ город.

grünen *vi* зелене́ть.

Grün||schnabel *m* -s, -schnäbel *разг.* молокосóс; ~**span** *m* -(e)s медянка (*краска*).

grúnzen *vi* хрю́кать.

Grünzeug *n* -(e)s зéлень, óвощи.

Grúppe *f* =, -n грýппа; отря́д; *воен.* отделéние.

grúppenweise по грýппам, группами.

Gruppíerung *f* =, -en группирóвка.

Grúsi¦en, Grusíni¦en *n* Грýзия.

Grusín(i¦)er *m* -s, = грузи́н.

Grusínische Sozialístische Sowjétrepublik Грузи́нская Совéтская Социалисти́ческая Респýблика.

grusínisch грузи́нский.

Gruß *m* -es, Grüße поклóн, привéт; салю́т.

grüßen *vt* привéтствовать (*когó-л.*), здорóваться (*с кем-либо*); клáняться (*комý-л.*); er läßt Sie ~ он шлёт вам привéт.

Grütze *f* =, -n крупá; кáша.

gúcken *vi* глядéть, смотрéть; ◇ sich (*D*) die Augen aus dem Kopf ~ *разг.* проглядéть все глазá.

Gúck||fenster *n* -s, = слуховóе окнó; ~**loch** *n* -(e)s, -löcher потайнóе окóшечко.

gülden *поэт. см.* gólden.

gültig действи́тельный, закóнный; имéющий хождéние (*о монетах*); ~ sein имéть си́лу.

Gültigkeit *f* = действи́тельность, закóнность.

Gúmmi *m* -s, = *u* -s каучýк; рези́на; рези́нка (*для стирания*).

Gúmmi||band *n* -(e)s, -bänder рези́новая тесьмá, рези́нка; ~**knüppel** *m* -s, = рези́новая дуби́нка (*полицейского*); ~**schuh** *m* -(e)s, -e галóша.

Gunst *f* = благосклóнность; ми́лость; **zu Ihren ~en** в вáшу пóльзу.

günstig благоприя́тный; благосклóнный; ~er Wind попýтный вéтер.

Günstling *m* -s, -e люби́мец, фавори́т.

Gúrgel *f* =, -n гóрло, глóтка; гортáнь.

gúrgeln 1. *vi* бурли́ть, клокотáть; 2. *vt*: sich (*D*) den Hals ~ полоскáть гóрло.

Gúrke *f* =, -n огурéц.

Gurt *m* -(e)s, -e 1) пóяс, кушáк, ремéнь; 2) подпрýга (*у седла*); 3) пулемётная лéнта.

Gürtel *m* -s, = 1) пóяс, кушáк, ремéнь; 2) *геогр.* пóяс, зóна.

Gürtelbahn *f* =, -en окружнáя желéзная дорóга.

gürten *vt* опоя́сывать.

Guß *m* -sses, Güsse 1) литьё, отли́вка; 2) проливнóй дождь, ли́вень.

Gúßeisen *n* -s литéйный чугýн.

gúßeisern чугýнный

Gúß||mörtel *m* -s бетóн;

~stahl *m* -(e)s, -stähle *u* -e литéйная сталь.

gut (*comp* bésser, *superl* best) хорóший, дóбрый; доброкáчественный, гóдный; ~! хорошó!, лáдно!; ◇ kurz und ~ однúм слóвом; so ~ wie почтú, слóвно; ~er Dínge sein быть в хорóшем настроéнии; j-m ~ sein любúть когó-л., хорошó относúться к комý-л.; ~ zwei Dútzend пóлных две дю́жины.

Gut *n* -(e)s, Güter 1) бла́го; 2) имéние; 3) товáр; груз

Gútachten *n* -s, = мнéние, óтзыв; заключéние, экспертúза.

gútartig 1) дóбрый (*по натуре*); 2) доброкáчественный (*тж. мед.*).

Gútdünken *n* -s мнéние; nach Ihrem ~ по вáшему усмотрéнию.

Gúte *n* -n добрó, бла́го; ◇ des ~n zuvíel tun перестарáться.

Güte *f* = 1) добротá; благосклóнность; 2) кáчество (*материала*); доброкáчественность; ◇ háben Sie die ~! бýдьте так добры́!

Güter||abfertigung *f* =, -en отпрáвка грýзов; **~austausch** *m* -es товарообмéн; **~bahnhof** *m* -(e)s, -höfe *ж.-д* товáрная стáнция; **~gemeinschaft** *f* =, -en óбщность имýщества; **~verkehr** *m* -(e)s товáрное движéние; грузооборóт; **~wagen** *m* -s, = товáрный вагóн; **~zug** *m* -(e)s, -züge товáрный пóезд.

gút||gelaunt хорошó настрóенный; **~gesinnt** 1) располóженный; благосклóнный; 2) благонадёжный.

Gúthaben *n* -s, = кредúт; актúв.

gútheißen* *vt* одобря́ть.

gútherzig добродýшный, радýшный.

gütig дóбрый; любéзный.

gütlich полюбóвный; sich (*D*) ~ tun наслаждáться (*чем-л.*).

gútmachen *vt* поправля́ть, заглáживать (*вину*).

gútmütig добродýшный.

gútsagen *vi* (für *A*) ручáться (*за кого-л., что-л.*); гарантúровать.

Gútsbesitzer *m* -s, = помéщик.

Gútschein *m* -(e)s, -e талóн, óрдер (*на получение чего-л.*).

gútschreiben* *vt* записáть в кредúт, кредитовáть.

Gútsherr *m* -n, -en *см.* Gútsbesitzer.

gútwillig добровóльный.

Gymnásium *n* -s, -si|en гимнáзия.

Gymnástik *f* = гимнáстика.

Gynäkológ(e) *m* -gen, -gen гинекóлог.

H

ha = **Hektár** га = гектáр.

Haag *m*, Den Haag Гаáга.

Haar *n* -(e)s, -e вóлос; *собир.* вóлосы; шерсть; ворс;

◇ um ein ~ на волосо́к, почти́; (bis) aufs ~ то́чь-в-то́чь.

háaren *vi* линя́ть, вылеза́ть (*о шерсти*).

Háaresbreite: um ~ на волосо́к.

háarféin то́нкий как во́лос.

Háarflechte *f* =, -n коса́ (*из волос*).

háarig волоса́тый.

háarkléin о́чень подро́бно.

Háarnadel *f* =, -n шпи́лька (*для волос*).

háarschárf 1. *a* точне́йший; 2. *adv* то́чь-в-то́чь.

Háar||schneiden *n* -s стри́жка воло́с; **~spalterei** *f* = ме́лочность, педанти́зм.

háarsträubend возмути́тельный.

Háartracht *f* =, -en приче́ска.

Hábe *f* = иму́щество; liegende ~ недви́жимое иму́щество; ◇ Hab und Gut иму́щество, пожи́тки.

háben* 1. *vt* име́ть, облада́ть; gern ~ люби́ть; ich hábe у меня́ есть; 2. *в значении долженствования:* ich hábe zu árbeiten я до́лжен (мне ну́жно) рабо́тать; ◇ was hast du? что с тобо́й?; er hat es gut ему́ живётся хорошо́; 3. *вспомог. глагол* (*не переводится*).

Háben *n* -s *ком.* кре́дит; Soll und ~ де́бет и кре́дит.

Hábgier *f* = а́лчность, корыстолю́бие.

hábhaft: éiner Sáche ~ wérden завладе́ть чем-л.; des Verbréchers ~ wérden схвати́ть престу́пника.

Hábicht *m* -(e)s, -e я́стреб.

Hábseligkeiten *pl* пожи́тки, ве́щи.

hábsüchtig а́лчный, жа́дный.

Hácke *f* =, -n кирка́, моты́га.

hácken *vt* 1) коло́ть, руби́ть; 2) вска́пывать; 3) клева́ть, долби́ть; auf j-n ~ напада́ть на кого́-л.

Hácken *m* -s, = 1) пята́; пя́тка; 2) каблу́к.

Háckmesser *n* -s, = коса́рь, нож, тя́пка.

Häcksel *m, n* -s *с.-х.* се́чка.

Háder *m* -s ссо́ра, ра́спря.

hádern *vi* спо́рить, ссо́риться.

Háfen *m* -s, Häfen га́вань, порт; при́стань.

Háfenstadt *f* =, -städte порто́вый го́род.

Háfer *m* -s овёс.

Háfer||flocken *pl* овся́ные хло́пья; **~mehl** *n* -(e)s толокно́.

Haft *f* = аре́ст; ◇ in ~ néhmen арестова́ть.

háftbar (für *A*) отве́тственный (*за кого-л., что-л.*).

Háftbefehl *m* -(e)s, -e прика́з об аре́сте.

háften I *vi* 1) (an *D*) прилипа́ть, пристава́ть (*к чему-л.*); 2) кре́пко сиде́ть; im Gedächtnis ~ запомина́ться.

háften II *vi* отвеча́ть, руча́ться.

háftenbleiben* *vi* (s) оставáться в пáмяти.

Häftling *m* -(e)s, -e арестáнт.

Háftpflicht *f* = ответственность, гарáнтия.

Hag *m* -(e)s, -e 1) живáя изгородь; плетéнь; 2) рóща, кустáрник.

Háge‖butte *f* =, -n плод шипóвника; ~**dorn** *m* -(e)s боярышник.

Hágel *m* -s град.

Hágelkorn *n* -(e)s, -körner градина.

hágeln *vimp*: es hágelt идёт град.

Hágel‖schlag *m* -(e)s, -schläge градобúтие; ~**wetter** *n* -s, = буря с грáдом.

háger худóй, тóщий, худощáвый.

Hágestolz *m* -es, -e стáрый холостяк.

Hahn I *m* -(e)s, Hähne петух; самéц (*у птиц*).

Hahn II *m* -(e)s, Hähne 1) кран; 2) курóк; den ~ spánnen взводúть курóк.

Hai *m* -(e)s, -e акула.

Hain *m* -(e)s, -e рóща.

häkeln *vt* вязáть крючкóм

Häkelnadel *f* =, -n вязáльный крючóк.

Háken *m* -s, = 1) крюк; 2) крючóк (*застёжка*).

Háken‖kreuz *n* -es, -e свáстика; ~**pflug** *m* -(e)s, -pflüge сохá.

halb 1. *a* половúнный; пóл(у)-; es ist ~ zwei половúна вторóго; ein ~es Glas полстакáна; 2. *adv* наполовúну; ~ so téuer вдвóе (наполовúну) дешéвле.

hálbamtlich полуофициáльный, официóзный.

Hálb‖bruder *m* -s, -brüder свóдный брат; ~**dunkel** *n* -s сумерки.

hálber (*G*) рáди, из-за; ввиду.

halbíeren *vt* делúть пополáм.

Hálb‖insel *f* =, -n полуóстров; ~**jahr** *n* -(e)s, -e полугóдие.

hálb‖jährig полугодовóй, длящийся полгóда; полугодовáлый; ~**jährlich** полугодúчный, повторяющийся кáждые полгóда.

Hálbkugel *f* =, -n полушáрие.

hálb‖laut вполгóлоса; ~**monatlich** полумесячный, повторяющийся кáждые две недéли.

hálbpart пополáм.

Hálbschuhe *pl* полуботинки.

hálbtót 1. *a* полумёртвый, éле живóй; 2. *adv* до полусмéрти; ◇ sich ~ láchen помирáть сó смеху.

hálbwegs до нéкоторой стéпени; наполовúну.

Hálbwelt *f* = полусвéт.

Hálbwüchsige *m*, *f* -n, -n подрóсток.

Hálde *f* =, -n отлóгость, покáтость (*холма*).

half *см.* hélfen*.

Hälfte *f* =, -n половúна.

Hálfter *f* =, -n 1) недоуздок; 2) хомут.

Hall *m* -(e)s, -e звук, о́тзвук.

Hálle I *n г.* Га́лле.

Hálle II *f* =, -n 1) (большо́й) зал; 2) пасса́ж; кры́тый ры́нок, ряды́; 3) анга́р; э́ллинг; гара́ж.

hállen *vi* звуча́ть, раздава́ться.

halló! алло́!

Halló *n* -s, -s шум, крик.

Halm *m* -(e)s, -e сте́бель; соло́минка; ◇ auf dem ~ на корню́.

Hálmfrüchte *pl бот.* колосовы́е.

Hals *m* -es, Hälse 1) ше́я; го́рло; 2) го́рлышко (*буты́лки*); 3) гриф (*скри́пки*); ◇ ~ über Kopf сломя́ го́лову.

Háls||band *n* -(e)s, -bänder 1) оше́йник; 2) ожере́лье; **~binde** *f* =, -n га́лстук; **~bräune** *f* = анги́на.

háls||brecherisch о́чень опа́сный; **~starrig** упо́рный, упря́мый.

Hálstuch *n* -(e)s, -tücher шарф; косы́нка; га́лстук.

Halt *m* -(e)s, -e 1) опо́ра, подде́ржка; éinen ~ háben (an *D*) име́ть подде́ржку (*в лице́ кого́-л.*); 2) остано́вка, прива́л.

hält *см.* hálten*.

háltbar про́чный, кре́пкий, усто́йчивый.

hálten* 1. *vt* 1) держа́ть; 2) уде́рживать; 3) соблюда́ть; 4) (für *A*) счита́ть, принима́ть (*за кого́-л., что-либо*); 2. *vi* остана́вливаться, стоя́ть; halt! стой!; ◇ Maß ~ знать ме́ру; mit j-m Schritt ~ идти́ в но́гу с кем-л.; sich ~ держа́ться; приде́рживаться; sich gut ~ 1) хорошо́ держа́ться; 2) хорошо́ сохраня́ться (*о продуктах и т. п.*).

Hálte||platz *m* -es, -plätze ме́сто стоя́нки, ста́нция; **~punkt** *m* -(e)s, -e *ж.-д.* полуста́нок.

Hálter *m* -s, = 1) ру́чка (*для пера*); 2) держа́тель.

Háltestelle *f* =, -n остано́вка, ста́нция.

háltlos 1) неудержи́мый; 2) неусто́йчивый; 3) необосно́ванный.

háltmachen *vi* остана́вливаться.

Háltung *f* =, -en 1) вид; по́за; мане́ры; оса́нка; вы́правка; 2) самооблада́ние.

Halúnke *m* -n, -n негодя́й, merза́вец.

Hámburg *n* Га́мбург.

hämisch зло́бный, кова́рный.

Hámmel *m* -s, = бара́н.

Hámmelfleisch *n* -es бара́нина.

Hámmer *m* -s, Hämmer мо́лот, молото́к.

hämmern *vi* бить молотко́м, стуча́ть.

Hámpelmann *m* -(e)s, -männer марионе́тка; *перен.* пая́ц.

Hámster *m* -s, = хомя́к.

Hámsterer *m* -s, = мешо́чник, спекуля́нт.

hámstern 1. *vt* копи́ть, де́лать запа́сы; 2. *vi* 1) жа́дничать; 2) мешо́чничать.

Hand *f* =, Hände рука (*кисть*); an der ~ за́ руку; ◇ die fláche ~ ладо́нь; réchter ~ напра́во; ~ in ~ рука́ о́б руку, сообща́; von ~ zu ~ из рук в ру́ки; bei der ~ под руко́й; an ~ руково́дствуясь; es liegt auf der ~ (э́то) я́сно; fréie ~ háben име́ть свобо́ду де́йствий; die ~ im Spiel háben быть заме́шанным в чём-л.; das hat ~ und Fuß э́то хорошо́ проду́мано, э́то обосно́вано

Hánd||arbeit *f* =, -en ручна́я рабо́та; рукоде́лие; **~atlas** *m* = *u* -ses, -lanten уче́бный а́тлас.

hándbréit шириной в ладо́нь.

Hándbuch *n* -(e)s, -bücher руково́дство, спра́вочник.

Hände||druck *m* -(e)s, -drücke рукопожа́тие; **~klatschen** *n* -s аплодисме́нты.

Hándel *m* -s торго́вля; ~ tréiben вести́ торго́влю, ◇ ~ und Wándel житьё-бытьё.

Händel *pl* ссо́ры, раздо́р

hándeln *vi* 1) де́йствовать, поступа́ть; 2) торгова́ть; 3): worúm hándelt es sich? в чём де́ло?, о чём идёт речь?

hándelsfrei разрешённый к прода́же.

Hándels||kammer *f* =, -n торго́вая пала́та; **~organisation** *f* = (госуда́рственная) торго́вая организа́ция (*в ГДР*); **~reisende** *m* -n -n коммивояжёр; **~schule** *f* =, -n комме́рческое учи́лище; **~umsatz** *m* -es, -sätze торго́вый оборо́т, товарооборо́т; **~verkehr** *m* -(e)s торго́вые свя́зи; **~vertretung** *f* =, -en торго́вое представи́тельство, торгпре́дство

hándeltreibend торгу́ющий, занима́ющийся торго́влей.

Hánd||fertigkeit *f* =, -en ло́вкость, сноро́вка; **~fesseln** *pl* ручны́е кандалы́.

hándfest кре́пкий, си́льный, гру́бый.

Hánd||fläche *f* =, -n ладо́нь; **~geld** *n* -(e)s зада́ток; **~gelenk** *n* -(e)s, -e запя́стье; **~gemenge** *n* -s, = рукопа́шная схва́тка; сва́лка; **~gepäck** *n* -(e)s, -e ручно́й бага́ж.

hánd||gerecht сподру́чный, удо́бный; **~greiflich** убеди́тельный; очеви́дный; ◇ ~greiflich wérden *разг.* дать во́лю рука́м.

Hándgriff *m* -(e)s, -e 1) приём; ухва́тка; 2) ру́чка, рукоя́тка.

hándhaben *vt* владе́ть; управля́ть (*чем-л.*); приме-ня́ть (*что-л.*).

Hánd||karren *m* -s, = та́чка; **~koffer** *m* -s, = (ручно́й) чемода́н.

Hándlanger *m* -s, = подру́чный (*рабочий*).

Händler *m* -s, = торго́вец.

Hándleuchter *m* -s, = подсве́чник.

hándlich сподру́чный, удо́бный; портати́вный.

Hándlung *f* =, -en 1) де́йствие; посту́пок; 2) *театр.* акт; 3) торго́вля; ла́вка.

Hándlungsweise *f* =, -n óбраз дéйствий, постýпок.

Hándreichung *f* =, -en пóмощь, поддéржка; подсóбная рабóта.

Händ||schlag *m* -(e)s, -schläge 1) удáр рукóй; 2) рукопожáтие; **~schrift** *f* =, -en 1) пóчерк; 2) рýкопись; **~schuh** *m* -(e)s, -e перчáтка; **~tasche** *f* =, -n (дáмская) сýмка; **~tuch** *n* -(e)s, -tücher полотéнце; **~umdrehen**: im ~umdrehen мúгом; **~voll** *f* =, = горсть; **~werk** *n* -(e)s, -e ремеслó, профéссия; **~werker** *m* -s, = ремéсленник; **~werksgeselle** *m* -n, -n подмастéрье; **~wörterbuch** *n* -(e)s, -bücher настóльный словáрь.

hánebüchen неслыханный.

Hanf *m* -(e)s 1) коноплá; 2) пенькá.

Hánföl *n* -(e)s конопля́ное мáсло.

Hang *m* -(e)s, Hänge 1) косогóр, склон; 2) (zu *D*) склóнность, влечéние (*к комý-л., чемý-л.*).

Hangár *m* -s, -s ангáр.

Hänge||bahn *f* =, -en *ж.-д.* подвеснáя дорóга; **~boden** *m* -s, = *u* -böden полáти; **~matte** *f* =, -n гамáк.

hängen 1.* *vi* (h, s) 1) висéть; an j-m ~ *перен.* быть привя́занным к комý-л.; 2) продолжáться (*об игре и т.п.*); 2. *по слаб. спр. vt* (an *A*) вéшать, повéсить (*на что-л.*).

hängenbleiben* *vi* (s) 1) повúснуть, зацепúться; 2) застрять.

Hannóver *n* Ганнóвер.

hänseln *vt* дразнúть; подтрýнивать (*над кем-л.*).

Hansnárr *m* -en, -en Ивáнушка-дурачóк (*в сказке*).

Hanswúrst *m* -es, -e шут, пая́ц.

Hántel *f* =, -n *спорт.* гúря, гантéль.

hantíeren *vi* (an, mit *D*) занимáться, быть зáнятым (*чем-л.*); мастерúть (*что-л.*).

hápern *vimp* 1) не хватáть; es hápert an... не хватáет (*чего-л.*); 2) не лáдиться.

hären, sich линя́ть.

Hárfe *f* =, -n áрфа.

Hárke *f* =, -n грáбли.

hárken *vt* грести грáблями, сгребáть.

Harm *m* -(e)s печáль, скорбь, грусть.

härmen, sich тужúть, печáлиться, скорбéть.

hármlos безобúдный, безврéдный.

harmoníeren *vi* гармонúровать.

Harn *m* -(e)s мочá.

Hárnblase *f* =, -n *анат.* мочевóй пузы́рь.

Hárnisch *m* -es, -e броня́, лáты.

hárren *vi* (*G u* auf *A*) ждать, ожидáть (*чего-л.*).

hart (*comp* härter, *superl* härtest) 1. *a* 1) твёрдый, крéпкий; жёсткий; чёрствый; ein ~es Ei крутóе яйцó; 2) жестóкий, сурóвый; трýдный; 2. *adv* 1) сурóво; жестóко; 2) трýдно, тяжелó; 3) вплотнýю, непосрéдст-

венно; ~ bei, ~ an вплотну́ю; ~ am Wásser у са́мой воды́; ◇ éine ~e Nuß твёрдый оре́шек.

Härte *f* =, -n 1) твёрдость, жёсткость; 2) жесто́кость, чёрствость.

härten *vt тех.* зака́ливать (*сталь*).

hárt||gekocht сва́ренный вкруту́ю; ~**gesotten** 1) сва́ренный вкруту́ю; 2) закорене́лый (*о преступнике*); ~**herzig** чёрствый, жестокосе́рдный; ~**hörig** туго́й на́ ухо, глухова́тый; ~**näckig** упря́мый, насто́йчивый; закорене́лый (*о недуге*).

Harz I *m* Гарц (*горы*).

Harz II *n* -es, -e смола́.

hárzig смоли́стый, смоляно́й.

Hasárd *n* -s аза́рт.

háschen 1. *vt* лови́ть; **2.** *vi* (nach *D*) хвата́ть; гна́ться (*за кем-л., чем-л.*); **sich** ~ игра́ть в са́лки (пятна́шки).

Háse *m* -n, -n за́яц; *перен.* трус.

Hásel||busch *m* -es, -büsche оре́шник; ~**huhn** *n* -(e)s, -hühner ря́бчик; ~**nuß** *f* =, -nüsse оре́шник.

Hásen||fuß *m* -es, -füße трус; ~**panier** *n*: das ~panier ergréifen удира́ть, дава́ть тя́гу.

Háspel *f* =, -n *тех.* во́рот.

háspeln *vt* 1) мота́ть (*пряжу в мотки*); 2) *тех.* поднима́ть во́ротом.

Haß *m* -sses (gégen *A*) не́нависть (*к кому-л.*).

hássen *vt* ненави́деть.

häßlich некраси́вый, безобра́зный; скве́рный.

hast *см.* **háben***.

Hast *f* = спе́шка, торопли́вость.

hásten *vi* спеши́ть, торопи́ться.

hástig торопли́вый, поспе́шный.

hat *см.* **háben***.

hätscheln *vt* хо́лить, балова́ть.

Háube *f* =, -n 1) че́пчик; 2) хохоло́к (*у птицы*); 3) *тех.* колпа́к; кожу́х.

Hauch *m* -(e)s, -e 1) дунове́ние; дыха́ние; 2) налёт; след.

háuchen *vt* дуть, дыша́ть; j-m etw. ins Ohr ~ шепну́ть кому́-л. что-л. на́ ухо.

Háue I *f* =, -n моты́га.

Háue II *f* = побо́и.

háuen* *vt* 1) руби́ть; 2) бить, вздуть; ◇ über die Schnur ~ *разг.* переборщи́ть, хвати́ть че́рез край.

Háuer *m* -s, = 1) дровосе́к; 2) би́вень; клык.

Häuer *m* -s, = забо́йщик.

häufeln *vt* оку́чивать.

häufen *vt* накопля́ть; скла́дывать в ку́чу; **sich** ~ нагроможда́ться, нака́пливаться.

Háufen *m* -s, = ку́ча, гру́да, во́рох, копна́; ein ~ Ménschen толпа́; ◇ j-n über den ~ rénnen сбить кого́-л. с ног.

háufenweise ку́чами; то́лпами; ста́ями.

häufig 1. *a* ча́стый; 2. *adv* зачасту́ю.

Häufigkeit *f* = частота́; частотность.

Haupt *n* -(e)s, Häupter 1) голова́; 2) глава́; шеф; ◇ aufs ~ schlágen разби́ть на́голову (*врага*)

Haupt= *в сложн. словах* гла́вный.

Häuptling *m* -(e)s, -e глава́рь, предводи́тель.

Háupt‖mann *m* -(e)s, -leute 1) атама́н; 2) *воен.* капита́н; **~quartier** *n* -(e)s, -e штаб; **~sache** *f* = гла́вное (де́ло); су́щность.

háuptsächlich 1. *a* гла́вный, суще́ственный; 2. *adv* гла́вным о́бразом.

Háupt‖stadt *f* =, -städte гла́вный го́род, столи́ца; **~wort** *n* -(e)s, -wörter *грам* и́мя существи́тельное.

Haus *n* -es, Häuser 1) дом, зда́ние; жили́ще; nach ~e домо́й; zu ~e до́ма; 2) пала́та; парла́мент; ◇ von ~ aus по нагуре; по происхожде́нию.

Háus‖angehörige *pl* дома́шние, домочадцы; **~angestellte** *f* -n, -n дома́шняя рабо́тница; **~besitzer** *m* -s, = домовладе́лец; **~bewohner** *m* -s, = жиле́ц до́ма.

Häuschen *n* -s, = до́мик; ◇ aus dem ~ sein быть вне себя́.

háusen *vi* 1) прожива́ть; юти́ться; 2) хозя́йничать.

Háusen *m* -s, = белу́га.

Häuserblock *m* -(e)s, -e кварта́л; гру́ппа корпусо́в.

Háus‖flur *m* -(e)s, -e се́ни, пере́дняя; **~frau** *f* =, -en хозя́йка (до́ма); дома́шняя хозя́йка; **~gemeinschaft** *f* =, -en домо́вый комите́т; коллекти́в жильцо́в; **~genosse** *m* -n, -n сосе́д по кварти́ре; **~gerät** *n* -(e)s, -e дома́шняя у́тварь.

Háushalt *m* -(e)s, -e 1) дома́шнее хозя́йство; 2) бюдже́т.

háushalten* *vi* 1) хозя́йничать; 2) эконо́мить.

Háus‖hälterin *f* =, -nen эконо́мка; **~herr** *m* -n, -en хозя́ин (до́ма); глава́ семьи́.

hausíeren *vi* торгова́ть вразнос.

Hausíerer *m* -s, = разно́счик, лото́чник; *уст.* коробе́йник.

Háus‖industrie *f* = куста́рная промы́шленность; **~knecht** *m* -(e)s, -e дво́рник.

häuslich 1) дома́шний; 2) семе́йный; 3) домови́тый; sich ~ níederlassen посели́ться где-л.

Háus‖mädchen *n* -s, = служа́нка, прислу́га; **~mannskost** *f* = дома́шний стол.

Hausse ['ho:sə] *f* =, -n повыше́ние биржевы́х ку́рсов.

Háus‖stand *m* -(e)s, -stände хозя́йство, дом; **~suchung** *f* =, -en о́быск (*в доме*); **~tür** *f* =, -en нару́жная дверь; **~wart** *m* -(e)s, -e швейца́р; **~wirt** *m* -(e)s, -e владе́лец до́ма.

Haut *f* =, Häute 1) ко́жа; 2) шку́ра (*животного*), 3) оболо́чка, плёнка; ◇ mit ~ und Háaren весь, целико́м; aus der ~ fáhren *разг.* вы́йти из себя́; mit héiler ~ davónkommen *разг.* дёшево (легко́) отде́латься.

häuten *vt* снима́ть ко́жу; **sich** ~ линя́ть.

Havaríe [-va-] *f* =, -rí|en ава́рия.

Hável *f* = Ха́вель (*река*)

Hébamme *f* =, -n акуше́рка.

Hébel *m* -s, = рыча́г.

hében* *vt* поднима́ть, повыша́ть; **sich** ~ 1) поднима́ться; развива́ться; 2) *мат* взаи́мно уничтожа́ться; 3) минова́ть, проходи́ть.

Hébung *f* =, -en 1) подъём; повыше́ние; 2) получе́ние, взима́ние (*денег*); 3) отме́на.

hécheln *vt* 1) чеса́ть (*лён*); 2) *разг.* брани́ть, злосло́вить.

Hecht *m* -(e)s, -e щу́ка.

Heck *n* -(e)s, -e корма́.

Hécke *f* =, -n и́згородь.

Héckenrose *f* =, -n шипо́вник.

Héde *f* =, -n па́кля.

Heer *n* -(e)s, -e во́йско, а́рмия.

Héeres||bericht *m* -(e)s, -e вое́нная сво́дка; ~**leitung** *f* =, -en кома́ндование а́рмией; die Óberste ~leitung верхо́вное кома́ндование.

Héfe *f* =, -n дро́жжи.

Heft I *n* -(e)s, -e 1) тетра́дь; 2) кни́жка, вы́пуск (*журнала*).

Heft II *n* -(e)s, -e рукоя́тка.

héften *vt* 1) (an *A*) прикрепля́ть; прика́лывать (*к чему-л.*); 2) сшива́ть; ◇ den Blick auf j-n, etw. ~ устреми́ть взгляд на кого́-л., что-л.

héftig 1) си́льный; 2) ре́зкий; поры́вистый; 3) вспы́льчивый.

hégen *vt* оберега́ть, храни́ть; леле́ять; ◇ Verdácht gégen j-n ~ заподо́зрить кого́-л.

Hehl: kein ~ aus etw. máchen не скрыва́ть чего́-л.

héhlen *vt* ута́ивать.

hehr вели́чественный, возвы́шенный.

Héide I *m* -n, -n язы́чник.

Héide II *f* =, -n 1) пу́стошь; 2) луг, степь.

Héidekraut *n* -(e)s, -kräuter ве́реск

Héidelbeere *f* =, -n черни́ка.

Héidelberg *n* Гейдельбе́рг.

Héidentum *n* -(e)s язы́чество.

héidnisch язы́ческий.

héikel щекотли́вый, делика́тный.

heil це́лый, невреди́мый.

Heil *n* -(e)s бла́го, благополу́чие; сча́стье.

Héiland *m* -(e)s, -e *рел.* спаси́тель.

Héilanstalt *f* =, -en лече́бница.

héilbar излечи́мый.

héilen 1. *vt* лечи́ть, исцеля́ть; 2. *vi* (s) поправля́ться; зажива́ть.

héilig святой; священный.

Héiligabend *m* -s, -e *рел.* сочельник.

Héiligenbild *n* -(e)s, -er икона.

Héiligtum *n* -(e)s, -tümer святыня; святилище.

héilkräftig целительный, целебный.

héillos ужасный, страшный; ein ~er Lärm ужасный шум.

Héilmittel *n* -s, = лечебное средство, лекарство.

héilsam целебный, благотворный, спасительный.

Héil||serum *n* -s, -ren *u* -ra сыворотка (*лечебная*); **~stätte** *f* =, -n санаторий.

Héilung *f* =, -en исцеление.

heim домой; на родину.

Heim *n* -(e)s, -e 1) дом; домашний очаг; 2) приют; 3) общежитие.

Héimarbeiter *m* -s, = кустарь.

Héimat *f* =, -en родина.

Héimatkunde *f* = краеведение.

héimatlos безродный; бездомный.

Héimatschein *m* -(e)s, -e удостоверение о месте рождения.

Héimchen *n* -s, = сверчок.

Héim||fahrt *f* = поездка домой; возвращение; обратный путь; **~gegangene** *m*, *f* -n, -n усопший, -шая; **~industrie** *f* =, -stri¦en кустарная промышленность.

héimisch 1) домашний, родной; 2) отечественный, sich ~ fühlen чувствовать себя как дома.

Héimkehr *f* = возвращение домой (на родину).

héimleuchten *vi* (*D*) 1) *разг.* выпроводить (*кого-л.*); 2) намылить голову (*кому-либо*).

héimlich 1. *a* тайный, секретный; таинственный; 2. *adv* тайком.

Héimstätte *f* =, -n жилище, кров.

héimsuchen *vt* 1) навещать; 2) постигать; поражать.

héimtückisch коварный, вероломный, предательский.

héimwärts домой; на родину.

Héimweh *n* -(e)s тоска по родине.

héimzahlen *vt* отплатить, отомстить.

Héirat *f* =, -en женитьба; замужество.

héiraten *vt*, *vi* жениться; выходить замуж.

héischen *vt* требовать.

héiser хриплый, охрипший.

Héiserkeit *f* = хрипота.

heiß жаркий, горячий, пламенный; ~e Tränen горькие слёзы.

héißa! гей!; ура!

héißblütig пылкий, страстный.

héißen* 1. *vt* 1) называть; 2) велеть; 2. *vi* 1) называться; er heißt Péter его зовут Петер; 2) означать; was heißt..? что значит..?; das heißt (*сокр.* d. h.) это зна-

чит, то́ есть (*сокр.* т. е.); hier heißt es árbeiten здесь на́до рабо́тать.

Héißhunger *m* -s си́льный го́лод; во́лчий аппети́т; ненасы́тность.

héiter 1) весёлый; 2) я́сный, све́тлый.

héizbar ота́пливаемый

héizen *vt* топи́ть, ота́пливать.

Héizer *m* -s, = истопни́к; кочега́р.

Héiz||kissen *n* -s, = гре́лка; ~**körper** *m* -s, = батаре́я (*центрального отопления*), радиа́тор; ~**material** *n* -s, -i|en то́пливо.

Héizung *f* =, -en отопле́ние; то́пка.

Hektár *n, m* -s, -e (*сокр.* ha) гекта́р (*сокр.* га).

Held *m* -en, -en геро́й.

Héldenmut *m* -(e)s до́блесть, геро́йство.

héldenmütig до́блестный, геро́йский.

Héldentat *f* =, -en по́двиг.

Héldentum *n* -(e)s герои́зм.

hélfen* *vi* помога́ть; sich zu ~ wíssen уме́ть выходи́ть из положе́ния.

Hélfershelfer *m* -s, = соо́бщник.

Hélgoland *n* Гельголя́нд.

Hélium *n* -s *хим.* ге́лий.

hell 1) све́тлый, я́сный; я́ркий; ein ~er Kopf све́тлая голова́, у́мница; 2) зво́нкий.

Hélldunkel *n* -s полумра́к; полусве́т.

Hélle *f* = свет; блеск; я́сность.

Héllseher *m* -s, = яснови́дец, ясновидя́щий.

Helm *m* -(e)s, -e шлем, ка́ска.

Hemd *n* -(e)s, -en руба́шка, соро́чка.

Hemisphäre *f* =, -n полуша́рие.

hémmen *vt* тормози́ть, остана́вливать; препя́тствовать.

Hémmnis *n* -ses, -se затрудне́ние, препя́тствие.

Hémmschuh *m* -(e)s, -e затрудне́ние, препя́тствие.

Hémmung *f* =, -en 1) заде́ржка, препя́тствие; 2) *физиол.* торможе́ние.

hémmungslos беспрепя́тственный; безу́держный.

Hengst *m* -es, -e жеребе́ц.

Hénkel *m* -s, = ру́чка; ушко́.

Hénker *m* -s, = пала́ч.

Hénne *f* =, -n ку́рица, насе́дка.

her 1) сюда́; 2): es ist lánge ~ прошло́ мно́го вре́мени; ◇ hin und ~ взад и вперёд, туда́ и обра́тно; von óben ~ све́рху.

her= *отдел. глаг. приставка, б. ч. переводится при=; часто соединяется с другими приставками, указывает на:* 1) *приближение к говорящему*: hérfliegen; 2) *происхождение*: hérkommen.

heráb вниз (*к говорящему*); von óben ~ свысока́.

heráb= *отдел. глаг. приставка, указывает на дви-*

жение сверху вниз по направлению к говорящему herábsteigen.

herábǁdrücken *vt* снижáть, понижáть (*цену*); **~fallen*** *vi* (s) пáдать, спадáть; **~fliegen*** *vi* (s) слетáть; **~gehen*** *vi* (s) 1) спускáться; 2) пáдать (о *цене*); **~hängen*** *vi* отвисáть, свисáть; **~lassen*** *vt* 1) спускáть; 2) уступáть (*в цене*); **sich ~lassen*** снисходи́ть.

herábllassend снисходи́тельный; надмéнный.

herábǁsehen* *vi* (auf *A*) смотрéть свысокá (*на кого-л.*); **~setzen** *vt* 1) понижáть; снижáть (*цены*); сокращáть (*заработную плату*); 2) унижáть; **~sinken*** *vi* (s) погружáться; опускáться; **~steigen*** *vi* (s) сходи́ть; слезáть; **~stürzen** *vi* (s) стреми́тельно пáдать; **~ziehen*** *vt* 1) стáскивать; 2) унижáть.

herán вперёд; (по)бли́же; сюда.

herán= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение к какой-л. цели*: heránfliegen.

heránǁbilden *vt* обучáть; подготáвливать; **sich ~** обучáться; **~drängen, sich** проти́скиваться (*к чему-л.*); **~fliegen*** *vi* (s) прилетáть; **~kommen*** *vi* (s) подходи́ть; **~lassen*** *vt* подпускáть; **~machen, sich** (an *A*) 1) принимáться (*за работу*); 2) *разг.* приставáть (*к кому-л.*); **~rücken** *vi* (s) наступáть, приближáться; **~schleichen*, sich** подкрáдываться; **~treten*** *vi* (s) 1) подходи́ть; 2) (an *A*) приступáть (*к чему-л.*); **~wachsen*** *vi* (s) подрастáть; **~wagen, sich** рискну́ть подойти́; **~ziehen*** *vt* привлекáть (*к чему-л.*).

heráuf вверх, навéрх.

heráuf= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение снизу вверх по направлению к говорящему*: heráufkommen.

heráufǁarbeiten, sich вы́двинуться (сóбственными си́лами); **~holen** *vt* поднимáть (доставля́ть) навéрх; привести́ навéрх; **~kommen*** *vi* (s) взбирáться, всходи́ть; **~ziehen*** 1. *vt* втáскивать, поднимáть, подтя́гивать; 2. *vi* (s) 1) надвигáться (*о грозе*); 2) переселя́ться (на вéрхний этáж).

heráus нару́жу; вон; von innen ~ изнутри́; geráde ~ напрями́к; ◇ ~ damit! говори́!, выклáдывай!

heráus= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение изнутри по направлению к говорящему*: heráusgehen.

heráusǁbeißen* *vt разг.* выживáть (*кого-л.*); **~bekommen*** *vt* 1) (с уси́лием) вытáскивать; 2) разузнавáть; 3) получáть сдáчу; **~bringen*** *vt* 1) выноси́ть; 2) произноси́ть; 3) обнару́живать; **~dringen*** *vi* (s) прорывáть-

ся; просáчиваться; ~finden* *vt* обнаруживать; догáдываться; sich ~finden* находи́ть вы́ход; ориенти́роваться; ~fordern *vt* вызывáть (*на соревнование*); ~fühlen *vt* нащу́пывать.

Heráusgabe *f* =, -n 1) вы́дача; 2) вы́пуск, издáние.

heráusgeben* *vt* 1) выдавáть; возвращáть, возмещáть; 2) выпускáть, издавáть; 3) давáть сдáчу.

Heráusgeber *m* -s, = издáтель; редáктор.

heráus||greifen* *vt* выхвáтывать; ~haben* *vt* угáдывать; понимáть; ~helfen* *vi* 1) помогáть вы́йти; 2) выручáть.

heráuskehren I *vt* 1) выворáчивать наизнáнку; 2) *разг.* стрóить из себя́; прики́дываться.

heráuskehren II *vt* выметáть.

heráus||kommen* *vi* (s) 1) выходи́ть, получáться; 2) выходи́ть (*из печати*); 3) обнару́живаться; ◇ mit der Spráche ~ говори́ть откровéнно; ~können* *vi* быть в состоя́нии вы́йти; ~kriegen *vt* 1) доставáть; 2) разузнавáть; ~lassen* *vt* выпускáть; ~laufen* *vi* (s) 1) выбегáть; 2) вытекáть.

heráuslesen* I *vt* выбирáть.

heráuslesen* II *vt* обнару́жить при чтéнии.

heráus||nehmen* *vt* вынимáть; ◇ sich (*D*) viel ~ позволя́ть себé ли́шнее; ~platzen *vi* (s) *разг.* вы́палить, бря́кнуть; ~pressen *vt* выжимáть; ~putzen 1. *vt* наряжáть; 2. *sich* наряжáться; ~reden, sich отговáриваться; ~reißen* *vt* вырывáть, выдёргивать; ~rükken *vt* выдвигáть; ◇ mit der Spráche ~rücken говори́ть откровéнно; ~rufen* *vt* вызывáть; ~schaffen *vt* выноси́ть; ~schieben* *vt* 1) выдвигáть; 2) отодвигáть, откла́дывать; ~schlagen* *vt* 1) выбивáть, выколáчивать; 2) *разг.* выколáчивать (*деньги*); ~schmeißen* *vt* выбрáсывать, выки́дывать; ~sehen* *vi* выгля́дывать; ~setzen *vt* 1) выставля́ть; 2) высáживать; ~stellen *vt* выставля́ть; sich ~stellen выявля́ться; es stéllte sich heráus, daß... оказáлось, что...; ~streichen* 1. *vt* 1) вычёркивать; 2) расхвáливать; 2. *sich* хвали́ться; ~strömen *vi* (s) вытекáть, хлы́нуть; ~suchen *vt* выбирáть; ~treten* *vi* (s) выступáть; ~wachsen* *vi* (s) вырастáть; ◇ das wächst mir zum Hálse heráus *разг.* мне э́то стрáшно надоéло; ~wagen, sich рискну́ть вы́йти; ~wollen* *vi* хотéть вы́йти; ◇ er will mit der Wáhrheit nicht heráus он не хóчет сказáть прáвды; ~ziehen* *vt* выдёргивать, вытя́гивать; sich ~ziehen* выпу́тываться (*из затруднительного положения*).

herb 1) тéрпкий; 2) сурó-

вый; 3) стро́гий; аскети́ческий.

herbéi сюда́.

herbéi= *отдел. глаг. приставка, указывает на приближение к говорящему*: herbéilaufen.

herbéi‖eilen *vi* (s) прибега́ть; **~führen** *vt* 1) приводи́ть; 2) (по)вле́чь за собо́й; **~holen** *vt* призыва́ть; приводи́ть; **~kommen*** *vi* (s) приближа́ться; **~rufen*** *vt* подзыва́ть; **~schaffen** *vt* доставля́ть; **~wünschen** *vt* жела́ть (*прибытия, наступления, конца чего-л.*).

hérbekommen* *vt* достава́ть.

hérbemühen, sich потруди́ться прийти́.

Hérberge *f* =, -n постоя́лый двор; ночле́г; тури́стская ба́за.

hérbestellen *vt* пригласи́ть, вы́звать (*кого-л.*).

hérbringen* *vt* приноси́ть; приводи́ть.

Herbst *m* -es, -e о́сень; im ~ о́сенью.

hérbstlich осе́нний.

Herd *m* -(e)s, -e 1) плита́; 2) оча́г; der ~ der Kránkheit оча́г боле́зни; 3) горни́ло.

Hérde *f* =, -n ста́до; табу́н.

heréin внутрь; ~! войди́те!

heréin= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение внутрь по направлению к говорящему*: heréinkommen.

heréin‖bemühen, sich потруди́ться войти́; **~bitten*** *vt* проси́ть войти́; **~brechen*** *vi* (s) 1) вторга́ться; 2) наступа́ть (*о ночи и т. п.*); **~bringen*** *vt* вноси́ть; **~fallen*** *vi* (s) 1) свали́ться (*куда-л.*); 2) попада́ть впроса́к; **~kommen*** *vi* (s) входи́ть; **~lassen*** *vt* впуска́ть; **~platzen** *vi* (s) *разг.* неожи́данно входи́ть, врыва́ться; **~schneien** *vi разг.* неожи́данно явля́ться; wie ~geschneit как снег на́ голову.

Hérfahrt *f* =, -en пое́здка (сюда́).

hérfallen* *vi* (s) (über *A*) набра́сываться (*на кого-л., что-л.*).

Hérgang *m* -(e)s, -gänge ход собы́тий.

hérgeben* *vt* отдава́ть; sich ~ (zu *D*) пойти́ (*на что-л.*).

hérgebracht обы́чный, традицио́нный.

hérgehen* 1. *vi* (s): hínter j-m ~ идти́ за кем-л. (позади́ кого́-л.); nében j-m ~ идти́ ря́дом с кем-л.; 2. *vimp*: es geht hier laut her здесь о́чень шу́мно.

hérhaben*: wo hat er das her? отку́да он э́то узна́л (взял)?

hérhalten* 1. *vt* протя́гивать; 2. *vi* распла́чиваться за други́х.

Héring *m* -s, -e сельдь.

hérkommen* *vi* (s) 1) приходи́ть; 2) (von *D*) происходи́ть (*от чего-л.*).

hérkömmlich обы́чный, традицио́нный.

Hérkunft *f* = происхожде́ние.

hérlaufen* *vi* (s) прибега́ть; hínter j-m ~ бе́гать за кем-л.

hérleiten *vt* подводи́ть (*газ, воду*); ◇ Fólgerungen ~ де́лать вы́воды.

hérmachen, sich (über *A*) принима́ться (*за что-л.*); sich über j-n ~ напада́ть на кого́-л.

Hermelín 1) *n* -s, -e горноста́й; 2) *m* -s, -e мех горноста́я.

hermétisch гермети́ческий.

hernách пото́м, зате́м.

hérnehmen* *vt* взять, доста́ть (*откуда-л.*).

herníeder вниз, кни́зу.

Heroísmus *m* = герои́зм, до́блесть.

Herr *m* -n, -en 1) господи́н; mein ~! су́дарь!; méine (Dámen und) ~en! господа́!; 2) хозя́ин, владе́лец.

Hérren||bad *n* -(e)s, -bäder мужска́я купа́льня; **~haus** *n* -es, -häuser 1) госпо́дский дом; 2) *ист* ве́рхняя пала́та (*парламента*).

hérrenlos не име́ющий владе́льца, ниче́й; ein ~er Hund бездо́мная соба́ка; ~es Gut вы́морочное име́ние.

hérrichten *vt* обставля́ть (*квартиру*); накрыва́ть (*стол*).

Hérrin *f* =, -nen 1) госпожа́; 2) хозя́йка, владе́лица.

hérrisch вла́стный, повели́тельный.

hérrlich великоле́пный, прекра́сный.

Hérrlichkeit *f* =, -en великоле́пие.

Hérrschaft *f* =, -en 1) госпо́дство, власть; zur ~ gelángen доби́ться вла́сти; 2) *pl* господа́, хозя́ева; méine ~en! господа́!

hérrschaftlich госпо́дский, ба́рский.

hérrschen *vi* 1) (über *A*) госпо́дствовать, вла́ствовать (*над кем-л., чем-л.*); ца́рствовать; 2) цари́ть.

Hérrscher *m* -s, = власти́тель, госуда́рь.

hérrschsüchtig властолюби́вый.

hérrühren *vi* (von *D*) происходи́ть, проистека́ть (*от чего-л.*).

hérschaffen *vt* доставля́ть.

hérstammen *vi* быть ро́дом, происходи́ть.

hérstellen *vt* 1) изготовля́ть, производи́ть; 2) восстана́вливать.

Hérstellung *f* =, -en 1) произво́дство, изготовле́ние; 2) восстановле́ние.

Hérstellungspreis *m* -es, -e себесто́имость.

herüber че́рез, на э́ту сто́рону.

herüber- *отдел. глаг. приставка, указывает на приближение по направлению к говорящему*: herüberziehen.

herüber||bringen* *vt* 1) переноси́ть (*сюда*); 2) перевози́ть (*через реку*); **~führen** *vt* 1) переводи́ть; 2) перевози́ть; **~kommen*** *vi* (s)

1) переходи́ть (*к говорящему*); 2) заходи́ть (*к кому-л.*); ~nehmen* *vt* заимствовать; ~ziehen* *vt* перетяну́ть (*к себе*).

herúm вокру́г, круго́м; о́коло; um die Écke ~ за угло́м; ◇ die Zeit ist ~ вре́мя истекло́.

herúm= *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *круговое движение* (*чаще с последующим предл.* um): herúmfahren; 2) *движение без определённого направления*: herúmgehen.

herúm||balgen, sich дра́ться; вози́ться; **~bekommen*** *vt* уговори́ть; **~bringen*** *vt* разноси́ть, распространя́ть; **~drehen** *vt* повора́чивать; **sich ~drehen** перевора́чиваться; sich im Kréise ~drehen верте́ться, кружи́ться; **~drücken, sich** шата́ться, броди́ть; **~fahren*** *vi* (s) объезжа́ть (*вокруг*); **~geben*** *vt* раздава́ть; обноси́ть; **~gehen*** *vi* (s) 1) обходи́ть; 2) расха́живать; ◇ der Kopf geht mir herúm у меня́ голова́ идёт кру́гом; **~kommen*** *vi* (s) 1) обходи́ть (*вокруг*); 2) носи́ться (*о слухах*); **~kriegen** *vt разг.* уговори́ть; **~lungern** *vi* слоня́ться, безде́льничать; **~reichen** *vt* обноси́ть; разноси́ть (*блюда*); **~schnüffeln** *vi* 1) обню́хивать; 2) *разг* разню́хивать, разузнава́ть; **~sprechen*, sich**: es hat sich herúmgesprochen, daß... пошли́ то́лки о том, что...; **~streifen** *vi* (s) броди́ть; **~treiben*, sich** шата́ться, слоня́ться; **~wälzen, sich** валя́ться, воро́чаться; **~wühlen** *vi* ры́ться.

herúnter вниз.

herúnter= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение сверху вниз по направлению к говорящему*: herúnterkommen.

herúnterbringen* *vt* 1) сноси́ть вниз; 2) изнуря́ть.

herúntergekommen опусти́вшийся; обедне́вший.

herúnter||klappen *vt* опуска́ть; **~kommen*** *vi* (s) 1) сходи́ть; 2) *перен.* обесси́леть; 3) разоря́ться; опуска́ться; **~lassen*** *vt* спуска́ть; **~machen**: j-n ~machen отчи́тывать кого́-л.; **~reißen*** *vt* срыва́ть, сдёргивать; **~schlagen*** *vt* 1) сбива́ть; 2) спуска́ть, опуска́ть (*воротник*); **~schlukken** *vt* прогла́тывать; **~schütteln** *vt* стря́хивать; **~setzen** *vt* принижа́ть; унижа́ть; **~steigen*** *vi* (s) спуска́ться; **~stürzen** 1. *vt* сбра́сывать; 2. *vi* (s) обру́шиться, свали́ться.

hervór нару́жу, вперёд.

hervór= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение изнутри*: hervórtreten.

hervór||blicken *vi* выгля́дывать (*из-за чего-л.*); пока́зываться; **~brechen*** *vi* (s) прорыва́ться; выступа́ть; **~bringen*** *vt* 1) производи́ть, порожда́ть; 2) произ-

носи́ть; ~gehen* *vi* (s) вытека́ть; проистека́ть; als Sieger ~gehen выходи́ть победи́телем; ~heben* *vt* выдвига́ть, подчёркивать; ~ragen *vi* 1) возвыша́ться; выдава́ться; 2) отлича́ться; ~tun*, sich выделя́ться.

Hérweg *m* -(e)s путь (сюда́).

Herz *n* -ens, -en 1) се́рдце; 2) *перен.* се́рдце, центр; 3) *карт.* че́рви; ◇ es ist mir schwer ums ~ у меня́ тяжело́ на душе́; sich (*D*) ein ~ fássen собра́ться с ду́хом, реши́ться.

hérzählen *vt* перечисля́ть.

Hérzbeklemmung *f* =, -en *мед.* спа́змы в о́бласти се́рдца.

hérzbrechend душераздира́ющий.

Hérzeleid *n* -(e)s скорбь, го́ре.

hérzen *vt* ласка́ть; прижима́ть к се́рдцу.

Hérzens‖angst *f* =, -ängste си́льный страх; смяте́ние; ~freude *f* =, -n вели́кая ра́дость.

hérzens‖froh: ~ sein ра́доваться от всей души́; ~gut до́брый, серде́чный.

Hérzenslust *f* = утéха, отра́да; nach ~ ско́лько душе́ уго́дно.

hérz‖ergreifend тро́гательный; ~erschütternd потряса́ющий.

Hérzfehler *m* -s, = *мед* поро́к се́рдца.

hérzhaft сме́лый, отва́жный.

hérzig ми́лый.

hérzinnig серде́чный, заду́шевный.

Hérzklopfen *n* -s сердцебие́ние.

hérz‖krank, ~leidend страда́ющий боле́знью се́рдца.

hérzlich 1. *a* серде́чный; и́скренний; 2. *adv* о́чень, весьма́; ~ wénig чрезвыча́йно ма́ло.

hérzlos бессерде́чный, бесчу́вственный.

Hérzog *m* -(e)s, -e *u* -zöge ге́рцог.

Hérzogtum *n* -(e)s, -tümer ге́рцогство.

Hérzschlag *m* -(e)s, -schläge 1) бие́ние се́рдца; 2) парали́ч се́рдца.

herzú сюда́.

hérzzerreißend душераздира́ющий.

Héssen *n* Ге́ссен.

heterogén неоднoро́дный.

Hétze *f* =, -n 1) тра́вля; 2) суета́, горя́чка.

hétzen *vt* трави́ть, нау́ськивать.

Hetzeréi *f* =, -en 1) натра́вливание, подстрека́тельство; 2) трево́га, беспоко́йство, сумато́ха.

Hétzjagd *f* =, -en тра́вля; псо́вая охо́та.

Heu *n* -(e)s се́но; ~ máchen коси́ть

Héuboden *m* -s, = *u* -böden сенова́л.

Heucheléi *f* =, -en лицеме́рие, притво́рство.

héucheln *vi*, *vt* лицеме́рить; Unschuld ~ притворя́ться неви́нным.

Héuchler *m* -s, = лицемéр; симулянт

héuchlerisch лицемéрный, хáнжеский.

héuen *vi* косить сéно.

héuer в э́том годý, ны́нешний год.

Héuer *f* =, -n зáработная плáта судовóй комáнды.

Héuergeld *n* -(e)s, -er плáта за наём.

Héu‖ernte *f* =, -n сенокóс; ~**gabel** *f* =, -n ви́лы.

héulen *vi* ревéть; выть.

Héumahd *f* =, -en сенокóс.

héurig ны́нешнего гóда.

Héuschrecke *f* =, -n саранчá.

héute сегóдня; ~ früh сегóдня ýтром; ~ in vierzehn Tágen чéрез две недéли; von ~ ab с сегóдняшнего дня.

héutig сегóдняшний.

héutzutáge в наши дни, сегóдня.

Héxe *f* =, -n вéдьма, колдýнья, чародéйка.

héxen *vi* колдовáть.

Héxen‖meister *m* -s, = колдýн; ~**schuß** *m* -sses *мед.* прострéл.

Hexeréi *f* =, -en колдовствó, чародéйство, мáгия.

hie *см.* hier; ◇ ~ und da там и сям.

hieb *см.* háuen*.

Hieb *m* -(e)s, -e удáр.

híebéi = híerbéi.

hielt *см.* hálten*.

hier здесь, тут; von ~ an отсю́да.

híer‖áuf на э́то; ~**áus** от сю́да; из э́того; ~**béi** при э́том; ~**dúrch** э́тим (сáмым); ~**für** за э́то, на э́то; ~**hér** сюдá; bis ~hér до сих пор; ~**mít** э́тим, сим; ~**nách** пóсле э́того; соотвéтственно э́тому; ~**über**, ~**vón** об э́том; ~**zú** к томý же.

híerzulánde здесь, у нас.

híesig здéшний.

hieß *см.* héißen*.

Hílfe *f* =, -n пóмощь; **zu** ~ на пóмощь.

Hílfeleistung *f* =, -en оказáние пóмощи.

hílf‖los беспóмощный; ~**reich** готóвый помóчь, отзы́вчивый.

Hilfs= *в сложн. словах* вспомогáтельный.

hílfs‖bedürftig нуждáющийся в пóмощи; ~**bereit** готóвый помóчь.

Hílfs‖mittel *n* -s, = вспомогáтельное срéдство; ~**quelle** *f* =, -n ресýрс; ~**zeitwort** *n* -(e)s, -wörter *грам.* вспомогáтельный глагóл.

hilft *см.* hélfen*.

Hímbeere *f* =, -n мали́на.

Hímmel *m* -s, = нéбо; ◇ únter fréiem ~ под откры́тым нéбом.

Hímmelbett *n* -(e)s, -en кровáть с пóлогом.

hímmel‖bláu небéсно-голубóй; ~**hóch** (простирáющийся) до небéс; ~**schreiend** вопиющий.

Hímmels‖gegend *f* =, -en странá свéта; ~**körper** *m* -s, = *астр.* небéсное тéло; ~**richtung** *f* =, -en *см.* Hím-

melsgegend; ~strich *m* -(e)s, -e *геогр.* пояс; климат; ~zelt *n* -(e)s небосвод.

hímmelwéit очень далёкий; ein ~er Únterschied колоссальная разница.

hímmlisch 1) небесный; 2) чудный; восхитительный.

hin туда; ◇ ~ und her взад и вперёд; туда и обратно; ~ und wieder а) там и сям; кое-где; б) время от времени, иногда.

hin∸ *отдел. глаг. приставка, часто соединяется с другими приставками, указывает на направление движения от говорящего*: hínfahren.

hináb вниз.

hináb∸ *отдел. глаг. приставка, указывает на движение вниз по направлению от говорящего*: hinábsteigen.

hináb||gehen* *vi* (s) идти вниз, спускаться; ~**steigen*** *vi* (s) спускаться, сходить; слезать; ~**stürzen** *vi* (s) (стремительно) падать.

hin||án, ~**áuf** вверх, кверху.

hináuf∸ *отдел. глаг. приставка, указывает на движение вверх по направлению от говорящего*: hináufgehen.

hináuf||gehen* *vi* (s) всходить, подниматься; ~**schrauben** *vt* взвинчивать (*цены*); ~**schwingen*, sich** взвиваться, взлетать.

hináus вон, наружу; darüber ~ сверх того; zum Zímmer ~ из комнаты; darüber bin ich ~ это для меня пройденный этап.

hináus∸ *отдел. глаг. приставка, указывает на движение наружу по направлению от говорящего*: hináusgehen.

hináus||begleiten *vt* выпроваживать; ~**gehen*** *vi* (s) 1) выходить; 2) (über *A*) превышать (*что-л.*); ~**laufen*** *vi* (s) 1) выбегать; 2) (auf *A*) сводиться (*к чему-л.*); es läuft auf eins hináus дело сводится к тому же; ~**schaffen** *vt* выпроваживать, удалять; ~**tragen*** *vt* выносить; ~**wollen*** *vi* хотеть выйти; ◇ er will hoch hináus у него большие планы, он далеко метит.

Hínblick: im ~ auf (*A*) имея в виду, принимая во внимание.

hínbringen* *vt* 1) приносить; 2) проводить (*время*).

híndertich затруднительный, стеснительный; j-m ~ sein быть кому-л. помехой.

híndern *vt* (in *D*) препятствовать, мешать (*кому-л. в чём-л.*), затруднять (*кого-л. в чём-л.*).

Híndernis *n* -ses, -se препятствие, помеха, затруднение.

híndeuten *vi* 1) указывать; 2) намекать.

Híndi *n* = язык хинди.

Híndostan *n см.* Híndustan.

Híndu *m* = *u* -s, = *u* -s индус.

hindúrch (*ставится после существ., к которому относится*) чéрез; насквóзь, напролёт; die gánze Nacht ~ всю ночь (напролёт).

hindúrch= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение сквозь что-л.:* hindúrchgehen.

hindúrch||fühlen *vt* прощýпывать; *перен.* чýвствовать; **~gehen*** *vi* (s) проходи́ть (насквóзь).

Híndustan *n* Индостáн.

híneilen *vi* (s) спеши́ть куда-л.

hinéin в, внутрь; bis in die Nacht ~ до пóздней нóчи.

hinéin= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение внутрь:* hinéinlegen.

hinéin||arbeiten, sich втянýться в рабóту; **~blicken** *vi* заглядывать; **~denken*, sich** вдýмываться; **~drängen** *vt* вти́скивать; **sich ~drängen** 1) проти́скиваться; 2) втирáться (*в доверие*); **~finden*, sich** мири́ться, свыкáться (*с чем-л.*); **~gehen*** *vi* (s) входи́ть; умещáться; **~lassen*** *vt* впускáть; **~legen** *vt* 1) вклáдывать; 2) обмáнывать, подводи́ть; **~lesen*, sich** вчи́тываться; **~mischen, sich** вмéшиваться; **~passen** *vt* подходить; входи́ть; **~schmuggeln** *vt* ввози́ть контрабáндой; **~stoßen*** *vt* вталкивать; **~tun*** *vt* вклáдывать; прибавля́ть; **~ziehen*** 1. *vt* 1) втягивать, втáскивать; 2) вовлекáть; 2. *vi* (s) входи́ть, вступáть, въезжáть; **~zwängen** *vt* вти́скивать.

hínfahren* 1. *vt* отвози́ть; 2. *vi* (s) съéздить, поéхать (*куда-л.*).

Hínfahrt *f* =, -en поéздка (*куда-л.*); поéздка в оди́н конéц.

hínfällig дря́хлый, вéтхий, слáбый; ~ **wérden** слабéть, теря́ть си́лы.

hinfórt отны́не, впредь.

hínführen 1. *vt* отводи́ть, приводи́ть; 2. *vi* вести́ кудá-л. (*о дороге*).

hing *см.* hängen*.

Híngabe *f* = 1) увлечéние; 2) прéданность, самопожéртвование.

Híngang *m* -(e)s, -gänge кончи́на, смерть.

híngeben* *vt* отдавáть; **sich** ~ отдавáться; посвящáть себя́.

Híngebung *f* = *см.* Híngabe.

hingégen напрóтив, вопреки́; же; а, затó.

híngehen* *vi* (s) 1) идти́, пойти́; 2) проходи́ть (*о времени*); 3) умерéть, скончáться; ◇ über etw. ~ слегкá касáться чегó-л. (*в разговоре*).

híngehören *vi* принадлежáть, относи́ться.

hín||gelangen *vi* (s), **~geraten*** *vi* (s) попадáть кудá-л., очути́ться где-л.

híngerissen увлечённый.

hínhalten* *vt* 1) протя́гивать, подавáть; 2) затягивать, задéрживать.

hinken *vi* хромáть; die Sáche hinkt дéло не лáдится

hinkommen* *vi* (s) 1) приходи́ть, попадáть кудá-л.; 2) девáться.

hinlänglich достáточный.

hinlegen 1. *vt* класть, положи́ть; 2. *sich* ложи́ться.

hinnehmen* *vt* терпéть.

hinnen: von ~ отсю́да.

hinreichend достáточный.

Hinreise *f* =, -n путь, поéздка (*туда*).

hinreißen* *vt* увлекáть; sich ~ lássen увлéчься.

hinreißend увлекáтельный

hinrichten *vt* казни́ть.

Hinrichtung *f* =, -en казнь.

hinschaffen *vt* доставля́ть (*туда*).

hinscheiden* *vi* (s) умерéть, скончáться.

hinschlagen* *vi* (s) упáсть, шлёпнуться.

hinsein* *vi* (s) пропадáть; álles ist hin всё пропáло; das Kleid ist hin плáтье испóрчено.

Hinsicht *f* =, -en отношéние, связь; in dieser ~ в э́том отношéнии.

hinsichtlich (*G*) по отношéнию (*к чему-л.*), относи́тельно (*чего-л.*).

hinstellen *vt* 1) постáвить (*туда*); 2) представить, освети́ть (*факт*).

hinstrecken *vt* 1) протя́гивать; 2) вали́ть с ног; sich ~ растяну́ться.

hinten позади́, сзáди; nach ~ назáд; von ~ сзáди.

hinten‖dréin *см.* hinterdréin; ~herúm из-под полы́, тайкóм; ~über нáвзничь.

hinter 1. *präp* (*D на вопрос «где?», А на вопрос «куда?»*) за, позади́; 2. *a* зáдний.

Hinterbein *n* -(e)s, -e зáдняя ногá; sich auf die ~e stéllen встать на дыбы́; *перен.* заупря́миться.

Hinterbliebene *m, f* -n, -n бли́зкий рóдственник, бли́зкая рóдственница покóйного.

hinterbríngen* *vt* доноси́ть, тáйно сообщáть.

hinterdréin вслед; пóсле.

Hintere *m* -n, -n зад.

hintereinánder оди́н за други́м, друг за дру́гом.

Hinter‖gebäude *n* -s, = фли́гель, зáдний кóрпус; ~gedanke *m* -ns, -n зáдняя мысль.

hintergéhen* *vt* обмáнывать.

Hinter‖grund *m* -(e)s, -gründe зáдний план; фон; ~halt *m* -(e)s, -e 1) засáда; 2) *воен.* резéрв.

hinterhältig ковáрный; скры́тный.

hinterhér 1) позади́, слéдом; 2) зáдним числóм.

Hinterhof *m* -(e)s, -höfe задвóрки.

Hinterindi¦en *n* Индокитáй.

Hinter‖kopf *m* -(e)s, -köpfe заты́лок; ~land *n* -(e)s *воен.* (глубóкий) тыл.

hinterlássen* *vt* оставля́ть пóсле себя́.

Hinterlássenschaft *f* =, -en наслéдство.

hinterlégen *vt* отдава́ть на хране́ние (*деньги*).

Hínterlist *f* = кова́рство, хи́трость.

hínterlistig кова́рный, хи́трый.

Híntermann *m* -(e)s, -männer 1) находя́щийся позади́; 2) поручи́тель; 3) инспира́тор.

hínterrücks сза́ди, за спино́й; преда́тельски, вероло́мно.

hintertréiben* *vt* меша́ть, препя́тствовать (*чему-л.*).

Híntertreppe *f* =, -n за́дняя ле́стница; чёрный ход.

Híntertreppenroman *m* -(e)s, -e бульва́рный рома́н.

híntun* *vt* дева́ть.

hinüber че́рез, на ту сто́рону.

hinüber= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение в направлении от говорящего*: hinübergehen.

hinüber‖fahren* **1.** *vt* перевози́ть; **2.** *vi* (s) переезжа́ть; ~**gehen*** *vi* (s) переходи́ть (*на другую сторону*); ~**ziehen*** **1.** *vt* перетя́гивать; **2.** *vi* (s) перебира́ться (*на другую сторону, в другой дом*).

hinúnter 1) вниз; 2) доло́й.

hinúnter= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение сверху вниз в направлении от говорящего*: hinúntergehen.

hinúnter‖gehen* *vt* (s) сходи́ть (вниз); ~**werfen*** *vt* сбра́сывать.

hinwég прочь.

hinwég= *отдел. глаг. приставка, указывает на движение прочь в направлении от говорящего*: hinwégfegen.

Hínweg *m* -(e)s, -e путь (*туда*).

hinwég‖fegen *vt* смета́ть; сноси́ть; ~**gehen*** *vi* (s) (über *A*) обходи́ть (молча́нием), не реаги́ровать (*на что-л.*); ~**setzen, sich** (über *A*) не обраща́ть внима́ния (*на что-л.*), не принима́ть бли́зко к се́рдцу (*что-л.*), не счита́ться (*с чем-л.*).

Hínweis *m* -es, -e указа́ние, ссы́лка.

hínweisen* *vi* (auf *A*) ука́зывать, ссыла́ться (*на что-либо*).

hínziehen* *vt* 1) тащи́ть, тяну́ть (*туда*); 2) *перен.* привлека́ть, увлека́ть; sich hingezogen fühlen zu j-m чу́вствовать симпа́тию к кому́-л.; **sich** ~ затяну́ться, дли́ться.

hinzú к; сверх того́.

hinzú= *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *добавление*: hinzúlegen; 2) *движение по направлению к чему-л.*: hinzútreten.

hinzú‖denken* *vt* мы́сленно добавля́ть; ~**fügen** *vt* добавля́ть; ~**kommen*** *vi* (s) 1) подходи́ть; 2) присоедини́ться; ~**legen** *vt* прилага́ть; ~**rechnen** *vt* причисля́ть; ~**tun*** *vt* прибавля́ть; ~**ziehen*** *vt* привлека́ть.

Hirn *n* -(e)s, -e (головно́й) мозг.

Hírn‖gespinst *n* -es, -e фанта́зия, иллю́зия; **~haut** *f* = мозгова́я оболо́чка; **~schale** *f* =, -n че́реп; **~schlag** *m* -(e)s *мед.* уда́р.

hírnverbrannt сумасбро́дный.

Hirsch *m* -es, -e оле́нь.

Hírsch‖fänger *m* -s, = охо́тничий нож; **~kuh** *f* =, -kühe са́мка оле́ня.

Hírse *f* = про́со; пшено́.

Hirt *m* -en, -en пасту́х.

Hírten‖flöte *f* =, -n свире́ль; **~knabe** *m* -n, -n подпа́сок.

híssen *vt* подня́ть (*флаг, вымпел*); распусти́ть (*паруса*).

Hítze *f* = 1) жара́, зной; vor ~ от жары́; 2) пыл; разга́р; ◇ in ~ geráten вспыли́ть.

hítzig горя́чий, вспы́льчивый.

Hítz‖kopf *m* -(e)s, -köpfe вспы́льчивый челове́к; **~schlag** *m* -(e)s, -schläge теплово́й уда́р.

hl = Hektolíter *n гл.* = гектоли́тр.

HO = Hándelsorganisation.

hob *см.* hében*.

Hóbel *m* -s, = руба́нок.

Hóbelbank *f* =, -bänke столя́рный верста́к.

hóbeln *vt* строга́ть.

Hóbelspan *m* -(e)s, -späne стру́жка.

hoch (*comp* höher, *superl* höchst) 1) высо́кий; си́льный; большо́й; drei Méter ~ высото́й в три ме́тра; 2) влия́тельный, ва́жный; 3) благо́родный, зна́тный; ◇ fünf Mann ~ впятеро́м; hóhes Alter преклонный во́зраст; ~ ánrechnen ста́вить в большу́ю заслу́гу; auf hóher See в откры́том мо́ре; es ist höchste Zeit давно́ пора́; ~ und héilig verspréchen торже́ственно обеща́ть.

Hoch *n* -s, -s ура́ (*приветственный возглас*); тост.

hóchachten *vt* глубоко́ уважа́ть.

hóchachtungsvoll с соверше́нным почте́нием, с глубо́ким уваже́нием (*в письме*).

Hóch‖bahn *f* =, -en надзе́мная желе́зная доро́га; **~bau** *m* -(e)s, -ten высо́тное зда́ние; надзе́мное сооруже́ние.

hóch‖begabt высокоодарённый; **~betagt** преклóнного во́зраста.

Hochburg *f* =, -en цитаде́ль; опло́т.

hóchdeutsch верхненеме́цкий.

Hóch‖deutsche *n* -n верхненеме́цкий (литерату́рный) язы́к; **~druck** *m* -(e)s высо́кое давле́ние; etw. mit **~druck** betréiben с увлече́нием занима́ться чем-л.; **~ebene** *f* =, -n плоского́рье.

hóch‖erfreut о́чень обра́дованный; **~fahrend** надме́нный; **~fein** вы́сшего ка́чества; изы́сканный.

Hóch‖finanz *f* = де́нежная аристокра́тия; **~flut** *f* = разли́в, полово́дье;

~**gebirge** *n* -s, = высо́кий го́рный хребе́т.

hóchgeehrt высокоуважа́емый.

hóchgehen* *vi* (s) волнова́ться, бушева́ть.

hóch||gelegen возвы́шенный; высокого́рный; ~**geschossen** долговя́зый; ~**gesinnt** благоро́дный; ~**gewachsen** высо́кого ро́ста.

hóchgradig в вы́сшей сте́пени.

hóchhalten* *vt* высоко́ держа́ть (*тж. перен.*); цени́ть (*кого-л.*).

hóchheben* *vt* высоко́ поднима́ть, задира́ть.

hóchherzig великоду́шный

hóchkant на ребро́.

Hóchland *n* -(e)s, -länder *u* -e плоского́рье, го́рная страна́.

hóchleben *vi*: j-n ~ lássen провозглаша́ть тост в честь кого́-л.; es lébe hoch..! да здра́вствует..!

Hóchmut *m* -(e)s высокоме́рие.

hóch||mütig, ~**näsig** высокоме́рный.

Hóch||ofen *m* -s, -öfen до́менная печь; ~**parterre** *n* -s, -s бельэта́ж.

hóchrot я́рко-кра́сный, а́лый.

hóch||schätzen *vt* глубоко́ уважа́ть, цени́ть; ~**schrauben** *vt* взви́нчивать (*цены*).

Hóch||schule *f* =, -n вы́сшее учёбное заведе́ние; ~**seeflotte** *f* =, -n морско́й (океа́нский) флот; ~**sommer** *m* -s, = середи́на (разга́р) ле́та; ~**spannung** *f* =, -en *эл.* высо́кое напряже́ние.

höchst 1. *a* 1) (наи)вы́сший, высоча́йший; 2) велича́йший, наибо́льший; die ~e Not кра́йняя нужда́; von ~er Wichtigkeit велича́йшей ва́жности; **2.** *adv* весьма́, в вы́сшей сте́пени, кра́йне.

Hóchstapler *m* -s, = проходи́мец, афери́ст.

höchstens не бо́лее как, са́мое бо́льшее.

Höchstleistung *f* =, -en (наи)вы́сшее достиже́ние.

Hóchtal *n* -(e)s, -täler го́рная доли́на.

hóch||trabend высокопа́рный; ~**verehrt** глубокоуважа́емый.

Hóch||verrat *m* -(e)s госуда́рственная изме́на; ~**wasser** *n* -s, = полово́дье.

hóchwertig высококаче́ственный.

Hóchwild *n* -(e)s кру́пная дичь.

Hóchzeit *f* =, -en сва́дьба.

hócken *vi* сиде́ть на ко́рточках; zu Háuse ~ *разг.* сидеть дома.

Hócker *m* -s, = табуре́тка.

Höcker *m* -s, = горб; нарост.

höckerig шишкова́тый, коря́вый.

Hof *m* -(e)s, Höfe 1) двор; усадьба; 2) двор (*королевский*); ◇ j-m den Hof máchen уха́живать за ке́м-либо.

Hóffart *f* = высокомéрие, чвáнство.

hóffärtig высокомéрный, спесúвый.

hóffen *vi* (auf *A*) надéяться (*на что-л.*).

hóffentlich нáдо надéяться, надéюсь.

Hóffnung *f* =, -en надéжда; ◇ guter ~ sein быть беременной.

hóffnungs||los безнадёжный; ~**voll** подающий надéжды; пóлный надéжд.

Hófhund *m* -(e)s, -e дворняжка, дворóвый пёс.

höfisch придвóрный.

Hófleute *pl* 1) придвóрные; 2) *ист.* бáрщинные крестьяне; холóпы.

höflich вéжливый, учтúвый.

Höflichkeit *f* =, -en вéжливость.

Höfling *m* -(e)s, -e царедвóрец, придвóрный.

Hóf||narr *m* -en, -en придвóрный шут; ~**rat** *m* -(e)s, -räte надвóрный совéтник.

HO-Gaststätte *f* =, -n ресторáн (кафé) (государственной) торгóвой организáции (*в ГДР*).

Höhe *f* =, -n высотá, вышинá; ýровень; auf der ~. на высотé, на ýровне (*чего-л.*); in ~ von в размéре, на сýмму; ◇ in die ~ géhen подымáться; in die ~ fáhren вскáкивать.

Hóheit *f* =, -en 1) велúчие; 2) высóчество (*обращение*).

Höhen||flug *m* -(e)s, -flüge высóтный полёт; ~**sonne** *f* = гóрное сóлнце; ~**zug** *m* -(e)s, -züge цепь гор (холмóв).

Höhepunkt *m* -(e)s, -e высшая тóчка, кульминациóнный пункт, апогéй.

höher бóлее высóкий, выше.

hohl 1) пóлый, пустóй; дуплúстый; ~er Kopf пустáя головá; 2) впáлый; ◇ ~e See морскáя зыбь.

Höhle *f* =, -n 1) пещéра; 2) берлóга, лóгово; 3) пóлость (*рта, носа*); 4) дуплó (*зуба*).

höhlen *vt* выдáлбливать.

Hóhl||maß *n* -es, -e мéра ёмкости; ~**raum** *m* -(e)s, -räume пустотá, пустóе прострáнство; ~**saum** *m* -(e)s, -säume мерéжка.

Höhlung *f* =, -en 1) дуплó; 2) пóлость.

Hóhlweg *m* -(e)s, -e ложбúна, ущéлье.

Hohn *m* -(e)s насмéшка, издёвка.

höhnen *vt* издевáться (*над кем-л.*).

höhnisch насмéшливый; язвúтельный.

hóhnlachen *vi* (*D*) насмехáться, издевáться (*над кем-л.*).

Höker *m* -s, = мелочнóй торгóвец, разнóсчик.

Hókuspókus *m* = фóкусы.

HO-Laden *m* -s, -läden *u* = магазúн (государственной) торгóвой организáции (*в ГДР*).

hold 1) мúлый, прелéст-

ный; 2) (*D*) благоскло́нный (*к кому-л.*); sie ist mir ~ она́ лю́бит меня́.

hóldselig очарова́тельный, преле́стный.

hólen *vt* приноси́ть; приводи́ть; пойти́ (*за кем-л., за чем-л.*); ~ lássen посыла́ть (*за кем-л.*); ◇ Átem ~ перевести́ дух.

hólla! эй!, слу́шай!

Hólland *n* Голла́ндия.

Hólländer *m* -s, = голла́ндец.

hólländisch голла́ндский.

Höle *f* =, -n ад; ◇ j-m die ~ heiß máchen (си́льно) донима́ть кого́-л.

Höllen||angst *f* = смерте́льный страх; **~lärm** *m* -(e)s а́дский шум; **~stein** *m* -(e)s ля́пис.

höllisch а́дский, стра́шный.

Holm *m* -(e)s, -e топори́ще.

hólp(e)rig уха́бистый, неро́вный.

Holúnder *m* -s, = бузина́.

Holz *n* -es, Hölzer де́рево, древеси́на; дрова́; ~ fällen руби́ть лес.

Hólz||arbeit *f* =, -en изде́лие из де́рева; **~block** *m* -(e)s, -blöcke деревя́нная коло́да.

hólzen *vt* руби́ть лес.

hölzern 1) деревя́нный; 2) нело́вкий, неуклю́жий.

Hólz||fäller *m* -s, =, **~hakker** *m* -s, =, **~hauer** *m* -s, = дровосе́к; **~kohle** *f* =, -n древе́сный у́голь; **~pflaster** *n* -s, = торцо́вая мостова́я; **~scheit** *n* -(e)s, -e поле́но; **~schnitt** *m* -(e)s, -e гравю́ра на де́реве; **~stoff** *m* -(e)s древе́сная ма́сса, целлюло́за; **~stoß** *m* -es, -stöße шта́бель (поле́нница) дров; **~weg** *m* -(e)s, -e лесово́зная доро́га; ◇ auf dem ~weg sein быть на ло́жном пути́, заблужда́ться.

homogén одноро́дный.

Hóngkong *n* Гонко́нг.

Hónig *m* -s мёд; ◇ j-m ~ ums Maul schmíeren льстить кому́-л.

Hónig||kuchen *m* -s, = медо́вый пря́ник; **~scheibe** *f* =, -n со́ты.

hónigsüß сла́дкий как мёд; слаща́вый.

Honorár *n* -s, -e гонора́р.

Hópfen *m* -s хмель; ◇ da ist ~ und Malz verlóren э́то пропа́щее де́ло.

hópsen *vi* (s) подпры́гивать, пры́гать.

hörbar слы́шный, вня́тный.

horch! чу!

Hórchdienst *m* -es *воен.* слу́жба подслу́шивания.

hórchen *vi* прислу́шиваться; подслу́шивать.

Hórde *f* =, -n орда́; ба́нда, ша́йка.

hórdenweise о́рдами; то́лпами, ша́йками.

hören 1. *vt, vi* слы́шать; слу́шать; man hört слы́шно; man hörte sie síngen слы́шно бы́ло, как она́ пе́ла; das läßt sich ~ э́то неду́рно, с э́тим мо́жно согласи́ться; 2. *vi* (auf *A*) слу́шаться

(*кого-л.*); прислу́шиваться (*к чему-л.*).

Hörensagen *n*: vom ~ понаслы́шке.

Hörer I *m* -s, = слу́шатель.

Hörer II *m* -s, = 1) тру́бка (телефо́на); 2) *pl радио* нау́шники.

Hörige *m, f* -n, -n *ист.* крепостно́й, -на́я.

Horizónt *m* -(e)s, -e горизо́нт.

horizontál горизонта́льный.

Horn *n* -(e)s, Hörner рог.

Hórnbläser *m* -s, = горни́ст.

hörnern рогово́й.

Hórnhaut *f* =, -häute 1) рогова́я оболо́чка (*гла́за*); 2) мозо́ль.

hórnig жёсткий.

Hórnvieh *n* -(e)s рога́тый скот.

horrénd стра́шный, неимове́рный.

Hör‖rohr *n* -(e)s, -e слухова́я тру́бка; **~saal** *m* -(e)s, -säle аудито́рия.

Horst *m* -es, -e гнездо́ (*хищной птицы*).

Hort *m* -(e)s, -e 1) клад, сокро́вище; 2) прию́т, убе́жище; 3) оплот.

Hörweite *f* = преде́л слы́шимости (досяга́емости зву́ка).

Hóse *f* =, -n брю́ки, штаны́.

Hósen‖boden *m* -s, = *u* -böden зад брюк; **~streifen** *m* -s, = лампа́с; **~träger** *pl* подтя́жки.

Hospitánt *m* -en, -en вольнослу́шатель; практика́нт.

hospitíeren *vi* быть вольнослу́шателем; быть практика́нтом, стажи́ровать.

Hospíz *n* -es, -e прию́т.

Hotél *n* -s, -s оте́ль.

Hotélgast *m* -(e)s, -gäste постоя́лец, прие́зжий (*в гостинице*).

Hr. = Herr.

hub *уст. форма impf от* hében*.

hüben по э́ту сто́рону; ◇ ~ und drüben по э́ту и по ту сто́рону.

hübsch 1) краси́вый, ми́лый; 2) (*употр. в разг. речи для усиления и тогда не переводится*): ~ sáuber чи́стенький; ~ rúhig потихо́ньку.

Húbschrauber *m* -s, = *ав.* вертолёт.

húdeln *vi* небре́жно рабо́тать, халту́рить.

Huf *m* -(e)s, -e копы́то.

Húf‖beschlag *m* -(e)s ко́вка (*лошади*); **~eisen** *n* -s, = подко́ва; **~schlag** *m* -(e)s, -schläge стук копы́т; **~schmied** *m* -(e)s, -e кузне́ц.

Hüfte *f* =, -n бедро́.

Hügel *m* -s, = холм, приго́рок.

hügelig холми́стый.

Huhn *n* -(e)s, Hühner ку́рица.

Hühner‖auge *n* -s, -n мозо́ль (*на ноге*); **~farm** *f* =, -en птицефе́рма; **~fleisch** *n* -es куря́тина; **~hund** *m* -(e)s, -e лега́вая соба́ка; **~stall** *m* -(e)s, -ställe ку-

рятник; ~zucht *f* = куроводство.

Huld *f* = милость, благосклонность.

huldigen *vi* (*D*) 1) почитать (*кого-л.*); 2) присягать на верность.

huld||reich, ~voll милостивый, благосклонный.

Hülle *f* =, -n оболочка; покров; обёртка; упаковка; чехол; футляр; ◇ in ~ und Fülle в изобилии.

hüllen *vt* укутывать; прикрывать; ◇ sich in Schweigen ~ хранить молчание.

Hülse *f* =, -n 1) гильза, оболочка; 2) стручок; 3) *тех.* втулка.

Hülsenfrucht *f* =, -früchte стручковый (бобовый) плод.

humán гуманный.

Humanität *f* = гуманность.

Hummel *f* =, -n шмель.

Hummer *m* -s, = омар.

Humór *m* -s юмор.

humórvoll остроумный, забавный.

humpeln *vi* ковылять.

Humpen *m* -s, = чаша; большой бокал.

Humus *m* = перегной.

Hund *m* -(e)s, -e собака.

Hundehütte *f* =, -n (собачья) конура.

hundemüde смертельно усталый.

Hundepeitsche *f* =, -n арапник.

hundert сто.

Hundert *n* -s, -e сотня; zu ~en сотнями.

hunderterlei сотни различных, разного рода.

hundert||fach, ~fältig 1. *a* стократный; 2. *adv* сторицею.

Hundertjahrfeier *f* =, -n столетний юбилей.

hundertjährig столетний; ~er Gebúrtstag столетие со дня рождения.

Hündin *f* =, -nen сука.

hündisch собачий; *перен.* подлый.

Hüne *m* -n, -n богатырь, великан.

Hünengrab *n* -(e)s, -gräber курган.

Hunger *m* -s голод; ◇ ~ háben быть голодным.

hungern *vi* голодать; mich húngert мне хочется есть.

Hungerpfote *f*: an den ~n sáugen жить впроголодь.

Hungersnot *f* =, -nöte голод (*массовый*).

hungrig голодный.

Hupe *f* =, -n сигнальный гудок, сирена.

hüpfen *vi* (h, s) прыгать.

Hürde *f* =, -n 1) плетень; 2) загон; 3) барьер.

Hure *f* =, -n проститутка.

hurrá! ура!

hurtig прыткий, проворный.

huschen *vi* (s) шнырять; сновать.

hüsteln *vi* покашливать.

husten *vi* кашлять.

Hut I *m* -(e)s, Hüte шляпа.

Hut II *f* = защита, охрана; ◇ auf der ~ sein быть настороже, быть начеку

hüten *vt* 1) охранять, обе-

регáть; 2) пасти́; ◇ das Bett ~ оставаться в постéли (*по болезни*); sich ~ (vor *D*) остерегáться (*чего-л.*).

Hüter *m* -s, = храни́тель; сторож.

Hút||krempe *f* =, -n поля́ шля́пы; **~macherin** *f* =, -nen шля́пница, моди́стка; **~nadel** *f* =, -n булáвка для шля́пы; **~schachtel** *f* =, -n шля́пная картóнка.

Hütte I *f* =, -n хи́жина, хáта.

Hütte II *f* =, -n металлурги́ческий завóд.

Hütten||industrie *f* =, -stri¦en металлурги́ческая промы́шленность; **~werk** *n* -(e)s, -e металлурги́ческий завóд; **~wesen** *n* -s металлу́ргия.

Hyäne *f* =, -n гиéна.

Hydrogén *n* -s *хим.* водорóд.

Hydroplán *m* -s, -e гидроплáн.

Hygi¦éne *f* = гигиéна.

Hýmne *f* =, -n гимн.

Hypérbel *f* =, -n гипéрбола.

Hypnóse *f* =, -n гипнóз.

Hypothése *f* =, -n гипóтеза.

Hysteríe *f* =, -rí¦en истери́я.

I

i A. = im Auftrage по поручéнию.

ich (*G* méiner, *D* mir, *A* mich) я; ~ für méine Person что касáется меня́.

Ichform: in der ~ в пéрвом лицé.

Ichsucht *f* = эгои́зм.

ideál идеáльный.

Idée *f* =, -n идéя, мысль; kéine ~! ничу́ть!; ich hábe kéine ~ davón я не имéю об э́том никакóго представлéния; éine fíxe ~ навя́зчивая идéя; ◇ éine ~ bréiter *разг.* чуть ши́ре; éine ~ mehr Salz *разг.* немнóго бóльше сóли.

ide¦éll идéйный.

Identität *f* = тóждество.

IDFF Internationále Demokrátische Fráuenföderation Междунарóдная демократи́ческая федерáция жéнщин (*сокр.* МДФЖ).

Idýll *n* -s, -e, **Idýlle** *f* =, -n иди́ллия.

IG 1) Industríegewerkschaft профсою́з (*рабочих какой-л. отрасли промышленности*); 2) Interéssengemeinschaft.

Igel *m* -s, = ёж.

Ignoránt *m* -en, -en невéжда.

ihm *D от* er, es.

ihn *A от* er.

ihnen *D от* sie II.

Ihnen *D от* Sie

ihr 1. *pron pers* вы; 2. (*D от* sie) ей; 3. *pron poss* её; их; свой.

Ihr (Ihre, Ihr, Ihre) *см.* Ihrige.

íhre *см.* ihrige.

ihrer *G от* sie.

Ihrer *G от* Sie.

íhrerseits со своéй (с её, с их) стороны́.

Íhrerseits с вáшей стороны́.

ihresgleichen рáвный ей; рáвный им.

Íhresgleichen рáвный вам.

íhret||halben, ~wegen из-за неё; из-за них; рáди неё; рáди них.

Íhret||halben, ~wegen из-за вас; рáди вас.

íhrige: der, die, das ~ (без существ.) её; их.

Íhrige: der, die, das ~ (без существ.) ваш, вáша, вáше; die ~n вáша семья́, вáши бли́зкие.

i. J. = im Jáhre... в... годý.

íllegal нелегáльный; незакóнный; подпóльный.

illusórisch иллюзóрный, при́зрачный.

Íltis *m* -ses, -se хорёк.

im = in dem.

imaginär воображáемый, фикти́вный, мни́мый.

Ímbiß *m* -sses, -sse закýска; ◇ éinen ~ máchen (éinnehmen) закýсывать.

imitíeren *vt* имити́ровать, подражáть.

Ímker *m* -s, = пчеловóд

Immatrikulatión *f* =, -en зачислéние (*в университет, в вуз*).

imméns необъя́тный, огрóмный.

ímmer 1) всегдá; 2) всё; постепéнно (*перед сравн. степ.*); es wird ~ wärmer станóвится всё теплée.

ímmer||fórt постоя́нно; ~hín 1) всё же; 2) пусть; ~während беспрестáнно.

Immobíli̦en *pl* недви́жимость.

Ímperativ *m* -s, -e *грам.* повели́тельное наклонéние.

Ímperfekt *n* -(e)s, -e *грам.* имперфéкт (*прошедшее время*).

impertinént дéрзкий, нáглый.

ímpfen *vt* 1) *мед.* прививáть (*оспу*); 2) прививáть (*растения*).

Ímpfschein *m* -(e)s, -e свидéтельство об оспопрививáнии.

Ímpfung *f* =, -en приви́вка (*оспы*).

Ímpfzwang *m* -(e)s обязáтельное оспопрививáние.

imponíeren *vt* импони́ровать, внушáть уважéние.

imprägníeren *vt* пропи́тывать.

imprägníert пропи́танный; непромокáемый.

imstánde: ~ sein быть в состоя́нии.

in (*A на вопр. «куда?», D на вопр. «где?» и «когда?»*) в; на; in zwei Tágen чéрез два дня.

Inángriffnahme *f* = начáло, начинáние.

Inánspruchnahme *f* = 1): únter ~ за счёт (*чего-л.*); 2) *тех.* напряжéние, нагрýзка.

Ínbegriff *m* -(e)s сýщность, суть; совокýпность; mit ~ von... включáя...

ínbegriffen включáя.

Inbetríeb||nahme *f* =, ~-

setzung *f* = пуск, ввод в эксплуатáцию (*машины, завода*).

Ínbrunst *f* = усéрдие, пыл.

ínbrünstig усéрдный, пы́лкий.

indém 1) тем врéменем; мéжду тем; в то врéмя как (*употр. для выражения одновременности действия*); 2) тем что.

Índer *m* -s, = инди́ец.

indés(sen) 1. *adv* тем врéменем; 2. *conj* всё же, однáко.

Índex *m* -es, -e *u* =, -dizes оглавлéние, указáтель (*в книге*); и́ндекс.

Indiáner *m* -s, =, ~**in** *f* =, -nen индéец, индиáнка.

Índi¦en *n* И́ндия.

indigén тузéмный.

Índikativ *m* -s, -e *грам.* изъяви́тельное наклонéние.

índirekt кóсвенный; ~es Féuer *воен.* стрельбá непрямóй навóдкой; ~e Réde *грам.* кóсвенная речь.

índisch инди́йский.

índiskret нескрóмный, бестáктный.

Individualität [-vi-] *f* =, -en индивидуáльность.

índolent безразли́чный, вя́лый, инéртный.

Indonési¦en *n* Индонéзия.

Indonési¦er *m* -s, = индонези́ец.

Industríe *f* =, -strí¦en инду́стрия, промы́шленность.

Industri¦élle *m* -n, -n промы́шленник.

Industríe‖normen *pl* промы́шленные стандáрты; ~**zweig** *m* -(e)s, -e óтрасль промы́шленности.

ineinánder однó в другóе; друг в дру́га.

ineinánder‖fügen *vt* соединя́ть (однó с други́м), смыкáть; ~**greifen*** *vi* 1) *тех.* сцепля́ться друг с дру́гом; 2) быть во взаимодéйствии.

infám пóдлый, бесчéстный.

Ínfanterie *f* =, -rí¦en пехóта.

Ínfanterist *m* -en, -en пехоти́нец.

Infektión *f* =, -en инфéкция, зарáза.

Ínfinitiv *m* -s, -e *грам.* неопределённая фóрма глагóла, инфинити́в.

infólge (*G*, von *D*) вслéдствие.

infólgedéssen вслéдствие э́того.

Informatión *f* =, -en информáция; свéдения; ◇ ~en éinziehen наводи́ть спрáвки.

Ingenieur [inʒe'ni̯ːør] *m* -s, -e инженéр.

Íngrimm *m* -(e)s (затаённая) злóба.

Íngwer *m* -s имби́рь.

Ínhaber *m* -s, = владéлец; содержáтель.

Ínháftnahme *f* = арéст.

Ínhalt *m* -(e)s, -e 1) содержáние; 2) содержи́мое; 3) ёмкость.

ínhaltlich по содержáнию.

ínhalts‖los бессодержáтельный; ~**reich** содержáтельный; значи́тельный.

Ínhaltsverzeichnis *n* -ses,

-se оглавле́ние, указа́тель; о́пись.

Initiatíve [-ve] *f* = инициати́ва, почи́н; ◇ die ~ ergréifen брать на себя́ инициати́ву.

inkl. = inklusíve включи́тельно.

ínkonsequent непосле́довательный.

Inkráfttreten *n* -s *юр.* вступле́ние в си́лу.

Ínland *n* -(e)s 1): im ~ в преде́лах (внутри́) страны́; 2) *воен.* глубо́кий тыл.

Ínländer *m* -s, = граждани́н, (жи́тель) да́нной страны́.

ínländisch вну́тренний; оте́чественный.

ínliegend 1. *a* вло́женный; 2. *adv* при сём, со вложе́нием.

inmítten *präp* (*G*) среди́, посреди́; во вре́мя.

ínne‖haben* *vt* име́ть, занима́ть (*место*); ~**halten*** 1. *vt* соблюда́ть (*законы*); 2. *vi* остана́вливаться; (in, mit *D*) прерыва́ть (*что-л.*)

ínnen внутри́; nach ~ внутрь; von ~ изнутри́.

Ínnen‖handel *m* -s, = вну́тренняя торго́вля; ~**minister** *m* -s, = мини́стр вну́тренних дел.

ínnere вну́тренний.

Ínnere *n* -n вну́тренняя часть; середи́на; ins ~ des Lándes в глубь страны́.

ínnerhalb (*G*) 1) внутри́; 2) в тече́ние.

ínnerlich 1. *a* вну́тренний; 2. *adv* вну́тренне; внутри́; ~ ánzuwenden *мед.* для вну́треннего употребле́ния.

ínnewerden* *vi* (s) узнава́ть, понима́ть (*что-л.*).

ínnewohnen *vi* быть прису́щим (сво́йственным) чему́-л.

ínnig серде́чный, задуше́вный.

Ínnung *f* =, -en *ист.* корпора́ция, ги́льдия, цех.

ins = in das.

Ínsasse *m* -n, -n, **Ínsassin** *f* =, -nen 1) ме́стный жи́тель, ме́стная жи́тельница; 2) пассажи́р; -ка, седо́к.

insbesónd(e)re осо́бенно.

Ínschrift *f* =, -en на́дпись.

Insékt *n* -(e)s, -en насеко́мое.

Ínsel *f* =, -n о́стров.

Inserát *n* -(e)s, -e объявле́ние (*в газете*).

inseríeren *vt* помеща́ть объявле́ние (*в газете*).

insgehéim вта́йне.

insgeméin вообще́, обы́чно.

insgesámt в совоку́пности, итого́.

insófern *adv* в э́том отноше́нии; в тако́й сте́пени; пока́.

insoférn *conj* поско́льку.

Ínsolvenz [-vɛnts] *f* =, -en неплатёжеспосо́бность.

insowéit *см.* insoférn.

inspiríeren *vt* 1) вдохновля́ть; 2) внуша́ть.

inspizíeren *vt* инспекти́ровать; наблюда́ть (*за чем-л.*).

installíeren *vt* 1) назнача́ть на до́лжность; 2) *тех.* устана́вливать (*машину*); оборудова́ть.

instánd: ~ **hálten** содержáть в испрáвности; ~ **sétzen** ремонтúровать, приводúть в испрáвность.

ínständig настоя́тельный, убедúтельный.

Institutión *f* =, -en учреждение.

instruíeren *vt* инструктúровать.

insultíeren *vt* оскорбля́ть

Intellektuélle *m, f* -n, -n рабóтник ýмственного трудá, интеллигéнт, -ка; *pl* интеллигéнция.

Intendantúr *f* =, -en 1) дирéкция (*театра*); 2) интендáнтство.

Intensität *f* = интенсúвность.

interessánt интерéсный, занятный.

Interéssengemeinschaft *f* 1) = óбщность интерéсов; 2) =, -en кружóк (*любителей чего-л.*); 3) =, -en *эк.* концéрн.

interessíeren *vt* интересовáть; возбуждáть интерéс; **sich** ~ (für *A*) интересовáться (*чем-л.*).

Ínterims‖schein *m* -(e)s, -e, ~**zeugnis** *n* -ses, -se врéменное удостоверéние.

Interjektión *f* =, -en *грам.* междомéтие.

intérn внýтренний.

Internationále *f* = Интернационáл.

Interpunktión *f* =, -en пунктуáция.

Interpunktiónszeichen *n* -s, = знак препинáния.

Interrogatívpronomen *n* -s, = *u* -mina *грам.* вопросúтельное местоимéние.

Interview [ʹvju:] *n* -s, -s интервью́, бесéда.

Íntoleranz *f* =, -en нетерпúмость.

íntransitiv *грам.* непереходный (*о глаголе*).

Invalidität [-va-] *f* = инвалúдность, потéря трудоспосóбности.

Invasión [-va-] *f* =, -en вторжéние.

Inventúr [-vɛn-] *f* =, -en учёт товáра, инвентаризáция.

Inversión [-vɛr-] *f* =, -en *грам.* инвéрсия, обрáтный поря́док слов (в предложéнии).

investíeren [-vɛ-] *vt* *эк.* вклáдывать (*капитал*).

ínwärts внутрь.

ínwendig 1. *a* внýтренний; 2. *adv* внутрú.

inwie‖férn, ~**wéit** наскóлько; какúм óбразом.

inzwíschen мéжду тем, тем врéменем.

Irák *n, m* Ирáк.

Irán *n, m* Ирáн.

írden глúняный.

írdisch земнóй, житéйский; ~e Güter земны́е блáга.

Íre *m* -n, -n ирлáндец.

írgend тóлько, кáк-нибудь; wenn du ~ kannst éсли у тебя́ есть малéйшая возмóжность; ~ étwas чтó-нибудь; ~ jémand ктó-нибудь.

írgendéin какóй-нибудь.

írgendwánn когдá-нибудь.

írgendwélcher какóй-нибудь.

írgend||wíe ка́к-нибудь; **~wó** где́-нибудь; **~wohér** отку́да-нибудь; **~wohín** куда́-нибудь.

Írin *f* =, -nen ирла́ндка.

írisch ирла́ндский.

Írland *n* Ирла́ндия.

Írländer *m* -s, = *см.* Íre.

Ironíe *f* =, -ní¦en иро́ния, насме́шка.

irónisch ирони́ческий.

írr(e) 1) ошиба́ющийся, заблужда́ющийся; 2) поме́шанный, умалишённый.

Írre *m*, *f* -n, -n поме́шанный, -ная.

írre||führen *vt* вводи́ть в заблужде́ние; **~gehen*** *vi* (s) 1) заблуди́ться; 2) заблужда́ться; **~machen** *vt* сбива́ть с то́лку.

írren *vi* 1) блужда́ть; 2) ошиба́ться; **sich ~** ошиба́ться.

Írren||anstalt *f* =, -en психиатри́ческая больни́ца; **~arzt** *m* -es, -ärzte психиа́тр; **~haus** *n* -es, -häuser дом для умалишённых.

írrereden *vi* бре́дить.

Írrfahrt *f* =, -en скита́ние, стра́нствование.

irritíeren *vt* раздража́ть.

Írr||lehre *f* =, -n е́ресь, лжеуче́ние; **~licht** *n* -(e)s, -er блужда́ющий ого́нь; **~sinn** *m* -(e)s сумасше́ствие.

írrsinnig сумасше́дший, поме́шанный.

Írrtum *m* -(e)s, -tümer оши́бка, заблужде́ние.

írrtümlich оши́бочный, непра́вильный.

írrtümlicherweise оши́бочно.

ISB Internationáler Studéntenbund Междунаро́дный сою́з студе́нтов.

Ísland *n* Исла́ндия.

Isländer *m* -s, = исла́ндец.

iß, ißt *см.* éssen*.

ist *см.* sein*.

Ísthmus *m* =, -men *геогр.* переше́ек.

Itáli¦en *n* Ита́лия.

Itali¦éner *m* -s, = италья́нец.

itali¦énisch италья́нский.

i. V. = in Vertrétung исполня́ющий обя́занности.

J

ja да; ведь, же; да́же; er sagt zu állem ~ он со всем соглаша́ется.

Ja *n* = да; согла́сие.

Jacht *f* =, -en я́хта.

Jácke *f* =, -n ку́ртка; ко́фта.

Jackett [ʒa- *u* ʃa-] *n* -(e)s, -e *u* -s пиджа́к; *воен.* ки́тель.

Jagd *f* =, -en 1) охо́та; 2) пого́ня, пресле́дование.

Jágd||büchse *f* =, -n охо́тничье ружьё; **~flieger** *m* -s, = 1) лётчик-истреби́тель; 2) самолёт-истреби́тель; **~flugzeug** *n* -(e)s, -e самолёт-истреби́тель; **~kräfte** *pl* *см.* Jágdwaffe; **~raum** *m* -(e)s, -räume райо́н де́йствия истреби́тельной авиа́ции; **~tasche** *f* =, -n ягдта́ш;

~waffe *f* = истреби́тельная авиа́ция.

jágen 1. *vt* 1) охо́титься (*на кого-л., за кем-л.*); 2) гнать, пресле́довать; 2. *vi* 1) (s) мча́ться, нести́сь; 2) (h) (nach *D*) трави́ть (*зве-ря*); 3) (h) (nach *D*) *перен.* гна́ться (*за чем-л.*); ◇ sich (*или* j-m) éine Kúgel in (durch) den Kopf ~ всади́ть себе́ (*или* кому́-л.) пу́лю в лоб.

Jäger *m* -s, = 1) охо́тник; 2) е́герь, стрело́к; 3) *ав.* самолёт-истреби́тель.

Jägerbataillon [-tal,jo:n] *n* -s, -e *воен.* е́герский (стрелко́вый) батальо́н.

jäh 1) внеза́пный; ein ~es Énde néhmen внеза́пно ко́нчиться; 2) круто́й, обры́вистый.

jählings 1) внеза́пно, стреми́тельно, стремгла́в; 2) кру́то.

Jahr *n* -(e)s, -e год; ein gánzes (vólles) ~ кру́глый год; seit ~en давно́; ◇ von ~ zu ~ из го́да в год, с ка́ждым го́дом; bei ~en в года́х; ein Mann in den bésten ~en мужчи́на в цве́те лет.

jahráus: ~, jahréin из го́да в год.

Jáhrbuch *n* -(e)s, -bücher ежего́дник.

jáhrelang 1. *a* многоле́тний; 2. *adv* в тече́ние не́скольких (мно́гих) лет.

jähren, sich: es jährt sich наступа́ет годовщи́на (*чего-л.*).

Jáhres||feier *f* =, -n пра́зднование годовщи́ны; юбиле́й; ~**schrift** *f* =, -en ежего́дник; ~**tag** *m* -(e)s, -e годовщи́на; ~**wechsel** *m* -s, =, ~**wende** *f* =, -n наступа́ющий но́вый год; ~**zeit** *f* =, -en 1) вре́мя го́да; 2) сезо́н.

Jahrfünft *n* -(e)s, -e пятиле́тка, пятиле́тие.

Jáhrgang *m* -(e)s, -gänge 1) год изда́ния; 2) годово́й компле́кт (*периодического издания*); 3) годово́й континге́нт призывны́х; 4) вы́пуск (*учащихся*).

Jahrhúndert *n* -(e)s, -e столе́тие.

≈jährig *в сложн. словах* ≈ле́тний, ≈годово́й.

jährlich годи́чный; ежего́дный; zwéimal ~ два́жды в год.

Jáhrmarkt *m* -(e)s, -märkte я́рмарка.

Jahr||táusend *n* -s, -e тысячеле́тие; ~**zéhnt** *n* -(e)s, -e десятиле́тие.

Jähzorn *m* -(e)s вспы́льчивость.

Jámmer *m* -s 1) плач; 2) го́ре, несча́стье; es ist ein ~ жа́лко.

jämmerlich жа́лкий, ничто́жный; плаче́вный.

jámmern 1. *vi* (über, um *A*, wégen *G*) вопи́ть; убива́ться, горева́ть (*о чём-л.*); 2. *vt* возбужда́ть жа́лость; die Frau jámmert mich мне жаль (э́ту) же́нщину.

jámmerscháde о́чень жаль.

Jánuar *m* = *u* -s, -e янва́рь.

Jápan *n* Япóния.
Japáner *m* -s, = япóнец.
japánisch япóнский.
jäten *vt* полóть.
Jáuche *f* =, -n 1) навóзная жи́жа; 2) бурдá.
jáuchzen *vi* ликовáть.
jawóhl да; конéчно.
Jáwort *n* -(e)s соглáсие; ◇ sein ~ gében вы́разить своё соглáсие.
je 1. *adv* 1) когдá-либо; 2) по (*перед числит.*); je drei пó три; 2. *conj*: je... désto... чем... тем...; je nachdém смотря́ по..., сообрáзно с...
jédenfalls во вся́ком слу́чае.
jéder *m* (*f* jéde, *n* jédes) кáждый (кáждая, кáждое); вся́кий (вся́кая, вся́кое); zu jéder Zeit в любóе врéмя; ◇ auf jéden Fall на вся́кий слу́чай.
jéderléi вся́кого рóда.
jédermann кáждый.
jéderzéit во вся́кое врéмя.
jedóch всё-таки; однáко.
jédwéder, jéglicher кáждый, вся́кий.
jéhér: von ~ и́здавна, с дáвних пор.
jémals когдá-либо.
jémand ктó-нибудь, ктó-либо, ктó-то; нéкто.
Jéna *n* Иéна.
jéner *m* (*f* jéne, *n* jénes, *pl* jéne) тот (та, то, те).
jénseitig лежáщий по ту стóрону; противополóжный
jénseits (*G*) по ту стóрону.
Jerúsalem *n* Иерусали́м.
Jesuít *m* -en, -en иезуи́т.
jétzig тепéрешний, совремéнный; in der ~en Zeit в настоя́щее врéмя.
jetzt тепéрь, в дáнное врéмя; bis ~ до сих пор; von ~ ab отны́не; ~ ében тóлько что.
jéwéilig тепéрешний; дéйствующий (*в данное время*).
jéwéils смотря́ по обстоя́тельствам, по мéре нáдобности.
Joch *n* -(e)s, -e 1) ярмó, гнёт, и́го; 2): ein ~ Ochsen пáра быкóв (волóв); 3) гóрный перевáл; седлови́на; 4) бык, пролёт (*моста*).
Johánnis‖beere *f* =, -n сморóдина; ~**käfer** *m* -s, = светля́к.
jóhlen *vi* орáть, горлáнить.
Jólle *f* =, -n я́лик, шлю́пка.
Jóppe *f* =, -n ку́ртка.
jovial [-'via:l] жизнерáдостный, весёлый.
JP Júnge Pioníere Ю́ные пионéры (*организация в ГДР*).
Júbel *m* -s ликовáние, весéлье.
Júbelfest *n* -es, -e *см.* Jubiläum.
júbeln *vi* ликовáть.
Jubilä¦um *n* -s, -läen юбилéй.
jubilíeren *vi см.* júbeln.
Júchten *m, n* -s юфть.
júcken *vi* чесáться.
Júde *m* -n, -n еврéй.
Jüdin *f* =, -nen еврéйка.

jüdisch еврейский.
Júgend *f* = 1) мо́лодость, ю́ность; von ~ auf смо́лоду, с ю́ных лет; 2) молодёжь, ю́ношество, подраста́ющее поколе́ние.
Júgendfreund *m* -(e)s, -e 1) друг ю́ности (де́тства); 2) член Сою́за свобо́дной неме́цкой молодёжи (*в ГДР*)
júgendlich ю́ный, ю́ношеский.
Jugosláwi|en *n* Югосла́вия.
Júli *m* = *u* -s, -s ию́ль.
jun. = júnior.
jung (*comp* jünger, *superl* jüngst) молодо́й, ю́ный; ~es Volk молодёжь; von ~ auf с молоды́х лет, смо́лоду; Júnge Pioníere (*сокр.* JP) Ю́ные пионе́ры (*организация в ГДР*).
Júnge I *m* -n, -n ма́льчик; ю́ноша, па́рень.
Júnge II *n* -n, -n детёныш (*животных*).
júngenhaft мальчи́шеский, задо́рный.
jünger моло́же; der ~e мла́дший.
Jünger *m* -s, = после́дователь; учени́к.
Júngfer *f* =, -n деви́ца; álte ~ ста́рая де́ва.
Júngfrau *f* =, -en де́ва, деви́ца.
júngfräulich де́вственный; деви́чий.
Júnggeselle *m* -n, -n холостя́к.
Jüngling *m* -s, -e ю́ноша.
jüngst 1. *a* 1) са́мый мла́дший; 2) неда́вний; die ~en Eréignisse после́дние собы́тия; **2.** *adv* неда́вно.
Júni *m* = *u* -s, -s ию́нь.
júnior мла́дший; *спорт.* ю́ношеский, молодёжный.
Júnker *m* -s, = 1) ю́нкер, кру́пный поме́щик (*в Пруссии*); 2) *ист.* ю́нкер; 3) барчу́к.
Júra I *pl* правове́дение; ~ studíeren изуча́ть пра́во.
Júra II *m* -s 1) Юра́ (*горный кряж*); 2) *геол.* ю́рский пери́од.
jurídisch, jurístisch юриди́ческий.
just как раз, и́менно.
Justíz *f* = юсти́ция.
Justíz||maschine *f* =, -n *перен.* судебная маши́на; ~**minister** *m* -s, = мини́стр юсти́ции.
Júte *f* = джут.
Jütland *n* Ютла́ндия.
Juwél *n* -s, -en, *m* -s, -e драгоце́нный ка́мень; драгоце́нность.
Jux *m* -es, -e 1) шу́тка; 2) пустя́к; безделу́шка; ◇ ~ tréiben шути́ть, подтру́нивать.

K

Kabále *f* =, -n кова́рство, ко́зни.
Kábelbericht *m* -(e)s, -e каблогра́мма.
Kábeljau *m* -s, -e *u* -s треска́.
kábeln *vt, vi* телеграфи́ровать по ка́белю, посла́ть каблогра́мму.

Kabíne *f* =, -n каю́та; каби́на.
Káchel *f* =, -n изразе́ц, ка́фель.
kácheln *vi разг.* топи́ть печь.
Kadáver [-vər] *m* -s, = труп, па́даль.
Káder *m* -s, = ка́дры.
Käfer *m* -s, = жук.
Káffee *m* -s, -s ко́фе.
Káffee-Ersátz *m* -es сурро-га́тный ко́фе.
Káffee‖haus *n* -es, -häuser кафе́; ~**kanne** *f* =, -n кофе́йник; ~**klatsch** *m* -s, -e спле́тни; ~**satz** *m* -es кофе́йная гу́ща; ~**zusatz** *m* -es, -sätze при́месь к натура́льному ко́фе.
Käfig *m* -(e)s, -e кле́тка.
kahl го́лый; лы́сый.
Káhlkopf *m* -(e)s, -köpfe 1) лы́сая голова́; 2) лы́сый, плеши́вый (*человек*).
Kahm *m* -(e)s пле́сень (*на жидкости*).
Kahn *m* -(e)s, Kähne ло́дка, чёлн.
Kai *m* -s, -e *u* -s на́бережная.
Káiro *n* Каи́р.
Káiser *m* -s, = импера́тор; ◇ sich um des ~s Bart stréiten спо́рить о чём-л. неконкре́тном, несуще́ственном.
Káiser‖haus *n* -es, -häuser дина́стия; ~**reich** *n* -(e)s, -e импе́рия; ~**schnitt** *m* -(e)s, -e *мед.* ке́сарево сече́ние.
Kajüte *f* =, -n каю́та.
Kalamität *f* =, -en бе́дствие, беда́.
Kálauer *m* -s, = по́шлая остро́та.
Kalb *n* -(e)s, Kälber телёнок.
kálben *vi* (о)тели́ться.
Kálbs‖braten *m* -s, = жа́реная теля́тина; ~**brust** *f* = теля́чья груди́нка.
Kaldáunen *pl* кишки́, требуха́, рубцы́.
Kalénder *m* -s, = календа́рь.
Kalésche *f* =, -n коля́ска, экипа́ж.
Káliko *m* -s, -s коленко́р.
Kalk *m* -(e)s, -e и́звесть; gelöschter ~ гашёная и́звесть; ◇ mit ~ bewérfen штукату́рить.
Kálkbrennerei *f* =, -en устано́вка для о́бжига и́звести.
kálken *vt* 1) бели́ть и́звестью; 2) удобря́ть и́звестью.
kálkhaltig известко́вый.
Kálk‖hütte *f* =, -n *см.* Kálkbrennerei; ~**mörtel** *m* -s, = известко́вый раство́р; ~**stein** *m* -(e)s известня́к.
kalkulíeren *vt* калькули́ровать, составля́ть сме́ту.
Kalligraphíe *f* = каллигра́фия, чистописа́ние.
Kalmück(e) *m* -cken, -cken, **Kalmük(e)** *m* -ken, -ken калмы́к.
kalt холо́дный; ◇ das läßt mich ~ э́то меня́ не тро́гает; es läuft mir ~ über den Rücken меня́ моро́з по ко́же подира́ет.
káltblütig хладнокро́вный.
Kälte *f* = 1) моро́з, хо́-

лод, сту́жа; ánhaltende ~ холода́; stréngе (bittere) ~ си́льный моро́з; 2) хо́лодность.

Kälteanlage *f* =, -n *тех* холоди́льная устано́вка.

kälten *vt* остужа́ть.

káltherzig чёрствый, холо́дный.

káltstellen *vt* лиша́ть влия́ния; отстраня́ть (*должностное лицо*).

kam *см.* kómmen*.

Kamél *n* -(e)s, -e 1) верблю́д; 2) *разг.* ду́рень.

Kamél||haar *n* -(e)s, -e верблю́жья шерсть; **~treiber** *m* -s, = пого́нщик верблю́дов.

Kamerád *m* -en, -en това́рищ, прия́тель.

Kamerádschaft *f* =, -en това́рищеские отноше́ния, дру́жба.

kamerádschaftlich това́рищеский.

Kámeramann *m* -(e)s, -männer *u* -leute кинооперáтор.

Kamílle *f* =, -n рома́шка.

Kamín *m* -s, -e 1) ками́н; 2) дымова́я труба́.

Kamínfeger *m* -s, = трубочи́ст.

Kamm *m* -(e)s, Kämme гребёнка, расчёска; гре́бень.

kämmen 1. *vt* причёсывать, чеса́ть; **2.** *sich* причёсываться.

Kámmer *f* =, -n 1) ко́мнатка; чула́н; 2) пала́та (*депутатов*); 3) суде́бная пала́та; 4) *воен.* цейхга́уз.

Kämmeréi *f* =, -en городско́е казначе́йство.

Kámmer||frau *f* =, -en камери́стка, го́рничная; **~gericht** *n* -(e)s, -e *ист.* Вы́сший (*апелляционный*) суд (*в Пруссии*).

Kámm||garn *n* -(e)s, -e га́рус, камво́льная пря́жа; **~rad** *n* -(e)s, -räder зубча́тое колесо́; **~wolle** *f* = чёсаная шерсть.

Kampagne [-'panjə] *f* =, -n 1) кампа́ния; 2) *воен.* похо́д

Kampf *m* -(e)s, Kämpfe борьба́; бой; der ~ ums Dásein борьба́ за существова́ние; ein ~ auf Lében und Tod борьба́ не на жизнь, а на сме́рть.

kámpfbereit гото́вый к бо́ю, боеспосо́бный.

kämpfen *vi* боро́ться, сража́ться (um, für *A за что-л.*, mit *D с чем-л.*, gégen *A против кого-л., чего-л.*).

Kámpfer *m* -s камфара́.

Kämpfer *m* -s = боре́ц; бое́ц.

kámpferprobt испы́танный в боя́х.

Kámpf||genosse *m* -n, -n сора́тник; **~hahn** *m* -(e)s, -hähne бойцо́вый пету́х; *перен.* драчу́н.

kámpflustig вои́нственный.

Kámpf||platz *m* -es, -plätze аре́на борьбы́; **~richter** *m* -s, = арби́тр, судья́ (*при состязании*); **~ruf** *m* -(e)s, -e боево́й клич; **~spiel** *n* -(e)s, -e турни́р, состяза́ние;

~wagen *m* -s, = танк; ~zone *f* =, -n зóна воéнных дéйствий.

kampíeren *vi* 1) стоя́ть лáгерем; 2) жить в палáтке; жить в примити́вных услóвиях (без удóбств).

Kanál *m* -s, -näle канáл.

Kanalisatión *f* =, -en канализáция.

Kánapee *n* -s, -s кушéтка.

Kanári¦envogel *m* -s, -vögel канарéйка.

Kándelzucker *m* -s *см.* Kándis.

kandíeren *vt* засáхаривать; kandíerte Früchte цукáты.

Kándis *m* =, **Kándiszucker** *m* -s леденéц.

Kanéel *m* -s, -e кори́ца.

Kanín *n* -(e)s, -e крóличий мех.

Kanínchen *n* -s, = крóлик.

kann *см.* können*.

Kánne *f* =, -n крýжка; кувши́н(чик).

Kannibále *m* -n, -n людоéд.

kánnte *см.* kénnen*.

Kanóne *f* =, -n пýшка; ◇ nach Spátzen mit ~n schíeßen стреля́ть из пýшек по воробья́м.

Kanónen‖boot *n* -(e)s, -e канонéрка; ~**donner** *m* -s канонáда; ~**futter** *n* -s пýшечное мя́со.

Kánte *f* =, -n ребрó; кант; край; каймá; ◇ an állen Écken und ~n вездé и всю́ду.

kánten *vt* кантовáть, окаймля́ть.

kántig угловáтый.

Kantíne *f* =, -n столóвая, буфéт (*при казарме, фабрике и т. п.*).

Kantón *m* -s, -e кантóн.

kantoníeren *vt* расквартирóвывать (*войска*).

Kánzel *f* =, -n церкóвная кáфедра.

Kanzléi *f* =, -en канцеля́рия.

Kap *n* -s, -s мыс.

Kap. = Kapítel.

kapábel спосóбный.

Kapazität *f* =, -en 1) *тех.* ёмкость; произвóдственная мóщность; 2) спосóбность; 3) крýпный специали́ст.

Kapélle *f* =, -n 1) часóвня; 2) *муз.* капéлла.

kápern *vt* захвáтывать (*судно*).

kapíeren *vt* *разг.* понимáть, смекáть.

kapitál капитáльный, основáтельный.

Kapitál *n* -s, -e *u* -i¦en капитáл; konstántes ~ постоя́нный капитáл; variábles ~ перемéнный капитáл; fíxes ~ основнóй капитáл; zirkulíerendes ~ оборóтный капитáл; tótes ~ мёртвый капитáл.

Kapitálanlage *f* =, -n капиталовложéние.

kapitalisíeren *vt* обращáть в капитáл.

Kapitalísmus *m* = капитали́зм.

kapitalístisch капиталисти́ческий.

Kapitän *m* -s, -e капитáн.

Kapítel *n* -s, = главá; ◇

das ist ein ~ für sich э́то осо́бь статья́.
Kapitulatión *f* =, -en капитуля́ция.
kapitulíeren *vi* капитули́ровать, сдава́ться.
Káppe *f* =, -n 1) ша́пка; 2) *тех.* кры́шка, чехо́л.
kapriziös капри́зный, своенра́вный.
Kápsel *f* =, -n футля́р, коро́бка.
kapútt *разг.* разби́тый, сло́манный, испо́рченный; ◇ ~ máchen (ис)по́ртить, слома́ть.
kapúttgehen* *vi* (s) (ис-) по́ртиться, разби́ться.
Kapúze *f* =, -n капюшо́н, башлы́к; *церк.* клобу́к.
Karáffe *f* =, -n графи́н.
Karáusche *f* =, -n кара́сь.
karbonisíeren *vt* обу́гливать, обогаща́ть углеро́дом.
Kardinálzahl *f* =, -en *грам.* числи́тельное коли́чественное.
Karéli¦en *n* Каре́лия.
karélisch каре́льский.
Kárfreitag *m* -(e)s, -e *церк.* страстна́я пя́тница.
karg скупо́й, ску́дный.
kárgen *vi* скупи́ться.
kärglich ску́дный, бе́дный, ничто́жный.
kariert клётчатый.
karikíeren *vt* представля́ть в карикату́рном ви́де.
karmesínrot я́рко-кра́сный, карми́нный.
Kárneval [-val] *m* -s, -e *u* -s карнава́л.
Karníckel *n* -s, = кро́лик.
Káro *n* -s, -s 1) ромб; 2) бу́бны (*в картах*).
Karósse *f* =, -n коля́ска.
Karótte *f* =, -n каро́тель (*морковь*).
Karpáten *pl* Карпа́ты.
Kárpfen *m* -s, = карп.
Kárre *f* =, -n, **Kárren** *m* -s, = та́чка, теле́жка.
Karri¦ére *f* =, -n 1) карье́ра; 2) карье́р (*аллюр*).
Kartätsche *f* =, -n карте́чь.
Kárte *f* =, -n 1) ка́рта; 2) почто́вая откры́тка; 3) биле́т.
Kartéi *f* =, -en карто́тека.
Kárten||haus *n* -es, -häuser ка́рточный до́мик; **~kunde** *f* = картогра́фия.
Kasáche *m* -n, -n каза́х.
kasáchisch каза́хский.
Kasáchische Sozialístische Sowjétrepublik Каза́хская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.
Kásachstan *n* Казахста́н.
Käse *m* -s, = 1) сыр; 2) творо́г.
Käsekuchen *m* -s, = ватру́шка.
Käser *m* -s, = сырова́р.
Käseréi *f* =, -en сырова́рня.
Kasérne *f* =, -n каза́рма.
Kásperle *n*, *m* -s, = Петру́шка (*персонаж кукольного театра*).
Káspisches Meer Каспи́йское мо́ре.
Kassatión *f* =, -en касса́ция.
Kásse *f* =, -n ка́сса;

казна́; ◇ bei ~ sein быть при деньга́х.

Kássen||bestand *m* -(e)s, -stände нали́чность (ка́ссы); **~schein** *m* -(e)s, -e ба́нковый биле́т.

Kasserólle *f* =, -n кастрю́ля; соте́йник.

kassíeren *vt* принима́ть в ка́ссу; Béiträge ~ собира́ть взно́сы.

Kassíerer *m* -s, = касси́р; казначе́й.

Kastáni|e *f* =, -n кашта́н; ◇ j-n die ~n aus dem Féuer hólen lássen чужи́ми рука́ми жар загреба́ть.

Káste *f* =, -n ка́ста.

Kásten *m* -s, = *u* Kästen 1) я́щик, ларь; сунду́к; 2) *полигр.* набо́рная ка́сса; 3) *воен.* магази́нная коро́бка.

kastríeren *vt* кастри́ровать, оскоплять.

Kásus *m* =, = 1) *грам.* паде́ж; 2) ка́зус, слу́чай.

Katastróphe *f* =, -n катастро́фа.

Káte *f* =, -n ха́та, хи́жина.

kategórisch категори́ческий, безусло́вный.

Káter I *m* -s, = кот.

Káter II *m* -s, = похмелье.

Kathéder *n, m* -s, = ка́федра.

Kathéderweisheit *f* =, -en учёная прему́дрость, отвлечённые (не примени́мые в жи́зни) зна́ния.

Kathedrále *f* =, -n (кафедра́льный) собо́р.

Katholizísmus *m* = католици́зм.

Kattún *m* -s, -e си́тец.

Kátze *f* =, -n ко́шка.

Kátzenjammer *m* -s похме́лье.

Káuderwelsch *n* = *u* -s 1) ло́маная речь; 2) тараба́рщина.

káuen *vt* жева́ть; грызть, куса́ть (*ногти*).

káuern 1. *vi* сиде́ть на ко́рточках; 2. *sich* сади́ться на ко́рточки.

Kauf *m* -(e)s, Käufe 1) поку́пка; 2) ку́пля; сде́лка; ◇ etw. mit in den ~ néhmen мири́ться с чем-л.; léichten ~s davónkommen дёшево (легко́) отде́латься.

káufen *vt* покупа́ть.

Käufer *m* -s, = покупа́тель.

Káufhaus *n* -es, -häuser универса́льный магази́н.

käuflich прода́жный.

Káufmann *m* -(e)s, -leute торго́вец, коммерса́нт, купе́ц.

káufmännisch комме́рческий.

Káufmannschaft *f* = купе́чество.

Káuf||preis *m* -es, -e покупна́я цена́; **~vertrag** *m* -(e)s, -träge торго́вый догово́р.

káufweise путём поку́пки.

Káufzettel *m* -s, = 1) чек (*в магазине*); 2) объявле́ние о прода́же.

Káukasus *m* = Кавка́з; Кавка́зские го́ры.

Kául||barsch *m* -es, -e *u* -bärsche ёрш; **~quappe** *f* =, -n головастик.

kaum едва́ (ли); éле; чуть;

лишь то́лько; es ist ~ zu gláuben тру́дно пове́рить.

Kautión *f* =, -en зало́г, пору́чительство.

Káutschuk *m*, *n* -s, -e каучу́к, рези́на.

Kauz *m* -es, Käuze 1) сова́, сыч; 2) *разг.* чуда́к.

Káuzahn *m* -(e)s, -zähne коренно́й зуб.

Kavalíer [-va-] *m* -s, -e кавале́р.

Kavallerie [-va-] *f* =, -rí|en кавале́рия.

Kavent [-'vɛnt] *m* -en, -en *юр.* пору́читель.

Káviar [-via:r] *m* -s, -e икра́.

kavieren [-'vi:-] *vi* (für *A*) поручи́ться (*за кого-л.*).

keck сме́лый, де́рзкий.

Kégel *m* -s, = 1) ке́гля; ~ schieben игра́ть в ке́гли; 2) ко́нус.

kégel||artig, **~förmig** конусообра́зный.

Kéhle *f* =, -n го́рло, горта́нь, гло́тка.

Kéhlkopf *m* -(e)s, -köpfe горта́нь.

Kéhr||aus: den ~ máchen (mit *D*) 1) поко́нчить (*с чем-либо*); 2) вы́гнать кого́-л.; **~besen** *m* -s, = метла́.

kéhren I 1. *vt* повора́чивать; **2.** sich 1) повора́чиваться; 2) (an *A*) обраща́ть внима́ние (*на кого-л., что-л.*); ich kéhre mich nicht darán я с э́тим не счита́юсь.

kéhren II *vt* мести́, подмета́ть.

Kéhricht *n*, *m* -(e)s му́сор, *перен.* дрянь.

Kéhr||reim *m* -(e)s, -e припе́в; **~seite** *f* =, -n обра́тная сторона́, изна́нка.

kehrt! круго́м! (*команда*).

kéhrtmachen *vi* повора́чиваться круго́м.

kéifen *vi* брани́ться, крича́ть.

Keil *m* -(e)s, -e клин.

kéilen *vt* вбива́ть (клин).

Kéiler *m* -s, = (ди́кий) каба́н.

Keileréi *f* =, -en потасо́вка.

kéilförmig клинообра́зный, клинови́дный.

Kéilschrift *f* = кли́нопись.

Keim *m* -(e)s, -e росто́к, заро́дыш; *перен.* зача́ток.

kéimen *vi* пуска́ть ростки́.

Kéimfähigkeit *f* = *с.-х.* всхо́жесть.

kéimfrei стери́льный, стерилизо́ванный.

kein *m* (*f* kéine, *n* kein, *pl* kéine; *без сущ.*: *m* kéiner, *f* kéine, *n* kéin(e)s, *pl* kéine) не; ни оди́н; никако́й, никто́; auf ~en Fall ни в ко́ем слу́чае.

kéinerléi никако́й; auf ~ Wéise нико́им о́бразом.

kéinerseits ни с како́й стороны́.

kéines||falls ни в ко́ем слу́чае; **~wegs** отню́дь не, ничу́ть; нико́им о́бразом.

kéinmal ни ра́зу; никогда́.

Kelch *m* -(e)s, -e 1) ча́ша, ку́бок; 2) *бот.* ча́шечка.

Kélle *f* =, -n разлива́тельная ло́жка.

Kéller *m* -s, = пóгреб; подвáл.

Kéllergeschoß *n* -sses, -sse подвáльный этáж.

Kéllner *m* -s, = официáнт

kéltern *vt* давить (*виноград*).

kénnen* *vt* знать, быть знакóмым (*с кем-л., чем-л.*).

kénnenlernen *vt* (по)знакóмиться (*с кем-л., чем-л.*).

Kénner *m* -s, = знатóк.

Kénntnis *f* =, -se 1) свéдение; 2) *pl* знáния; эрудиция; ◇ ~ néhmen (von *D*) принимáть что-л. к свéдению; in ~ sétzen стáвить в извéстность, уведомлять (*кого-л.*).

Kénntnisnahme *f* = принятие к свéдению; ознакомлéние.

Kénn||wort *n* -(e)s, -wörter парóль, прóпуск; **~zeichen** *n* -s, = примéта, симптóм.

kénnzeichnen *vt* характеризовáть; отмечáть.

kéntern *vi* (s) опрокидываться (*о судне*).

Kérbe *f* =, -n зарýбка, насéчка.

kérben *vt* дéлать насéчку.

Kérb||holz *n* -es, -hölzer бирка; **~tier** *n* -(e)s, -e насекóмое.

Kérker *m* -s, = тюрьмá.

Kérkermeister *m* -s, = тюрéмщик.

Kerl *m* -(e)s, -e пáрень; мáлый; субъéкт; ein fíxer ~ молодéц, лóвкий пáрень; ein gánzer ~ молодéц, молодчина.

Kern *m* -(e)s, -e 1) кóсточка, ядрó; зернó; 2) суть, сýщность; ◇ des Púdels ~ суть дéла.

Kérn||frage *f* =, -n оснóвнóй вопрóс; **~frucht** *f* =, -früchte сéмечковый плод.

kérngesúnd здоровéнный, крéпкий.

Kérnholz *n* -es, -hölzer 1) сердцевина дéрева; 2) лýчший леснóй материáл.

kérnig 1) с кóсточками; 2) ядрёный, здорóвый.

Kérn||obst *n* -es *собир.* сéмечковые плоды; **~punkt** *m* -(e)s, -e глáвный пункт; суть; **~truppen** *pl* *воен.* кáдровые войскá; отбóрные чáсти; **~waffe** *f* =, -n áтомное орýжие.

Kérze *f* =, -n свечá (*тж. тех.*).

kérzengeráde прямóй (*как свечка*); рóвный (*о линии*).

Késcher *m* -s, = сачóк.

Késsel *m* -s, = 1) котёл; 2) *геогр.* котловина; 3) *воен.* котёл, окружéние.

késseln *vt* чинить, паять.

Késsel||pauke *f* =, -n *муз.* литáвры; **~raum** *m* -(e)s, -räume котéльное помещéние; **~stein** *m* -(e)s осáдок, нáкипь.

Késsler *m* -s, = котéльщик.

Kétte *f* =, -n 1) цепь; 2) ожерéлье; 3) цепóчка; ряд, вереница; ◇ in ~n schlágen (légen, schmíeden) заковáть в цéпи.

kétten *vt* (an *A*) привязывать, прикóвывать (*к чему-л.*); закóвывать в цéпи;

sich ~ 1) присоединя́ться; 2) привя́зываться.

Kétzer *m* -s, = ерети́к.

Ketzeréi *f* =, -en е́ресь.

kéuchen *vi* пыхте́ть, задыха́ться.

Kéuchhusten *m* -s коклю́ш.

Kéule *f* =, -n 1) дуби́на; 2) за́дняя часть (ту́ши)

keusch целому́дренный, де́вственный.

kg = Kilográmm.

Khaki ['ka-] *m* = мате́рия цве́та ха́ки.

Khan [ka:n] *m* -s, -e хан

kíchern *vi* хихи́кать.

Kíebitz *m* -es, -e чи́бис.

Kíefer I *m* -s, = че́люсть

Kíefer II *f* =, -n сосна́.

Kiel I *n г.* Киль.

Kiel II *m* -(e)s, -e 1) ствол пера́; перо́; 2) сте́бель.

Kiel III *m* -(e)s, -e киль (*судна*).

Kíel‖legung *f* =, -en закла́дка су́дна; **~lini¦e** *f* =, -n *мор.* кильва́терная коло́нна; **~raum** *m* -(e)s, -räume трюм; **~wasser** *n* -s *мор.* кильва́тер.

Kíeme *f* =, -n жа́бра.

Kien *m* -(e)s 1) смоли́стое (сосно́вое) де́рево; 2) сосно́вая лучи́на.

Kíen‖apfel *m* -s, -äpfel сосно́вая ши́шка; **~öl** *n* -(e)s скипида́р; **~span** *m* -(e)s, -späne сосно́вая лучи́на.

Kies *m* -es, -e гра́вий.

Kíesel *m* -s, = га́лька; креме́нь.

Kíesel‖erde *f* =, -n кремнезём; **~stein** *m* -(e)s, -e булы́жник.

Kilo‖grámm *n* -s, -e *u* = килогра́мм; **~méter** *m, n* -s, = километр.

Kind *n* -(e)s, -er дитя́, ребёнок; ◇ von ~ auf с де́тства

Kíndbett *n* -(e)s, -en ро́ды

Kinderéi *f* =, -en ребя́чество.

Kínder‖frau *f* =, -en ня́ня; **~fräulein** *n* -s, = бо́нна; **~gärtnerin** *f* =, -nen воспита́тельница в де́тском саду́; **~heim** *n* -(e)s, -e де́тский дом.

kínder‖léicht о́чень просто́й, лёгкий; **~lieb** любя́щий дете́й; **~los** безде́тный.

Kínder‖mädchen *n* -s, = ня́ня; **~schuh** *m* -(e)s, -e де́тский башмачо́к; ◇ die Sáche steckt noch in den ~schuhen де́ло нахо́дится ещё в нача́льной ста́дии, **~wärterin** *f* =, -nen ня́ня.

Kíndes‖alter *n* -s де́тский во́зраст; **~beine** *pl:* von ~beinen an с са́мого ра́ннего де́тства; **~kind** *n* -(e)s, -er внук, вну́чка.

Kíndheit *f* = де́тство; von ~ an с де́тства.

kíndisch 1) ребя́чливый; 2) впа́вший в де́тство.

kíndlich де́тский.

Kinn *n* -(e)s, -e подборо́док.

Kínn‖backe *f* =, -n, **~lade** *f* =, -n че́люсть.

Kínovorstellung *f* =, -en (кино)сеа́нс.

Kíppe *f* =, -n каче́ли; ◇ auf der ~ sein быть в опа́сности.

kíppen 1. *vt* опроки́дывать; 2. *vi* (s) теря́ть равнове́сие, опроки́дываться; ◇ éinen ~ опроки́нуть рю́мочку.

Kíppkarren *m* -s, = ваго-не́тка с опроки́дывающимся ку́зовом.

Kírche *f* =, -n це́рковь.

Kírch||hof *m* -(e)s, -höfe кла́дбище; ~**spiel** *n* -(e)s, -e (церко́вный) прихо́д; ~**turm** *m* -(e)s, -türme колоко́льня.

Kirgíse *m* -n, -n кирги́з.

Kirgísi¦en *n* Кирги́зия.

Kirgísin *f* =, -nen кирги́зка.

kirgísisch кирги́зский.

Kirgísische Sozialístische Sowjétrepublik Кирги́зская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

kírre ручно́й (*о живот-ных*); ти́хий, сми́рный; ◇ j-n ~ máchen усмиря́ть кого́-л.

Kírsche *f* =, -n ви́шня.

Kírschwasser *n* -s вишнёвка (*наливка*).

Kíssen *n* -s, = поду́шка.

Kíssen||bezug *m* -(e)s, -züge, ~**überzug** *m* -(e)s, -züge на́волочка.

Kíste *f* =, -n я́щик, сунду́к.

Kitsch *m* -(e)s халту́ра.

Kitt *m* -(e)s, -e зама́зка.

Kíttel *m* -s, = ки́тель; рабо́чая блу́за.

kítten *vt* зама́зывать; скле́ивать.

Kítzel *m* -s 1) щеко́тка; 2) зуд; 3) при́хоть.

kítz(e)lig 1) боя́щийся щеко́тки; 2) *перен.* щекотли́вый.

kítzeln *vt* 1) щекота́ть; 2) льстить (*кому-л.*).

Kládde *f* =, -n чернови́к, чернова́я тетра́дь.

kláffen *vi* зия́ть.

kläffen *vi* тя́вкать.

Kläfter *f* =, -n, *m*, *n* -s, = са́жень (*дров*).

klágbar подлежа́щий обжа́лованию; ~ wérden (gégen *A*) подава́ть жа́лобу (*на кого-л.*).

Kláge *f* =, -n 1) плач, се́тование; 2) *юр.* жа́лоба, иск; éine ~ éinreichen пода́ть жа́лобу в суд.

Klágegeschrei *n* -(e)s вопль.

klágen *vi* (über *A*) жа́ловаться, се́товать (*на кого-л., что-л.*).

Kläger *m* -s, = жа́лобщик, исте́ц.

kläglich жа́лобный; жа́лкий; плаче́вный.

klamm 1) окочене́вший, онеме́лый; 2) недоста́точный; wir sind sehr ~ an Geld у нас о́чень ту́го с деньга́ми.

Klámmer *f* =, -n 1) скоба́, зажи́м; 2) *pl* ско́бки.

Klamótten *pl* 1) ще́бень, лом; 2) тря́пки, хлам.

klang *см.* klíngen*.

Klang *m* -(e)s, Kläṅge звук, тон; звон; ◇ óhne Sang und ~ потихо́ньку, про́сто.

Klángfarbe *f* =, -n тембр.

kláng||los беззву́чный, глухо́й; ~**voll** зву́чный, зво́нкий.

Kláppe *f* =, -n 1) кла́пан; 2) засло́нка, вью́шка; 3) (откидна́я) кры́шка; 4) хлопу́шка; ◇ zwei Fliegen mit éiner ~ schlágen ≅ пойма́ть ра́зом двух за́йцев.

kláppen I *vi* хло́пать, стуча́ть.

kláppen II *vi* ла́диться; es klappt де́ло идёт на лад.

klápperig 1) стуча́щий, дребезжа́щий; 2) дря́хлый, хи́лый.

kláppern *vi* громыха́ть, стуча́ть; дребезжа́ть; щёлкать (*зубами*).

Klápperschlange *f* =, -n гремучая змея́.

Kláppfenster *n* -s, = фо́рточка.

Klaps *m* -es, -e шлепо́к.

klápsen *vt* шлёпать, бить.

klar 1) я́сный, све́тлый, прозра́чный; 2) я́сный, поня́тный; ◇ klipp und ~! вполне́ я́сно!; ins ~e kómmen договори́ться.

klären *vt* 1) выясня́ть; 2) *тех.* очища́ть, отста́ивать; 3) расчища́ть (*лес*); sich ~ 1) проясня́ться (*о погоде*); 2) выясня́ться, разъясня́ться.

Klárheit *f* = 1) прозра́чность; 2) я́сность; отчётливость.

klaríeren *vt ком.* упла́чивать тамо́женную по́шлину.

Klarinétte *f* =, -n кларне́т.

klármachen *vt* объясня́ть.

Klásse I *f* =, -n класс (*общественная группа*).

Klásse II *f* =, -n 1) *в разн. знач.* класс; 2) разря́д.

Klássen‖einteilung *f* =, -en классифика́ция; **~kampf** *m* -(e)s, -kämpfe кла́ссовая борьба́.

klássenlos бескла́ссовый.

Klássen‖schichtung *f* = кла́ссовое расслое́ние; **~wahlrecht** *n* -(e)s, це́нзовое избира́тельное пра́во.

Klassifikatión *f* =, -en классифика́ция.

Klássiker *m* -s, = кла́ссик.

klássisch класси́ческий; образцо́вый.

Klatsch I *m* -s, -e зво́нкий уда́р.

Klatsch II *m* -s, -e сплё́тни.

Klátschbase *f* =, -n сплё́тница.

klátschen I *vt* шлёпать; ◇ Béifall ~ аплоди́ровать.

klátschen II *vi* (über *A*) спле́тничать, суда́чить (*о ком-л.*).

Klatscheréi *f* =, -en сплё́тни.

kláuben *vt* выбира́ть (*горох*); выковы́ривать (*изюм из пирога*); ◇ an jédem Wórte étwas zu ~ fínden придира́ться к ка́ждому сло́ву.

Kláue *f* =, -n 1) ко́готь; ла́па; 2) *тех.* зубе́ц; 3) *разг.* плохо́й по́черк.

kláuen *vt разг.* стяну́ть, сти́брить.

Kláuse *f* =, -n 1) ке́лья, скит; 2) уще́лье.

Kláusel *f* =, -n *юр.* огово́рка, усло́вие.

Kláusner *m* -s, = отше́льник.

Klavier [-'vi:r] *n* -s, -e пиани́но, фортепья́но.

Klavier||auszug[-'vi:r =] *m* -(e)s, -züge партиту́ра для фортепья́но; **~stimmer** *m* -s, = настро́йщик.

klében 1. *vt* кле́ить; 2. *vi* (an *D*) прилипа́ть, пристава́ть (*к чему-л.*).

klébenbleiben* *vi* (s) прили́пнуть; *разг.* застря́ть где́-либо.

klébrig 1) ли́пкий; 2) назо́йливый, навя́зчивый.

Klecks *m* -es, -e кля́кса, пятно́.

Klee *m* -s кле́вер.

Kléeblatt *n* -(e)s, -blätter 1) лист кле́вера; 2) *перен.* неразлу́чная тро́йка.

Kleid *n* -(e)s, -er пла́тье; *pl* пла́тье, оде́жда.

kléiden 1. *vt* 1) одева́ть; 2) быть к лицу́, идти́; 2. *sich* одева́ться.

Kléider||ablage *f* =, -n гардеро́б, ве́шалка; **~rechen** *m* -s, = ве́шалка.

Kléidung *f* =, -en оде́жда, пла́тье.

Kléidungsstück *n* -(e)s, -e часть оде́жды; пла́тье.

Kléie *f* =, -n о́труби

klein ма́ленький; ~ von Wuchs невысо́кого ро́ста; ◇ ~ máchen размельчи́ть; ein ~ wénig немно́жко; der ~e Finger мизи́нец; von ~ auf с ма́лых лет.

Kléinasi:en *n* Ма́лая Азия.

Kléin||bahn *f* =, -en *ж.-д* узкоколе́йка; **~bauer** *m* -n *u* -s, -n ме́лкий крестья́нин, крестья́нин-бедня́к; **~bürger** *m* -s, = мещани́н; ме́лкий буржуа́; **~geld** *n* -(e)s ме́лочь, ме́лкие де́ньги; **~gewerbetreibende** *m, f* -n, -n куста́рь; ме́лкий реме́сленник.

kléingläubig малове́рный, недове́рчивый.

Kléin||handel *m* -s ро́зничная торго́вля; **~händler** *m* -s, = ме́лкий (мелочно́й) торго́вец.

Kléinigkeit *f* =, -en ме́лочь, пустя́к.

kléinkriegen *vt* сломи́ть (*чьё-л.*) сопротивле́ние; одоле́ть (*кого-л.*).

kléinlaut ро́бкий, неуве́ренный.

kléinlich ме́лочный.

kléinmütig малоду́шный; ро́бкий.

Kléinod *n* -(e)s, -e *u* -nódi|en сокро́вище, драгоце́нность.

kléinstädtisch провинциа́льный; захолу́стный.

Kléister *m* -s, = клей, кле́йстер.

kléistern *vt* кле́ить (*клейстером*).

Klémme *f* =, -n зажи́м; ◇ in der ~ sein быть в затрудни́тельном положе́нии.

klémmen *vt* 1) прищеми́ть; 2) *разг.* ворова́ть; sich ~ защемля́ться.

Klémmung *f* =, -en защемле́ние, зажи́м.

Klémpner *m* -s, = жестя́ник.

Klempneréi *f* =, -en мастерска́я жестяны́х изде́лий.

Klétte *f* =, -n репе́йник.

Klétterelsen *n* -s, = кóгти (*для влезания на столбы*).

kléttern *vi* (h, s) лáзить, лезть; взбирáться.

Klétterpflanze *f* =, -n ползýчее (вьющееся) растéние.

Klíma *n* -s, -s *u* -máte клúмат.

klimátisch климатúческий.

klímmen* *vi* (s) карáбкаться, лáзить.

klímpern *vi* бренчáть, трéнькать, плóхо игрáть (*на музыкальном инструменте*).

Klínge *f* =, -n клинóк, лéзвие.

Klíngel *f* =, -n звонóк, колокóльчик.

klíngeln *vi* звонúть.

klíngen* *vi* звенéть; звучáть.

klíngend звóнкий.

Klínke *f* =, -n рýчка (*двери*); щекóлда.

Klíppe *f* =, -n утёс; подвóдный кáмень.

klírren *vi* дребезжáть; брякáть; звя́кать.

klítschig лúпкий, клéйкий.

Klóben *m* -s, = 1) чурбáн; 2) *тех.* блок; 3) болт.

klóbig 1) бесфóрменный; 2) неуклю́жий, грýбый.

klomm *см.* klímmen*.

klópfen 1. *vt* колотúть; 2. *vi* стучáть.

Klópfer *m* -s, = колотýшка; выбивáлка.

Klöppel *m* -s, = 1) язы́к кóлокола; 2) коклю́шка (*для плетения кружев*).

klöppeln *vt* плестú кружевá.

Klops *m* -es, -e битóк, котлéта.

Kloß *m* -es, Klöße 1) ком; 2) клёцка.

Klóster *n* -s, Klöster монасты́рь.

Klotz *m* -es, Klötze колóда; чурбáн.

Klub *m* -s, -s клуб.

Kluft *f* =, Klüfte 1) ущéлье, рассéлина; 2) прóпасть.

klug ýмный; ◇ daráus wérde ich nicht ~ я э́того не понимáю.

klügeln *vi* мудрúть, ýмничать.

Klúgheit *f* = ум; благоразýмие.

Klúmpen *m* -s, = глы́ба, ком; сгýсток; слúток.

Klüngel *m* -s, = клúка, компáния.

km = Kilométer.

knábbern *vt* грызть, глодáть.

Knábe *m* -n, -n мáльчик, подрóсток; ◇ ein álter ~ стáрый холостя́к.

Knábenalter *n* -s óтрочество.

knábenhaft мальчúшеский, ребя́ческий.

Knábenjahre *pl* óтроческие гóды.

knácken *vt* щёлкать, грызть (*орехи*); ◇ hárte Nüsse ~ решáть трýдные задáчи.

Knácklaut *m* -(e)s, -e *лингв.* твёрдый прúступ.

Knall *m* -(e)s, -e треск; шум (*от взрыва*); хлóпанье (*двери*); ◇ ~ und Fall *разг.* внезáпно, вдруг.

Knáll||bonbon *m, n* -s, -s хлопу́шка; **~büchse** *f* =, -n пуга́ч; **~effekt** *m* -(e)s, -e порази́тельный эффе́кт.

knállen *vi* щёлкать (*кну́том*); хло́пать (*две́рью*); треща́ть.

Knáll||gas *n* -es, -e грему́чий газ; **~quecksilber** *n* -s грему́чая ртуть.

knállrót я́рко-кра́сный.

Knállsignal *n* -s, -e пета́рда.

knapp 1. *a* 1) у́зкий; 2) ску́дный; кра́ткий; сжа́тый; 2. *adv* едва́, в обре́з; ◇ mit ~er Not с трудо́м; méine Zeit ist ~ у меня́ ма́ло вре́мени; j-n ~ hálten держа́ть кого́-л. в чёрном те́ле.

Knáppe *m* -n, -n 1) *ист.* оруженосец; 2) шахтёр.

knárren *vi* треща́ть, скрипе́ть.

Knast *m* -(e)s, -e сук, сучо́к (*де́рева*); ◇ álter ~ *разг.* ста́рый хрыч.

knáttern *vi* треща́ть.

Knäuel *m, n* -s, = 1) клубо́к; 2) толпа́, ку́ча.

Knauf *m* -(e)s, Knäufe набалда́шник.

knáuserig скупо́й.

knáusern *vi* (mit *D*) скупи́ться (*на что-л.*).

Knébel *m* -s, = 1) дуби́нка; 2) кляп.

Knébelbart *m* -(e)s, -bärte боро́дка (кли́ном).

knébeln *vt* 1) свя́зывать, ско́вывать (*инициати́ву*); 2) затыка́ть рот (кля́пом).

Knecht *m* -(e)s, -e слуга́; батра́к.

knéchten *vt* порабоща́ть.

Knéchtschaft *f* = нево́ля, ра́бство.

knéifen* *vt* щипа́ть, ущипну́ть.

Knéifer *m* -s, = пенсне́.

Knéifzange *f* =, -n клёщи, куса́чки.

Knéipe *f* =, -n пивна́я, тракти́р.

knéipen *vi* кути́ть, пья́нствовать.

knéten *vt* 1) меси́ть, мять; 2) масси́ровать.

knícken 1. *vt* 1) надла́мывать; 2): er ist ganz geknícki он соверше́нно пода́влен; 2. *vi* подгиба́ться, надла́мываться.

kníck(e)rig скупо́й, жа́дный

knícken *vi* скупи́ться.

Knicks *m* -es, -eревера́нс, кни́ксен.

Knie *n* -s, = 1) коле́но; auf den ~n líegen стоя́ть на коле́нях; 2) изги́б; излу́чина (*реки́*); ◇ j-n in die ~ zwíngen поста́вить кого́-л. на коле́ни.

Knie||beuge *f* =, -n *спорт.* приседа́ние; **~beugung** *f* =, -en коленопреклоне́ние.

knie||fällig 1. *a* коленопреклонённый; 2. *adv* на коле́нях; **~hóch** по коле́но.

Kníehose *f* =, -n коро́ткие брю́ки.

kníen *vi* 1) (h) стоя́ть на коле́нях; 2) (s) станови́ться на коле́ни.

Kníescheibe *f* =, -n *анат.* коле́нная ча́шка.

kniff *см.* knéifen*.

Kniff *m* -(e)s, -e 1) щипóк; 2) хи́трость, улóвка.

knípsen *vt* 1) щёлкать; Fáhrkarten ~ компости́ровать билéты; 2) *разг.* фотографи́ровать, снимáть.

Knirps *m* -es, -e карапýз.

knírschen *vi* хрустéть; скрипéть; скрежетáть.

knístern *vi* трещáть, хрустéть.

knittern *vt* кóмкать, мять.

knóbeln *vi* игрáть в кóсти (в бáбки).

Knóblauch *m* -(e)s чеснóк.

Knöchel *m* -s, = 1) *анат.* лоды́жка; щи́колотка; сгиб пáльцев; 2) бáбка (*игральная*).

Knóchen *m* -s, = кость; naß bis auf die ~ насквóзь промóкший.

Knóchen‖fraß *m* -es *мед.* костоéда; **~gerüst** *n* -(e)s, -e скелéт.

knóchenlos без костéй, бескóстный.

Knóchenmark *n* -(e)s кóстный мозг.

knöchern костянóй.

knóchig костля́вый.

Knödel *m* -s, = клёцка.

Knólle *f* =, -n, **Knóllen** *m* -s, = 1) ком(óк); 2) клýбень; 3) ши́шка, нарóст.

knóllig шишковáтый.

Knopf *m* -(e)s, Knöpfe 1) пýговица; зáпонка; 2) кнóпка (*звонка*); 3) набалдáшник.

knöpfen *vt* застёгивать.

Knópfloch *n* -(e)s, -löcher пéтля (*на одежде*).

knórke *фам.* отли́чный, замечáтельный.

Knórpel *m* -s, = хрящ.

knórrig суковáтый.

Knóspe *f* =, -n пóчка; бутóн; ◇ ~n tréiben пускáть пóчки.

knóspen *vi* распускáться; пускáть пóчки; расти́.

Knóten *m* -s, = 1) ýзел; éinen ~ knüpfen завя́зывать ýзел; 2) óпухоль.

Knótenpunkt *m* -(e)s, -e узловóй пункт; *ж.-д.* узловáя стáнция.

knótig узловáтый.

Knuff *m* -(e)s, Knüffe *разг.* тумáк.

knüllen *vt* мять, кóмкать.

knüpfen *vt* свя́зывать; плести́ (*сети*); sich ~ быть свя́занным.

Knüppel *m* -s, = дуби́нка.

knúrren *vi* ворчáть; бурчáть.

knúsp(e)rig хрустя́щий, поджáристый.

knúspern *vt* хрустéть (*чем-либо*), грызть (*что-л.*).

Knüttel *m* -s, = *см.* Knüppel.

koalisíeren, sich объединя́ться.

Koalitión *f* =, -en коали́ция.

Kóbold *m* -(e)s, -e домовóй; гном.

Koch *m* -(e)s, Köche пóвар.

kóchen 1. *vt* вари́ть, стря́пать; **2.** *vi* кипéть, вари́ться; es kocht in mir я возмущён.

Kócher *m* -s, = 1) кипя-

ти́льник; 2) кероси́нка; спирто́вка.

Kóchherd *m* -(e)s, -e плита́.

Köchin *f* =, -nen куха́рка.

Kóch‖kiste *f* =, -n я́щик-те́рмос; **~salz** *n* -es пова́ренная соль; **~topf** *m* -(e)s, -töpfe горшо́к, кастрю́ля.

Köder *m* -s, = прима́нка.

ködern *vt* наса́живать прима́нку; зама́нивать.

Ķódex *m* -es *u* =, -e *u* -dizes ко́декс.

Kóffer *m* -s, = чемода́н; сунду́к.

Kohl I *m* -(e)s, -e капу́ста.

Kohl II *m* -(e)s *разг.* глу́пости, чепуха́.

Kóhle *f* =, -n у́голь.

Kóhlen‖becken *n* -s, = 1) каменноуго́льный бассе́йн; 2) жаро́вня; **~bergwerk** *n* -(e)s, -e каменноуго́льная копь, рудни́к; **~grube** *f* =, -n каменноуго́льная ша́хта.

kóhlenhaltig содержа́щий у́голь.

Kóhlen‖lager *n* -s, = 1) за́лежи ка́менного у́гля; 2) склад у́гля; **~säure** *f* = углекислота́; **~stoff** *m* -(e)s углеро́д; **~trimmer** *m* -s, = гру́зчик у́гля.

Kóhlepapier *n* -s, -e копирова́льная бума́га.

Köhler *m* -s, = у́гольщик (*выжигающий уголь*).

Kóhl‖kopf *m* -(e)s, -köpfe коча́н капу́сты; **~meise** *f* =, -n сини́ца; **~rübe** *f* =, -n брю́ква.

kóhlschwárz чёрный как смоль.

Kóje *f* =, -n *мор.* ко́йка.

Kokeréi *f* =, -en 1) ко́ксовый заво́д; 2) коксова́ние.

Koketteríe *f* =, -rí¦en коке́тство.

Kólben *m* -s, = 1) ко́лба; 2) *воен.* прикла́д (*ружья*); 3) по́ршень; 4) *с.-х.* поча́ток.

Kollégium *n* -s, -gi¦en *юр.* колле́гия, сове́т.

Kollékte *f* =, -n сбор (доброво́льных взно́сов); скла́дчина.

Kollektión *f* =, -en колле́кция.

Kollektív‖bauer *m* -n *u* -s, -n колхо́зник; **~bäuerin** *f* =, -nen колхо́зница; **~wirtschaft** *f* =, -en колхо́з, коллекти́вное хозя́йство.

Kóller I *n* -s, = ко́жаная ку́ртка.

Kóller II *m* -s, = *разг.* бе́шенство.

kóllern *vi* 1) (h) клохта́ть; 2) (s) кати́ться (*кувырком*).

Köln *n* Кёльн.

kölnisch кёльнский; ◇ Kölnisches Wásser одеколо́н.

Kólon *n* -s, -s *u* Kóla двоето́чие.

Koloniálwaren *pl* бакале́я; колониа́льные това́ры.

Koloníe *f* =, -ní¦en коло́ния.

Kolónne *f* =, -n 1) коло́нна; 2) *полигр.* столбе́ц, коло́нка.

kolónnenweise коло́ннами.

Kombinatión *f* =, -en комбина́ция.

Kombine [-'bi:nə] *f* =, -n *u* [-'baen] *f* =, -s комба́йн.

Kombüse *f* =, -n *мор.* ка́мбуз.

kómisch смешно́й; коми́чный.

Komitée *n* -s, -s комите́т.

Kómma *n* -s, -s *u* -ta запята́я.

Kommandeur [-'dø:r] *m* -s, -e команди́р, нача́льник.

kommandíeren *vt* 1) кома́ндовать; 2) (при)командирова́ть.

Kommándo *n* -s, -s 1) кома́нда; 2) отря́д; 3) кома́ндование; ◇ das ~ führen кома́ндовать.

Kommándobrücke *f* =, -n капита́нский мо́стик.

kómmen* *vi* (s) 1) приходи́ть; прибыва́ть, приезжа́ть; ~ lássen позва́ть; веле́ть прийти́; jetzt kommt ein néues Kapítel тепе́рь идёт но́вая глава́; geláufen ~ прибега́ть; gefáhren ~ приезжа́ть; 2) доноси́ться (*о звуке*); 3) происходи́ть, случа́ться; das kommt dahér, daß... э́то происхо́дит оттого́, что...; ◇ an den Tag ~ обнару́житься; aus dem Sinn ~ вылете́ть из головы́; wie es geráde kommt как придётся; zu etw. ~ доби́ться чего́-л.; auf etw. ~ дога́дываться; ich bin nicht dazú gekómmen у меня́ не хвати́ло вре́мени; zu sich ~ прийти́ в себя́; um etw. ~ лиши́ться чего́-л.

kómmend бу́дущий, наступа́ющий.

Kommis [kɔ'mi:] *m* = [kɔ'mi:s], = [kɔ'mi:s] прика́зчик, продаве́ц.

Kommíß *m* -sses *разг.* вое́нная слу́жба.

Kommíßbrot *n* -(e)s, -e солда́тский хлеб.

Kommissión *f* =, -en коми́ссия.

Kommóde *f* =, -n комо́д.

kommún о́бщий.

kommunál 1) обще́ственный; 2) коммуна́льный; городско́й.

Kommunikatión *f* =, -en 1) связь; коммуника́ция; 2) сообще́ние.

Kommunísmus *m* = коммуни́зм.

Kommuníst *m* -en, -en коммуни́ст.

kommunístisch коммунисти́ческий; die Kommunístische Partéi Déutschlands Коммунисти́ческая па́ртия Герма́нии; die Kommunístische Partéi der Sowjétunion Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за.

Kompaníe *f* =, -ní¦en 1) *ком.* компа́ния; 2) *воен.* ро́та.

Komparatión *f* =, -en сравне́ние.

Kómparativ *m* -s, -e *грам.* сравни́тельная сте́пень.

Kompeténz *f* =, -en компете́нтность.

komplementär дополни́тельный.

komplétt по́лный; компле́ктный.

Komplíce [-se] *m* -n, -n соо́бщник, соуча́стник.

Komplikatión *f* =, -en осложне́ние; затрудне́ние.

kompliziert сло́жный.

Komplótt *n* -(e)s, -e за́говор.

Komponénte *f* =, -n составна́я часть, компоне́нт; *физ.* составля́ющая.

komponíeren *vt* сочиня́ть, писа́ть (*музыку*).

Komponíst *m* -en, -en компози́тор.

Kompósitum *n* -s, -ta *грам.* сло́жное сло́во.

kondensíeren *vt* сгуща́ть, конденси́ровать.

Konditionális *m* =, -les *грам.* усло́вное наклоне́ние.

Konditoréi *f* =, -en конди́терская.

Kondolénz *f* =, -en соболе́знование.

kondolíeren *vi* выража́ть соболе́знование.

Konfékt *n* -(e)s, -e конфе́ты.

Konfektión *f* =, -en 1) изготовле́ние (шитьё) пла́тья; 2) гото́вое пла́тье; магази́н гото́вого пла́тья.

Konfektiónsindustrie *f* = шве́йная промы́шленность.

konferíeren *vi* совеща́ться; вести́ перегово́ры.

Konfessión *f* =, -en вероисповеда́ние.

Konfitüre *f* =, -n варе́нье, джем.

Konfrontatión *f* =, -en *юр.* о́чная ста́вка.

konfús 1) смущённый; 2) запу́танный, сби́вчивый; ◇ ~ máchen смути́ть, сбить с то́лку; ~ wérden смути́ться.

Konfusión *f* =, -en замеша́тельство; пу́таница.

Kongruénz *f* = 1) *мат.* подо́бие; ра́венство; 2) *грам.* согласова́ние.

König *m* -(e)s, -e коро́ль; ~in *f* =, -nen 1) короле́ва; 2) пчели́ная ма́тка; 3) *шахм.* ферзь; 4) *карт.* да́ма.

königlich короле́вский.

König||reich *n* -(e)s, -e, ~tum *n* -(e)s, -tümer короле́вство.

Konjugatión *f* =, -en *грам.* спряже́ние.

konjugíeren *vt* *грам.* спряга́ть.

Konjunktión *f* =, -en *грам.* сою́з.

Kónjunktiv *m* -s, -e *грам.* конъюнкти́в, сослага́тельное наклоне́ние.

konkáv *физ.* во́гнутый.

konkrét конкре́тный.

Konkurrént *m* -en, -en конкуре́нт.

Konkurrénz *f* =, -en конкуре́нция, сопе́рничество; áußerhalb der ~ вне ко́нкурса.

konkurrénzlos вне конкуре́нции.

können* *модальный глагол* 1) мочь, быть в состоя́нии; man kann мо́жно; man kann nicht нельзя́; 2) уме́ть; знать.

Können *n* -s уме́ние; зна́ние.

kónnte *см.* können*.

konsequént 1) после́довательный; 2) насто́йчивый, упо́рный.

Konsequénz *f* =, -en 1)

послéдовательность; 2) слéдствие; ◇ die ~en trágen нести́ послéдствия; die ~en ziehen (с)дéлать вы́воды.

Konservatórium [-va-] *n* -s, -ri:en консерватóрия.

konsistént плóтный.

Konsonánt *m* -en, -en *грам.* соглáсный (звук).

konstánt *эк.*, *мат.* постоя́нный.

Konstitutión *f* =, -en 1) конститу́ция; 2) телосложéние.

Konsulát *n* -(e)s, -e кóнсульство.

Konsúm I *m* -s потреблéние.

Kónsum II *m* -s, -s *разг.* потреби́тельский кооперати́в.

Konsúmartikel *m* -s, = предмéт потреблéния.

Konsumént *m* -en, -en потреби́тель.

Konsúmgenossenschaft *f* =, -en потреби́тельский кооперати́в.

konsumieren *vt* потребля́ть.

Kónterfei *n* -s, -e *u* -s сни́мок, изображéние.

Kontinént *m* -(e)s, -e матери́к, континéнт.

Kónto *n* -s, Kónten *u* -s счёт.

Kontokorrént *n* -(e)s, -e *фин.* теку́щий счёт.

Kontoríst *m* -en, -en контóрщик.

Kóntra: das Pro und das ~ за и прóтив.

kontrákt||**lich**, ~**mäßig** 1. *a* договóрный; 2. *adv* по договóру.

Kontributión *f* =, -en контрибу́ция.

Kontroverse [-'vɛrzə] *f* =, -n спор; разноглáсие; спóрный вопрóс.

Konversatión [-vɛr-] *f* =, -en бесéда, разговóр.

Konversatiónslexikon [-vɛr-] *n* -s, -ka *u* -ken энциклопеди́ческий словáрь.

konvex [-'vɛks] вы́пуклый.

Konzépt *n* -(e)s, -e план, конспéкт; ◇ aus dem ~ kómmen запу́таться; сби́ться.

Konzessión *f* =, -en 1) усту́пка; 2) *эк.* концéссия.

Konzessívsatz *m* -es, -sätze уступи́тельное придáточное предложéние.

Kopéke *f* =, -n копéйка.

Kopenhágen *n* Копенгáген.

Kopf *m* -(e)s, Köpfe 1) головá; 2) ум; 3) шáпка (*газеты*); шля́пка (*гвоздя*); голóвка (*булавки*); 4) *бот.* голóвка; кочáн; ◇ den ~ hängen lássen пáдать ду́хом; sich (*D*) etw. in den ~ sétzen вби́ть себé что-л. в гóлову; упóрствовать в чём-л.

Kópf||**arbeit** *f* = у́мственная рабóта; ~**arbeiter** *m* -s, = рабóтник у́мственного трудá; ~**bedeckung** *f* =, -en головнóй убóр.

köpfen *vt* обезглáвить.

Kópf||**ende** *n* -s, -n изголóвье; ~**hänger** *m* -s, = ны́тик; ~**hörer** *m* -s, = *радио* нау́шник; ~**kissen** *n* -s, = поду́шка.

köpflings кувыркóм; стремглáв.

kópflos глу́пый, безголо́вый.

Kópf||putz *m* -es головно́й убо́р; **~rechnen** *n* -s у́стный счёт; **~steuer** *f* =, -n поду́шная по́дать.

kopfüber ку́барем.

Kópfzerbrechen *n* -s: das macht viel ~ э́то заставля́ет лома́ть себе́ го́лову.

Kopíst *m* -en, -en копиро́вщик, перепи́счик.

Kóppel I *f* =, -n 1) сво́ра (*собак*); 2) огоро́женный вы́гон.

Kóppel II *n* -s, = *воен.* портупе́я.

kóppeln *vt* свя́зывать; стрено́жить (*лошадь*).

Kópp(e)lung *f* =, -en связь; *эл.* соедине́ние.

Kópula *f* =, -s *u* -lä *грам.* свя́зка.

Korb *m* -(e)s, Körbe корзи́на; ◇ éinen ~ gében отказа́ть (*при сватовстве*).

Kórbsessel *m* -s, = плетёное кре́сло.

Koréa *n* Коре́я.

Koreáner *m* -s, = коре́ец.

koreánisch коре́йский.

Kork *m* -(e)s, -e про́бка

Kórkeiche *f* =, -n про́бковый дуб.

kórken *vt* заку́порить про́бкой.

Kórk(en)zieher *m* -s, = про́бочник, што́пор.

Korn I *n* 1) -(e)s, -e зерно́, зерново́й хлеб; 2) -(e)s, Körner зерно́, зёрнышко; крупи́нка; 3) -(e)s *воен.* му́шка.

Korn II *m* -(e)s хле́бное вино́.

Kórn||blume *f* =, -n василёк; **~brennerei** *f* =, -en виноку́ренный заво́д; **~darre** *f* =, -n ови́н, зерносуши́лка.

körnen *vt* дроби́ть, гранули́ровать; **sich** ~ колоси́ться.

Kórnfeld *n* -(e)s, -er ни́ва, па́шня.

körnig 1) зерни́стый; 2) дроблёный.

Kórn||kammer *f* =, -n жи́тница; **~kasten** *m* -s, = *u* -kästen за́кром; **~schwinge** *f* =, -n ве́ялка.

Körper *m* -s, = те́ло, ту́ловище, ко́рпус; о́стов.

Körper||bau *m* -(e)s телосложе́ние; **~kultur** *f* = физкульту́ра.

körperlich 1) теле́сный; 2) физи́ческий.

Körperschaft *f* =, -en корпора́ция; объедине́ние.

Körperverletzung *f* =, -en уве́чье.

Korporál *m* -s, -e капра́л.

Korps [ko:r] *n* = [ko:rs], = [ko:rs] 1) *воен.* ко́рпус; 2) корпора́ция (*студенческая*).

korpulént по́лный, доро́дный.

Korreferént *m* -en, -en содокла́дчик.

korrékt 1) пра́вильный; 2) корре́ктный.

Korrektúr *f* =, -en исправле́ние; корректу́ра.

Korrespondénzbüro *n* -s, -s

информацио́нное бюро́ (*для газет*).

korrespondíeren *vi* перепи́сываться.

korrigíeren *vt* исправля́ть, вноси́ть попра́вки.

Korruptión *f* =, -en 1) разложе́ние; развращённость (*нравов*); 2) прода́жность, взя́точничество.

Koryphäe *m* -n, -n корифе́й, све́точ (*науки*).

kósen *vt* ласка́ть.

Kósename *m* -ns, -n ласка́тельное и́мя.

kósmisch косми́ческий.

Kosmonáut *m* -en, -en космона́вт.

Kosmonáutik *f* = космона́втика.

Kósmos *m* = ко́смос.

Kost *f* = пи́ща, стол, пита́ние; ◇ ~ und Logís háben жить на всём гото́вом; sich bei j-m im ~ gében столова́ться у кого́-л.; j-n in ~ néhmen взять кого́-л. на по́лный пансио́н.

kóstbar драгоце́нный.

kósten I *vt* про́бовать (*пищу*).

kósten II *vi* сто́ить, обходи́ться; ◇ es kóste, was es wólle! во что бы то ни ста́ло!

Kósten *pl* изде́ржки, расхо́ды; ◇ auf séine ~ kómmen оправда́ть свои расхо́ды; auf éigene ~ на свой счёт.

Kóstenanschlag *m* -(e)s, -schläge сме́та расхо́дов.

kósten||frei, ~los беспла́тный, дарово́й.

Kóst||gänger *m* -s, = столу́ющийся; нахле́бник; **~geld** *n* -(e)s, -er расхо́ды на пита́ние; пла́та за пита́ние.

köstlich превосхо́дный; изы́сканный.

kóstspielig дорого́й (*о цене*).

Kot *m* -(e)s грязь; нечисто́ты.

Köter *m* -s, = дворня́жка.

kótig гря́зный.

Kötzer *m* -s, = поча́ток (*пряжи*).

KPD = die Kommunístische Partéi Déutschlands КПГ = Коммунисти́ческая па́ртия Герма́нии.

KPdSU = die Kommunístische Partéi der Sowjétunion КПСС = Коммунисти́ческая па́ртия Сове́тского Сою́за.

Krábbe *f* =, -n краб.

Krach *m* -(e)s, -e *u* -s 1) треск, гро́хот; 2) сканда́л, ссо́ра; 3) банкро́тство; ◇ mit Ach und ~ с больши́м трудо́м.

kráchen *vi* треща́ть, грохота́ть; ло́паться.

krächzen *vi* 1) ка́ркать; 2) кряхте́ть.

Krad *n* -s, -s *см.* Kráftrad.

kraft (*G*) в си́лу, благодаря́.

Kraft *f* =, Kräfte 1) си́ла, мощь; *физ.* эне́ргия; 2) рабо́тник; ◇ von Kräften kómmen ослабева́ть; in ~ tréten вступа́ть в си́лу; in ~ sétzen вводи́ть (*закон*).

Kráft||anlage *f* =, -n силова́я ста́нция, силова́я уста-

но́вка; ~aufwand *m* -(e)s расхо́д эне́ргии; ~fahrer *m* -s, = шофёр, води́тель автомаши́ны.

kräftig 1) си́льный, кре́пкий; 2) пита́тельный.

kräftigen *vt* укрепля́ть, уси́ливать; sich ~ укрепля́ться, уси́ливаться.

kráftlos бесси́льный; истощённый.

Kráftlosigkeit *f* = бесси́лие; истоще́ние.

Kráft||maschine *f* =, -n мото́р, дви́гатель; ~messer *m* -s, = силоме́р; ~probe *f* =, -n испыта́ние си́лы; ~rad *n* -(e)s, -räder мотоци́кл(е́т); ~wagen *m* -s, = 1) автомаши́на; грузови́к; 2) мото́рный ваго́н; ~werk *n* -(e)s, -e электроста́нция.

Krágen *m* -s, = воротни́к; ◇ es geht ihm an den ~ де́ло принима́ет для него́ дурно́й оборо́т.

Krähe *f* =, -n воро́на.

krähen *vi* 1) ка́ркать; 2) петь (*о петухе*); ◇ kein Hahn kräht danách э́тим никто́ не интересу́ется.

Krähwinkel *m* -s, = захолу́стный городи́шко, захолу́стье.

Kráke *m* -n, -n карака́тица; спрут.

Krakéel *m* -s, -e ссо́ра, сканда́л.

krakéelen *vi* буя́нить, сканда́лить.

Králle *f* =, -n ко́готь.

krállen *vt, vi* цара́пать(ся).

Kram *m* -(e)s 1) мелочно́й това́р; 2) хлам.

krámen *vi* перебира́ть, ры́ться (*в чём-л.*).

Krämer *m* -s, = ме́лкий ла́вочник, торга́ш.

Krämerseele *f* =, -n ме́лкая душо́нка.

Krámladen *m* -s, -läden *u* = мелочна́я ла́вка.

Krampf *m* -(e)s, Krämpfe су́дорога, спа́зма.

krámpfhaft су́дорожный; напряжённый.

Kran *m* -es, -e *u* Kräne грузоподъёмный кран.

Kránich *m* -(e)s, -e жура́вль.

krank больно́й; sich ~ stéllen притворя́ться больны́м; ◇ sich ~ láchen хохота́ть до упа́ду.

Kránke *m, f* -n, -n больно́й, -на́я.

kränkeln *vi* прихва́рывать.

kránken *vi* (an *D*) хворáть (*чем-л.*).

kränken *vt* обижа́ть, оскорбля́ть.

Kránken||haus *n* -es, -häuser больни́ца; ~kasse *f* =, -n больни́чная ка́сса; ~kost *f* = дие́та; ~pfleger *m* -s, = санита́р; ~schein *m* -(e)s, -e листо́к нетрудоспосо́бности, больни́чный лист; ~versicherung *f* =, -en страхова́ние на слу́чай боле́зни; ~wagen *m* -s, = санита́рная маши́на; ~zimmer *n* -s, = больни́чная пала́та.

kránkhaft боле́зненный.

Kránkheit *f* =, -en боле́знь, неду́г.

kránkheitshalber по боле́зни.

kränklich болéзненный, слáбый.

Kränkung *f* =, -en оскорблéние, обúда.

Kranz *m* -es, Kränze венóк.

Kränzchen *n* -s, = 1) венóчек; 2) кружóк.

kränzen *vt* увéнчивать.

kraß 1) неслы́ханный; пóлный; ein krásser Egoíst стрáшный эгоúст; ein krásser Gégensatz пóлная противополóжность; 2) я́ркий, разúтельный; ein krásses Béispiel я́ркий примéр.

krátzbürstig сварлúвый.

Krätze *f* = чесóтка.

krátzen 1. *vt* царáпать; чесáть; скрестú; 2. *sich* чесáться; ◇ sich gekrátzt fühlen чу́вствовать себя́ польщённым.

Krátzfuß *m*: éinen ~ máchen расшáркиваться.

kraus курчáвый, кудря́вый; éine ~e Stirn намóрщенный лоб.

kräuseln *vt* завивáть; **sich** ~ вúться, завивáться.

Kraut *n* -(e)s, Kräuter 1) травá; зéлень; 2) капу́ста.

Krawáll *m* -s, -e шум, суматóха.

Krawátte *f* =, -n гáлстук.

kráxeln *vi* (h, s) карáбкаться, лáзить.

Kreatúr *f* =, -en создáние, творéние; тварь.

Krebs I *m* -es рак.

Krebs II *m* -es созвéздие Рáка.

kredénzen *vt* подносúть (*вино*), пóтчевать.

Kredítbrief *m* -(e)s, -e аккредитúв.

Kreditív *n* -s, -e верúтельные грáмоты (*посла*).

Kréide *f* =, -n мел.

Kreis *m* -es, -e 1) круг, окру́жность; sich im ~e dréhen кружúться; 2) райóн (*в ГДР*); 3) круг; сфéра.

Kréis||bahn *f* =, -en орбúта; **~bewegung** *f* =, -en вращáтельное движéние.

kréischen *vi* визжáть, пронзúтельно кричáть.

kréischend пронзúтельный, визглúвый.

Kréisel *m* -s, = волчóк, юлá.

Kréiselpumpe *f* =, -n центробéжный насóс.

kréisen *vi* кружúться; вращáться; циркулúровать (*о крови*).

kréisförmig кругообрáзный, кру́глый.

Kréislauf *m* -(e)s цикл, круговорóт; ~ des Blútes кровообращéние.

Kréißerin *f* =, -nen рожéница.

Kréisstadt *f* =, -städte райóнный центр.

Kremation *f* =, -en кремáция.

Krémpe *f* =, -n поля́ (*шляпы*).

Krémpel *m* -s хлам, старьё.

krémpeln *vt* засучúть (*рукава*).

krepíeren *vi* (s) 1) околевáть, издыхáть; 2) *воен.* разрывáться, взрывáться.

Kréta *n* *о-в* Крит.

kreuz: ~ und quer вдоль и поперёк.

Kreuz *n* -es, -e 1) крест; 2) поясни́ца, кресте́ц; 3) *карт.* тре́фы; ◇ zu ~(e) kríechen покоря́ться.

Kréuzband *n* -(e)s, -bänder бандеро́ль.

kréuzen *vt* 1) скре́щивать, перекре́щивать; 2) пересека́ть; sich ~ пересека́ться, скре́щиваться; размину́ться (*о письмах*).

Kréuzer *m* -s, = кре́йсер.

Kréuz‖fahrer *m* -s, = *ист.* крестоно́сец; **~feuer** *n* -s *воен.* перекрёстный ого́нь; **~gang** *m* -(e)s, -gänge кры́тая галере́я.

kréuzigen *vt* распя́ть.

Kréuz‖otter *f* =, -n гадю́ка; **~punkt** *m* -(e)s, -e то́чка пересече́ния; **~ritter** *m* -s, = *см.* Kréuzfahrer; **~spinne** *f* =, -n пау́к-кресто́вик; **~stich** *m* -(e)s, -e стежо́к (шов) кре́стиком.

Kréuzung *f* =, -en 1) скре́щивание; 2) пересече́ние; перекрёсток.

Kréuz‖verhör *n* -(e)s, -e перекрёстный допро́с; **~weg** *m* -(e)s, -e распу́тье, перекрёсток.

kréuzweise крест-на́крест.

Kréuz‖worträtsel *n* -s, = кроссво́рд; **~zug** *m* -(e)s, -züge *ист.* кресто́вый похо́д

kríbb(e)lig не́рвный, беспоко́йный.

kríbbeln *vimp* 1) кише́ть; 2) зуде́ть; es kríbbelt mir in den Fíngern у меня́ ру́ки че́шутся (*тж. перен.*).

kríechen* *vi* (h, s) 1) по́лзать; 2) пресмыка́ться; 3): aus dem Ei ~ вылупля́ться из яйца́.

kríechend раболе́пный, пресмыка́ющийся.

Kríecher *m* -s, = льстец, подхали́м.

Kríechtier *n* -(e)s, -e пресмыка́ющееся, репти́лия.

Krieg *m* -(e)s, -e война́; den ~ verhíndern предотврати́ть войну́; den ~ erklären объяви́ть войну́; den ~ entfésseln развяза́ть войну́.

kríegen *vt разг.* 1) получа́ть; éine Kránkheit ~ заболе́ть; 2) захвати́ть.

Kríeger *m* -s, = во́ин.

kríegerisch вои́нственный, боево́й.

kríegführend вою́ющий.

Kríegs‖beschädigte *m* -n, -n инвали́д войны́; **~entschädigung** *f* =, -en возмеще́ние вое́нных изде́ржек, репара́ции; **~fuß**: mit j-m auf dem ~fuß stéhen быть с кем-л. в состоя́нии войны́; *перен.* враждова́ть с кем-л.; **~gefangene** *m* -n, -n военнопле́нный; **~hetzer** *m* -s, = поджига́тель войны́; **~macht** *f* 1) = боева́я мощь; 2) =, -mächte вою́ющая держа́ва; **~rüstung** *f* =, -en вооруже́ние, подгото́вка к войне́; **~schauplatz** *m* -es, -plätze теа́тр вое́нных де́йствий; **~verbrecher** *m* -s, = вое́нный престу́пник; **~verhältnisse** *pl* усло́вия вое́нного вре́мени; **~wesen** *n* -s вое́нное де́ло; **~zustand** *m*

-(e)s, -stände воéнное положéние; состоя́ние войны́.

Krim *f* = Крым.

Kríngel *m* -s, = крéндель.

Kríppe *f* =, -n я́сли.

Kríse *f* =, -n кри́зис.

Kristáll I *m* -s, -e кристáлл.

Kristáll II *n* -s хрустáль.

Kritík *f* =, -en кри́тика; рецéнзия.

Krítiker *m* -s, = кри́тик.

krítisch крити́ческий.

kritisíeren *vt* критиковáть.

krítteln *vi* мéлочно критиковáть, придирáться.

Kritzeléi *f* =, -en карáкули.

krítzeln *vt*, *vi* писáть неразбóрчиво, плохи́м пóчерком.

kroch *см.* kríechen*.

Króne *f* =, -n 1) корóна, венéц; 2) корóнка (*зуба*); 3) крóна (*монета*); 4) крóна, верху́шка (*дерева*).

krönen *vt* короновáть; увéнчивать.

Krónleuchter *m* -s, = лю́стра.

Krönung *f* =, -en коронáция, коровáние.

Kropf *m* -(e)s, Kröpfe зоб.

Kröte *f* =, -n жáба.

Krücke *f* =, -n косты́ль, клюкá.

Krug I *m* -(e)s, Krüge кувши́н, кру́жка.

Krug II *m* -(e)s, Krüge корчмá, шинóк.

Krügel *n* -s, = кру́жка.

Krúme *f* =, -n 1) мя́киш (*хлеба*); 2) *pl* крóшки; 3) ры́хлая пáхотная земля́.

krümeln 1. *vt* кроши́ть; 2. *vi* кроши́ться.

krumm кривóй; искривлённый, скрю́ченный.

krümmen *vt* криви́ть; искривля́ть; сгибáть; **sich** ~ изгибáться; кóрчиться (*от боли*).

Krümmung *f* =, -en изги́б, изви́лина; кривизнá.

Krupp *m* -s *мед.* круп.

Krúppe *f* =, -n круп (*лóшади*).

Krüppel *m* -s, = калéка.

krüppelhaft увéчный, искалéченный.

Krúste *f* =, -n кóрка; корá.

Kruzifíx *n* -es, -e распя́тие.

Kúba *n* Ку́ба.

Kübel *m* -s, = 1) чан, кáдка; 2) *тех.* ковш.

Küche *f* =, -n 1) ку́хня; 2) стол, пи́ща.

Kúchen *m* -s, = пирóг, пирóжное.

Küchen||chef [-,ʃɛf] *m* -s, -s стáрший пóвар; ~**junge** *m* -n, -n поварёнок.

Küchlein *n* -s, = цыплёнок.

Kü(c)ken *n* -s, = 1) цыплёнок; 2) *разг.* карапу́з.

Kúckuck *m* -(e)s, -e куку́шка; ◇ weiß der ~! чёрт егó знáет!

Kúfe I *f* =, -n ушáт, бóчка.

Kúfe II *f* =, -n пол́озья (*саней*).

Kúfengestell *n* -(e)s, -e *ав.* лы́жное шасси́.

Küfer *m* -s, = бочáр, бóндарь.

Kúgel *f* =, -n 1) шар; 2) пу́ля; ядро́.

kúgelförmig шарообра́зный

Kúgellager *n* -s, = шарикоподши́пник.

kúgeln 1. *vt* ката́ть; придава́ть фо́рму ша́ра; 2. *vi* 1) (s) ката́ться; 2) баллоти́ровать (*шарами*).

Kúgelregen *m* -s, = град пуль.

kúgel‖rúnd кру́глый как шар; **~sicher** непробива́емый пу́лями.

Kuh *f* =, Kühe коро́ва.

kühl прохла́дный, све́жий.

Kühle *f* = 1) прохла́да; све́жесть; 2) сде́ржанность, хо́лодность.

kühlen *vt* охлажда́ть.

kühlend прохлади́тельный, охлажда́ющий.

Kühl‖schrank *m* -(e)s, -schränke холоди́льник; **~wagen** *m* -s, = ваго́н-ле́дник.

kühn сме́лый, отва́жный.

kúhwarm: **~e** Milch парно́е молоко́.

Kulm *m* -(e)s, -e верши́на (*горы́*).

kulturéll культу́рный.

Kultúr‖film *m* -(e)s, -e уче́бно-просвети́тельный фильм; **~gruppe** *f* =, -n кружо́к худо́жественной самоде́ятельности; **~leiter** *m* -s, = культрабо́тник; **~schaffende** *m*, *f* -n, -n де́ятель (рабо́тник) культу́ры.

Kúltus *m* =, Kúlte культ.

Kümmel *m* -s, = 1) тмин; 2) тми́нная во́дка.

Kúmmer *m* -s го́ре, печа́ль, скорбь.

kümmerlich жа́лкий; бе́дный, ску́дный.

kümmern *vt* забо́тить; sich ~ (um *A*) забо́титься (*о ком-л.*, *чём-л.*); интересова́ться (*чем-л.*).

Kümmernis *f* =, -se го́ре, забо́та.

kúmmervoll печа́льный, го́рестный.

Kúmmet *n* -s, -e *см.* Kumt.

Kumpán *m* -s, -e *разг.* това́рищ; собуты́льник.

Kúmpel *m* -s, = горня́к.

Kumt *n* -(e)s, -e хому́т.

kund: ~ sein быть изве́стным (знако́мым).

Kúnde I *f* =, -n изве́стие, весть.

Kúnde II *m* -n, -n покупа́тель; клие́нт; ◇ ein schláuer ~ *разг.* хи́трый ма́лый.

künden *vt* уведомля́ть, ста́вить в изве́стность, извеща́ть.

kúndgeben* *vt* извеща́ть, объявля́ть; j-m etw. ~ извести́ть кого́-л. о чём-л.

Kúndgebung *f* =, -en 1) демонстра́ция, манифеста́ция; ми́тинг; 2) объявле́ние.

kúndig (*G*) све́дущий (*в чём-л.*); зна́ющий, о́пытный; séiner Sáche ~ sein хорошо́ знать своё де́ло.

kündigen 1. *vt* отменя́ть, расторга́ть (*договор*); 2. *vi* 1) (*D*) увольня́ть (*кого-л.*); 2) заяви́ть об ухо́де со слу́жбы

Kündigung *f* =, -en от-

ка́з; увольне́ние; wöchentliche ~ предупрежде́ние об увольне́нии за неде́лю.

Kúndschaft I *f* =, -en покупа́тели; клиенту́ра.

Kúndschaft II *f* =, -en све́дения, информа́ция.

Kúndschafter *m* -s, = разве́дчик, лазу́тчик.

künftig 1. *a* бу́дущий; 2. *adv* впредь, в бу́дущем.

Kunst *f* =, Künste 1) иску́сство; худо́жество; 2) иску́сство, уме́ние; мастерство́.

Künsteléi *f* =, -en му́дрствование, зате́йливость.

künsteln 1. *vt* притворя́ться; Fréude ~ притворя́ться обра́дованным; 2. *vi* мудри́ть.

kúnstfertig иску́сный.

kúnst||gemäß, ~gerecht по всем пра́вилам иску́сства.

Kúnst||gewerbe *n* -s худо́жественная промы́шленность; **~griff** *m* -(e)s, -e 1) иску́сный приём; 2) уло́вка, увёртка.

Künstler *m* -s, = худо́жник, арти́ст.

künstlerisch худо́жественный, артисти́ческий.

künstlich 1) иску́сственный; 2) неесте́ственный.

Kúnstliebhaber *m* -s, = 1) люби́тель иску́сства; 2) дилета́нт (*в области искусства*).

kúnstlos безыску́сственный, просто́й.

Kúnst||reiter *m* -s, = (цирково́й) нае́здник; **~seide** *f* =, -n иску́сственный шёлк; **~stück** *n* -(e)s, -e фо́кус.

kúnstvoll иску́сный.

Kúnstwerk *n* -(e)s, -e худо́жественное произведе́ние; произведе́ние иску́сства.

kúnterbunt 1. *a* пёстрый; беспоря́дочный; 2. *adv* как попа́ло.

Kúpfer *n* -s медь.

Kúpfer||grün *n* -s ярь-медя́нка (*краска*); **~hütte** *f* =, -n медеплави́льный заво́д.

kúpfern ме́дный.

Kúpfer||schmied *m* -(e)s, -e ме́дник; **~stich** *m* -(e)s, -e гравю́ра на ме́ди, эста́мп; **~vitriol** [-vi-] *m*, *n* -s ме́дный купоро́с.

Kúppe *f* =, -n 1) верши́на (*горы́*); 2) шля́пка (*гвоздя*).

Kúppel *f* =, -n 1) ку́пол; 2) колпа́к (*для лампы*).

kúppeln *vt* 1) сцепля́ть, соединя́ть; 2) сво́дничать.

Kúpp(e)lung *f* =, -en *тех.* сце́пка.

Kúppler *m* -s, = сво́дник.

Kur *f* =, -en лече́ние.

kuránt име́ющий хожде́ние; хо́дкий.

Kúrbel *f* =, -n *тех.* руко́ятка; кривоши́п.

kúrbeln *vt* враща́ть ру́чку; éinen Film ~ производи́ть киносъёмку.

Kúrbel||stange *f* =, -n *тех.* шату́н; **~welle** *f* =, -n *тех.* колéнчатый вал.

Kürbis *m* -ses, -se ты́ква.

Kúrgast *m* -es, -gäste куро́ртник.

Kuríer *m* -s, -e курье́р.

kuríeren *vt* лечи́ть.

kuriós забáвный; стрáнный.

Kuriosität *f* =, -en необы́чность, стрáнность; 2) рéдкость.

Kurs *m* -es, -e курс.

Kúrsbuch *n* -(e)s, -bücher спрáвочник, расписáние (*поездов и т. п.*).

Kürschner *m* -s, = скорня́к.

Kúrsus *m* =, Kúrse 1) курс (*лекций*); 2) *pl* кýрсы

Kúrs‖wert *m* -(e)s, -e стóимость по кýрсу; **~zettel** *m* -s, = биржевóй бюллетéнь.

Kúrtaxe *f* =, -n курóртный сбор.

Kúrve [-və] *f* =, -n 1) кривáя; 2) поворóт дорóги; 3) *ав.* вирáж.

kurz (*comp* kürzer, *superl* kürzest) 1. *a* корóткий; крáткий; непродолжи́тельный; 2. *adv* 1) вкрáтце; 2) вскóре; ~ nach вскóре пóсле чегó-л.; ~ vor незадóлго до; seit ~em с недáвних пор; ◇ ~en Prozéß máchen раздéлаться, распрáвиться; ~ und gut корóче говоря́; ~ und bündig кóротко и я́сно; er kommt mit dem Geld zu ~ емý не хватáет дéнег; zu ~ kómmen быть в убы́тке, быть обойдённым; ~ ángebunden sein говори́ть сухи́м тóном

Kúrzarbeiter *m* -s, = работающий непóлный рабóчий день (непóлную неделю).

kúrz‖atmig страдáющий оды́шкой; **~dauernd** непродолжи́тельный.

Kürze *f* = крáткость; in ~ вкрáтце.

Kúrzeit *f* =, -en лечéбный сезóн.

kürzen *vt* укорáчивать; сокращáть.

kúrzerhánd недóлго дýмая; на скóрую рýку.

kúrzfristig краткосрóчный.

kürzlich недáвно.

Kúrz‖schluß *m* -sses, -schlüsse *эл.* корóткое замыкáние; **~schrift** *f* =, -en стеногрáфия.

kúrzsichtig близорýкий.

kúrzúm одни́м слóвом; корóче говоря́.

Kürzung *f* =, -en сокращéние.

Kúrzwaren *pl* галантерéя.

kúrzwég напрями́к, без обиняков.

Kúrzweil *f* = забáва, потéха.

Kúrzwellen‖empfänger *m* -s, = коротковóлновый приёмник; **~sender** *m* -s, = коротковóлновый передáтчик.

Kuß *m* -sses, Küsse поцелýй.

küssen *vt* целовáть.

Kúßhand *f* =, -hände воздýшный поцелýй.

Küste *f* =, -n морскóй бéрег; побережье.

Küstenfahrt *f* =, -en *мор.* каботáж.

Küster *m* -s, = дьячóк, пономáрь.

Kútschbock *m* -(e)s, -böcke кóзлы.

Kútsche *f* =, -n карéта.

Kútscher *m* -s, = возни́ца, кýчер.

Kútter *m* -s, = кáтер.

Kuvert [-'vɛ:r *u* -'vert] *n* -s, -s 1) конвéрт; 2) столóвый прибóр.

KZ = Konzentratiónslager концентрациóнный лáгерь.

L

l = Líter л = литр.

l. = 1) lies читáй; 2) links слéва.

lában *vt* подкреплять, освежáть; sich ~ подкрепляться, освежáться.

lábend живительный, освежáющий; приятный.

labíl неустóйчивый.

Laboratórium *n* -s, -ri̯en лабораторóрия.

Láche I *f* =, -n смех, хóхот.

Láche II *f* =, -n лýжа.

lächeln *vi* улыбáться, усмехáться.

Lächeln *n* -s улыбка.

láchen *vi* (über *A*) смеяться (*над чем-л.*); ◇ ~ máchen (рас)смешить; sich krank ~ помирáть сó смеху.

Láchen *n* -s смех, хóхот; ◇ zum ~ bringen рассмешить; in ~ áusbrechen захохотáть.

lächerlich смешнóй, забáвный; ◇ ~ máchen поднимáть нá смех; sich ~ máchen становиться посмéшищем.

Lachs *m* -es, -e лóсось; сёмга.

Láchsalve [-və] *f* =, -n взрыв хóхота.

lackíeren *vt* 1) лакировáть, покрывáть лáком; 2) *разг.* обмáнывать, надувáть.

Láde *f* =, -n ящик (*выдвижной*).

Láde‖fähigkeit *f* =, -en грузоподъёмность; 2) водоизмещéние; ~**geld** *n* -(e)s, -er стóимость погрýзки; ~**inhalt** *m* -(e)s тоннáж.

láden* I *vt* 1) грузить; 2) заряжáть.

láden* II *vt* приглашáть; вызывáть.

Láden *m* -s, = *u* Lāden 1) лáвка, магазин; 2) стáвень.

Láden‖fenster *n* -s, = витрина; ~**preis** *m* -es, -e рóзничная ценá.

Láder *m* -s, = 1) грýзчик; 2) *воен.* зарядник.

Láde‖raum *m* -(e)s, -räume трюм; ~**schein** *m* -(e)s, -e накладнáя; ~**stock** *m* -(e)s, -stöcke шóмпол; ~**zettel** *m* -s, = *см.* Ládeschein.

lädíeren *vt* пóртить, повреждáть.

lädt *см.* láden* I, II.

Ládung I *f* =, -en 1) груз; 2) нагрýзка; 3) *воен.* заряд.

Ládung II *f* =, -en приглашéние; вызов (*в суд*).

Láffe *m* -n, -n дуралéй, балбéс.

lag *см.* líegen*.

Láge *f* =, -n 1) положéние, местоположéние; 2) состояние; ситуáция; 3) пласт; 4) *воен.* óчередь, залп.

Láger *n* -s, = 1) лóже,

постéль; 2) лáгерь; ein ~ áufschlagen располагáться лáгерем; 3) *pl тж.* Läger склад; 4) *геол.* зáлежи; 5) *тех.* подши́пник.

Lágerholz *n* -es, -hölzer лáги, шпáлы.

lágern 1. *vi* (h, s) располагáться (лáгерем); **2.** *vt* склáдывать; храни́ть на склáде.

lahm хромóй; парализóванный; ◇ éine ~e Áusrede несостоя́тельная отговóрка.

láhmen *vi* хромáть.

lähmen, láhmlegen *vt* парализовáть (*тж. перен.*).

Lähmung *f* =, -en 1) парали́ч; 2) застóй.

Laib *m* -(e)s, -e каравáй (*хлеба*); круг (*сыра*).

Laich *m* -(e)s, -e икрá.

láichen *vi* метáть икрý.

Láie *m* -n, -n профáн; дилетáнт, неспециали́ст.

Lakái *m* -en, -en лакéй.

Láke *f* =, -n рассóл.

Láken *n* -s, = простыня́.

lállen *vi* лепетáть; запинáться.

lamentíeren *vi* жáловаться

Lamm *n* -(e)s, Lämmer ягнёнок.

Lámpe *f* =, -n лáмпа.

Lámpenschirm *m* -(e)s, -e абажýр.

Lampion [lã:'pjɔ̃: *u* lam'pjɔ̃:] *m, n* -s, -s цветнóй фонáрик.

Lampréte *f* =, -n минóга.

Land *n* 1) -(e)s, Länder странá; 2) -(e)s земля́, пóчва; учáсток земли́; 3) -(e)s, Länder земля́, прови́нция (*в Германии*); 4) -(e)s сýша; ans ~ géhen вы́садиться на бéрег; 5) -(e)s дерéвня; auf dem ~e в дерéвне, на дáче.

Lándarbeiter *m* -s, = сельскохозя́йственный рабóчий; батрáк.

lándarm малоземéльный.

Lándarmee *f* =, -me¦en сухопýтная áрмия.

landáus: ~, **landéin** из страны́ в странý.

Lándbau *m* -(e)s земледéлие.

Lánde||brücke *f* =, -n причáл, при́стань; ~**feld** *n* -(e)s, -er *ав.* посáдочная площáдка.

landéinwärts внутрь страны́.

lánden 1. *vt* высáживать (*на берег, с самолёта*); **2.** *vi* (s) приставáть к бéрегу, высáживаться; приземля́ться.

Lándenge *f* =, -n перешéек.

Länderéi *f* =, -en земля́; помéстье.

Länderkunde *f* = геогрáфия.

Lándes||aufnahme *f* =, -n топогрáфия; ~**fahne** *f* =, -n государственный флаг; ~**farben** *pl* национáльные цветá.

lándesflüchtig эмигри́ровавший, бежáвший из страны́.

Lándes||gebiet *n* -(e)s, -e террито́рия страны́; ~**kunde** *f* = краевéдение; ~**obrigkeit** *f* =, -en верхóвная власть; ~**sperre** *f* =, -n блокáда страны́; ~**tracht** *f* =, -en

национа́льный костю́м; ~verrat *m* -(e)s госуда́рственная изме́на; ~verteidigung *f* = оборо́на страны́.

lándfremd чужо́й, чужезе́мный.

Lánd‖gericht *n* -(e)s, -e земе́льный суд (*в Германии*); ~haus *n* -es, -häuser за́городный дом, да́ча; ~hunger *m* -s земе́льный го́лод; ~kabel *n* -s, = подзе́мный ка́бель; ~karte *f* =, -n географи́ческая ка́рта.

lándläufig при́нятый (распространённый) в да́нной стране́.

ländlich се́льский, дереве́нский.

Lánd‖macht *f* =, -mächte 1) континента́льная держа́ва; 2) *воен.* сухопу́тные си́лы; ~mann *m* -(e)s, -leute крестья́нин; ~messer *m* -s, = землеме́р; ~mine *f* =, -n фуга́с; ~partie *f* =, -ti¦en пикни́к; ~regen *m* -s, = затяжно́й дождь; ~richter *m* -s, = судья́ в земе́льном суде́ (*в Германии*); ~rücken *m* -s, = возвы́шенность.

lándsässig прожива́ющий в да́нной ме́стности.

Lándschaft *f* =, -en 1) страна́; край; 2) ландша́фт, пейза́ж, вид.

Lándschafter *m* -s, = пейзажи́ст.

Lándsitz *m* -es, -e поме́стье.

Lánds‖mann *m* -(e)s, -leute земля́к, соотéчественник; ~männin *f* =, -nen земля́чка, соотéчественница; ~mannschaft *f* =, -en земля́чество.

Lánd‖spitze *f* =, -n мыс; ~straße *f* =, -n просёлочная доро́га, шоссе́; ~streicher *m* -s, = бродя́га; ~strich *m* -(e)s, -e ме́стность; ~stück *n* -(e)s, -e земе́льный уча́сток; ~sturm *m* -(e)s *воен.* ландшту́рм (*ополчение второго разряда в бывшей германской армии*); ~truppen *pl* сухопу́тные войска́.

Lándung *f* =, -en 1) вы́садка, вы́грузка; 2) *ав.* приземле́ние, поса́дка; 3) *воен.* деса́нт.

Lándungs‖ort *m* -(e)s, -e, ~platz *m* -es, -plätze при́стань; *воен.* ме́сто вы́садки деса́нта; ~steg *m* -(e)s, -e схо́дни, мостки́; ~truppen *pl* деса́нтные ча́сти.

lándwärts к земле́; к бе́регу.

Lánd‖weg *m* -(e)s, -e просёлочная доро́га; ~wehr *f* = *воен.* ландве́р (*ополчение первого разряда в бывшей германской армии*); ~wirt *m* -(e)s, -e се́льский хозя́ин; фе́рмер; ~wirtschaft *f* = се́льское хозя́йство.

lándwirtschaftlich сельскохозя́йственный.

Lándzunge *f* =, -n *геогр.* коса́, мыс.

lang (*comp* länger, *superl* längst) *a* 1) дли́нный; 3 Méter ~ длино́й в 3 ме́тра; 2) до́лгий; продолжи́тельный; auf ~e Zeit надо́лго; vor ~en Jáhren давны́м-

-давно́; vor nicht ~er Zeit неда́вно; ~e (längere) Zeit (hindúrch) в тече́ние до́лгого вре́мени; auf ~e Zeit надо́лго, на до́лгое вре́мя.

láng(e) *adv* до́лго, до́лгое вре́мя; zwei Jáhre lang в тече́ние двух лет; (noch) ~ nicht (ещё) далеко́ не; schon ~ уже́ давно́.

Länge *f* =, -n 1) длина́; протяжённость; der ~ nach в длину́; 2) продолжи́тельность; auf die ~ (на)до́лго, (на) до́лгое вре́мя; 3) *геогр.* долгота́; ◇ (sich) in die ~ zíehen затя́гивать(ся)

lángen 1. *vi* 1) достава́ть; ich lángte nach dem Téller я протяну́л ру́ку за таре́лкой; 2) быть доста́точным, хвата́ть; 2. *vt* дава́ть, протя́гивать; ◇ j-m éine ~ дать пощёчину кому́-л.

Längen‖einheit *f* =, -en едини́ца длины́; **~grad** *m* -(e)s, -e *геогр.* гра́дус долготы́; **~kreis** *m* -es, -e мериди́ан; **~maß** *n* -es, -e ме́ра длины́.

Láng(e)weile *f* = *u* Lángenweile ску́ка; aus ~ (Lángerweile) со ску́ки.

Lángfinger *m* -s, = *разг.* вор(и́шка).

láng‖fristig долгосро́чный; **~jährig** долголе́тний.

länglich продолгова́тый.

Lángmut *f* = долготерпе́ние, снисходи́тельность.

lángmütig терпели́вый, снисходи́тельный.

längs *präp* (*D*, *G*) вдоль.

lángsam ме́дленный.

Lángschläfer *m* -s, = *разг.* со́ня.

lángsichtig *см.* lángfristig.

Längsschnitt *m* -(e)s, -e *тех.* продо́льное сече́ние.

längst 1. *a* 1) са́мый дли́нный; 2) са́мый до́лгий; 2. *adv* о́чень давно́; с да́вних пор; von ~ her давни́шний; das ist ~ nicht erwíesen э́то далеко́ не дока́зано.

längstens не до́льше как...; не поздне́е чем...

lángstielig 1) с дли́нным сте́блем; 2) ну́дный; медли́тельный.

lángweilen *vt* надоеда́ть; sich ~ скуча́ть.

lángweilig ску́чный.

lángwierig дли́тельный, затяжно́й.

Lánze *f* =, -n копьё, пи́ка.

lapidár лапида́рный, сжа́тый (*о стиле*).

Lappáli¦e *f* =, -n пустя́к, ме́лочь.

Láppen *m* -s, = тря́пка.

läppisch 1) по́шлый; 2) неле́пый.

Lärche *f* =, -n ли́ственница.

Lärm *m* -(e)s шум; сумато́ха, трево́га; ◇ ~ schlágen бить трево́гу; viel ~ um nichts мно́го шу́му из ничего́.

lärmen *vi* шуме́ть.

Lárve *f* =, -n 1) ма́ска, личи́на; *разг.* лицо́; 2) личи́нка.

las *см.* lésen*.

lássen* 1. *vt* 1) оставля́ть; 2) броса́ть, перестава́ть;

das Ráuchen ~ брóсить курить; 2. *vi* (von *D*) отказываться (*от чего-л.*); er kann von ihm nicht ~ он не хóчет с ним расстáться; 3. *с модальным значением* 1) давáть (возмóжность), позволя́ть, велéть, заставля́ть; sich etw. máchen ~ заказáть (застáвить сдéлать); sich rasíeren ~ побри́ться (*в парикмахерской*), 2): laß(t) uns géhen! пойдём(те)!; ◇ láufen ~ отпускáть (*на свободу*); das läßt sich dénken мóжно себé предстáвить; sich séhen ~ покáзываться; sich etw. gefállen ~ терпéть, сноси́ть что-л.; j-n nicht aus den Augen ~ не спускáть глаз с когó-л.; das muß man ihm ~ э́того нельзя́ у негó отня́ть; sich (*D*) Zeit ~ не торопи́ться; im Stich ~ бросáть на произвóл судьбы́.

lässig 1) небрéжный, неря́шливый; 2) медли́тельный, вя́лый

läßt *см.* lássen*.

Last *f* =, -en 1) нóша; груз; 2) тя́гость, брéмя; ◇ j-m zur ~ fállen быть комý-л. в тя́гость; zu ~en des Käufers за счёт покупáтеля; j-m etw. zur ~ légen стáвить комý-л. что-л. в винý.

Lástauto *n* -s, -s *см.* Lástkraftwagen.

lásten *vi* (auf *D*) тяготéть (*над кем-л.*).

Láster *n* -s, = порóк.

lásterhaft порóчный; развращённый.

Lästermaul *n* -(e)s, -mäuler *разг.* клеветни́к.

lästern *vi* (auf, wíder, gégen *A*) злослóвить, клеветáть (*на кого-л.*).

lästig тя́гостный.

Lást‖kahn *m* -(e)s, -kähne бáржа; ~**kraftwagen** *m* -s, = грузови́к, грузовóй автомоби́ль; ~**schiff** *n* -(e)s, -e грузовóе сýдно; ~**tier** *n* -(e)s, -e выо́чное живóтное.

Lasúr *f* =, -en глазýрь.

lasúrbláu лазóревый.

Latéin *n* -s латы́нь.

latéinisch 1. *a* лати́нский; 2. *adv* по-латы́ни.

latént скры́тый.

Latérne *f* =, -n фонáрь.

Latríne *f* =, -n отхóжее мéсто; выгребнáя я́ма.

látschig неуклю́жий, неповорóтливый.

Látte *f* =, -n плáнка, рéйка.

Latz *m* -es, Lätze 1) лáцкан; 2) нагрýдник.

lau 1) тепловáтый; 2) равнодýшный, индифферéнтный.

Laub *n* -(e)s листвá, зéлень.

Láube *f* =, -n 1) бесéдка; 2) лёгкая лéтняя постройка, павильóн.

Láub‖fall *m* -(e)s листопáд; ~**frosch** *m* -(e)s, -frösche квáкша (*лягушка*).

láublos без ли́стьев, безли́стный.

Láub‖säge *f* =, -n лóбзик; ~**wald** *m* -(e)s, -wälder

ли́ственный лес; ~werk *n* -(e)s, -e *см.* Laub.

Lauch *m* -(e)s, -e лук.

Láuer *f* = заса́да; ◇ auf der ~ sein (líegen) подстерега́ть, подкарау́ливать; sich auf die ~ légen засе́сть в заса́ду.

láuern *vi* (auf *A*) ожида́ть с нетерпе́нием, поджида́ть, подстерега́ть (*кого-л.*).

Lauf *m* -(e)s, Läufe 1) бег, ход; im vóllen ~e бего́м; 2) тече́ние; движе́ние; im ~e éiner Wóche в тече́ние неде́ли; 3) ствол (*огнестрельного оружия*); ◇ den Díngen íhren (fréien) ~ lássen предоста́вить собы́тия их со́бственному тече́нию.

Láuf||bahn *f* =, -en 1) *спорт.* бегова́я доро́жка; 2) по́прище; карье́ра; **~band** *n* -(e)s, -bänder конве́йер; **~brief** *m* -(e)s, -e циркуля́р; **~brücke** *f* =, -n схо́дни; **~bursche** *m* -n, -n ма́льчик на побегу́шках, рассы́льный

láufen* *vi* (s) 1) бе́гать; 2) враща́ться, верте́ться; leer ~ *тех.* рабо́тать вхолосту́ю; 3) течь; протека́ть (*о времени*); 4) спеши́ть (*о часах*); 5) *перен.* проходи́ть; име́ть си́лу; 6) идти́ (*о фильме, о пьесе*); das Stück läuft пье́са идёт; ◇ sich müde ~ добе́гаться до (по́лного) изнеможе́ния; Gefáhr ~ подверга́ться опа́сности.

láufend 1) бегу́щий; am ~en Band по конве́йеру; 2) теку́щий; ~en Jáhres теку́щего го́да; ◇ der ~e Méter пого́нный метр; auf dem ~en sein (hálten) быть (держа́ть) в ку́рсе де́ла.

Läufer *m* -s, = 1) бегу́н, скорохо́д; 2) полузащи́тник (*в футболе*); 3) *шахм.* слон; 4) доро́жка (*коврик*); 5) *тех.* ро́тор, бегуно́к.

Lauferéi *f* =, -en беготня́.

Láuf||feuer *n* -s *воен.* бе́глый ого́нь; **~graben** *m* -s, -gräben *воен.* транше́я; **~junge** *m* -n, -n *см.* Láufbursche; **~kran** *m* -es, -e *тех.* мостово́й кран; **~riemen** *m* -s = *тех.* приводно́й реме́нь; **~schreiben** *n* -s, = циркуля́р.

Láuge *f* =, -n щёлок; щёлочь.

láugen *vt* выщела́чивать.

Láuheit *f* =, **Láuigkeit** *f* = 1) уме́ренная температу́ра (теплота́); 2) *перен.* равноду́шие, безразли́чие.

Láune *f* =, -n 1) расположе́ние ду́ха, настрое́ние; (bei) güter ~ в хоро́шем настрое́нии; 2) каприз, прихо́дь.

láunenhaft капри́зный.

láunig заба́вный, весёлый.

láunisch *см.* láunenhaft.

Laus *f* =, Läuse вошь.

Láusbub(e) *m* -ben, -ben *разг.* мальчи́шка, постре́л.

láuschen *vi* 1) прислу́шиваться; 2) подслу́шивать.

láusig 1) вши́вый; 2) *разг.* жа́лкий, презре́нный.

laut I *a* гро́мкий; ◇ ~ wérden стать изве́стным,

распространи́ться; ~ wérden lássen разгласи́ть.

laut II *präp* (*G*) согла́сно, по, в соотве́тствии с..

Laut *m* -(e)s, -e звук, тон.

láutbar: ~ wérden получи́ть огла́ску.

láuten *vi* 1) звуча́ть; 2) гласи́ть.

läuten *vt*, *vi* звони́ть.

láuter 1. *a* 1) прозра́чный; чи́стый; 2) че́стный; 2. *adv* исключи́тельно; сплошь; ◇ den Wald vor ~ Bäumen nicht séhen *погов.* из-за дере́вьев не ви́деть ле́са.

Láuterkeit *f* = 1) чистота́, я́сность; 2) че́стность.

läutern *vt* очища́ть.

lautíeren *vt* чита́ть по склада́м.

Láutlehre *f* =, -n фоне́тика.

láutlos беззву́чный, безмо́лвный.

Láut||schrift *f* =, -en транскри́пция; **~sprecher** *m* -s, = громкоговори́тель; **~verstärker** *m* -s, = звукоусили́тель, микрофо́н.

láuwárm теплова́тый.

Lawíne *f* =, -n лави́на, снегово́й обва́л.

lax 1) вя́лый, дря́блый; сла́бый; 2): ~e Sítten распу́щенные нра́вы; ~e Morál ша́ткая мора́ль.

Lazarétt *n* -(e)s, -e го́спиталь, лазаре́т.

lébelang всю (свою́) жизнь.

Lébemann *m* -(e)s, -männer прожига́тель жи́зни.

lében *vi* жить; быть, существова́ть; von séiner Hände Arbeit ~ жить свои́м трудо́м, зараба́тывать на жизнь свои́м трудо́м; ◇ von der Hand in den Mund ~ перебива́ться ко́е-ка́к; in den Tag hinéin ~ жить беззабо́тно; es lébe..! да здра́вствует..!; lébe wohl! проща́й!, будь здоро́в!

Lében *n* -s, = жизнь, существова́ние; ◇ am ~ bléiben оста́ться в живы́х; ums ~ kómmen погиба́ть; j-m das ~ sáuer máchen по́ртить жизнь кому́-л.; sich (*D*) das ~ néhmen поко́нчить с собо́й; sein ~ aufs Spiel sétzen ста́вить свою́ жизнь на ка́рту; mit dem ~ davónkommen спасти́ свою́ жизнь; ~ und Tréiben житьё-бытьё; ~ in die Búde bríngen вноси́ть оживле́ние (*в общество*).

lébend 1. *a* живу́щий, живо́й, одушевлённый; 2. *adv* живьём, за́живо.

lebéndig 1. *a* 1) живо́й; 2) по́лный жи́зни, оживлённый; 2. *adv* жи́во, оживлённо.

Lebéndigkeit *f* = жи́вость, оживлённость.

Lébens||abend *m* -s, -e зака́т жи́зни, ста́рость; **~alter** *n* -s, = во́зраст; **~art** *f* =, -en быт; о́браз жи́зни; **~aufgabe** *f* =, -n цель жи́зни; **~dauer** *f* = продолжи́тельность жи́зни; *тех.* срок слу́жбы; **~freude** *f* = жизнера́достность; **~führung** *f* =, -en о́браз

жи́зни, поведе́ние; ~gang *m* -(e)s жи́зненный путь.

lébensgefährlich опа́сный для жи́зни.

Lébens‖größe *f* = натура́льная величина́; **~haltung** *f* =, -en жи́зненный у́ровень; **~jahr** *n* -(e)s, -e год жи́зни; **~kraft** *f* =, -kräfte жи́зненная эне́ргия; живу́честь.

lébenskräftig жизнеспосо́бный.

Lébenslage *f* =, -n обстоя́тельства (жи́зни).

lébenslang всю жизнь.

lébenslänglich 1. *a* пожи́зненный; 2. *adv* всю жизнь.

Lébens‖lauf *m* -(e)s, -läufe 1) жизнь; 2) биогра́фия, жизнеописа́ние; **~licht** *n* -(e)s *поэт.* жизнь; **~lust** *f* = жизнера́достность.

lébenslustig жизнера́достный, весёлый.

Lébensmittel *pl* съестны́е припа́сы, продово́льствие.

Lébensmittelkarte *f* =, -n продово́льственная ка́рточка.

lébensmüde уста́вший от жи́зни.

Lébens‖mut *m* -(e)s жизнера́достность, бо́дрость, эне́ргия; **~standard** *m* -s, -s жи́зненный у́ровень; **~stellung** *f* =, -en обще́ственное положе́ние; до́лжность, слу́жба; **~unterhalt** *m* -(e)s пропита́ние; **~wandel** *m* -s о́браз жи́зни, поведе́ние; **~weise** *f* = о́браз жи́зни; **~werk** *n* -(e)s, -e де́ло всей жи́зни; **~zeichen** *n* -s, = при́знак жи́зни; kein ~zeichen von sich (*D*) gében не подава́ть при́знаков жи́зни; **~zeit** *f* =, -en жизнь, вре́мя жи́зни.

Léber *f* =, -n пе́чень; печёнка.

léberkrank страда́ющий боле́знью пе́чени.

Léber‖tran *m* -(e)s ры́бий жир; **~wurst** *f* =, -würste ли́верная колбаса́.

Lébewesen *n* -s, = живо́е существо́, живо́й органи́зм.

Lebewóhl *n* -(e)s, -e *u* -s проща́ние.

lébhaft оживлённый, живо́й, бо́йкий.

Lébkuchen *m* -s, = пря́ник.

léblos безжи́зненный.

Léb‖tag *m*: mein ~ (за) всю (мою́) жизнь; **~zeiten** *pl*: bei ~zeiten при жи́зни; zu méines Váters ~zeiten при жи́зни моего́ отца́.

léchzen *vi* (nach *D*) жа́ждать (*чего-л.*); изнемога́ть, томи́ться (жа́ждой).

leck у́тлый; с те́чью; ~ sein (wérden) течь, дава́ть течь, име́ть пробо́ину (о *судне, бочке*).

lécken I *vt* лиза́ть.

lécken II *vi* течь, протека́ть.

lécker ла́комый.

Léckerbissen *m* -s, = ла́комый кусо́к, ла́комство.

Leckeréi *f* =, -en ла́комство.

Léckermaul *n* -(e)s, -mäuler ла́комка.

Léder *n* -s, = ко́жа (*дублёная*).

lédern 1) кóжаный; 2) *разг.* скýчный.

lédig 1) пустóй; вакáнтный, незáнятый; свобóдный, 2) холостóй, незамýжняя

lédiglich тóлько, лишь, исключи́тельно.

leer пустóй; порóжний.

Léere *f* = пустотá.

léeren *vt* опорожня́ть; опустошáть.

Léer||gewicht *n* -(e)s, -e вес тáры; ~**lauf** *m* -(e)s, -läufe *тех.* холостóй ход; ~**schuß** *m* -sses, -schüsse холостóй вы́стрел.

legál легáльный, закóнный.

legalisíeren *vt* легализовáть.

Legatión *f* =, -en посóльство, ми́ссия.

Lég(e)||henne *f* =, -n, ~**huhn** *n* -(e)s, -hühner несýщаяся кýрица.

légen 1. *vt* класть; уклáдывать; ◇ Eier ~ нести́ я́йца, нести́сь; Wert auf etw. ~ придавáть значéние чемý-л.; 2. *sich* 1) ложи́ться, улéчься; 2) утихáть; успокáиваться; ◇ sich zu Bétt ~ ложи́ться спать; sich auf etw. ~ энерги́чно брáться за что-л.; sich für j-n ins Zeug ~ вступи́ться за когó-л.

Legénde *f* =, -n легéнда, предáние.

legéndenhaft легендáрный

legíeren I *vt* сплавля́ть (*металлы*).

legíeren II *vt* завещáть.

Legislatíve [-ve] *f* =, -n законодáтельное собрáние; законодáтельная власть.

legitím закóнный.

Legitimatión *f* =, -en, **Legitimatiónsschein** *m* -(e)s, -e удостоверéние ли́чности

legitimíeren *vt* 1) узакóнять; 2) удостоверя́ть чью-л. ли́чность; **sich** ~ удостоверя́ть свою́ ли́чность.

Legitimität *f* = закóнность.

Lehm *m* -(e)s, -e гли́на.

Léhmboden *m* -s, = *u* -böden 1) сугли́нок; 2) гли́няный пол.

léhmig гли́нистый

Léhne *f* =, -n спи́нка (*кресла*).

léhnen 1. *vt* (an, gégen *A*) прислоня́ть (*к чему-л.*); 2. *sich* (an, gégen *A*) прислоня́ться (*к чему-л.*); опирáться (*на что-л.*).

Léhnsessel *m* -s, = крéсло.

Léhns||herr *m* -n, -en *ист.* сюзерéн, феодáл; ~**mann** *m* -(e)s, -männer *u* -leute *ист.* лéнник, вассáл.

Léhnstuhl *m* -(e)s, -stühle *см.* Léhnsessel.

Léhnwort *n* -(e)s, -wörter заи́мствованное слóво

Léhr||amt *n* -(e)s, -ämter дóлжность учи́теля; ~**anstalt** *f* =, -en учéбное заведéние; ~**art** *f* =, -en мéтод преподавáния; ~**buch** *n* -(e)s, -bücher учéбник.

Léhre *f* =, -n 1) учéние; теóрия; 2) обучéние, учёба; 3) урóк; наставлéние; das soll mir éine gúte ~ sein

э́то бу́дет (послу́жит) мне хоро́шим уро́ком.

léhren *vt* учи́ть, обуча́ть, преподава́ть.

Léhrer *m* -s, = учи́тель, преподава́тель.

Léhrerschaft *f* =, -en преподава́тельский соста́в, учителя́.

Léhr||fach *n* -(e)s, -fächer уче́бный предме́т, предме́т преподава́ния; **~gang** *m* -(e)s, -gänge 1) педагоги́ческий проце́сс; 2) уче́бный курс; **~geld** *n* -(e)s, -er пла́та за (об)уче́ние; **~geld záhlen** *перен.* учи́ться на го́рьком о́пыте; **~kraft** *f* =, -kräfte педаго́г.

Léhrling *m* -s, -e учени́к (*на предприятии и т. п.*).

Léhrmittel *n* -s, = уче́бное посо́бие.

léhrreich поучи́тельный, назида́тельный.

Léhr||saal *m* -(e)s, -säle аудито́рия; **~satz** *m* -es, -sätze 1) нау́чное положе́ние, те́зис; 2) теоре́ма; **~stuhl** *m* -(e)s, -stühle ка́федра; **~tätigkeit** *f* = педагоги́ческая де́ятельность; **~zeit** *f* =, -en вре́мя (об-)уче́ния.

Leib *m* -(e)s, -er 1) те́ло, ту́ловище; 2) живо́т, утро́ба; ◇ bleib mir vom ~e! отста́нь от меня́!; j-m zu ~e géhen взя́ться за кого́-л.; mit ~ und Séele всей душо́й; ~ an ~ грудь с гру́дью (*в схватке*); ein ~ und éine Séele sein жить душа́ в ду́шу.

Léibchen *n* -s, = ли́фчик; корса́ж.

Leib||éigene *m, f* -n, -n *ист.* крепостно́й, -на́я; **~éigenschaft** *f* = *ист.* крепостно́е пра́во.

Léibes||kraft *f* =, -kräfte физи́ческая си́ла; aus **~kräften** изо всех сил; **~übungen** *pl* физи́ческие упражне́ния; **~visitation** *f* =, -en ли́чный осмо́тр (о́быск).

Léibgericht *n* -(e)s, -e люби́мое ку́шанье.

léibhaftig олицетворённый; воплощённый; *перен.* вы́литый, живо́й.

léiblich 1) теле́сный; физи́ческий; 2) родно́й; **~er** Brúder родно́й брат.

Léib||rente *f* =, -n пожи́зненная ре́нта; **~schmerz** *m* -es, -en боль в животе́; **~wächter** *m* -s, = телохрани́тель; **~wäsche** *f* = нате́льное бельё.

Léiche *f* =, -n труп.

Léichen||begängnis *n* -ses, -se, **~begräbnis** *n* -ses, -se по́хороны; **~bittermiene** *f* =, -n похоро́нное выраже́ние лица́; **~halle** *f* =, -n поко́йницкая, морг; **~tuch** *n* -(e)s, -tücher са́ван; **~verbrennung** *f* =, -en крема́ция; **~wagen** *m* -s, = катафа́лк; **~zug** *m* -(e)s, -züge похоро́нная проце́ссия.

Léichnam *m* -(e)s, -e труп.

leicht 1. *a* 1) лёгкий; 2) небольшо́й, незначи́тельный; 3): **~er** Schlaf чу́т-

кий сон; ~er Wein лёгкое (сла́бое) вино́; 2. *adv* легко́, слегка́.

léichtfallen* *vi* (s) легко́ дава́ться; das Lérnen fällt ihm leicht уче́ние даётся ему́ легко́.

léicht||fertig легкомы́сленный; **~gläubig** легкове́рный, дове́рчивый.

léichthin мимохо́дом, вскользь.

Léichtigkeit *f* = лёгкость.

Léicht||industrie *f* =, -strien лёгкая промы́шленность; **~metall** *n* -s, -e лёгкий мета́лл; **~sinn** *m* -(e)s легкомы́слие.

léicht||sinnig легкомы́сленный; **~verderblich** скоропо́ртящийся (*груз, товар*).

leid: es tut mir ~ мне жаль, я сожале́ю; er tut mir ~ мне его́ жаль.

Leid *n* -(e)s 1) боль, страда́ние; 2) го́ре, печа́ль; 3) зло, несправедли́вость, оби́да; ◇ ~ trágen скорбе́ть; ~ zúfügen причини́ть го́ре, оби́деть.

léiden* 1. *vt* 1) страда́ть; 2) терпе́ть, допуска́ть; j-n nicht ~ können не перева́ривать кого́-л.; 2. *vi* (únter *D*, an *D*, für *A*) страда́ть (*от чего-л., чем-л., за что-либо*); ich léide an der Gicht у меня́ пода́гра.

Léiden *n* -s, = 1) страда́ние; 2) неду́г; боле́знь.

léidend 1) страда́ющий; 2) боле́зненный; 3): die ~e Form *грам.* страда́тельный зало́г.

Léidenschaft *f* =, -en страсть; пристра́стие.

léidenschaftlich стра́стный, пы́лкий.

leidenschaftslos бесстра́стный.

Léidens||gefährte *m* -n, -n, **~gefährtin** *f* =, -nen, **~genosse** *m* -n, -n, **~genossin** *f* =, -nen това́рищ по несча́стью.

léider к сожале́нию; увы́.

léidlich 1. *a* сно́сный, терпи́мый; 2. *adv* ко́е-ка́к; сно́сно; та́к себе; дово́льно.

léidtragend скорбя́щий.

Léidwesen *n* -s печа́ль, скорбь, сожале́ние.

Léier *f* =, -n ли́ра; ◇ immer die álte ~! *разг.* ста́рая пе́сня!

Léierkasten *m* -s, = *u* -kästen шарма́нка.

léiern *vi* 1) игра́ть на шарма́нке; 2) *разг.* тверди́ть одно́ и то́ же; моното́нно чита́ть (говори́ть).

Léihbibliothek *f* =, -en библиоте́ка (*с выдачей книг на дом*).

Léihe *f* =, -n ссу́да.

léihen* *vt* 1) (*D*) ода́лживать, ссужа́ть (*что-л. кому-либо*); 2): ~ (von *D*) брать взаймы́ (*у кого-л.*); ◇ j-m séinen Béistand ~ прийти́ кому́-л. на по́мощь; j-m sein Ohr ~ вы́слушать кого́-л.

Léih||frist *f* =, -en срок абонеме́нта; срок ссу́ды;

~gebühr *f* =, -en абонеме́нтная пла́та (*в библиотеке*); ~haus *n* -es, -häuser ломба́рд.

léihweise заимообра́зно; напрока́т.

Leim *m* -(e)s, -e клей; ◇ auf den ~ géhen попада́ться на у́дочку.

léimen *vt* 1) кле́ить, скле́ивать; 2) *разг.* обма́нывать, надува́ть.

Lein *m* -(e)s, -e лён.

Léine *f* =, -n верёвка; вожжа́; ◇ j-n an der ~ háben держа́ть кого́-л. в рука́х.

léinen льняно́й, полотня́ный.

Léinen *n* -s, = 1) холст, полотно́; 2) бельё (*постельное, столовое*).

Léinwand *f* = 1) полотно́, холст; 2) экра́н.

Léipzig *n* Ле́йпциг.

léise 1. *a* ти́хий; сла́бый; ~r Schlaf чу́ткий сон; ~ Ahnung сму́тное представле́ние; 2. *adv* ти́хо; ◇ nicht im ~sten ниско́лько.

Léisetreter *m* -s, = *разг.* проны́ра, прола́за.

Léiste *f* =, -n 1) пла́нка, ре́йка; 2) кайма́; 3) *анат.* пах.

léisten *vt* де́лать, соверша́ть; исполня́ть; ◇ Hilfe ~ ока́зывать по́мощь; éinen Eid ~ присяга́ть; Fólge ~ повинова́ться; Gewähr ~ руча́ться; Verzícht ~ отказа́ться; sich etw. (*D*) ~ позволя́ть себе́ что-л.

Léisten *m* -s, = сапо́жная коло́дка.

Léistung *f* =, -en 1) рабо́та; 2) вы́полненная рабо́та; 3) *тех.* производи́тельность, мо́щность; 4) успе́х, достиже́ние.

léistungsfähig работоспосо́бный.

Léistungs||fähigkeit *f* =, -en 1) работоспосо́бность; 2) *тех.* производи́тельность, мо́щность; ~grenze *f* =, -n *тех.* преде́л мо́щности; ~kapazität *f* =, -en *тех.* эффекти́вная мо́щность.

Léitartikel *m* -s, = передова́я статья́.

léiten *vt* 1) вести́, руководи́ть; управля́ть; направля́ть; 2) *физ.* проводи́ть.

Léiter I *m* -s, = 1) руководи́тель, заве́дующий; 2) *физ.* проводни́к.

Léiter II *f* =, -n ле́стница (*приставная*), стремя́нка.

Léiter||gerüst *n* -(e)s, -e *стр.* леса́, подмо́стки; ~wagen *m* -s, = теле́га.

Léit||faden *m* -s, -fäden руково́дство (*учебник*); ~hammel *m* -s, = бара́н — вожа́к ста́да; ~stern *m* -(e)s, -e 1) Поля́рная звезда́; 2) путево́дная звезда́.

Léitung *f* =, -en 1) заве́дование, руково́дство; 2) руководя́щий о́рган; 3) *тех.*, *эл.* про́вод, прово́дка; ли́ния.

Léitungs||fähigkeit *f* = *физ.* проводи́мость; ~netz *n* -es, -e сеть проводо́в.

Lektión *f* =, -en уро́к; ◇

j-m éine ~ ertéilen сде́лать кому́-л. вы́говор.

Lektüre *f* = -n чте́ние, литерату́ра (*для чтения*)

Lénde *f* =, -n 1) поясни́ца; 2) бедро́; ◇ séine ~n gürten *разг.* гото́виться к отъе́зду.

Leninísmus *m* = ленини́зм.

Lénkballon *m* -s, -e дирижа́бль.

lénkbar 1) управля́емый; ~es Geschóß управля́емый снаря́д; 2) послу́шный.

lénken *vt* 1) пра́вить, управля́ть; 2) направля́ть, руководи́ть.

Lénker *m* -s, = 1) рулево́й; шофёр; води́тель; 2) *тех.* коромы́сло; направля́ющая часть.

lénksam послу́шный.

Lénkstange *f* =, -n 1) руль; 2) *тех.* шату́н.

Lenz *m* -es, -e *поэт.* весна́.

Lépra *f* = *мед.* прока́за.

leprós прокажённый.

Lérche *f* =, -n жа́воронок.

lérnbegierig любозна́тельный.

Lérneifer *m* -s прилежа́ние.

lérnen *vt, vi* учи́ться, обуча́ться (*чему-л.*); учи́ть (*что-либо*).

Lésart *f* =, -en вариа́нт (*текста*); толкова́ние те́кста.

lésbar разбо́рчивый, чёткий.

Lése||buch *n* -(e)s, -bücher хрестома́тия; ~**halle** *f* =, -n чита́льня.

lésen* I *vt* чита́ть; ◇ j-m die Levíten ~ отчи́тывать кого́-л., упрека́ть.

lésen* II *vt* 1) собира́ть (*плоды*); 2) перебира́ть (*горох*).

Lése||probe *f* =, -n *театр.* чи́тка; ~**pult** *n* -(e)s, -e пюпи́тр.

Léser *m* -s, = чита́тель.

Lésung *f* =, -en чте́ние (*законопроекта и т. п.*).

Létte *m* -n, -n латы́ш.

Létter *f* =, -n *полигр.* бу́ква, ли́тера.

Léttin *f* =, -nen латы́шка.

léttisch латы́шский; латви́йский.

Léttische Sozialístische Sowjétrepublik Латви́йская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Léttland *n* Ла́твия.

letzt после́дний; кра́йний; про́шлый; ◇ fürs ~e напосле́док; ~en Éndes в конце́ концо́в; das ~e Wort háben оста́вить за собо́й после́днее сло́во.

Letzt: zu gúter ~ в конце́ концо́в; напосле́док.

létztens 1) неда́вно; 2) наконе́ц.

létzt||erwähnt, ~**genannt** вышеупомя́нутый.

létzthín неда́вно, на днях.

Léuchte *f* =, -n свети́льник; *перен.* свети́ло; све́точ.

léuchten *vi* свети́ть(ся); сия́ть, блесте́ть; сверка́ть.

Léuchter *m* -s, = подсвéчник.

Léucht‖feuer *n* -s, = маяк, сигнáльный огóнь; ~**gas** *n* -es, -e светúльный газ; ~**geschoß** *n* -sses, -sse осветúтельный снаряд; ~**käfer** *m* -s, = светляк; ~**kraft** *f* = *физ.* сúла свéта; ~**schiff** *n* -(e)s, -e плавýчий маяк; ~**spurgeschoß** *n* -sses, -sse трассúрующий снарядд; ~**turm** *m* -(e)s, -türme маяк.

léugnen *vt* отрицáть.

Léumund *m* -(e)s репутáция, слáва.

Léute *pl* 1) люди; 2) *ист.* крепостныe; дворóвые; ◇ étwas únter die ~ bríngen разглашáть (*весть*).

Léutnant *m* -s, -e *u* -s лейтенáнт.

léutselig общúтельный, привéтливый.

Levante [-'van-] *f* = Блúжний Востóк, Левáнт.

Léxikon *n* -s, -ka *u* -ken словáрь.

lfd. Nr. = láufende Númmer текýщий нóмер; нóмер по порядку.

Líbanon *m* Ливáн.

Libélle *f* =, -n стрекозá.

Líbyen *n* Лúвия.

licht 1) свéтлый; ясный; яркий; am ~en Táge средú бéла дня; 2) рéдкий (*о лесе и т. п.*).

Licht *n* 1) -(e)s свет; огóнь; освещéние; 2) -(e)s, -er *u* -e свечá; ◇ ans ~ bríngen разоблачáть; ans ~ kómmen обнарýжиться; mir geht ein ~ auf меня осенúло; j-n hinters ~ führen провестú когó-л.; das ~ der Welt erblicken родúться.

Lícht‖anlage *f* =, -n *тех.* световáя установка; ~**bild** *n* -(e)s, -er фотогрáфия; ~**bogen** *m* -s, = *u* -bögen электрúческая дугá.

lícht‖dicht светонепроницáемый; ~**echt** не выцветáющий; ~**empfindlich** светочувствúтельный.

líchten I *vt* 1) разрежáть; очищáть (*лес*); 2) проясня́ть, рассéивать (*мрак*); sich ~ 1) редéть (*о лесе*); 2) проясня́ться (*о небе*).

líchten II *vt* разгружáть; ◇ den Anker ~ снимáться с якоря.

lichterloh: ~ brénnen горéть ярким плáменем.

Lícht‖messer *m* -s, = *физ.* фотóметр; ~**pause** *f* =, -n светокóпия, сúнька.

líchtscheu боящийся свéта; *перен.* боящийся глáсности; нечéстный.

Lícht‖schimmer *m* -s, = прóблеск свéта; ~**schirm** *m* -(e)s, -e абажýр; ~**seite** *f* =, -n 1) освещённая сторонá; 2) положúтельная сторонá; ~**spiegel** *m* -s, = рефлéктор; ~**spielhaus** *n* -es, -häuser, ~**spieltheater** *n* -s, = кинотеáтр; ~**strom** *m* -(e)s, -ströme потóк свéта; ~**stumpf** *m* -(e)s, -stümpfe огáрок.

Líchtung *f* =, -en прóсека, прогáлина.

Lid *n* -(e)s, -er вéко.

lieb ми́лый, дорого́й, люби́мый; es ist mir ~ мне прия́тно.

Líebchen *n* -s, = *разг.* ми́лая, возлю́бленная.

Líebe *f* = любо́вь.

Liebeléi *f* =, -en флирт.

líebeln *vi* (mit *D*) любе́зничать (*с кем-л.*); уха́живать (*за кем-л.*).

líeben *vt* люби́ть.

líebenswürdig любе́зный

Líebenswürdigkeit *f* =, -en любе́зность.

líeber 1. *a* (*comp от* lieb) миле́е, доро́же; 2. *adv* (*comp от* gern) лу́чше, охо́тнее.

Líebes‖dienst *m* -es, -e дру́жеская услу́га, любе́зность; **~erklärung** *f* =, -en объясне́ние в любви́; **~gabe** *f* =, -n подая́ние; пода́рок.

líebevoll ла́сковый, преиспо́лненный любви́.

liebgewinnen* *vt* полюби́ть.

líebhaben* *vt* люби́ть.

Líebhaber *m* -s, = 1) любо́вник; возлю́бленный; 2) люби́тель.

Líebhaberaufführung *f* =, -en люби́тельский спекта́кль.

Liebhaberéi *f* =, -en (für *A*) страсть, скло́нность (*к чему-л.*).

líebkosen *vt* ласка́ть.

Líebkosung *f* =, -en ла́ска.

líeblich милови́дный, хоро́шенький.

Líebling *m* -s, -e люби́мец.

líeb‖los бессерде́чный, чёрствый; **~reich** дру́жеский; лю́бящий; прия́тный; **~reizend** преле́стный, очарова́тельный.

Líebschaft *f* =, -en любо́вная связь.

liebst 1. *a* (*superl от* lieb) лу́чший, миле́йший; 2. *adv* (*superl от* gern): am ~en охо́тнее всего́.

Lied *n* -(e)s, -er пе́сня.

Líederbuch *n* -(e)s, -bücher пе́сенник.

líederlich 1) неря́шливый; 2) распу́тный.

lief *см.* láufen*.

Lieféránt *m* -en, -en поставщи́к.

líefern *vt* доставля́ть; поставля́ть; etw. an j-n ~ отпуска́ть кому́-л. что-л.; ◇ éine Schlacht ~ дава́ть бой; éinen Beweis ~ предста́вить доказа́тельство; er ist gelíefert он поги́бший челове́к.

Lieferschein *m* -(e)s, -e *ком.* накладна́я.

Líeferung *f* =, -en 1) доста́вка; поста́вка; 2) поставля́емый това́р; 3) вы́пуск (*книги*); in ~en вы́пусками.

líegen* *vi* 1) лежа́ть; 2) быть располо́женным; находи́ться; ◇ vor Anker ~ стоя́ть на я́коре; auf der Hand ~ быть очеви́дным; in der Luft ~ носи́ться в во́здухе; auf der Zúnge ~ верте́ться на языке́; mir liegt étwas (nichts) an díeser Sáche для меня́ э́то

(не)ва́жно; wie die Dinge ~ при тако́м положе́нии веще́й; die Sáche liegt so, daß... де́ло обстои́т так, что...; worán liegt es? в чём де́ло?; es liegt an dir э́то зави́сит от тебя́.

liegenbleiben* *vi* (s) остава́ться (продолжа́ть) лежа́ть; die Arbeit bleibt líegen рабо́та стои́т.

Líegenschaft *f* =, -en недви́жимое иму́щество.

Líegestuhl *m* -(e)s, -stühle шезло́нг.

lieh *см.* léihen*.

lies *см.* lésen*.

ließ *см.* lássen*.

liíeren *vt* объединя́ть, те́сно свя́зывать.

lila лило́вый.

limitíeren *vt* ограни́чивать.

lind мя́гкий, не́жный.

Línde *f* =, -n ли́па.

Línderung *f* =, -en смягче́ние, облегче́ние.

Lineál *n* -s, -e лине́йка.

lineár лине́йный.

Líni¦e *f* =, -n 1) ли́ния, черта́; 2) *воен.* развёрнутый строй; 3) лине́йка, строка́; 4) ли́ния, путь; ◇ in érster ~ в пе́рвую о́чередь; auf der gánzen ~ по всей ли́нии.

Líni¦en‖blatt *n* -(e)s, -blätter транспара́нт (*для письма*); ~**schiff** *n* -(e)s, -e *воен.* лине́йный кора́бль, линко́р.

lin(i)íeren *vt* линова́ть.

link ле́вый; zur ~en Hand по ле́вую ру́ку, сле́ва; die ~e Séite изна́нка; ~er Hand нале́во.

Línke *f* -n, -n 1) ле́вая рука́; 2) ле́вая сторона́.

Línkhand *f* =, -hände левша́.

línkisch нело́вкий, неуклю́жий.

links нале́во, на ле́вой стороне́.

linksúm! (*команда*) нале́во!

Línnen *n* -s, = *см.* Léinen.

Línse *f* =, -n 1) *бот.* чечеви́ца; 2) *физ.* ли́нза.

Línsensuppe *f* =, -n чечеви́чная похлёбка.

Líppe *f* =, -n губа́; ◇ an den ~n hängen лови́ть ка́ждое сло́во; er bráchte kein Wort über die ~n он не пророни́л ни сло́ва; das Wort schwebt mir auf den ~n сло́во ве́ртится у меня́ на языке́.

Líppenstift *m* -(e)s, -e губна́я пома́да.

líspeln *vi* 1) шепта́ть; 2) шепеля́вить; 3) шелесте́ть.

Líssabon *n* Лиссабо́н.

List *f* =, -en хи́трость, лука́вство.

Líste *f* =, -n спи́сок; ве́домость.

lístig хи́трый, лука́вый.

Litanéi *f* =, -en надое́дливые жа́лобы, причита́ния.

Lítauen *n* Литва́.

Lítauer *m* -s, = лито́вец.

lítauisch лито́вский.

Lítauische Sozialístische Sowjétrepublik Лито́вская

Советская Социалистическая Республика.

Líter *n* -s, = литр.

literárisch литературный.

Literatúrverzeichnis *n* -ses, -se библиография.

Lítfaßsäule *f* =, -n колонка для афиш.

litt *см.* léiden*.

Lizénz *f* =, -en лицензия, разрешение.

l. J. = láufenden Jáhres с. г. = сего года, текущего года.

LKW = Lástkraftwagen.

l. M. = láufenden Mónats с. м. = сего месяца

Lob *n* -(e)s (по)хвала; ◇ ~ spénden (по)хвалить.

lóben *vt* (um, für *A*, wégen *G*) хвалить (*за что-л.*).

lóbenswert похвальный.

lóbhudeln *неотд.* *vi* льстить.

löblich похвальный.

Lóblied *n* -(e)s, -er дифирамб, хвалебная песнь.

lóbpreisen* *vt* восхвалять, превозносить.

Lóbrede *f* =, -n хвалебная речь, панегирик.

Loch *n* -(e)s, Löcher 1) дыра, отверстие; 2) нора; 3) лачуга.

lóchen *vt* дырявить; пробивать.

löcherig дырявый; ноздреватый.

Lócke *f* =, -n локон, завиток; *pl* кудри.

lócken I *vt* завивать; **sich** ~ виться.

lócken II *vt* манить, привлекать.

lócker 1) рыхлый; шаткий, слабый; 2) беспутный, легкомысленный.

lóckerlassen* 1. *vt* ослаблять; 2. *vi*: nicht ~ не давать спуску, не отступать.

lóckern *vt* 1) разрыхлять; 2) ослаблять; **sich** ~ ослабевать.

lóckig курчавый, кудрявый.

Lóck‖mittel *n* -s, = приманка; **~spitzel** *m* -s, = провокатор.

Lóckung *f* =, -en приманка, соблазн.

Lóden *m* -s, = грубошёрстное сукно.

lódern *vi* пылать.

Löffel *m* -s, = 1) ложка; 2) *тех.* ковш.

löffeln *vt* хлебать, черпать ложкой.

log *см.* lügen*.

Lóge [-ʒə] *f* =, -n ложа.

Lógendiener [-ʒen-] *m* -s, = капельдинер.

logíeren [-'ʒi:-] *vi* жить, проживать.

Lógik *f* = логика.

Logis [-'ʒi:] *n* =, = [-'ʒi:s] квартира, жилище.

loh яркий, пылающий.

Lóhe *f* =, -n пламя.

lóhen I *vi* пылать.

lóhen II *vt* дубить.

Lóhgerber *m* -s, = кожевник

Lohn *m* -(e)s, Löhne 1) награда; 2) заработная плата; 3) возмездие.

Lóhn‖abbau *m* -(e)s снижение заработной платы;

~abzug *m* -(e)s, -züge вы́чет из за́работной пла́ты; ~arbeit *f* = наёмный труд; ~arbeiter *m* -s, = наёмный рабо́чий.

lóhnen *vt* 1) вознагражда́ть; 2) опла́чивать; **sich** ~ сто́ить, быть вы́годным.

Lóhn||herr *m* -n, -en хозя́ин, работода́тель; ~**kampf** *m* -(e)s, -kämpfe борьба́ за повыше́ние за́работной пла́ты; ~**stufe** *f* =, -n разря́д за́работной пла́ты; ~**tag** *m* -(e)s, -e день вы́платы за́работной пла́ты; ~**zettel** *m* -s, = расчётная кни́жка.

lokál ме́стный.

Lokál *n* -s, -e 1) помеще́ние; 2) рестора́н, кафе́.

Lokálbahn *f* =, -en желе́зная доро́га ме́стного назначе́ния; подъездно́й путь.

Lokomotíve [-və] *f* =, -n парово́з, локомоти́в.

Lokomotívführer *m* -s, = машини́ст (*паровоза*).

Lókus *m* =, = *u* -se убо́рная.

Lóndon *n* Ло́ндон.

Looping ['lu:pɪŋ] *m* -s, -s *ав.* мёртвая пе́тля.

Lórbeer *m* -s, -en 1) лавр; 2) ла́вры, сла́ва.

Lóre *f* =, -n откры́тый това́рный ваго́н, ваго́н-платфо́рма.

los свобо́дный; развяза́вшийся; распу́щенный; der Hund ist ~ соба́ка сорвала́сь с цепи́; ~ sein (*G*, *A*) 1) оторва́ться; 2) отде́латься от чего́-л.; ~! начина́й!, дава́й!, пошёл!; ◊ was ist ~? что случи́лось?

Los *n* -es, -e 1) жре́бий; 2) лотере́йный биле́т; das Große ~ гла́вный вы́игрыш; 3) судьба́, у́часть.

los≈ *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *отделение, освобождение от чего-л.*: lósbinden; 2) *начало действия*: lósbrechen.

lösbar 1) разреши́мый; 2) раствори́мый; 3) *тех.* разбо́рный, раздвижно́й.

lós||binden* *vt* развя́зывать, отвя́зывать; ~**brechen*** 1. *vt* отла́мывать, отка́лывать; 2. *vi* (s) разража́ться, начина́ться.

losch *см.* löschen*.

löschen I 1. *vt* 1) туши́ть, гаси́ть; 2) стира́ть (*написанное*); 3) погаша́ть (*долг*); 2. *vi** (s) ту́хнуть; ◊ den Durst ~ утоля́ть жа́жду.

löschen II *vt* выгружа́ть; разгружа́ть (*судно*).

Lösch||mannschaft *f* =, -en пожа́рная кома́нда; ~**papier** *n* -s, -e промока́тельная бума́га.

Löschung I *f* =, -en туше́ние.

Löschung II *f* =, -en вы́грузка, разгру́зка (*судна*).

lós||drehen *vt* откру́чивать, отви́нчивать; ~**drücken** *vt* спуска́ть (*курок*).

lóse 1. *a* 1) свобо́дный; 2) сла́бый, ша́ткий; 3) распу́щенный (*о волосах*); 4) ве́треный; распу́щенный (*о человеке*); 2. *adv* 1) свобо́дно;

2) сла́бо; ◇ ~ Zúnge болтли́вый язы́к; ~r Streich ша́лость.

Lösegeld *n* -(e)s, -er вы́куп.

lósen *vi* броса́ть жре́бий.

lösen *vt* 1) освобожда́ть, развя́зывать; 2) расторга́ть; 3) *хим.* растворя́ть; 4) брать, покупа́ть (*билет*); 5) реша́ть (*задачу*); разга́дывать (*загадку*).

lós||fahren* *vi* (s) 1) отъезжа́ть, отправля́ться, тро́гаться; 2) набра́сываться (*на кого-л.*); **~gehen*** *vi* (s) 1) развя́зываться, распуска́ться; 2) вы́стрелить (*о ружье*); 3) начина́ться.

lósgelöst 1. *a* оторванный; 2. *adv* в отры́ве.

lós||haken *vt* отцепля́ть; **~kaufen** *vt* выкупа́ть; **~kommen*** *vi* (s) отде́лываться, освобожда́ться; убега́ть; **~lassen*** *vt* выпуска́ть; освобожда́ть; **~lösen** *vt* отделя́ть, отвя́зывать, отрыва́ть; **sich ~lösen** отстава́ть, отрыва́ться, отделя́ться; **~machen** *vt* развя́зывать; **sich ~machen** освобожда́ться; **~reißen*** *vt* отрыва́ть; **sich ~reißen*** вырыва́ться; *перен.* отрыва́ться; **~sagen, sich** (von *D*) отка́зываться (*от чего-л.*); **~schießen*** *vi* 1) стреля́ть, открыва́ть ого́нь; 2) (s) бро́ситься, ри́нуться; **~schnallen** *vt* расстёгивать (пря́жку); **~schrauben** *vt* отви́нчивать; разви́нчивать; **~trennen** *vt* распа́рывать, отпа́рывать.

Lósung I *f* =, -en 1) ло́зунг; 2) *воен.* паро́ль.

Lósung II *f* =, -en 1) жеребьёвка; 2) тира́ж (за́йма).

Lösung *f* =, -en 1) развя́зывание; разъедине́ние; 2) (раз)реше́ние, разга́дка; 3) развя́зка; 4) расторже́ние (*договора*); 5) раство́р.

lós||werden* *vt* (s) сбыва́ть (с рук), отде́лываться (*от чего-л., кого-л.*); **~wickeln** *vt* развора́чивать; **~ziehen*** 1. *vt* растя́гивать, вытя́гивать; 2. *vi* (s) убега́ть, удира́ть.

Lot *n* -(e)s, -e 1) грузи́ло, лот; 2) перпендикуля́р.

lóten *vt* измеря́ть глубину́ ло́том.

löten *vt* пая́ть.

Lóthringen *n* Лотари́нгия.

Lótlini¦e *f* =, -n вертика́ль.

lótrecht вертика́льный, перпендикуля́рный.

Lótse *m* -n, -n ло́цман.

lótsen *vt* 1) вести́ (су́дно); 2) *разг.* (за)тащи́ть (*кого-л. куда-л.*).

Lotteríe *f* =, -rí¦en лотере́я.

lótterig 1) небре́жный; 2) беспу́тный; распу́щенный.

Lótterleben *n* -s пра́здная (распу́тная) жизнь.

Löwe *m* -n, -n лев.

Löwenzahn *m* -(e)s одува́нчик.

Löwin *f* =, -nen льви́ца.

Loyalität *f* = лоя́льность.

Luchs *m* -es, -e 1) рысь; 2) *перен.* хитрéц, пройдóха.

Lúchsauge *n* -s, -n зóркий глаз.

lúchsen *vt* 1) шнырять (*повсюду*); 2) воровáть.

Lücke *f* =, -n 1) пустóе мéсто; 2) отвéрстие; 3) пробéл (*в знаниях*); 4) прóпуск (*в тексте*); 5) *воен.* прорыв, брешь.

lücken||haft непóлный, с пробéлами; ~**los** без пробéлов, сплошнóй.

lud *см.* láden*.

Lúder *n* -s, = пáдаль.

Luft *f* =, Lüfte вóздух; ~ schnáppen 1) перевестú дух; 2) дышáть свéжим вóздухом; ◇ in der ~ schwében висéть в вóздухе; etw. aus der ~ gréifen взять чтó-либо с потолкá; es liegt in der ~ э́то нóсится в вóздухе.

Lúft||abwehr *f* = противовоздýшная оборóна; ~**angriff** *m* -(e)s, -e воздýшное нападéние; ~**ballon** *m* -s -e *u* -s аэростáт; ~**bild** *n* -(e)s, -er аэрофотоснúмок.

lúftdicht герметúческий.

Lúftdruckmesser *m* -s, = барóметр.

lüften *vt* провéтривать; ◇ den Hut ~ здорóваться, привéтствовать (*приподнимая шляпу*); ein Gehéimnis ~ *разг.* открыть тáйну.

Lüfter *m* -s, = вентилятор.

Lúft||fahrt *f* =, -en полёт; ~**flotte** *f* =, -en воздýшный флот.

lúftförmig газообрáзный.

Lúft||gefecht *n* -(e)s, -e *см.* Lúftkampf; ~**hafen** *m* -s, -häfen аэропóрт.

lúftig 1) воздýшный, лёгкий, прозрáчный; 2) содержáщий мнóго вóздуха (*свéта*); 3) вéтреный, легкомы́сленный.

Lúft||kampf *m* -(e)s, -kämpfe воздýшный бой; ~**kissen** *n* -s, = надувнáя подýшка; ~**kühlung** *f* = воздýшное охлаждéние; ~**kur** *f* =, -en лечéние вóздухом; ~**kurort** *m* -(e)s, -e климатúческий курóрт; ~**landung** *f* =, -en воздýшный десáнт.

lúftleer безвоздýшный.

Lúft||lini¦e *f* =, -n прямáя лúния (*между двумя географическими точками*); ~**loch** *n* -(e)s, -löcher 1) отдýшина; 2) *ав.* воздýшная я́ма; ~**post** *f* = воздýшная пóчта; ~**propellerboot** *n* -(e)s, -e глúссер; ~**schiff** *n* -(e)s, -e дирижáбль; ~**schutz** *m* -es *см.* Lúftabwehr; ~**schutzkeller** *m* -s, = (бомбо)убéжище; ~**spiegelung** *f* =, -en мирáж; ~**streitkräfte** *pl* воéнно-воздýшные сúлы.

Lüftung *f* =, -en провéтривание; вентиля́ция.

Lúft||waffe *f* =, -n авиáция, воéнно-воздýшные сúлы; ~**zug** *m* -(e)s, -züge сквозня́к.

Lug *m* -(e)s ложь; ◇ ~ und Trug сплошнóй обмáн.

Lüge *f* =, -n ложь; ◇

j-n ~n stráfen уличать когó-л. во лжи.

lúgen *vi* высмáтривать, подкараýливать.

lügen* *vi* лгать, врать.

lügenhaft лжúвый.

Lügner *m* -s, = лгун, лжец.

lügnerisch лжúвый.

Lúke *f* =, -n люк.

lukratív прúбыльный, дохóдный.

lúllen *vt* убаю́кивать, успокáивать.

Lümmel *m* -s, = болвáн, óлух

Lump *m* -en *u* -(e)s, -en *u* -e 1) негодя́й, подлéц; 2) оборвáнец.

Lúmpen *m* -s, = тря́пка, лоскýт; *pl* лохмóтья.

Lumperéi *f* =, -en 1) пустякú; 2) пóдлость

lúmpig 1) обóрванный, жáлкий; нúщенский; 2) ничтóжный; дряннóй, пóдлый.

Lúnge *f* =, -n *анат.* лёгкое.

Lúngen‖entzündung *f* =, -en воспаление лёгких; **~schwindsucht** *f* = туберкулёз лёгких.

lúngern *vi* бездéльничать, ленúться.

Lúnte *f* =, -n 1) фитúль; 2) хвост (*пушного зверя*); ◇ ~ ríechen *разг.* чýять опáсность.

Lúpe *f* =, -n лýпа.

Lúrche *pl* *зоол.* земновóдные, амфúбии.

Lust *f* =, Lüste 1) рáдость, удовóльствие; 2) желáние, охóта, стремлéние; 3) *pl* сладострáстие, пóхоть; ◇ ich hábe ~ мне хóчется; mit ~ und Líebe с удовóльствием.

Lústbarkeit *f* =, -en увеселение; прáзднество.

lüstern похотлúвый; жáдный

Lüsternheit *f* =, -en сладострастие.

lústig весёлый; забáвный, смешнóй; ◇ sich ~ máchen (über *A*) смея́ться, потешáться (*над кем-л.*).

lústlos 1. *a* безрáдостный, скýчный; 2. *adv* неохóтно, вяло.

Lústspiel *n* -(e)s, -e комéдия.

lústwandeln *vi* прогуливаться.

luthérisch лютерáнский.

lútschen *vt* сосáть.

Lútscher *m* -s, = сóска.

Lúxus *m* = роскошь; пышность.

Lúxus‖artikel *m* -s, = предмéт роскоши; **~industrie** *f* =, stri¦en промышленность, производя́щая предмéты рóскоши.

lýrisch лирúческий.

Lyzé¦um *n* -s, -zé¦en лицéй.

M

m = 1) Méter; 2) Minúte; 3) Máskulinum.

m² = qm (Quadrátmeter) м² = квадрáтный метр.

m³ = cbm (Kubíkmeter) м³ = кубический метр.

M = Mark III.

Maat *m* -(e)s, -e *u* -en ýнтер-офицéр флóта.

Máche *f* = 1) рабóта, обрабóтка; 2) улóвка, обмáн.

máchen *vt* 1) дéлать; изготовля́ть; 2) составля́ть; das macht zwei Mark э́то составля́ет (итогó) две мáрки; 3) причиня́ть; возбуждáть; ◇ Féierabend ~ кончáть рабóту (*вечером*); Gebráuch ~ (von *D*) воспóльзоваться чем-л.; j-m Mut ~ ободря́ть когó-л.; nichts zu ~ ничегó не поделаешь; das macht nichts э́то ничегó не знáчит; sich (*D*) nichts aus etw. (*D*) ~ не придавáть значéния чемý-л.; sich an etw. (*A*) ~ принимáться за что-л.; sich auf den Weg ~ отпрáвиться в путь.

Máchenschaften *pl* махинáции; кóзни, интри́ги.

Mácher *m* -s, = 1) изготови́тель; 2) делéц; заправи́ла.

Macht *f* =, Mächte 1) си́ла, мощь; 2) власть; 3) держáва, государство

Mácht‖bereich *m* -(e)s, -e сфéра влáсти; ~**ergreifung** *f* = захвáт влáсти.

Máchthaber *m* -s, = власти́тель, властели́н, повели́тель.

mächtig 1. *a* 1) могýщественный; могýчий; 2) мóщный; 2. *adv* чрезвычайно, весьмá; ◇ éiner Spráche ~ sein владéть каки́м-л. языкóм; séiner selbst nicht ~ sein не владéть собóй.

máchtlos бесси́льный.

Máchtverhältnis *n* -ses, -se соотношéние сил.

máchtvoll могýщественный.

Mácht‖vollkommenheit *f* = полнотá влáсти, суверенитéт; ~**wort**: ein ~wort spréchen сказáть решающее слóво.

Máchwerk *n* -(e)s, -e плохáя рабóта; халтýра.

Mädchen *n* -s, = 1) дéвочка; дéвушка; 2) служáнка.

mädchenhaft 1) деви́чий; 2) рóбкий, скрóмный.

Máde *f* =, -n личи́нка, червячок.

Mädel *n* -s, = дéвушка.

mádig черви́вый.

Madríd *n* Мадри́д.

mag *см.* mögen*.

Magazín *n* -s, -e 1) склад; 2) *воен.* магази́нная корóбка; 3) иллюстри́рованный журнал.

Magd *f* =, Mägde служáнка, батрáчка.

Mágdeburg *n* Мáгдебург.

Mágen *m* -s, = желýдок.

Mágen‖drücken *n* -s боль под лóжечкой; ~**geschwür** *n* -(e)s, -e язва желýдка; ~**krampf** *m* -(e)s, -krämpfe кóлики

máger 1) худóй, тóщий; 2) скýдный; 3) снятóй (*о молоке*).

Magnét *m* -(e)s *u* -en, -e *u* -en магни́т.

Mahagóni *n* -s красное дерево.

Mahd *f* =, -en сенокос, косьба.

Mähdrescher *m* -s, = комбайн.

mähen *vt* косить.

Mäher *m* -s, = косарь.

Mahl *n* -(e)s, -e *u* Mähler обед, трапеза; пир.

máhlen (*part* II gemáhlen) *vt* молоть.

Máhl‖stein *m* -(e)s, -e жёрнов; **~zahn** *m* -(e)s, -zähne коренной зуб.

Máhlzeit *f* =, -en еда (*обед, ужин*); ~! а) приятного аппетита!; на здоровье!; б) *разг.* здравствуйте!; прощайте! (*приветствие в обеденное время*).

Mähmaschine *f* =, -n косилка.

Mähne *f* =, -n грива.

máhnen *vt* 1) (an *A*, wégen *D*) напоминать (*о чём-либо*); 2) предостерегать; 3) (zu *D*) призывать (*к чему-л.*).

Mähre *f* =, -n кляча.

Mai *m* -(e)s *u* = май.

Maid *f* =, -en *поэт.* дева, девушка.

Máiglöckchen *n* -s, = ландыш.

Máiland *n* Милан.

Main *m* -(e)s Майн.

Mais *m* -es, -e кукуруза, маис.

Majestät *f* =, -en 1) величие; 2): Íhre ~ ваше величество (*титул*).

majestätisch величественный.

majorénn совершеннолетний.

Majorität *f* =, -en *см.* Méhrheit.

Mákel *m* -s, = (позорное) пятно

mákellos безупречный.

mäkeln *vi* придираться; привередничать.

Mákler, Mäkler *m* -s, = 1) привередник; придира; 2) маклер.

Makréle *f* =, -n макрель, скумбрия.

mal 1) раз; zwei ~ zwei ist vier дважды два—четыре; 2) *разг.* (*сокр. от* éinmal) -ка; sag ~! скажи-ка!

Mal I *n* -(e)s, -e раз; mit éinem ~e сразу; ein ~ über das ándere раз за разом; то и дело.

Mal II *n* -(e)s, -e *u* Mäler 1) знак, признак; 2) родимое пятно.

Malária *f* = малярия.

málen *vt* рисовать, писать красками.

Máler *m* -s, = 1) живописец, художник; 2) маляр.

Maleréi *f* =, -en живопись.

málerisch живописный.

Malheur [ma'lø:r] *n* -s, -e *u* -s неприятность.

malträtíeren *vt* дурно обращаться (*с кем-л.*), третировать (*кого-л.*).

Malz *n* -es солод

man I *pron indef* (*отдельным словом не переводится; употр. только в N sg, G*

éines, *D* éinem, *A* éinen); ~ sagt говоря́т; ~ braucht ну́жно; ~ néhme возьми́те; wie liest ~ díeses Wort? как чита́ется э́то сло́во?

man II *prtc разг.* то́лько; er soll es ~ versúchen! пусть то́лько попро́бует!

manch *pron indef* (*m* máncher, *f* mánche, *n* mánches, *pl* mánche) ино́й, ина́я, ино́е, ины́е; ~e Léute не́которые, мно́гие; ~es мно́гое; ~es Mal иногда́; не раз; so ~es Jahr в тече́ние мно́гих лет.

máncherléi ра́зный, разли́чный.

mánchmal иногда́.

Mándel *f* =, -n 1) минда́ль; 2) *анат.* минда́лина, миндалеви́дная железа́

Mangán *n* -s ма́рганец.

Mángel *m* -s, Mängel 1) (an *D*) недоста́ток (*в чём-либо*), отсу́тствие (*чего-л.*); aus ~ an Mitteln за недоста́тком средств; 2) недоста́ток, дефе́кт; Vórzüge und Mängel преиму́щества и недоста́тки; 3) нужда́, бе́дность.

Mángelbrett *n* -(e)s, -er ска́лка, валёк.

mángelfrei безупре́чный.

mángelhaft недоста́точный, дефици́тный; неудовлетвори́тельный.

mángeln I *vi, vimp* недостава́ть, не хвата́ть; es mángelt mir an nichts я ни в чём не нужда́юсь.

mángeln II *vt* ката́ть (*бельё*).

mángels *präp* (*G*) за недоста́тком.

Manie *f* =, ni¦en ма́ния.

Manier *f* =, -en мане́ра.

manierlich учти́вый, благовоспи́танный.

Mánko *n* -s, -s недочёт, дефици́т.

Mann *m* -(e)s, Männer 1) мужчи́на; 2) челове́к (*не склоняется после числа*); húndert ~ сто челове́к; 3) муж; 4) *pl* Léute рабо́чий; солда́т; ◇ er ist ein ~ von Wort он хозя́ин своего́ сло́ва; ~ an ~ плечо́м к плечу́; mit ~ und Maus все до одного́.

mánnbar возмужа́лый, взро́слый.

Männchen *n* -s, = 1) челове́чек; 2) саме́ц (*у животных*).

Mánnesalter *n* -s зре́лый во́зраст.

mánnhaft му́жественный, до́блестный.

mánnig‖fach, ~faltig разнообра́зный.

männlich 1) мужско́й; 2) му́жественный

Mánnschaft *f* =, -en 1) *воен.* рядово́й соста́в; 2) *спорт.* кома́нда; 3) экипа́ж (*судна*)

mánnshóch высото́й в челове́ческий рост.

Mánns‖person *f* =, -en *разг.* мужчи́на; **~zucht** *f* = дисципли́на.

Mánnweib *n* -(e)s, -er мужеподо́бная же́нщина.

Manöver [-vər] *n* -s, = 1)

воен. манёвры; 2) манёвр, хитрость.

Manschétte *f* =, -n манжéта.

Mántel *m* -s, Mäntel 1) пальтó, плащ; шинéль; 2) покрóв; личи́на; 3) *тех* кожýх, кóрпус; оболóчка, покры́шка; ◇ den ~ nach dem Winde hängen ≅ держáть нос по вéтру.

Manuskrípt *n* -(e)s, -e рýкопись.

Máppe *f* =, -n пáпка; портфéль.

Märchen *n* -s, = скáзка.

märchenhaft скáзочный.

Márder *m* -s, = куни́ца.

Maríenkäfer *m* -s, = бóжья корóвка.

Maríne *f* =, -n (воéнно-) морскóй флот.

Mark I *n* -(e)s 1) кóстный мозг; 2) *бот.* сердцеви́на; ◇ er hat ~ in den Knóchen он храбр; es geht (dringt) éinem durch ~ und Bein (э́то) прони́зывает егó насквóзь (*о боли*); *перен.* (э́то) берёт за живóе.

Mark II *f* =, -en грани́ца, рубéж; пограни́чная óбласть.

Mark III *f* =, = мáрка (*денежная единица*); ~ der Déutschen Nótenbank (*сокр* MDN) мáрка Немéцкого национáльного бáнка, мáрка ГДР; Déutsche ~ (*сокр* DM) германская мáрка, мáрка ФРГ.

markánt ви́дный, выдаю́щийся; характéрный

Márke *f* =, -n 1) мáрка (*почтовая*); 2) (контрóльный) нóмер; 3) клеймó, знак; 4) сорт.

markíeren 1. *vt* 1) отмечáть; стáвить клеймó; обозначáть; 2) подчёркивать, выделять; 3) *разг.* притворя́ться; 2. *vi* дéлать стóйку (*об охотничьей собаке*).

márkig крéпкий; мóщный.

Markt *m* -(e)s, Märkte базáр, ры́нок.

Márkt‖halle *f* =, -n кры́тый ры́нок; ры́ночный павильóн; **~schreier** *m* -s, = шарлатáн; **~tasche** *f* =, -n сýмка для продýктов; **~weib** *n* -(e)s, -er ры́ночная торгóвка.

Mármarameer *n* -es Мрáморное мóре.

Mármor *m* -s, -e мрáмор.

maróde утомлённый, устáлый, разби́тый.

Maróne *f* =, -n каштáн (*плод*).

Marótte *f* =, -n причýда, каприз

Marsch I *m* -es, Märsche похóд, перехóд; марш.

Marsch II *f* =, -en плодорóдная ни́зменность (*у реки, у моря*).

marschíeren *vi* (s, h) маршировáть; идти́.

márschig болóтистый.

Márschroute [-ru:tə] *f* =, -n маршрут.

Márter *f* =, -n мýка, мучéние; пы́тка.

mártern 1. *vt* мýчить, истязáть, пытáть; 2. *sich* терзáться.

martiálisch вои́нственный; брáвый.

Märtyrer *m* -s, = му́ченик.

Martýrium *n* -s, -ri̯en му́ченичество.

Marúnke *f* =, -n крупнопло́дная сли́ва.

Marxísmus *m* = маркси́зм.

Marxíst *m* -en, -en маркси́ст.

März *m* = *u* -es, -e март.

Másche *f* =, -n пе́тля.

Maschíne *f* =, -n маши́на, механи́зм.

Maschínen‖bau *m* -(e)s машинострое́ние; ~**fabrik** *f* =, -en машинострои́тельный заво́д; ~**gewehr** *n* -(e)s, -e пулемёт; ~**kanone** *f* =, -n автомати́ческая пу́шка.

maschínenmäßig механи́ческий; маши́нный.

Maschínen-und-Traktóren-Statión *f* =, -en (*сокр.* MTS) маши́нно-тра́кторная ста́нция (*сокр.* МТС).

Maschineríe *f* =, -ri̯en маши́нное обору́дование; механизм.

Másern *pl мед.* корь.

Máske *f* =, -n ма́ска.

Máskenball *m* -(e)s, -bälle (бал-)маскара́д.

maskíeren 1. *vt* маскирова́ть, скрыва́ть; 2. *sich* надева́ть на себя́ ма́ску; маскирова́ться.

Máskulinum *n* -s, -na *грам.* 1) мужско́й род; 2) и́мя существи́тельное мужско́го ро́да.

maß *см.* méssen*.

Maß *n* -es, -e 1) ме́ра; 2) ме́рка; 3) разме́р; 4) ме́ра, преде́л, грани́ца; сте́пень; in dem ~e, wie... по ме́ре того́, как...; 5) кру́жка (*после числит. не склоняется*); zwei ~ Bier две кру́жки пи́ва; ◇ ~ néhmen снима́ть ме́рку; über álle ~en чрезме́рно; das ~ ist voll! ча́ша перепо́лнена!

massakríeren *vt* устра́ивать резню́, избива́ть.

Másse *f* =, -n 1) ма́сса, вещество́; 2) гру́да, большо́е коли́чество; 3) то́лща, слой; 4) толпа́; in ~n то́лпами.

Mássen‖bedarfsartikel *m* -s, = предме́т широ́кого потребле́ния; ~**fabrikation** *f* = ма́ссовое произво́дство; ~**grab** *n* -(e)s, -gräber бра́тская моги́ла.

mássenhaft 1. *a* ма́ссовый; 2. *adv* ма́ссами, в большо́м коли́честве.

mássenweise 1. *a* ма́ссовый; 2. *adv* ма́ссами, то́лпами.

Masseuse [-ˈsøːzə] *f* =, -n массажи́стка.

Máßgabe *f* = ме́ра; соразме́рность.

máßgebend, máßgeblich слу́жащий мери́лом; автorите́тный, руководя́щий.

máßhalten* *vi* соблюда́ть (знать) ме́ру.

mássig объёмистый, масси́вный; громо́здкий.

mäßig 1) уме́ренный, возде́ржанный; 2) посре́дственный.

mäßigen 1. *vt* умеря́ть, смягча́ть, сде́рживать; den Schritt ~ замедля́ть шаг;

die Stimme ~ понижáть гóлос; 2. sich сдéрживаться.

Mäßigkeit *f* = 1) умéренность; слéржанность; воздéржанность; 2) посрéдственность.

Mäßigung *f* =, -en обуздывание; смягчéние; сдéрживание.

Máßliebchen *n* -s, = маргарúтка.

máßlos безмéрный; чрезвычáйный.

Máßnahme *f* =, -n мероприятие; ◇ ~n tréffen (ergréifen) принимáть мéры.

Máßregel *f* =, -n мероприятие, распоряжéние; ◇ ~n gégen j-n tréffen (ergréifen) принимáть мéры прóтив когó-л.

máßregeln *vt* накáзывать, налагáть дисциплинáрное взыскáние.

Mast I *m* -es, -e *u* -en мáчта.

Mast II *f* =, -en откóрм (*скота*).

Mástdarm *m* -(e)s, -därme *анат.* прямáя кишкá.

mästen *vt* откáрмливать.

Match [mætʃ] *m*, *n* -es, -e *спорт.* матч, состязáние

Materiál *n* -s, -ilen материáл; сырьё.

Materialísmus *m* = материалúзм.

materialístisch материалистúческий.

Materiálware *f* =, -n москатéльный товáр.

Matéri:e *f* =, -n матéрия.

materi:éll материáльный.

Matrátze *f* =, -n матрáс.

Matróse *m* -n, -n матрóс.

matt 1) слáбый, вя́лый, утомлённый; 2) мáтовый; тýсклый; 3) *шахм.* мат.

Mátte I *f* =, -n альпúйский луг; пáстбище, выгон.

Mátte II *f* =, -n мат, цинóвка.

Máttigkeit *f* = устáлость, слáбость, вя́лость.

Maturitäts||prüfung *f* =, -en выпускнóй экзáмен, экзáмен на аттестáт зрéлости; ~**zeugnis** *n* -ses, -se аттестáт зрéлости.

Matz *m* -es, -e *u* Mätze *разг.* 1) пичýжка; 2) дуралéй.

Máuer *f* =, -n стенá (*каменная*); огрáда.

máuern *vt* производúть клáдку (*стены*).

Máuer||stein *m* -(e)s, -e кирпúч; ~**werk** *n* -(e)s кáменная кладка.

Maul *n* -(e)s, Mäuler пасть, мóрда; *груб.* рот; ◇ ein größes ~ háben *разг.* хвáстаться; ~ hálten!, halt's ~! *груб.* молчáть!

Máulaffen: ~ féilhalten глазéть, ротозéйничать.

Máulbeerbaum *m* -(e)s, -bäume тýтовое дéрево, шелковúца.

Mául||held *m* -en, -en *разг.* хвастýн; ~**korb** *m* -(e)s, -körbe намóрдник; ~**schelle** *f* =, -n оплеýха; ~**seuche** *f* = *вет.* я́щур; ~**tier** *n* -(e)s, -e мул; ~**wurf** *m* -(e)s, -würfe крот.

Máulwurfsarbeit *f* =, -en подпóльная дéятельность

Máurer *m* -s, = ка́менщик.
máurisch мавритáнский.
Maus *f* =, Mäuse мышь.
mäus¦chenstíll смирнёхонький.
Máuse‖falle *f* =, -n мышелóвка; ~**loch** *n* -(e)s, -löcher мыши́ная нóрка.
máusen 1. *vi* лови́ть мышéй; 2. *vt разг.* стяну́ть, стащи́ть.
Mausolé¦um *n* -s, -lé¦en мавзолéй.
MDN = Mark der Déutschen Nótenbank мáрка Немéцкого национáльного бáнка, мáрка ГДР.
m. E. = méines Eráchtens по моему́ мнéнию.
Mechánik *f* = механика.
Mechániker *m* -s, = механик.
mechánisch 1) механи́ческий; маши́нный; 2) машинáльный.
méckern *vi* 1) блéять; 2) *разг.* брюзжáть.
Medaille [-'daljə] *f* =, -n медáль.
Medizín *f* 1) = медици́на; 2) =, -en лекáрство, медикамéнт.
Meer *n* -(e)s, -e мóре.
Méer‖busen *m* -s, = зали́в (*морской*); ~**enge** *f* =, -n проли́в.
Méeresspiegel *m* -s уровень мóря.
Méerrettich *m* -(e)s, -e хрен.
Meeting ['mi:-] *n* -s, -s ми́тинг.
Mehl *n* -(e)s, -e мукá.
méhlig мучни́стый.

mehr бóльше, бóлее; nicht ~ бóльше не; ужé не; noch ~ бóльше тогó; um so ~ als тем бóлее, что; und dergléichen ~ (*сокр.* u. dgl. m.) и тому́ подóбное (*сокр.* и т. п.); und ánderes ~ (*сокр.* u. a. m.) и прóчее (*сокр.* и пр.); was will er ~? чегó он ещё хóчет?
Méhr‖arbeit *f* = 1) *эк.* прибáвочный труд; 2) сверхурóчная рабóта; ~**ausgabe** *f* =, -n перерасхóд.
méhrbändig многотóмный.
Méhrbedarf *m* -(e)s возрóсший спрос; увели́чившаяся потрéбность.
méhrdeutig многознáчный.
méhren *vt* умножáть, увели́чивать; sich ~ увели́чиваться.
méhrere нéсколько, нéкоторые, разли́чные.
méhrfach неоднокрáтный.
Méhrgewicht *n* -(e)s, -e добáвочный вес.
Méhrheit *f* =, -en большинствó.
Méhr‖kosten *pl* дополни́тельные издéржки; перерасхóд; ~**leistung** *f* =, -en повы́шенная производи́тельность.
méhr‖malig неоднокрáтный; ~**mals** не раз, нéсколько раз; ~**silbig** *лингв.* многослóжный; ~**stellig** *мат.* многознáчный; ~**stimmig** многоголóсый.
Méhr‖wert *m* -(e)s *эк.* прибáвочная стóимость; ~**zahl** *f* = 1) большинствó; 2) *грам.* мнóжественное числó.

méiden* *vt* избегáть, сторони́ться.

Méier *m* -s, = арендáтор, фéрмер

Meieréi *f* =, -en молóчная фéрма; молóчное хозя́йство.

Méile *f* =, -n ми́ля.

méilenwéit на (за) мнóго миль.

mein *m* (*f* méine, *n* mein, *pl* méine; *без сущ. m* méiner, *f* meine, *n* meins *и* méines, *pl* méine) мой (моя́, моё, мои́), свой.

Méine: das ~ моё (иму́щество); die ~n мои́ (родны́е, бли́зкие), моя́ семья́

Méineid *m* -(e)s, -e лóжная прися́га, клятвопреступлéние.

méinen *vt* полагáть, ду́мать; подразумевать; имéть в виду́; ◇ es gut mit j-m ~ желáть кому́-л. добрá.

méiner 1. *pron pers G от* ich; erinnerst du dich ~? пóмнишь ли ты меня́?; 2. *pron poss см.* mein

méinerseits с моéй сторо ны́.

méinesgleichen подóбный (рáвный) мне, такóй как я

méinet‖hálben из-за меня́, рáди меня́; **~wégen** 1) *см* méinethálben; 2) пожáлуй!, я не возражáю!; **~willen**: um ~willen рáди меня́.

méinige: der (die, das) ~ мой; свой; die ~n мои́.

Méinige *см.* Méine.

Méinung *f* =, -en мнéние; méiner ~ nach по моему́ мнéнию, по-мóему.

Méinungsverschiedenheit *f* =, -en разноглáсие.

Méise *f* =, -n сини́ца.

Méißel *m* -s, = резéц; зуби́ло, долотó

méißeln *vt* высекáть (*из камня*); долби́ть.

meist 1. *a* наибóльший; die ~en Schüler большинствó ученикóв; 2. *adv* чáще всегó; am ~en бóльше всегó.

méistens, méistenteils бóльшей чáстью.

Méister *m* -s, = 1) мáстер, специали́ст, знатóк; 2) *спорт.* чемпиóн; мáстер (*звание*); 3) *уст.* учи́тель; 4) господи́н.

méisterhaft мастерскóй, иску́сный.

méistern *vt* 1) мастери́ть; 2) овладевáть (*чем-л.*).

Méisterschaft *f* 1) = мастерствó; 2) = звáние мáстера; 3) =, en *спорт.* чемпионáт, пéрвенство.

Méister‖stück *n* -(e)s, -e, **~werk** *n* -(e)s, -e шедéвр.

Melásse *f* =, -n пáтока

Mélde *f* =, -n *бот.* лебедá

Mélde‖amt *n* -(e)s, -ämter 1) бюрó прописки; 2) междугорóдная телефóнная стáнция; 3) *воен.* призывнóй учáсток; **~dienst** *m* -es *воен.* слу́жба свя́зи; **~hund** *m* -(e)s, -e *воен.* собáка свя́зи.

mélden *vt* извещáть; доклáдывать; **sich ~** представля́ться; явля́ться; sich krank ~ заяви́ть о своéй болéзни;

sich zum Wort ~ просить слова.

Méldezettel *m* -s, = бланк для прописки.

Méldung *f* =, -en 1) сообщение, извещение; 2) *воен.* доклад, донесение.

Mélkeimer *m* -s, = подойник.

mélken* *и по слаб. спр. vt* доить.

Mélkerin *f* =, -nen доярка.

Melodéi *f* =, -en *поэт. см.* Melodíe.

Melodíe *f* =, -di¦en мелодия, напев.

melódisch мелодичный, благозвучный.

Melóne *f* =, -n дыня.

Mémme *f* =, -n трус, трусиха.

memoríeren *vt* заучивать наизусть, запоминать.

Menageríe [-ʒe-] *f* =, -rí¦en зверинец.

Ménge *f* =, -n 1) множество, большое количество, масса; 2) толпа.

méngen *vt* смешивать, перемешивать; спутывать; **sich** ~ вмешиваться.

Mensch *m* -en, -en человек.

Ménschen‖alter *n* -s 1) поколение; 2) средняя продолжительность человеческой жизни; **~feind** *m* -(e)s, -e человеконенавистник, мизантроп.

ménschenfreundlich человечный, гуманный, добрый.

Ménschen‖gedenken: seit ~ с незапамятных времён; **~haß** *m* -sses человеконенавистничество.

ménschenscheu нелюдимый.

Ménschenskind *n* -(e)s, -er *разг.:* ~! дружище!; чудак-человек!

Ménschheit *f* = человечество.

ménschlich человеческий; гуманный.

Mentalität *f* =, -en склад ума.

mérkbar заметный.

mérken 1. *vt* отмечать; замечать; записывать; **sich** (*D*) ~ запоминать; **sich** etw. nicht ~ lássen не подавать виду (что что-л. заметил); 2. *vi:* auf etw. (*A*) ~ принимать во внимание что-л.

mérklich заметный; значительный.

Mérkmal *n* -(e)s, -e признак, отличительная черта.

mérkwürdig 1) достопримечательный; 2) странный.

Mérkwürdigkeit *f* =, -en достопримечательность.

Mérkzeichen *n* -s, = пометка.

Méßband *n* -(e)s, -bänder *тех.* рулетка.

Mésse I *f* =, -n 1) месса; обедня; 2) ярмарка.

Mésse II *f* =, -n *мор.* кают-компания.

méssen* *vt* 1) мерить, измерять; er mißt 1,5 m его длина 1,5 м; 2) (an *D*) *перен.* мерить, сравнивать (*с кем-л., чем-л.*); **sich** (einánder) mit den Áugen ~ мерить друг друга глазами;

sich ~: sich mit j-m ~ мéриться сúлами с кем-л

Mésser I *m* -s, = 1) измеритель; измерúтельный прибóр; счётчик; 2) землемéр.

Mésser II *n* -s, = нож.

Méssing *n* -s, -e жёлтая медь, латýнь.

Méssung *f* =, -en 1) измерение; 2) межевáние (*полей*).

Méßwerkzeug *n* -(e)s, -e измерúтельный прибóр.

Met *m* -(e)s мёд (*напиток*).

metállen, metallisch металлúческий.

Méter *n, m* -s, = метр.

Metzeléi *f* =, -en бóйня, избиéние, резня́.

Métzger *m* -s, = мяснúк.

Méuchelmörder *m* -s, = убúйца из-за углá.

méuchlerisch предáтельский.

méuchlings предáтельски.

Méute *f* =, -n 1) свóра собáк; 2) шáйка.

Meuteréi *f* =, -en бунт, мятéж.

méutern *vi* бунтовáть.

Méxiko *n* 1) Мéксика; 2) *г.* Мéхико.

MEZ = mitteleuropäische Zeit среднеевропéйское врéмя.

MG = Maschinengewehr.

miáuen *vi* мяукать.

mich *A от* ich.

mied *см.* méiden*.

Mieder *n* -s, = лúфчик.

Miene *f* =, -n выражéние лицá, мúна.

mies *разг.* гáдкий; пóдлый; das sieht ~ aus! *разг.* гúблое дéло!

Miesmacher *m* -s, = нытик.

Miete *f* =, -n 1) наём; прокáт; 2) плáта за наём (за прокáт); квартúрная плата

mieten *vt* снимáть; брать в арéнду; нанимáть; брать напрокáт.

Mieter *m* -s, = съёмщик, квартирáнт.

Mietling *m* -s, -e наёмник.

Milbe *f* =, -n клещ.

Milch I *f* = молокó; ◇ sáure (dícke) ~ простоквáша.

Milch II *f* = молóки (*рыб*).

milchen *vi* давáть молокó.

milchend дóйный.

Mílch||ertrag *m* -(e)s, -träge удóй; ~**frau** *f* =, -en молóчница; ~**glas** *n* 1) -es, -gläser стакáн для молокá; 2) -es молóчное стеклó; ~**kanne** *f* =, -n молóчник; ~**straße** *f* = *астр.* Млéчный Путь.

mild(e) мя́гкий, крóткий; ~es Klíma умéренный клúмат.

Mílde *f* = мя́гкость, крóтость, снисходúтельность.

míldern *vt* смягчáть, облегчáть, ослабля́ть; унимáть (*боль*).

Mílderungsgrund *m* -(e)s, -gründe смягчáющее (винý) обстоятельство

míld||herzig мягкосердéч-

ный; ~tätig благотвори́тельный.

Milieu [mi'liø:] *n* -s, -s среда́, окруже́ние.

Militär 1) *n* -s военнослу́жащие, вое́нные; 2) *m* -s, -s вое́нный, военнослужа́щий.

militärfrei освобождённый от вое́нной слу́жбы.

Militärpflichtige *m* -n, -n военнообя́занный.

Milizionär *m* -s, -e милицио́не́р.

Milliárde *f* =, -n (*сокр.* Md) миллиа́рд.

Millión *f* =, -en миллио́н

Milz *f* =, -en селезёнка

mínder 1. *a* ме́ньший; 2. *adv* ме́ньше, ме́нее.

Mínderheit *f* =, -en меньшинство́.

mínder||jährig несовершенноле́тний; **~wertig** неполноце́нный; недоброка́чественный.

míndest 1. *a* минима́льный; 2. *adv* минима́льно; nicht im ~en ниско́лько; zum ~en по ме́ньшей ме́ре

Míne I *f* =, -n рудни́к.

Míne II *f* =, -n *воен.* ми́на.

Minerál *n* -s, -e *u* -i̯en минера́л; *pl* ископа́емые.

miníeren *vt* *воен.* мини́ровать.

minimál минима́льный.

Ministérium *n* -s, -ri̯en министе́рство; ~ des Inneren, ~ für Innere Angelegenheiten министе́рство вну́тренних дел; ~ des Auswärtigen, ~ für Auswärtige Angelegenheiten министе́рство иностра́нных дел.

Minister||präsident *m* -en, -en премье́р-мини́стр; **~rat** *m* -(e)s, -räte сове́т мини́стров.

Minorität *f* =, -en *см.* Minderheit.

Minúte *f* =, -n мину́та; auf die ~ мину́та в мину́ту.

minútenlang в продолже́ние не́скольких мину́т.

Mínze *f* =, -n *бот.* мя́та.

mir *D от* ich; ◇ ~ nichts, dir nichts ни с того́ ни с сего́; von ~ aus! как уго́дно!, пожа́луй!

Mirákel *n* -s, = чу́до.

míschen *vt* меша́ть, сме́шивать; тасова́ть; **sich** ~ вме́шиваться.

Míschung *f* =, -en смесь.

miserábel жа́лкий, несча́стный.

miß= *неотдел. глаг. приставка, указывает на отрицание или придаёт глаголу отрицательное значение:* mißtráuen.

mißáchten *vt* не уважа́ть, пренебрега́ть (*кем-л., чем-л.*).

Míßbehagen *n* -s недово́льство, неприя́тное чу́вство.

mißbílligen *vt* не одобря́ть, порица́ть.

mißbráuchen *vt* злоупотребля́ть (*чем-л.*).

mißdéuten *vt* ло́жно истолко́вывать.

missen *vt* обходи́ться (*без чего-л.*).

Míßerfolg *m* -(e)s, -e неуспе́х, неуда́ча.

Mißernte *f* =, -n неурожай.

Misse||tat *f* =, -en злодеяние; **~täter** *m* -s, = злодей, преступник.

mißfállen* *vt* не нравиться.

Mißfallen *n* -s неудовольствие; ~ errégen вызвать неудовольствие

mißfällig неприятный; не одобрительный, отталкивающий

Mißgeburt *f* =, -en ублюдок; урод.

Mißgeschick *n* -(e)s, -e неудача, несчастье.

mißgestaltet уродливый

mißglücken *vi* (s) не удаваться.

mißgönnen *vt* завидовать.

Mißgriff *m* -(e)s, -e ошибка, промах.

mißgünstig завистливый; недоброжелательный.

mißhándeln *vt* жестоко обращаться (*с кем-л.*).

Mißhándlung *f* =, -en жестокое обращение.

Mißhelligkeiten *pl* недоразумения, разногласия

Missión *f* =, -en миссия, поручение.

Mißklang *m* -(e)s, -klänge диссонанс; разлад.

Mißkredit *m* -(e)s недоверие; ◇ in ~ bríngen дискредитировать.

mißláng *см.* mißlingen*.

mißlich сомнительный; щекотливый.

mißliebig нелюбимый; несимпатичный.

mißlíngen* *vi* (s) не удаваться.

mißlúngen *см.* mißlingen*.

Mißmut *m* -(e)s досада, недовольство.

mißmutig недовольный; угрюмый.

mißráten* I *vi* (s) не удаваться.

mißráten II *a* неудачный, неудавшийся.

Mißstand *m* -(e)s, -stände неисправность; неполадка.

Mißstimmung *f* =, -en дурное настроение.

mißt *см.* méssen* *и* missen.

Mißton *m* -(e)s, -töne диссонанс.

mißtráuen *vi* не доверять.

mißtrauisch недоверчивый.

Mißvergnügen *n* -s неудовольствие, недовольство.

Mißverhältnis *n* -ses, -se 1) несоответствие; несоразмерность; 2) натянутые отношения.

Mißverständnis *n* -ses, -se недоразумение.

mißverstehen* *vt* неправильно понимать.

Mißwirtschaft *f* = бесхозяйственность.

Mist *m* -es, -e навоз, помёт.

Mistbeet *n* -(e)s, -e парник.

mit *präp* (*D*) (вместе) с...; *по-русски часто передаётся твор. падежом*; ~ der Féder пером; ~ der Zeit со временем; ~ éinem Mále сразу; ~ Recht по пра-

ву; ~ éingerechnet включáя.

mit- *отдел. глаг. приставка, указывает на участие, на совместное действие*: mitarbeiten.

mítarbeiten *vi* (an *D*) сотрýдничать (*в чём-л.*).

Mítarbeiter *m* -s, = сотрýдник.

Mítbewerber *m* -s, = соучáстник, соискáтель, сопéрник (*в конкурсе*).

Mítbürger *m* -s, = согражданúн.

miteinánder вмéсте; друг с другом.

mítfahren* *vi* (s) éхать вмéсте с кем-л.

mítfühlen *vi*, *vt* сочýвствовать.

mítführen *vt* вестú с собóй.

Mítgefühl *n* -(e)s сочýвствие.

mítgehen* *vi* (s) идтú вмéсте с кем-л.

Mítgift *f* =, -en придáное.

Mítglied *n* -(e)s, -er член (*общества, партии*).

Mítgliedsbuch *n* -(e)s, -bücher члéнский билéт.

mithín слéдовательно, итáк, поэ́тому.

Mítinhaber *m* -s, = совладéлец.

Mítkämpfer *m* -s, = соратник.

mítkommen* *vi* (s) 1) приходúть, прибывáть; идтú вмéсте с кем-л.; 2) успевáть, не отставáть (*в учении*).

Mítläufer *m* -s, = *полит.* попýтчик.

Mítleid *n* -(e)s сострадáние, соболéзнование.

mítleidig сострадáтельный, жáлостливый.

mítleid(s)los безжáлостный.

mítmachen *vt* принимáть учáстие (*в чём-л.*).

Mítmensch *m* -en, -en блúжний (*о человеке*).

mítnehmen* *vt* 1) брать с собóй; 2): mitgenommen áussehen имéть утомлённый вид.

mitníchten ни в кóем слýчае, отнюдь не.

mítreden *vi* учáствовать в разговóре.

Mítreisende *m*, *f* -n, -n спýтник, -ница, попýтчик, -чица.

mítreißen* *vt* 1) уносúть с собóй; 2) *перен.* увлекáть.

mitsámt *präp* (*D*) вмéсте (*с кем-л., с чем-л.*).

Mítschuldige *m*, *f* -n, -n соучáстник, -ница; сообщник, -ница.

mítsingen* *vi* учáствовать в хóре; петь вмéсте с кем-л.

mítspielen *vi* учáствовать в игрé.

mítsprechen* *vi* учáствовать в разговóре.

mítstimmen *vi* учáствовать в голосовáнии.

Míttag *m* -(e)s, -e 1) пóлдень; des ~s, am ~ в пóлдень; gégen ~ óколо полýдня; 2) обéд; 3) *уст.* юг; gen ~ на юг; ◇ zu ~ éssen обéдать.

Mittagessen *n* -s, = обе́д.

Mittäter *m* -s, = соуча́стник (*преступления*).

Mitte *f* =, -n 1) середи́на, центр; ~ Jánuar в середи́не января́; 2) среда́; aus únsrer ~ из на́шей среды́.

mítteilen *vt* сообща́ть, уведомля́ть

mítteilsam общи́тельный

Mítteilung *f* =, -en сообще́ние.

Míttel *n* -s, = 1) сре́дство, спо́соб; 2) сре́дство, лека́рство; 3) *pl* (материа́льные) сре́дства.

Míttelalter *n* -s средневеко́вье, сре́дние века́.

míttelbar ко́свенный.

Mítteleuropa *n* Центра́льная Евро́па

mittelgroß сре́дней величины́; сре́днего ро́ста.

Míttelländisches Meer *n* Средизе́мное мо́ре.

míttellos без средств.

míttelmäßig посре́дственный, сре́дний.

Míttelpunkt *m* -(e)s, -e центр.

míttels *präp* (*G*) при по́мощи, посре́дством.

Míttel||schule *f* =, -n сре́дняя шко́ла; ~**stand** *m* -(e)s, -stände сре́днее сосло́вие, буржуази́я.

mítten: ~ auf, ~ in среди́, посреди́; ~ im Gedränge в са́мой толпе́; ~ am Táge среди́ бе́ла дня

mítten||drín в са́мой середи́не; ~**drúnter** (по)среди́ ме́жду; ~**dúrch** сквозь, че́рез середи́ну.

Míttеrnacht *f* = 1) по́лночь; um ~ в по́лночь; 2) се́вер; gen ~ на се́вер.

míttler сре́дний.

Míttler *m* -s, = посре́дник.

míttlerweile ме́жду тем, тем вре́менем.

Míttwoch *m* -(e)s, -e среда́ (*день недели*).

mitúnter иногда́.

Mítwelt *f* = совреме́нники, совреме́нное поколе́ние.

mítwirken *vi* сотру́дничать; принимать уча́стие; соде́йствовать.

Mítwisser *m* -s, = соуча́стник; укрыва́тель.

mítzählen 1. *vt* причисля́ть, включа́ть; 2. *vi* счита́ться, идти́ в счёт; das zählt nicht mit э́то не в счёт.

Möbel *n* -s, = ме́бель.

mobíl подвижно́й.

möchte *см.* mögen*.

Móde *f* =, -n мо́да.

modellíeren *vt* лепи́ть; формова́ть

Móder *m* -s гниль, за́тхлость.

módern *vi* гнить, тлеть.

modérn 1) совреме́нный; 2) мо́дный

Módus *m* =, -di 1) спо́соб; мо́дус; 2) *грам.* наклоне́ние.

mógeln *vi* надува́ть, плутова́ть

mögen* 1. *модальный глагол, выражает*: 1) *желание*: ich möchte nähen lérnen мне хо́чется научи́ться шить; 2) *возможность, вероятность*: es mag sein мо́жет быть;

3) *предложение сделать что-либо или угрозу*: möge er kómmen! пусть он придёт!; 2. *vt* любить, нравиться.

möglich 1. *a* возмóжный; 2. *adv* возмóжно; sobáld als ~ как мóжно скорée.

möglichenfalls éсли возмóжно.

möglicherweise быть мóжет, пожáлуй.

Möglichkeit *f* =, -en возмóжность.

möglichst по возмóжности.

Mohn *m* -(e)s, -e мак.

Möhre *f* =, -n, **Móhrrübe** *f* =, -n моркóвь.

Móldau *f* = Молдáвия.

móldauisch молдáвский.

Móldauische Sozialístische Sowjétrepublik Молдáвская Совéтская Социалистúческая Респýблика.

molk *см.* mélken*.

Mólke *f* =, -n сы́воротка.

Molkeréi *f* =, -en молóчное хозя́йство.

Moll *n* = *муз.* моль, минóр.

móllig мя́гкий; ую́тный.

Momént I *m* -(e)s, -e миг, мгновéние.

Momént II *n* -(e)s, -e фáктор, обстоя́тельство.

momentán мгновéнный.

Mónat *m* -(e)s, -e мéсяц; dieses ~s (*сокр.* d. M.) сегó мéсяца (*сокр.* с. м.); ◇ ~ für ~ из мéсяца в мéсяц.

mónatelang месяцáми, в течéние мéсяцев.

mónatlich ежемéсячный

Mónatschrift *f* =, -en ежемéсячное издáние, ежемéсячник.

Mönch *m* -(e)s, -e монáх.

Mond *m* -(e)s, -e лунá, мéсяц; der zúnehmende ~ нóвый мéсяц; der ábnehmende ~ мéсяц на ущéрбе.

mondän свéтский.

Mónd||finsternis *f* =, -se лýнное затмéние; **~schein** *m* -(e)s лýнный свет; **~süchtige** *m*, *f* -n, -n лунáтик.

Mongóle *m* -n, -n монгóл.

Mongoléi *f* = Монгóлия.

mongólisch монгóльский; die Mongólische Vólksrepublik Монгóльская Нарóдная Респýблика.

Monopól *n* -s, -e монопóлия.

Mónstrum *n* -s, -ren *u* -ra чудóвище.

Móntag *m* -(e)s, -e понедéльник; am ~ в понедéльник, по понедéльникам.

Montáge [-ʒe] *f* =, -n *тех.* монтáж, сбóрка.

Monteur [-'tø:r] *m* -s, -e монтёр.

montíeren *vt* *тех.* собирáть, монтúровать.

Monumént *n* -(e)s, -e пáмятник.

Moor *n* -(e)s, -e болóто, трясúна.

Móorbad *n* -(e)s, -bäder грязевáя вáнна.

Moos *n* -es, -e мох.

Móosbeere *f* =, -n клю́ква.

Morást *m* -es, -e *u* Moräste болóто, трясúна

Mord *m* -(e)s, -e убúйство.

Mörder *m* -s, = убийца.
mörderisch убийственный.
mórdgierig кровожадный.
Mórds||geschrei *n* -(e)s *разг.* истошный вопль; ~**hunger** *m* -s *разг.* сильный голод; ~**kerl** *m* -(e)s, -e *разг.* молодец, сорвиголова.
mórgen завтра; ~ früh завтра утром.
Mórgen I *m* -s, = 1) утро; des ~s утром; éines ~s однажды утром; gúten ~! доброе утро!, здравствуйте!; 2) восток.
Mórgen II *m* -s, = морген (*земельная мера*).
Mórgen||dämmerung *f* =, ~**grauen** *n* -s рассвет
Mórgenland *n* (Ближний) Восток
Mórgen||rock *m* -(e)s, -röcke халат; ~**rot** *n* -s, ~**röte** *f* = утренняя заря.
mórgens по утрам, утром
morsch гнилой; ветхий
Mörser *m* -s, = 1) ступка; 2) *воен.* мортира.
Móskau *n* Москва.
Móskauer *m* -s, = москвич.
Most *m* -es, -e виноградный сок; молодое вино
Mótor *m* -s, -tóren, **Motór** *m* -s, -e мотор, двигатель
Mótorrad *n* -(e)s, -räder мотоцикл.
Mótte I *f* =, -n моль.
Mótte II *f* =, -n каприз, причуда.
Mótto *n* -s, -s девиз, эпиграф
Möwe *f* =, -n чайка
Múcke *f* =, -n каприз.
Mücke *f* =, -n комар.
Mückenstich *m* -(e)s, -e укус комара.
Múcker *m* -s, = ханжа.
múckisch капризный, своенравный.
múcksen *vi* пикнуть.
müde усталый, утомлённый; ~ wérden устать; ich bin es ~ мне это надоело; ◇ ~ máchen утомлять.
Müdigkeit *f* = усталость.
Muff *m* -(e)s, -e, **Müffe** *f* =, -n муфта (*тж. тех.*).
müffig затхлый.
Mühe *f* =, -n труд, хлопоты, старания; ◇ mit ~ und Not с (большим) трудом; sich (*D*) ~ gében стараться; ~ máchen причинить хлопоты.
mühen, sich трудиться, стараться.
Mühle *f* =, -n мельница.
Mühlstein *m* -(e)s, -e жёрнов.
Múhme *f* =, -n тётка.
mühsam, mühselig 1. *a* трудный, тягостный, утомительный; 2. *adv* с (большим) трудом.
Múlde *f* =, -n 1) углубление, лощина; 2) лоток, корыто
Mull *m* -(e)s, -e кисея.
Müll *m* -(e)s мусор.
Mülleimer *m* -s, = помойное ведро
Müller *m* -s, = мельник.
múlmig истлевший, трухлявый
Multiplikatión *f* =, -en *мат.* умножение.

multiplizieren *vt мат.* умножа́ть.

Múmpitz *m* -es *разг.* вздор, чепуха́.

Mumps *m* = *мед.* сви́нка

München *n* Мю́нхен.

Mund *m* -(e)s, -e, Münde *и* Münder 1) рот, уста́; 2) отве́рстие, вы́ход; 3) *воен* жерло́, ду́ло; ◇ aus éinem ~e в один го́лос; ~ hálten! молча́ть!; er ist nicht auf den ~ gefállen он за сло́вом в карма́н не поле́зет; kein Blatt vor den ~ néhmen говори́ть не стесня́ясь.

Múnd‖art *f* =, -en наре́чие, диале́кт; **~bedarf** *m* -(e)s съестны́е припа́сы.

Mündel *m, n* -s, = опека́емый, подопе́чный.

múnden *vi* быть по вку́су, нра́виться.

münden *vi* впада́ть, влива́ться.

múndfaul неразгово́рчивый.

Múndfäule *f* = цинга́.

mündig совершенноле́тний.

mündlich у́стный.

múndtot: éinen ~ máchen *перен.* зажа́ть кому́-л. рот.

Mündung *f* =, -en 1) у́стье; 2) *воен.* жерло́.

Munitión *f* =, -en *воен* боеприпа́сы.

munizipál муниципа́льный; городско́й.

múnkeln *vi* говори́ть по секре́ту; man múnkelt погова́ривают.

múnter бо́дрый, живо́й, весёлый.

Münzamt *n* -(e)s, -ämter моне́тный двор.

Münze *f* =, -n 1) моне́та; 2) моне́тный двор.

Münzfälscher *m* -s, = фальшивомоне́тчик.

mürbe мя́гкий, ры́хлый; ◇ j-n ~ máchen сломи́ть чьё-л. сопротивле́ние; ~ wérden присмире́ть; смягчи́ться.

múrmeln 1. *vt* бормота́ть; 2. *vi* журча́ть (*о ручье*).

Múrmeltier *n* -(e)s, -e суро́к.

múrren *vi* (über *A*) ропта́ть; ворча́ть (*на что-л.*).

mürrisch ворчли́вый, угрю́мый.

Múschel *f* =, -n ра́ковина.

Muséǀum *n* -s, -séǀen музе́й.

Musík *f* = му́зыка.

Músiker *m* -s, = музыка́нт.

musizíeren *vi* занима́ться му́зыкой.

Múskel *m* -s, -n му́скул, мы́шца; *pl* му́скулы, мускулату́ра.

muskulös му́скулистый.

muß *см.* müssen*.

Múße *f* = досу́г.

müssen* *модальный глагол, выражает*: 1) *долженствование*: ich muß fort я до́лжен (мне необходи́мо) уйти́ (уе́хать); man muß необходи́мо, прихо́дится; 2) *возможность или вероятность*: wer muß es ihm gesägt háben? кто мог сказа́ть ему́ э́то?; 3) *сожаление, досаду*: da muß auch noch das Rad

bréchen! нужно же было ещё сломаться колесу!; 4) *признание чего-л.*: das muß man sagen, er ist ein guter Arbeiter надо признать, (что) он хороший работник.

müßig праздный, бездеятельный; бесцельный, бесполезный.

Müßiggänger *m* -s, = праздношатающийся.

müßte *см.* müssen*.

Muster *n* -s, = 1) образец, пример; 2) узор.

mustergültig, musterhaft образцовый, примерный.

mustern *vt* 1) осматривать; 2) *воен.* освидетельствовать.

Musterwirtschaft *f* =, -en образцовое хозяйство.

Mut *m* -(e)s мужество, храбрость; ~! смелей!; ◇ den ~ verlieren (sinken lassen) падать духом; ~ fassen собраться с духом; j-m ~ machen ободрять кого-л.

mutig смелый, мужественный, храбрый.

mutlos малодушный.

mutmaßen *vt* предполагать, догадываться (*о чём-либо*).

Mutter I *f* =, Mütter 1) мать; 2) *анат.* матка.

Mutter II *f* =, -n *тех.* гайка.

mütterlich материнский.

mütterlicherseits с материнской стороны.

Mutter||liebe *f* = материнская любовь; **~mal** *n* -(e)s, -e родимое пятно, родинка

Mutterschaft *f* = материнство.

Mutter||schutz *m* -es охрана материнства; **~sprache** *f* =, -n родной язык; **~witz** *m* -es природный ум; остроумие.

mutwillig 1. *a* шаловливый; резвый; 2. *adv* нарочно.

Mütze *f* =, -n шапка, фуражка.

Myrte *f* =, -n *бот.* мирт.

mysteriös таинственный, загадочный.

mythisch мифический; легендарный.

Mythus *m* =, -then миф.

N

N = Nord(en).

na! ну!

Nabe *f* =, -n *тех.* втулка, ступица.

Nabel *m* -s, = пуп(ок).

nach 1. *präp* (*D*) в, к; на; за; после; по; согласно; через, спустя; 2. *adv* после (того), вслед за; ◇ ~ und ~ постепенно; ~ wie vor по-прежнему.

nach- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение вслед*: nachlaufen; 2) *подражание*; *повторение*: nacheifern.

nachäffen *vt* слепо подражать, обезьянничать.

nachahmen *vt, vi* (j-m in *D*) подражать (*кому-л. в чём-л.*).

náchahmenswert достóйный подражáния.

Náchahmung *f* =, -en 1) подражáние; 2) поддéлка.

nácharbeiten *vt* 1) подражáть; 2) нагонять (*упущенное*); 3) исправлять, додéлывать.

Náchbar *m* -s *u* -n, -n сосéд.

Náchbarschaft *f* =, -en 1) сосéдство; 2) сосéди.

náchbleiben* *vi* (s) 1) отставáть; 2) оставáться.

náchblicken *vi* смотрéть вслед.

náchdatieren *vt* помечáть зáдним числóм.

nachdém 1. *adv* потóм; je ~ смотря по томý как; 2. *conj* пóсле тогó как.

náchdenken* *vi* (über *A*) размышлять, дýмать (*о чём-либо*).

náchdenklich задýмчивый.

Náchdruck I *m* -(e)s ударéние; mit ~ подчёркнуто.

Náchdruck II *m* -(e)s, -e перепечáтка

náchdrücklich настоятельный, убедительный.

nácheifern *vi* (j-m in *D*) соревновáться (*с кем-л. в чём-л.*); брать примéр (*с кого-л. в чём-л.*).

nácheilen *vi* (s) (*D*) спешить, бежáть (*за кем-л.*).

nacheinánder друг за дрýгом.

Náchen *m* -s, = чёлн, лóдка.

nácherzählen *vt* перескáзывать

Náchfolger *m* -s, = 1) наслéдник; 2) послéдователь; преéмник.

náchforschen *vi* развéдывать; расслéдовать; расспрáшивать.

Náchfrage *f* =, -n 1) распрóсы; 2) спрос; ~ und Angebot спрос и предложéние; 3) (über *A*) запрóс, спрáвка (*о ком-л., о чём-л.*).

Náchfrist *f* =, -en отсрóчка.

náchfühlen *vt* сочýвствовать.

náchfüllen *vt* доливáть; дополнять.

náchgeben* 1. *vt* додавáть, добавлять; 2. *vi* поддавáться, ослабевáть; уступáть.

náchgehen* *vi* (s) 1) отставáть (*о часах*); 2) (*D*) слéдовать (*за кем-л.*); 3) (*D*) исполнять (*работу*); 4) (*D*) выяснять (*вопрос*).

náchgeráde в концé концóв.

Náchgeschmack *m* -(e)s прúвкус.

náchgiebig устýпчивый, сговóрчивый.

náchgrübeln *vi* размышлять, ломáть себé гóлову.

Náchhall *m* -(e)s, -e отголóсок, óтзвук; эхо.

náchhaltig продолжúтельный; упóрный; стóйкий

náchhelfen* *vi* помогáть; содéйствовать.

nachhér потóм, пóсле тогó; затéм; вскóре; ◇ bis ~! до свидáния!

Náchhilfe *f* =, -n пóмощь.

náchholen *vt* навёрстывать.

Náchhut *f* =, -en *воен.* арьергáрд.

náchjagen *vi* (s, h) (*D*) гнáться (*за кем-л., чем-л.*), преслéдовать (*кого-л.*)

Náchklang *m* -(e)s, -kläng̃e отголóсок; э́хо.

náchklingen* *vi* отдавáться (*эхом*); звучáть.

Náchkomme *m* -n, -n потóмок, óтпрыск.

náchkommen* *vi* (s) 1) приходи́ть позднéе; 2) (*D*) слéдовать (*за кем-л.*); догоня́ть; 3) (*D*) выполня́ть (*приказ*).

Náchkommenschaft *f* =, -en потóмство, потóмки.

Náchkömmling *m* -s, -e потóмок.

Náchkur *f* =, -en дополни́тельный курс лечéния.

Náchlaß I *m* -sses, -sse *u* -lässe 1) уменьшéние, ослаблéние; óhne ~ árbeiten рабóтать без переды́шки; 2) ски́дка.

Náchlaß II *m* -sses,- sse *u* -lässe наслéдство, наслéдие.

náchlassen* I 1. *vt* 1) снижáть (*цены*); 2) ослабля́ть; **2.** *vi* ослабевáть, уменьшáться.

náchlassen* II *vt* оставля́ть пóсле себя́, завещáть

náchlässig 1) небрéжный, неря́шливый; 2) неради́вый, халáтный.

náchlaufen* *vi* (s) (*D*) 1) бежáть (*за кем-л.*); 2) *разг* волочи́ться (*за кем-л.*).

náchlesen* I *vt* собирáть (*колосья после жатвы*).

náchlesen* II *vt* 1) читáть, перечи́тывать; 2) справля́ться (*по книге*).

náchmachen *vt* 1) подражáть (*кому-л. в чём-л.*); 2) поддéлывать.

náchmals впослéдствии, затéм.

náchmessen* *vt* перемéривать.

Náchmittag *m* -(e)s, -e послеобéденное врéмя, вторáя полови́на дня.

náchmittags пóсле обéда, пополу́дни, во вторóй полови́не дня.

Náchnahme *f* =, -n налóженный платёж; per ~ налóженным платежóм.

náchprüfen *vt* проверя́ть, контроли́ровать.

Náchprüfüng *f* =, -en провéрка, контрóль.

Náchrede *f* =, -n 1) эпилóг; 2) сплéтни; ◇ j-n in üble ~ bríngen злослóвить о ком-л.

náchreifen *vi* (s, h) дозревáть.

Náchricht *f* =, -en весть, извéстие; извещéние.

Náchrichtendienst *m* -es, -e 1) *воен.* слу́жба свя́зи; 2) телегрáфное агéнтство.

náchrücken *vi* (s) (*D*) слéдовать (*за кем-л.*).

Náchruf *m* -(e)s, -e некролóг.

náchrufen* *vt* кричáть вслед.

náchsäen *vt* досевáть.

náchsagen *vt* 1) повторя́ть; пересказывать (*что-л.*); 2) говори́ть дурнóе; man kann ihm nichts ~ о нём

нельзя́ сказа́ть ничего́ дурно́го.

náchschauen 1. *vi* (*D*) смотре́ть вслед (*кому-л.*); 2. *vt* смотре́ть, проверя́ть (*что-л.*); справля́ться (*о чём-л.*).

náchschicken *vt* (*D*) посыла́ть вслед (*кому-л.*).

Náchschlagebuch *n* -(e)s, -bücher спра́вочник.

náchschlagen* *vt* справля́ться (*по книге*).

náchschleichen* *vi* (s) (*D*) тайко́м слёдовать (*за кем-либо*).

náchschleifen* I *vt* подта́чивать, подправля́ть.

náchschleifen II *vt* волочи́ть за собо́й.

náchschreiben* *vt* 1) писа́ть под дикто́вку, запи́сывать (*чьи-л. слова*); 2) спи́сывать; 3) допи́сывать.

náchschreien* *vt* (*D*) крича́ть вслед (*кому-л.*).

Náchschrift *f* =, -en 1) припи́ска; 2) за́пись.

Náchschub *m* -(e)s, -schübe *воен.* подво́з, снабже́ние; пополне́ние.

Náchschuß *m* -sses, -schüsse допла́та.

náchsehen* 1. *vt* 1) осма́тривать, проверя́ть; 2) относи́ться снисходи́тельно; j-m éiniges (vieles) ~ относи́ться к кому́-л. не́сколько (весьма́) снисходи́тельно; 2. *vi* 1) смотре́ть вслед; 2) спра́виться, посмотре́ть.

náchsetzen *vi* (s) (*D*) погна́ться (*за кем-л.*).

Náchsicht *f* = снисхожде́ние.

náchsichtig снисходи́тельный.

náchsinnen* *vi* (über *A*) размышля́ть (*о чём-л.*).

Náchsommer *m* -s, = ба́бье ле́то.

Náchspeise *f* =, -n десе́рт.

Náchspiel *n* -(e)s, -e эпило́г; развя́зка; фина́л.

náchsprechen* *vt* повторя́ть (*чьи-л. слова*).

náchspringen* *vi* (s) (*D*) бежа́ть вприпры́жку (*за кем-либо*).

náchspüren *vi* (*D*) высле́живать (*кого-л.*).

nächst 1. *a* ближа́йший, бли́жний, сле́дующий; das ~e Mal в сле́дующий раз; 2. *adv*: fürs ~e в недалёком бу́дущем; 3. *präp* (*D*) во́зле, близ; по́сле.

nächstdém по́сле того́.

náchstehen* *vi* (*D*) уступа́ть (*кому-л. в чём-л.*).

náchstehend 1. *a* нижесле́дующий; 2. *adv* ни́же.

náchstellen 1. *vt* регули́ровать; 2. *vi* (*D*) подстерега́ть; пресле́довать (*кого-л.*).

nächstens впредь; в ско́ром вре́мени.

náchstreben *vi* (*D*) 1) стреми́ться (*к чему-л.*); 2) брать приме́р (*с кого-л.*).

náchstürzen *vi* (s) (*D*) броса́ться вдого́нку (*за кем-либо*).

náchsuchen *vi* 1) иска́ть; 2) (um *A*) хода́тайствовать (*о чём-л.*).

Nacht *f* =, Nächte ночь; in der ~, bei ~ но́чью; gute

~! поко́йной но́чи!; die ~ über но́чью, в тече́ние но́чи; всю ночь.

Náchtasyl *n* -s, -e 1) ночле́жный дом; 2) ночле́г.

Náchteil *m* -(e)s, -e 1) убы́ток, уще́рб; 2) недоста́ток.

náchteilig убы́точный, невы́годный.

nächtelang по ноча́м, ноча́ми.

Náchtigall *f* =, -en солове́й.

nächtigen *vi* переночева́ть.

Náchtisch *m* -es, -e *см.* Náchspeise.

Náchtlager *n* -s, = 1) ночле́г; 2) посте́ль.

nächtlich ночно́й.

Nácht||licht *n* -(e)s, -er ночни́к; **~lokal** *n* -(e)s, -e ночно́е кафе́, ночно́й рестора́н; **~mahl** *n* -(e)s, -e у́жин.

Náchtrag *m* -(e)s, -träge добавле́ние, дополне́ние.

náchtragend злопа́мятный.

náchträglich 1. *a* 1) дополни́тельный; после́дующий; 2) невы́годный; 2. *adv* пото́м; за́дним число́м.

nachts но́чью, по ноча́м.

Náchtschicht *f* =, -en ночна́я сме́на.

náchtun* *vi, vt* подража́ть.

Náchtwandler *m* -s, = луна́тик.

Náchwahl *f* =, -en дополни́тельные вы́боры.

Náchweis *m* -es, -e 1) доказа́тельство; 2) удостовере́ние.

náchweisbar доказу́емый

Náchweiseamt *n* -(e)s, -ämter спра́вочное бюро́, а́дресный стол.

náchweisen* *vt* дока́зывать.

náchweislich 1. *a* доказу́емый; 2. *adv* как дока́зано.

Náchwelt *f* = пото́мство, бу́дущее поколе́ние.

náchwiegen* *vt* проверя́ть вес.

Náchwirkung *f* =, -en после́дующее де́йствие, после́дствие; эффе́кт.

Náchwort *n* -(e)s, -e послесло́вие.

Náchwuchs *m* -es 1) молодня́к (*у животных*); 2) подраста́ющее поколе́ние, сме́на.

náchzählen *vt* пересчи́тывать.

Náchzahlung *f* =, -en дополни́тельный платёж.

náchzeichnen *vt* срисо́вывать; копи́ровать (*чертёж*).

náchziehen* 1. *vt* 1) тащи́ть за собо́й; волочи́ть; 2) повле́чь за собо́й; 2. *vi* (s) (*D*) после́довать (*за кем-л.*).

Náchzügler *m* -s, = отста́лый, отста́вший.

Nácken *m* -s, = заты́лок.

nackt го́лый, наго́й.

Nácktheit *f* = нагота́, обнажённость.

Nádel *f* =, -n 1) игла́, иго́лка; 2) була́вка; шпи́лька; 3) стре́лка (*компаса*); 4) *бот.* игла́; *pl тж.* хво́я.

Nádel||öhr *n* -(e)s, -e иго́льное ушко́; **~wald** *m* -(e)s, -wälder хво́йный лес.

Nágel *m* -s, Nägel 1) гвоздь; 2) но́готь; ◇ den ~ auf den Kopf tréffen попа́сть в са́мую то́чку.

Nágel||bürste *f* =, -n щётка для ногте́й; ~**kopf** *m* -(e)s, -köpfe шля́пка гвоздя́; ~**lack** *m* -(e)s, -e лак для ногте́й.

nágeln *vt* прибива́ть гвоздя́ми.

nágelnéu новёхонький, с иго́лочки.

nágen *vi* (an *D*) глода́ть, грызть (*что-л.*); ◇ am Húngertuch ~ голода́ть, бе́дствовать.

Nágetier *n* -(e)s, -e грызу́н.

nah (*comp* näher, *superl* nächst) 1. *a* бли́зкий; 2. *adv* близ, о́коло, во́зле; ◇ j-m zu ~ tréten заде́ть кого́-л.

Näharbeit *f* =, -en шитьё.

náhe *см.* nah.

Nähe *f* = бли́зость.

náhegehen* *vi* (s) (*D*) бли́зко затра́гивать, каса́ться (*кого-л., чего-л.*).

náhegelegen близлежа́щий.

náhe||legen *vt* рекомендова́ть; ~**liegen*** *vi* напра́шиваться (*о мысли, сравнении*); es liegt náhe, daß... я́сно, что...

náheliegend 1) близлежа́щий; 2) поня́тный, есте́ственный.

náhen *vi* (s) (*D*) приближа́ться; sich ~ подходи́ть, приближа́ться.

nähen *vt* шить

näher 1. *a* 1) бо́лее бли́зкий; 2) бо́лее подро́бный; 2. *adv* бли́же.

Nähere *n* -n подро́бности, дета́ли.

Näherin *f* =, -nen швея́.

nähern, sich (*D*) приближа́ться (*к кому-л., чему-л.*).

náhestehen* *vi* (*D*) быть в бли́зких отноше́ниях (*с кем-л.*).

náhestehend бли́зкий, приближённый.

náhetreten* *vi* (s) (*D*) познако́миться; сбли́зиться (*с кем-л.*).

náhezú почти́.

nahm *см.* néhmen*.

Nähmaschine *f* =, -n шве́йная маши́на.

nähren *vt* пита́ть, корми́ть; sich ~ пита́ться.

náhrhaft пита́тельный.

Náhrung *f* = пи́ща, пита́ние; пропита́ние.

Náhrungsmittel *n* -s, = проду́кт пита́ния; *pl тж.* пищевы́е проду́кты.

Nährwert *m* -(e)s, -e пита́тельность.

Naht *f* =, Nähte 1) шов; 2) *тех.* стык.

Nähterin *см.* Näherin.

Nähzeug *n* -(e)s шве́йные принадле́жности.

Na¦ivität [-vi-] *f* =, -en наи́вность, простоду́шие.

Náme *m* -ns, -n, **Námen** *m* -s, = 1) и́мя; фами́лия; назва́ние; mit Námen по и́мени; dem Námen nach по и́мени, по фами́лии; 2) и́мя, изве́стность, сла́ва; ◇ im Námen во и́мя; от и́мени

námenlos 1) безымя́нный;

2) невырази́мый, неопису́емый.

Námenregister *n* -s, = именно́й указа́тель.

námens 1) по и́мени; по фами́лии; 2) и́мени; ein Werk ~ N. заво́д и́мени Н

Námens||tag *m* -(e)s, -e имени́ны; **~vetter** *m* -s, -n тёзка; однофами́лец.

námentlich 1. *a* именно́й, поимённый; 2. *adv* 1) поимённо; 2) осо́бенно, гла́вным о́бразом.

Námenverzeichnis *n* -ses, -se именно́й спи́сок (указа́тель).

námhaft 1) изве́стный; 2) значи́тельный.

nämlich 1. *a* на́званный, тот (же) са́мый, ука́занный; 2. *adv* а и́менно, то́ есть.

nánnte *см.* nénnen*.

nanú! что вы!, вот ещё!

Napf *m* -(e)s, Näpfe ми́ска; ча́ша.

Náphtha *n* -s *u f* = нефть.

Nárbe *f* =, -n шрам, рубе́ц.

Narr *m* -en, -en 1) глупе́ц, дура́к; 2) шут.

nárren *vt* (о)дура́чить.

Nárrheit *f* =, -en глу́пость, дура́чество; шутовство́.

närrisch глу́пый, дура́цкий.

náschen *vt* ла́комиться (*чем-л.*).

Näscher *m* -s, = ла́комка

Náschwerk *n* -(e)s, -e ла́комство, сла́сти.

Náse *f* =, -n 1) нос; 2) нюх, чутьё; 3) *тех.* вы́ступ, шип; 4) носова́я часть, нос (*судна*).

näseln *vi* гнуса́вить.

Násen||bluten *n* -s кровотече́ние из носу; **~flügel** *m* -s, =, **~loch** *n* -(e)s, -löcher ноздря́; **~wurzel** *f* =, -n перено́сица.

náseweis назо́йливый.

naß мо́крый, вла́жный; ~ wérden промо́кнуть.

Nässe *f* = сы́рость, вла́га, вла́жность.

Natión *f* =, -en на́ция.

nationál национа́льный.

nationalisíeren *vt* национализи́ровать.

Nationalität *f* =, -en национа́льность.

Nationál||ökonomie *f* = полити́ческая эконо́мия; **~tracht** *f* =, -en национа́льный костю́м; **~vermögen** *n* -s, = всенаро́дное достоя́ние; национа́льное бога́тство.

Nátter *f* =, -n уж; *перен.* гадю́ка, змея́.

Natúr *f* 1) = приро́да; 2) =, -en нату́ра, хара́ктер.

naturalisíeren *vt* натурализова́ть, принима́ть в по́дданство (в гражда́нство); sich ~ lássen натурализова́ться, принима́ть по́дданство (гражда́нство).

Naturéll *n* -s, -e хара́ктер, натура, нрав.

Natúrforscher *m* -s, = естествоиспыта́тель.

natúrgemäß 1. *a* есте́ственный; приро́дный; 2. *adv* сообра́зно с приро́дой.

Natúr‖geschichte *f* = естéственная истóрия, естествознáние; **~kunde** *f* = природовéдение, естествознáние.

natürlich 1. *a* естéственный; прирóдный; натурáльный; 2. *adv* естéственно; конéчно, разумéется.

Natúr‖schutzpark *m* -(e)s, -e *u* -s заповéдник; **~trieb** *m* -(e)s, -e инстѝнкт; **~volk** *n* -(e)s, -völker первобы́тный нарóд.

natúrwidrig противоестéственный.

Natúrwissenschaft *f* =, -en естествознáние; *pl* естéственные нáуки.

Nébel *m* -s, = тумáн, мгла; ◇ künstlicher ~ *воен.* дымовáя завéса.

nébelhaft тумáнный; смýтный.

Nébelhorn *n* -(e)s, -hörner *мор.* сирéна.

néb(e)lig *см.* nébelhaft.

nében *präp* (*A на вопрос «куда?», D на вопрос «где?»*) 1) ря́дом с, óколо; 2) нарядý с, крóме.

Nében‖absicht *f* =, -en зáдняя мысль; **~amt** *n* -(e)s, -ämter дóлжность по совмести́тельству.

nebenán вóзле, ря́дом, поблѝзости.

Nében‖arbeit *f* =, -en рабóта по совмести́тельству; **~bedeutung** *f* =, -en побóчное (второстепéнное) значéние.

nebenbéi 1) вóзле, ря́дом; 2) крóме тогó; мéжду прóчим.

Nébenbuhler *m* -s, = сопéрник.

nebeneinánder друг вóзле дрýга, ря́дом.

nebeneinánderstellen *vt* сопоставля́ть.

Nében‖einkünfte *pl* побóчные дохóды; **~erwerb** *m* -(e)s, -e подсóбный зáработок; **~fach** *n* -(e)s, -fächer 1) боковóй я́щик; 2) второстепéнный предмéт; побóчная специáльность; **~fluß** *m* -sses, -flüsse притóк; **~gasse** *f* =, -n переýлок; **~gebäude** *n* -s, = флѝгель; **~geräusch** *n* -es, -e посторóнний шум; **~geschmack** *m* -(e)s прѝвкус.

neben‖hér 1) ря́дом; 2) мимохóдом; **~hín** мéжду прóчим; крóме тогó.

Nébensache *f* =, -n второстепéнное дéло.

nébensächlich второстепéнный, несущéственный.

Nében‖satz *m* -es, -sätze придáточное предложéние; **~verdienst** *m* -es, -e прѝработок; **~wort** *n* -(e)s, -wörter *грам.* нарéчие; **~zimmer** *n* -s, = сосéдняя (смéжная) кóмната.

nebst вмéсте с.

nécken *vt* дразни́ть.

Neckeréi *f* =, -en поддрáзнивание.

néckisch задóрный.

Néffe *m* -n, -n племя́нник.

Negatión *f* =, -en отрицáние.

négativ отрицáтельный.

Néger *m* -s = негр.

néhmen* *vt* 1) брать,

взять; 2) принимáть, воспринимáть; für Ernst ~ принимáть всерьёз; 3) (D) отнимáть (*у кого-л.*); sich das Lében ~ лишáть себя́ жи́зни; ◇ ein Énde ~ кончáться; sich in acht ~ остерегáться.

Neid *m* -(e)s зáвисть.

néidisch зави́стливый.

Néige *f* =, -n 1) наклóн, склон, покáтость; 2) остáтки (*жидкости*); ◇ der Tag ist an der ~ день кончáется.

néigen 1. *vt* наклоня́ть; склоня́ть; 2. *vi* имéть склóнность; **sich** ~ 1) нагибáться; 2) клáняться.

Néigung *f* =, -en 1) наклóнное положéние; покáтость, склон, скат; 2) предрасположéние, наклóнность; склóнность, расположéние, симпáтия.

nein нет; ~ ságen, mit Nein ántworten отказáть, отвечáть откáзом.

Nélke *f* =, -n гвозди́ка.

nénnen* *vt* называ́ть, именовáть; **sich** ~ называ́ть себя́; называ́ться; wie ~ Sie sich? как Вас зову́т?

nénnens‖wert, ~würdig достóйный упоминáния.

Nénner *m* -s, = *мат.* знаменáтель; auf éinen ~ bríngen приводи́ть к одномý знаменáтелю (*тж. перен.*).

Nénn‖form *f* =, -en *грам.* неопределённая фóрма, инфинити́в; **~wert** *m* -(e)s, -e номинáльная (нарицáтельная) стóимость (ценá), номинáл.

Nerv *m* -s *u* -en, -en нерв; ◇ das geht mir auf die ~en э́то меня́ раздражáет.

Nérven‖arzt *m* -es, -ärzte невропатóлог; **~schmerz** *m* -es, -en невралги́я.

nervös [-'vø:s] нéрвный.

Nervosität [-vo-] *f* = нервóзность, нéрвность.

Nerz *m* -es, -e 1) *зоол.* нóрка; 2) мех нóрки.

Néssel *f* =, -n крапи́ва.

Nest *n* -es, -er 1) гнездó; 2) захолу́стье.

néstеln *vt* завя́зывать, зашнурóвывать.

Nést‖häkchen *n* -s, = млáдший ребёнок (в семьé), люби́мчик.

nett милови́дный, ми́лый, симпати́чный.

Netz *n* -es, -e 1) сеть, нéвод; 2) сéтка.

nétzen *vt* смáчивать.

nétzförmig сéтчатый.

neu 1. *a* нóвый; 2. *adv* зáново; ◇ aufs ~e, von ~em снóва, опя́ть.

néuartig нóвый.

Néu‖auflage *f* =, -n переиздáние; **~bauer** *m* -n *u* -s, -n крестья́нин-переселéнец; **~bruch** *m* -(e)s, -brüche пóднятая целинá, новь; **~druck** *m* -(e)s, -e перепечáтка.

néuerdíngs недáвно, тóлько что, за послéднее врéмя.

Néuerer *m* -s, = новáтор.

Néuerung *f* =, -en нововведéние, нóвшество.

néugeboren 1) новорождённый; 2) возрождённый.

Néugier(de) *f* = любопы́тство.

néugierig любопы́тный.

Néuheit *f* =, -en 1) новизна́; 2) нови́нка.

Néuigkeit *f* =, -en но́вость.

Néujahr *n* -(e)s, -e Но́вый год.

néulich неда́вно, на днях.

Néuling *m* -s, -e новичо́к.

néumodisch 1. *a* (ново)мо́дный; 2. *adv* по (но́вой) мо́де.

Néumond *m* -(e)s новолу́ние.

neun де́вять.

Neun *f* =, -en девя́тка.

Néunauge *n* -s, -n мино́га.

néunzehn девятна́дцать.

néunzig девяно́сто.

Néuordnung *f* =, -en 1) но́вый поря́док; но́вый строй; 2) преобразова́ние.

Neuróse *f* =, -n *мед.* невро́з.

Neuséeland *n* Но́вая Зела́ндия.

neutrál нейтра́льный.

Neutralität *f* = нейтрали́те́т.

Néutrum *n* -s, -tra *u* -tren *грам.* 1) сре́дний род; 2) и́мя существи́тельное сре́днего ро́да.

Néuwahl *f* =, -en перевы́боры, переизбра́ние.

néuzeitlich совреме́нный.

New York ['nju:'jɔ:(r)k] *n* Нью-Йо́рк.

NF Nationále Front (des demokrátischen Déutschland) Национа́льный фронт (демократи́ческой Герма́нии).

nicht 1) не; ~ wahr? не пра́вда ли?; 2) нет; ~ doch! да нет же!

Níchte *f* =, -n племя́нница.

níchtig 1) ничто́жный, пустяко́вый; незначи́тельный; 2) недействи́тельный, аннули́рованный.

Níchtigkeitserklärung *f* =, -en аннули́рование.

Nícht‖leiter *m* -s, = *физ.* непроводни́к; **~raucher** *m* -s, = некуря́щий.

níchtrostend нержаве́ющий.

nichts ничто́; ◇ mir ~, dir ~ ни с того́ ни с сего́; das tut ~ э́то ничего́ (не зна́чит).

Nichts *n* = 1) ничто́, пустота́; 2) ничто́жество.

nichtsdestowéniger несмотря́ на э́то, тем не ме́нее.

níchtsnutzig него́дный.

níchtssagend незначи́тельный, пусто́й.

Níchtstuer *m* -s, = безде́льник.

níchtswürdig недосто́йный, по́длый.

nícken *vi* кива́ть.

nie никогда́; ◇ ~ und nimmer! ни за что!

níeder 1. *a* 1) ни́зкий; 2) ни́зший; 3) по́длый, ни́зкий; 2. *adv* 1) вниз; auf und ~ вверх и вниз; 2) доло́й; ~ mit ihm! доло́й его́!

níeder- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение вниз, на действие, направленное вниз:* niedergehen.

níederbrennen* 1. *vt* сжи-

ráть (дотлá); 2. *vi* (s) сгорáть (дотлá)

Níedergang *m* -(e)s, -gänge 1) закат, 2) упáдок.

níedergedrückt подáвленный, удручённый.

níeder||gehen* *vi* (s) 1) спускáться; *ав.* идтú на посáдку; 2) разразúться (*о грозе, ливне*); 3) тонýть; **~hauen*** *vt* 1) срубáть; 2) зарубúть, сразúть (*врага*); **~kommen*** *vi* (s) разрешáться от брéмени, рожáть

Níeder||kunft *f* =, -künfte рóды; **~lage** *f* =, -n поражéние.

Níederlande *pl* Нидерлáнды.

nieder||lassen* 1. *vt* спускáть, опускáть; 2. *sich* 1) опускáться, садúться; 2) селúться; **~legen** 1. *vt* 1) класть, положúть; 2) вносúть (*деньги*); 3) слагáть с себя; откáзываться (*от чего-л.*); 2. *sich* прилéчь; **~reißen*** *vt* сносúть, ломáть.

Níedersachsen *n* Нúжняя Саксóния.

níederschießen* *vt* пристрелúть, застрелúть.

Níederschlag *m* -(e)s, -schläge 1) осáдок; 2) *pl* атмосфéрные осáдки.

níederschlagen* *vt* 1) сбивáть (*с ног*); 2) убивáть; подавлять (*восстание*); 3) опускáть (*глаза*); **sich ~** осаждáться.

níederschmetternd потрясáющий, ошеломляющий.

Níederschrift *f* =, -en запись.

níeder||setzen 1. *vt* сажáть; стáвить; 2. *sich* садúться; **~stürzen** 1. *vt* сбрáсывать, валúть; 2. *vi* (s) 1) бросáться (*вниз*); 2) рýшиться; низвергáться.

Níedertracht *f* = нúзость, пóдлость.

níederträchtig нúзкий, пóдлый.

Níederung *f* =, -en нúзменность.

níederwärts вниз.

níedlich миловúдный.

níedrig 1) нúзкий; 2) пóдлый, нúзкий.

níemals никогдá.

níemand никтó; **~ ánders** никтó инóй; **es ist ~ da** (тут) никогó нет.

Níere *f* =, -n *анат.* пóчка.

níesen *vi* чихáть

Níete I *f* =, -n *тех.* заклёпка.

Niete II *f* =, -n пустóй билéт (*в лотерее*).

níeten *vt* клепáть

nimm *см.* néhmen*.

nímmer, nímmermehr никогдá

Nímmersatt *m* = *u* -(e)s, -e ненасытный, обжóра

Nímmerwiedersehen: auf ~! прощáй(те) навсегдá!

nimmt *см.* néhmen*.

níppen *vi* пить мáленькими глоткáми.

nírgend(s) нигдé.

nírgend(s)hin никудá.

nírgend(s)wo нигдé.

Nirósta *n* -s (*сокр. от* nichtrostender Stahl) нержавéющая сталь.

Nische *f* =, -n ни́ша.
nisten *vi* вить гнёзда, гнезди́ться.
Niveau [ni'vo:] *n* -s, -s у́ровень.
Nixe *f* =, -n руса́лка.
NO = Nordóst(en).
nóbel 1) зна́тный; благоро́дный; 2) ще́дрый.
noch 1. *adv* ещё; ~ ímmer всё ещё; ~ éinmal so groß вдвóе бóльше; 2. *conj*: wéder du ~ ich ни ты ни я.
nóch‖malig втори́чный, повто́рный; ~**mals** ещё раз.
Nomáde *m* -n, -n кочéвник.
Nóminativ *m* -s, -e имени́тельный падéж.
Nonchalance [nɔ̃ʃalã:s] *f* = небрéжность.
Nónne *f* =, -n монáхиня.
Nónnenkloster *n* -s, -klöster жéнский монасты́рь.
Nonsens *m* -es *u* = бессмы́слица, абсу́рд.
Nord *m* 1) сéвер; 2) -(e)s, -e сéверный вéтер, норд.
Nórden *m* -s сéвер.
nórdisch 1) сéверный; 2) скандинáвский.
nördlich 1. *a* сéверный; 2. *adv* к сéверу, на сéвер.
Nórdlicht *n* -(e)s, -er сéверное сия́ние.
Nordóst *m* 1) сéверо-востóк; 2) -(e)s, -e сéверо-востóчный вéтер, норд-óст.
Nordósten *m* -s сéверо-востóк.
nordöstlich 1. *a* сéверо-востóчный; 2. *adv* к сéверо-востóку, на сéверо-востóк
Nórd‖passage [-ʒə] *f* = Сéверный морскóй путь; ~**pol** *m* -s Сéверный пóлюс.
Nórdrhein-Westfálen *n* Сéверный Рейн-Вестфáлия.
Nórdsee *f* = Сéверное мóре.
Nórdstern *m* -(e)s Поля́рная звездá.
Nordwést *m* 1) сéверо-зáпад; 2) -(e)s, -e сéверо-зáпадный вéтер, норд-вéст.
Nordwésten *m* -s сéверо-зáпад.
nordwéstlich 1. *a* сéверо-зáпадный; 2. *adv* к сéверо-зáпаду, на сéверо-зáпад.
Nörgeléi *f* =, -en 1) приди́рка; 2) приди́рчивость.
nörgeln *vi* (an *D*) придирáться (*к кому-л.*); ворчáть.
Norm *f* =, -en нóрма.
nórmen *vt* нормировáть.
Normíerung *f* =, -en нормировáние.
Nórmung *f* =, -en 1) стандартизáция; 2) нормировáние.
Nórwegen *n* Норвéгия.
Nórweger *m* -s, = норвéжец.
nórwegisch норвéжский.
not: es tut ~ необходи́мо.
Not *f* =, Nöte 1) необходи́мость; крáйность; 2) нуждá, бéдствие.
Notár *m* -s, -e нотáриус.
notari|éll нотариáльный.
Nót‖ausgang *m* -(e)s, -gänge запáсный вы́ход; ~**behelf** *m* -(e)s, -e 1) крáйнее срéдство; 2) врéменная мéра; ~**durf** *f* = естéственная потрéбность.

nótdürftig 1. *a* бéдный; скýдный; **2.** *adv* кóе-кáк.

Nóte *f* =, -n 1) примечáние; 2) отмéтка, балл; 3) банкнóт; 4) *муз.* нóта; 5) *дип.* нóта.

Nóten||bank *f* =, -en эмиссиóнный банк; **~blatt** *n* -(e)s, -blätter *муз.* нóты.

Nótfall *m* -(e)s, -fälle крáйний слýчай.

nótgedrungen поневóле.

notíeren *vt* 1) отмечáть, запи́сывать; 2) *ком.* коти́ровать.

nötig нýжный, необходи́мый.

nötigen *vt* (zu *D*) 1) принуждáть, заставля́ть, вынуждáть (*что-л. делать, к чему-л.*); 2) настóйчиво приглашáть, упрáшивать.

nötigenfalls в слýчае необходи́мости.

Notíz *f* =, -en замéтка; ◇ ~ néhmen (von *D*) замечáть (*что-л.*), принимáть к свéдению.

Notíz||block *m* -(e)s, -s блокнóт; **~buch** *n* -(e)s, -bücher записнáя кни́жка

Nót||jahr *n* -(e)s, -e неурожáйный год; **~lage** *f* =, -n бéдственное положéние; **~landung** *f* =, -en *ав.* вы́нужденная посáдка.

nótleidend нуждáющийся.

notórisch завéдомый, извéстный.

Nót||ruf *m* -(e)s, -e крик о пóмощи; **~signal** *n* -s, -e сигнáл бéдствия; **~wehr** *f* = самооборóна.

nótwendig необходи́мый.

nótwendigerweise по необходи́мости.

Nótwendigkeit *f* =, -en необходи́мость.

November [-'vɛm-] *m* = *u* -s ноя́брь.

Nr. = Númmer.

n. St. = néuen **Stils** нóвого сти́ля.

Nu: im ~ ми́гом.

Nuance [ny'ã:sə] *f* =, -n оттéнок, нюáнс.

nüchtern 1. *a* трéзвый; рассуди́тельный; здрáвый; **2.** *adv* натощáк.

Nüchternheit *f* = трéзвость.

Núdel *f* =, -n лапшá.

Null *f* =, -en 1) нуль; 2) ничтóжество.

Numeràle *n* = *u* -s, -li¦en *u* -lia *грам.* и́мя числи́тельное.

numeríeren *vt* нумеровáть.

Númmer *f* =, -n нóмер.

nun 1) ны́не, тепéрь; von ~ an отны́не; 2) ну.

nunméhr отны́не, тепéрь.

nur тóлько, лишь; nicht ~..., sóndern auch... не тóлько..., но и...

Nürnberg *n* Ню́рнберг.

Nuß *f* =, Nüsse орéх; ◇ éine hárte ~ твёрдый орéшек, трýдная задáча.

Núß||baum *m* -(e)s, -bäume грéцкий орéх (*дерево*); **~knacker** *m* -s, = щипцы́ для орéхов; **~schale** *f* =, -n орéховая скорлупá.

Nüster *f* =, -n ноздря́.

Nut *f* =, -en *тех.* жёлоб, паз.

nútzbar полéзный, пригóд-

ный; ◇ ~ máchen (zu *D*) испóльзовать (*для кого-л., чего-л.*).

Nútzbarkeit *f* = пригóдность.

Nútzeffekt *m* -(e)s, -e *тех.* коэффициéнт полéзного дéйствия.

nútzen, nützen 1. *vi* годи́ться, быть полéзным; 2. *vt* испóльзовать, пóльзоваться.

Nútzen *m* -s, = пóльза, вы́года; при́быль.

nützlich полéзный.

nútzlos бесполéзный.

Nútzlosigkeit *f* = бесполéзность.

Nútznießung *f* =, -en прáво пóльзования.

Nútzung *f* =, -en (ис-) пользование.

NW = Nordwést(en).

O

O = Óst(en).

Oáse *f* =, -n оáзис.

ob ли; als ob как бýдто, слóвно; und ob! ещё бы!; рáди, из-за.

Óbacht *f* = внимáние, наблюдéние.

Óbdach *n* -(e)s кров, убéжище.

óbdachlos бездóмный, бесприю́тный.

Obduktión *f* =, -en вскры́тие (*трупа*).

óben наверхý, вверхý; bis ~ дóверху; nach ~ вверх; von ~ (heráb) свéрху (вниз).

óben||án во главé, на пéрвом мéсте; **~áuf** наверхý, свéрху; **~dráuf, ~dréin** сверх тогó.

óben||erwähnt, ~genannt вышеупомя́нутый, вышеукáзанный.

óbenhín слегкá; вскользь.

óber вéрхний; вы́сший.

Óber||arm *m* -(e)s, -e плечó; **~befehlshaber** *m* -s, = главнокомáндующий.

Óberfläche *f* =, -n повéрхность.

óberflächlich повéрхностный.

Óbergewalt *f* =, -en верхóвная власть.

óberhalb (*G*) повéрх, свéрху.

Óber||hand: die ~ gewinnen (über *A*) одержáть верх (*над кем-л.*); **~haupt** *n* -(e)s, -häupter главá; начáльник; **~haus** *n* -es вéрхняя палáта (*парламента*); **~hemd** *n* -(e)s, -en вéрхняя сорóчка; **~herrschaft** *f* = госпóдство; верхóвная власть; **~kellner** *m* -s, = стáрший официáнт; **~kommando** *n* -s, -s комáндование; штаб; **~körper** *m* -s, = вéрхняя часть тýловища; **~land** *n* -(e)s, -länder гóрная мéстность; **~schenkel** *m* -s, = бедрó.

óberst вы́сший; верхóвный; ◇ der Óberste Sowjét der UdSSR Верхóвный Совéт СССР; das Óberste Gericht верхóвный суд.

Óberst *m* -s *u* -en, -en полкóвник.

Óberstleutnant *m* -s, -e *u* -s подполко́вник.

obgléich хотя́, несмотря́ на.

Óbhut *f* = надзо́р, покрови́тельство.

óbig вышеупомя́нутый, вышеука́занный.

óbliegen* *vi* (h, s) 1) приле́жно занима́ться чем-л.; 2) вменя́ться в обя́занность, надлежа́ть; das liegt mir ob э́то моя́ обя́занность.

Óbliegenheit *f* =, -en обя́занность, обяза́тельство.

obligatórisch обяза́тельный, необходи́мый.

Óbmann *m* -(e)s, -männer *u* -leute ста́роста, старшина́.

Obó¦e *f* =, -n гобо́й.

Óbrigkeit *f* =, -en нача́льство, власть.

obschón *см.* obgléich.

obskúr 1) тёмный; 2) подозри́тельный.

Obst *n* -es фру́кты, плоды́.

óbwaltend существу́ющий, да́нный; госпо́дствующий.

ob‖wóhl, ~**zwár** *см.* obgléich.

Ochs *m* -en, -en, **Óchse** *m* -n, -n бык, вол.

óchsen *vt разг.* зубри́ть.

Óchsenauge *n* -s, -n яи́чница-глазу́нья.

öd(e) пусты́нный, необита́емый.

Öde *f* =, -n пусты́ня, глушь.

óder и́ли; ~ áber и́ли же; entwéder. . .~. . .и́ли. . . и́ли..., ли́бо . . ли́бо. . .

Óder *f* = Одер (*река*).

Ófen *m* -s, Öfen печь, пе́чка.

Ófen‖kachel *f* =, -n изразе́ц; ~**röhre** *f* =, -n 1) печна́я труба́; 2) духо́вка; ~**zug** *m* -(e)s, -züge дымохо́д.

óffen 1) откры́тый; 2) публи́чный; 3) открове́нный; 4) неза́нятый, вака́нтный.

óffenbar очеви́дный.

offenbáren *vt* обнару́живать; открывать; проявлять, выявля́ть; sich ~ выявля́ться.

óffenhalten* *vt* оставля́ть (держа́ть) откры́тым.

Óffenheit *f* = открове́нность, и́скренность.

óffen‖herzig чистосерде́чный; ~**kundig** очеви́дный, я́вный.

óffensichtlich *см.* óffenbar.

Offensíve [-və] *f* =, -n *воен.* наступле́ние; ◇ die ~ ergréifen перейти́ в наступле́ние.

óffenstehen* *vi* 1) быть откры́тым; 2): es steht ihm óffen он во́лен. . .; die Wahl steht Ihnen óffen вам предоставля́ется пра́во вы́бора

öffentlich обще́ственный, публи́чный, гла́сный.

Öffentlichkeit *f* = обще́ственность; гла́сность; ◇ an die ~ bríngen преда́ть гла́сности.

Offérte *f* =, -n *ком.* предложе́ние.

offizi¦éll официа́льный.

Offizíer *m* -s, -e офице́р.

Offizíersbursche *m* -n, -n денщи́к.

offiziös официо́зный.

öffnen *vt* раскрыва́ть, открыва́ть, вскрыва́ть; **sich** ~ раскрыва́ться, открыва́ться.

Öffnung *f* =, -en 1) отве́рстие; пролёт; 2) вскры́тие, откры́тие.

oft (*comp* öfter, *superl* öftest) ча́сто; so ~... вся́кий раз как...; wie ~? ско́лько раз?

öfter(s) ча́сто, нере́дко.

óft||malig ча́стый; **~mals** ча́сто, не раз.

Oheim *m* -(e)s, -e дя́дя.

óhne 1. *präp* (*A*) без; 2. *conj*: ~ daß без того́, что́бы; nicht ~ zu не без того́, что́бы; ~ zu lésen не чита́я.

ohne||díes, **~hín** и без того, во всяком случае

Óhnmacht *f* =, -en 1) бесси́лие, сла́бость; 2) о́бморок.

óhnmächtig 1) бесси́льный; 2): ~ wérden лиши́ться чувств, упа́сть в о́бморок.

Ohr *n* -(e)s, -en у́хо; ◇ er ist ganz ~ он весь внима́ние; die ~en spitzen навостри́ть у́ши; sich hinter die ~en schréiben намота́ть себе́ на ус.

Öhr *n* -(e)s, -e 1) ушко́ (*иголки*); 2) *тех.* глазо́к.

Ohr||feige *f* =, -n пощёчина; **~läppchen** *n* -s, = ушна́я мо́чка; **~ring** *m* -(e)s, -e серьга́.

ökonómisch экономи́ческий.

Október *m* = *u* -s, = октя́брь.

Október||feier *f* =, **~fest** *n* -es Октя́брьские пра́здники; **~revolution** *f* die Gróße Sozialístische ~revolution Вели́кая Октя́брьская социалисти́ческая револю́ция.

Ókzident *m* -(e)s За́пад, за́падные стра́ны.

Öl *n* -(e)s, -e 1) ма́сло (*растительное, минеральное*); 2) нефть.

Ölbaum *m* -(e)s, -bäume оли́вковое де́рево, масли́на.

ölen *vt* сма́зывать ма́слом.

Ölgemälde *n* -s, = карти́на, напи́санная ма́сляными кра́сками.

ölig ма́сляный, масляни́стый, жи́рный.

Ölindustrie *f* =, -stri¦en нефтяна́я промы́шленность.

Olíve [-və] *f* =, -n масли́на, оли́вка.

Olívenöl *n* -(e)s оли́вковое (прова́нское) ма́сло.

Öl||leitung *f* =, -en нефтепрово́д; **~motor** *m* -s, -en нефтяно́й дви́гатель.

Olympiáde *f* =, -n олимпиа́да.

Omelétt *n* -(e)s, -e, **Omelétte** *f* =, -n омле́т.

Ómen *n* -s, Ómina предзнаменование

ondulíeren *vt* завива́ть (во́лосы).

Ónkel *m* -s, = дя́дя.

Óper *f* =, -n о́пера.

Operatións||buch *n* -(e)s, -bücher *воен.* журна́л вое́нных де́йствий; **~büro** *n* -s, -s операти́вный отде́л.

operíeren 1. *vt* опери́ровать; 2. *vi* де́йствовать.

Opern||glas *n* -es, -gläser

бино́кль; ~haus *n* -es, -häuser о́перный теа́тр.

Ópfer *n* -s, = же́ртва.

ópfern 1. *vt* же́ртвовать, приноси́ть в же́ртву; 2. **sich** же́ртвовать собо́й.

optimál оптима́льный; наилу́чший.

Optión *f* =, -en опта́ция, вы́бор гражда́нства (по́дданства).

óptisch опти́ческий.

Orákel *n* -s, = ора́кул.

orákeln *vi* веща́ть, прорица́ть.

Orange [o'rã:ʒə] *f* =, -n апельси́н.

orangegelb [o'rã:ʒə-] ора́нжевый.

Orangerie [orãʒə'ri:] *f* =, -ri|en оранжере́я.

Orchester [-'kɛs-] *n* -s, = орке́стр.

Órden *m* -s, = о́рден.

órdentlich 1. *a* 1) акку́ратный; поря́дочный; 2) постоя́нный; шта́тный; 3) действи́тельный; 2. *adv* хороше́нько, поря́дком.

Órdenträger *m* -s, = орденоно́сец.

Órder *f* =, -n 1) о́рдер; 2) прика́з; распоряже́ние.

ordinär 1) обы́чный, ордина́рный; 2) вульга́рный.

órdnen *vt* приводи́ть в поря́док; располага́ть, систематизи́ровать; **sich** ~ стро́иться.

Órdner *m* -s, = распоряди́тель; дежу́рный (*в классе*).

Órdnung *f* =, -en 1) поря́док; 2) строй; 3) уста́в.

órdnungsmäßig 1. *a* пра́вильный, надлежа́щий; 2. *adv* по поря́дку; пра́вильно.

Órdnungs||sinn *m* -(e)s аккура́тность; ~strafe *f* =, -n дисциплина́рное взыска́ние.

órdnungswidrig непра́вильный; наруша́ющий поря́док.

Órdnungszahl *f* =, -en *грам.* и́мя числи́тельное поря́дковое.

Ordonnánz *f* =, -en *воен.* 1) прика́з; 2) ордина́рец, вестово́й.

Orgán *n* -s, -e о́рган.

Organisatión *f* =, -en организа́ция; устро́йство.

organisatórisch *vt* организацио́нный.

orgánisch органи́ческий.

organisíeren *vt* организова́ть.

Organísmus *m* =, -men органи́зм.

Órgel *f* =, -n орга́н.

Órgelspieler *m* -s, = органи́ст.

Óri|ent *m* -(e)s Восто́к, восто́чные стра́ны.

ori|entálisch восто́чный.

ori|entíeren, sich ориенти́роваться.

originál оригина́льный, по́длинный.

originéll 1) оригина́льный, своеобра́зный; 2) по́длинный, оригина́льный.

Orkán *m* -s, -e ураган.

Ornát *m* -(e)s, -e *церк.* облаче́ние.

Ort *m* -(e)s, -e 1) ме́сто; 2) ме́стность; населённый

пункт; ◇ an ~ und Stelle на месте.

Orthographíe *f* =, -phí¦en орфография, правописание.

örtlich местный.

órtsansässig местный, туземный.

Ortschaft *f* =, -en 1) населённый пункт; посёлок; 2) местность.

órtsfremd пришлый; приезжий.

Órtssinn *m* -(e)s умение ориентироваться на местности.

órtsüblich обычный (принятый) в данной местности.

Órts‖verkehr *m* -(e)s местное сообщение; **~verwaltung** *f* =, -en местное (муниципальное) управление.

Ortung *f* =, -en *мор., ав.* ориентировка.

Öse *f* =, -n петля; ушко.

Ost *m* 1) восток; 2) -(e)s, -e восточный ветер, ост.

Osten *m* -s восток.

ostentatív вызывающий, демонстративный.

Ostern *n* = *или pl рел.* пасха.

Österreich *n* Австрия.

Österreicher *m* -s, = австриец.

österreichisch австрийский.

östlich восточный.

Ostsee *f* = Балтийское море.

óstwärts на восток, к востоку.

Otter I *m* -s, = выдра.

Otter II *f* =, -n гадюка.

Ouvertüre [uvɛr-] *f* =, -n *муз.* увертюра.

Ovatión [ova-] *f* =, -en овация.

Ozean *m* -s, -e океан.

P

p. a. = pro ánno в год, за год.

paar 1. *a* чётный; парный; **2.:** ein ~ несколько.

Paar *n* -(e)s, -e 1) пара; 2) чета.

páaren *vt* 1) соединять парами; 2) спаривать (*животных*); **sich** ~ 1) соединяться; 2) спариваться.

Páarung *f* =, -en 1) сочетание; 2) спаривание (*животных*).

páarweise попарно, парами.

Pacht *f* =, -en 1) аренда; 2) арендная плата; 3) арендованная земля.

páchten *vt* арендовать.

Pächter *m* -s, = арендатор.

Pack I *m* -(e)s, -e *u* Päcke пакет, связка; тюк; ◇ mit Sack und ~ со всеми пожитками.

Pack II *n* -(e)s сброд.

pácken *vt* 1) укладывать, упаковывать; 2) хватать, схватывать; **sich** ~ *груб.* убираться; pack dich! проваливай!

Pácken *m* -s, = большой пакет; тюк.

páckend захватывающий, увлекательный.

Páckung *f* =, -en 1) упако́вка; па́чка; 2) *тех.* прокла́дка.

Páddelboot *n* -(e)s, -e байда́рка.

Pakét *n* -(e)s, -e паке́т; посы́лка.

Pakt *m* -(e)s, -e пакт, догово́р, соглаше́ние.

paktíeren *vi* заключа́ть пакт (догово́р) (*против кого-л.*).

Palais [pa'lɛ:] *n* =, = [*б. ч.* -'lɛ:s], **Palast** *m* -es, Paläste дворе́ц.

Palástrevolution *f* =, -en дворцо́вый переворо́т.

Palétte *f* =, -n пали́тра.

Pálme *f* =, -n па́льма.

Pánamakanal *m* -s Пана́мский кана́л.

Paníer *n* -s, -e зна́мя.

Pánik *f* = па́ника.

pánisch пани́ческий.

Pánne *f* =, -n ава́рия (*автомобильная*).

pánschen 1. *vt* подме́шивать, разбавля́ть; 2. *vi* плеска́ться (в воде́).

Pánther *m* -s, = панте́ра, барс.

Pantóffel *m* -s, -n дома́шняя ту́фля.

Pantóffelheld *m* -en, -en *разг.* муж, находя́щийся под башмако́м у жены́.

Pánzer *m* -s, = 1) па́нцирь; 2) броня́; 3) танк.

Pánzer||schiff *n* -(e)s, -e линко́р; **~truppe** *f* =, -n бронета́нковые войска́; **~wagen** *m* -s, = броневи́к; **~zug** *m* -(e)s, -züge бронепо́езд.

Papagéi *m* -en *u* -(e)s, -en *u* -e попуга́й.

Papíer *n* -s, -e 1) бума́га; 2) докуме́нт.

papíeren бума́жный.

Papíer||handlung *f* =, -en писчебума́жный магази́н; **~korb** *m* -(e)s, -körbe корзи́на для бума́г.

Páppe *f* =, -n карто́н; па́пка.

Páppel *f* =, -n то́поль.

Páppenstiel *m* -(e)s, -e *разг.* безде́лица, пустя́к.

Papst *m* -es, Päpste па́па (ри́мский).

Pápsttum *n* -(e)s па́пство.

Parábel *f* =, -n 1) пара́бола; 2) при́тча.

Paráde *f* =, -n пара́д.

Paradíes *n* -es, -e 1) рай; 2) *разг.* галёрка.

Paralýse *f* =, -n парали́ч.

Pärchen *n* -s, = па́рочка.

Pardon [-'dɔ̃:] *m* -s проще́ние; поща́да; ~! извини́те!

Parenthése *f* =, -n ско́бки.

Parfüm *n* -s, -e духи́.

parfümíeren 1. *vt* души́ть (*духами*); 2. *sich* души́ться (*духами*).

París *n* Пари́ж.

Paríser I *m* -s, = парижа́нин.

Paríser II пари́жский.

Párkanlage *f* =, -n сквер, парк.

párken *vi* стоя́ть на стоя́нке; nicht ~! стоя́нка (автомаши́н) воспрещена́!

Parkétt *n* -(e)s, -e 1) парке́т; 2) *театр.* парте́р.

Parlamént *n* -(e)s, -e парла́мент.

Paróle *f* =, -n 1) паро́ль; 2) ло́зунг.

Partéi *f* =, -en 1) па́ртия; 2) *юр.* сторона́.

Partéi‖buch *n* -(e)s, -bücher парти́йный биле́т; **~funktionär** *m* -s, -e парти́йный рабо́тник.

partéiisch пристра́стный.

partéi‖los беспарти́йный; **~mäßig** парти́йный.

Partéi‖mitglied *n* -(e)s, -er член па́ртии; **~tag** *m* -(e)s, -e парти́йный съезд.

Parterre [-'tɛr(ə)] *n* -s, -s 1) *театр.* парте́р; 2) пе́рвый эта́ж.

Partíe *f* =, -tí¦en 1) па́ртия (*товара*); 2) *муз.* па́ртия; 3) экску́рсия, пикни́к.

parti¦éll части́чный.

Partíkel *f* =, -n *грам.* части́ца.

Partikulárfrieden *m* -s, = сепара́тный мир.

Partizíp *n* -s, -i¦en *грам.* прича́стие.

Pártner *m* -s, = 1) партнёр; 2) компаньо́н.

Parzélle *f* =, -n деля́нка, ме́лкий уча́сток земли́.

Paß I *m* -sses, Pässe го́рный перева́л.

Paß II *m* -sses, Pässe па́спорт.

passábel сно́сный.

Passánt *m* -en, -en прохо́жий.

pássen *vi* 1) подходи́ть, быть впо́ру; 2) быть к лицу́

pássend 1. *a* подходя́щий, го́дный; 2. *adv* надлежа́щим о́бразом.

passíeren 1. *vi* (s) (*D*) случа́ться, происходи́ть (*с кем-либо*); 2. *vt* 1) проходи́ть; 2) проезжа́ть, пересека́ть.

Passíerschein *m* -(e)s, -e пропуск.

Passión *f* =, -en страсть, увлече́ние.

passioníert стра́стный, аза́ртный.

Pássiv *n* -s *грам.* страда́тельный зало́г.

Passivität [-vi-] *f* = пасси́вность.

Pastéte *f* =, -n пирожо́к с мя́сом.

Páte *m* -n, -n 1) крёстный (оте́ц); 2) кре́стник; 3) шеф.

Pátenschaft *f* = ше́фство.

patént *разг.* превосхо́дный; молодцева́тый.

Patént *n* -(e)s, -e пате́нт.

Páthos *n* = па́фос.

Pati¦ént *m* -en, -en пацие́нт.

Pátin *f* =, -nen 1) крёстная (мать); 2) кре́стница.

Patriotísmus *m* = патрио-ти́зм.

Patróne *f* =, -n *воен.*, *тех.* патро́н.

Pátsche *f* =, -n лу́жа; ◇ in die ~ gerâten сесть в лу́жу, попа́сть впроса́к.

pátzig надме́нный; де́рзкий.

páuken *vi* 1) бить в лита́вры; 2) *разг.* бараба́нить (*на рояле*); 3) *разг.* зубри́ть; sich ~ дра́ться на эспадро́нах, фехтова́ть.

páusbäckig толстощёкий.

Páuse *f* =, -n 1) па́уза; 2) переры́в; антра́кт.

Pazífik *m* -s Ти́хий океа́н.

Pech *n* 1) -(e)s, -e смола́, вар; 2) -(e)s неуда́ча; ◇ er hat ~ ему́ не везёт.

Péchvogel *m* -s, -vögel *разг.* неуда́чник.

Pedéll *m* -s, -e швейца́р учёбного заведе́ния.

Pein *f* = муче́ние, му́ка.

péinigen *vt* му́чить, истяза́ть.

Péiniger *m* -s, = мучи́тель.

péinlich 1) мучи́тельный; непрня́тный, нело́вкий; 2) педанти́чный.

Péipussee *m* -s Чудско́е о́зеро.

Péitsche *f* =, -n бич, кнут, плеть.

Péking *n* Пеки́н.

pekuniär де́нежный.

Pélle *f* =, -n шелуха́.

péllen *vt* снима́ть шелуху́ (кожуру́); чи́стить (*яблоко и т. п.*).

Péllkartoffel *f* =, -n карто́фель в мунди́ре.

Pelz *m* -es, -e 1) шку́ра, мех; 2) шу́ба; тулу́п.

Pélzwerk *n* -(e)s пушни́на, меха́.

Péndel *n* -s, = ма́ятник.

péndeln *vi* кача́ться, колеба́ться.

penibel 1) мучи́тельный; 2) педанти́чный.

Pénne *f* =, -n прито́н; ночле́жка.

Pensión [pã-] *f* =, -en 1) пе́нсия; 2) пансио́н; 3) пансио́н, содержа́ние на по́лном дово́льствии.

Pénsum *n* -s, -sen *u* -sa уро́к, зада́ние (обусло́вленное определённым сро́ком); учёбный материа́л.

per с; на; по; ~ Dámpfer парохо́дом; ~ Post по по́чте; ~ Achse гужо́м.

perfékt соверше́нный, превосхо́дный, отли́чный; зако́нченный.

Perfékt *n* -(e)s, -e *грам.* перфе́кт (*прошедшее время*).

perfíd(e) кова́рный, по́длый.

Perióde *f* =, -n пери́од.

Peripherie *f* =, -rí¦en 1) перифери́я; 2) окра́ина.

Pérle *f* =, -n 1) жемчу́жина; *pl* же́мчуг; 2) би́серинка.

pérlen *vi* игра́ть, и́скриться, пе́ниться (*о вине*).

Pérlen‖fischer *m* -s, = иска́тель же́мчуга; **~schnur** *f* =, -schnüre жемчу́жное ожере́лье.

Pérl‖graupen *pl* перло́вая крупа́; **~mutter** *f* = перламу́тр.

permanént постоя́нный; перманéнтный, непреры́вный.

Perpendíkel *m*, *n* -s, = 1) *мат.* перпендикуля́р; 2) ма́ятник.

Pérser *m* -s, = перс.

Persiáner *m* -s, = кара́куль.

pérsisch перси́дский.

Persón *f* =, -en лицо́, осо́ба; челове́к; ◇ ich für méine ~ что каса́ется меня́; in éigener ~ ли́чно.

Personál *n* -s персона́л, ли́чный соста́в.

Personál‖abbau *m* -(e)s сокраще́ние шта́тов; **~ausweis**

m -es, -e удостоверéние ли́чности; ~pronomen *n* -s, = *u* -mina *грам.* ли́чное местоимéние.

Persónen||auto *n* -s, -s легковóй автомоби́ль; ~**verkehr** *m* -(e)s пассажи́рское сообщéние; ~**zug** *m* -(e)s, -züge пассажи́рский пóезд.

persönlich ли́чный.

Persönlichkeit *f* =, -en 1) индивидуáльность; 2) ли́чность, лицó; éine ~ des öffentlichen Lébens общéственный дéятель.

Perücke *f* =, -n пари́к.

pervers [-'vɛrs] извращённый.

Pest *f* = 1) чумá; 2) зарáза.

Petersíli|e *f* =, -n петрушка.

Petróleum *n* -s 1) нефть; 2) кероси́н.

Pétschaft *n* -(e)s, -e печáть.

pétzen *vi разг.* я́бедничать, доноси́ть.

Pf = Pfennig.

Pfad *m* -(e)s, -e тропá.

Pfádfinder *m* -s, = следопы́т.

pfádlos непроходи́мый.

Pfáffe *m* -n, -n поп.

Pfahl *m* -(e)s, Pfähle кол; свáя; столб.

Pfand *n* -(e)s, Pfänder залóг.

Pfándbrief *m* -(e)s, -e *ком* закладнáя.

pfänden *vt юр.* опи́сывать иму́щество; ~ lássen налагáть арéст (на иму́щество).

Pfänder *m* -s, = судéбный исполни́тель.

Pfánd||haus *n* -es, -häuser ломбáрд; ~**schein** *m* -(e)s, -e ломбáрдная квитáнция.

Pfánne *f* =, -n сковородá; прóтивень.

Pfánnkuchen *m* -s, = бли́нчик; олáдья.

Pfárrer *m* -s, = пáстор, свящéнник.

Pfau *m* -(e)s, -en павли́н.

pfáuchen *vi* шипéть.

Pféffer *m* -s, = пéрец.

Pféffer||kuchen *m* -s, = пря́ник; ~**minze** *f* = мя́та.

Pféife *f* =, -n 1) свистóк, ду́дка; 2) тру́бка (*курительная*).

pféifen* *vi, vt* свистéть, насви́стывать.

Pfeil *m* -(e)s, -e стрелá.

Pféiler *m* -s, = столб, колóнна; устóй (*моста*).

Pféilerspiegel *m* -s, = трюмó.

pféilschnéll бы́стро как стрелá; стрелóй, стремглáв.

Pfénnig *m* -(e)s, -e *u* = пфéнниг (*герм. монета*).

pférchen *vt* 1) загоня́ть (*скот*); 2) засóвывать, набивáть биткóм.

Pferd *n* -(e)s, -e лóшадь, конь; zu ~e верхóм.

Pférde||fleisch *n* -(e)s кони́на; ~**stärke** *f* =, -n (*сокр.* PS) *тех.* лошади́ная си́ла (*сокр.* л. с.); ~**zucht** *f* = коневóдство.

pfiff *см.* pféifen*.

Pfiff *m* -(e)s, -e 1) свистóк; 2) улóвка.

pfíffig хи́трый, лóвкий.

Pfíffikus *m* =, -se пройдóха, плут.
Pfíngsten *n* = *или pl рел.* трóицын день, трóица.
Pfírsich *m* -(e)s, -e пéрсик.
Pflánze *f* =, -n растéние.
pflánzen *vt* сажáть (*растения*).
Pflánzen||kost *f* = растúтельная пúща; **~reich** *n* -(e)s растúтельный мир, флóра.
Pflánzer *m* -s, = плантáтор.
Pflánzung *f* =, -en 1) посáдка; 2) плантáция.
Pfláster *n* -s, = 1) плáстырь; 2) мостовáя.
pflástern *vt* мостúть.
Pfláume *f* =, -n слúва.
Pflége *f* =, -n ухóд (*за кем-л.*); присмóтр; забóта.
Pflége||eltern *pl* приёмные родúтели; **~kind** *n* -(e)s, -er приёмыш.
pflégen I *vt* ухáживать; ◇ Fréundschaft ~ дружúть; Úmgang ~ общáться (*с кем-либо*).
pflégen II *vt* (+ *inf c* zu) имéть обыкновéние, имéть привы́чку (*делать что-л.*).
Pfléger *m* -s, = 1) санитáр; 2) опекýн.
Pflégling *m* -s, -e питóмец.
Pflicht *f* =, -en долг, обязанность.
Pflíchteifer *m* -s усéрдие, рéвностное исполнéние обязанностей.
pflícht||gemäß по дóлгу слýжбы; **~getreu** вéрный дóлгу; **~schuldig** обязанный (по дóлгу слýжбы); **~treu** вéрный дóлгу.
Pflock *m* -(e)s, Pflöcke кóлышек, деревя́нный гвоздь.
pflücken *vt* рвать, срывáть, собирáть (*цветы, плоды и т. п.*).
Pflug *m* -(e)s, Pflüge плуг.
pflügen *vt* пахáть.
Pfórte *f* =, -n ворóта.
Pförtner *m* -s, = привратник.
Pfósten *m* -s, = 1) столб; 2) кося́к.
Pfóte *f* =, -n лáпа.
Pfriem *m* -(e)s, -e шúло.
pfrópfen *vt* 1) закýпоривать; 2) засóвывать, набивать; 3) *бот.* прививáть.
Pfrópfen *m* -s, = прóбка, заты́чка.
Pfrópfenzieher *m* -s, = штóпор.
Pfuhl *m* -(e)s, -e лýжа; болóто.
Pfühl *m, n* -(e)s, -e перúна, пуховúк.
pfui! тьфу!
Pfund *n* -(e)s, -e *и* = (*сокр.* Pfd.) фунт.
pfúschen *vt, vi разг.* халтýрить, плóхо рабóтать.
Pfütze *f* =, -n лýжа.
Pharmazéut *m* -en, -en фармацéвт.
Philippínen *pl* Филиппúнские острова́.
Philíster *m* -s, = обывáтель, филúстер.
Philosophíe *f* =, -phí̤en филосóфия.
Phióle *f* =, -n кóлба.

Phjóngjáng *n см.* Pjöngjáng.

Photographíe *f* =, -phí¦en фотография, (фото)снимок.

Phráse *f* =, -n фраза.

Phrásendrescher *m* -s, = фразёр.

Physík *f* = физика.

physikálisch физический (*относящийся к физике*).

phýsisch физический; природный.

Pícke *f* =, -n мотыга, кирка.

Píckel *m* -s, = прыщ.

pícken *vt* 1) клевать; 2) колоть.

píepsen *vi* пищать; чирикать.

Pi¦etät *f* = 1) почтение; 2) благочестие.

Píkkolo *m* -s, -s младший кельнер.

pílgern *vi* (s) паломничать

Píl1e *f* =, -n пилюля.

Pilót *m* -en, -en 1) пилот; 2) лоцман; штурман.

Pilz *m* -es, -e гриб.

pímpeln *vi* хныкать.

Pínsel *m* -s, = кисть.

Pioníer *m* -s, -e 1) пионер; 2) *воен.* сапёр.

Pioníertruppen *pl* инженерные (сапёрные) войска.

Piról *m* -s, -e иволга.

Pistázi¦e *f* =, -n фисташка

Pistóle *f* =, -n пистолет.

Pjöngjáng *n* Пхеньян.

Plackeréi *f* =, -en хлопоты, возня, канитель.

pláddern *vimp*: es pláddert льёт дождь.

plädíeren *vi* произносить речь (*перед судом*).

Pláge *f* =, -n 1) мучение, мука; 2) бич.

Plágegeist *m* -es, -er мучитель.

plágen *vt* мучить, томить; sich ~ мучиться.

Plaid [ple:t] *m, n* -s, -s плед.

Plan *m* -(e)s, Pläne план; проект.

plánen *vt* планировать; проектировать.

Plánke *f* =, -n планка; доска.

Plänkeléi *f* =, -en 1) спор, стычка; 2) перестрелка.

plán||los беспла́новый; ~**mäßig** планомерный.

Plantáge [-ʒə] *f* =, -n плантация.

plántschen *vt* плескать (-ся); шлёпать по воде.

plánvoll плановый, планомерный; обдуманный.

pláppern *vt, vi* болтать, тараторить, трещать.

plärren *vi* реветь, хныкать.

plätschern *vi* плескать (-ся); журчать (*о ручье*).

platt 1. *a* 1) плоский; 2) пошлый; 2. *adv* плашмя, пластом.

pláttdrücken *vt* сплющивать.

Plátte *f* =, -n 1) *геогр.* плато; 2) поднос; блюдо; 3) пластинка.

Plätteisen *n* -s, = утюг.

plätten *vt* гладить, утюжить.

Pláttfuß *m* -es, -füße плоская стопа.

Platz *m* -es, Plätze 1) ме-

сто; 2) площадь; ◇ ~ da!, ~ gemácht! посторони́тесь!; ~ máchen уступа́ть ме́сто; néhmen Sie ~! сади́тесь!

plátzen *vi* (s) ло́паться; тре́скаться; разрыва́ться.

Plátz||karte *f* =, -n плацка́рта; ~**regen** *m* -s ли́вень.

pláudern *vi* бесе́довать, болта́ть.

plausíbel основа́тельный, убеди́тельный.

plebéjisch плебе́йский.

Plebs *m* -es *презр.* чернь.

Pléite *f* =, -n банкро́тство, крах.

Pleurítis *f* = плеври́т.

Plötze *f* =, -n плотва́.

plötzlich 1. *a* внеза́пный; 2. *adv* вдруг, внеза́пно.

Plúderhose *f* =, -n шарова́ры.

plump неуклю́жий.

Plúmpsack *m* -(e)s, -säcke *разг.* увалень.

plúmpsen *vi* (s) *разг.* булты́хнуться.

Plúnder *m* -s хлам, рвань.

plündern *vt* гра́бить.

Plünderung *f* =, -en грабёж.

Plúral *m* -s, -e *грам.* мно́жественное число́.

Plúsquamperfekt *n* -(e)s, -e *грам.* плюсквамперфе́кт (*предпрошедшее время*).

Pöbel *m* -s *презр.* чернь.

pöbelhaft вульга́рный.

póchen *vi* 1) (an *A*) стуча́ть (*во что-л.*); 2) би́ться (*о сердце*); 3) (auf *A*) кичи́ться (*чем-л.*).

Pócken *pl* *мед.* о́спа.

Póckenimpfung *f* =, -en оспопрививание.

pockennarbig рябо́й.

Pódium *n* -s, -di|en помо́ст, эстра́да.

Pointe [po'ɛ̃:tə] *f* =, -n смысл, «соль».

Pokál *m* -s, -e бока́л; ку́бок.

pökeln *vt* соли́ть.

Pol *m* -s, -e по́люс.

Polár||fuchs *m* -es, -füchse песе́ц; ~**licht** *n* -(e)s, -er се́верное сия́ние.

Póle *m* -n, -n поля́к.

Pólen *n* По́льша.

Pólin *f* =, -nen по́лька.

Politík *f* =, -en поли́тика.

polítisch полити́ческий.

Polizéi *f* = поли́ция.

pólnisch по́льский.

Pólster *n* -s, = поду́шка, ва́лик (*дивана*).

Pólstermöbel *n* -s, = мя́гкая ме́бель.

pólstern *vt* 1) набива́ть (*шерстью, волосом*); 2) обива́ть (*мебель*).

Pólterabend *m* -s, -e деви́чник; вечери́нка накану́не сва́дьбы.

póltern *vi* шуме́ть, громыха́ть.

pomádig вя́лый, флегмати́чный.

Pomp *m* -(e)s пы́шность, по́мпа.

pompös пы́шный, помпёзный.

Pön *f* =, -en штраф, пе́ня.

Pópanz *m* -es, -e пу́гало; чу́чело.

Popularität *f* = популя́рность.

porös по́ристый, ноздрева́тый.

Portál *n* -s, -e подъе́зд, порта́л.

Portier ['tie:] *m* -s, -s швейца́р.

Portión *f* =, -en по́рция.

Pórto *n* -s, -s и -ti почто́вые расхо́ды, почто́вый сбор.

pórto||frei не облага́емый почто́вым сбо́ром; **~pflichtig** облага́емый почто́вым сбо́ром.

Porträt [-'trɛ:] *n* -s, -s *u* [-'trɛ:t] *n* -(e)s, -e портре́т.

Pórtugal *n* Португа́лия

portugíesisch португа́льский.

Porzellán *n* -s, -e фарфо́р.

Porzellánerde *f* =, -n каоли́н.

posáunen *vi, vt* 1) игра́ть на тромбо́не; 2) *перен.* разгласи́ть, раструби́ть.

pósitiv положи́тельный.

Pósse *f* =, -n зла́я шу́тка, проде́лка.

Póssenreißer *m* -s, = шут, фигля́р.

possíerlich заба́вный, поте́шный.

Post *f* =, -en 1) по́чта; per ~, mit der ~ по́чтой; mit úmgehender ~ с обра́тной по́чтой; 2): ich bringe gúte ~ у меня́ хоро́шие ве́сти.

Póst||amt *n* -(e)s, -ämter почта́мт; **~anweisung** *f* =, -en перево́д по по́чте; **~bote** *m* -n, -n почтальо́н.

Pósten *m* -s, = 1) до́лжность, ме́сто, пост; 2) *воен.* пост; часово́й; 3) *бухг.* статья́; 4) па́ртия това́ра; ◇ ~ stéhen стоя́ть на посту́.

poste restante ['pɔst rɛs'tã:t] до востре́бования.

Póstkarte *f* =, -n (почто́вая) откры́тка.

póstlagernd до востре́бования.

Póstnachnahme *f* =, -n нало́женный платёж; per ~ нало́женным платежо́м.

póstwendend с обра́тной по́чтой.

Potentát *m* -en, -en власти́тель, мона́рх.

Poténz *f* =, -en 1) производи́тельность, мо́щность; 2) *мат.* сте́пень.

potztáusend *разг.* тьфу, про́пасть!; чёрт возьми́!

Pracht *f* = великоле́пие.

prächtig, práchtvoll роско́шный, великоле́пный.

Prädikát *n* -(e)s, -e *грам.* сказу́емое.

Präfíx *n* -es, -e приста́вка, пре́фикс.

Prag *n* Пра́га.

prägen *vt* 1) чека́нить; 2) штампова́ть.

prägnánt ме́ткий; то́чный; вырази́тельный.

Prägung *f* =, -en чека́нка; тисне́ние.

práhlen *vi* (mit *D*) хвали́ться, хва́статься (*чем-л.*).

Prahleréi *f* =, -en хвастовство́.

práhlerisch хвастли́вый.

Práhlhans *m* -en *u* -es, -hänse *разг.* хвасту́н.

práktisch 1) практи́ческий; 2) практи́чный.

praktizíeren *vi* практикова́ть.

Präliminári|en *pl* предвари́тельные перегово́ры; предвари́тельные усло́вия.

prall 1) туго́й; (ту́го) наби́тый; 2) упру́гий; 3) си́льный.

prállen *vi* (s) (gégen *A*) ударя́ться (*обо что-л.*); отска́кивать (*от чего-л.*).

prämi|íeren *vt* (mit *D*) премирова́ть (*чем-л.*).

prángen *vi* 1) блиста́ть, красова́ться; 2) (mit *D*) щеголя́ть (*чем-л.*).

Pránger *m* -s, = позо́рный столб; ◇ an den ~ stéllen заклейми́ть.

Pránke *f* =, -n 1) ко́готь; 2) ла́па.

Präpositión *f* =, -en *грам.* предло́г.

Prärie *f* =, -rí|en пре́рия.

Präsens *n* =, -séntia *грам* пре́зенс (*настоящее время*).

Präsént *n* -(e)s, -e пода́рок.

präsentíeren *vt* 1) предлага́ть; 2) предъявля́ть (*вексель*); sich ~ представля́ться.

Präsénz||liste *f* =, -n 1) спи́сок прису́тствующих; 2) спи́сок ли́чного соста́ва; **~stärke** *f* = нали́чный соста́в.

Präsidént *m* -en, -en президе́нт; председа́тель.

Präsidéntschaft *f* =, -en президе́нтство; председа́тельство.

präsidíeren *vt* председа́тельствовать.

prásseln *vi* 1) треща́ть, потре́скивать; 2) па́дать с шу́мом.

prássen *vi* кути́ть.

Práxis *f* =, Práxen пра́ктика.

präzís(e) то́чный.

Präzisión *f* =, -en то́чность.

prédigen *vt* 1) пропове́довать; 2) чита́ть наставле́ния.

Prédigt *f* =, -en 1) про́поведь; 2) наставле́ние.

Preis *m* -es, -e 1) цена́; 2) награ́да, приз; ◇ um jéden ~ любо́й цено́й; um kéinen ~ ни за что.

Préis||ausschreiben *n* -s, = ко́нкурс; **~bewerber** *m* -s, = соиска́тель пре́мии, уча́стник ко́нкурса.

Préiselbeere *f* =, -n брусни́ка.

préisen* *vt* восхваля́ть; превозноси́ть; j-n glücklich ~ счита́ть кого́-л. счастли́вым.

Préisermäßigung *f* =, -en ски́дка; сниже́ние цен.

préisgeben* *vt* оставля́ть на произво́л судьбы́; ein Gehéimnis ~ вы́дать та́йну.

préisgekrönt премиро́ванный.

Préis||liste *f* =, -n прейскура́нт; **~richter** *m* -s, = член жюри́.

préiswert недорого́й.

préllen *vt* обма́нывать; обсчи́тывать.

Préllstein *m* -(e)s, -e ту́мба.

Présse I *f* =, -n *тех.* пресс; тиски́.

Présse II *f* = пре́сса, печа́ть.

Préssefreiheit *f* = свобо́да печати.

préssen *vt* 1) прессова́ть; 2) выжима́ть сок; 3) вти́скивать; сжима́ть; 4) принужда́ть.

Préßgesetz *n* -es, -e зако́н о печа́ти.

pressíeren 1. *vi* не терпе́ть отлага́тельства; es pressíert nicht не к спе́ху; 2. *vt* торопи́ть; ich bin pressíert я тороплю́сь.

Préuße *m* -n, -n прусса́к.

Préußen *n* Пру́ссия.

préußisch пру́сский.

príckeln *vimp* щекота́ть, щипа́ть; es príckelt in der Náse щи́плет (щеко́чет) в носу́.

príckelnd пика́нтный.

príemen *vi* жева́ть таба́к.

pries *см.* préisen*.

Príester *m* -s, = свяще́нник.

príma вы́сшего ка́чества, первосо́ртный.

Príma *f* =, -men два ста́рших кла́сса (*в средней школе Германии*).

primär перви́чный, первонача́льный.

Prímus *m* =, -mi пе́рвый учени́к (*в классе*).

Prinzípi¦enreiter *m* -s, = *разг.* педа́нт.

Príse *f* =, -n щепо́тка (*соли*); поню́шка (*табаку*).

Prítsche *f* =, -n 1) на́ры; 2) колоту́шка.

privat [-'va:t] ча́стный; ~e Méinung ли́чное мне́ние.

Privát‖eigentum [-'va:t-] *n* -(e)s ча́стная со́бственность; ~**sekretär** *m* -s, -e ли́чный секрета́рь.

Privilég [-vi-] *n* -(e)s, -i¦en, **Privilégium** *n* -s, -i¦en привиле́гия, льго́та.

pro на, за, с.

Pro: das ~ und (das) Kóntra «за» и «про́тив».

probát испы́танный.

Próbe *f* =, -n 1) образе́ц; 2) про́ба; о́пыт; испыта́ние; 3) репети́ция; ◇ j-n auf die ~ stéllen испы́тывать кого́-л.

próbeweise в ви́де о́пыта.

probíeren *vt* про́бовать; испы́тывать.

Probíerstein *m* -(e)s, -e про́бный ка́мень.

Produktión *f* =, -en 1) произво́дство, изготовле́ние; 2) проду́кция.

Produktións‖beratung *f* =, -en произво́дственное совеща́ние; ~**kosten** *pl* изде́ржки произво́дства; ~**verhältnisse** *pl* произво́дственные отноше́ния; ~**weise** *f* =, -n спо́соб произво́дства.

Produktivität [-vi-] *f* = продукти́вность, производи́тельность.

Produzént *m* -en, -en *эк.* производи́тель.

produzíeren *vt* производи́ть.

Prof. = Proféssor.

profán све́тский (*не церковный*).

Proféssor *m* -s, -ssóren профе́ссор.

Profít *m* -(e)s, -e вы́года, при́быль.

profitíeren *vi* извлека́ть вы́году, получа́ть бары́ши́.

proklamíeren *vt* провозглаша́ть.

Prokúra *f* =, -ren *ком.* дове́ренность, полномо́чие.

Prolét *m* -en, -en *см.* Proletári¦er.

Proletári¦er *m* -s, = пролета́рий.

proletárisch пролета́рский.

prolongíeren *vt* отсро́чить (*платёж*); продли́ть (*отпуск*).

Promenáde *f* =, -n 1) прогу́лка; 2) бульва́р, сквер.

prominént выдаю́щийся; значи́тельный, ви́дный.

Promotión *f* =, -en присужде́ние учёной сте́пени

prompt 1. *a* аккура́тный, то́чный; 2. *adv* в срок

Pronómen *n* -s, = *u* -mina местоиме́ние.

Propagánda *f* = пропага́нда; ◇ ~ máchen (für *A*) пропаганди́ровать (*что-л.*).

propagíeren *vt* пропаганди́ровать.

Prophét *m* -en, -en проро́к.

prophezéien *vt* проро́чить, предска́зывать.

prósit! на здоро́вье!; ~ Néujahr! с Но́вым го́дом!

protestíeren *vi* протестова́ть.

Protz *m* -en *u* -es, -en *u* -e чва́нный (спеси́вый) челове́к

prótzen *vi* ва́жничать, кичи́ться.

proviantíeren [-vian-] *vt* снабжа́ть продово́льствием, дово́льствовать.

provinzi¦éll [-vin-] провинциа́льный.

Provínzler [-'vınts-] *m* -s, = провинциа́л.

Provisión [-vi-] *f* =, -en комиссио́нные (де́ньги).

provisórisch [-vi-] вре́менный.

provokatórisch [-vo-] провокацио́нный.

prozentuál 1. *a* проце́нтный; 2. *adv* в проце́нтном отноше́нии.

Prozéß *m* -sses, -sse 1) проце́сс, ход разви́тия; 2) суде́бное де́ло, проце́сс; ◇ kúrzen ~ máchen де́йствовать не до́лго ду́мая; бы́стро распра́виться с кем-л.

prüde жема́нный, чо́порный.

prüfen *vt* проверя́ть, испы́тывать, контроли́ровать; экзаменова́ть.

Prüfung *f* =, -en прове́рка, испыта́ние; экза́мен.

Prügel *m* -s, = 1) па́лка; 2) *pl* побо́и.

Prügeléi *f* =, -en дра́ка.

prügeln *vt* бить, колоти́ть; sich ~ дра́ться.

Prunk *m* -(e)s ро́скошь, блеск.

prúnken *vi* блиста́ть.

prústen *vi* пры́снуть (*со смеху*); фы́ркать.

Pubertät *f* = полова́я зре́лость.

Públikum *n* -s пу́блика.

publizíeren *vt* публикова́ть, обнаро́довать.

Púdel *m* -s, = пу́дель; ◇ das ist des ~s Kern *погов.* вот где соба́ка зары́та.

púdelnáß наскво́зь промо́кший.

Púder *m* -s, = пу́дра.

Púder||büchse *f* =, -n, ~**dose** *f* =, -n пу́дреница.

púdern 1. *vt* пу́дрить; 2. *sich* пу́дриться.

Puff *m* -(e)s, -e *u* Püffe толчо́к, уда́р.

Púffer *m* -s, = *тех.* бу́фер.

Púlsader *f* =, -n арте́рия.

púlsen, pulsíeren *vi* би́ться, пульси́ровать.

Pult *n* -(e)s, -e пюпи́тр; па́рта.

Púlver [-fər *u* -vər] *n* -s, = 1) порошо́к; 2) по́рох

pulverisíeren [-fə- *u* -və-] *vt* 1) растира́ть в порошо́к; 2) распыля́ть.

Púlvermagazin [-fer- *u* -vər-] *n* -s, -e порохово́й склад.

Púmpe *f* =, -n насо́с.

púmpen *vt* 1) кача́ть (насо́сом); 2) *разг.* занима́ть (*деньги*).

Púmpstation *f* =, -en водока́чка.

Punkt *m* -(e)s, -e то́чка, пункт; ~ drei (Uhr) ро́вно в три (часа́).

pünktlich то́чный, пункту́альный, аккура́тный.

Pünktlichkeit *f* = то́чность, пунктуа́льность, аккура́тность.

Púnktum *n* -s, -ta то́чка; ~! *разг.* ко́нчено!, ба́ста!

Pupílle *f* =, -n зрачо́к.

Púppe *f* =, -n 1) ку́кла; 2) *зоол.* ку́колка.

pur чи́стый, настоя́щий.

Púrzelbaum *m* -(e)s, -bäume: ~ schlágen кувырка́ться.

pústen *vi* 1) пыхте́ть; 2) дуть.

Púte *f* =, -n инде́йка, индю́шка.

Púter *m* -s, = индю́к.

púterrót багро́вый.

Putsch *m* -es, -e путч.

Putz *m* -es 1) наря́д, убо́р; убра́нство; 2) штукату́рка.

pútzen 1. *vt* 1) чи́стить; убира́ть; 2) наряжа́ть; 3) штукату́рить; 2. *sich* наряжа́ться.

pútzig заба́вный, смешно́й.

Pútz||macherin *f* =, -nen моди́стка; ~**sucht** *f* = франтовство́; ~**waren** *pl* галантере́я.

Pyjama [ˈpyja:- *u* piˈʤa-] *m, n* -s, -s пижа́ма.

Pyrenäen *pl* Пирене́и.

Q

qcm = Quadrátzentimeter квадра́тный сантиме́тр.

qkm = Quadrátkilometer квадра́тный киломе́тр.

qm = Quadrátmeter квадра́тный метр.

quább(e)lig 1) мя́гкий, студени́стый; 2) пу́хлый (*о руках*); 3) безвку́сный, пре́сный (*о еде*).

Quácksalber *m* -s, = зна́харь, шарлата́н.

Quadrát *n* -(e)s, -e квадрáт.
Quadrílle [ka'driljə] *f* =, -n кадрúль (*танец*).
quáken *vi* квáкать.
Qual *f* =, -en мучéние, мука
quälen 1. *vi* мýчить, терзáть; 2. *sich* мýчиться, терзáться, томúться.
Quäler *m* -s, = мучúтель.
Quäleréi *f* =, -en мучéние.
Quälgeist *m* -es, -er мучúтель
qualifiziert квалифицúрованный.
Qualität *f* =, -en кáчество.
qualitatív 1. *a* кáчественный; 2. *adv* по кáчеству.
Quálle *f* =, -n медýза.
Qualm *m* -(e)s чад, дым.
quálvoll мучúтельный.
Quantität *f* =, -en колúчество.
quantitatív 1. *a* колúчественный; 2. *adv* по колúчеству.
Quántum *n* -s, -ten *u* -ta колúчество; мáсса.
Quáppe *f* =, -n 1) налúм; 2) головáстик.
Quarantäne [ka-] *f* =, -n карантúн.
Quark *m* -(e)s 1) творóг; 2) *разг.* чепухá.
Quart *n* -(e)s четвёртая дóля, чéтверть (листа)
Quárta *f* =, -ten четвёртый класс (*в средней школе Германии*).
Quartíer *n* -s, -e 1) квартúра; 2) *воен.* постóй.
quásseln *vi* болтáть вздор.
Quast *m* -es, -e, **Quáste** *f* =, -n кúсточка.
Quatsch *m* -es вздор, ерундá.
quátschen *vi* *разг.* болтáть ерундý.
Quécksilber *n* -s ртуть.
quécksilb(e)rig подвижнóй.
Quell *m* -(e)s, -e, **Quélle** *f* =, -n ключ, роднúк; истóчник (*тж. перен.*).
quéllen* 1. *vi* (s) 1) бить ключóм; лúться ручьём; 2) набухáть, разбухáть; 2. *vt* *по слаб. спр.* размáчивать.
quéngeln *vi* 1) ныть, брюзжáть; 2) придирáться.
quer 1. *a* поперéчный; 2. *adv* поперёк; ◇ kreuz und ~ вдоль и поперёк; ~ géhen не удавáться.
Quére *f* = поперéчное направлéние; in die ~ поперёк; ◇ j-m in die ~ kómmen становúться комý-л. поперёк дорóги.
Quér||gasse *f* =, -n перéулок; ~**kopf** *m* -(e)s, -köpfe упрямая головá; ~**schnitt** *m* -(e)s, -e прóфиль, поперéчный разрéз; ~**straße** *f* =, -n поперéчная ýлица.
querüber нáискось.
quétschen *vt* давúть, мять.
Quétschung *f* =, -en контýзия, ушúб.
Queue [kø:] *n* -s, -s кий.
quick живóй, провóрный.
quíeken *vi*, **quíetschen** *vi* пищáть; визжáть; скрипéть.
quillt *см.* quéllen*.
Quínta *f* =, -ten пятый

класс (*в средней школе Германии*).

quírlen *vt* взбалтывать, взбивать, мешать.

quitt: ~ wérden расквитаться.

Quítte *f* =, -n айва.

quittíeren *vt*, *vi* (über *A*) расписываться в получении (*чего-л.*); ◇ den Dienst ~ увольняться со службы.

Quíttung *f* =, -en квитанция, расписка.

quoll *см.* quéllen*.

Quotiént *m* -en, -en *мат.* частное.

R

R = Reaumur [reo'my:r] Реомюр; 5°R пять градусов по Реомюру.

Rabátt *m* -(e)s, -e скидка.

Rabbíner *m* -s, = раввин.

Rábe *m* -n, -n ворон.

Rábenmutter *f* =, -mütter жестокая мать.

rábenschwárz вороной; иссиня-чёрный, цвета воронова крыла.

Rábenvater *m* -s, -väter жестокий отец.

rabiát взбешённый, яростный.

Ráche *f* = месть; возмездие; ◇ ~ üben (an *D*) мстить (*кому-л.*).

Ráchedurst *m* -es жажда мести.

rächen *vt u* sich ~ (an *D*) мстить (*кому-л.*).

Ráchen *m* -s, = пасть; зев; глотка.

Ráchenbräune *f* = ангина.

Rächer *m* -s, = мститель.

Ráchsucht *f* = мстительность.

Rácker *m* -s, = 1) живодёр, мучитель; 2) *разг.* плут.

ráckern *sich* мучиться, надрываться.

Rad *n* -(e)s, Räder 1) колесо; 2) велосипед; ◇ ein ~ schlágen а) ходить колесом, кувыркаться; б) распускать хвост (*о павлине*).

Radáu *m* -s шум, скандал; ◇ ~ máchen шуметь, скандалить.

rádebrechen *vt* коверкать язык.

rádeln *vi* (h, s) *см.* rádfahren*.

Rädelsführer *m* -s, = зачинщик.

rädern *vt* колесовать; ich bin wie gerädert я совершенно разбит.

rádfahren* *vi* (s) ездить на велосипеде.

Rádfahrer *m* -s, = велосипедист; *воен.* самокатчик.

radiál радиальный.

radíeren *vt* 1) стирать (*написанное*); 2) гравировать.

Radíergummi *m* -s, = *u* -s резинка (*для стирания*).

Radíerung *f* =, -en гравюра; офорт.

Radíeschen *n* -s, = редиска.

Rádium *n* -s радий.

Rádler *m* -s, = велосипедист.

Rádspur *f* =, -en колея.

ráffen *vt* собирать, подбирать; das Kleid ~ подби-

ра́ть пла́тье; etw. an sich ~ *разг.* захва́тывать (присва́ивать) что-л.

Ráffgier *f* = жа́дность, рва́чество.

raffiniert 1) очи́щенный; 2) изы́сканный, утончённый; изощрённый; 3) кова́рный, хи́трый.

Ráffke *m* = *u* -s, -s *разг.* вы́скочка, разбогате́вший спекуля́нт.

rágen *vi* 1) вы́ситься; 2) торча́ть.

Rahm *m* -(e)s сли́вки.

Ráhmen *m* -s, = ра́ма, ра́мка.

Rain *m* -(e)s, -e 1) межа́; 2) опу́шка (*леса*).

Rakéte *f* =, -n ракéта.

rámmen *vt* забива́ть сва́и.

Rámpe *f* =, -n 1) подъе́зд; площа́дка; 2) схо́дни; скат; 3) *театр.* ра́мпа.

ramponiert повреждённый; подéржанный.

Rand *m* -(e)s, Ränder 1) край; рант, кайма́; 2) опу́шка (*леса*); 3) поля́ (*книги*); ◇ áußer ~ und Band sein быть вне себя́.

Ránd‖bemerkung *f* =, -en примеча́ние на поля́х; **~gebiet** *n* -(e)s, -e окра́инная (пограни́чная) о́бласть; окра́ина.

Rang *m* -(e)s, Ränge 1) ранг; чин; 2) сте́пень, разря́д; 3) *театр.* я́рус; ◇ j-m den ~ áblaufen опереди́ть (обойти́) кого́-л.

Ránge *m* -n, -n озорни́к, негодя́й.

Rángerhöhung *f* =, -en повыше́ние в зва́нии (в чи́не).

Rangierbahnhof [rã'ʒi:r-] *m* -(e)s, -höfe *ж.-д.* сорти-ро́вочная ста́нция.

rank ги́бкий; стро́йный.

Ränke *pl* интри́ги, про́иски; ◇ ~ schmieden интригова́ть.

ránken, sich ви́ться, обвива́ться.

rann *см.* rinnen*.

ránnte *см.* rénnen*.

Ranúnkel *f* =, -n лю́тик.

Ránzen *m* -s, = ра́нец, су́мка.

ránzig прого́рклый.

rapíd(e) бы́стрый, стреми́тельный.

Ráppe *m* -n, -n вороно́й (конь); ◇ auf Schústers ~n *разг.* на свои́х (на) двои́х, пешко́м.

rápp(e)lig сумасбро́дный, сумасше́дший, бе́шеный.

rar ре́дкий; ◇ sich ~ máchen ре́дко пока́зываться

Rarität *f* =, -en ре́дкость.

rasch бы́стрый, ско́рый; прово́рный.

rášcheln *vi* шелесте́ть, шурша́ть.

rásen *vi* 1) нейстовствовать; бушева́ть; 2) (h, s) бе́шено мча́ться.

Rásen *m* -s, = 1) газо́н, трава́; 2) дёрн.

rásend неи́стовый, бе́шеный.

Rásenplatz *m* -es, -plätze лужа́йка.

Raseréi *f* =, -en 1) неи́стовство, бе́шенство; 2) сумасбро́дный посту́пок.

rasieren 1. *vt* брить; 2. *sich* бриться.

Rasier||messer *n* -s, = бритва; **~zeug** *n* -(e)s, -e бритвенный прибор.

räsonieren *vi* рассуждать.

Rásse *f* =, -n 1) ра́са; 2) порода.

rásseln *vi* греметь; звенеть, трещать; ◇ mit dem Säbel (mit den Wáffen) ~ бряцать оружием.

Rássepferd *n* -(e)s, -e породистая лошадь.

rássig породистый.

Rast *f* =, -en отдых; передышка; привал.

rásten *vi* отдыхать; сделать привал.

rástlos 1. *a* неутомимый; 2. *adv* без отдыха.

Rat I *m* -(e)s, Räte совет (*государственный, административный, совещательный орган*).

Rat II *m* 1) -(e)s, Rátschläge совет, указание; 2) -(e)s совет, совещание; 3) -(e)s, Räte член совета, советник; ◇ j-m mit ~ und Tat zur Séite stéhen помочь кому-л. словом и делом.

Ráte *f* =, -n 1) норма; 2) часть, доля; частичный платёж; in ~n в рассрочку.

ráten* I *vt* 1) советовать; sich (*D*) nicht zu ~ wissen не знать, что делать (предпринять).

ráten* II *vt* гадать, отгадывать.

Rátenzahlung *f* =, -en уплата в рассрочку.

Ráthaus *n* -es, -häuser ратуша.

Ratifikatión *f* =, -en ратификация.

Ratión *f* =, -en паёк; рацион.

rationéll рациональный.

rätlich *см.* rátsam.

rátlos беспомощный.

rátsam благоразумный, целесообразный.

Rátschlag *m* -(e)s, -schläge совет.

Rátschluß *m* -sses, -schlüsse решение, постановление.

Rätsel *n* -s, = загадка.

rätselhaft загадочный.

Rátsherr *m* -n, -en член муниципалитета.

Rátte *f* =, -n крыса.

Ráttenfalle *f* =, -n крысоловка.

ráttern *vi* 1) грохотать, громыхать; 2) быстро говорить, трещать.

Raub *m* -(e)s 1) грабёж, (по)хищение; 2) добыча.

ráuben *vt* 1) грабить, похищать; 2) лишать.

Räuber *m* -s, = разбойник, грабитель.

Räuber||geschichten *pl* небылицы; **~höhle** *f* =, -n притон.

räuberisch разбойничий; хищнический.

ráubgierig хищный.

Ráub||krieg *m* -(e)s, -e захватническая война; **~mord** *m* -(e)s, -e убийство с целью грабежа; **~mörder** *m* -s, = бандит; **~tier** *n* -(e)s, -e хищный зверь; **~zug** *m* -(e)s, -züge разбойничий набег.

Rauch *m* -(e)s дым; ◇ in ~ und Flámmen áufgehen сгорать дотла.

ráuchen 1. *vt* курить; 2. *vi* дымиться.

Ráucher *m* -s, = курильщик.

räuchern *vt* 1) окуривать; 2) коптить.

Räucherware *f* =, -n копчёности.

Ráuchfang *m* -(e)s, -fänge дымоход.

ráuchig дымный; закоптелый.

Ráuch‖werk *n* -(e)s пушнина, меха; **~wolke** *f* =, -n клубы дыма.

räudig паршивый, шелудивый.

Ráufbold *m* -(e)s, -e буян, забияка.

Ráufe *f* =, -n кормушка, ясли.

ráufen *vt* рвать, выдёргивать; трепать; **sich ~** драться.

Rauferéi *f* =, -en драка, потасовка.

ráuf‖lustig, ~süchtig драчливый.

rauh 1) шероховатый; 2) грубый, суровый; 3) хриплый; 4) сырой, необработанный.

Ráuh‖bein *n* -(e)s, -e неотёсанный человек, грубиян; **~reif** *m* -(e)s изморозь, иней.

Raum *m* -(e)s, Räume 1) пространство; 2) место, помещение; ◇ éinem Gedánken ~ gében допустить мысль.

räumen *vt* 1) убирать (*комнату*); 2) очищать, освобождать (*помещение*); ◇ das Feld ~ *воен.* очистить поле битвы; отступить.

Ráum‖inhalt *m* -(e)s объём; ёмкость; **~lehre** *f* = стереометрия.

räumlich 1. *a* пространственный; объёмный; 2. *adv* в пространственном отношении.

Räumlichkeit *f* =, -en помещение.

Ráumschiff *n* -(e)s, -e космический корабль.

Räumung *f* =, -en 1) уборка; 2) очистка; *воен.* эвакуация; 3) *мор.* траление

ráunen *vt* шептать; нашёптывать.

Ráupe *f* =, -n гусеница.

Ráupenschlepper *m* -s, = гусеничный трактор

Rausch *m* -es, Räusche 1) опьянение; 2) упоение.

ráuschen *vi* шуметь; шелестеть; журчать.

Ráusch‖gift *n* -(e)s, -e наркотик; **~gold** *n* -(e)s мишура.

räuspern *sich* откашливаться.

Ráute *f* =, -n ромб.

Rayon [rɛ'jɔ̃:] *m* -s, -s район.

Rázzia *f* =, -s *u* -i¦en налёт, облава.

Rbl. = Rúbel.

Reaktión *f* =, -en реакция.

reaktionär реакционный.

Reáli¦en *pl* факты, сведения.

realisíeren *vt* реализова́ть.

Realität *f* = реа́льность; действи́тельность.

Rébe *f* =, -n (виногра́дная) лоза́.

rebellíeren *vi* взбунтова́ться, подня́ть мяте́ж.

Rebellión *f* =, -en мяте́ж, бунт.

rebéllisch мяте́жный, бунта́рский.

Réb‖huhn *n* -(e)s, -hühner куропа́тка; ~**stock** *m* -(e)s, -stöcke (виногра́дная) лоза́.

Réchen *m* -s, = 1) гра́бли; 2) *тех.* решётка.

Réchen‖aufgabe *f* =, -n арифмети́ческая зада́ча; ~**kunst** *f* = арифме́тика; ~**lehrer** *m* -s, = учи́тель арифме́тики; ~**maschine** *f* =, -n арифмо́метр.

Réchenschaft *f* = отчёт; ◇ j-n zur ~ zíehen привле́чь кого́-л. к отве́тственности; ~ áblegen дава́ть отчёт.

réchenschaftspflichtig подотчётный.

Réchenschieber *m* -s, = счётная лине́йка.

réchnen 1. *vi* 1) счита́ть, вычисля́ть; 2) (auf *A*) рассчи́тывать, полага́ться (*на кого-л., что-л.*); 3) (mit *D*) счита́ться (*с кем-л., чем-л.*); 2. *vt* (zu *D*) причисля́ть.

Réchnen *n* -s арифме́тика; счёт.

réchnerisch 1. *a* математи́ческий; счётный; 2. *adv* математи́чески; при вычисле́нии.

Réchnung *f* =, -en счёт, расчёт; auf ~ на счёт, в счёт; nach méiner ~ по мои́м расчётам; ◇ éiner Sáche ~ trágen учи́тывать како́е-л. обстоя́тельство; j-m éinen Strich durch die ~ máchen расстро́ить чьи-л. пла́ны; die ~ óhne den Wirt máchen де́йствовать, не принима́я в расчёт обстоя́тельств.

Réchnungs‖ausgleich *m* -(e)s, -e *фин.* са́льдо; ~**beleg** *m* -(e)s, -e оправда́тельный докуме́нт; ~**führer** *m* -s, = счетово́д.

recht I 1. *a* 1) пра́вый ~er Hand по пра́вую ру́ку, напра́во; 2) прямо́й; 3) справедли́вый; 4) настоя́щий; подходя́щий; ◇ mir ist es ~ я согла́сен; 2. *adv* 1) ве́рно, хорошо́, пра́вильно; 2) о́чень, дово́льно, вполне́; ~ gut вполне́ хорошо́; ◇ erst ~ пода́вно;ében ~, geráde ~ во́время, кста́ти.

recht II: ~ behálten оказа́ться пра́вым; ~ háben быть пра́вым; ~ gében призна́ть чью-л. правоту́.

Recht *n* -(e)s, -e пра́во; mit ~ пра́вильно, с (по́лным) пра́вом; von ~s wégen по зако́ну.

Réchte 1) *f* -n, -n пра́вая рука́; zur ~n напра́во, впра́во; 2) *m, f* -n, -n ну́жный (подходя́щий) челове́к.

Réchteck *n* -(e)s, -e прямоуго́льник.

réchtfertigen *vt* опра́вдывать; **sich** ~ (vor *D*) опра́вдываться (*перед кем-л.*).

réchtgläubig правовéрный
réchthaberisch неустýпчивый.
réchtlich 1) закóнный; 2) правовóй, юриди́ческий.
récht||liebend правди́вый, справедли́вый; **~los** бесправный; **~mäßig** закóнный; легáльный.
rechts напрáво; nach ~ напрáво, впрáво; von ~ спрáва.
Réchts||anwalt *m* -(e)s, -wälte, **~beistand** *m* -(e)s, -stände адвокáт.
réchtschaffen чéстный, порядочный.
Réchtschreibung *f* = правописáние.
Réchtskunde *f* = юриспрудéнция, прáво.
réchtskundig знáющий закóны, свéдущий в закóнах.
Réchtspflege *f* = судопроизвóдство.
Réchtsprechung *f* =, -en судéбное решéние (постановлéние), приговóр.
Réchtsstreit *m* -(e)s, -e тя́жба, процéсс.
réchtsúm! (*команда*) напрáво!
Réchts||verdreher *m* -s, = крючкотвóр; **~verfahren** *n* -s, = судопроизвóдство; **~verhältnisse** *pl* правовы́е отношéния; **~verletzung** *f* =, -en правонарушéние; **~weg**: den ~weg beschréiten (betréten) обрати́ться в суд.
réchtswidrig противозакóнный.
réchtwink(e)lig прямоугóльный.
réchtzeitig своеврéменный.
Reck *n* -(e)s, -e *спорт.* переклáдина, турни́к.
Récke *m* -n, -n богаты́рь, ви́тязь.
récken 1. *vt* вытя́гивать, растя́гивать; 2. *sich* вытя́гиваться, растя́гиваться; потя́гиваться.
Redakteur [-'tø:r] *m* -s, -e редáктор.
Redaktión *f* =, -en редáкция.
Réde *f* =, -n 1) речь; разговóр; wovón ist die ~? о чём речь?; die ~ kam auf (*A*) речь зашлá о...; es ist nicht der ~ wert об э́том не стóит говори́ть; 2) речь; доклáд; ◇ j-m in die ~ fállen перебивáть когó-л.; der lángen ~ kúrzer Sinn ist... корóче говоря́...; éine ~ hálten произноси́ть речь; j-n zur ~ stéllen трéбовать от когó-л. отчёта (объяснéния); ~ stéhen давáть отчёт.
Rédefreiheit *f* = свобóда слóва.
rédegewandt красноречи́вый.
Rédekunst *f* = краснорéчие, орáторское искýсство.
réden *vt*, *vi* говори́ть, бесéдовать; (über *A*, von *D*) разговáривать (*о чём-л.*); ◇ er läßt mit sich ~ он сговóрчив; du hast gut ~! тебé легкó говори́ть!
Rédensart *f* =, -en 1) оборóт рéчи, выражéние; 2) *pl* пусты́е (óбщие) фрáзы.

Rédewendung *f* =, -en оборо́т ре́чи, выраже́ние.

redigíeren *vt* редакти́ровать.

rédlich че́стный; добросо́вестный.

Rédner *m* -s, = докла́дчик, ора́тор.

Rédnerbühne *f* =, -n трибу́на.

rédselig словоохо́тливый.

Reduktión *f* =, -en сниже́ние, сокраще́ние.

reduzíeren *vt* сокраща́ть.

Réede *f* =, -n рейд.

Réeder *m* -s, = судовладе́лец.

Reederéi *f* =, -en пароходная компа́ния.

re¦éll 1) реа́льный, действи́тельный; 2) че́стный; надёжный.

Referénz *f* =, -en о́тзыв, рекоменда́ция

referíeren *vt*, *vi* де́лать докла́д, докла́дывать.

reflektíeren 1. *vt* отража́ть; 2. *vi* 1) (auf *A*) рассчи́тывать, претендова́ть (*на что-либо*); 2) (über *A*) размышля́ть (*о чём-л.*).

Reformatión *f* =, -en рефо́рма́ция.

reformíeren *vt* реформи́ровать, преобразо́вывать.

Refrain [-'frɛ̃:] *m* -s, -s припе́в.

Regál *n* -s, -e по́лка; этаже́рка.

Regátta *f* =, -tten го́нки (*парусных или гребных лодок*), рега́та.

rége живо́й, де́ятельный, оживлённый.

Régel *f* =, -n пра́вило; in der ~ как пра́вило, обыкнове́нно.

régel||los нерегуля́рный, беспоря́дочный; **~mäßig** регуля́рный, закономе́рный.

régeln *vt* 1) регули́ровать; 2) приводи́ть в поря́док.

régelrecht по́длинный, настоя́щий.

régen *vt* дви́гать, шевели́ть; sich ~ дви́гаться, шевели́ться.

Régen *m* -s, = дождь.

Régen||bogen *m* -s, = ра́дуга; **~guß** *m* -sses, -güsse ли́вень; **~mantel** *m* -s, -mäntel непромока́емое пальто́, плащ; **~schirm** *m* -(e)s, -e зо́нт(ик).

Regént *m* -en, -en ре́гент, прави́тель.

Regéntschaft *f* =, -en ре́гентство.

Regie [-'ʒi:] *f* =, -gí¦en *театр.* режиссу́ра, постано́вка.

regíeren 1. *vt* пра́вить, управля́ть; 2. *vi* ца́рствовать.

regíerend пра́вящий; ца́рствующий.

Regíerung *f* =, -en 1) прави́тельство; власть; строй; 2) госпо́дство, правле́ние.

Regíerungsantritt *m* -(e)s, -e вступле́ние на престо́л (в управле́ние госуда́рством).

Regime [-'ʒi:m] *n* -s, = [-'ʒi:mə] *u* -s режи́м.

Regimént I *n* -(e)s, -e госпо́дство, власть; ◇ sie führt zu Hause das ~ она́ кома́ндует в до́ме.

Regimént II *n* -(e)s, -er полк.

Región *f* =, -en 1) сфе́ра; 2) о́бласть; райо́н.

Register *n* -s, = 1) рее́стр, спи́сок; 2) оглавле́ние.

réglos неподви́жно, без движе́ния.

régnen *vimp*: es régnet идёт дождь.

régnerisch дождли́вый.

régsam живо́й, подви́жный; де́ятельный.

regulär регуля́рный.

Régung *f* =, -en поры́в, побужде́ние.

régungslos неподви́жный.

Reh *n* -(e)s, -e се́рна; косу́ля.

Réibe *f* =, -n тёрка.

réiben* 1. *vt* тере́ть; 2. *sich* тере́ться.

Réibung *f* =, -en тре́ние.

reich (an *D*) оби́льный, бога́тый (*чем-л.*).

Reich *n* -(e)s, -e госуда́рство; импе́рия.

réichen 1. *vt* подава́ть, протя́гивать; 2. *vi* 1) быть доста́точным, хвата́ть; 2) простира́ться; достава́ть, достигать.

réichhaltig оби́льный, бога́тый, содержа́тельный.

réichlich 1. *a* (бо́лее чем) доста́точный, оби́льный; 2. *adv* вдо́воль, с избы́тком.

Réichtum *m* -(e)s, -tümer бога́тство; изоби́лие.

Réichweite *f* =, -n да́льность (ра́диус) де́йствия; досяга́емость.

reif спе́лый, зре́лый.

Reif I *m* -(e)s, -e 1) о́бод, о́бруч; 2) кольцо́.

Reif II *m* -(e)s и́ней.

Réife *f* = зре́лость; спе́лость; ◇ zur ~ kómmen созре́ть.

réifen I *vi* (h, s) созрева́ть, зреть.

réifen II *vt* набива́ть о́бручи.

Réifen *m* -s, = 1) о́бруч; 2) *тех.* ши́на, покры́шка.

Réife||prüfung *f* =, -en экза́мен на аттеста́т зре́лости; **~zeugnis** *n* -ses, -se аттеста́т зре́лости.

réiflich зре́лый; обду́манный, взве́шенный; **nach ~er Überlegung** по зре́лом размышле́нии.

Réigen *m* -s, =, **Réigentanz** *m* -es, -tänze хорово́д.

Réihe *f* =, -n 1) ряд; 2) ряд, шере́нга; строй; 3) строка́; столбе́ц; 4) о́чередь; an der ~ sein быть на о́череди; jetzt kómme ich an die ~ тепе́рь моя́ о́чередь; der ~ nach по о́череди; ◇ in Reih' und Glied в строю́; in die ~ bríngen привести́ в поря́док.

réihen *vt* 1) ста́вить в ряд; 2) нани́зывать; sich ~ станови́ться в ряд; sich an etw. (*A*) ~ непосре́дственно сле́довать за чем-л.

Réihen *m* -s, = *см.* Réigen.

Réihenfolge *f* =, -n после́довательность, очерёдность.

réihenweise ряда́ми.

Réiher *m* -s, = ца́пля.

Reim *m* -(e)s, -e ри́фма;

◇ ~e máchen сочинять стихи́.

réimen *vt* рифмовать; sich ~ рифмоваться.

rein 1. *a* чистый (*тж. перен.*); ins ~e schréiben писать начисто; 2. *adv разг.* совсем, совершенно; ◇ ~ máchen чистить; etw. ins ~e bríngen выяснять что-либо; mit j-m ins ~e kómmen прийти к соглашению.

Réinheit *f* = чистота.

réinigen *vt* чистить.

réinigend очистительный.

Réinigung *f* =, -en чистка; очищение.

réinlich опрятный, чистоплотный.

Réinschrift *f* =, -en набело переписанная (отредактированная) рукопись.

Reis I *n* -es, -er веточка; отросток, побег.

Reis II *m* -es, -e рис.

Réisbrei *m* -(e)s, -e рисовая каша.

Réise *f* =,-n поездка; путешествие; auf der ~ в пути.

Réisedecke *f* =, -n плед.

réisefertig готовый в путь; ◇ sich ~ máchen собраться в путь.

Réise‖führer *m* -s, = путеводитель; **~gefährte** *m* -n, -n спутник.

réisen *vi* (h, s) путешествовать, ездить.

Réisende 1) *m, f* -n, -n путешественник, -ица; пассажир, -ка; 2) *m* -n, -n коммивояжёр.

Réise‖paß *m* -sses, -pässe заграничный паспорт; **~spesen** *pl* путевые расходы; **~tasche** *f* =, -n саквояж.

Réisig *n* -s хворост.

Reißáus: ~ néhmen *разг.* пуститься наутёк.

Réißbrett *n* -(e)s, -er чертёжная доска.

réißen* 1. *vt* рвать, разрывать; 2) дёргать; 3): an sich ~ захватывать; 4) чертить; 2. *vi* (s) разрываться; mir reißt die Gedúld моё терпение лопается; sich ~: sich um etw. (*A*) ~ добиваться чего-л., бороться за что-л.

Réißen I *n* -s ломота, дёргающая боль.

Réißen II *n* -s черчение.

réißend 1. *a* 1) быстрый, бурный; 2) хищный; 2. *adv* нарасхват.

Réiß‖nagel *m* -s, -nägel кнопка; **~zeug** *n* -(e)s, -e готовальня.

Réitbahn *f* =, -en манеж.

réiten* *vi* (h, s) ездить верхом.

Réiter *m* -s, = всадник; ◇ spánischer ~ *воен.* рогатка.

Reiteréi *f* =, -en кавалерия, конница.

Réit‖hose *f* =, -n рейтузы; галифе; **~knecht** *m* -(e)s, -e конюх.

Reiz *m* -es, -e 1) возбуждение; раздражение; 2) прелесть, привлекательность, очарование.

réizbar 1) раздражительный; возбудимый; 2) обидчивый.

réizen *vt* 1) раздража́ть; возбужда́ть; 2) дразни́ть; 3) прельща́ть.

réizend преле́стный, очарова́тельный.

réizlos непривлека́тельный.

Réizmittel *n* -s, = возбужда́ющее сре́дство.

réizvoll привлека́тельный, преле́стный.

rékeln *sich* потя́гиваться.

Rekonvaleszénz [-va-] *f* = пери́од выздоровле́ния.

rekrutíeren *vt воен.* призыва́ть; **sich** ~ *воен.* пополня́ться.

Rektión *f* =, -en *грам.* управле́ние.

relatív относи́тельный.

Relativitätstheorie [-vi-] *f* = тео́рия относи́тельности.

Religión *f* =, -en рели́гия.

religiös религио́зный.

Reminiszénz *f* =, -en 1) воспомина́ние; 2) пережи́ток.

Rendezvous [rãde'vu:] *n* = ['vu:s], = ['vu:s] свида́ние.

Rénnbahn *f* =, -en ипподро́м; велодро́м.

rénnen* *vi* (s) бежа́ть, мча́ться.

Rénnen *n* -s, = бега́, ска́чки; го́нки.

Rénn||pferd *n* -(e)s, -e скакова́я ло́шадь; ~**tier** *n* -(e)s, -e се́верный оле́нь.

renommíeren *vi* хва́статься.

renovieren [-'vi:-] *vt* обновля́ть, ремонти́ровать.

rentábel рента́бельный, дохо́дный.

rentíeren, sich быть вы́годным, окупа́ться.

Reparatúr *f* =, -en почи́нка, ремонт.

reparíeren *vt* чини́ть, исправля́ть.

repetíeren *vt* повторя́ть; репети́ровать.

Repräsentánt *m* -en, -en представи́тель.

repräsentíeren *vt* представля́ть.

Repressáli¦e *f* =, -n репре́ссия.

Reproduktión *f* =, -en 1) *эк.* воспроизво́дство; 2) репродукция.

reproduzíeren *vt* воспроизводи́ть.

Reptíl *n* -s, -e *u* -i¦en пресмыка́ющееся.

Republík *f* =, -en респу́блика.

republikánisch республика́нский.

requiríeren *vt* реквизи́ровать.

Reséda *f* =, -den, **Resédе** *f* =, -n резеда́.

Resérve [-və] *f* =, -n резе́рв, запа́с.

reservieren [-'vi:-] *vt* брони́ровать; оставля́ть за собо́й; держа́ть про запа́с.

reserviert [-'vi:rt] сде́ржанный.

residíeren *vi* пребыва́ть, име́ть резиде́нцию.

Resignatión *f* =, -en 1) отрече́ние, отка́з; 2) разочаро́ванность, пессими́зм.

resigníert разочаро́ванный; поко́рный судьбе́

resolút реши́тельный.

resp. = respektive.

Respékt *m* -(e)s уваже́ние, почте́ние.

respektíve [-və] относи́тельно, соотве́тственно; и́ли; и.

Ressort [-'so:r] *n* -s, -s управле́ние, учрежде́ние, ве́домство.

Rest *m* -es, -e оста́ток.

Restauratión *f* =, -en реставра́ция; восстановле́ние.

réstlich остаю́щийся.

réstlos 1. *a* по́лный, соверше́нный; 2. *adv* вполне́, всеце́ло, без оста́тка.

retour [-'tu:r] обра́тно, наза́д.

rétten *vt* спаса́ть.

réttend спаси́тельный.

Rétter *m* -s, = спаси́тель.

Réttich *m* -(e)s, -e ре́дька.

Réttung *f* =, -en спасе́ние.

réttungslos безнадёжный.

Réue *f* = раска́яние.

réuen: es reut mich я раска́иваюсь.

Réuse *f* =, -n ве́рша (*для ловли рыбы*).

revanchieren, sich [-vã'ʃi:-] брать рева́нш, отплати́ть за что-л.

revidíeren [-vi-] *vt* ревизова́ть, пересма́тривать.

Revier ['vi:r] *n* -s, -e о́круг, райо́н, уча́сток.

Revolte [-'vɔl-] *f* =, -n бунт, мяте́ж.

revoltíeren [-vɔl-] *vi* взбунтова́ться, бунтова́ть.

Revolutión [-vo-] *f* =, -en револю́ция.

revolutionär [-vo-] революцио́нный.

Revolutionär [-vo-] *m* -s, -e революционе́р.

Revue [-'vy:] *f* =, -vǘ¦en 1) *театр.* обозре́ние; 2) журна́л-обозре́ние.

reziprók 1) взаи́мный, обою́дный; 2) *мат.* обра́тный; 3) *грам.* взаи́мный.

Rhabárber *m* -s реве́нь.

Rhein *m* -(e)s Рейн.

rhéinisch ре́йнский.

Rhéinland *n* Ре́йнская о́бласть.

Rhéuma *n* -s, **Rheumatísmus** *m* =, -men ревмати́зм.

Rhinózeros *n* = *u* -ses, -se *зоол.* носоро́г; *перен.* болва́н.

Rhýthmus *m* =, -men ритм.

ríchten *vt* 1) направля́ть; наводи́ть (*орудие*); 2) выпрямля́ть, выра́внивать; 3) *тех.* нала́живать; 4) (о)суди́ть; 5) обраща́ть (*взор*); 6) приводи́ть в поря́док, убира́ть (*постель*); **sich** ~ 1) (nach *D*) руково́дствоваться (*чем-л.*); 2) (an *A*) обраща́ться (*к кому-л.*); 3) *воен.* равня́ться; richt' euch! (*команда*) равня́йсь!

Ríchter *m* -s, = судья́.

ríchtig 1. *a* ве́рный; пра́вильный; настоя́щий; 2. *adv* ве́рно, пра́вильно.

Ríchtigkeit *f* = ве́рность, пра́вильность.

Rícht‖lini¦e *f* =, -n директи́ва; ~**schnur** *f* =, -schnüre руководя́щее нача́ло, инстру́кция.

Ríchtung *f* =, -en 1) на-

правлéние; 2) течéние (*в искусстве*); 3) *воен.* навóдка.

rieb *см.* réiben*.

riechen* 1. *vt* нюхать, обонять; чуять; 2. *vi* 1) (an *D*) нюхать, обнюхивать (*что-либо*); 2) (nach *D*) пáхнуть (*чем-л.*).

Ried *n* -(e)s, -e 1) осóка; камыш (*болотный*); зáросли камышá; 2) болóто.

rief *см.* rúfen*.

Ríegel *m* -s, = задвижка, засóв.

Ríemen I *m* -s, = ремéнь.

Ríemen II *m* -s, = веслó; ◇ sich in die ~ légen налéчь на вёсла.

Ríemenzeug *n* -(e)s, -e сбрýя.

Ríese *m* -n, -n великáн.

ríeseln *vi* журчáть; струиться.

ríesengróß гигáнтский.

Ríesenschlange *f* =, -n удáв, боá.

ríesig гигáнтский, колоссáльный.

riet *см.* ráten*.

Riff *n* -(e)s, -e подвóдный кáмень, риф.

Ríille *f* =, -n бороздá; желобóк, канáвка.

Rind *n* -(e)s, -er крýпный рогáтый скот.

Rínde *f* =, -n 1) корá, лыко; 2) кóрка.

Rínd||fleisch *n* -es говядина; **~vieh** *n* -(e)s рогáтый скот.

Ring *m* -(e)s, -e 1) кольцó; 2) кольцó, круг; 3) *спорт* ринг.

Ríngbahn *f* =, -en окружнáя желéзная дорóга.

ríngeln, sich завивáться; виться.

ríngen* 1. *vt* выкрýчивать, выжимáть; 2. *vi* борóться; ◇ die Hände ~ ломáть рýки.

Rínger *m* -s, = *спорт.* борéц.

ríngförmig кольцеобрáзный.

Ríngkampf *m* -(e)s, -kämpfe *спорт.* борьбá.

rings, rings(her)úm вокрýг, кругóм.

Rínne *f* =, -n жёлоб; канáвка.

rínnen* *vi* 1) (s) течь; 2) (h) дать течь, имéть прорóину.

Rínnstein *m* -(e)s, -e стóчная канáва.

Ríppe *f* =, -n ребрó.

Ríppenfellentzündung *f* =, -en плеврит.

Rips *m* -es, -e *текст.* репс.

Rísiko *n* -s, -s *u* -ken риск.

riskánt рискóванный.

riskíeren *vt* рисковáть.

riß *см.* réißen*.

Riß I *m* -sses, -sse 1) трéщина; щель; 2) разлáд, разрыв.

Riß II *m* -sses, -sse чертёж, план.

rissig растрéскавшийся; рвáный.

ritt *см.* réiten*.

Ritt *m* -(e)s, -e поéздка верхóм.

Rítter *m* -s, = 1) рыцарь; 2) кавалéр óрдена.

rítterlich рыцарский.

rittlings верхóм.
rituéll ритуáльный.
Rítze *f* =, -n 1) щель; 2) царáпина.
rítzen *vt* (по)царáпать.
Rivale [-'va:-] *m* -n, -n сопéрник.
Rízinusöl *n* -(e)s кастóровое мáсло.
RM = Réichsmark *f* =, = *уст.* гермáнская мáрка (*денежная единица*).
Róbbe *f* =, -n тюлéнь.
Róbe *f* =, -n 1) плáтье со шлéйфом; 2) мáнтия, рóба.
robúst сúльный, здорóвый.
roch *см.* riechen*.
röcheln *vi* хрипéть.
Róchen *m* -s, = скат (*рыба*).
Rock *m* -(e)s, Röcke 1) ю́бка; 2) пиджáк; сюртýк.
Rócken *m* -s, = прялка.
Ródel *m* -s, = спортúвные салáзки.
Ródeland *n* -(e)s, -ländereien *с.-х.* новь, целинá.
ródeln *vi* (s, h) катáться на санях с гор.
róden *vt* корчевáть, расчищáть под пáшню.
Rógen *m* -s (рыбья) икрá (*в необработанном виде*).
Róggen *m* -s рожь.
roh 1) сырóй; 2) сырóй, необрабóтанный; 3) *эк.* валовóй; 4) грýбый, жестóкий.
Róheisen *n* -s чугýн.
Róheit *f* =, -en грýбость, жестóкость.
Róh‖ertrag *m* -(e)s, -träge *эк.* валовóй дохóд; ~**gewicht** *n* -(e)s, -e вес брýтто; ~**kost** *f* = сырáя (растúтельная) пúща.
Rohr *n* -(e)s, -e 1) трубá; 2) тростнúк; 3) трость; 4) ствол (*орудия*).
Röhre *f* =, -n трубá, трýбка.
Róhr‖post *f* =, -en пневматúческая пóчта; ~**stuhl** *m* -(e)s, -stühle плетёный стул; ~**zucker** *m* -s тростникóвый сáхар.
Róh‖seide *f* =, -n шёлк-сырéц; ~**stoff** *m* -(e)s, -e сырьё.
Rólladen (*при переносе* Róll-laden) *m* -s, = *u* -läden жалюзú.
Rólle I *f* =, -n 1) рóлик; 2) катýшка; свёрток; 3) скáлка.
Rólle II *f* =, -n роль; ◇ aus der ~ fállen сбúться с тóна.
róllen 1. *vt* катáть, катúть; die Augen ~ вращáть глазáми; 2. *vi* 1) (s) катúться; 2) (h) грохотáть.
Rólltreppe *f* =, -n эскалáтор.
Rom *n* Рим.
Romándichter *m* -s, = романúст.
románisch ромáнский.
Romántik *f* = 1) ромáнтика; 2) романтúзм.
romántisch романтúческий.
Románze *f* =, -n ромáнс.
Römer *m* -s, = рúмлянин.
römisch рúмский.
Röntgenaufnahme *f* =, -n рентгéновский снúмок.

rósa ро́зовый.

Róse *f* =, -n 1) ро́за; 2) *мед.* ро́жа.

Rósen||kohl *m* -(e)s брюссе́льская капу́ста; **~kranz** *m* -es, -kränze 1) вено́к из роз; 2) чётки.

rósig 1) ро́зовый; 2) румя́ный; 3) *перен.* ра́дужный.

Rosíne *f* =, -n изю́минка; *pl* изю́м.

Roß *n* -sses, -sse конь.

Rost I *m* -es ржа́вчина.

Rost II *m* -es, -e решётка.

Róstbraten *m* -s, = жарко́е.

rósten *vi* (h, s) ржа́веть.

rösten *vt* поджа́ривать; суши́ть.

róstig ржа́вый.

róstsicher нержаве́ющий.

rot 1) кра́сный, а́лый; 2) румя́ный; 3) ры́жий (*о волосах*).

rót||bäckig краснощёкий; **~bärtig** рыжеборо́дый; **~blond** све́тло-ры́жий.

Röte *f* = 1) краснота́; 2) румя́нец; 3) за́рево.

Röteln *pl мед.* красну́ха.

rót||glühend раскалённый (докрасна́); **~haarig** рыжеволо́сый.

Rótholz *n* -es, -hölzer кра́сное де́рево.

rotíeren *vi тех.* враща́ться.

rötlich краснова́тый; рыжева́тый.

Rótstift *m* -(e)s, -e кра́сный каранда́ш.

Rótte *f* =, -n 1) сбо́рище, толпа́; 2) ба́нда; ша́йка.

rótzig 1) сопли́вый; 2) *мед.* больно́й са́пом.

Route ['ru:tə] *f* =, -n путь, доро́га; маршру́т.

routiniert [ru-] о́пытный, быва́лый, ло́вкий.

Rübe *f* =, -n ре́па; ◇ róte ~ свёкла; gélbe ~ морко́вь; wéiße ~ брю́ква.

Rúbel *m* -s, = рубль.

Rüben||bau *m* -(e)s свеклово́дство; **~zucker** *m* -s свеклови́чный са́хар.

rúchbar гла́сный; общеизве́стный.

rúchlos гну́сный.

Ruck *m* -(e)s, -e толчо́к; mit éinem ~ одни́м ма́хом; одни́м прыжко́м.

rückbezüglich возвра́тный.

Rückblick *m* -(e)s, -e ретроспекти́вный взгляд.

rücken 1. *vt* дви́гать, передвига́ть; 2. *vi* (s) дви́гаться, передвига́ться.

Rücken *m* -s, = 1) спина́; 2) *воен.* тыл; 3) хребе́т (*горный*); 4) корешо́к (*книги*); ◇ es läuft mir kalt über den ~ меня́ моро́з по ко́же подира́ет.

Rücken||lehne *f* =, -n спи́нка (*стула*); **~mark** *n* -(e)s спинно́й мозг.

Rück||erstattung *f* =, -en возвра́т, отда́ча; возмеще́ние; **~fahrt** *f* =, -en обра́тный путь; **~fall** *m* -(e)s, -fälle рециди́в; **~frage** *f* =, -n запро́с; ◇ ~frage hálten запра́шивать, собира́ть све́дения; **~gang** *m* -(e)s, -gänge 1) обра́тный ход;

возвраще́ние; 2) упа́док, сниже́ние.

rückgängig 1) обра́тный, 2) снижа́ющийся; ◇ etw. ~ máchen отмеча́ть что-л

Rückgrat *n* -(e)s, -e спинно́й хребе́т, позвоно́чный столб.

Rückhalt *m* -(e)s 1) подде́ржка, опо́ра; 2) *воен.* резе́рв.

rückhaltlos 1. *a* безу́держный; 2. *adv* напрями́к, открове́нно.

Rückkauf *m* -(e)s, -käufe выкуп.

Rückkehr *f* =, **Rückkunft** *f* = возвраще́ние.

rücklings на́взничь, наза́д.

Rückreise *f* =, -n обра́тный путь.

Rücksack *m* -(e)s, -säcke похо́дный мешо́к, рюкза́к.

Rück||schlag *m* -(e)s, -schläge 1) отда́ча (*у винтовки и т. п.*); 2) убы́ток; неуда́ча; **~schritt** *m* -(e)s, -e регре́сс; **~seite** *f* =, -n оборо́тная сторона́; **~sicht** *f* =, -en (auf *A*) внима́ние (*к кому-л., чему-л.*); уваже́ние; mit ~sicht auf (*A*)... принима́я во внима́ние...

rücksichts||los бесцеремо́нный; беспоща́дный; **~voll** предупреди́тельный; делика́тный.

Rück||sprache *f* =, -n перегово́ры; ◇ ~ néhmen вести́ перегово́ры; **~stand** *m* -(e)s, -stände недои́мка; ◇ im ~stand sein отстава́ть, не соблюда́ть устано́вленные сро́ки.

rückständig 1) неупла́ченный; 2) отста́лый.

Rück||tritt *m* -(e)s, -e ухо́д; отста́вка; **~versicherung** *f* =, -en перестрахо́вка.

rückwärts обра́тно, наза́д; за́дом (наперёд); ~ géhen пя́титься.

rúckweise поры́висто; толчка́ми.

Rück||wirkung *f* =, -en обра́тное де́йствие, реа́кция; **~zahlung** *f* =, -en возвра́т де́нег; **~zug** *m* -(e)s, -züge *воен.* отступле́ние, отхо́д.

rüde гру́бый.

Rüde *m* -n, -n больша́я соба́ка; кобе́ль.

Rúdel *n* -s, = ста́я, ста́до.

rúdelweise ста́ями.

Rúder *n* -s, = 1) весло́; 2) руль; *перен. тж.* корми́ло; am ~ sein находи́ться у вла́сти.

rúdern *vi* (s, h) грести́.

rudimentär зача́точный, примити́вный.

Ruf *m* -(e)s, -e 1) крик· 2) призы́в, обраще́ние; клич; auf den érsten ~ по пе́рвому зо́ву; 3) сла́ва, репута́ция; ein Geléhrter von ~ учёный с и́менем; ◇ in gútem ~ stéhen по́льзоваться хоро́шей репута́цией

rúfen* *vt, vi* крича́ть; звать.

Rüffel *m* -s, = *разг.* вы́говор, нагоня́й.

Rúf||name *m* -ns, -n и́мя; кли́чка; **~weite** *f* =, -n да́льность слы́шимости.

Rüge *f* =, -n вы́говор; ◇

éine ~ ertéilen сде́лать вы́говор.

rügen *vt* порица́ть; де́лать вы́говор.

Rúhe *f* = 1) споко́йствие; поко́й; о́тдых; 2) тишина́.

Rúhe||bett *n* -(e)s, -en куше́тка; **~gehalt** *n* -(e)s, -hälter пе́нсия (*за выслугу лет*).

rúhelos беспоко́йный.

rúhen *vi* 1) отдыха́ть; 2) поко́иться; лежа́ть.

Rúhe||stand *m* -(e)s отста́вка; **~tag** *m* -(e)s, -e выходно́й день.

rúhig споко́йный, ти́хий.

Ruhm *m* -(e)s сла́ва.

rühmen *vt* прославля́ть, превозноси́ть; sich ~ (*G*) хвали́ться, хва́статься (*чем-либо*).

rühmenswert досто́йный похвалы́.

rühmlich похва́льный.

rúhm||los бессла́вный; **~voll** сла́вный, просла́вленный.

Ruhr *f* = дизентери́я.

Rührei *n* -(e)s, -er яи́чница.

rühren 1. *vt* 1) дви́гать, шевели́ть; 2) меша́ть, поме́шивать; 3) (рас)тро́гать; 2. *vi* (an *A*) дотра́гиваться (*до чего-л.*); 3. *sich* дви́гаться, шевели́ться.

rührend тро́гательный.

Rúhrgebiet *n* -(e)s Ру́рская о́бласть.

rührig подви́жный, живо́й.

Ruín *m* -s разоре́ние, упа́док, ги́бель.

Ruínen *pl* руи́ны, разва́лины.

ruiníeren *vt* разоря́ть; sich ~ разоря́ться.

Rumäne *m* -n, -n румы́н.

Rumäni|en *n* Румы́ния

Rumänin *f* =, -nen румы́нка.

rumänisch румы́нский.

Rúmmel *m* -s 1) шум, сумато́ха; 2) хлам.

Rúmmelplatz *m* -es, -plätze толку́чка; я́рмарка.

rumóren *vi* шуме́ть.

Rúmpelkammer *f* =, -n чула́н.

rúmpeln *vi* (h, s) громыха́ть.

Rumpf *m* -(e)s, Rümpfe 1) ту́ловище, торс; 2) о́стов, ко́рпус.

rümpfen: die Náse ~ (с)мо́рщить нос; *перен.* вы́казать презре́ние к чему́-либо.

rund 1. *a* кру́глый; 2. *adv*: ~ geréchnet кру́глым счётом; ~ ábschlagen отказа́ть наотре́з.

Rúndblick *m* -(e)s, -e кругозо́р.

Rúnde *f* =, -n 1) круг; 2) патру́ль, дозо́р; ◇ die ~ máchen де́лать обхо́д.

rúnden *vt* закругля́ть, округля́ть.

Rúnd||fahrt *f* =, -en объе́зд; пое́здка вокру́г чего́-л. (*с целью осмотра*); кругово́й маршру́т; **~frage** *f* =, -n опро́с, анке́та.

Rúndfunk *m* -s радиовеща́ние, ра́дио

Rúndfunk||empfänger *m* -s,

= радиоприёмник; ~sender *m* -s, = радиопередáтчик, радиостáнция; ~sendung *f* =, -en радиопередáча; ~teilnehmer *m* -s, = радиослýшатель; ~übertragung *f* =, -en радиопередáча.

Rúnd‖gang *m* -(e)s, -gänge 1) обхóд; 2) патрýль, дозóр; ~gesang *m* -(e)s, -sänge хоровóе пéние.

rúnd‖heráus откровéнно; ~herúm вокрýг, кругóм.

Rúndlauf *m* -(e)s, -läufe 1) кругово́е движéние; 2) гигáнтские шагú (*аттракцион*).

rúndlich 1) окрýглый; 2) пóлный, пýхлый.

Rúnd‖schau *f* =, -en хрóника; обозрéние, обзóр; ~schreiben *n* -s, = циркуля́р

rúnd‖úm, ~umhér вокрýг, кругóм; ~wég наотрéз.

Rúnzel *f* =, -n морщúна.

rúnz(e)lig морщúнистый, смóрщенный.

rúnzeln *vt* мóрщить; die Stirn ~ хмýриться.

rúpfen *vt* 1) щипáть; дёргать; 2) *перен. разг.* обобрáть (*кого-л.*); ◇ ich hábe mit dir ein Hühnchen zu ~ *разг.* мне нáдо с тобóй ещё свестú счёты

rúppig обóрванный.

Ruß *m* -es сáжа, кóпоть.

Rússe *m* -n, -n рýсский.

Rüssel *m* -s, = хóбот.

rúßig закоптéлый.

Rússin *f* =, -nen рýсская.

rússisch 1. *a* рýсский; 2. *adv* по-рýсски.

Rússische Sozialístische Föderatíve Sowjétrepublik (RSFSR) Росси́йская Совéтская Федератúвная Социалистúческая Респýблика (РСФСР).

Rúßland *n* Россúя.

rüsten 1. *vt* снаряжáть; вооружáть; 2. *vi u sich* снаряжáться, вооружáться.

Rüster *f* =, -n *бот.* вяз.

rüstig бóдрый.

Rüstkammer *f* =, -n арсенáл.

Rüstung *f* =, -en вооружéние; снаряжéние.

Rüstungsindustrie *f* =, -stri¦en воéнная промы́шленность.

Rúte *f* =, -n прут; рóзга.

Rútschbahn *f* =, -en гóрка для катáния.

rútschen *vi* (s) 1) скользúть; 2) пóлзать; сползáть.

Rútschpartie *f* =, -ti¦en прогýлка, вы́лазка.

rütteln *vt* трястú, шатáть.

S

s. = síeh(e)! смотрú!

S = Süd(en).

S. = Séite странúца.

S. = Súmma *f* =, -mmen сýмма.

Saal *m* -(e)s, Säle зал.

Sáargebiet *n* -(e)s, **Sáarland** *n* -(e)s Саáрская óбласть.

Saat *f* =, -en 1) сéмя; 2) (по)сéв; 3) всхóды, посéв.

Sáatgut *n* -(e)s семена́

sábbeln, sábbern *vi* 1) пуска́ть слю́ни; 2) *разг.* болта́ть.

Säbel *m* -s, = са́бля.

Sabotáge [-ʒə] *f* =, -n сабота́ж.

Sáche *f* =, -n 1) вещь, предме́т; *pl* ве́щи, пожи́тки; 2) де́ло; zur ~! к де́лу!; ◇ das tut nichts zur ~ э́то несуще́ственно; bei der ~ bléiben (sein) не отвлека́ться.

sáchgemäß 1. *a* целесообра́зный; надлежа́щий; 2. *adv* целесообра́зно; надлежа́щим о́бразом.

Sách||katalog *m* -s, -e предме́тный катало́г; ~**kenntnis** *f* = зна́ние де́ла, компете́нтность.

sáchkundig компете́нтный, све́дущий.

Sáchlage *f* =, -n положе́ние веще́й; обстоя́тельства.

sáchlich 1. *a* 1) делово́й; 2) реа́льный; 3) объекти́вный; 2. *adv* по-делово́му.

sächlich *грам.* сре́днего ро́да.

Sách||register *n* -s, = предме́тный указа́тель; ~**schaden** *m* -s, -schäden материа́льный уще́рб.

Sáchse *m* -n, -n саксо́нец.

Sáchsen *n* Саксо́ния.

sácht(e) 1. *a* ти́хий, ме́дленный; 2. *adv* осторо́жно, ме́дленно, ти́хо.

Sáchverhalt *m* -(e)s, -e *см* Sáchlage.

sáchverständig 1. *a* знающий де́ло, компете́нтный; 2. *adv* со зна́нием де́ла.

Sáchverständige *m, f* -n, -n экспе́рт.

Sack *m* -(e)s, Säcke мешо́к; куль (*мера*); ◇ mit ~ und Pack со все́ми пожи́тками.

Sáckgasse *f* =, -n тупи́к.

säen *vt* се́ять.

Safe [se:f] *m* -s, -s сейф.

Sáfran *m* -s шафра́н.

Saft *m* -(e)s, Säfte 1) сок; 2) сиро́п.

sáftig со́чный.

sáftlos без со́ка, сухо́й.

Ságe *f* =, -n были́на, сказа́ние.

Säge *f* =, -n пила́.

Säge||bock *m* -(e)s, -böcke ко́злы (*для пилки*); ~**mehl** *n* -(e)s опи́лки; ~**mühle** *f* =, -n лесопи́льня.

ságen *vt* говори́ть, сказа́ть; man sagt говоря́т.

sägen *vt* пили́ть.

ságenhaft легенда́рный.

sah *см.* séhen*.

Sahára *f* = Caxа́ра.

Sáhne *f* = сли́вки; ◇ sáure ~ смета́на.

Saison [sɛ'zɔ̃:] *f* =, -s сезо́н.

Saisonkarte [sɛ'zɔ̃:-] *f* =, -n сезо́нный биле́т.

Sáite *f* =, -n струна́; ◇ ándere ~n áufziehen перемени́ть тон.

Sakramént *n* -(e)s, -e 1) *рел.* та́инство прича́стия; 2) *груб.* чёрт побери́!

Sálbe *f* =, -n мазь.

Sálbei *m* -s *u* *f* = шалфе́й.

sálben *vt* 1) ма́зать, натира́ть. ма́зью; 2) *рел.* пома́зать.

sálbungsvoll еле́йный.

Salm *m* -(e)s, -e сёмга.

Sálmiak *m* -s нашаты́рь.

Sálmiakgeist *m* -es нашаты́рный спирт.

salópp неря́шливый.

Salpéter *m* -s сели́тра.

Salpétersäure *f* = азо́тная кислота́.

salutíeren *vi* (*D*) отдава́ть честь, приве́тствовать.

Sálve [-və] *f* =, -n залп.

Salz *n* -es, -e соль.

Sálzbergwerk *n* -(e)s, -e соляна́я копь.

sálzen *vt* соли́ть.

Sálz||faß *n* -sses, -fässer соло́нка; **~fleisch** *n* -es солони́на.

sálzhaltig содержа́щий соль.

sálzig солёный.

Sálz||lake *f* =, -n рассо́л; **~säure** *f* = соля́ная кислота́.

Sä||mann *m* -(e)s, -männer се́ятель; **~maschine** *f* =, -n се́ялка.

Sáme *m* -ns, -n, **Sámen** *m* -s, = се́мя.

Sämischleder *n* -s за́мша

sámmeln *vt* собира́ть; **sich ~** 1) собира́ться; 2) собра́ться с мы́слями.

Sámmel||ort *m* -(e)s, -e, **~platz** *m* -es, -plätze, **~punkt** *m* -(e)s, -e сбо́рный пункт.

Sámmlung *f* =, -en 1) собра́ние, колле́кция; 2) музе́й, вы́ставка; 3) сбор.

Sámstag *m* -(e)s, -e суббо́та.

samt 1. *präp* (*D*) вме́сте; 2.: ~ und sónders все без исключе́ния.

Samt *m* -(e)s, -e ба́рхат.

sámtartig бархати́стый.

sämtlich все.

Sand *m* -(e)s, -e песо́к; ◇ j-m ~ in die Áugen stréuen пуска́ть кому́-л. пыль в глаза́.

Sándbank *f* =, -bänke о́тмель.

Sánder *см.* Zánder.

sándig песча́ный.

Sándstein *m* -(e)s, -e песча́ник.

sandte *см.* sénden*.

sanft 1. *a* 1) кро́ткий; 2) мя́гкий, не́жный; 3) отло́гий; 2. *adv* не́жно.

Sänfte *f* =, -n носи́лки, паланки́н.

Sánftmut *f* = кро́тость.

sang *см.* síngen*.

Sang *m* -(e)s, Sänge пе́ние, песнь; ◇ óhne ~ und Klang скро́мно, без вся́кого шу́ма.

Sänger *m* -s, = певе́ц.

saníeren *vt* оздоровля́ть.

Sanität *f* = санитари́я.

Sanitäter *m* -s, = санита́р.

Sanitäts||gehilfe *m* -n, -n *воен.* фе́льдшер; **~wache** *f* =, -n пункт ско́рой по́мощи; **~wagen** *m* -s, = каре́та ско́рой по́мощи.

sank *см.* sínken*.

sanktioníeren *vt* санкциони́ровать.

sann *см.* sínnen*.

Sarg *m* -(e)s, Särge гроб.

saß *см.* sítzen*.

Sátan *m* -s, -e сатана́.
satt 1) сытый; sich ~ éssen нае́сться до́сыта; ~ wérden насы́титься; 2) со́чный; ein ~es Grün густо́й зелёный цвет.
Sáttel *m* -s, Sättel седло́; aus dem ~ hében вы́бить из седла́ (*тж. перен.*).
Sátteldecke *f* =, -n чепра́к.
sáttelfest 1) кре́пко сидя́щий в седле́; 2) хорошо́ подгото́вленный, зна́ющий.
Sáttelgurt *m* -(e)s, -e подпруга.
sátteln *vt* седла́ть.
sättigen 1. *vt* 1) накорми́ть до́сыта; 2) *хим.* насыща́ть; 2. *sich* насыща́ться, наеда́ться.
Sáttler *m* -s, = шо́рник.
sáttsam доста́точно, вдо́воль.
Satz *m* -es, Sätze 1) *грам* предложе́ние; *муз.* фра́за; 2) скачо́к, прыжо́к; 3) *хим* оса́док; 4) ста́вка (*денежная*); 5) компле́кт; 6) *полигр.* набо́р.
Sátz||gefüge *n* -s, = сложноподчинённое предложе́ние; ~**lehre** *f* = си́нтаксис.
Sátzung *f* =, -en уста́в.
Sátzzeichen *n* -s, = знак препина́ния.
Sau *f* =, Säue *u* -en свинья́.
Sáuarbeit *f* =, -en *разг* гря́зная (плоха́я) рабо́та.
sáuber чи́стый.
säuberlich *adv* 1) чи́сто, опря́тно; 2) аккура́тно, тща́тельно.
säubern *vt* чи́стить.
Säuberung *f* =, -en чи́стка.
Sauce [ˈzo:sə] *f* =, -n *см.* Sóße.
sáuer 1) ки́слый; 2) тру́дный.
Sáuer||ampfer *m* -s, = щаве́ль; ~**brunnen** *m* -s, = углеки́слый исто́чник; ~**kraut** *n* -(e)s ки́слая капу́ста.
säuerlich кислова́тый.
Sáuermilch *f* = простокваша.
sáuern *vi* (h, s) ки́снуть.
säuern *vt* 1) окисля́ть; 2) ква́сить.
Sáuer||stoff *m* -(e)s *хим.* кислоро́д; ~**teig** *m* -(e)s заква́ска.
sáuertöpfisch брюзгли́вый, угрю́мый.
sáufen* 1. *vt* пить (*о животных*); 2. *vi груб.* пья́нствовать.
Säufer *m* -s, = пья́ница.
Säuferwahnsinn *m* -(e)s бе́лая горя́чка.
sáugen* *vi, vt* соса́ть, вса́сывать.
säugen *vt* корми́ть гру́дью, корми́ть из рожка́.
Säugetier *n* -(e)s, -e млекопита́ющее.
Säugling *m* -s, -e грудно́й ребёнок.
Säuglingsfürsorge *f* = охра́на младе́нчества.
Säule *f* =, -n коло́нна.
Säulen||gang *m* -(e)s, -gänge колонна́да; ~**halle** *f* =, -n 1) по́ртик; 2) зал с коло́ннами; ~**kopf** *m* -(e)s, -köpfe капите́ль.

Saum *m* -(e)s, Säume 1) каймá; 2) опу́шка (*лéса*).
säumen I *vt* дéлать каймý; подрубáть.
säumen II *vi* мéдлить.
sáumselig медли́тельный.
Sáumtier *n* -(e)s, -e вью́чное живóтное.
Säure *f* =, -n *хим.* кислотá.
Saus: in ~ und Braus lében 1) жить ни в чём себé не откáзывая; 2) прожигáть жизнь.
säuseln 1. *vi* шелестéть; 2. *vt* шептáть.
sáusen *vi* 1) шумéть; 2) (s) мчáться.
Sáuwetter *n* -s *разг.* сквéрная (собáчья) погóда.
Schábe I *f* =, -n таракáн.
Schábe II *f* =, -n скребóк.
schában *vt* 1) скобли́ть; 2) терéть на тёрке; 3) *разг* брить, скобли́ть.
Schábernack *m* -(e)s, -e (злáя) шу́тка, прокáза.
schäbig 1) потёртый, вéтхий; 2) скáредный, скупóй.
schablónenhaft шаблóнный.
Schabrácke *f* =, -n чепрáк.
Schach *n* -(e)s 1) шáхматы; 2) шах (*в игре*).
schächern *vi* спекули́ровать.
Schacht *m* -(e)s, Schächte шáхта.
Schächtel *f* =, -n корóбка; ◇ älte ~ стáрая каргá.
schäde жаль, досáдно.
Schädel *m* -s, = чéреп.
schäden *vi* вреди́ть.
Schäden *m* -s, Schäden 1) вред, ущéрб; 2) убы́ток; 3) повреждéние.
Schädenfreude *f* = злорáдство.
schädenfroh злорáдный.
schádhaft повреждённый, испóрченный.
schädigen *vt* вреди́ть.
schädlich врéдный.
Schädling *m* -s, -e вреди́тель.
schädlos неповреждённый.
Schaf *n* -(e)s, -e овцá.
Schäfbock *m* -(e)s, -böke барáн.
Schäfer *m* -s, = пасту́х.
Schäferhund *m* -(e)s, -e овчáрка.
scháffen* I *vt* твори́ть, создавáть.
scháffen II 1. *vi* рабóтать; 2. *vt* 1) дéлать, сдéлать (*что-либо*), спрáвиться (*с чем-л.*); wir wérden es ~ мы с э́тим спрáвимся; 2) добывáть, доставáть; 3) устрáивать; ◇ j-m viel zu ~ máchen доставля́ть комý-л. мнóго хлопóт; ich hábe damít nichts zu ~ э́то меня́ не касáется; etw. (j-n) aus dem Wége ~ убрáть что-л. (когó-л.) с дорóги.
Schäffner *m* -s, = кондýктор; *ж.-д.* проводни́к.
Schafótt *n* -(e)s, -e эшафóт.
Schäfpelz *m* -es, -e овчи́на, тулу́п.
Schäfskopf *m* -(e)s, -köpfe дурáк.
Schaft *m* -(e)s, Schäfte 1) стéржень; рукоя́тка; 2)

шест, дрéвко; 3) стéбель; 4) голени́ще.

Schah *m* -s, -s шах (*титул*).

Schäker *m* -s, = шутни́к.

schäkern *vi* шути́ть, балагу́рить; mit j-m ~ зайгрывать с кем-л.

schal 1) безвку́сный, прéсный; 2) пóшлый.

Schal *m* -s, -e *u* -s шаль.

Schále *f* =, -n 1) скорлупá; шелухá; кóжица; 2) чáшка; 3) чáша (*весов*).

schälen *vt* чи́стить, снимáть шелуху́; sich ~ шелуши́ться, лупи́ться.

Schalk *m* -(e)s, -e *u* Schälke плут; шутни́к.

schálkhaft плутовскóй.

Schall *m* -(e)s, -e *u* Schälle звук.

schállen *vi* звучáть, раздавáться.

schállend звóнкий.

Scháll||platte *f* =, -n грамофóнная пласти́нка; **~trichter** *m* -s, = ру́пор.

Schalméi *f* =, -en свирéль, ду́дка.

schálten I *vt эл.* включáть, соединя́ть.

schálten II *vi* (über *A*, mit *D*) распоряжáться, располагáть (*чем-л.*); ◇ ~ und wálten распоряжáться, хозя́йничать.

Schálter *m* -s, = 1) (задвижнóе) окóшечко, кáсса (*билетная*); 2) *эл.* выключáтель.

Schálitjahr *n* -(e)s, -e високóсный год.

Schálitung *f* =, -en *эл.* включéние.

Schalúppe *f* =, -n шлю́пка.

Scham *f* = 1) стыд, стыдли́вость; 2) половы́е óрганы.

schämen, sich (*G*, vor *D*) стыди́ться (*чего-л.*, *кого-л.*).

schámhaft стыдли́вый.

schámlos бессты́дный.

schándbar посты́дный.

Schánde *f* позóр, срам; ◇ j-m ~ máchen опозóрить кого-л.

schänden *vt* (о)позóрить; (о)бесчéстить.

Schándfleck *m* -(e)s, -e позóрное пятнó, клеймó.

schändlich посты́дный, позóрный; гну́сный.

Schánd||mal *n* -(e)s, -e *u* -mäler позóрное клеймó; **~schrift** *f* =, -en пáсквиль; **~tat** *f* =, -en гну́сный пострупок.

Schändung *f* =, -en 1) осквернéние; 2) изнаси́лование.

Schánk||tisch *m* -es, -e стóйка (*в пивной*); **~wirt** *m* -(e)s, -e тракти́рщик.

Schánze *f* =, -n *воен.* окóп, землянóе укреплéние.

Schar I *f* =, -en 1) толпá; in héllen ~en herbéiströmen вали́ть вáлом, стекáться цéлыми тóлпами; 2) стáя (*птиц*); кося́к (*рыб*).

Schar II *n* -(e)s, -e лéмех (*плуга*).

scháren, sich толпи́ться.

Schären *pl геогр.* шхéры.

schárenweise 1) тóлпами, ку́чками; 2) стáями; косякáми

scharf 1) óстрый; 2) рéзкий, пронзи́тельный; éдкий;

3) о́стрый, то́нкий (*о слухе*); 4) си́льный (*об очках*); 5) о́стрый, упо́рный (*о борьбе*); ein ~er Schuß ме́ткий вы́стрел; ◇ ~e Patrónen боевы́е патро́ны.

Schárfblick *m* -(e)s зо́ркость, проница́тельность.

Schärfe *f* =, -n 1) острота́; 2) ре́зкость.

schärfen *vt* 1) точи́ть; пра́вить (*бритву*); чини́ть (*карандаш*); 2) развива́ть, изощря́ть (*зрение, слух, ум*).

schárf‖geladen *воен.* заряжённый боевы́м патро́ном; **~kantig** с о́стрыми края́ми.

Schárf‖richter *m* -s, = пала́ч; **~schütze** *m* -n, -n сна́йпер.

schárfsichtig 1) зо́ркий; 2) дальнови́дный.

Schárfsinn *m* -(e)s 1) проница́тельность; 2) остроу́мие.

Schárlach I *m* -s, -e я́рко-кра́сный цвет.

Schárlach II *m*, *n* -s скарлати́на.

scharmánt преле́стный.

Scharmützel *n* -s, = перестре́лка, сты́чка.

Schärpe *f* =, -n шарф.

schárren 1. *vi* 1) скрести́; ры́ться; 2) ша́ркать; 2. *vt* 1) копа́ть, рыть; 2) зака́пывать.

schártig зазу́бренный.

scharwénzeln *vi* (vor *D*) подли́зываться (*к кому-л.*).

Schátten *m* -s, = тень; ◇ j-n in den ~ stéllen затми́ть кого́-л.

Schátten‖bild *n* -(e)s, -er, **~riß** *m* -sses, -sse силуэ́т; **~seite** *f* =, -n тенева́я сторона́.

schattíeren *vt* тушева́ть.

Schattíerung *f* =, -en отте́нок.

scháttig тени́стый.

Schatúlle *f* =, -n шкату́лка.

Schatz *m* -es, Schätze 1) сокро́вище; 2) клад; 3) казна́.

Schátzamt *n* -(e)s, -ämter казначе́йство.

schätzbar 1) (драго)це́нный; 2) уважа́емый.

schätzen *vt* 1) цени́ть; уважа́ть; 2) (auf *A*) оце́нивать (*во что-л.*); sich glücklich ~ счита́ть себя́ счастли́вым.

schätzenswert досто́йный уваже́ния.

Schátz‖kammer *f* =, -n 1) сокро́вищница; 2) казначе́йство; **~meister** *m* -s, = казначе́й.

Schätzung *f* =, -en 1) оце́нка; 2) уваже́ние.

schätzungsweise приблизи́тельно.

Schau *f* =, -en 1) (о)смо́тр; вы́ставка; 2) обзо́р; ◇ zur ~ trágen выставля́ть напока́з.

Scháu‖bude *f* =, -n балага́н; **~bühne** *f* =, -n сце́на; *перен.* аре́на.

Scháuder *m* -s, = 1) дрожь, озно́б; 2) у́жас.

scháuderhaft ужа́сный.

scháudern *vi* 1) дрожа́ть; 2) ужаса́ться.

schäuen *vi* (auf *A*) смотре́ть (*на кого-л.*); um sich ~ огля́дываться; nach j-m ~ уха́живать (присма́тривать) за кем-л.

Schäuer I *m* -s, = 1) дрожь, озно́б; 2) у́жас.

Schäuer II *m* -s, = ли́вень.

schäuerlich ужа́сный.

Schäuermann *m* -(e)s, -leute портовый рабо́чий, гру́зчик.

Schäufel *f* =, -n 1) лопа́та; 2) *тех.* ло́пасть, крыло́.

schäufeln *vt* 1) копа́ть, рыть; 2) сгреба́ть лопа́той

Schäu||fenster *n* -s, = витри́на; **~gerüst** *n* -(e)s, -e подмо́стки, эстра́да; **~haus** *n* -es, -häuser 1) теа́тр; 2) морг.

Schäukel *f* =, -n каче́ли

schäukeln 1. *vt* кача́ть; **2.** *sich* кача́ться, раска́чиваться.

Schaum *m* -(e)s, Schäume 1) пе́на; 2) на́кипь.

schäumen *vi* пе́ниться.

schäumig пе́нистый, шипу́чий.

Schau||münze *f* =, -n меда́ль; **~platz** *m* -es, -plätze аре́на; ме́сто де́йствия; der ~platz der Kriegshandlungen теа́тр вое́нных де́йствий.

schäurig жу́ткий.

Schäuspiel *n* -(e)s, -e 1) зре́лище; 2) спекта́кль; дра́ма.

Schäuspieler *m* -s, = актёр.

Schäuspielhaus *n* -es, -häuser теа́тр.

Scheck I *m* -s, -s чек.

Scheck II *m* -en, -en, **Schécke** *f* =, -n пе́гая ло́шадь.

schéckig пе́гий; пятни́стый; пёстрый.

scheel 1) косо́й; 2) зави́стливый.

schéelsüchtig зави́стливый.

Schéffel *m* -s, = ше́ффель, четвери́к (*старая мера зерна*).

Schéibe *f* =, -n 1) диск, круг; 2) *воен.* мише́нь; 3) око́нное стекло́; 4) ло́мтик; 5) со́ты; 6) *тех.* ша́йба, шкив.

schéibenförmig дискообра́зный.

Schéibenhonig *m* -s со́товый мёд.

Schéide I *f* =, -n но́жны.

Schéide II *f* =, -n разде́л; грани́ца; рубе́ж.

Schéide||lini|e *f* =, -n демаркацио́нная ли́ния; **~münze** *f* =, -n разме́нная моне́та.

schéiden* **1.** *vt* 1) отделя́ть; 2) разводи́ть (*супругов*); **2.** *vi* (s) 1) уходи́ть; 2) расстава́ться; **sich** ~ 1) разводи́ться (*о супругах*); 2) расходи́ться.

Schéide||wand *f* =, -wände перегоро́дка; **~weg** *m* -(e)s, -e распу́тье.

Schéidung *f* =, -en 1) разделе́ние; 2) разво́д (*супругов*).

Schein I *m* -(e)s, -e сви-

детельство; 2) расписка; 3) денежный знак.

Schein II *m* -(e)s 1) блеск, сияние, свет; 2) видимость; zum ~ для вида.

schéinbar 1. *a* кажущийся, мнимый; 2. *adv* по-видимому.

schéinen* I *vi* светить, сиять.

schéinen* II *vi* казаться.

schéinheilig лицемерный, ханжеский.

Schéin‖regierung *f* =, -en марионеточное правительство; **~tod** *m* -(e)s мнимая смерть, летаргия.

Schéinwerfer *m* -s, = прожектор.

Schéiße *f* = испражнения, навоз.

Scheit *n* -(e)s, -e полено.

Schéitel *m* -s, = 1) темя; макушка; 2) пробор; ◇ vom ~ bis zur Sóhle с головы до ног.

Schéiterhaufen *m* -s, = костёр.

schéitern *vi* (s) 1) разбиваться, терпеть крушение (*о судне*); 2) не удаваться, потерпеть неудачу.

Schélle *f* =, -n бубенчик, звонок.

schéllen *vi* звонить.

Schéllentrommel *f* =, -n бубен.

Schéllfisch *m* -es, -e пикша (*рыба*).

Schelm *m* -(e)s, -e *разг.* шельма, плут.

schélmisch плутовской.

Schélte *f* =, -n выговор, головомойка.

schélten* 1. *vt* (wégen *G*) бранить (*за что-л.*); 2. *vi* и sich ~ (über *A*) браниться (*из-за чего-л.*).

Schéma *n* -s, -s *u* -ta схема.

Schémel *m* -s, = скамеечка; табуретка.

Schenk *m* -en, -en трактирщик.

Schénke *f* =, -n кабак, трактир.

Schénkel *m* -s, = 1) бедро; ляжка; 2) *тех.* колено; 3) *мат.* сторона (*угла*).

schénken I *vt* (по)дарить; ◇ Aufmerksamkeit ~ уделять внимание.

schénken II *vt* наливать.

Schénktisch *m* -es, -e стойка, буфет.

Schérbe *f* =, -n черепок.

Schére *f* =, -n 1) ножницы; 2) клешня (*рака*).

schéren* *и по слаб. спр.* I *vt* стричь, подстригать.

schéren II, **sich** (um *A*) заботиться, беспокоиться (*о ком-л.*); das schert mich nicht im geringsten меня это нисколько не трогает.

schéren III *vi разг.* убираться; scher dich weg! убирайся!, проваливай!

Schérenschleifer *m* -s, = точильщик.

Schereréi *f* =, -en *разг.* возня, хлопоты.

Schérflein *n* -s, = лепта.

Scherg *m* -(e)s, -e севрюга.

Scherz *m* -es, -e шутка.

schérzen *vi* шутить.

schérzhaft шутли́вый.

schérzweise в шу́тку.

scheu пугли́вый, ро́бкий.

Scheu *f* = боя́знь, ро́бость.

Schéuche *f* =, -n пу́гало, чу́чело.

schéuchen *vt* спу́гивать.

schéuen **1.** *vt* боя́ться, пуга́ться (*чего-л.*); **2.** *vi* (vor *D*) испуга́ться (*кого-л., чего-л.*); das Pferd schéute ло́шадь понесла́; **sich** ~ (vor *D*) боя́ться (*чего-л.*).

Schéuer *f* =, -n сара́й.

Schéuer‖besen *m* -s, = шва́бра; **~frau** *f* =, -en убо́рщица; **~lappen** *m* -s, = полова́я тря́пка.

schéuern *vt* 1) тере́ть; 2) мыть.

Schéuklappen *pl* шо́ры.

Schéune *f* =, -n сара́й, амба́р.

Schéusal *n* -(e)s, -e чу́довище, и́зверг.

schéußlich отврати́тельный.

Schi *m* -s, -er *u* = лы́жа; ~ láufen ходи́ть на лы́жах.

Schicht *f* =, -en 1) слой; просло́йка; пласт; 2) сме́на (*рабочих*).

schíchten *vt* укла́дывать (слоя́ми).

Schíchtung *f* =, -en наслое́ние.

schíchtweise 1) слоя́ми; 2) посме́нно.

schick шика́рный, элега́нтный.

schícken *vt* посыла́ть, отправля́ть.

schícken, sich 1) быть прили́чным; 2) подходи́ть (*к чему-л.*); 3) (in *A*) смири́ться (*с чем-л.*); покори́ться (*судьбе*).

schícklich прили́чный, при́нятый.

Schícksal *n* -(e)s, -e судьба́, у́часть, рок.

schíeben* I *vt* дви́гать, подвига́ть; толка́ть; ◇ etw. auf die lánge Bank ~ откла́дывать что-л. в до́лгий я́щик; j-m etw. in die Schúhe ~ свали́ть вину́ на кого́-л.

schíeben* II *vt* спекули́ровать.

Schíeber I *m* -s, = засло́нка, задви́жка.

Schíeber II *m* -s, = спекуля́нт.

Schíeb‖karren *m* -s, = та́чка; **~lade** *f* =, -n выдвижно́й я́щик.

schied *см.* schéiden*.

Schieds‖amt *n* -(e)s, -ämter трете́йский суд; **~richter** *m* -s, = трете́йский судья́; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche реше́ние трете́йского суда́.

schief 1) косо́й; криво́й; 2) ло́жный, фальши́вый.

Schíefer *m* -s, = сла́нец.

schíeläugig косогла́зый.

schíelen *vi* коси́ть глаза́ми.

schien *см.* schéinen*.

Schíene *f* =, -n 1) рельс; 2) *тех.* ши́на.

Schíenenstrang *m* -(e)s, -stränge *ж.-д.* ре́льсовый путь.

schier **1.** *a* чи́стый, без

при́меси; 2. *adv* почти́; чуть бы́ло не; пря́мо.

Schíerling *m* -s, -e *бот.* цикута.

schíeßen* I 1. *vi* (auf *A*, nach *D*) стреля́ть (*в кого-л., во что-л.*); 2. *vt* стреля́ть (*дичь*); sich ~ стреля́ться; sich mit j-m ~ стреля́ться с кем-л. (*на дуэли*).

schíeßen* II *vi* (s) пуска́ться, устремля́ться, ри́нуться; ein gúter Gedánke schoß mir durch den Kopf у меня́ промелькну́ла хоро́шая мысль; ◇ in die Höhe ~ бы́стро расти́.

Schíeß‖pulver *n* -s по́рох; **~stand** *m* -(e)s, -stände тир.

Schiff *n* -(e)s, -e 1) су́дно, кора́бль; 2) *тех.* челно́к.

Schíffahrt (*при переносе* Schíff-fahrt) *f* = судохо́дство; морепла́вание.

schíffbar судохо́дный.

Schíff‖bau *m* -(e)s судостроéние; **~bruch** *m* -(e)s, -brüche кораблекрушéние; **~brücke** *f* =, -n трап.

Schíffchen *n* -s, = 1) кора́блик; 2) *тех.* челно́к.

schíffen 1. *vi* (h, s) пла́вать (на су́дне); 2. *vt* перевози́ть во́дным путём

Schíffer *m* -s, = шки́пер, моря́к; ло́дочник.

Schíffs‖junge *m* -n, -n ю́нга; **~mannschaft** *f* =, -en экипа́ж су́дна; **~raum** *m* -(e)s, -räume трюм; **~tagebuch** *n* -(e)s, -bücher судово́й журна́л; **~treppe** *f* =, -n трап.

Schikáne *f* =, -n приди́рка, ка́верза.

schikaníeren *vt* придира́ться (*к кому-л.*).

Schíläufer *m* -s, = лы́жник.

Schild I *m* -(e)s, -e щит; ◇ etw. im ~e führen замышлять что-л.

Schild II *n* -(e)s, -er 1) вы́веска; 2) бля́ха; 3) козырёк.

Schíldbürger *m* -s, = *разг.* проста́к.

Schílddrüse *f* =, -n щитови́дная железа́.

schíldern *vt* опи́сывать, изобража́ть.

Schílderung *f* =, -en описа́ние.

Schíld‖kröte *f* =, -n черепа́ха; **~wache** *f* =, -n часово́й; ◇ ~wache stéhen стоя́ть на посту́.

Schilf *n* -(e)s, -e камы́ш; тростни́к.

schíllern *vi* отлива́ть, перелива́ться (*о красках*).

schíllernd перелива́ющийся, с отли́вом.

Schílling *m* -s, -e *и* = ши́ллинг (*денежная единица Австрии*).

schilt *см.* schélten*.

Schímmel I *m* -s плéсень.

Schímmel II *m* -s, = бéлая ло́шадь.

schímm(e)lig заплéсневелый.

schímmeln *vi* плéсневеть.

Schímmer *m* -s, = 1) сла́бый свет; 2) мерца́ние; блеск; 3) про́блеск (*надежды*).

schímmern *vi* мерца́ть; блестéть.

Schimpf *m* -(e)s, -e 1) оскорбле́ние; ру́гань; 2) позо́р.

schímpfen 1. *vt* руга́ть; 2. *vi* (auf, über *A*) 1) руга́ть (*кого-л.*); 2) руга́ться.

schímpflich позо́рный, посты́дный.

Schíndel *f* =, -n (кро́вельная) дрань; тёс; щепа́.

schínden* *vt* 1) сдира́ть шку́ру (*с животных*); 2) му́чить; **sich** ~ надрыва́ться.

Schínder *m* -s, = живодёр.

Schinderéi *f* =, -en 1) живоде́рня; 2) *разг.* жесточа́йшая эксплуата́ция.

Schíndmähre *f* =, -n кля́ча.

Schínken *m* -s, = о́корок; ветчина́.

Schirm *m* -(e)s, -e 1) зонт; 2) козырёк; 3) ши́рма; экра́н.

schírmen *vt* защища́ть; заслоня́ть.

schírren *vt* запрягать.

schlább(e)rig 1) жи́дкий, водяни́стый; 2) вя́лый.

schlábbern *vi* 1) лака́ть; 2) *разг.* болта́ть.

Schlacht *f* =, -en би́тва, сраже́ние.

schláchten *vt* 1) коло́ть, ре́зать (*скот, птицу*); 2) убива́ть

Schlächter *m* -s, = 1) мясни́к; 2) пала́ч.

Schlächteréi *f* =, -en бо́йня.

Schlácht||feld *n* -(e)s, -er по́ле би́твы; **~vieh** *n* -(e)s убо́йный скот.

Schlácke *f* =, -n шлак.

Schlaf *m* -(e)s сон.

Schläfe *f* =, -n висо́к.

schláfen* *vi* спать.

schlaff 1) вя́лый; сла́бый; 2) обви́сший.

schláflos бессо́нный.

Schláf||mittel *n* -s, = снотво́рное (сре́дство); **~mütze** *f* =, -n 1) ночно́й колпа́к; 2) *разг.* со́ня.

schläfrig со́нный.

Schláfrock *m* -(e)s, -röcke дома́шний хала́т.

schláftrunken со́нный, за́спанный.

Schláf||wagen *m* -s, = спа́льный ваго́н; **~zimmer** *n* -s, = спальня.

Schlag I *m* -(e)s, Schläge 1) уда́р; mit éinem ~ одни́м уда́ром, сра́зу; 2) бой (*часов*); бие́ние (*сердца*); 3) пе́ние (*птиц*).

Schlag II *m* -(e)s, Schläge две́рца (*автомобиля*).

Schlag III *m* -(e)s, Schläge род, сорт; поро́да; Léute von séinem ~ лю́ди его́ склада.

Schláganfall *m* -(e)s, -fälle парали́ч, уда́р.

schlágen* 1. *vt* 1) бить; 2) разби́ть (*неприятеля*); 2. *vi* 1) (gégen *A*) ударя́ться (*обо что-л.*); 2) би́ться (*о сердце*); 3) бить (*о часах*); 4) петь (*о птицах*); 5) относи́ться; das schlägt nicht in mein Fach э́то не по мое́й специа́льности; ◇ in die Flucht ~ обраща́ть в бе́гство; Lärm ~ поднима́ть трево́гу; sich

~ драться; сражаться; ◇ sich (recht und schlecht) durchs Lében ~ с трудом добывать себе средства к существованию.

schlágend меткий; убедительный.

Schláger *m* -s, = боевик; гвоздь сезона (*модная песня, книга, модный, ходкий товар*).

Schläger *m* -s, = *спорт.* ракетка.

Schlägeréi *f* =, -en драка.

schlágfertig 1) готовый к бою; 2) находчивый.

Schlág||fluß *m* -sses, -flüsse апоплексический удар; **~sahne** *f* = сбитые сливки; **~wort** *n* -(e)s, -e *u* -wörter 1) меткое слово; 2) лозунг.

Schlamm *m* -(e)s, -e 1) тина, ил; 2) грязь.

schlámmig илистый.

Schlamperéi *f* =, -en неряшливость.

schlámpig неряшливый

Schlánge *f* =, -n 1) змея, 2) *тех.* шланг; 3) очередь; ◇ ~ stéhen стоять в очереди.

schlängeln *sich* извиваться.

schlank стройный.

schlapp слабый, вялый.

Schláppe *f* =, -n удар; неудача; поражение.

Schlaráffen||land *n* -(e)s сказочная страна; **~leben** *n* -s праздная жизнь.

schlau хитрый.

Schlauch *m* -(e)s, Schläuche рукав, шланг, кишка

Schláuheit *f* =, -en хитрость.

Schláukopf *m* -(e)s, -köpfe *разг.* хитрец.

schlecht плохой, скверный

schléchterdings безусловно, решительно, положительно.

schléchthín просто, совершенно.

Schléchtigkeit *f* =, -en низость, подлость.

schléchtwég просто-напросто.

schlécken *vt* лизать, лакать.

Schleckeréi *f* =, -en лакомство.

Schlei *m* -(e)s, -e линь (*рыба*).

schléichen* *vi* (s) 1) подкрадываться; красться; 2) ползти; **sich** ~ пробираться; ◇ sich in j-s Vertráuen ~ вкрасться к кому-л. в доверие.

Schléicher *m* -s, = проныра.

Schléich||handel *m* -s торговля из-под полы, спекуляция; контрабанда; **~weg** *m* -(e)s, -e окольная дорога; *перен.* окольный путь.

Schléier *m* -s, = 1) вуаль; 2) *перен.* покров, завеса.

schléierhaft туманный, таинственный.

Schléife *f* =, -n 1) бант; 2) петля.

schléifen* I *vt* точить, шлифовать.

schléifen II *vt* тащить; волочить.

Schléifenkurve *f* =, -n *ав.* (мёртвая) пéтля.

Schléifer *m* -s, = точи́льщик.

Schléifstein *m* -(e)s, -e оселóк.

Schleim *m* -(e)s, -e слизь; *мед.* мокрóта.

schlémmen *vi* кути́ть.

schléndern *vi* (s) *разг.* шатáться (без дéла); броди́ть.

Schléndrian *m* -(e)s, -e 1) халáтность; 2) волоки́та; 3) рути́на.

schlénkern *vt, vi* 1) отки́дывать; 2) размáхивать (*руками*), болтáть (*ногами*).

Schléppdampfer *m* -s, = букси́р, букси́рный парохóд.

Schléppe *f* =, -n шлейф.

schléppen 1. *vt* 1) тащи́ть, волочи́ть; 2) букси́ровать; 2. *vi u* sich ~ 1) волочи́ться; 2) тащи́ться; 3) тяну́ться (*о деле*).

schléppend медли́тельный.

Schléppenträger *m* -s, = 1) паж; 2) *разг.* подхали́м.

Schlépper *m* -s, = 1) трáктор, тягáч; 2) букси́р, букси́рный парохóд.

Schlépp‖kahn *m* -(e)s, -kähne бáржа; **~tau** *n* -(e)s, -e букси́рный канáт; ◇ ins ~tau néhmen взять на букси́р.

Schlési|en *n* Силéзия.

Schléswig-Hólstein *n* Шлéзвиг-Гóльштейн.

Schléuder *f* =, -n 1) пращá; 2) *тех.* центрифу́га.

schléudern *vt* метáть; бросáть, швыря́ть.

Schléuderpreis *m* -es, -e брóсовая (дéмпинговая) ценá.

schléunigst как мóжно скорéе, немéдленно.

Schléuse *f* =, -n шлюз.

schlich *см.* schléichen*.

Schlich *m* -(e)s, -e улóвка, увёртка; лазéйка; hínter j-s ~e kómmen раскры́ть чьи-л. зáмыслы.

schlicht 1) простóй, скрóмный; 2) глáдкий (*о волосах*).

schlíchten *vt* 1) *тех.* сглáживать; обтáчивать; 2) улáживать (*спор*).

schlief *см.* schláfen*.

schlíeßen* 1. *vt* 1) закрывáть; запирáть; замыкáть; 2) кончáть рабóту, закрывáть; 3) кончáть, окáнчивать; 4) заключáть (*договор*); 5) дéлать вы́вод; 2. *vi* 1) кончáться; 2) закрывáться; sich ~ закрывáться.

Schlíeßer *m* -s, = 1) привáтник; 2) тюрéмщик.

schlíeßlich наконéц, в концé концóв.

schliff *см.* schléifen*.

Schliff *m* -(e)s, -e 1) тóчка (*ножа*); 2) шлифóвка; 3) лоск (*тж. перен.*).

schlimm 1. *a* 1) дурнóй, плохóй; 2) больнóй; 2. *adv* плóхо.

schlímmstenfalls в ху́дшем (в крáйнем) слу́чае.

Schlínge *f* =, -n 1) пéтля; 2) силóк; 3) *перен.* лову́шка, западня́.

Schlíngel *m* -s, = сорванéц.

schlingen* I *vt* обвязывать; обвивать.

schlingen* II *vt* (жадно) глотать.

Schlips *m* -es, -e галстук.

Schlitten *m* -s, = сани.

Schlittenkufen *pl* полозья.

Schlittschuh *m* -(e)s, -e *спорт.* конек; ~ laufen кататься на коньках.

Schlitz *m* -es, -e 1) разрез; прореха; 2) щель.

schlitzen *vt* прорезывать, надрезать.

schlohweiß белоснежный, белый как лунь.

schloß *см.* schließen*.

Schloß I *n* -sses, Schlösser замок, дворец.

Schloß II *n* -sses, Schlösser 1) замок; 2) затвор.

Schlosser *m* -s, = слесарь.

Schlosserei *f* =, -en слесарная мастерская.

Schlot *m* -(e)s, -e дымовая (фабричная) труба.

schlottern *vi* 1) дрожать; 2) болтаться (*об одежде*).

Schlucht *f* =, -en овраг; ущелье, пропасть.

schluchzen *vi* рыдать, всхлипывать.

Schluck *m* -(e)s, -e *u* Schlücke глоток.

schlucken *vt* глотать.

Schlucker: armer ~ *разг.* бедняга.

schluckweise глотками.

schlug *см.* schlagen*.

Schlummer *m* -s дремота.

Schlummerlied *n* -(e)s, -er колыбельная песня.

schlummern *vi* дремать, спать.

schlump(e)rig неряшливый.

Schlund *m* -(e)s, Schlünde 1) пасть, глотка; 2) жерло (*пушки*); 3) бездна.

schlüpfen *vi* (s) скользнуть, выскользнуть.

Schlupfloch *n* 1) -(e)s, -löcher лазейка, дыра; 2) *перен.* нора; убежище.

schlüpfrig 1) скользкий; 2) щекотливый, двусмысленный.

Schlupfwinkel *m* -s, = убежище.

schlürfen *vt* хлебать; потягивать (*вино*).

Schluß *m* -sses, Schlüsse 1) конец, окончание; 2) вывод, заключение; ◇ Schlüsse ziehen (aus *D*) (с)делать выводы (*из чего-л.*).

Schlüssel *m* -s, = 1) ключ; 2) ключ, код.

Schlüssel||bein *n* -(e)s, -e *анат.* ключица; ~**bund** *n*, *m* -(e)s, -e связка ключей; ~**loch** *n* -(e)s, -löcher замочная скважина; ~**wort** *n* -(e)s, -wörter ключ шифра.

Schluß||folgerung *f* =, -en вывод, заключение; ~**formel** *f* =, -n заключительная формулировка; ~**wort** *n* -(e)s, -wörter заключительное слово.

Schmach *f* = позор, бесчестье.

schmachten *vi* 1) томиться; 2) (nach *D*) тосковать (*по ком-л.*).

schmächtig хилый; худой.

schmachvoll позорный.

schmáckhaft вкýсный.
schmähen *vt, vi* хули́ть, поноси́ть.
schmählich позóрный, постыдный.
schmal (*comp* schmáler *u* schmäler, *superl* schmalst *u* schmälst) 1) ýзкий; тóнкий; 2) скýдный; бéдный.
schmälern *vt* сýживать, умаля́ть, урéзывать.
schmálspurig *ж.-д.* узкоколéйный.
Schmalz *n* -es, -e топлёное сáло, смáлец.
Schmant *m* -(e)s сли́вки.
Schmarótzer *m* -s, = паразит.
Schmárre *f* =, -n шрам.
schmátzen *vi* чáвкать; чмóкать.
Schmaus *m* -es, Schmäuse пир, пи́ршество.
schmáusen *vi* пировáть.
schmécken 1. *vt* прóбовать (*пищу*); 2. *vi* (nach *D*) имéть вкус (*чего-л.*), отдавáть (*чем-л.*).
Schmeicheléi *f* =, -en лесть.
schméichelhaft лéстный.
schméicheln *vi* льстить.
Schméichler *m* -s, = льстец.
schméichlerisch льсти́вый.
schméißen* *vt разг.* кидáть, швыря́ть.
Schmelz *m* -es, -e 1) эмáль, глазýрь; 2) блеск; перели́вы (*красок, звуков*).
schmélzbar плáвкий.
Schmélze *f* =, -n 1) тáяние (*снега*); 2) *тех.* плáвка; 3) плави́льный завóд.
schmélzen 1.* *u по слаб. спр. vt* (рас)плáвить; (рас)топи́ть; 2.* *vi* (s) (рас)тáять; (рас)топи́ться; (рас)плáвиться.
Schmérbauch *m* -(e)s, -bäuche *разг.* 1) пýзо; 2) толстя́к.
Schmerz *m* -es, -en 1) боль; 2) страдáние, скорбь.
schmérzen *vi, vt* болéть.
schmérz||haft, ~lich болéзненный; мучи́тельный; **~los** безболéзненный.
Schmétterling *m* -s, -e бáбочка, мотылёк.
schméttern I *vt* швыря́ть.
schméttern II *vi* 1) гремéть; оглуши́тельно звучáть; 2) петь, заливáться.
Schmied *m* -(e)s, -e кузнéц.
Schmíede *f* =, -n кýзница.
Schmíedeeisen *n* -s кóвкое железо.
schmíeden *vt* ковáть; ◇ Pläne ~ стрóить плáны; Ränke ~ стрóить кóзни; Vérse ~ плести́ ри́фмы.
schmíegen, sich 1) применя́ться (*к условиям*); 2) прилегáть; 3) (an *A*) ласкáться, прижимáться (*к кому-л.*).
schmíegsam 1) ги́бкий; 2) подáтливый.
Schmíere I *f* =, -n мазь, смáзка.
Schmíere II *f* =, -n провинциáльная (бродя́чая) трýппа.
schmíeren *vt* 1) смáзывать; мáзать; 2) марáть; 3) *разг.* дать взя́тку; ◇ es geht wie

geschmiert всё идёт как по ма́слу.

Schmiereréi *f* =, -en *разг.* мазня́.

Schmíergeld *n* -(e)s, -er *разг.* взя́тка.

schmíerig 1) гря́зный, нечистопло́тный; 2) ме́рзкий, гну́сный.

schmilzt *см.* schmélzen*.

Schmínke *f* =, -n грим; косме́тика; ◇ wéiße ~ бели́ла; róte ~ румя́на.

Schmírgel *m* -s нажда́к.

Schmiß *m* -sses, -sse шрам, рубе́ц.

schmóllen *vi* (mit *D*) ду́ться (*на кого-л.*).

schmolz *см.* schmélzen*.

Schmórbraten *m* -s, = тушёная говя́дина.

schmóren 1. *vt* туши́ть (*мясо, овощи*); 2. *vi* жа́риться, туши́ться.

schmuck наря́дный, краси́вый.

Schmuck *m* -(e)s, -e 1) украше́ние, наря́д; 2) драгоце́нности.

schmücken 1. *vt* украша́ть; 2. *sich* наряжа́ться.

schmúcklos без украше́ний, просто́й.

Schmúcksachen *pl* драгоце́нности.

Schmúggel *m* -s контраба́нда.

schmúggeln 1. *vt* провози́ть контраба́ндой; 2. *vi* занима́ться контраба́ндой.

Schmúggler *m* -s, = контрабанди́ст.

schmúnzeln *vi* ухмыля́ться

Schmutz *m* -es грязь.

schmútzen *vi* 1) па́чкать, грязни́ть; 2) па́чкаться, быть ма́рким.

Schmútzfink *m* -en, -en *разг.* неря́ха.

schmútzig гря́зный.

Schnábel *m* -s, Schnäbel 1) клюв; 2) но́сик (*чайника*); 3) *разг.* рот; ◇ den ~ hálten *разг.* держа́ть язы́к за зуба́ми.

Schnáke I *f* =, -n мо́шка.

Schnáke II *f* =, -n шу́тка.

Schnálle *f* =, -n пря́жка.

schnállen *vt* застёгивать (пря́жку).

schnálzen *vi* щёлкать, прищёлкивать (*языком, пальцами*).

schnáppen *vi* 1) защёлкнуть(ся); 2) (nach *D*) хвата́ть (*что-л.*); nach Luft ~ тяжело́ дыша́ть.

Schnaps *m* -es, Schnäpse во́дка.

schnárchen *vi* храпе́ть.

schnárren 1. *vi* треща́ть; 2. *vt* карта́вить.

schnáttern *vi* 1) гогота́ть; кря́кать; 2) *разг.* треща́ть, болта́ть.

schnáuben 1. *vi* сопе́ть, фы́ркать; 2. *vt*: sich (*D*) die Náse ~ сморка́ться; ◇ vor Wut ~ быть вне себя́ от я́рости.

schnáufen *vi* фы́ркать, храпе́ть (*о животных*).

Schnáuzbart *m* -(e)s, -bärte усы́.

Schnáuze *f* =, -n 1) мо́рда, ры́ло; 2) но́сик (*чайника и т. п.*).

schnáuzen *vi груб.* говорить грубо, браниться.

Schnécke *f* =, -n улитка.

Schnee *m* -s снег.

Schnée||fall *m* -(e)s, -fälle снегопад; **~flocke** *f* =, -n снежинка; **~gestöber** *n* -s, = метель, выога; **~glöckchen** *n* -s, = подснежник

schnée||ig 1) снежный; 2) белоснежный.

Schnéeschuh *m* -(e)s, -e 1) ботик; 2) лыжа.

Schneid *m* -(e)s молодцеватость, удаль, выправка.

Schnéide *f* =, -n лезвие.

schnéiden* 1. *vt* 1) резать; 2) стричь; 2. *sich* 1) порезаться; 2) пересекаться.

schnéidend 1) острый; 2) резкий.

Schnéider *m* -s, = портной.

schnéidern *vi* портняжить

schnéidig 1) ловкий; 2) молодцеватый.

schnéien *vimp*: es schneit идёт снег.

Schnéise *f* =, -n 1) просека; 2) *охот.* силок.

schnell быстрый, скорый.

Schnélle *f* 1) = быстрота; 2) =, -n стремнина; порог (*реки*)

schnéllen 1. *vt* бросать; 2. *vi* (s) 1) подскакивать; 2) пружинить.

Schnéllfeuer *n* -s *воен.* частый огонь.

Schnéllfeuergeschütz *n* -es, -e скорострельное оружие.

Schnélligkeit *f* =, -en скорость, быстрота.

Schnépfe *f* =, -n бекас.

schnéuzen *sich* сморкаться.

schniegeln *vt* наряжать.

schníppisch задорный, насмешливый, дерзкий.

schnitt *см.* schnéiden*.

Schnitt *m* -(e)s, -e 1) порез; разрез; 2) выкройка; покрой; 3) ломоть; 4) *мат.* сечение.

Schnítte *f* =, -n ломоть.

Schnítter *m* -s, = жнец.

schníttig 1) красивого фасона, красивой формы; элегантный; 2) обтекаемый (*о форме автомобиля*).

schníttreif созревший для жатвы.

Schníttwunde *f* =, -n резаная рана.

Schnítzel I *m*, *n* -s, = обрезок; стружка.

Schnítzel II *n* -s, = *кул.* шницель.

schnítzen *vt* вырезывать (*по дереву*).

Schnítzer I *m* -s, = резчик (*по дереву*); 2) резец.

Schnítzer II *m* -s, = ошибка, погрешность.

Schnitzeréi *f* =, -en резьба.

schnöde 1) пренебрежительный; обидный; 2) презренный; **~r Úndank** чёрная неблагодарность.

Schnörkel *m* -s, = росчерк, завиток.

schnüffeln *vi* 1) нюхать; 2) вынюхивать, шпионить

schnúpfen *vt* нюхать (*табак*).

Schnúpfen *m* -s, = насморк.

schnúppe: das ist mir ~! *разг.* на это мне наплева́ть!

Schnur *f* =, Schnüre верёвка, шнур; ◇ über die ~ háuen хвати́ть че́рез край.

Schnürchen *n* -s, = верёвочка; ◇ es geht (álles) wie am ~ всё идёт как по ма́слу.

schnüren 1. *vt* зашнуро́вывать, завя́зывать; 2. *sich* зашнуро́вываться, затя́гиваться.

schnúrgeráde 1. *a* прямо́й как стрела́; 2. *adv* пря́мо.

Schnúrrbart *m* -(e)s, -bärte усы́.

schnúrren *vi* 1) жужжа́ть; 2) мурлы́кать.

schnúrrig заба́вный, поте́шный.

Schnür||schuh *m* -(e)s, -e боти́нок на шнуро́вке; **~senkel** *m* -s, = шнуро́к для боти́нок.

schnúrstrácks то́тчас же, неме́дленно.

schob *см.* schieben*.

Schóber *m* -s, = 1) стог; скирда́; 2) сенова́л.

Schock I *m* -(e)s, -e *u* -s не́рвное потрясе́ние, шок.

Schock II *n* -(e)s, -e *u* = шестьдеся́т штук (*ме́ра*); ◇ ein ~ Kínder ку́ча дете́й.

Schöffe *m* -n, -n суде́бный заседа́тель.

Schólle I *f* =, -n 1) глы́ба; льди́на; 2) клочо́к земли́.

Schólle II *f* =, -n ка́мбала.

schon уже́; ~ gut ла́дно; das ~, áber... э́то ве́рно, но...; ◇ wenn ~, denn ~ *погов.* де́лать, так де́лать.

schön 1. *a* прекра́сный, краси́вый; 2. *adv* ла́дно!, хорошо́!; ◇ dánke ~! большо́е спаси́бо!; bítte ~! пожа́луйста!; ~e Literatúr худо́жественная литерату́ра.

schónen 1. *vt* бере́чь, щади́ть; 2. *sich* бере́чься.

Schóner *m* -s, = шху́на.

Schöngeist *m* -es, -er эсте́т.

Schönheit *f* =, -en 1) красота́; 2) краса́вица.

Schönheitsmittel *n* -s, = космети́ческое сре́дство.

Schönschreiben *n* -s чистописа́ние.

schöntun* *vi* (mit *D*) льсти́ть (*кому-л.*).

Schónung *f* =, -en 1) поща́да; 2) (лесно́й) запове́дник.

schónungslos беспоща́дный.

Schónzeit *f* =, -en запре́тное для охо́ты вре́мя.

Schopf *m* -(e)s, Schöpfe вихо́р, чуб.

schöpfen *vt* че́рпать; ◇ Atem ~ передохну́ть; frísche Luft ~ дыша́ть све́жим во́здухом; Mut ~ приободри́ться; Verdácht gégen j-n ~ заподо́зрить кого́-л.

Schöpfer I *m* -s, = созда́тель, творе́ц, а́втор.

Schöpfer II *m* -s, = ковш; черпа́к.

schöpferisch тво́рческий.

Schöpfung *f* =, -en созда́ние, творе́ние, произведе́ние.

Schóppen *m* -s, = крýжка (*пива*).

schor *см.* schéren*.

schórfig покры́тый стрýпьями; шелуди́вый, парши́вый

Schórnstein *m* -(e)s, -e дымовáя трубá.

schoß *см.* schíeßen*.

Schoß I *m* -es, Schöße полá, подóл.

Schoß II *m* -es, Schöße 1) нéдра (*земли*); 2) утрóба, лóно; ◇ auf dem ~ sitzen сидéть у когó-л. на колéнях; die Hände in den ~ légen сидéть сложá рýки.

Schóß||hund *m* -(e)s, -e кóмнатная собáчка; **~kind** *n* -(e)s, -er люби́мец, люби́мчик.

Schößling *m* -s, -e 1) ростóк; побéг; 2) óтпрыск.

Schóte *f* =, -n стручóк.

Schótte *m* -n, -n шотлáндец.

Schótter *m* -s, = щéбень.

schóttisch шотлáндский.

Schóttland *n* Шотлáндия.

schraffíeren *vt* (за)штриховáть.

schräg 1. *a* косóй; 2. *adv* вкось, нáискось.

schrägüber нáискось.

Schrámme *f* =, -n шрам

Schrank *m* -(e)s, Schränke шкаф.

Schránke *f* =, -n 1) барьéр; преграда; 2) *перен.* предéл, грани́ца.

schránkenlos 1) беспредéльный; 2) безýдержный.

Schráube *f* =, -n винт, болт.

schráuben *vt* 1) зави́нчивать; 2) взви́нчивать (*цены*).

Schráuben||flugzeug *n* -(e)s, -e вертолёт; **~mutter** *f* =, -n гáйка; **~zieher** *m* -s, = отвёртка.

Schráubstock *m* -(e)s, -stöcke *тех.* тиски́.

Schreck *m* -(e)s, -e, **Schrécken** *m* -s, = испýг; страх; vor ~ с испýгу; ◇ éinen ~ bekómmen испугáться; j-m éinen ~ éinjagen испугáть когó-л.

schrécken *vt* пугáть.

Schréckensherrschaft *f* = террóр.

schrécklich ужáсный.

Schrécknis *n* -ses, -se ýжас.

Schrei *m* -(e)s, -e крик.

schréiben* *vt* писáть; wir ~ héute 1967 тепéрь 1967 год; wie ~ Sie sich? как пи́шется вáша фами́лия?

Schréiben *n* -s, = письмó; (официáльная) бумáга, отношéние.

Schréiber *m* -s, = 1) пи́шущий (*письмо*); 2) пи́сарь, перепи́счик.

Schreiberéi *f* =, -en *разг.* писани́на.

Schréib||fehler *m* -s, = опи́ска; **~maschine** *f* =, -n пи́шущая маши́нка; **~papier** *n* -s, -e пи́счая бумáга; **~tisch** *m* -es, -e пи́сьменный стол; **~zeug** *n* -(e)s, -e пи́сьменный прибóр.

schréien* *vi* кричáть.

schréiend кричáщий; вопи́ющий.

Schréihals *m* -es, -hälse крикýн.

Schrein *m* -(e)s, -e 1) шкаф; 2) я́щик, сунду́к.

Schréiner *m* -s, = столя́р.

schréiten* *vi* (s) 1) шага́ть; vórwärts ~ дви́гаться вперёд; 2) (zu *D*) приступа́ть (*к чему-л.*).

schrie *см.* schréien*.

schrieb *см.* schréiben*.

Schrift *f* =, -en 1) шрифт; бу́квы; 2) по́черк; 3) сочине́ние.

Schríft||führer *m* -s, = делопроизводи́тель; **~leiter** *m* -s, = реда́ктор.

schríftlich пи́сьменный.

Schríft||sprache *f* =, -n литерату́рный язы́к; **~steller** *m* -s, = писа́тель; **~stück** *n* -(e)s, -e ру́копись; докуме́нт.

schrill ре́зкий, пронзи́тельный.

schríllen *vi* ре́зко звуча́ть

schritt *см.* schréiten*.

Schritt *m* -(e)s, -e шаг; im ~ ша́гом; ◇ ~ für ~ шаг за ша́гом; ~ hálten (mit *D*) идти́ в но́гу (*с кем-либо*); auf ~ und Tritt на ка́ждом шагу́.

schríttweise шаг за ша́гом, постепе́нно.

schroff 1. *a* круто́й; ре́зкий; 2. *adv* ре́зко; наотре́з.

schröpfen *vt* 1) пуска́ть кровь; 2) *перен.* вымога́ть де́ньги, обира́ть (*кого-л.*).

Schrot *m, n* -(e)s, -e 1) дробь; 2) мука́ гру́бого помо́ла.

Schrótbrot *n* -(e)s, -e пеклева́нный хлеб.

Schrott *m* -(e)s, -e желе́зный лом.

schrúbben *vt* 1) чи́стить, мыть (*пол*); 2) обтёсывать.

Schrúbber *m* -s, = шва́бра.

Schrúlle *f* =, -n капри́з, при́хоть.

schrúmpfen *vi* (s) смо́рщиваться; уменьша́ться; сади́ться (*о ткани*).

Schub *m* -(e)s, Schübe толчо́к; сдвиг.

Schúb||fach *n* -(e)s, -fächer выдвижно́й я́щик (*стола*); **~karren** *m* -s, = та́чка; **~lade** *f* =, -n *см.* Schúbfach.

schúbsen *vt* *разг.* толка́ть.

schüchtern ро́бкий, засте́нчивый.

schuf *см.* scháffen*.

Schuft *m* -(e)s, -e подле́ц.

schúften *vi* рабо́тать не разгиба́я спины́, надрыва́ться.

Schuh *m* -(e)s, -e боти́нок, башма́к, ту́фля; *pl* *тж.* о́бувь.

Schúh||macher *m* -s, = сапо́жник; **~werk** *n* -(e)s о́бувь.

Schúlbank *f* =, -bänke шко́льная скамья́, па́рта.

schuld: ~ sein (an *D*) быть винова́тым (*в чём-л.*).

Schuld *f* =, -en 1) долг; обяза́тельство; 2) вина́.

Schúldbrief *m* -(e)s, -e *см.* Schúldschein.

schúlden *vt* быть до́лжным.

schúldenfrei без долго́в.

schúldig 1) винова́тый; 2)

до́лжный; 3): Geld ~ sein задолжа́ть (*деньги*).

Schúldigkeit *f* = долг; обя́занность.

schúldlos неви́нный.

Schúldner *m* -s, = должни́к.

Schúldschein *m* -(e)s, -e долгово́е обяза́тельство.

Schúle *f* =, -n шко́ла; höhere ~ сре́дняя шко́ла.

schúlen *vt* обуча́ть; sich ~ обуча́ться, получа́ть квалифика́цию.

Schüler *m* -s, = учени́к.

schülerhaft учени́ческий.

schúlfrei свобо́дный от шко́льных заня́тий.

Schúl||jahr *n* -(e)s, -e уче́бный год; **~junge** *m* -n, -n шко́льник.

schúlmeistern *vt* поуча́ть; муштрова́ть.

schúlpflichtig шко́льного во́зраста.

Schúlsachen *pl* шко́льные (уче́бные) принадле́жности.

Schúlter *f* =, -n плечо́.

Schúlterblatt *n* -(e)s, -blätter *анат.* лопа́тка.

schúltern *vt* *воен.* брать на плечо́ (*ружьё*).

Schúlung *f* =, -en обуче́ние, квалифика́ция.

Schúlze *m* -n, -n *ист.* сельский ста́роста.

Schúlzwang *m* -(e)s обяза́тельное обуче́ние.

Schúmmer *m* -s, =, **Schúmmerstunde** *f* =, -n су́мерки.

Schund *m* -(e)s 1) дрянь, хлам; 2) халту́ра.

Schúppe *f* =, -n 1) чешуя́; 2) *pl* пе́рхоть.

schúppen *vt* чи́стить (*рыбу*).

Schúppen *m* -s, = 1) наве́с; сара́й; 2) гара́ж; анга́р.

schúppig чешу́йчатый.

Schüreisen *n* -s, = кочерга́.

schüren *vt* 1) меша́ть (*угли*); раздува́ть (*огонь*); 2) подстрека́ть; разжига́ть.

schürfen *vi* *геол.* разве́дывать.

Schúrke *m* -n, -n негодя́й; моше́нник.

Schúrkenstreich *m* -(e)s, -e моше́нничество.

Schürze *f* =, -n фа́ртук.

schürzen *vt* подбира́ть (*платье*); засу́чивать (*рукава*).

Schuß *m* -sses, Schüsse вы́стрел; es fiel ein ~ разда́лся вы́стрел.

Schüssel *f* =, -n ми́ска, блю́до.

Schúß||waffe *f* =, -n огнестре́льное ору́жие; **~wunde** *f* =, -n огнестре́льная ра́на.

Schúster *m* -s, = сапо́жник.

Schutt *m* -(e)s му́сор.

Schüttelfrost *m* -es, -fröste озно́б.

schütteln 1. *vt*, *vi* 1) трясти́; кача́ть; 2) взба́лтывать; 2. *sich* отря́хиваться.

schütten *vt* сы́пать, насыпа́ть; налива́ть.

Schutz *m* -es защи́та (vor

D, gégen *A* *от кого-л., чего-л.*); охрáна.

Schütze *m* -n, -n стрелóк.

schützen 1. *vt* (vor *D*, gégen *A*) защищáть (*от кого-л., чего-л.*); охранять, оборонять; 2. *sich* 1) защищáться; 2) остерегáться; ограждáть себя́ (*от чего-л.*).

Schützen‖graben *m* -s, -gräben окóп; **~lini¦e** *f* =, -n стрелкóвая цепь.

Schútz‖geleit *n* -(e)s, -e конвóй; **~haft** *f* = арéст, (предвари́тельное) заключéние.

Schützling *m* -s, -e протежé, опекáемый.

schútzlos беззащи́тный.

Schútz‖marke *f* =, -n фабри́чное клеймó; **~polizist** *m* -en, -en полицéйский; **~waldanpflanzung** *f* =, -en полезащи́тные лесонасаждéния; **~zoll** *m* -(e)s, -zölle покрови́тельственная пóшлина.

Schwábe I *m* -n, -n шваб.

Schwábe II *f* =, -n таракáн.

schwach слáбый; некрéпкий (*о напитке*).

Schwäche *f* =, -n 1) слáбость, бесси́лие; 2) слáбая сторонá, недостáток; 3) (für *A*) пристрáстие (*к чему-л.*).

schwächen *vt* ослабля́ть, расслабля́ть.

schwächlich хи́лый, болéзненный.

Schwächling *m* -s, -e слабовóльный человéк.

schwáchsinnig слабоýмный.

Schwächung *f* =, -en ослаблéние.

Schwáden *m* -s, = чад; кóпоть, сáжа.

Schwadrón *f* =, -en эскадрóн.

schwadroníeren *vi* болтáть; хвáстаться.

Schwáger *m* -s, Schwäger дéверь; шýрин; зять; свояк.

Schwägerin *f* =, -nen золóвка; невéстка; свояченица.

Schwálbe *f* =, -n лáсточка.

Schwall *m* -(e)s, -e потóк; ein ~ von Wórten потóк слов.

schwamm *см.* schwimmen*.

Schwamm *m* -(e)s, Schwämme гýбка; ◇ ~ drüber! *разг.* замнём э́то!

schwámmig 1) гýбчатый; ноздревáтый; 2) ры́хлый.

Schwan *m* -(e)s, Schwäne лéбедь.

schwand *см.* schwinden*.

schwang *см.* schwingen*.

schwánger берéменная.

Schwángerschaft *f* =, -en берéменность.

Schwank *m* -(e)s, Schwänke шýтка, фарс.

schwánken *vi* 1) шатáться; 2) *перен.* колебáться.

schwánkend 1) шáткий; 2) *перен.* колéблющийся.

Schwanz *m* -es, Schwänze хвост.

schwänzeln *vi* виля́ть хвостóм.

schwänzen *vt* *разг.* прогýливать, манки́ровать.

Schwär *m* -(e)s, -e, Schwä-

re *f* =, -n, Schwären *m* -s, = нарыв.

Schwarm *m* -(e)s, Schwärme рой; стая; толпа

schwärmen I 1. *vi* ройться (*о пчёлах*); 2. *vimp* кишеть.

schwärmen II *vi* 1) (von *D*) мечтать (*о ком-л., чём-л.*); 2) (für *A*) увлекаться, восторгаться (*кем-л., чем-л.*).

Schwärmer *m* -s, = 1) мечтатель; энтузиаст; 2) фанатик.

schwärmerisch мечтательный.

Schwárte *f* =, -n 1) толстая кожа; 2) старая книга (*в переплёте из свиной кожи*).

schwarz (*comp* schwärzer, *superl* schwärzest) 1) чёрный; 2) чёрный, мрачный.

Schwarz *n* = *u* -es чёрный цвет; траур.

Schwárzbeere *f* =, -n черника.

Schwärze *f* =, -n 1) чернота; 2) вакса; 3) типографская краска.

schwärzen *vt* чернить.

Schwárzerde *f* = чернозём.

Schwárz||fahren *n* -s, **~fahrt** *f* =, -en *разг.* езда зайцем (без билета); **~handel** *m* -s торговля на чёрном рынке; **~hörer** *m* -s, = *разг.* радиозаяц; **~seher** *m* -s, = пессимист.

schwátzen *vt, vi* болтать.

Schwätzer *m* -s, = болтун.

schwében *vi* (h, s) 1) висеть в воздухе; парить; 2) витать; ◇ in Gefáhr ~ находиться в опасности.

schwébend 1) парящий; висящий в воздухе; 2) нерешённый.

Schwéde *m* -n, -n швед.

Schwéden *n* Швеция.

Schwédin *f* =, -nen шведка.

schwédisch шведский.

Schwéfel *m* -s сера.

schwéfelhaltig сернистый.

Schweif *m* -(e)s, -e хвост.

schwéifen *vi* (s, h) блуждать; бродить.

Schwéifstern *m* -(e)s, -e комета.

schwéigen* *vi* молчать, умалчивать.

schwéigend 1. *a* безмолвный; 2. *adv* молча.

schwéigsam молчаливый.

Schwein *n* -(e)s, -e свинья; wildes ~ кабан; ◇ er hat ~ *разг.* ему везёт.

Schwéine||fleisch *n* -es свинина; **~hirt** *m* -en, -en свинопас.

Schweineréi *f* =, -en *разг.* свинство.

Schwéine||stall *m* -(e)s, -ställe свинарник; **~zucht** *f* = свиноводство.

schwéinisch *разг.* свинский.

Schweiß *m* -es, -e пот; ◇ in ~ geráten вспотеть.

schwéißen *vt* *тех.* сваривать.

schwéißgebadet (весь) в поту.

schwéißig потный.

schwéißtreibend потогонный.

Schweiz *f* = Швейцария.

Schwéizer I *m* -s, = швейцарец.

Schwéizer II *a* швейцарский.

Schwéizer III *m* -s, = швейцар.

schwéizerisch швейцарский.

schwélen 1. *vi* тлеть; 2. *vt* гнать (*смолу*).

schwélgen *vi* (in *D*) *поэт.* наслаждаться (*чем-л.*); im Überfluß ~ утопать в роскоши.

Schwélle *f* =, -n 1) порог; 2) *ж.-д.* шпала.

schwéllen 1.* *vi* (s) 1) пухнуть, отекать; 2) разбухать; 3) прибывать (*о воде*); 2. *vt* надувать (*паруса*).

Schwéllung *f* =, -en 1) опухоль; 2) опухание.

Schwémme *f* =, -n место для купания лошадей.

schwémmen *vt* 1) купать (*лошадей*); 2) смывать, сносить (*водой*); 3) сплавлять (*лес*).

Schwéngel *m* -s, = 1) язык (*колокола*); 2) балансир.

schwénken 1. *vt* махать; 2. *vi* (h, s) изменять (*направление*; *взгляды*).

Schwénkung *f* =, -en 1) размахивание; 2) поворот.

schwer 1) тяжёлый; 2) сильный; 3) крепкий (*о вине, сигарах*); 4) трудный, тягостный.

Schwére *f* = тяжесть; das Gesétz der ~ *физ.* закон тяготения.

schwérfallen* *vi* (s) даваться тяжело (с трудом); es fällt mir schwer... мне трудно...

schwérfällig неповоротливый.

Schwérgewichtler *m* -s, = тяжеловес (*боксёр, борец, штангист*).

schwérhörig тугой на ухо.

Schwérkraft *f* = *физ.* тяготение, сила тяжести.

schwérlich едва ли.

schwérmütig меланхоличный, унылый.

Schwérpunkt *m* -(e)s, -e 1) *физ.* центр тяжести; 2) суть, сущность.

Schwert *n* -(e)s, -er меч.

schwérwiegend веский, серьёзный.

Schwéster *f* =, -n 1) сестра; 2) сиделка.

schwieg *см.* schwéigen*.

Schwíeger‖eltern *pl* родители мужа (жены); **~mutter** *f* =, -mütter тёща; свекровь; **~sohn** *m* -(e)s, -söhne зять; **~tochter** *f* =, -töchter невестка; сноха; **~vater** *m* -s, -väter тесть, свёкор.

Schwíele *f* =, -n мозоль.

schwíerig трудный, затруднительный, сложный.

Schwíerigkeit *f* =, -en трудность, затруднение

schwillt *см.* schwéllen*.

Schwímm‖anstalt *f* =, -en 1) купальня; 2) школа плавания; **~dock** *n* -(e)s, -e *u* -s плавучий док.

schwímmen* *vi* (s, h) плавать, плыть.

schwímmend пла́вающий; плаву́чий.

Schwímmer *m* -s, = 1) плове́ц; 2) поплаво́к; буёк.

Schwíndel 1) *m* -s головокруже́ние; 2) надува́тельство.

schwíndel||erregend головокружи́тельный; ~**frei** не подве́рженный головокруже́ниям.

schwíndelhaft моше́ннический.

schwínd(e)lig подве́рженный головокруже́ниям.

schwíndeln I *vimp*: es schwíndelt mir у меня́ кру́жится голова́.

schwíndeln II *vi* моше́нничать, врать.

schwíndelnd головокружи́тельный.

schwínden* *vi* (s) 1) убыва́ть, исчеза́ть; 2) усыха́ть; сади́ться (*о ткани*).

Schwíndler *m* -s, = моше́нник, афери́ст.

Schwíndsucht *f* = чахо́тка, туберкулёз; ◇ galoppíerende ~ скороте́чная чахо́тка.

schwíngen* 1. *vt* 1) маха́ть, разма́хивать; 2) *с.-х.* ве́ять; 2. *vi* кача́ться; **sich** ~ 1) взлета́ть; 2) вска́кивать (*на лошадь*).

Schwíngung *f* =, -en кача́ние; колеба́ние, вибра́ция.

schwírren *vi* (h, s) 1) свисте́ть, жужжа́ть (*о пуле, стреле*); 2) рои́ться.

schwítzen *vi, vt* поте́ть.

schwoll *см.* schwéllen*.

schwor *см.* schwö́ren*.

schwö́ren* *vt, vi* 1) кля́сться; 2) присяга́ть.

schwül знойный, ду́шный.

schwülstig напы́щенный; высокопа́рный.

Schwung *m* -(e)s, Schwünge 1) взмах, полёт; 2) воодушевле́ние; поры́в; ◇ die Sáche kommt in ~ де́ло идёт на лад.

Schwúng||brett *n* -(e)s, -er трампли́н; ~**kraft** *f* = *физ.* центробе́жная си́ла; ~**rad** *n* -(e)s, -räder *тех.* махови́к.

schwúngvoll воодушевлённый, оживлённый; бо́йкий (*о торговле и т. п.*).

schwur *см.* schwö́ren*.

Schwur *m* -(e)s, Schwüre кля́тва; прися́га.

Schwúrgericht *n* -(e)s, -e суд присяжных.

Seal [si:l] *m* -s, -s ко́тик (*мех*).

sechs шесть.

Sechs *f* =, -en (число́) шесть; шестёрка.

séchsfach шестикра́тный.

séchste шесто́й.

séchzehn шестна́дцать.

séchzig шестьдеся́т.

Séchziger *m* -s, = мужчи́на в во́зрасте от 60 до 70 лет.

SED Sozialístische Éinheitspartei Déutschlands СЕПГ Социалисти́ческая еди́ная па́ртия Герма́нии.

See I *f* =, -n мо́ре; zur ~ мо́рем.

See II *m* -s, -n о́зеро.

Sée||bad *n* -(e)s, -bäder 1) примо́рский куро́рт; 2)

морско́е купа́ние; ~fahrt *f* =, -en 1) морепла́вание, морско́е судохо́дство; 2) пое́здка мо́рем (по́ морю).

séefest не подве́рженный морско́й боле́зни.

Sée||flugzeug *n* -(e)s, -e гидросамолёт; ~**gang** *m* -(e)s, -gänge волне́ние на море; ~**hund** *m* -(e)s, -e тюле́нь.

séekrank страда́ющий морско́й боле́знью.

Séele *f* =, -n душа́.

séelen||froh весьма́ обра́дованный; ~**los** безду́шный.

séelensgut о́чень до́брый.

Séeleute *pl* моряки́, матро́сы.

séelisch душе́вный; психи́ческий.

Sée||macht *f* =, -mächte морска́я держа́ва; ~**mann** *m* -(e)s, -leute *u* -männer моря́к.

séewärts к мо́рю.

Ségel *n* -s, = па́рус; mit vollen ~n на всех паруса́х (*тж. перен.*).

ségelfertig гото́вый к отплы́тию.

Ségelflugzeug *n* -(e)s, -e *ав.* планёр.

ségeln *vi* (h, s) плыть на паруса́х.

Ségel||tuch *n* -(e)s, -e пару́сина; ~**werk** *n* -(e)s паруса́.

Ségen *m* -s, = 1) благослове́ние; 2) одобре́ние, согла́сие.

ségenbringend, ségensreich благода́тный.

Ségler *m* -s, = па́русное су́дно.

ségnen *vt* благословля́ть; одобря́ть.

séhen* *vi, vt* ви́деть, смотре́ть; j-m ähnlich ~ быть похо́жим на кого́-л.; sich ~ lassen пока́зываться; sich satt ~ (an *D*) нагляде́ться вдо́воль (*на кого-л., что-л.*).

séhens||wert, ~**würdig** достопримеча́тельный.

Séher *m* -s, = проро́к.

Séhkraft *f* =, -kräfte зре́ние.

Séhne *f* =, -n 1) сухожи́лие; 2) тетива́.

séhnen, sich (nach *D*) тоскова́ть (*по ком-л.*); стреми́ться (*к кому-л., чему-л.*).

séhnig жи́листый.

séhnlich заве́тный.

Séhnsucht *f* = 1) тоска́; 2) стра́стное жела́ние, стремле́ние.

séhnsüchtig по́лный тоски́, тоску́ющий, по́лный стра́стного ожида́ния.

Séhorgan *m* -s, -e о́рган зре́ния.

sehr о́чень, весьма́; so ~ так (си́льно); wie ~ auch... ско́лько (бы) ни; zu ~ чересчу́р, сли́шком.

Séh||vermögen *n* -s зре́ние; ~**weite** *f* =, -n преде́л зре́ния; по́ле зре́ния.

sei *см.* sein I.

seicht 1) ме́лкий, мелково́дный; 2) пове́рхностный.

seid *см.* sein I.

Séide *f* =, -n шёлк; mit ~ gefüttert на шелку́, на шёлковой подкла́дке.

Séidel *n* -s, = кру́жка (*пивная*).

séiden шёлковый.

Séiden‖bau *m* -(e)s шелкови́дство; **~papier** *n* -s, -e папиро́сная бума́га.

Séife *f* =, -n мы́ло.

séifen *vt* мы́лить, намы́ливать.

Séifen‖fabrik *f* =, -en мылова́ренный заво́д; **~sieder** *m* -s, = мылова́р.

séifig мы́льный.

Séihe *f* =, -n си́течко, цеди́лка.

Seil *n* -(e)s, -e кана́т; трос.

Séil‖bahn *f* =, -en кана́тная (подвесна́я) доро́га; **~tänzer** *m* -s, = акроба́т-канатохо́дец.

sein* I 1. *vi* (s) быть; существова́ть; vorhánden ~ име́ться; 2. *вспомогательный глагол* (*не переводится*).

sein II *m* (*f* séine, *n* sein, *pl* séine) его́; свой, своя́, своё, свои́.

Sein *n* -s бытие́, существова́ние.

Séine: das ~ его́ (иму́щество); die ~n его́ (родны́е, бли́зкие), его́ семья́.

séiner 1. *pron pers G от* er; 2. *pron poss* (*без сущ.*) его́.

séinerseits с его́ стороны́, со свое́й стороны́.

séinerzeit в своё вре́мя.

séinesgléichen ра́вный (подо́бный) ему́.

séinet‖hálben, ~wégen из-за него́, ра́ди него́; **~wíllen**: um ~wíllen ра́ди него́, из-за него́.

séinige: der, die, das ~ его.

Séinige *см.* Séine.

seit 1. *präp* (*D*) с (*каких-то пор*); ~ wann? с каки́х пор?; ~ kúrzem неда́вно; 2. *conj* с тех пор как...

seitdém 1. *adv* с тех пор; 2. *conj* с тех пор как.

Séite *f* =, -n 1) сторона́; бок; 2) страни́ца; ◇ j-m zur ~ stéhen помога́ть кому́-л.

séitens со стороны́.

Séiten‖sprung *m* -(e)s, -sprünge 1) прыжо́к в сто́рону; 2) уклоне́ние; **~weg** *m* -(e)s, -e око́льная доро́га; *перен.* око́льный путь.

seithér с тех пор.

séitlich 1. *a* боково́й; 2. *adv* сбо́ку.

séitwärts 1) в сто́рону; 2) на́бок; 3) в стороне́, сбо́ку.

Sekretär *m* -s, -e секрета́рь.

Sekt *m* -(e)s, -e шампа́нское.

Sékte *f* =, -n *рел.* се́кта.

Sektíerer *m* -s, = секта́нт.

Sektión *f* =, -en се́кция, отде́л.

Sekúnda *f* =, -den шесто́й и седьмо́й кла́ссы (*в средней школе Германии*).

sekundär втори́чный; второстепе́нный.

sélber сам.

selbst 1. *pron* сам; von ~ само́ собо́й; 2. *adv* да́же.

sélbständig 1) самостоя́тельный; 2) отде́льный.

Sélbständigkeit *f* = самостоя́тельность.

Sélbst||anschlußamt *n* -(e)s, -ämter автоматическая телефо́нная ста́нция; **~aufopferung** *f* = самопоже́ртвование; **~beherrschung** *f* = самооблада́ние; **~bestimmung** *f* = самоопределе́ние.

sélbstbewußt самоуве́ренный.

Sélbst||bewußtsein *n* -s чу́вство со́бственного досто́инства, самоуве́ренность; **~erhaltungstrieb** *m* -(e)s инсти́нкт самосохране́ния.

sélbstgefällig самодово́льный.

Sélbst||gefühl *n* -(e)s чу́вство со́бственного досто́инства; **~herrschaft** *f* = самодержа́вие; **~kostenpreis** *m* -es, -e себесто́имость.

sélbstlos бескоры́стный; самоотве́рженный.

Sélbst||losigkeit *f* = бескоры́стие; самоотве́рженность; **~mord** *m* -(e)s, -e самоуби́йство; ◇ **~mord begéhen** поко́нчить жизнь самоуби́йством.

sélbstredend 1. *a* очеви́дный; 2. *adv* коне́чно; само́ собо́й разуме́ется.

Sélbstsucht *f* = эгои́зм.

sélbstsüchtig эгоисти́чный.

sélbsttätig автомати́ческий.

Sélbstüberhebung *f* = высокоме́рие.

sélbstverständlich 1. *a* очеви́дный; 2. *adv* само́ собо́й разуме́ется.

Sélbstvertrauen *n* -s самоуве́ренность.

sélig 1) счастли́вый, блаже́нный; 2) уме́рший.

Séllerie *m* -s, -s, *f* =, -i̯en сельдере́й.

sélten ре́дкий.

séltsam стра́нный, дико́винный.

séltsamerweise стра́нным о́бразом.

Semikólon *n* -s, -s *u* -la то́чка с запято́й.

Sémmel *f* =, -n бу́лка.

sénden* *и по слаб. спр.* *vt* 1) посыла́ть, отправля́ть; 2) *только по слаб. спр.* передава́ть по ра́дио.

Sénder *m* -s, = радиопереда́тчик.

Sénde||raum *m* -(e)s, -räume радиосту́дия; **~station** *f* =, -en радиоста́нция.

Séndung *f* =, -en 1) посла́ние; отправле́ние; посы́лка; 2) радиопереда́ча; 3) ми́ссия.

Senf *m* -(e)s, -e горчи́ца.

Sénf||gas *n* -es ипри́т; **~pflaster** *n* -s, = горчи́чник.

séngen *vt* пали́ть, жечь.

Sénkblei *n* -(e)s, -e *мор.* лот.

Sénkel *m* -s, = шнуро́к (*ботинка*).

sénken *vt* 1) опуска́ть, погружа́ть; 2) наклоня́ть (*голову*); потупля́ть (*взор*); 3) снижа́ть; **sich ~** опуска́ться, погружа́ться.

sénkrecht отве́сный, вертика́льный.

Sénkrechte *f* -n, -n *мат.* перпендикуля́р.

Sénkung *f* =, -en 1) опуска́ние, погруже́ние; 2) пониже́ние.

Sénne *f* =, -n горное пастбище.

sensationéll сенсационный.

Sénse *f* =, -n *с.-х.* коса.

sensíbel чувствительный, впечатлительный.

Sentimentalität *f* = сентиментальность.

Seoul [se:'u:l] *n* -s *см.* Söul.

separát сепаратный; отдельный.

Septémber *m* = *u* -s, = сентябрь.

sérbisch сербский.

Sergeant [-'ʒant] *m* -en, -en сержант.

Séri¦e *f* =, -n серия.

séri¦enweise сериями.

seriös серьёзный.

servieren [-'vi:] *vt* сервировать, подавать.

Serviette [-'viɛtə] *f* =, -n салфетка.

servil [-'vi:l] раболепный.

Séssel *m* -s, = кресло.

séßhaft оседлый.

sétzen 1. *vt* 1) (по)ставить; положить; посадить; установить; надеть (*шляпу*); класть (*печь*); 2) установить, назначить; 3) *полигр.* набирать; **2.** *vi* (h, s) (über *A*) 1) перепрыгивать; 2) переправляться (*через реку*); ***sich*** 1) садиться; 2) осаждаться.

Sétzer *m* -s, = наборщик.

Sétzling *m* -s, -e саженец; *pl* рассада.

Séuche *f* =, -n эпидемия; эпизоотия.

séufzen *vi* вздыхать.

Séufzer *m* -s, = вздох.

Séxta *f* =, -ten шестой класс (*в средней школе Германии*).

sexuál, sexuéll сексуальный.

sezíeren *vt* вскрывать (*труп*).

Sibíri¦en *n* Сибирь.

sich 1) (*A*) себя; 2) (*D*) себе; ◇ an und für ~ само по себе.

Síchel *f* =, -n серп.

sícher 1. *a* безопасный; надёжный; **2.** *adv* (на)верно; конечно.

Sícherheit *f* = безопасность; уверенность.

sícherheitshalber ради безопасности.

Sícherheits‖nadel *f* =, -n безопасная (английская) булавка; ~**rat** *m* -(e)s Совет Безопасности (*в ООН*); ~**technik** *f* = техника безопасности.

sícherlich верно, наверное.

síchern *vt* 1) обеспечивать; 2) (gégen *A*, vor *D*) охранять (*от кого-л., чего-либо*); 3): sich (*D*) etw. ~ заручиться чем-л.

sícherstellen *vt* обеспечивать.

Sícherung *f* =, -en 1) обеспечение, гарантия; 2) предохранитель; 3) сохранение, сохранность.

Sicht *f* = вид; видимость; ◇ in ~ sein быть на виду; áußer ~ sein быть вне поля зрения; Politík auf wéite ~ политика дальнего прицела.

síchtbar видимый; явный, очевидный.

síchten *vt* 1) просéивать; 2) просмáтривать.

síchtlich ви́димый, я́вный.

síckern *vi* (h, s) сочи́ться, просáчиваться.

sie 1) онá (*G* íhrer, *D* ihr, *A* sie); 2) они́ (*G* íhrer, *D* íhnen, *A* sie).

Sie Вы (*G* Íhrer, *D* Íhnen, *A* Sie) (*вежливая форма обращения*).

Sieb *n* -(e)s, -e си́то, решетó; *тех.* грóхот.

síeben I *vt* просéивать; *перен.* *тж.* фильтровáть.

síeben II семь.

Síeben *f* =, = семёрка.

Síebensachen *pl* все пожи́тки.

Síebentel *n* -s, = седьмáя часть.

síeb(en)tens в-седьмы́х.

síebzehn семнáдцать.

síebzig сéмьдесят.

Síebziger *m* -s, = мужчи́на в вóзрасте от 70 до 80 лет.

siech хи́лый, больнóй.

síechen *vi* чáхнуть, хирéть, хворáть.

síeden* 1. *vt* кипяти́ть; 2. *vi* кипéть, вари́ться.

síedend кипя́щий; ~es Wásser кипятóк.

Síedlung *f* =, -en посёлок, колóния.

Sieg *m* -(e)s, -e побéда.

Síegel *n* -s, = печáть.

Síegellack *m* -(e)s, -e сургу́ч.

síegeln *vt* запечáтывать.

Síegelring *m* -(e)s, -e пéрстень с печáтью.

síegen *vi* (über *A*) побеждáть (*кого-л.*).

Síeger *m* -s, = победи́тель.

síegesbewußt увéренный в побéде.

síegreich победонóсный.

sieht *см.* séhen*.

Síele *f* =, -n ля́мка.

Sílbe *f* =, -n слог; kéine ~! ни зву́ка!

Sílber *n* -s серебрó.

Sílber||barren *m* -s, = сли́ток серебрá; **~fuchs** *m* -es, -füchse серебри́стая (черно-бу́рая) лисá.

sílbern серéбряный.

Sílofutter *n* -s си́лос.

Silvester [-'vɛs-] *n* -s, = кану́н Нóвого гóда.

símpel простóй.

Sims *m*, *n* -es, -e карни́з.

sind *см.* sein I.

Sinfoníe *f* =, -ní|en *муз.* симфóния.

síngen* *vt* петь.

síngend 1. *a* пою́щий; 2. *adv* нараспéв.

Síngular *m* -s, -e *грам.* еди́нственное числó.

sínken* *vi* (s) 1) пáдать, опускáться; понижáться; 2) погружáться.

Sínken *n* -s понижéние, падéние.

Sinn *m* -(e)s, -e 1) чу́вство; 2) смысл; значéние; dem ~e nach по смы́слу; ◇ für etw. ~ háben разбирáться (знать толк) в чём-л.

Sínnbild *n* -(e)s, -er си́мвол; аллегóрия.

sínnen* *vi* 1) ду́мать, размышля́ть; 2) замышля́ть.

Sínnesorgan *n* -(e)s, -e óрган чувств.

sínngemäß по смы́слу.

sínnig 1) разу́мный; 2) заду́мчивый.

sínnlich чу́вственный.

sínn||los бессмы́сленный; безрассу́дный; **~reich** глубокомы́сленный; остроу́мный.

Sínnspruch *m* -(e)s, -sprüche изрече́ние.

sínn||verwandt бли́зкий по смы́слу; **~verwirrend** ошеломля́ющий; **~widrig** проти́вный здра́вому смы́слу.

Síntflut *f* = всеми́рный пото́п (*в библии*).

Síppe *f* =, -n род, клан.

Síppschaft *f* =, -en 1) родня́; 2) *пренебр.* кли́ка.

Sítte *f* =, -n обы́чай; *pl* нра́вы.

Síttenlehre *f* = э́тика.

síttenlos безнра́вственный

síttig благонра́вный; благовоспи́танный.

Síttlichkeit *f* = нра́вственность, мора́ль.

síttsam скро́мный, целому́дренный.

Sitz *m* -es, -e 1) сиде́нье; ме́сто; 2) местожи́тельство; местопребыва́ние.

sítzen* *vi* 1) сиде́ть; 2) находи́ться, име́ть местожи́тельство.

sítzen||bleiben* *vi* (s) 1) оста́ться на второ́й год (*в классе*); 2) не вы́йти за́муж; **~lassen*** *vt* бро́сить, поки́нуть (*кого-л.*).

Sítzung *f* =, -en заседа́ние.

Skála *f* =, -len *u* -s шкала́.

sképtisch скепти́ческий.

Ski [ʃi:] *m* -s, -er *u* = лы́жа.

Skízze *f* =, -n эски́з, набро́сок.

skizzíeren *vt* де́лать набро́сок.

Skláve [-fə *u* -və] *m* -n, -n раб.

Sklaveréi [-fə- *u* -və-] *f* = ра́бство.

sklávisch [-fɪʃ *u* -vɪʃ] 1) ра́бский; 2) раболе́пный.

Skorbút *m* -(e)s *мед.* цинга́.

Skrófel *f* =, -n золоту́ха.

skrofulös золоту́шный.

Skrúpel *m* -s, = сомне́ние; угрызе́ние со́вести.

skrúpellos бессо́вестный, беззасте́нчивый.

skrupulös дото́шный, педанти́чный.

Skulptúr *f* =, -en скульпту́ра.

Sláwe *m* -n, -n славяни́н.

Smarágd *m* -(e)s, -e изумру́д.

so 1. *adv* так; таки́м о́бразом; so ein тако́й; so (ét)was... что́-либо подо́бное; 2. *conj:* so daß так что...

s. o. = síeh(e) óben смотри́ вы́ше.

SO = Südóst(en).

sobáld как то́лько, едва́.

Sócke *f* =, -n носо́к.

Sóckel *m* -s, = цо́коль.

sodánn тогда́, зате́м, пото́м.

Sódbrennen *n* -s изжо́га.

soében то́лько что.

Sófa *n* -s, -s куше́тка, дива́н.

soférn поско́льку.

soff *см.* sáufen*.

Sófia *n* Софи́я.

sofórt сейча́с, то́тчас.

sog *см.* sáugen*.

sog. = sógenannt.

sogár да́же.

sógenannt так называ́емый.

sogléich сейча́с, то́тчас, неме́дленно.

Sóhle *f* =, -n 1) ступня́; 2) подо́шва, подмётка.

sóhlen *vt* подбива́ть подмётки.

Sohn *m* -(e)s, Söhne сын

soláng(e) пока́, до тех пор; в то вре́мя как.

Sólbad *n* -(e)s, -bäder солёная ва́нна.

solch тако́й; ~ ein *или* ein ~er тако́й; auf ~e Wéise таки́м о́бразом.

sólcherléi тако́го ро́да.

sólcherweise таки́м о́бразом.

Sold *m* -(e)s, -e де́нежное дово́льствие (*военнослужащего*).

Söldnertruppen *pl* наёмные войска́.

solidárisch солида́рный.

Solidarität *f* = солида́рность.

Soll *n* = *u* -s, = *u* -s 1) *фин.* де́бет; ~ und Hábeп де́бет и кре́дит; 2) пла́новое зада́ние.

sóllen* *модальный глагол, выражает* 1) *долженствование:* ich soll géhen я до́лжен идти́; 2) *согласие, приказание или скрытую угрозу:* soll er kómmen! пусть он придёт!; 3) *возможность, вероятность:* man sóllte méinen... мо́жно бы́ло бы поду́мать...; er soll hier sein говоря́т, что он здесь.

Söller *m* -s, = балко́н.

solvent [-'vɛnt] платёжеспосо́бный.

somít ита́к, таки́м о́бразом.

Sómmer *m* -s, = ле́то; des ~s, im ~ ле́том.

Sómmer‖frische *f* =, -n да́ча, да́чное ме́сто; **~frischler** *m* -s, = да́чник; **~sprosse** *f* =, -n весну́шка; **~wohnung** *f* =, -en да́ча.

sonách *см.* somít.

sónder (*A*) *уст.* без.

sónderbar стра́нный.

sónderbarerweise стра́нным о́бразом.

sóndergleichen бесприме́рный.

Sónderkorrespondent *m* -en, -en специа́льный корреспонде́нт.

sónderlich 1. *a* осо́бенный; 2. *adv.:* nicht ~ не о́чень.

Sónderling *m* -s, -e чуда́к, оригина́л.

sóndern I *conj* но, а (*после отрицания*).

sóndern II *vt* отделять, сортирова́ть.

Sónder‖nummer *f* =, -n э́кстренный вы́пуск; **~recht** *n* -(e)s, -e привиле́гия

sónders: samt und ~ всё вме́сте, все без исключе́ния.

Sónnabend *m* -s, -e суббо́та.

Sónne *f* =, -n со́лнце.

sónnen *vt* выставля́ть на со́лнце; **sich** ~ гре́ться на со́лнце.

Sónnen||blume *f* =, -n подсо́лнечник; **~brand** *m* -(e)s 1) зной; 2) зага́р; **~finsternis** *f* =, -se со́лнечное затме́ние.

sónnenklár я́сный как день, соверше́нно очеви́дный.

Sónnen||schein *m* -(e)s со́лнечный свет; **~schirm** *m* -(e)s, -e зо́нтик от со́лнца; **~stich** *m* -(e)s, -e со́лнечный уда́р.

sónnig со́лнечный.

Sónntag *m* -(e)s, -e воскресе́нье; am ~ в воскресе́нье.

sónntäglich воскре́сный.

sónntags по воскресе́ньям.

sónnverbrannt загоре́лый.

sonst 1) кро́ме того́, ещё; ~ noch étwas? ещё что́-нибудь?; ~ nichts бо́льше ничего́; 2) обы́чно; 3) ина́че, в проти́вном слу́чае, а то.

sónstig 1) пре́жний; 2) про́чий.

sónst||wie (ка́к-нибудь) ина́че; **~wó** (где́-нибудь) в друго́м ме́сте; **~wohín** (куда́-нибудь) в друго́е ме́сто

soóft вся́кий раз как.

Sórge *f* =, -n забо́та, беспоко́йство, волне́ние; хло́поты.

sórgen *vi* (für *A*) забо́титься, хлопота́ть (*о ком-л., чём-л.*); **sich** ~ (um *A*) забо́титься, беспоко́иться (*о ком-л., чём-л.*).

sórgen||frei, ~los беззабо́тный; **~schwer, ~voll** озабо́ченный.

Sórgfalt *f* = 1) тща́тельность; 2) забо́тливость.

sórgfältig тща́тельный.

sórglos беззабо́тный.

sórgsam тща́тельный, забо́тливый.

Sórte *f* =, -n сорт.

sortíeren *vt* сортирова́ть.

SOS! СОС! (*радиосигнал бедствия*).

sosó кое-ка́к, та́к себе.

Sóße *f* =, -n со́ус.

sott *см.* síeden*.

Söul [se:'u:l] *n* Сеу́л.

sóundso: Genósse Sóundso това́рищ тако́й-то.

sóundsovíel сто́лько-то.

sovíel 1. *adv* сто́лько; 2. *conj* (на)ско́лько.

sowéit 1. *adv* в о́бщем и це́лом, в изве́стной ме́ре; 2. *conj* наско́лько.

sowénig 1. *adv* так же ма́ло, как...; 2. *conj* как ни ма́ло...

sowíe 1) (равно́) как и, а та́кже; 2) как то́лько.

sowiesó всё равно́, и без того́.

Sowjét *m* -s, -s Сове́т; ~ der Unión Сове́т Сою́за; ~ der Nationalitäten Сове́т Национа́льностей.

Sowjét||armee *f* = Сове́тская Армия; **~bürger** *m* -s, = сове́тский граждани́н; **~gut** *n* -(e)s, -güter совхо́з.

Sowjétunion *f* = Совéтский Сою́з.

Sowjétwirtschaft *f* = 1) совéтское хозя́йство, совéтская эконóмика; 2) совхóз.

sowóhl: ~ als auch и... и...; как..., так и...

Soziálfürsorge *f* = социáльное обеспéчение.

Sozialísmus *m* = социали́зм.

sozialístisch социалисти́ческий.

Sózius *m* =, -se компаньóн, учáстник.

sozuságen так сказáть; в нéкоторой стéпени.

spähen *vi* (nach *D*, auf *A*) шпиóнить, подсмáтривать (*за кем-л.*).

Späher *m* -s, = 1) дозóрный, наблюдáтель; развéдчик; 2) лазýтчик, шпиóн.

Spalt *m* -(e)s, -e щель; трéщина.

spáltbar расщепля́емый (*об атоме и т. п.*).

Spálte *f* =, -n 1) щель; трéщина; 2) *полигр.* столбéц.

spálten *vt* колóть; **sich** ~ раскáлываться.

Spáltung *f* =, -en 1) расщеплéние; 2) раскóл; 3) разноглáсие, раздóр.

Span *m* -(e)s, Späne щéпка, лучи́на.

Spánferkel *n* -s, = молóчный поросёнок.

Spánge *f* =, -n застёжка, пря́жка.

Spáni¦en *n* Испáния.

Spáni¦er *m* -s, = испáнец.

spánisch испáнский.

spann *см.* spínnen*.

Spánne *f* =, -n 1) корóткий промежýток (*времени*); 2) пядь (*земли*).

spánnen *vt* 1) натя́гивать; напрягáть; den Hahn ~ взводи́ть курóк; 2) запрягáть (*во что-л.*).

spánnend увлекáтельный.

Spánnkraft *f* = упрýгость, эласти́чность.

Spánnung *f* =, -en 1) напряжéние; напряжённое внимáние; 2) напряжённость, натя́нутые отношéния.

spáren *vi*, *vt* эконóмить; копи́ть.

Spárer *m* -s, = вклáдчик сберегáтельной кáссы.

Spárgel *m* -s, = спáржа.

Spár‖gelder *pl* сбережéния; ~**kasse** *f* =, -n сберегáтельная кáсса.

spärlich скýдный, бéдный.

spársam бережли́вый, эконóмный.

Spárte *f* =, -n часть, отдéл.

Spaß *m* -es, Späße шýтка; zum ~ в шýтку; ◇ ~ beiséite! шýтки в стóрону!; das macht mir ~ э́то доставля́ет мне удовóльствие.

spáßen *vi* шути́ть.

spáßeshalber в шýтку.

spáßhaft, spáßig шутли́вый; смешнóй.

Spáßvogel *m* -s, -vögel шутни́к.

spät пóздний.

Späten *m* -s, = зáступ; лопáта.

später **1.** *a* пóздний; **2.** *adv* позднéе.

späterhín впослéдствии.

spätestens не позднее чем.

Spätsommer *m* -s, = конéц лéта, бáбье лéто.

Spatz *m* -en, -en воробéй.

spazíeren *vi* (s), **spazíerengehen*** *vi* (s) гуля́ть, прогуливаться.

Spaziergang *m* -(e)s, -gänge прогулка.

Specht *m* -(e)s, -e дя́тел.

Speck *m* -(e)s, -e (свинóе) сáло, шпик.

spedíeren *vt* отправля́ть, посылáть.

Spediteur [-'tø:r] *m* -s, -e экспеди́тор.

Speer *m* -(e)s, -e копьё.

Spéiche *f* =, -n спи́ца.

Spéichel *m* -s слюнá.

Spéichellecker *m* -s, = подхали́м.

Spéicher *m* -s, = амбáр; склад.

spéichern *vt* 1) склáдывать в амбáр; 2) накопля́ть; 3) *эл.* аккумули́ровать.

spéien* *vt*, *vi* 1) плевáть; 2) изергáть.

Spéise *f* =, -n пи́ща, едá, блю́до.

Spéise||halle *f* =, -n столóвая; ~**kammer** *f* =, -n кладовáя; ~**karte** *f* =, -n меню́.

spéisen 1. *vi* есть, кýшать 2. *vt* 1) корми́ть; 2) *тех* питáть.

Spéise||röhre *f* =, -n *анат* пищевóд; ~**saal** *m* -(e)s, -säle столóвая; ~**wagen** *m* -s, = вагóн-ресторáн; ~**zimmer** *n* -s, = столóвая (*комната*).

Spektákel *m* -s, = 1) шум, скандáл; 2) зрéлище.

spekulatív I умозри́тельный.

spekulatív II спекуляти́вный.

Spelúnke *f* =, -n притóн; трущóба.

Spénde *f* =, -n пожéртвование, взнос, дар.

spénden *vt* подавáть (*милостыню*); (по)жéртвовать; ◇ j-m Lob ~ расточáть похвалы́ комý-л.

spendíeren *vt* угощáть; дари́ть.

Spérling *m* -s, -e воробей.

spérrangelwéit нáстежь.

Spérre *f* =, -n 1) заграждéние, барьéр; 2) *воен.* блокáда; 3) *эк.* эмбáрго; 4) локáут.

spérren *vt* 1) загорáживать; 2) *воен.* блоки́ровать; 3) запирáть; 4) *тех.* выключáть; **sich** ~ (gégen *A*) проти́виться (*чему-л.*).

Spérr||feuer *n* -s *воен.* загради́тельный огóнь; ~**zoll** *m* -(e)s, -zölle запрети́тельная пóшлина; ~**zone** *f* =, -n запрéтная зóна.

Spésen *pl* издéржки; накладны́е расхóды.

spésenfrei *ком.* фрáнко; бесплáтный.

Spezeréi *f* =, -en пря́ности; бакалéя.

spezialisíeren, sich специализи́роваться.

Spezialität *f* =, -en специáльность.

spezi¦éll специáльный, осóбый.

Spézi¦es *f* =, = 1) *биол.* вид; 2): die vier ~ четы́ре де́йствия арифме́тики; 3) пря́ности, спе́ции.

spezífisch 1) специфи́ческий; 2) *физ.* уде́льный; ~es Gewícht уде́льный вес (*тж. перен.*).

Sphäre *f* =, -n 1) сфе́ра; 2) небе́сное простра́нство; 3) среда́.

spícken *vt* шпигова́ть; ◇ den Béutel ~ *разг.* набива́ть карма́н.

spie *см.* spéien*.

Spíegel *m* -s, = 1) зе́ркало; 2) *воен.* periско́п; 3) у́ровень, пове́рхность (*водного пространства*).

Spíegelbild *n* -(e)s, -er отраже́ние.

spíegelblánk зерка́льно гла́дкий; блестя́щий.

Spíegel||ei *n* -(e)s, -er яи́чница-глазу́нья; ~**fechterei** *f* =, -en очковтира́тельство, обма́н.

spíegeln 1. *vi* блесте́ть, сверка́ть; 2. *vt* отража́ть; sich ~ отража́ться.

Spíeg(e)lung *f* =, -en отраже́ние.

Spiel *n* -(e)s, -e игра́; ◇ die Hand im ~ háben быть заме́шанным в чём-л.; etw. aufs ~ sétzen поста́вить что-л. на ка́рту.

spíelen *vt*, *vi* 1) игра́ть; 2) прики́дываться; 3): die Hándlung spielt in Móskau де́йствие происхо́дит в Москве́; ◇ j-m éinen bösen Streich ~ зло подшути́ть над кем-л.

spíelend 1) игра́я; 2) игра́ючи, легко́, шутя́.

Spíeler *m* -s, = игро́к.

Spielerе́i *f* =, -en игра́; баловство́

Spíel||feld *n* -(e)s, -er спорти́вная площа́дка; (те́нисный) корт; ~**gefährte** *m* -n, -n друг де́тства; ~**hölle** *f* =, -n иго́рный дом, прито́н; ~**leiter** *m* -s, = 1) режиссёр; 2) *спорт.* судья́; ~**mann** *m* -(e)s, -leute музыка́нт; ~**marke** *f* =, -n фи́шка; ~**plan** *m* -(e)s, -pläne репертуа́р, програ́мма; ~**raum** *m* -(e)s 1) ме́сто (площа́дка) для игры́; 2) *перен.* просто́р, свобо́да де́йствий; ~**sache** *f* =, -n игру́шка; ~**uhr** *f* =, -en кура́нты (*часы*); ~**zeug** *n* -(e)s, -e игру́шка.

Spieß *m* -es, -e 1) пи́ка; копьё; er brüllt wie am ~ он кричи́т так, как бу́дто его́ ре́жут; 2) ве́ртел; ◇ den ~ úmdrehen перемени́ть та́ктику .

Spíeßbürger *m* -s, = обыва́тель, мещани́н.

spíeßbürgerlich обыва́тельский, меща́нский.

spíeßen *vt* пронза́ть.

Spíeßer *m* -s, = *см.* Spíeßbürger.

spíeßerhaft обыва́тельский.

Spíeßertum *n* -(e)s меща́нство.

Spíndel *f* =, -n веретено́.

Spínne *f* =, -n пау́к.

spínnen* 1. *vt* 1) прясть; 2) замышля́ть (*интриги*);

2. *vi* мурлы́кать; ◇ du spinnst wohl! ты не в своём умé!

Spínn(en)gewebe *n* -s, = паути́на.

Spínn||rad *n* -(e)s, -rä̃der, **~rocken** *m* -s, = пря́лка

Spionáge [-ʒə] *f* = шпиона́ж.

Spionágeabwehr [-ʒə-] *f* = контрразве́дка.

spionieren *vi* шпио́нить.

spirálförmig спира́льный, в ви́де спира́ли.

Spirituósen *pl* спиртны́е напи́тки.

Spíritus *m* =, = *u* -se спирт.

Spitál *n* -s, -e *u* -tä̃ler больни́ца, го́спиталь.

spitz 1) о́стрый, остроконе́чный; 2) ко́лкий, язви́тельный.

Spitz *m* -es, -e шпиц (*собака*).

Spítzbube *m* -n, -n 1) озорни́к; 2) негодя́й, моше́нник.

Spítzbubenstreich *m* -(e)s, -e 1) хулига́нство; 2) жу́льничество.

spítzbübisch 1) озорно́й; 2) моше́ннический, жу́льнический.

Spítze *f* =, -n 1) остриё, ко́нчик; шпиль; 2) верши́на. 3) носо́к (*обуви*); 4) голова (*колонны*); 5) мундшту́к; ◇ etw. auf die ~ tréiben доводи́ть что-л. до кра́йности; an der ~ stéhen стоя́ть во главе́.

Spítzel *m* -s, = шпик.

spitzen *vt* заостря́ть; чини́ть (*карандаш*); ◇ die Ohren ~ навостри́ть у́ши; sich ~ (auf *A*) рассчи́тывать, настро́иться (*на что-либо*).

Spítzen *pl* кружева́.

Spítzen||leistung *f* =, -en 1) *тех.* максима́льная мо́щность; 2) реко́рдное достиже́ние, реко́рд; **~qualität** *f* =, -en вы́сшее ка́чество.

spítzfindig 1) хитроу́мный, изворо́тливый; 2) ка́верзный.

spítzig 1) о́стрый; 2) ко́лкий, язви́тельный.

Spítzname *m* -ns, -n кли́чка.

spítzwink(e)lig остроуго́льный.

Splítter *m* -s, = 1) оско́лок; 2) зано́за.

splítternáckt 1. *a* соверше́нно го́лый; 2. *adv* догола́.

spontán стихи́йный.

Sporn *m* -(e)s, Spóren 1) шпо́ра; 2) сти́мул.

spórnen *vt* пришпо́ривать.

spórnstreichs 1) во весь опо́р; 2) неме́дленно.

Spórtler *m* -s, = спортсме́н.

Spott *m* -(e)s насме́шка.

Spóttbild *n* -(e)s, -er карикату́ра.

spóttbíllig о́чень дёшево.

spötteln, spótten *vi* насмеха́ться, издева́ться; ◇ das spóttet jéder Beschréibung э́то не поддаётся описа́нию.

Spötter *m* -s, = насме́шник.

Spóttgeld: um ein ~ káufen купи́ть за бесцéнок.

spöttisch насмéшливый.

sprach *см.* spréchen*.

Spráche *f* =, -n 1) язы́к; 2) речь; ◇ etw. zur ~ bríngen заводи́ть речь о чём-л.; heráus mit der ~! говори́(те) же!

spräch||gewandt красноречи́вый; **~kundig** знáющий язы́к.

spráchlich 1. *a* языковóй, касáющийся языкá; **2.** *adv* в отношéнии языкá.

Spräch||rohr *n* -(e)s, -e ру́пор; **~werkzeuge** *pl* óрганы рéчи.

spráchwidrig проти́вный ду́ху языкá.

Spráchwissenschaft *f* =, -en языкознáние; филолóгия.

sprang *см.* spríngen*.

Spréchbühne *f* =, -n трибу́на.

spréchen* 1. *vi* (mit *D* über *A*, von *D*) говори́ть, разговáривать (*с кем-л. о чём-л.*); **2.** *vt* говори́ть (*что-л.*); ◇ ein Úrteil ~ вы́нести приговóр.

spréchend 1) говоря́щий; 2) красноречи́вый, вырази́тельный; нагля́дный; ~ ähnlich порази́тельно похóжий.

Sprécher *m* -s, = 1) орáтор; 2) ди́ктор; 3) спи́кер (*председатель палаты общин в Англии*).

Spréch||stunde *f* =, -n приёмный час; **~zimmer** *n* -s, = приёмная.

Spree *f* = Шпре.

spréizen *vt* растопы́ривать; **sich ~** 1) топóрщиться; 2) упирáться; 3) вáжничать, чвáниться.

spréngen I *vt* 1) взрывáть; 2) *перен.* подрывáть.

spréngen II *vt* поливáть.

spréngen III *vi* (s) скакáть (*на лошади*).

Spréng||geschoß *n* -sses, -sse *воен.* фугáсный снаря́д; **~ladung** *f* =, -en *воен.* подрывнóй заря́д; **~stoff** *m* -(e)s,-e взры́вчатое веществе́.

Spréngung *f* =, -en 1) взрыв; 2) *перен.* подры́в.

Spréngwagen *m* -s, = цистéрна для поли́вки у́лиц.

Spreu *f* = мяки́на.

spricht *см.* spréchen*.

Spríchwort *n* -(e)s, -wörter послóвица, поговóрка.

sprießen* *vi* (h, s) всходи́ть; распускáться.

Spríngbrunnen *m* -s, = фонтáн.

spríngen* *vi* (s) 1) пры́гать, скакáть; in die Höhe ~ подскочи́ть; 2) лóпнуть, дать трéщину; ◇ in die Augen ~ бросáться в глазá.

Springer *m* -s, = 1) прыгу́н; 2) *шахм.* конь.

Sprínginsfeld *m* = *u* -s, -e вéтреник.

Sprítzbad *n* -(e)s, -bäder душ.

Sprítze *f* =, -n 1) шприц; 2) пожáрная трубá.

sprítzen *vi* бры́згать, пры́скать.

Sprítzer *m* -s, = мéлкий дождь.

Sprítzfahrt *f* =, -en (непродолжи́тельная) увесели́тельная прогулка.

spröde 1) хрупкий; 2) что́порный.

sproß *см.* sprießen*.

Sproß *m* -sses, -sse *u* -ssen 1) *бот.* побе́г; 2) о́тпрыск, потомок.

Spróssе *f* =, -n ступе́нь (-ка).

spróssen *vi* (s) пуска́ть ростки, всходи́ть.

Sprößling *m* -s, -e *см* Sproß

Spruch *m* -(e)s, Sprüche 1) изрече́ние, сенте́нция; 2) пригово́р.

Sprúdel *m* -s, = ключ, минера́льный исто́чник.

sprúdeln *vi* 1) (s) бить ключо́м; 2) (h) горячо́ говори́ть.

sprühen 1. *vt* выбра́сывать, разбра́сывать; Funken ~ мета́ть и́скры; 2. *vi* (h, s) 1) мороси́ть; 2) блесте́ть, и́скриться.

Sprühregen *m* -s, = ме́лкий дождь.

Sprung *m* -(e)s, Sprünge 1) прыжо́к, скачо́к; mit éinem ~ одни́м прыжко́м; 2) тре́щина; ◇ auf éinen ~ на мину́тку.

Sprúng‖brett *n* -(e)s, -er трампли́н; **~feder** *f* =, -n пружи́на.

sprúnghaft 1) скачкообра́зный; 2) неуравнове́шенный.

sprúngweise скачка́ми.

Spúcke *f* = *разг.* слюна́.

spúcken *vi* плева́ть.

Spúcknapf *m* -(e)s, -näpfe плева́тельница.

Spuk *m* -(e)s, -e привиде́ние.

Spúle *f* =, -n кату́шка.

spülen *vt* полоска́ть; ans Land ~ вы́бросить на бе́рег.

Spülung *f* =, -en 1) полоска́ние; 2) промыва́ние.

Spülwasser *n* -s, -wässer помо́и.

Spund *m* -(e)s, Spünde заты́чка; вту́лка.

Spur *f* =, -en 1) след; 2) коле́я; ◇ kéine ~ ничего́ подо́бного, ничуть.

spüren *vt* чу́вствовать, чу́ять, ощуща́ть.

Spürhund *m* -(e)s, -e ище́йка.

spúrlos бессле́дный.

Spür‖nase *f* =, -n *разг.* проны́ра; **~sinn** *m* -(e)s чутьё.

Spúrweite *f* = *ж.-д.* ширина́ коле́и.

spúten, sich торопи́ться, спеши́ть.

Staat I *m* -(e)s, -en 1) госуда́рство, держа́ва; 2) штат.

Staat II *m* -(e)s 1) наря́д; 2) щегольство́.

stáatlich госуда́рственный.

Stáats‖angehörige *m*, *f* n, -n граждани́н, гражда́нка, по́дданный, -ая; **~anwalt** *m* -(e)s, -wälte прокуро́р; **~gut** *n* -(e)s 1) госуда́рственное иму́щество; 2) совхо́з (*в СССР*); госхо́з (*в странах народной демократии*); **~haushalt** *m* -(e)s, -e госуда́рственный бюд-

жéт; ~streich *m* -(e)s, -e государственный переворóт.

Stab I *m* -(e)s, Stäbe 1) пáлка; 2) жезл.

Stab II *m* -(e)s, -Stäbe *воен.* штаб.

stabilisíeren *vt* стабилизи́ровать.

stach *см.* stéchen*.

Stáchel *m* -s, -n 1) жáло; 2) шип; колю́чка.

Stáchel||beere *f* =, -n крыжóвник; ~**draht** *m* -(e)s, -drähte колю́чая прóволока.

stáchelig колю́чий; кóлкий, язви́тельный.

Stáchelschwein *n* -(e)s, -e дикобрáз.

Stádium *n* -s, -di|en стáдия, перúод

Stadt *f* =, Städte гóрод.

Stádt||amt *n* -(e)s, -ämter муниципалитéт; мэ́рня; ~**auswahl** *f* =, -en *спорт.* сбóрная комáнда гóрода; ~**bahn** *f* =, -en городскáя желéзная дорóга; ~**gebiet** *n* -(e)s, -e чертá гóрода; ~**haus** *n* -es, -häuser рáтуша.

städtisch 1) городскóй; 2) муниципáльный.

stádtkundig знакóмый с гóродом.

Stádt||rat *m* -(e)s, -räte муницнпалитéт; ~**teil** *m* -(e)s, -e райóн гóрода, квартáл.

Stafétte *f* =, -n эстафéта.

Stáffel *f* =, -n 1) ступéнь; 2) *воен.* эшелóн; 3) *ав.* эскадри́лья; 4) *мор.* эскáдра.

Staffeléi *f* =, -en мольбéрт.

stahl *см.* stéhlen*.

Stahl *m* -(e)s, Stähle *u* -e сталь.

stählen 1. *vt* закаля́ть; 2. *sich* закаля́ться.

stählern стальнóй.

Stáhlgießerei *f* =, -en сталелнтéйная.

stáhlhárt твёрдый как сталь.

Stáhl||hütte *f* =, -n сталелнтéйный завóд; ~**kammer** *f* =, -n сейф.

stak *см.* stécken*.

Stakét *n* -(e)s, -e дощáтый забóр, частокóл.

Stakétenzaun *m* -(e)s, -zäune и́згородь, тын.

Stall *m* -(e)s, Ställe хлев; коню́шня.

Stállung *f* =, -en коню́шня.

Stamm *m* -(e)s, Stämme 1) ствол; 2) плéмя, род; 3) *воен.* основнóй (кáдровый) состáв; 4) *грам.* оснóва (*слова*).

stämmeln *vi* заикáться; бормотáть.

stámmen *vi* (s) (aus *D*) происходи́ть (из).

Stámmgast *m* -es, -gäste завсегдáтай (*кафе*).

stämmig коренáстый.

Stámm||lokal *n* -(e)s, -e постоя́нно посещáемое заведéние (*кафе и т. п.*); ~**sitz** *m* -es, -e постоя́нное местопребывáние; ~**vater** *m* -s, -väter родоначáльник.

stámmverwandt 1) одноплеме́нный; 2) *грам.* одно́й осно́вы.

Stámmwort *n* -(e)s, -wörter *грам.* корнево́е сло́во.

stámpfen 1. *vt* толо́чь; трамбова́ть; 2. *vi* то́пать; тяжело́ ступа́ть.

stand *см.* stéhen*.

Stand I *m* -(e)s, Stände 1) (место)положе́ние; 2) состоя́ние; 3) у́ровень; 4) курс; 5) сосло́вие.

Stand II *m* -(e)s, Stände 1) кио́ск, ларёк; 2) сто́йло.

Standárte *f* =, -n зна́мя.

Stándbild *n* -(e)s, -er ста́туя.

Ständchen *n* -s, = серена́да.

Ständer *m* -s, = сто́йка, прила́вок.

Stándesamt *n* -(e)s, -ämter отде́л за́писи а́ктов гражда́нского состоя́ния (*сокр.* загс).

stándesgemäß прили́чествующий зва́нию.

Stándgericht *n* -(e)s, -e вое́нно-полево́й суд.

stándhaft сто́йкий.

stándhalten* *vi* (*D*) устоя́ть (*перед чем-л.*).

ständig постоя́нный.

Stánd||ort *m* -(e)s, -e ме́сто стоя́нки (автомаши́н); **~punkt** *m* -(e)s, -e то́чка зре́ния.

Stánge *f* =, -n 1) шест, жердь; сте́ржень; 2) *разг.* верзи́ла.

stank *см.* stínken*.

Stänkeréi *f* =, -en *разг* скло́ка.

stänkern *vi* 1) воня́ть; 2) *разг.* затева́ть скло́ку; кля́узничать.

Stánze I *f* =, -n *лит.* ста́нсы.

Stánze II *f* =, -n *тех.* штамп.

Stápel *m* -s, = 1) *мор.* ста́пель; 2) склад; 3) ку́ча; шта́бель; ◇ vom ~ láufen lássen спуска́ть на́ воду (*судно*).

Stápellauf *m* -(e)s, -läufe спуск на́ воду (*судна*).

stápeln *vt* скла́дывать в штабеля́.

Stápfe *f* =, -n, **Stápfen** *m* -s, = след (*от ноги*).

stápfen *vi* тяжело́ ступа́ть.

Star I *m* -(e)s, -e скворе́ц.

Star II *m* -(e)s -e *мед.* катара́кта.

Star III [sta:r] *m* -s, -s звезда́, знамени́тость (*в кино и т. п.*).

starb *см.* stérben*.

stark 1. *a* 1) си́льный, кре́пкий; 2) то́лстый; 2. *adv* си́льно; о́чень; ◇ húndert Mann ~ чи́сленностью в сто челове́к.

Stárkasten *m* -s, = *и* -kästen скворе́чник.

Stärke *f* =, -n 1) си́ла, кре́пость; 2) толщина́; 3) чи́сленность; 4) крахма́л.

stärken 1. *vt* 1) укрепля́ть, уси́ливать; 2) крахма́лить; 2. *sich* подкрепля́ться.

stárkknochig ширококо́стный, кря́жистый.

Stárkstrom *m* -(e)s, -strö-

те ток высо́кого напряже́ния.

Stärkung *f* =, -en подкрепле́ние.

starr 1) неподви́жный, при́стальный; остолбене́лый; 2) окочене́лый; 3) твёрдый; жёсткий; 4) упря́мый.

stárren *vi* 1) (auf *A*) при́стально смотре́ть (*на кого-л., что-л.*); 2) оцепене́ть; 3) окочене́ть; 4) быть покры́тым, изоби́ловать.

Stárrheit *f* = 1) при́стальность (*взгляда*); 2) жёсткость; 3) окочене́лость; 4) упря́мство.

Stárr||kopf *m* -(e)s, -köpfe упря́мец; ~**krampf** *m* -(e)s столбня́к.

stárrsinnig упря́мый.

stártbereit гото́вый к ста́рту.

stárten *vi* (s) стартова́ть.

Statión *f* =, -en 1) ста́нция; 2) стоя́нка.

Statiónsvorsteher *m* -s, = нача́льник ста́нции.

statístisch статисти́ческий.

statt 1. *präp* (*G*) вме́сто; 2. *conj* вме́сто того́ что́бы.

Stätte *f* =, -n ме́сто.

státtfinden* *vi* состоя́ться, име́ть ме́сто.

státthaft допусти́мый, прие́млемый.

státtlich ста́тный, ви́дный.

Statúr *f* =, -en фигу́ра; рост.

Statút *n* -(e)s, -en уста́в, стату́т, положе́ние.

Stáuanlage *f* =, -n плоти́на; водосбо́рный бассе́йн.

Staub *m* -(e)s 1) пыль; 2) прах; ◇ sich aus dem ~(e) máchen *разг.* удра́ть, испари́ться.

stáuben *vi* пыли́ть(ся).

stäuben *vt* стира́ть пыль.

Stáub||faden *m* -s, -fäden *бот.* тычи́нка; ~**fänger** *m* -s, = пылесо́с.

stáubig пы́льный.

Stáub||regen *m* -s, = ме́лкий дождь; ~**sauger** *m* -s, = пылесо́с.

Stáudamm *m* -(e)s, -dämme плоти́на.

Stáude *f* =, -n ку́стик.

stáuen *vt* запру́живать; sich ~ заста́иваться; нака́пливаться.

stáunen *vi* (über *A*) удивля́ться, поража́ться (*чему-л.*).

stáunenswert удиви́тельный, порази́тельный.

stéchen* 1. *vt* 1) коло́ть; 2) жа́лить; 3) ре́зать; 4) гравирова́ть; 2. *vi*: die Sónne sticht со́лнце жжёт; ◇ in die Augen ~ броса́ться в глаза́.

Stéck||brief *m* -(e)s, -e прика́з об аре́сте; ~**dose** *f* =, -n ште́псель.

stécken 1. *vt* втыка́ть; сова́ть; 2.* *vi* находи́ться, быть, торча́ть.

stéckenbleiben* *vi* (s) 1) застрева́ть; 2) запина́ться.

Stéckenpferd *n* -(e)s, -e *перен.* конёк.

Stéckling *m* -s, -e черено́к, са́женец.

Stécknadel *f* =, -n була́вка.

Steg *m* -(e)s, -e 1) тропи́нка; 2) мо́стик; схо́дни

Stégreif: aus dem ~ экспро́мтом.

stéhen* *vi* стоя́ть; находи́ться; für etw. ~ руча́ться за что-л.; das Kleid steht ihr пла́тье ей к лицу́; ◇ wie steht es? как дела́?; auf éigenen Füßen ~ быть самостоя́тельным; im Wége ~ меша́ть; im Begríff ~ намерева́ться; zur Verfügung ~ быть в распоряже́нии.

stéhenbleiben* *vi* (s) остана́вливаться.

stéhend 1) стоя́чий; 2) неизме́нный, постоя́нный.

stéhenlassen* *vt* оставля́ть, броса́ть.

Stéh‖kragen *m* -s, = стоя́чий (крахма́льный) воротничо́к; **~lampe** *f* =, -n стоя́чая ла́мпа, торше́р.

stéhlen* *vt* ворова́ть; **sich ~**: sich aus dem Háuse ~ укра́дкой уйти́ и́з дому.

steif 1) туго́й; 2) жёсткий; накрахма́ленный; 3) круто́й (*о тесте*); 4) кре́пкий (*о напитке*); 5) натя́нутый, чо́порный.

Steig *m* -(e)s, -e тропи́нка.

Stéigbügel *m* -s, = стре́мя.

stéigen* *vi* (s) 1) поднима́ться; повыша́ться; прибыва́ть (*о воде*); 2) сади́ться (*на коня, в поезд и т. п.*).

stéigern *vt* 1) повыша́ть; поднима́ть (*цены*); 2) уси́ливать.

Stéigerung *f* =, -en 1) повыше́ние; увеличе́ние; 2) усиле́ние.

Stéigerungsstufe *f* =, -n *грам.* сте́пень сравне́ния.

steil круто́й, отве́сный, обры́вистый.

Stein *m* -(e)s, -e 1) ка́мень; 2) ко́сточка (*в плодах*); 3) ша́шка (*игральная*).

stéinált дре́вний.

Stéin‖bock *m* -(e)s, -böcke го́рный козёл; **~bruch** *m* -(e)s, -brüche каменоло́мня; **~butte** *f* =, -n ка́мбала; **~druck** *m* -(e)s, -e литогра́фия.

stéinern ка́менный.

Stéingut *n* -(e)s фая́нс.

stéinhárt твёрдый как ка́мень.

stéinig камени́стый.

stéinigen *vt* заброса́ть камня́ми.

Stéinkohlenlager *n* -s, = за́лежи ка́менного у́гля.

Stéin‖metz *m* -en, -en каменотёс; **~pflaster** *n* -s, = булы́жная мостова́я; **~pilz** *m* -es, -e бе́лый гриб.

stéinreich камени́стый.

stéinréich о́чень бога́тый.

Stéin‖schlag *m* -(e)s щё́бень; **~zeit** *f* = ка́менный век.

Steiß *m* -es, -e зад; гу́зка (*у птиц*).

stéllbar передвижно́й, подвижно́й.

Stélldichein *n* = *u* -s, = *разг.* свида́ние.

Stélle *f* =, -n 1) ме́сто; пункт; 2) до́лжность, рабо́та; 3) инста́нция, учрежде́ние; ◇ an ~ von (*D*) вме́сто (*кого-л., чего-л.*); auf der ~ неме́дленно; zur ~ sein

быть налицó; an Ort und ~ на мéсте.

stéllen 1. *vt* стáвить, постáвить; ◇ etw. in Abrede ~ отрицáть что-л.; zur Réde ~ трéбовать когó-л. к отвéту; 2. *sich* 1) станови́ться; 2) притворя́ться.

Stéllenvermittlung *f* =, -en посрéдническая контóра (по приискáнию рабóты).

stéllenweise местáми.

Stéllung *f* =, -en 1) положéние, пóза; 2) дóлжность; 3) установка, тóчка зрéния; 4) *воен.* пози́ция; ◇ in ~ géhen наня́ться на рабóту; ~ néhmen вы́сказать своё мнéние.

Stéllungnahme *f* = выскáзывание (*мнения, точки зрения*).

Stéllvertreter *m* -s, = замести́тель, исполня́ющий обя́занности (*кого-л.*).

stélzen *vi* ходи́ть на ходу́лях.

Stémmeisen *n* -s, = стамéска; долотó.

stémmen 1. *vt* 1) выдáлбливать; 2) подпирáть; die Arme in die Séiten ~ подбочéниться; 2. *sich* (an, auf *A*) упирáться (*во что-л.*); облокáчиваться (*на что-либо*).

Stémpel *m* -s, = 1) штéмпель, печáть; клеймó; 2) *тех.* штамп.

Stémpelmarke *f* =, -n гéрбовая мáрка.

stémpeln 1. *vt* приклáдывать (стáвить) печáть; 2. *vi*: ~ géhen отмечáться на би́рже трудá, быть безрабóтным.

Sténgel *m* -s, = 1) стéбель; 2) стéржень.

stenographíeren *vt* стенографи́ровать.

Stenotypístin *f* =, -nen машини́стка - стенографи́стка.

Stéppdecke *f* =, -n стёганое одея́ло.

Stéppe *f* =, -n степь.

stéppen *vt* строчи́ть; стегáть (*одеяло*).

Stéppengras *n* -es кови́ль.

stérben* *vi* (s) (an *D*, durch *A*) умирáть (*от чего-л.*).

stérblich смéртный.

Stérblichkeit *f* = смéртность.

Stern *m* -(e)s, -e звездá.

Stérn‖bild *n* -(e)s, -er созвéздие; **~gucker** *m* -s, = звездочёт.

stérn‖klár звёздный; **~los** беззвёздный.

Stérn‖schnuppe *f* =, -n пáдающая звездá; **~warte** *f* =, -n обсерватóрия.

stet постоя́нный, устóйчивый.

stétig 1) постоя́нный; 2) непреры́вный.

stets всегдá, постоя́нно.

Stéuer I *f* =, -n налóг.

Stéuer II *n* -s, = руль; ◇ das ~ ergréifen взять в свои́ ру́ки бразды́ правлéния

stéuerfrei освобождённый от налóгов.

Stéuermann *m* -(e)s, -män-

ner *u* -leute рулевóй; штýрман.

stéuern 1. *vt* управля́ть, прáвить; 2. *vi* (s) *разг.* держáть путь, направля́ться.

stéuerpflichtig подлежáщий обложéнию налóгом; платя́щий налóги, податнóй.

Stéuerrad *n* -(e)s, -räder штурвáл.

Stéuerrückstand *m* -(e)s, -stände налóговые недоимки.

Stéuerruder *n* -s, = *мор* руль.

Stéuerung *f* =, -en 1) рулевóе управлéние; 2) распредели́тельный механи́зм.

stibítzen *vt* *разг.* стянýть, стащи́ть.

Stich *m* -(e)s, -e 1) укóл; укýс (*насекомого, змеи*); 2) (кóлющий) удáр; 3) стежóк; 4) гравю́ра; 5) *карт.* взя́тка; ◇ im ~ lássen поки́нуть, брóсить на произвóл судьбы́.

Sticheléi *f* =, -en кóлкости, шпи́льки.

stícheln *vi* (auf *A*) язви́ть, говори́ть кóлкости (*кому-л.*).

stíchhaltig обоснóванный; основáтельный.

Stíchprobe *f* =, -n прóба на вы́держку.

sticht *см.* stéchen*.

Stíchwort *n* -(e)s, -e *u* -wörter 1) лóзунг; 2) *театр.* рéплика; 3) заглáвное слóво (*в словаре*).

sticken *vt* вышивáть.

Stickeréi *f* =, -en вы́шивка.

Stíck‖gas *n* -es, -e удýшливый газ; **~husten** *m* -s коклю́ш.

Stíckrahmen *m* -s, = пя́льцы.

Stíckstoff *m* -(e)s *хим.* азóт.

stíeben* *u по слаб. спр. vi* (s) рассéиваться; разлетáться.

Stíefbruder *m* -s, -brüder свóдный брат.

Stíefel *m* -s, = сапóг.

Stíef‖eltern *pl* óтчим и мáчеха; **~geschwister** *pl* свóдные брáтья и сёстры; **~kind** *n* -(e)s, -er пáсынок; пáдчерица; **~mutter** *f* =, -mütter мáчеха; **~mütterchen** *n* -s, = аню́тины глáзки.

stíefmütterlich нелáсковый, сурóвый.

Stíef‖schwester *f* =, -n свóдная сестрá; **~sohn** *m* -(e)s, -söhne пáсынок; **~tochter** *f* =, -töchter пáдчерица; **~vater** *m* -s, -väter óтчим.

stieg *см.* stéigen*.

Stíege *f* =, -n лéстница; стремя́нка.

Stíeglitz *m* -es, -e щеглóл.

stiehlt *см.* stéhlen*.

Stiel *m* -(e)s, -e 1) рукоя́тка; 2) стéбель.

stier неподви́жный, осоловéлый (*о взгляде*).

Stier *m* -(e)s, -e бык, вол.

stíeren *vi* при́стально смотрéть, устáвиться (*на кого-л.*).

stíerköpfig упря́мый.

stieß *см.* stóßen*.

Stift I *m* -(e)s, -e 1) шти́фт(ик); 2) карандáш; гри́фель.

Stift II *n* -(e)s, -e *u* -er приют, богадельня.

stiften *vt* 1) учреждать, основывать; 2) жертвовать; 3) делать, творить; причинять.

Stifter *m* -s, = основатель, учредитель.

Stiftung *f* =, -en основание, учреждение.

Stiftungs‖feier *f* =, -n, **~fest** *n* -es, -e празднование годовщины основания (*чего-л.*).

still тихий, спокойный; ◇ ~e Wässer sind tief *посл.* тихие воды глубоки; ≅ в тихом омуте черти водятся.

Stille *f* = тишина, безмолвие; ◇ in äller ~ втихомолку, тайком.

Stilleben (*при переносе*: Still-leben) *n* -s натюрморт.

stillegen (*при переносе*: still-legen) *vt* прекращать, приостанавливать.

stillen *vt* 1) успокаивать, унимать; den Durst ~ утолять жажду; 2) кормить грудью.

Stillgeld *n* -(e)s, -er пособие кормящей матери.

stillgestanden! (*команда*) смирно!

stillhalten* *vi* остановиться, замолчать.

stillschweigen* *vi* (за)молчать.

stillschweigend безмолвный, молчаливый.

Stillstand *m* -(e)s 1) застой, затишье; 2) простой (*машины*).

stillstehen* *vi* (s) стоять, не работать.

stilvoll стильный.

Stimm‖abgabe *f* = голосование; **~band** *n* -(e)s, -bänder голосовая связка.

stimmberechtigt имеющий право голоса.

Stimme *f* =, -n голос; ◇ die ~ ábgeben голосовать; bei ~ sein быть в голосе.

stimmen I *vi* голосовать.

stimmen II *vt* настраивать (*музыкальный инструмент*).

stimmen III *vi* соответствовать истине; das stimmt! это верно!

stimmhaft звонкий (*о гласном*).

Stimmliste *f* =, -n избирательный список.

stimmlos безголосый; глухой (*о согласном*).

Stimmung *f* =, -en настроение.

stimmungsvoll с настроением.

Stimmzettel *m* -s, = избирательный бюллетень

stimulieren *vt* побуждать, стимулировать.

stinken* *vi* (nach *D*) вонять (*чем-л.*).

stinkend, stinkig вонючий.

Stint *m* -(e)s, -e корюшка (*рыба*).

Stipendium *n* -s, -di¦en стипендия.

stippen *vt* обмакивать.

stirbt *см.* sterben*.

Stirn *f* =, -en лоб.

Stírnhaar *n* -(e)s, -e чёлка; чуб.

stob *см.* stíeben*.

stöbern 1. *vi* рыться, ша́рить; 2. *vimp*: es stöbert метёт, идёт снег.

stóchern *vi, vt* 1) поме́шивать; 2) ковырять.

Stock I *m* -(e)s, Stöcke 1) па́лка; трость; 2) куст.

Stock II *m, n* -(e)s, = *u* -werke эта́ж.

stóck\|\|blínd совершённо слепо́й; ~**dúmm** глу́пый как пень; ~**dúnkel** совершённо тёмный.

stócken *vi* 1) остана́вливаться; 2) запина́ться.

stóckfínster *см.* stóckdúnkel; es ist ~ ни зги не ви́дно.

Stóckfisch *m* -es, -e треска.

Stóckholm *n* Стокго́льм.

stóckig за́тхлый.

Stóckung *f* =, -en зато́р, про́бка; засто́й; зами́нка.

Stóckwerk *n* -(e)s, -e эта́ж.

Stoff *m* -(e)s, -e 1) мате́рия, вещество́; 2) мате́рия, ткань; 3) предме́т; сюже́т.

Stóffwechsel *m* -s обме́н веще́ств.

stöhnen *vi* стона́ть.

stóisch стои́ческий.

Stólle *f* =, -n, **Stóllen I** *m* -s, = рожде́ственский пиро́г.

Stóllen II *m* -s, = 1) *горн.* што́льня; 2) *воен.* ми́нная галере́я.

stólperig уха́бистый.

stólpern *vi* (s) (über *A*) спотыка́ться (*обо что-л.*).

stolz го́рдый; ~ sein (auf *A*) горди́ться (*кем-л., чем-либо*).

Stolz *m* -es го́рдость.

stolzíeren *vi* (s) ва́жно выступа́ть, шага́ть.

stópfen *vt* 1) што́пать, чини́ть (*бельё*); 2) набива́ть (*трубку*); ◇ j-m das Maul ~ *груб.* заткну́ть рот кому́-л.

Stópfmittel *n* -s, = *мед.* закрепля́ющее сре́дство.

Stóppel *f* =, -n 1) жнивьё; 2) *разг.* щети́на (*на небритом лице*).

stóppen 1. *vt* (за)сто́порить, остана́вливать; 2. *vi* остана́вливаться.

Stóppuhr *f* =, -en секундоме́р.

Stöpsel *m* -s, = про́бка, заты́чка.

stöpseln *vt* затыка́ть (про́бкой).

Stör *m* -(e)s, -e осётр.

Storch *m* -(e)s, Störche а́ист.

Stórchschnabel *m* -s, -schnäbel 1) клюв а́иста; 2) *бот.* гера́нь.

stören *vt* меша́ть, беспоко́ить; наруша́ть (*что-л.*).

störrisch упря́мый, непоко́рный.

Störung *f* =, -en 1) наруше́ние (*чего-л.*); 2) расстро́йство; поврежде́ние; 3) *pl радио* поме́хи.

Stoß I *m* -es, Stöße 1) толчо́к; уда́р; поры́в (*ветра*); 2) *тех.* стык.

Stoß II *m* -es, Stöße ки́па, стопа́.

Stóß\|\|arbeiter *m* -s, =,

~**brigadler** *m* -s, = уда́рник.

stóßen* 1. *vt* 1) толка́ть; ударя́ть; 2) бода́ть; 3) толо́чь; 2. *vi* 1) бода́ться, 2) трясти́; 3) (s) (an *A*) примыка́ть (*к чему-л.*), присоединя́ться; 4) (s) (an *A*) ната́лкиваться (*на что-л.*); vom Lánde ~ отча́ливать (*от берега*); **sich** ~ 1) толка́ться; 2) (an *D*) ушиба́ться (*обо что-л.*).

stößig 1) бодли́вый; 2) сварли́вый.

stößt *см.* stóßen*.

stóßweise 1) толчка́ми; 2) поры́вами.

Stóßzahn *m* -(e)s, -zähne клык.

Stótterer *m* -s, = за́ика.

stóttern *vi* заика́ться.

Str. = Stráße.

stracks пря́мо, неме́дленно.

Stráf||anstalt *f* =, -en исправи́тельная тюрьма́; ~**ausmaß** *n* -es, -e ме́ра наказа́ния.

stráfbar наказу́емый; ◇ sich ~ máchen нарушить зако́н.

Stráfe *f* =, -n 1) наказа́ние; 2) штраф; ◇ éine ~ über j-n verhängen присуди́ть кого́-л. к наказа́нию.

stráfen *vt* нака́зывать.

Stráferlaß *m* -sses, -sse освобожде́ние от наказа́ния, амни́стия.

straff туго́й; ту́го натя́нутый.

Stráf||freiheit *f* = безнака́занность; ~**geld** *n* -(e)s, -er пе́ня; ~**gericht** *n* -(e)s, -e уголо́вный суд; ~**gesetzbuch** *n* -(e)s, -bücher уголо́вный ко́декс; ~**kolonie** *f* =, -ni¦en исправи́тельная коло́ния.

sträflich наказу́емый.

Sträfling *m* -s, -e араста́нт.

stráflos безнака́занный.

Stráf||porto *n* -s, -s *u* -ti допла́та почто́вого сбо́ра; ~**recht** *n* -(e)s, -e уголо́вное пра́во; ~**verfahren** *n* -s, = уголо́вное судопроизво́дство; ~**vollstreckung** *f* =, -en приведе́ние пригово́ра в исполне́ние; примене́ние наказа́ния.

Strahl *m* -(e)s, -en 1) луч; 2) струя́ (*воды*).

stráhlen *vi* сия́ть.

Strähne *f* =, -n 1) прядь; 2) мото́к.

stramm 1. *a* здоро́вый, кре́пкий; бо́дрый; 2. *adv* 1) ту́го, пло́тно; 2) бо́дро.

strámpeln *vi* болта́ть нога́ми.

Strand *m* -(e)s, -e морско́й бе́рег; пляж.

stránden *vi* (s) потерпе́ть круше́ние; сесть на мель.

Strang *m* -(e)s, Stränge 1) верёвка; 2) постро́мка.

Strapáze *f* =, -n 1) напряжённый труд; хло́поты; 2) лише́ния.

Stráße *f* =, -n 1) доро́га; у́лица; 2) проли́в.

Stráßen||bahn *f* =, -en трамва́й; ~**damm** *m* -(e)s, -dämme шоссе́; мостова́я; ~**kreuzung** *f* =, -en пере-

крéсток; ~verkehr *m* -(e)s уличное движéние.

stratégisch стратегúческий.

sträuben *vt* топóрщить; sich ~ 1) топóрщиться; 2) протúвиться, упирáться.

Strauch *m* -(e)s, Sträucher куст; *pl тж.* кустáрник.

stráucheln *vi* (h, s) оступáться, спотыкáться (*тж. перен.*).

Stráuchwerk *n* -(e)s, -e кустáрник.

Strauß I *m* -es, Sträuße букéт.

Strauß II *m* -es, Sträuße бой, поедúнок; éinen hárten ~ áusfechten вы́держать тяжёлый бой.

Strauß III *m* -es, -e стрáус.

strében *vi* (nach *D*) стремúться (*к чему-л.*); добивáться (*чего-л.*).

Stréber *m* -s, = карьерúст

strébsam усéрдный.

Strébsamkeit *f* = усéрдие, старáние.

stréckbar растяжúмый.

Strécke *f* =, -n 1) расстоя́ние, протяжéние; 2) *ж.-д.* лúния; перегóн; 3) *горн.* штрек.

strécken 1. *vt* 1) вытя́гивать; растя́гивать; 2) *тех* прокáтывать; 3) продлевáть, ◇ die Wáffen ~ сложúть орýжие; 2. *sich* вытя́гиваться; потя́гиваться; ◇ man muß sich nach der Décke ~ *посл.* ≅ по одёжке протя́гивай нóжки.

stréckenweise местáми.

Streich *m* -(e)s, -e 1) удáр; 2) вы́ходка; продéлка; ◇ j-m éinen ~ spielen сыгрáть с кем-л. шýтку.

stréicheln *vt* глáдить, ласкáть.

stréichen* 1. *vi* (s) ходúть, бродúть; 2. *vt* 1) глáдить; 2) намáзывать, крáсить; 3) вычёркивать.

Stréich||holz *n* -es, -hölzer спúчка; ~instrument *n* -(e)s, -e стрýнный инструмéнт.

Stréifband *n* -(e)s, -bänder бандерóль.

Stréife *f* =, -n *воен.* 1) патрýль; 2) налёт.

stréifen 1. *vt* касáться; задевáть (*кого-л., что-л.*); die Ärmel in die Höhe ~ засучúть рукавá; 2. *vi* бродúть; ры́скать.

Stréifen *m* -s, = 1) полосá; 2) окóлыш; лампáс; 3) обóйма.

Stréif||wunde *f* =, -n лёгкое ранéние, царáпина; ~zug *m* -(e)s, -züge набéг, рейд.

Streik *m* -(e)s, -e *u* -s забастóвка, стáчка.

stréiken *vi* бастовáть.

Stréikposten *m* -s, = стáчечный пикéт.

Streit *m* -(e)s, -e 1) спор; ссóра; 2) схвáтка, сражéние.

stréitbar 1) спóрный; 2) боевóй.

stréiten* *vi* спóрить; ссóриться.

Stréiter *m* -s, = 1) спóрщик; 2) боéц.

stréitig спóрный.

Stréitigkeit *f* =, -en пререкáния, ссóры.

Stréitkräfte *pl* вооружённые си́лы.

stréitsüchtig сварли́вый.

streng стро́гий; суро́вый.

stréngge̱nommen со́бственно говоря́, стро́го говоря́.

stréngstens стро́го-на́строго.

Streu *f* =, -en соло́ма для подсти́лки; подсти́лка.

stréuen *vt* рассыпа́ть, рассе́ивать; разбра́сывать.

strich *см.* stréichen*.

Strich *m* -(e)s, -e 1) черта́; штрих; полоса́; 2) тире́; ◇ das macht mir éinen ~ durch die Réchnung э́то расстра́ивает мои́ пла́ны (расчёты)

Stríchpunkt *m* -(e)s, -e то́чка с запято́й.

stríchweise полоса́ми.

Strick *m* -(e)s, -e верёвка, бечёвка; кана́т; ◇ wenn álle ~e réißen на худо́й коне́ц.

Stríckarbeit *f* =, -en вяза́нье.

strícken *vt* вяза́ть.

Stríck‖nadel *f* =, -n спи́ца (*вязальная*); **~ware** *f* =, -n трикота́ж.

Stríegel *m* -s, = скребни́ца.

stríegeln *vt* чи́стить скребни́цей; ◇ gestríegelt und gebügelt оде́тый с иго́лочки.

Stríeme *f* =, -n, **Stríemen** *m* -s, = полоса́, кровоподтёк, рубе́ц (*от удара*).

strikt 1. *a* определённый, то́чный; 2. *adv* неме́дленно; категори́чески.

Strìppe *f* =, -n 1) штри́пка; 2) пе́тля, ушко́; 3) бечёвка.

stritt *см.* stréiten*.

stríttig спо́рный.

Stroh *n* -(e)s соло́ма.

Stróhmann *m* -(e)s, -männer 1) соло́менное чу́чело; 2) подставно́е лицо́.

Strolch *m* -(e)s, -e бродя́га.

strólchen *vi* (h, s) бродя́жничать.

Strom *m* -(e)s, Ströme 1) (больша́я) река́; пото́к; 2) тече́ние; 3) *эл.* ток; ◇ es gießt in Strömen дождь льёт как из ведра́.

strom‖áb(wärts) вниз по тече́нию; **~áuf(wärts)** вверх по реке́.

strömen *vi* (h, s) 1) течь, струи́ться; 2) устремля́ться.

Stróm‖erzeuger *m* -s, = *эл.* генера́тор; **~kreis** *m* -es, -e *эл.* цепь то́ка; **~leiter** *m* -s, = *эл.* проводни́к (то́ка); **~messer** *m* -s, = *эл.* ампермéтр; **~schnelle** *f* =, -n бы́строе тече́ние, стремни́на; **~sperre** *f* =, -n *эл.* прекраще́ние пода́чи то́ка.

Strömung *f* =, -en тече́ние.

strómweise пото́ками.

Stróm‖wender *m* -s, = *эл.* коммута́тор; **~zähler** *m* -s, = электри́ческий счётчик.

Stróphe *f* =, -n строфа́.

strótzen *vi* (von *D*) изоби́ловать (*чем-л.*); er strotzt vor Gesúndheit он пы́шет здоро́вьем.

Strúdel I *m* -s, = водоворо́т.

Strúdel II *m* -s, = руле́т (*сладкий пирог*).

Strumpf *m* -(e)s, Strümpfe чулóк.

Strúmpfband *n* -(e)s, -bänder подвя́зка.

Strunk *m* -(e)s, Strünke 1) кочеры́жка; 2) стéбель.

strúppig растрёпанный.

Stúbe *f* =, -n кóмната.

Stúben‖arrest *m* -es, -e домáшний арéст; ~**gelehrte** *m* -n, -n кабинéтный учёный; ~**hocker** *m* -s, = домосéд.

Stuck *m* -(e)s штукатýрка.

Stück *n* -(e)s, -e 1) кусóк; часть; 2) штýка, экземпля́р. 3) пьéса; ◇ aus fréien ~en добровóльно; ~ für ~ постепéнно, однó за други́м.

Stück‖arbeit *f* =, -en сдéльная рабóта; ~**lohn** *m* -(e)s, -löhne сдéльная оплáта.

stückweise поштýчно; кускáми.

Stückzahl *f* =, -en коли́чество экземпля́ров.

Studént *m* -en, -en студéнт.

Studéntenschaft *f* =, -en студéнчество.

Stúdi¦e *f* =, -n эски́з, этю́д.

Stúdi¦en‖genosse *m* -n, -n товáрищ по вýзу; ~**jahr** *n* -(e)s, -e учéбный год (*в вузе*); ~**plan** *m* -(e)s, -pläne учéбный план (*вуза*).

studíeren 1. *vt* изучáть; 2. *vi* учи́ться (*в вузе*).

Studíerzimmer *n* -s, = (рабóчий) кабинéт.

Stúdium *n* -s, -di¦en 1) изучéние; 2) заня́тия, учёба.

Stúfe *f* =, -n 1) ступéнь (-ка); устýп; 2) стéпень.

stúfenweise постепéнно, послéдовательно.

Stuhl *m* -(e)s, Stühle 1) стул; 2) *тех.* стани́на; станóк.

Stúhlgang *m* -(e)s *мед.* стул.

Stúlle *f* =, -n бутербрóд.

Stúlpe *f* =, -n манжéта, отворот.

stülpen *vt* наклáдывать; den Hut auf den Kopf ~ нахлобýчить шля́пу (на гóлову).

stumm 1) немóй; 2) безмóлвный.

Stúmmel *m* -s, = остáток; кóнчик; обрýбок; огáрок (*свечи*); окýрок.

Stúmmheit *f* = немотá.

Stümper *m* -s, = плохóй рабóтник; дилетáнт.

Stümperéi *f* =, -en халтýра.

stumpf тупóй.

Stumpf *m* -(e)s, Stümpfe 1) остáток; кóнчик; 2) пень.

Stúmpfheit *f* = тýпость, тупоýмие.

stúmpf‖nasig курнóсый; ~**sinnig** тупоýмный.

Stúnde *f* =, -n 1) час; 2) урóк.

stúnden *vt* отсрóчить (*платёж*).

stúndenlang часáми.

Stúndenplan *m* -(e)s, -pläne 1) расписáние урóков; 2) часовóй грáфик.

stúndenweise 1. *a* почасовóй (*об оплате*); 2. *adv* часáми, по часáм.

stündlich ежеча́сно, ка́ждый час; с ча́су на час.

Stúndung *f* =, -en отсро́чка (*платежа*).

stupíd(e) глу́пый, тупо́й.

Sturm *m* -(e)s, Stürme 1) бу́ря, шторм; 2) *воен.* штурм.

stürmen 1. *vt* штурмова́ть; 2. *vi* 1) бушева́ть (о *буре*); 2) (s) врыва́ться; устремля́ться.

Stürmer *m* -s, = напада́ющий (*в футболе*).

Stúrmgeläute *n* -s, = наба́т.

stürmisch бу́рный.

Stúrmvogel *m* -s, -vögel бureве́стник.

Sturz *m* -es, Stürze 1) паде́ние; обва́л; 2) круше́ние.

Stúrz‖bach *m* -(e)s, -bäche каска́д; **~bad** *n* -(e)s, -bäder душ.

stürzen 1. *vt* опроки́дывать; сверга́ть; 2. *vi* (s) 1) ри́нуться; 2) па́дать; вали́ться; sich ~ (auf *A*) броса́ться.

Stúrz‖flug *m* -(e)s, -flüge *ав.* пики́рование; **~regen** *m* -s, = ли́вень.

Stúte *f* =, -n кобы́ла.

Stútenmilch *f* = кумы́с.

Stúttgart *n* Штутга́рт.

Stútzbart *m* -(e)s, -bärte коро́ткая боро́дка.

Stütze *f* =, -n 1) подпо́рка; 2) опо́ра, подде́ржка.

stútzen I *vt* подре́зывать, подстрига́ть.

stútzen II *vi* изумля́ться; быть озада́ченным.

stützen *vt* 1) подпира́ть; 2) подде́рживать; sich ~ 1) опира́ться; 2) осно́вываться.

Stútzer *m* -s, = франт, щёголь.

stútzig изумлённый; озада́ченный; ◇ ~ máchen озада́чивать.

Stützpunkt *m* -(e)s, -e 1) то́чка опо́ры; 2) *воен.* опо́рный пункт, ба́за.

s. u. = sieh(e) únten! смотри́ ни́же!

SU = Sowjétunion.

subaltérn, subordiníert подчинённый.

subskribíeren *vt*, *vi* (auf *A*) подпи́сываться (*на что-л.*).

Subskriptión *f* =, -en подпи́ска (*на книги*).

Súbstantiv *n* -s, -e и́мя существи́тельное.

Substánz *f* =, -en субста́нция, вещество́, мате́рия.

subtrahíeren *vt мат.* вычита́ть.

súbtropisch субтропи́ческий.

Súche *f* = по́иски, розы́скивание; auf der ~ nach (*D*) в по́исках кого́-л., чего́-л.

súchen 1. *vt*, *vi* иска́ть, разы́скивать; 2. *vi* стара́ться.

Sucht *f* =, Süchte 1) страсть, ма́ния; жа́жда; 2) боле́знь.

Süd *m* 1) юг; 2) -(e)s, -e ю́жный ве́тер; зюйд.

Südamerika *n* Ю́жная Аме́рика.

Süden *m* -s юг.

Sudéten *pl* Суде́ты.

südlich 1. *a* ю́жный; 2. *adv* к ю́гу, южне́е.

Südóst *m* 1) ю́го-восто́к; 2) -(e)s, -e ю́го-восто́чный ве́тер, зюйд-о́ст.

Südósten *m* ю́го-восто́к.

südwärts к ю́гу.

Südwést *m* 1) ю́го-за́пад; 2) -(e)s, -e ю́го-за́падный ве́тер, зюйд-ве́ст.

Südwésten *m* ю́го-за́пад.

süffig прия́тный (*о напитках*).

Súhle *f* =, -n топь, лу́жа.

Sühne *f* =, -n искупле́ние.

sühnen *vt* искупа́ть (*вину*).

Sujet [sy:'ʒe:] *n* -s, -s сюже́т.

sukzessíve [-və] после́довательно; мало-пома́лу.

Sülze *f* =, -n сту́день.

summárisch 1) сумма́рный, ито́говый; 2) сокращённый.

Súmme *f* =, -n су́мма, ито́г.

súmmen 1. *vi* жужжа́ть; гуде́ть; 2. *vt* напева́ть (*вполголоса*).

summíeren *vt* сумми́ровать, скла́дывать; **sich** ~ накопля́ться.

Sumpf *m* -(e)s, Sümpfe боло́то.

súmpfig боло́тистый.

súmsen *vi* жужжа́ть.

Sünde *f* =, -n грех.

Sünden‖bock *m* -(e)s, -böcke козёл отпуще́ния; ~**geld** *n* -(e)s, -er бе́шеные де́ньги.

Sünder *m* -s, = гре́шник.

sündhaft гре́шный; престу́пный.

sündigen *vi* (со)греши́ть.

Súperlativ *m* -s, -e *грам.* превосхо́дная сте́пень; ◇ in ~en spréchen преувели́чивать.

Súppe *f* =, -n суп.

súrren *vi* гуде́ть; жужжа́ть.

suspendíeren *vt* вре́менно освобожда́ть, отстраня́ть (*от должности*).

süß сла́дкий.

Süße *f* = сла́дость.

süßen *vt* подсла́щивать.

Süßholz *n* -es лакри́ца; ◇ ~ ráspeln *разг.* любе́зничать.

Süßigkeit *f* =, -en 1) сла́дость; 2) *pl* сла́дости.

süßlich 1) сладкова́тый; 2) слаща́вый.

süßsauer кисло-сла́дкий.

Süßwasser *n* -s пре́сная вода́.

Sweater ['svɛ-] *m* -s, = сви́тер.

symbólisch символи́ческий.

Symmetríe *f* =, -trí¦en симметри́я.

Sympathíe *f* =, -thí¦en симпа́тия.

sympathisíeren *vi* (mit *D*) сочу́вствовать (*кому-л., чему-л.*); испы́тывать симпа́тию (*к кому-л.*).

Symphoníe *f* =, -ní¦en *см.* Sinfoníe.

Symptóm *n* -s, -e симпто́м.

Syndikát *n* -(e)s, -e синдика́т.

Synonу́m *n* -s, -e *и* -óпуma сино́ним.

Sу́ntax *f* = си́нтаксис.

Synthése *f* =, -n си́нтез.

Sу́ri¦en *n* Си́рия.

Systém *n* -s, -e систéма.
Széne *f* =, -n 1) сцéна; 2) явлéние (*в пьесе*).

T

t = Tónne 2.
Tábak *m* -(e)s, -e табáк.
Tábak||bau *m* -(e)s табаковóдство; **~dose** *f* =, -n табакéрка.
Tabélle *f* =, -n таблúца.
Tablétt *n* -(e)s, -e поднóс.
Tádel *m* -s, = порицáние; вы́говор; упрёк.
tádellos безупрéчный.
tádeln *vt* (wégen *G*, für *A*) порицáть (*за что-л.*).
tádelnswert достóйный порицáния.
Tadshike [-'ʤi:-] *m* -n, -n, **Tadshíkin** *f* =, -nen таджúк, -чка.
tadshikisch [-'dʒi:-] таджúкский.
Tadshíkische Sozialístische Sowjétrepublik Таджúкская Совéтская Социалистúческая Респу́блика.
Táfel *f* =, -n 1) доскá (*классная*); 2) плитá; плúтка (*шоколада*); 3) таблúца; 4) (обéденный) стол.
täfeln *vt* облицóвывать; настилáть (*паркет*).
Táfelrunde *f* =, -n компáния (за столóм).
Tag *m* -(e)s, -e 1) день; den ~ vorhér зá день до (э́)тогó, наканýне; am ~e, bei ~e днём; (héute) über acht ~e чéрез недéлю; es wird ~ светáет; ◇ von ~ zu ~ изо дня́ в день; ~ für ~ день за днём; кáждый день; éines ~es однáжды; güten ~! здрáвствуйте, дóбрый день!; an den ~ légen выявля́ть.
tagáus: ~, tagéin изо дня́ в день.
Táge||buch *n* -(e)s, -bücher дневнúк; **~dieb** *m* -(e)s, -e лóдырь; **~gelder** *pl* сýточные (*деньги*).
tágelang цéлыми дня́ми.
Táge||lohn *m* -(e)s, -löhne подённая плáта; **~löhner** *m* -s, = подёнщик; **~marsch** *m* -es, -märsche *воен.* дневнóй перехóд.
tágen I *vi* заседáть.
tágen II *vimp:* es tagt светáет.
Tágereise *f* =, -n 1) одноднéвное путешéствие; однодневная поéздка; 2) день путú.
Táges||anbruch *m* -(e)s, -brüche рассвéт; **~bericht** *m* -(e)s, -e бюллетéнь, хрóника (*в газете*); **~licht** *n* -(e)s дневнóй свет; **~ordnung** *f* =, -en повéстка дня; ◇ auf der ~ordnung stéhen стоя́ть на повéстке дня; auf die ~ordnung sétzen постáвить на (внестú в) повéстку дня.
Tágesordnungspunkt *m* -(e)s, -e пункт повéстки дня.
Tágewerk *n* -(e)s, -e рабóта зá день; ежеднéвная вы́работка.
tághell я́сный как день; es ist ~ светлó как днём.

täglich ежедне́вный; повседне́вный.

tags днём; ~ **daráuf** на сле́дующий день; ~ **zuvor** накануне.

tágsüber за́ день.

tágtäglich ежедне́вно.

Tagundnáchtgleiche *f* =, -n равноде́нствие.

Tágung *f* =, -en 1) съезд; 2) заседа́ние (*съезда*); се́ссия.

Taille ['taljə] *f* =, -n та́лия.

tákeln *vt* оснаща́ть.

Tákelwerk *n* -(e)s, -e *мор.* такела́ж.

Takt *m* -(e)s, -e такт; im ~ géhen идти́ в но́гу.

táktfest 1) соблюда́ющий такт; 2) хорошо́ зна́ющий своё де́ло.

Táktstock *m* -(e)s, -stöcke дирижёрская па́лочка.

táktvoll такти́чный.

Tal *n* -(e)s, Täler доли́на

talábwärts вниз по доли́не.

Talár *m* -s, -e 1) ря́са; 2) ма́нтия.

taláufwärts вверх по доли́не.

Talént *n* -(e)s, -e тала́нт.

talentíert *см.* taléntvoll.

talént‖los безда́рный; ~**voll** одарённый, тала́нтливый.

Táler *m* -s, = та́лер (*старинная монета*).

Talg *m* -(e)s, -e са́ло.

Tál‖kessel *m* -s, =, ~**mulde** *f* =, -n котлови́на, ~**sperre** *f* =, -n запру́да, плотина.

tálwärts вниз по доли́не.

Tand *m* -(e)s мишура́.

Tändeléi *f* =, -en 1) ша́лости; 2) флирт.

Tändelmarkt *m* -(e)s, -märkte толку́чка (*рынок*).

tändeln *vi* 1) забавля́ться, балова́ться; 2) флиртова́ть.

Tang *m* -(e)s, -e во́доросль.

Tank *m* -(e)s, -s *u* -e 1) танк; 2) резервуа́р (*для горючего*).

tánken *vi* набира́ть горю́чее.

Tánk‖schiff *n* -(e)s, -e нефтеналивно́е су́дно; та́нкер; ~**stelle** *f* =, -n автомоби́льная коло́нка.

Tánne *f* =, -n ель.

Tánnen‖baum *m* -(e)s, -bäume ёлка; ~**zapfen** *m* -s, = ело́вая ши́шка.

Tánte *f* =, -n тётка, тётя.

Tanz *m* -es, Tänze та́нец.

tánzen *vt, vi* танцева́ть.

Tänzer *m* -s, = танцо́р.

Tapéte *f* =, -n обо́и.

tapezíeren *vt* 1) окле́ивать обо́ями; 2) обива́ть (*мебель*).

Tapezíerer *m* -s, = обо́йщик.

tápfer хра́брый, му́жественный.

Tápferkeit *f* = хра́брость, му́жество.

táppen *vi* тяжело́ ступа́ть; брести́ о́щупью; ◇ im fínstern ~ блужда́ть в потёмках.

täppisch неуклю́жий, нело́вкий.

taríſmäßig по тари́фу.

tárnen *vt* маскировáть.

Tárnung *f* =, -en маскирóвка.

Tásche *f* =, -n 1) кармáн; 2) портфéль, сýмка.

Táschen||buch *n* -(e)s, -bücher записнáя кнúжка; **~messer** *n* -s, = перочúнный нóжик; **~spieler** *m* -s, = фóкусник; **~tuch** *n* -(e)s, -tücher носовóй платóк.

Tásse *f* =, -n чáшка.

tástbar осязáемый.

Táste *f* =, -n клáвиша.

tásten *vi* щýпать, ощýпывать.

Tástsinn *m* -(e)s осязáние.

tat *см.* tun*.

Tat *f* =, -en дéло; дéйствие; постýпок; éine gróße ~ пóдвиг; ◇ in der ~ в сáмом дéле; j-m mit Rat und ~ zur Séite stéhen помогáть комý-л. слóвом и дéлом; j-n auf frischer ~ ertáppen поймáть когó-л. на мéсте преступлéния.

tatárisch татáрский.

Tátbestand *m* -(e)s, -stände положéние дел; сýщность дéла.

Tátendrang *m* -(e)s жáжда дéятельности, энéргия.

tátenlos бездéятельный.

Täter *m* -s, = винóвник, престýпник.

Täterschaft *f* = винóвность, причáстность.

tätig 1) дéятельный, активный; 2) дéйствующий; ◇ er ist als... ~ он рабóтает в кáчестве...

Tätigkeit *f* =, -en дéятельность.

Tátkraft *f* = энéргия.

tátkräftig энергúчный.

Tätlichkeiten *pl* оскорблéние дéйствием.

Tátort *m* -(e)s, -e мéсто преступлéния.

tätowíeren *vt* татуúровать.

Tátsache *f* =, -n факт.

tátsächlich 1. *a* фактúческий; 2. *adv* фактúчески, в сáмом дéле.

tätscheln *vt* лáсково похлóпывать, ласкáть.

Tátze *f* =, -n лáпа.

Tau I *m* -(e)s росá.

Tau II *n* -(e)s, -e канáт, трос.

taub I 1) глухóй; 2) онемéлый, застывший; die Hand ist mir ~ gewórden у меня онемéла рукá.

taub II пустóй; **~e** Ähren пустые колóсья.

Táube I *m, f* -n, -n глухóй, -áя.

Táube II *f* =, -n гóлубь.

táuben||farbig, **~gráu** сúзый, сероваáто-голубóй.

Táubenschlag *m* -(e)s, -schläge голубятня.

Táubheit *f* = глухотá.

táubstumm глухонемóй.

táuchen 1. *vt* погружáть; 2. *vi* (h, s) нырять; погружáться.

Táucher *m* -s, = водолáз.

táuen *vi* (h, s) *vimp* тáять; es taut тáет.

Táufe *f* =, -n крестúны.

táufen *vt* крестúть; sich ~ lássen крестúться, принять христиáнство.

Táuf||pate *m* -n, -n, *f* =, -n *u* **~patin** *f* =, -nen

крёстный отéц, крёстная мать; ~schein *m* -(e)s, -e метрúческое свидéтельство.

táugen *vi* (zu *D*) годúться, быть гóдным (*для чего-либо*).

Táugenichts *m* = *u* -es, -e бездéльник.

táuglich (zu *D*) (при)гóдный (*для чего-л.*); ~ sein годúться.

Táumel *m* -s 1) шатáние; головокружéние; 2) упоéние, востóрг.

táumeln *vi* (h, s) шатáться.

Tausch *m* -es, -e обмéн.

táuschen *vt, vi* менять, обмéнивать; miteinánder ~ меняться.

täuschen *vt* обмáнывать, вводúть в заблуждéние; **sich** ~ (in *D*) заблуждáться, обманýться (*в чём-л.*).

täuschend обмáнчивый.

Täuschung *f* =, -en обмáн.

Táuschwert *m* -(e)s, -e *эк.* меновáя стóимость.

táusend тысяча; ◇ ~ und áber ~ мнóго тысяч.

Táusend *n* -s, -e *u* = тысяча; zu ~en тысячами.

Táusendfüß(l)er *m* -s, = *зоол.* многонóжка.

táusendjährig тысячелéтний.

Táusendkünstler *m* -s = *разг.* мáстер на все рýки.

Táusendsasa *m* -s, = *u* -s *разг.* бедóвый пáрень.

Táusendstel *n* -s, = тысячная (часть, дóля).

Táuwetter *n* -s óттепель.

Taxaméter *n, m* -s, = 1) таксú; 2) таксóметр.

Táxe I *f* =, -n тáкса (*расценка*).

Táxe II *f* =, -n, **Táxi** *n* = *u* -s, = *u* -s таксú.

taxíeren *vt* оцéнивать.

Táxus *m* =, = *бот.* тис.

Téchnik *f* = тéхника.

Téchniker *m* -s, = тéхник.

téchnisch техничéский.

Téckel *m* -s, = тáкса (*порода собак*).

Tee *m* -s, -s чай.

Tée||kanne *f* =, -n чáйник; ~kessel *m* -s, = чáйник (*для кипячения*); ~maschine *f* =, -n самовáр.

Teer *m* -(e)s, -e смолá, дёготь.

téeren *vt* смолúть, гидронúровать.

téerig дегтярный; смоляной.

Téheran *n* Тегерáн.

Teich *m* -(e)s, -e пруд.

Teig *m* -(e)s, -e тéсто.

téigig 1) тестообрáзный, вязкий; 2) мягкий, переспéлый (*о плодах*).

Teil *m, n* -(e)s, -e 1) часть; дóля; zum ~ частúчно, отчáсти; zum gróßen ~ в значúтельной стéпени; 2) *юр.* сторонá; ◇ ich für méin(en) ~ что касáется меня.

téilbar делúмый.

téilen *vt* (in *A*) делúть (*на что-л.*); **sich** ~ делúться, разделяться.

téilhaben* *vi* (an *D*) учáствовать, принимáть учáстие (*в чём-л.*).

Téil||haber *m* -s, = пайщик; ~**nahme** *f* = 1) (an *D*) участие (*в чём-л.*); 2) сочувствие, сострадание.

téilnahms||los безучастный, равнодушный; ~**voll** участливый.

téilnehmen* *vi* (an *D*) участвовать (*в чём-л.*).

téilnehmend 1) принимающий участие; 2) соболезнующий.

Téilnehmer *m* -s, = участник.

teils частично, отчасти.

Téilung *f* =, -en (раз)деление, делёж.

téilweise 1. *a* частичный; 2. *adv* по частям; отчасти.

Téilzahlung *f* =, -en уплата в рассрочку.

Teint [tɛ̃:] *m* -s, -s цвет лица.

telegráphisch 1. *a* телеграфный; 2. *adv* по телеграфу.

telephónisch 1. *a* телефонный; 2. *adv* по телефону.

Téller *m* -s, = тарелка.

Témpel *m* -s, = храм.

temperaméntvoll темпераментный.

Temperatúr *f* =, -en температура.

Témpo *n* -s, -s *u* -pi темп; (nun áber) ~, ~! быстрée!

temporär 1. *a* временный; 2. *adv* временно, на время.

tendenziös тенденциозный.

Ténne *f* =, -n ток, гумно.

Téppich *m* -s, -e ковёр.

Termín *m* -s, -e срок.

Terrain [-'rɛ̃:] *n* -s, -s 1) местность, участок; 2) почва, грунт.

terrássenförmig (расположенный) уступами.

Terríne *f* =, -n (суповая) миска.

Territórium *n* -s, -ri¦en территория.

Tértia *f* =, -ti¦en четвёртый и пятый классы (*в средней школе Германии*).

Testamént *n* -(e)s, -e завещание; ◇ Altes (Néues) ~ *рел.* ветхий (новый) завет.

Testaméntsvollstrecker *m* -s, = душеприказчик.

téuer дорогой; wie ~? сколько стоит?, почём?

Téuerung *f* =, -en дороговизна.

Téufel *m* -s, = чёрт, дьявол; ◇ ármer ~! *разг.* бедняга!; hol ihn der ~! *разг.* чёрт бы его побрал!, чёрт побери!

téuflisch чертовский, дьявольский.

Text *m* -es, -e текст.

Téxtbuch *n* -(e)s, -bücher либретто.

Textílarbeiter *m* -s, = текстильщик.

Theáter *n* -s, = театр.

Theáter||freund *m* -(e)s, -e театрал; ~**stück** *n* -(e)s, -e пьеса; ~**zettel** *m* -s, = афиша.

theatrálisch театральный.

Théke *f* =, -n прилавок, стойка.

Théma *n* -s, -men *u* -ta тéма.

theorétisch теоретúческий

Thermométer *n* -s, = термóметр.

Thése *f* =, -n, **Thésis** *f* =, Thésen тéзис, положéние.

Thüringen *n* Тюрúнгия.

tícken *vi* тúкать (*о часах*).

tief 1) глубóкий; zwei Méter ~ глубинóй в два мéтра; 2) нúзкий (*о звуке*); 3) тёмный, насы́щенный, густóй (*о цвете*).

Tíefbau *m* -(e)s, -ten подзéмное сооружéние.

Tíefdruck I *m* -(e)s нúзкое давлéние (*барометра*).

Tíefdruck II *m* -(e)s, -e *полигр.* глубóкая печáть.

Tíefe *f* =, -n глубинá, глубь; бéздна.

Tíef‖ebene *f* =, -n нúзменность; **~flug** *m* -(e)s, -flüge *ав.* брéющий полёт; **~land** *n* -(e)s, -länder нúзменность, равнúна.

tíef‖liegend 1) нúзменный; 2) впáлый; запáвший (*о глазах*); **~sinnig** глубокомы́сленный; задýмчивый; меланхолúческий.

Tíegel *m* -s, = 1) горшóк; 2) тúгель.

Tier *n* -(e)s, -e живóтное, зверь.

Tíer‖arzt *m* -es, -ärzte ветеринáр; **~bändiger** *m* -s, = укротúтель зверéй.

tíerisch 1) живóтный; 2) звéрский.

Tíer‖kunde *f* = зоолóгия; **~welt** *f* = фáуна, живóтный мир; **~zucht** *f* = животновóдство.

tílgen *vt* 1) выводúть, уничтожáть; 2) заглáживать (*вину*); искупáть (*грех*); 3) погашáть (*долг*).

Tílgung *f* =, -en 1) уничтожéние; 2) погашéние (*долга*); láufende ~en погашéние текýщих платежéй.

Tínte *f* =, -n чернúла.

Tínten‖faß *n* -sses, -fässer чернúльница; **~fisch** *m* es, -e *зоол.* каракáтица; **~stift** *m* -(e)s, -e чернúльный карандáш.

típpeln *vi* (s, h) 1) семенúть (ногáми); 2) *разг.* бродúть, стрáнствовать.

típpen I *vt* писáть на пúшущей машúнке.

típpen II *vi* (an *D*) слегкá касáться (*чего-л.*).

Típpfräulein *n* -s, = *разг.* машинúстка

tipptópp *разг* 1) безупрéчный, отлúчный; 2) нарядный.

Tirána *n* Тирáна.

Tiról *n* Тирóль.

Tisch *m* -es, -e 1) стол; 2) обéд, едá; bei ~ за столóм, за едóй; vor ~ пéред обéдом; zu ~ géhen садúться обéдать; féiner ~ хорóшая кýхня; ◇ réinen ~ mit etw. máchen покóнчить с чем-л.

Tíschler *m* -s, = столя́р.

Tischleréi *f* =, -en столя́рная мастерскáя

tíschlern *vi* столя́рничать.

Tíschtuch *n* -(e)s, -tücher скáтерть.

titánenhaft титанúческий.

Títel *m* -s, = 1) ти́тул; 2) загла́вие, ти́тул.

titulíeren *vt* титулова́ть, велича́ть.

tóben *vi* бушева́ть, неи́стовствовать.

Tóbsucht *f* = бе́шенство.

tóbsüchtig бе́шеный, бу́йный.

Tóchter *f* =, Töchter дочь.

Töchterschule *f* =, -n же́нское учи́лище; höhere ~ же́нская гимна́зия.

Tod *m* -(e)s смерть; zu ~e смерте́льно.

tódernst чрезвыча́йно серьёзный.

Tódes||angst *f* =, -ängste смерте́льный страх; **~kampf** *m* -(e)s, -kämpfe аго́ния; **~stille** *f* = мёртвая тишина́; **~strafe** *f* =, -n сме́ртная казнь.

tödlich смерте́льный.

Toilétte [toa-] *f* =, -n 1) туале́т; 2) убо́рная.

toleránt терпи́мый.

toll бе́шеный; сумасше́дший; ~ wérden взбеси́ться, сойти́ с ума́.

Tólle *f* =, -n вихо́р, хохо́л.

tóllen *vi* (h, s) беси́ться, бушева́ть.

Tóllhaus *n* -es, -häuser дом для умалишённых.

Tóllheit *f* =, -en бе́шенство, сумасше́ствие.

Tóllkopf *m* -(e)s, -köpfe безу́мец, сумасбро́д.

tóllkühn о́чень хра́брый, отча́янный, отва́жный.

tölpelhaft неуклю́жий.

Tomáte *f* =, -n помидо́р.

Ton I *m* -(e)s, -e гли́на.

Ton II *m* -(e)s, Töne 1) тон, звук; 2) ударе́ние; ◇ den ~ ángeben задава́ть тон.

Tónart *f* =, -en *муз.* тон, тона́льность.

tönen *vi* звуча́ть, издава́ть звук.

tönern гли́няный.

Tón||fall *m* -(e)s интона́ция; **~film** *m* -(e)s, -e звуково́й фильм; **~lehre** *f* = аку́стика; **~leiter** *f* =, -n *муз.* га́мма.

tónlos 1) беззву́чный; 2) безуда́рный (*о слоге*).

Tónne *f* =, -n 1) бо́чка; 2) то́нна.

Topf *m* -(e)s, Töpfe горшо́к; кастрю́ля.

Töpfer *m* -s, = гонча́р.

Töpferéi *f* =, -en гонча́рня.

Tópfhändler *m* -s, = горше́чник.

topp! идёт!, ла́дно!

Tor I *n* -(e)s, -e 1) воро́та; 2) *спорт.* гол; ◇ ein ~ máchen (schíeßen) *спорт.* заби́ть гол.

Tor II *m* -en, -en безу́мец, глупе́ц.

Tórflager *n* -s, = за́лежи то́рфа.

Tórflügel *m* -s, = ство́рка воро́т.

Tórf||stecher *m* -s, = торфяни́к (*рабочий*); **~stich** *m* -(e)s, -e добы́ча то́рфа.

Tórheit *f* =, -en безу́мие, сумасбро́дство.

Tórhüter *m* -s, = 1) привра́тник; 2) *спорт.* врата́рь.

töricht безу́мный, безрассу́дный.

törichterweise безрассу́дно, безу́мно.

Tornі́ster *m* -s, = *воен.* ра́нец.

Torpédo *m* -s, -s торпе́да.

Torpédoboot *n* -(e)s, -e торпе́дный ка́тер.

Tortúr *f* =, -en пы́тка.

Tór‖wächter *m* -s, = 1) приврáтник; 2) *спорт.* вратáрь; **~wart** *m* -(e)s, -e *спорт.* вратáрь; **~wärter** *m* -s, = *см.* Tórwächter.

tósen *vi* бушевáть, шумéть.

tósend бушу́ющий, шу́мный; ~er Béifall бу́рные аплодисмéнты.

tot 1) мёртвый, умéрший; 2) *тех.* холостóй; ◇ über den ~en Punkt hinwégbringen сдви́нуть с мёртвой тóчки.

totál 1. *a* óбщий; пóлный; 2. *adv* совсéм, совершéнно

Tóte *m, f* -n, -n покóйник, -ница.

töten *vt* убивáть.

Tóten‖bahre *f* =, -n катафáлк; **~bett** *n* -(e)s, -en лóже смéрти; auf dem ~bett на смéртном одрé.

tóten‖bláß, ~bléich смертéльно блéдный.

tötend убийственный.

Tóten‖feier *f* =, -n пoми́нки; **~gräber** *m* -s, = моги́льщик; **~hemd** *n* -(e)s, -en сáван.

tót‖hetzen *vt* загнáть до полусмéрти; sich ~ заму́читься; **~lachen, sich** помирáть сó смеху; **~schießen*** *vt* застрели́ть; **~schlagen*** *vt* убивáть; **~schweigen*** *vt* замáлчивать.

Tour [tu:r] *f* =, -en 1) поéздка, прогу́лка; 2) *тех.* оборóт.

Trab *m* -(e)s. рысь; im ~e ры́сью; ◇ sich in ~ sétzen пусти́ться ры́сью.

Trabánt *m* -en, -en *астр.* спу́тник.

tráben *vi* (h, s) бежáть ры́сью.

Tráber *m* -s, =, **Trábgänger** *m* -s, = рысáк.

Trábrennen *n* -s, = рыси́стые испытáния, бегá.

Tracht I *f* =, -en одéжда, костю́м.

Tracht II *f* =, -en вязáнка, охáпка; ◇ éine ~ Prügel *разг.* здорóвая взбу́чка.

tráchten *vi* (nach *D*) стреми́ться (*к чему-л.*), добивáться (*чего-л.*).

trächtig стéльная (*о корове*); жерёбая (*о лошади*); супорóсая (*о свинье*).

traditionéll традициóнный.

traf *см.* tréffen*.

Trágbahre *f* =, -n носи́лки.

trágbar 1) портати́вный; перенóсный; 2) плодонóсный; 3) гóдный для нóски.

träg(e) лени́вый, вя́лый, инéртный.

trágen* 1. *vt* носи́ть, нести́; 2. *vi* 1) приноси́ть (*доход*); давáть (*плоды*); 2) держáть (*о льде*); ◇ zur Schau ~ выставля́ть напокáз.

Träger *m* -s, = 1) носи́льщик; 2) носи́тель (*идеи*); 3) *стр.* ба́лка.

Trägerrakete *f* =, -n ракéта-носи́тель.

trágfähig 1) грузоподъёмный; 2) выно́сливый.

Trag||fähigkeit *f* = грузоподъёмность; **~fläche** *f* =, -n *ав.* несу́щая повéрхность.

Trägheit *f* = 1) лéность, вя́лость; 2) *физ.* инéрция.

trágisch траги́ческий.

Trágkraft *f* = *тех.* подъёмная си́ла; грузоподъёмность

Tragödi|e *f* =, -n трагéдия.

trägt *см.* trágen*.

Trágweite *f* = 1) дальнобо́йность; 2) значéние, ва́жность.

Train [trɛ̃:] *m* -s, -s *воен.* обо́з.

trainíeren [trɛ-] *vt* тренирова́ть; sich ~ тренирова́ться.

Traininɡsanzug ['trɛ:-] *m* -(e)s, -züge спорти́вный костю́м для трениро́вки.

traktíeren *vt* 1) обраща́ться с кем-л. (*хорошо, плохо*); 2) (mit *D*) угоща́ть (*чем-л.*).

trällern *vt* напева́ть.

Tram *f* =, -s, **Trámbahn** *f* =, -en трамва́й.

Trámpel *m*, *n* -s, = неуклю́жий человéк, у́валень.

trámpeln *vi* то́пать (стуча́ть) нога́ми.

Tran *m* -(e)s, -e во́рвань; ры́бий жир.

Träne *f* =, -n слеза́.

tränen *vi* слези́ться.

Tränen||fluß *m* -sses слезотечéние; **~gas** *n* -es, -e слезоточи́вый газ.

tränen||los без слёз; **~voll** 1) по́лный слёз; 2) слёзный.

trank *см.* trínken*.

Trank *m* -(e)s, Tränke напи́ток, питьё; по́йло

Tränke *f* =, -n водопо́й.

tränken *vt* 1) пои́ть; 2) пропи́тывать.

Transfusión *f* =, -en перелива́ние кро́ви.

tránsitiv *грам.* перехо́дный.

transkaukásisch закавка́зский.

Transpórt *m* -(e)s, -e тра́нспорт; прово́з.

Trapéz *n* -es, -e *мат.*, *спорт.* трапéция.

tráppeln *vi* семени́ть нога́ми.

trat *см.* tréten*.

Tratsch *m* -es болтовня́; ◇ Klatsch und ~ сплéтни.

Tráube *f* =, -n виногра́д, виногра́дная кисть.

Tráubenkirsche *f* =, -n черёмуха.

tráubenweise гро́здьями.

tráuen I *vi* (*D*) вéрить, доверя́ть(ся) (*кому-л.*).

tráuen II *vt* венча́ть; sich auf dem Stándesamt ~ lássen зарегистри́ровать брак.

Tráuer *f* = 1) печа́ль, скорбь; 2) тра́ур.

Tráuer||anzeige *f* =, -n объявлéние о смéрти; **~birke** *f* =, -n плаку́чая берёза; **~botschaft** *f* =, -en печа́льная весть; **~flor** *m* -s, -e креп; **~marsch** *m*

-es, -märsche похоро́нный марш.

tráuern *vi* 1) (über, um *A*) печа́литься, скорбе́ть (*о ком-л., чём-л.*); 2) носи́ть тра́ур.

Tráuer||rede *f* =, -n надгро́бная речь; **~spiel** *n* -(e)s, -e траге́дия; **~weide** *f* =, -n плаку́чая и́ва; **~zug** *m* -(e)s, -züge погреба́льное ше́ствие.

Tráufe *f* =, -n водосто́чный жёлоб.

träufeln *vi* ка́пать.

tráulich ую́тный; инти́мный, задуше́вный.

Traum *m* -(e)s, Träume 1) сон; 2) мечта́.

Tráumbild *n* -(e)s, -er snoви́дение.

träumen *vt, vi* 1) ви́деть во сне; 2) мечта́ть (von *D* *о чём-л.*); das hätte er sich nicht ~ lássen э́то ему́ и не сни́лось.

Träumer *m* -s, = мечта́тель.

Träumeréi *f* =, -en мечты́, грёзы.

träumerisch мечта́тельный

tráurig печа́льный, гру́стный.

Tráurigkeit *f* = печа́ль, грусть.

Tráu||ring *m* -(e)s, -e обруча́льное кольцо́; **~schein** *m* -(e)s, -e свиде́тельство о бра́ке.

traut 1) дорого́й, люби́мый, ми́лый; 2) ую́тный, инти́мный.

Tráuung *f* =, -en венча́ние, бракосочета́ние.

Trécker *m* -s, = букси́р; тяга́ч.

Treff *m* -(e)s, -e 1) уда́р; 2) я́вка, встре́ча.

tréffen* *vt* 1) попада́ть (*в цель*); *перен.* попа́сть в то́чку; 2) постига́ть; настига́ть; 3) встреча́ть; застава́ть (*дома*); 4) каса́ться (*кого-л.*), относи́ться (*к кому-л.*); ◇ den Nágel auf den Kopf ~ попа́сть в то́чку; éine Entschéidung ~ принима́ть реше́ние; Übereinkommen (Abkommen) ~ заключа́ть соглаше́ние; sich getróffen fühlen чу́вствовать себя́ заде́тым (оби́женным); sich ~ 1) встреча́ться; 2) случа́ться, получа́ться; es traf sich, daß... случи́лось, что...; es trifft sich gut о́чень кста́ти.

Tréffen *n* -s, = 1) попада́ние; 2) встре́ча; слёт.

tréffend ве́рный, ме́ткий; рази́тельный.

Tréffer *m* -s, = 1) попада́ние; 2) вы́игрыш.

trefflich прекра́сный, превосхо́дный.

Tréff||punkt *m* -(e)s, -e сбо́рный пункт; **~schuß** *m* -sses, -schüsse ме́ткий (уда́чный) вы́стрел; **~sicherheit** *f* = ме́ткость.

tréiben* 1. *vt* 1) гна́ть; 2) вгоня́ть, вбива́ть; 3) (zu *D*) доводи́ть (*до чего-л.*); 4) приводи́ть в движе́ние; 5) занима́ться (*чем-л.*); изуча́ть (*что-л.*); 2. *vi* (h, s) 1) относи́ть (*ветром*); дрейфова́ть; 2) всходи́ть, рас-

пуска́ться; 3) броди́ть (*о дрожжах*); ◇ j-n in die Enge ~ прижа́ть кого́-л к стене́.

Tréiben *n* -s, = поведе́ние, посту́пки; ◇ sein Tun und ~ его́ поведе́ние; das Lében und ~ житьё-бытьё.

Tréiber *m* -s, = пого́нщик; заго́нщик.

Tréib‖haus *n* -es, -häuser тепли́ца; ~**holz** *n* -es сплавно́й лес; ~**mine** *f* =, -n плаву́чая ми́на; ~**riemen** *m* -s, = *тех.* приводно́й ре́мень; ~**stoff** *m* -(e)s, -e горю́чее.

tréideln *vt* тяну́ть бечево́й, бурла́чить.

trénnbar отделя́емый; дели́мый.

trénnen *vt* 1) отделя́ть; поро́ть, распа́рывать; 2) разделя́ть, разъединя́ть; éine Éhe ~ расто́ргнуть брак; sich ~ (von *D*) расстава́ться (*с кем-л.*).

Trénnung *f* =, -en 1) отделе́ние; 2) разлука, расстава́ние.

Trénnungs‖lini¦e *f* =, -n демаркацио́нная ли́ния; ~**strich** *m* -(e)s, -e чёрточка, дефи́с.

trepp‖áb вниз по ле́стнице; ~**áuf** вверх по ле́стнице.

Tréppe *f* =, -n ле́стница; zwei ~n hoch на тре́тьем этаже́.

Tréppen‖absatz *m* -es, -sätze ле́стничная площа́дка; ~**geländer** *n* -s, = пери́ла; ~**haus** *n* -es, -häuser ле́стничная клéтка.

Trésse *f* =, -n галу́н.

tréten* 1. *vi* (s) 1) ступа́ть; 2) выходи́ть, выступа́ть; появля́ться; über die Úfer ~ выступа́ть из берего́в (*о реке*); 2. *vt*: mit Füßen ~ топта́ть (нога́ми); *перен.* попира́ть; ◇ éiner Sáche näher ~ подходи́ть к су́ти де́ла; in Kraft ~ вступа́ть в си́лу (*о законе*).

treu ве́рный.

Tréubruch *m* -(e)s, -brüche вероло́мство.

tréubrüchig вероло́мный.

Tréue *f* = ве́рность.

Tréueid *m* -(e)s, -e прися́га в ве́рности.

tréuherzig чистосерде́чный, прямоду́шный.

tréulich ве́рно, че́стно.

tréulos вероло́мный, неве́рный.

Tréulosigkeit *f* = изме́на, вероло́мство.

Tribüne *f* =, -n трибу́на.

Tribút *m* -(e)s, -e дань.

tribútpflichtig платя́щий дань.

Tríchter *m* -s, = воро́нка, кра́тер (*вулкана*).

tríchterförmig воронкообра́зный.

Trick *m* -s, -e *u* -s трюк; уло́вка.

trieb *см.* tréiben*.

Trieb I *m* -(e)s, -e 1) (zu *D*) скло́нность (*к чему-л.*); 2) поры́в, побужде́ние; natürlicher ~ инсти́нкт.

Trieb II *m* -(e)s, -e *бот.* побе́г.

Tríeb‖achse *f* =, -n *ж.-д.*

ведущая ось; ~feder *f* =, -n пружина; ~kraft *f* = движущая сила; *перен. тж* импульс; ~rad *n* -(e)s, -räder маховое колесо; ~wagen *m* -s, = моторный вагон; ~werk *n* -(e)s, -e *тех.* приводной механизм.

tríefäugig со слезящимися глазами.

tríefen* *vi* (s) капать, струиться.

trifft *см.* tréffen*.

Trift *f* =, -en 1) пастбище, выгон; 2) *мор.* дрейф.

tríftig основательный; убедительный; ~er Grund уважительная причина.

Trikot [-'ko:] *m, n* -s, -s трико; трикотаж.

Tríller *m* -s, = трель.

tríllern *vi* выводить трели

trinkbar годный для питья.

trinken* *vt* пить.

Trínker *m* -s, = пьяница.

Trínk||gelage *n* -s, = попойка; ~geld *n* -(e)s, -er чаевые; ~lied *n* -(e)s, -er застольная песня; ~wasser *n* -s питьевая вода.

tríppeln *vi* (h, s) семенить.

tritt *см.* tréten*.

Tritt *m* -(e)s, -e 1) шаг; походка; 2) пинок; 3) ступенька; ◇ auf Schritt und ~ на каждом шагу.

Tríttbrett *n* -(e)s, -er подножка; ступенька.

Triúmphbogen *m* -s, = *u* -bögen триумфальная арка.

triumphíeren *vi* торжествовать.

triviál [-vi-] тривиальный; пошлый.

trócken сухой; ◇ ~es Land суша; auf dem tróckenen sein (sítzen) сидеть на мели (*без денег*); im tróckenen sein быть вне опасности.

Tróckenheit *f* = сухость.

Tróckenkammer *f* =, -n сушильная камера.

tróckenlegen *vt* осушать; ◇ ein Kind ~ перепеленать ребёнка.

trócknen 1. *vt* сушить, осушать; вялить (*фрукты*); 2. *vi* (s) сохнуть, высыхать; sich ~ сушиться.

Tróddel *f* =, -n кисть; темляк.

Trödel *m* -s ветошь, старьё.

Trödelmarkt *m* -(e)s, -märkte толкучий рынок.

trödeln *vi* 1) торговать ветошью; 2) *разг.* мешкать, медлить.

Trödler *m* -s, = 1) старьёвщик; 2) *разг.* медлительный человек, копун.

trog *см.* trügen*.

Trog *m* -(e)s, Tröge корыто.

Troll *m* -(e)s, -e гном.

tróllen *vi* (s) семенить; sich ~ убираться.

Trólleybus [-ei-] *m* -ses, -se троллейбус.

Trómmel *f* =, -n барабан; die ~ rühren (schlágen) бить в барабан.

Trómmel||fell *n* -(e)s, -e 1) кожа на барабане; 2) *анат.* барабанная перепонка; ~feuer *n* -s, = *воен.* ураганный огонь.

trómmeln *vt, vi* барабáнить.

Trómmel||schlag *m* -(e)s, -schläge барабáнный бой; **~schläger** *m* -s, = барабáнщик; **~schlegel** *m* -s, = барабáнная пáлочка; **~wirbel** *m* -s, = барабáнная дробь.

Trómmler *m* -s, = барабáнщик.

Trompéte *f* =, -n трубá; die ~ blásen трубить; ◇ mit Páuken und ~n с большим шýмом.

Trompéter *m* -s, = трубáч.

Trópen *pl* трóпики.

Tropf *m* -(e)s, Tröpfe *разг.* простáк.

tröpfeln 1. *vimp* накрáпывать; 2. *vi* кáпать.

trópfen 1. *vi* (s, h) кáпать; 2. *vt* наливáть (впускáть) по кáпле.

Trópfen *m* -s, = кáпля.

trópfenweise по кáпле, кáплями.

Trópfstein *m* -(e)s, -e сталактит.

Trophä|e *f* =, -n трофéй.

trópisch тропический.

Troß *m* -sses, -sse 1) *воен.* обóз; 2) свита.

Trósse *f* =, -n трос, канáт.

Trost *m* -es утешéние, отрáда.

tróstbringend утешительный.

trösten *vt* утешáть; sich ~ утешáться.

Tröster *m* -s, = утешитель.

tröstlich утешительный; отрáдный.

tróstlos 1) безутéшный; 2) безотрáдный; безнадёжный, отчáянный; прискóрбный (*о факте*).

Trott *m* -(e)s, -e рысь, рысцá.

Tróttel *m* -s, = дурáк, глупéц.

trótteln, trótten *vi* (s, h) трусить, бежáть мéлкой рысью.

Trottoir [-to'a:r] *n* -s, -e тротуáр.

trotz *präp* (*G, D*) несмотря на...; вопреки; ~ álledém несмотря ни на что.

Trotz *m* -es упрямство, упóрство; zum ~ нáзло; ◇ ~ bíeten давáть отпóр.

trotzdém несмотря на то, что; всё же.

trótzen *vi* упóрствовать; упрямиться.

trótzig упрямый.

Trótzkopf *m* -(e)s, -köpfe упрямец.

trüb(e) мýтный; тýсклый; мрáчный; пáсмурный.

Trübe *f* = муть.

Trúbel *m* -s суматóха; переполóх.

trüben *vt* 1) мутить; 2) омрачáть.

Trübsal *f* =, -e печáль, гóресть.

trübselig печáльный.

Trübsinn *m* -(e)s уныние, хандрá.

trübsinnig унылый.

Trübung *f* =, -en помрачéние, помутнéние.

trug *см.* trágen*.

Trug *m* -(e)s обман, надувательство.

Trúgbild *n* -(e)s, -er 1) призрак; 2) сон, мечта́.

trügen* *vt* обманывать.

trügerisch, trüglich обманчивый.

Trúgwerk *n* -(e)s, -e обман; иллюзия.

Trúhe *f* =, -n сундук, ларь.

Trümmer *pl* обломки; развалины.

Trumpf *m* -(e)s, Trümpfe *карт.* козырь; ◇ den létzten ~ áusspielen пустить в ход последний козырь.

trúmpfen *vi* козырять.

Trunk *m* 1) -(e)s, Trünke напиток; 2) -(e)s, Trünke глоток; 3) -(e)s пьянство; ◇ dem ~ ergében sein быть пьяницей, пьянствовать.

trúnken 1) пьяный; 2) *перен.* опьянённый; упоённый.

Trúnkenbold *m* -(e)s, -e пьяница.

Trúnkenheit *f* = 1) опьянение; 2) упоение.

Trúnksucht *f* = пьянство, запой.

Trupp *m* -s, -s группа, толпа́; *воен.* звено; отряд, команда.

Trúppe *f* =, -n 1) труппа; 2) *воен.* войсковая часть, отряд; 3) *pl* войска́.

trúppweise *воен.* отрядами, подразделениями.

Trust [tr v st *u* trʌst] *m* -(e)s, -e *u* -s трест.

Trút||hahn *m* -(e)s, -hähne индюк; **~henne** *f* =, -n, **~huhn** *n* -(e)s, -hühner индейка.

Tschéche *m* -n, -n чех.

Tschéchin *f* =, -nen чешка.

tschéchisch чешский.

Tschechoslowakéi *f* = Чехословакия.

Túbe *f* =, -n тюбик.

Tuberkulóse *f* =, -n туберкулёз.

Tuch *n* 1) -(e)s, -e сукно́; 2) -(e)s, Tücher платок.

tüchtig 1) сильный, крепкий; 2) дельный; (in *D*) способный (*к чему-л.*); 3) порядочный, изрядный.

Tücke *f* =, -n коварство; ◇ List und ~ козни.

tückisch коварный; злобный.

Túgend *f* =, -en добродетель.

túgendhaft добродетельный, благонравный.

Tüll *m* -s, -e тюль.

Tülle *f* =, -n 1) носик (*чайника*); 2) розетка (*подсвечника*).

Túlpe *f* =, -n 1) *бот.* тюльпан; 2) бокал.

túmmeln *vt* гонять; **sich ~** резвиться, возиться.

Túmmelplatz *m* -es, -plätze 1) площадка для игр; 2) арена; манеж.

Tumúlt *m* -(e)s, -e шум; суматоха.

tun* *vt* делать; поступать; совершать; исполнять; zu ~ háben быть занятым; mit j-m, etw. zu ~ háben иметь дело с кем-л., чем-л.; ◇ das tut nichts (это) ни-

чего́ (не зна́чит); sich dick(e) ~ (mit *D*) ва́жничать, хва́статься (*чем-л.*).

Tun *n* -s о́браз де́йствий, поведе́ние.

Tünche *f* =, -n 1) раство́р для побе́лки; клеева́я кра́ска; 2) (вне́шний) лоск.

tünchen *vt* кра́сить, бели́ть.

Túnichtgut *m* = *u* -(e)s, -e *разг.* безде́льник.

túnken *vt* мака́ть, окуна́ть.

túnlich возмо́жный; подходя́щий.

túnlichst по возмо́жности

Tüpfelchen *n* -s, = то́чка, кра́пинка.

Tür *f* =, -en дверь; ◇ vor der ~ stéhen быть не за гора́ми.

Tür||angel *f* =, -n дверна́я пе́тля; **~flügel** *m* -s, = ство́рка две́ри.

Türke *m* -n, -n ту́рок.

Türkéi *f* = Ту́рция.

Türkin *f* =, -nen турча́нка.

Türkís *m* -es, -e бирюза́.

türkisch туре́цкий.

Türklinke *f* =, -n щеко́лда, ру́чка (*двери*).

Turkméne *m* -n, -n туркме́н.

Turkméni¦en *n* Туркме́ния.

Turkménin *f* =, -nen туркме́нка.

turkménisch туркме́нский.

Turkménische Sozialístische Sowjétrepublik Туркме́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Turm *m* -(e)s, Türme 1) ба́шня; колоко́льня; 2) *шахм.* ладья́.

türmen *vt* громозди́ть; sich ~ громозди́ться, возвыша́ться.

túrmhóch высото́й с ба́шню, о́чень высо́кий.

túrnen *vi* занима́ться гимна́стикой.

Túsche *f* =, -n тушь.

túscheln *vi* шушу́каться; шепта́ться.

túschen *vt* тушева́ть.

Tüte *f* =, -n паке́тик, кулёк.

túten *vt*, *vi* труби́ть.

Túthorn *n* -(e)s, -hörner труба́, рог.

Tüttel *m*, *n* -s, = то́чка; ка́пелька.

Typ *m* -s, -e *u* -en тип, образе́ц.

Tý́pe *f* =, -n *полигр.* ли́тера.

Tý́phus *m* = *мед.* тиф.

tý́pisch типи́чный.

Typographíe *f* = типогра́фия.

Tý́pus *m* =, -pen *см.* Typ.

Tyránn *m* -en, -en тира́н; де́спот.

U

u. = und.

u. a. = 1) und ándere и пр. (и про́чие); und ánderes и пр. (и про́чее); 2) únter ánderem ме́жду про́чим.

u. ä. = und ähnliches и т. п. (и тому́ подо́бное).

u. a. m. = und ánderes mehr и пр. (и про́чее).

Ú-Bahn *f* = *см.* Úntergrundbahn.

übel дурно́й; ◇ mir ist ~ мне ду́рно, меня́ тошни́т; es steht ~ mit ihm (um ihn) его́ дела́ пло́хи; wohl óder ~ во́лей-нево́лей.

Übel *n* -s, = 1) зло; беда́; 2) боле́знь, неду́г.

übel||gelaunt не в ду́хе; **~gesinnt** вражде́бно настро́енный, злонаме́ренный.

Übelkeit *f* = тошнота́.

übelnehmen*: j-m etw. ~ обижа́ться на кого́-л. за что-л.

Übel||stand *m* -(e)s, -stände зло; недоста́ток, беспоря́док; **~tat** *f* =, -en злодея́ние; преступле́ние; **~täter** *m* -s, = престу́пник.

übelwollend недоброжела́тельный.

üben *vt* упражня́ться (*в чем-л.*); занима́ться (*чем-л.*). ◇ Kritík ~ (an *D*) критикова́ть (*кого-л., что-л.*); Ráche ~ мстить; **sich** ~ (in *D*) упражня́ться (*в чём--либо*).

über 1. *präp* 1) (*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*) над; 2) че́рез, по истече́нии; ~ acht Táge че́рез неде́лю; 3) свы́ше, сверх; бо́лее; ~ táusend Rúbel свы́ше ты́сячи рубле́й; 2. *adv*: die Nacht ~ всю ночь напролёт; ~ und ~ соверше́нно, вполне́; Gewéhr ~! (ружьё) на плечо́!

über- 1. *отдел. глаг. приставка, указывает на движение поверх чего-л., через что-л.*: übersetzen; 2. *неотдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *чрезмерность*: übertréiben; 2) *повторение действия*: überárbeiten; 3) *упущение* überhö́ren.

überáll везде́, (по)всю́ду.

überánstrengen 1. *vt* переутомля́ть, чрезме́рно напряга́ть; 2. *sich* переутомля́ться, чрезме́рно напряга́ться.

Überarbeit *f* =, -en сверхуро́чная рабо́та.

überarbeiten *vt* рабо́тать сверхуро́чно.

überárbeiten 1. *vt* переде́лывать; 2. *sich* переутомля́ться.

überáus чрезвыча́йно.

Überbau *m* -(e)s, -e *u* -ten надстро́йка (*тж. перен.*).

überbíeten* *vt* 1) дава́ть бо́лее высо́кую це́ну; 2) перевы́полнить.

Überbleibsel *n* -s, = 1) оста́ток; 2) пережи́ток.

Überblick *m* -(e)s, -e 1) обзо́р, обозре́ние; 2) вид (*на горы и т. п.*).

überblícken *vt* обозрева́ть; оки́нуть взгля́дом.

überbríngen* *vt* передава́ть (*письмо, привет*).

Überbrínger *m* -s, = пода́тель, предъяви́тель.

überbrücken *vt* наводи́ть мост.

überbürden *vt* перегружа́ть (*работой*).

Überbürdung *f* =, -en перегру́зка.

überdás сверх того́.

Überdecke *f* =, -n покрывало.

überdíes притóм, сверх тогó.

Überdruck *m* -(e)s, -drücke *физ.* давлéние сверх атмосфéрного.

Überdruß *m* -sses скýка; пресыщéние.

überdrüssig: ~ wérden надоедáть; ich bin déssen ~ мне э́то надоéло.

Übereifer *m* -s чрезмéрное усéрдие.

übereílen, sich 1) сли́шком торопи́ться; 2) поступать опромéтчиво.

übereílt опромéтчивый, необдýманный.

überéin заоднó.

übereinánder 1) оди́н над други́м; 2) друг на дрýга.

überéinkommen* *vi* (s) (über *A*) согласóвывать (*что-л.*), договáриваться (*о чём-л.*).

Überéin‖kommen *n* -s, =, **~kunft** *f* =, -künfte соглашéние, договорённость; ◇ mit j-m éine ~kunft tréffen договори́ться с кем-л.

überéinstimmen *vi* 1) согласóвываться; 2) (mit *D*) совпадáть (*с чем-л.*); соотвéтствовать (*чему-л.*).

Überéinstimmung *f* =, -en 1) соглашéние; соглáсие; 2) соотвéтствие.

Überbürdung *f* =, -en перевыполнéние.

überéssen*, sich (an, mit *D*) объедáться (*чем-л.*); испóртить себé желýдок.

überfahren* 1. *vi* (s) переезжáть (*на другой берег*); 2. *vt* перевози́ть.

überfáhren* *vt* переéхать (*кого-л.*).

Überfahrt *f* =, -en 1) переéзд; 2) переправа.

Überfall *m* -(e)s, -fälle нападéние, налёт.

überfállen* *vt* 1) нападáть (*на кого-л.*); 2) неожи́данно посети́ть; 3) засти́гнуть.

überfällig 1) опоздáвший; 2) просрóченный.

überfliegen* *vi* (s) перелетáть (*через что-л.*).

überflíegen* *vt* 1) пролетáть (*над чем-л.*); 2) пробегáть глазáми.

überfließen* *vi* (s) переливáться (*через край*); ◇ von Lob(eserhebungen) ~ рассыпáться в похвалáх.

überflügeln *vt* 1) перегоня́ть, опережáть; 2) *воен.* обходи́ть флáнги (*противника*); 3) превышáть (*норму*).

Überfluß *m* -sses (in, an *D*) изоби́лие (*чего-л.*); zum ~ сверх тогó.

überflüssig (из)ли́шний.

überflúten *vt* затопля́ть.

Überflútung *f* =, -en затоплéние, наводнéние.

Überfracht *f* =, -en изли́шек вéса (грýза).

überführen *vt* 1) перевози́ть; 2) переводи́ть (*в другое учреждение и т. п.*).

überführen *vt* (*G*) уличáть (*кого-л. в чём-л.*).

Überführung *f* =, -en 1) перевóз; 2) перевóд (*в другое учреждение и т. п.*); 3) путепровóд, виадýк.

Überfülle *f* = 1) изоби́лие; 2) чрезме́рная полнота́.

überfüllen *vt* переполня́ть.

überfüttern *vt* обка́рмливать, зака́рмливать.

Übergabe *f* =, -n переда́ча; вруче́ние.

Übergang *m* -(e)s, -gänge 1) перехо́д; 2) перепра́ва (*на реке*).

übergében* *vt* передава́ть.

übergében*, sich: er übergibt sich его́ рвёт.

übergehen* *vi* (s) (zu *D*) переходи́ть (*к чему-л.*).

übergéhen* *vt* проходи́ть ми́мо чего́-л.; пропуска́ть что-л.; обходи́ть; наруша́ть (*закон*).

Übergewicht *n* -(e)s 1) ли́шний вес; 2) переве́с, превосхо́дство.

übergießen* *vt* 1) перелива́ть; 2) пролива́ть.

übergíeßen* *vt* облива́ть, залива́ть

überglücklich: ~ sein быть вне себя́ от ра́дости.

übergreifen* *vi* охва́тывать, распространя́ться.

Übergriff *m* -(e)s, -e 1) превыше́ние вла́сти; 2) переги́б.

überháufen *vt* 1) зава́ливать (*работой*); 2) осыпа́ть (*ласками; упрёками*).

überháupt вообще́.

überhében* *vt* избавля́ть, освобожда́ть; **sich** ~ 1) освобожда́ться; 2) надрыва́ться; 3) (über *A*) зазнава́ться (*перед кем-л.*).

überhéblich надме́нный, зано́счивый.

Überhéblichkeit *f* =, -en самомне́ние, зазна́йство, надме́нность.

überhéizen *vt* сли́шком жа́рко топи́ть; перегрева́ть.

überhítzt си́льно возбуждённый, пы́лкий.

überhólen *vt* перегоня́ть, опережа́ть.

überhólt устаре́вший; ~e Nórmen устаре́вшие но́рмы.

überhören *vt* 1) недослы́шать, пропусти́ть ми́мо уше́й; 2) выслу́шивать, проверя́ть (*урок*).

überirdisch 1) неземно́й; 2) сверхъесте́ственный.

überkippen *vt* опроки́нуть, перекувырну́ть.

Überkleid *n* -(e)s, -er ве́рхнее пла́тье.

überkochen *vi* (s) 1) перекипа́ть; 2) быть вспы́льчивым.

überkómmen* *vt* охва́тывать, овладева́ть; ◇ es überkómmt mich heiß меня́ броса́ет в жар.

überladen* *vt* 1) перегружа́ть (*товары*); 2) переса́живать (*пассажиров*).

überláden* I *vt* чрезме́рно нагружа́ть, перегружа́ть.

überláden II *a* перегру́женный.

Überlandflug *m* -(e)s, -flüge да́льний полёт.

überlássen* *vt* 1) уступа́ть; 2) предоставля́ть; **sich** ~ предава́ться (*радости, горю*).

überlásten *vt* перегружа́ть.

Überlástung *f* =, -en перегру́зка.

überlaufen* *vi* (s) 1) перебегáть, переходи́ть; 2) переливáться (*о жидкости*; *цвете*).

überláufen* *vt* 1) пробегáть (*глазами*); 2) осаждáть (*кого-л.*), докучáть (*кому-л.*); 3) перегоня́ть, опережáть; 4) охвáтывать (*о страхе*); ◇ es überläuft mich kalt у меня́ мурáшки бéгают по спинé.

Überläufer *m* -s, = перебéжчик.

überlaut 1) сли́шком грóмкий; 2) назóйливый.

überlében *vt* 1) пережи́ть (*кого-л.*); 2) пережи́ть, испытáть.

überlégen I *vt* обду́мывать, соображáть.

überlégen II *a* (an *D*) превосходя́щий (*в чём-л.*).

Überlégenheit *f* = (an *D*) превосхóдство (*в чём-л.*).

Überlégung *f* =, -en размышлéние; соображéние; mit ~ с у́мыслом; обду́манно.

überlíefern *vt* 1) выдавáть (*кого-л.*); 2) передавáть (*из поколения в поколение*).

Überlíeferung *f* =, -en 1) вы́дача, передáча; 2) предáние; тради́ция.

überlísten *vt* перехитри́ть.

Übermacht *f* = превосхóдство сил; перевéс.

übermächtig 1. *a* могу́щественный; 2. *adv* чрезвычáйно.

übermánnen *vt* одолевáть.

Übermaß *n* -es (von, an *D*) избы́ток, изли́шек (*чего-л.*).

übermäßig 1. чрезмéрный; 2. *adv* сли́шком.

übermenschlich нечеловéческий.

übermítteln *vt* передавáть, пересылáть.

übermorgen послезáвтра.

übermüden *vt* переутомля́ть; sich ~ переутомляться.

Übermüdung *f* =, -en переутомлéние.

Übermut *m* -(e)s 1) задóр; шáлость; 2) высокомéрие, занóсчивость.

übermütig 1) задóрный, шаловли́вый; 2) занóсчивый.

übernáchten *vi* (пере)ночевáть.

Übernáchtung *f* =, -en ночёвка.

Übernahme *f* =, -n приём(ка); приня́тие (на себя́).

übernatürlich сверхъестéственный.

übernéhmen* *vt* 1) перенимáть; 2) брать на себя́; брáться (*за что-л.*).

Überproduktion *f* =, -en перепроизвóдство.

überprüfen *vt* пересмáтривать, проверя́ть (*дополнительно*).

überquellen* *vi* (s) бить ключóм, переливáться чéрез край.

überquér напрóтив, нáискось.

überquéren *vt* пересекáть.

überrágen *vt* 1) возвышáться (*над чем-л.*), гос-

по́дствовать (*над местностью*); 2) превосходи́ть (*кого-л.*).

überráschen *vt* 1) поража́ть; 2) захвати́ть врасплóх.

überráschend 1) порази́тельный; 2) неожи́данный, внеза́пный.

Überráschung *f* =, -en 1) неожи́данность, сюрпри́з; 2) внеза́пность.

überréchnen *vt* пересчи́тывать.

überréden *vt* угова́ривать, убежда́ть.

Überrédung *f* =, -en угово́ры, убежде́ние.

überréichen *vt* передава́ть; вруча́ть.

überreif перезре́лый.

überrénnen* *vt* 1) сбить с ног; 2) смять; уничто́жить; 3) заня́ть, захвати́ть.

Überrest *m* -es, -e 1) оста́ток; 2) *pl* оста́тки, пережи́тки; ◇ die stérblichen ~e бре́нные оста́нки.

überríeseln *vt* струи́ться (*о воде*); ◇ es überríeselt mich heiß und kalt меня́ броса́ет в жар и хо́лод.

Überrock *m* -(e)s, -röcke 1) сюрту́к; 2) пальто́.

überrúmpeln *vt* захвати́ть врасплóх; sich nicht ~ lássen не спасова́ть.

übersäen *vt* (mit *D*) усе́ивать (*чем-л.*).

übersálzen *vt* пересоли́ть.

übersatt сы́тый по го́рло

übersättigen *vt* пресыща́ть.

überschátten *vt* затеня́ть, броса́ть тень.

überschätzen *vt* переоце́нивать.

Überschätzung *f* =, -en переоце́нка.

Überschau *f* = обозре́ние, обзо́р.

überscháuen *vt* обозрева́ть.

Überschicht *f* =, -en сверхуро́чная (дополни́тельная) сме́на (рабо́та).

überschießend избы́точный, изли́шний.

Überschlag *m* -(e)s, -schläge сме́та.

überschlagen* 1. *vi* (s) 1) переходи́ть из одного́ состоя́ния в друго́е; 2) переве́шиваться; опроки́дываться; 3) проска́кивать (*об искрах*); 4) лома́ться (*о голосе*); 2. *vt* наки́нуть (*платок*); die Béine ~ положи́ть но́гу на́ ногу.

überschlágen* *vt* 1) пропуска́ть (*страницу*); 2) составля́ть сме́ту, рассчи́тывать; sich ~ переверну́ться, опроки́нуться.

überschnappen *vi* (s) 1) заска́кивать (*о замке*); 2) *разг.* спя́тить.

überschnéiden* *vt* пересека́ть; sich ~ пересека́ться (*тж. перен.*).

überschréiben* *vt* 1) озагла́вливать, надпи́сывать; 2) переписа́ть (*на чьё-л. имя*).

überschréien* *vt* перекрича́ть.

überschréiten* *vt* 1) переходи́ть; 2) превыша́ть

(*власть*); нарушáть (*закон*); 3) перевыполнять (*норму*).

Überschrift *f* =, -en нáдпись; заглáвие.

Überschuh *m* -(e)s, -e галóша; бóтик.

Überschuß *m* -sses, -schüsse излишек, остáток.

überschüssig лишний.

überschütten *vt* 1) пересыпáть; 2) проливáть (*воду*).

überschwémmen *vt* наводнять, затоплять.

Überschwémmung *f* =, -en наводнéние.

überschwenglich чрезмéрный.

Übersee *f* = заокеáнские стрáны.

Überseedampfer *m* -s, = океáнский пароxóд.

überseeisch заокеáнский, замóрский.

überséhbar обозримый.

überséhen* *vt* 1) обозревáть; 2) недосмотрéть, пропустить; 3) смотрéть сквозь пáльцы.

übersénden* *и по слаб спр.* *vt* пересылáть.

Übersendung *f* =, -en пересылка.

übersétzbar переводимый

übersetzen 1. *vt* (über *A*) переправлять (на другую стóрону); 2. *vi* (s) переправляться (на другую стóрону).

übersétzen *vt* переводить (*на другой язык*).

Übersétzer *m* -s, = перевóдчик.

Übersétzung *f* =, -en 1) перевóд (*на другой язык*); 2) *тех.* передáча.

Übersicht *f* =, -en обзóр, обозрéние.

übersichtlich наглядный, ясный.

übersiedeln *vi* (s) переселяться.

Übersied(e)lung *f* =, -en переселéние.

Übersoll *n* = *u* -s, = *u* -s 1) перевыполнéние задáния; 2) перевыполненное задáние.

überspánnen *vt* 1) обтягивать; 2) покрывáть, затягивать.

überspánnt 1) слишком сильно натянутый; 2) преувеличенный; 3) экстравагáнтный.

Überspánnung *f* =, -en перенапряжéние.

überspítzt утрированный, преувеличенный.

überspringen* *vi* (s) (von *D* zu *D*) 1) перепрыгивать, перескáкивать (*с одного места на другое*); 2) перескáкивать (*от чего-л. к чему-л.*).

überspríngen* *vt* 1) перескáкивать (*через что-л.*); 2) пропускáть (*при чтении*).

überstéhen* *vt* выдéрживать, преодолевáть.

übersteigen* *vi* (s) перелезáть.

überstéigen* *vt* 1) переходить (*через что-л.*); 2) преодолевáть; 3) превышáть.

überstímmen *vt* 1) заглушáть; 2) побеждáть большинствóм голосóв.

überstréichen* *vt* покрыва́ть кра́ской.
überstréuen *vt* посыпа́ть, осыпа́ть.
überströmen *vi* (s) перелива́ться че́рез край; ◇ von Lob ~ рассыпа́ться в похвала́х.
überströmen *vt* наводня́ть, затопля́ть.
Überstunde *f* =, -en сверхуро́чный час; *pl* сверхуро́чная рабо́та.
überstürzen *vt* сли́шком торопи́ться (*с чем-л.*); **sich** ~ де́йствовать опроме́тчиво; die Eréignisse ~ sich собы́тия развива́ются бы́стро.
überstürzt необду́манно, поспе́шно.
Überstürzung *f* =, -en поспе́шность, торопли́вость.
übersüß при́торный.
übertäuben *vt* заглуша́ть.
übertölpeln *vt* дура́чить.
übertönen *vt* заглуша́ть.
übertrágbar 1) перено́сный; 2) переводи́мый.
übertrágen* I *vt* 1) переноси́ть; 2) передава́ть; durch den Rúndfunk ~ трансли́ровать по ра́дио; 3) возлага́ть (*на кого-л.*); поруча́ть (*кому-л.*); 4) переводи́ть (*на другой язык*).
übertrágen II *a* перено́сный, фигура́льный.
Übertrágung *f* =, -en 1) перено́с; 2) перево́д (*на другой язык*); 3) трансля́ция, переда́ча.
übertréffen* *vt* (an *D*) превосходи́ть (*в чём-л.*).
übertréiben* *vt* преувели́чивать.
übertreten* *vi* (s) 1) вы́йти из берего́в; 2) перейти́ (*в другую организацию*).
übertréten* *vt* 1) перешагну́ть (*границы*); наруша́ть (*закон*); 2): sich (*D*) den Fuß ~ вы́вихнуть ногу.
Übertrétung *f* =, -en наруше́ние.
übertríeben преувели́ченный.
Übertritt *m* -(e)s, -e перехо́д.
übertrúmpfen *vt* перещеголя́ть.
übertünchen *vt* 1) закра́шивать; 2) прикра́шивать.
übervölkert перенаселённый.
Übervölkerung *f* =, -en перенаселённость.
übervoll перепо́лненный.
überwáchen *vt* следи́ть, наблюда́ть (*за кем-л., чем-либо*).
Überwáchung *f* =, -en наблюде́ние, надзо́р.
überwältigen *vt* (пре)одолева́ть, брать верх.
überwältigend подавля́ющий.
überwéisen* *vt* 1) переводи́ть (*деньги*); 2) передава́ть, направля́ть.
Überwéisung *f* =, -en перево́д (*денег*).
überwerfen* *vt* наки́нуть (*одежду*).
überwérfen*, sich (mit *D*) (по)ссо́риться (*с кем-л.*).
überwíegen* 1. *vt* превыша́ть; 2. *vi* преоблада́ть.

überwíegend преоблада́ющий.

überwínden* *vt* преодолева́ть, поборо́ть.

überwíntern *vi* (пере)зимова́ть.

überwölben *vt* образова́ть свод; покрыва́ть сво́дом.

überwúchern *vt* 1) разраста́ться; 2) заглуша́ть (*о сорняках*).

Überwurf *m* -(e)s, -würfe наки́дка, покрыва́ло.

Überzahl *f* = чи́сленное превосхо́дство.

überzählen *vt* пересчи́тывать.

überzählig ли́шний, сверхкомпле́ктный.

überzéichnen *vt* превы́сить су́мму подпи́ски (*на заём*).

Überzeit *f* =, -en 1) сверхуро́чное вре́мя; 2) ли́шнее вре́мя.

überzéugen *vt* (von *D*) убежда́ть (*кого-л. в чём-л.*); sich ~ убежда́ться (*в чём-либо*).

überzéugend убеди́тельный.

überziehen* *vi* (s) переезжа́ть.

überzíehen* *vt* обтя́гивать, покрыва́ть (*материей*).

Überzieher *m* -s, = пальто́ (*мужское*).

Überzug *m* -(e)s, -züge 1) чехо́л; на́волочка; 2) покры́шка, верх.

üblich обы́чный; употреби́тельный; so ist es ~ так во́дится.

Ü-Boot *n* = Únterseeboot.

übrig остально́й; (из-) ли́шний; im ~en впро́чем.

übrigbleiben* *vi* (s) остава́ться (*о деньгах и т. п.*).

übrigens впро́чем.

übriglassen* *vt* оставля́ть.

Übung *f* =, -en 1) упражне́ние; 2) трениро́вка; пра́ктика; *воен.* уче́ние; заня́тия; 3) на́вык; ◇ aus der ~ kómmen разучи́ться

u. dgl. (m.) = und dergléichen (mehr) и т. п. (и тому́ подо́бное).

UdSSR (Unión der Sozialístischen Sowjétrepubliken) СССР (Сою́з Сове́тских Социалисти́ческих Респу́блик).

Úfer *n* -s, = бе́рег, побере́жье.

úferlos безбре́жный; бесконе́чный.

Úferstraße *f* =, -n на́бережная.

Uhr *f* =, -en часы́; ◇ wievíel ~ ist es?, wievíel (was) ist die ~? кото́рый час?

Úhr||macher *m* -s, = часовщи́к; **~werk** *n* -(e)s, -e часово́й механи́зм; **~zeiger** *m* -s, = часова́я стре́лка.

Úhu *m* -s, -s фи́лин.

Ukraíne *f* = Украйна.

Ukraíner *m* -s, = украи́нец.

ukraínisch украи́нский.

Ukraínische Sozialístische Sowjétrepublik Украи́нская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Ulk *m* -(e)s, -e шу́тка, прока́за; ◇ ~ tréiben дура́читься.

úlken *vi* шути́ть.

Úlme *f* =, -n *бот.* вяз.

um 1. *präp.* (*A*) о́коло, вокру́г, че́рез; в, на, о(б); за; um fünf Uhr в пять (часо́в); um fünf Jáhre jünger пятью́ года́ми (на пять лет) моло́же; eins um das ándere одно́ за други́м; um kéinen Preis ни за что́; um díese Zeit о́коло э́того вре́мени; в э́то вре́мя; um den Tisch herúm вокру́г стола́. **2.** *conj:* um... zu (с *Inf*) что́бы, с це́лью; um so bésser тем лу́чше; um so mehr тем бо́лее (что); **3.** *adv* круго́м; rechts um! напра́во!; ◇ um und um со всех сторо́н; совсе́м; die Zeit ist um вре́мя истекло́.

um- 1) *неотдел. глаг. приставка, указывает на окружение, обход, движение вокруг:* umflíegen; 2) *отдел. глаг. приставка, указывает на поворот, оборот; перемещение, видоизменение:* úmdrehen; úmfärben.

úmackern *vt* перепаха́ть.

úmändern *vt* изменя́ть, переде́лывать.

úmarbeiten *vt* перераба́тывать, переде́лывать.

umármen *vt* обнима́ть.

úmbauen *vt* перестра́ивать.

úmbehalten* *vt* не снима́ть (*пальто, платка*).

úmbiegen* *vt* перегиба́ть, сгиба́ть.

úmbilden *vt* преобразо́вывать.

úmbinden* *vt* обвя́зывать; повязывать (*платок*).

úmblättern *vt* перели́стывать.

úmblicken, sich осма́триваться (вокру́г).

úmbrechen* *vt* перепаха́ть.

úmbringen* *vt* убива́ть; губи́ть.

Úmbruch I *m* -(e)s, -brüche перело́м.

Úmbruch II *m* -(e)s, -brüche *полигр.* вёрстка.

úmdeuten *vt* истолко́вывать (на свой лад).

úmdrehen 1. *vt* повора́чивать; **2.** *sich* обора́чиваться, поворачиваться.

Úmdrehung *f* =, -en поворо́т; враще́ние; *тех.* оборо́т.

Úmdruck *m* -(e)s, -e перепеча́тка.

umfáhren* *vt* объезжа́ть, огиба́ть.

úmfallen* *vi* (s) опроки́дываться; свали́ться.

Úmfang *m* -(e)s, -fänge 1) объём; in vóllem ~ в по́лной ме́ре; 2) окру́жность; обхва́т.

umfángen* *vt* обнима́ть, охва́тывать.

úmfangreich обши́рный, объёмистый.

úmfärben *vt* перекра́шивать.

umfássen *vt* 1) охва́тывать, обнима́ть; 2) заключа́ть, содержа́ть (в себе́).

umfássend 1) обши́рный;

простра́нный; широ́кий; 2) *воен.* охва́тывающий.

Umfássung *f* =, -en 1) огра́да; 2) *воен.* охва́т.

umfléchten* *vt* оплета́ть, обвива́ть.

umflíegen* *vt* облета́ть (*какое-л. пространство*).

umflóren *vt* затума́нивать.

Umflügelung *f* =, -en *воен.* охва́т фла́нга.

úmformen *vt эл.* преобразо́вывать, трансформи́ровать.

Úmfrage *f* =, -n опро́с, анке́та.

Úmgang *m* 1) -(e)s, -gänge обхо́д; 2) -(e)s обхожде́ние, обраще́ние; ◇ ~ mit j-m háben враща́ться в о́бществе кого́-л.

úmgänglich обходи́тельный, ужи́вчивый.

Úmgangssprache *f* =, -n разгово́рный язы́к, обихо́дная речь.

umgárnen *vt* опу́тывать.

umgében* *vt* окружа́ть.

Umgébung *f* =, -en 1) окруже́ние, среда́; 2) приближённые; дома́шние; 3) окре́стность.

Úmgegend *f* =, -en окре́стность.

úmgehen* *vi* (s) 1) обраща́ться, обходи́ться (*с кем-л., чем-л.*); 2) броди́ть, блужда́ть; 3) верте́ться (*о колёсах*); 4) носи́ться (*с мыслью*); 5) циркули́ровать (*о слухах*); 6) обща́ться.

umgéhen* *vt* обходи́ть; избега́ть.

úmgehend 1. *a* сро́чный (*об ответе*); 2. *adv* с обра́тной по́чтой.

úmgekehrt 1. *a* перевёрнутый, вы́вернутый наизна́нку; 2. *adv* наоборо́т, напро́тив.

úmgestalten *vt* преобража́ть, преобразо́вывать, реорганизова́ть.

Úmgestaltung *f* =, -en измене́ние, преобразова́ние.

úmgießen* *vt* перелива́ть.

umgíttern *vt* обноси́ть решёткой.

úmgraben* *vt* перека́пывать

umgráben* *vt* изры́ть (всё круго́м); окопа́ть.

umgrénzen *vt* 1) окружа́ть; окаймля́ть; umgrénzt von... грани́чащий (со всех сторо́н) (*с чем-л.*); окаймлённый (*чем-л.*); 2) (то́чно) определя́ть.

úmgruppieren *vt* перегруппиро́вывать.

umgürten *vt* опоя́сывать.

úmhaben* *vt* быть оде́тым (*во что-л.*), име́ть на себе́.

úmhängen *vt* переве́шивать; sich (*D*) etw. ~ наки́нуть что-л. на себя́.

umhér круго́м, вокру́г.

umhér||blicken *vi* огля́дываться; **~flattern** *vi* (s) порха́ть круго́м; **~fliegen*** *vi* (s) лета́ть взад и вперёд; **~liegen*** *vi* в беспоря́дке лежа́ть вокру́г; **~schweifen** *vi* (s) броди́ть, блужда́ть; **~springen*** *vi* (s) пры́гать, резви́ться; **~werfen*** *vt* беспоря́дочно

разбра́сывать; ~ziehen* vi (s) броди́ть, кочева́ть.

umhínkönnen*: ich kann nicht umhin (zu bemérken) я не могу́ не (заме́тить).

umhüllen *vt* заку́тывать; обвола́кивать.

Umhüllung *f* =, -en 1) оболо́чка; 2) упако́вка.

Úmkehr *f* = поворо́т (наза́д); возвраще́ние.

úmkehren 1. *vi* (s) повора́чивать обра́тно; 2. *vt* 1) вывора́чивать; 2) переве́ртывать; опроки́дывать; 3) приводи́ть в беспоря́док; 3. *sich* перевора́чиваться; повора́чиваться.

úmkippen 1. *vt* опроки́дывать; 2. *vi* (s) опроки́дываться.

umklámmern *vt* 1) (су́дорожно) схва́тывать, обхва́тывать; 2) *воен.* окружа́ть.

úmklappen *vt* отки́дывать (*сиденье*).

úmkleiden 1. *vt* переодева́ть; 2. *sich* переодева́ться.

Úmkleideraum *m* -(e)s, -räume гардеро́б.

úmkommen* *vi* (s) погиба́ть.

umkrállen *vt* вцепля́ться когтя́ми.

Úmkreis *m* -es, -e окру́жность; im ~ von 10 km на 10 км в окру́жности.

umkréisen *vt* окружа́ть.

úmladen* *vt* перегружа́ть (*товар*).

umlágern *vt* окружа́ть. осажда́ть (*крепость*).

Úmlauf *m* -(e)s, -läufe 1) циркуля́ция; обраще́ние (*денег*); 2) *астр.* ход (обраще́ние) плане́т.

úmlaufen* *vi* (s) 1) находи́ться в обраще́нии (*о деньгах*); 2) циркули́ровать (*о крови*); 3) истека́ть (*о времени*).

Úmlaufschreiben *n* -s, = циркуля́р.

Úmleg(e)kragen *m* -s, = отложно́й воротни́к.

úmlegen *vt* 1) перекла́дывать; *ж.-д.* переводи́ть (*стрелку*); 2) переводи́ть (*в другое место*); 3) надева́ть.

úmliegend окре́стный.

ummáuern *vt* окружа́ть ка́менной стено́й.

umnébelt затума́ненный.

úmordnen *vt* перераспределя́ть, изменя́ть поря́док (*чего-л.*).

úmpacken *vt* перепако́вывать.

úmpflanzen *vt* переса́живать (*растения*).

úmpflügen *vt* перепа́хивать.

umráhmen *vt* вставля́ть в ра́мку; обрамля́ть.

umránken *vt* ви́ться (*вокруг чего-л.*), обвива́ться.

úmrechnen *vt* пересчи́тывать.

úmreißen* *vt* повали́ть, опроки́дывать.

umríngen *vt* окружа́ть.

Úmriß *m* -sses, -sse 1) очерта́ние; ко́нтур; 2) чертёж; 3) о́черк.

úmrühren *vt* меша́ть.

úmsatteln 1. *vt* переседла́ть; 2. *vi* меня́ть профе́с-

сию; менять (политические) убеждения.

Úmsatz *m* -es, -sätze оборот (*торговый*).

Úmsatzsteuer *f* =, -n налог с оборота.

úmschalten *vt* переключать.

Úmschalter *m* -s, = *эл.* переключатель.

umschátten *vt* затенять.

Úmschau *f* = обозрение.

úmschauen, sich осматриваться, озираться вокруг.

úmschichtig посменно, попеременно.

umschíffen *vt* объезжать (*на корабле*).

Úmschlag *m* -(e)s, -schläge 1) обёртка; обложка; 2) конверт; 3) компресс; 4) обшлаг, отворот (*на одежде*); 5) перемена, перелом; 6) оборот (*капитала*); 7) перегрузка (*товаров*).

úmschlagen* 1. *vt* 1) обёртывать; надевать; 2) переворачивать (*страницу*); 3) перегружать (*товары*); 2. *vi* (s) резко меняться.

umschlíeßen *vt* 1) окружать; 2) включать (*о резолюции и т. п.*).

umschlíngen* *vt* обвивать; охватывать.

úmschmelzen* *и по слаб. спр. vt* переплавлять; перетапливать.

úmschreiben* *vt* переписывать.

umschréiben* *vt* 1) описывать (*словами*); 2) *мат.* описывать круг.

Úmschulung *f* =, -en 1) переквалификация; 2) перевод в другую школу.

úmschütten *vt* 1) пересыпать; 2) проливать, опрокидывать.

Úmschweife *pl*: óhne ~ без обиняков.

Úmschwung *m* -(e)s, -schwünge 1) вращение; 2) поворот, перелом; переворот.

úmsehen*, sich осматриваться, оглядываться; sich nach éiner Arbeit ~ искать работу.

úmsetzen *vt* 1) пересаживать, перемещать; 2) *эк.* пускать в оборот; продавать; 3) превращать; in die Wírklichkeit ~ претворять в жизнь.

Úmsichgreifen *n* -s распространение.

Úmsicht *f* = осмотрительность.

úmsichtig осмотрительный, осторожный.

úmsiedeln 1. *vt* переселять; 2. *vi* (s) переселяться.

úmsinken* *vi* (s) падать, валиться с ног.

umsónst 1) даром; 2) напрасно, зря.

úmspannen *vt* перепрягать.

umspínnen* *vt* обвивать (оплетать) паутиной.

umspülen *vt* омывать.

Úmstand *m* -(e)s, -stände обстоятельство; ◇ Úmstände máchen церемониться; óhne Úmstände запросто; únter Úmständen смо-

трй по обстоятельствам; in (änderen) Ümständen sein быть беременной.

ümständlich 1) обстоятельный, подробный; 2) затруднительный; 3) церемонный.

Ümstandswort *n* -(e)s, -wörter *грам.* наречие.

umstéhen* *vt* стоять (*вокруг кого-л., чего-л.*); окружать.

ümstehend на обороте; на следующей странице.

Ümstehenden *pl* окружающие, присутствующие.

Ümsteig(e)karte *f* =, -n пересадочный билет.

ümsteigen* *vi* (s) пересаживаться (*на другой поезд*).

ümstellen *vt* переставлять; **sich** ~ перестраиваться.

Ümstellung *f* =, -en перестановка; перестройка.

Umstéllung *f* =, -en оцепление, облава.

ümsteuern *vt* менять курс (*корабля*).

ümstimmen *vt* 1) *муз* настраивать на другой тон; 2) переубеждать.

ümstoßen* *vt* 1) опрокидывать; 2) опровергать; 3) отменять (*приговор*).

umstrítten спорный.

Ümsturz *m* -es, -stürze ниспровержение, переворот.

ümstürzen 1. *vt* 1) опрокидывать; разрушать; 2) низвергать (*власть*); 2. *vi* (s) падать, обрушиваться.

Ümstürzler *m* -s, = участник (сторонник) переворота.

ümtaufen *vt* переименовывать.

Ümtausch *m* -es, -e обмен.

ümtauschen *vt* обменивать, менять.

Ümtriebe *pl* происки, интриги.

ümwälzen *vt* 1) перекатывать; 2) низвергать, производить переворот.

Ümwälzung *f* =, -en переворот.

ümwandeln *vt* превращать; преобразовывать.

Ümweg *m* -(e)s, -e окольный путь, обход; крюк.

Ümwelt *f* =, -en окружающий мир; окружающая среда; окружение.

ümwenden(*) 1. *vt* переворачивать, перелистывать; 2. *sich* оборачиваться; оглядываться.

ümwerfen* *vt* 1) опрокидывать; 2) накинуть (*одежду*).

ümwerten *vt* переоценивать (*ценности*).

ümwickeln *vt* 1) обматывать (*вокруг чего-л.*); 2) перепелёнывать.

umwíckeln *vt* (mit *D*) обматывать, об(в)ёртывать, окутывать (*чем-л.*).

umwínden* *vt* обвивать, обматывать.

Ümwohner *pl* окрестные жители.

umwölken *vt* покрывать тучами, заволакивать; **sich** ~ заволакиваться тучами.

úmwühlen *vt* перерыва́ть, обша́ривать.

umzäunen *vt* огора́живать, обнести́ забо́ром.

Umzäunung *f* =, -en огра́да.

úmzeichnen *vt* перерисо́вывать, перече́рчивать.

úmziehen* 1. *vi* (s) переезжа́ть; 2. *vt* переодева́ть; 3. *sich* переодева́ться.

umzíngeln *vt* *воен.* окружа́ть.

Úmzug *m* -(e)s, -züge 1) перее́зд (на другу́ю кварти́ру); 2) проце́ссия, демонстра́ция.

un= без=, не=.

únabänderlich 1) неизме́нный; 2) неотврати́мый.

únabhängig незави́симый.

únablässig беспреры́вный.

unabséhbar необозри́мый, беспреде́льный.

unabsétzbar 1) несменя́емый; 2) не находя́щий сбы́та.

únabsichtlich неумы́шленный.

unabwéisbar 1) неопровержи́мый; 2) неотло́жный.

unabwéndbar неотврати́мый, неизбе́жный.

únachtsam невнима́тельный, небре́жный; неосторо́жный.

unanféchtbar неуязви́мый; неоспори́мый.

únangebracht неуме́стный, неподходя́щий.

únangenehm неприя́тный.

unangréifbar 1) непристу́пный; 2) неприкоснове́нный; 3) неоспори́мый.

unannéhmbar неприе́млемый.

Únannehmlichkeit *f* =, -en неприя́тность.

únansehnlich невзра́чный, незаме́тный.

únanständig неприли́чный, непристо́йный.

unantástbar неприкоснове́нный.

Únart I *f* =, -en 1) ша́лость, озорство́; 2) невоспи́танность, неве́жливость.

Únart II *m* -(e)s, -e шалу́н.

únartig неве́жливый, невоспи́танный; озорно́й.

únauffällig незаме́тный.

únaufgefordert 1) незва́ный; 2) доброво́льный.

únaufgeklärt 1) неразъяснённый, нея́сный; 2) непросвещённый.

unaufháltbar неудержи́мый, безу́держный.

unaufhörlich беспреры́вный.

unauflösbar, unauflöslich 1) нераствори́мый; 2) неразры́вный.

únaufmerksam невнима́тельный.

unaufschíebbar неотло́жный.

unausbléiblich непреме́нный; неизбе́жный.

unausführbar невыполни́мый.

únausgesetzt беспреры́вный.

unauslöschbar, unauslöschlich неизглади́мый.

unausspréchlich невырази́мый.

unausstéhlich несносный, невыносимый.
únbändig неукротимый, необузданный.
únbarmherzig немилосердный.
únbeachtet незамеченный.
únbeanstandet беспрепятственно; немедленно.
únbeantwortet оставленный без ответа.
únbearbeitet необработанный.
únbebaut 1) невозделанный; 2) незастроенный.
únbedacht необдуманный, опрометчивый.
únbedachterweise необдуманно, опрометчиво.
únbedachtsam *см.* únbedacht.
únbedenklich не вызывающий сомнений.
únbedeutend незначительный, ничтожный.
únbedingt безусловно, непременно.
únbeendigt неоконченный.
unbefáhrbar непроезжий.
únbefahren необъезженный.
únbefangen 1) непосредственный, простой; 2) беспристрастный.
únbefleckt незапятнанный.
únbefriedigt неудовлетворённый.
únbefristet бессрочный.
únbefugt 1) некомпетентный; 2) не имеющий права на что-л.
unbegréiflich непостижимый.
únbegrenzt неограниченный.
únbegründet необоснованный, голословный.
Únbehagen *n* -s 1) неприятное чувство; 2) недомогание.
únbehaglich 1) неприятный; 2) неуютный; неудобный.
únbehindert беспрепятственный.
únbeholfen 1) беспомощный; 2) неловкий.
únbeirrt непоколебимый, твёрдый.
Únbekannte *m, f* -n, -n незнакомец, -мка.
únbekannterweise не будучи знакомым (*с кем-л.*), не зная (*кого-л.*).
únbekümmert беззаботный, беспечный.
únbelebt 1) неодушевлённый; 2) малолюдный (*об улице*).
unbeléhrbar неисправимый.
únbeliebt нелюбимый, непопулярный.
unbemérkbar незаметный.
únbemerkt незамеченный.
únbemittelt несостоятельный, небогатый.
únbenutzt неиспользованный.
unberéchenbar не поддающийся учёту.
únberechtigt 1) неправомочный; 2) необоснованный, несправедливый; незаконный.
únberücksichtigt оставленный без внимания.
únberufen самовольно.

únberührbar неприкоснове́нный.

únbeschadet (*G*) без уще́рба для.

únbeschädigt неповреждённый, це́лый.

únbescheiden нескро́мный, де́рзкий.

únbescholten безупре́чный.

unbeschréiblich неопису́емый.

únbeschrieben неиспи́санный, чи́стый.

únbeschwert необременённый.

unbesíegbar непобеди́мый.

únbesonnen опроме́тчивый, безрассу́дный.

únbesorgt беззабо́тный.

únbeständig непостоя́нный.

unbestéchlich неподку́пный.

únbestellt 1) недоста́вленный (*о письме*); 2) необрабо́танный (*о земле*).

únbestraft безнака́занный.

unbestréitbar, unbestrítten бесспо́рный, неоспори́мый.

únbeteiligt (bei *D*) непрнча́стный (*к чему-л.*).

únbetont без ударе́ния, безуда́рный.

únbeugsam непреклóнный.

únbewaffnet невооружённый; безору́жный.

únbewandert малоóпытный; несве́дущий.

únbeweglich неподви́жный.

únbewohnt необита́емый.

únbewußt 1) бессозна́тельный; 2) непроизвóльный, инстинкти́вный.

únbezahlt неопла́ченный.

unbezwíngbar непреодоли́мый; непобеди́мый.

Únbilden *pl* невзгóды; die ~ der Witterung нена́стье.

Únbill *f* = оби́да, несправедли́вость.

únbillig несправедли́вый.

únbrauchbar неприго́дный; ~ máchen привести́ в него́дность.

und и; да; а; ~ auch а та́кже и.

Úndank *m* -(e)s неблагода́рность.

undénkbar невообрази́мый, немы́слимый.

úndeutlich нея́сный; невня́тный.

Únding *n* -(e)s, -e небыли́ца, вздор, бессмы́слица.

únduldsam нетерпи́мый.

undurchdrínglich, úndurchlässig непронница́емый; непромока́емый.

únecht ненастоя́щий, подде́льный.

únehelich внебра́чный.

úneigennützig бескоры́стный.

úneigentlich перенóсный (*о значении слов*).

úneinig несогла́сный.

Úneinigkeit *f* =, -en разла́д, разногла́сие.

uneinnéhmbar непристу́пный (*о крепости и т. п.*).

úneins несогла́сный.

unéndlich бесконе́чный.

unentbéhrlich необходи́мый.

unentgéltlich 1. *a* беспла́тный; 2. *adv* да́ром.

únentschieden 1. *a* нерешённый; 2. *adv* *спорт.* вничью́.

únentschlossen нереши́тельный.

unentwégt 1. *a* неукло́нный; непоколеби́мый; 2. *adv* невзира́я ни на что.

unerbíttlich неумоли́мый.

unerfórscht неиссле́дованный.

únerfreulich неутеши́тельный, неприя́тный.

unerfüllbar неисполни́мый.

únergiebig 1) неплодоро́дный; 2) бесплóдный (*о разговоре и т. п.*).

únergründlich непостижи́мый.

únerheblich несуще́ственный, незначи́тельный.

unerhört неслы́ханный.

únerkannt неопо́знанный.

únerklärlich необъясни́мый.

únerlaubt запре́тный.

únermüdlich 1. *a* неутоми́мый; неуста́нный; 2. *adv* без у́стали.

unerréichbar недостижи́мый, недосяга́емый.

unersättlich ненасы́тный.

unerschöpflich неистощи́мый, неисчерпа́емый.

únerschrocken неустраши́мый.

unerschütterlich непоколеби́мый.

unersétzbar, unersétzlich незамени́мый.

unerträglich невыноси́мый, несно́сный.

unerwártet неожи́данный.

únerwidert: ~ **lássen** оставля́ть без отве́та (без взаи́мности).

únerwünscht нежела́тельный.

únerzogen невоспи́танный.

Únfall *m* -(e)s, -fälle несча́стный слу́чай, ава́рия.

Únfall||station *f* =, -en пункт ско́рой по́мощи; ~**versicherung** *f* =, -en страхова́ние от несча́стных слу́чаев; ~**wagen** *m* -s, = каре́та ско́рой по́мощи.

unfáßbar 1) неулови́мый; 2) непостижи́мый.

unféhlbar 1. *a* безоши́бочный, непогреши́мый; 2. *adv* непреме́нно.

únfein неделика́тный.

únflätig 1) гря́зный, скабрёзный; 2) гру́бый, неуклю́жий.

únförmig бесфо́рменный.

únfrankiert неопла́ченный (ма́рками) (*о письме*).

Únfriede(n) *m* -dens раздо́р, несогла́сие.

únfruchtbar бесплóдный; неплодоро́дный.

Únfug *m* -(e)s безобра́зие, бесчи́нство; ◇ ~ **tréiben** бесчи́нствовать, безобра́зничать.

únfügsam стропти́вый.

Úngar *m* -n, -n венгр.

úngarisch венге́рский.

Úngarn *n* Ве́нгрия.

úngeachtet 1. *a* неуважа́емый; 2. *präp* (*G*) несмотря́ на; 3. *conj*: ~ **déssen** тем не ме́нее, несмотря́ на э́то.

úngeahnt непредви́денный.

úngebärdig непристо́йный (*о поведении*).

úngebeten 1. *a* незва́ный; 2. *adv* без приглаше́ния.

úngebührlich неподоба́ющий, непристо́йный.

úngebunden 1) несвя́зный; 2) непереплетённый; 3) во́льный, свобо́дный.

Úngeduld *f* = нетерпе́ние.

úngeeignet (für *A*) неприспосо́бленный, неподходя́щий (*к чему-л.*).

úngefähr приблизи́тельно, о́коло.

ungefährdet находя́щийся вне опа́сности.

úngefällig нелюбе́зный.

úngefüge нескла́дный, неуклю́жий.

úngefügig неукроти́мый (*о животных*); несгово́рчивый (*о людях*).

úngehalten рассе́рженный, раздражённый.

úngehemmt беспрепя́тственный, свобо́дный.

úngeheuer 1. *a* чудо́вищный, огро́мный; 2. *adv* чрезвыча́йно.

Úngeheuer *n* -s, = чудо́вище; и́зверг.

úngeheuerlich чудо́вищный, колосса́льный.

úngehindert беспрепя́тственный.

úngehobelt нео(б)тёсанный.

úngehörig неуме́стный; неприли́чный.

úngeladen I незва́ный, неприглашённый.

úngeladen II незаряжённый.

úngelegen 1. *a* неудо́бный. 2. *adv* не во́время; некста́ти.

úngelenk(ig) 1) неги́бкий; 2) неуклю́жий.

úngelernt необу́ченный, неквалифици́рованный.

úngelöst нерешённый.

Úngemach *n* -(e)s, -e 1) неудо́бство, неприя́тность; 2) беда́, го́ре.

úngemein необы́ч(а́й)ный.

úngeniert [-ʒe-] 1. *a* нескро́мный, развя́зный; 2. *adv* без стесне́ния.

úngenießbar несъедо́бный.

úngenügsam недово́льный, тре́бовательный.

úngerade 1) неро́вный; 2) нечётный (*о числе*).

úngerechnet не счита́я.

Úngerechtigkeit *f* =, -en несправедли́вость.

úngereimt 1) нерифмо́ванный; 2) нele̍пый; ◇ ~e Vérse бе́лые стихи́.

úngerührt нетро́нутый.

úngesäumt неме́дленно, спе́шно.

Úngeschick *n* -(e)s неуда́ча; нело́вкость.

Úngeschicklichkeit *f* =, -en нело́вкость.

úngeschminkt 1. *a* неприкра́шенный; 2. *adv* без прикра́с.

úngesellig необщи́тельный, нелюди́мый.

úngestört 1. *a* споко́йный, безмяте́жный; 2. *adv* споко́йно, без поме́х.

úngestraft безнака́занный.

úngestüm 1) стреми́тельный; 2) бу́рный, нéистовый.

úngesund 1) нездоро́вый, вре́дный; 2) боле́зненный.

úngeteilt, úngetrennt не-

разделённый; безраздéльный.

úngetrübt безмятéжный, невозмути́мый.

Úngetüm *n* -(e)s, -e чудóвище.

úngeübt неóпытный.

Úngewißheit *f* =, -en неопределённость, неизвéстность.

Úngewitter *n* -s, = непогóда, бýря, (си́льная) грозá.

úngewöhnlich необы́ч(áй)ный.

úngewohnt непривы́чный.

Úngeziefer *n* -s, = врéдные насекóмые, парази́ты.

úngeziemend неподобáющий, неприли́чный.

úngezogen невоспи́танный.

úngezwungen непринуждённый.

Únglaube(n) *m* -bens невéрие.

úngläubig 1) недовéрчивый; 2) *рел.* невéрующий.

únglaublich невероя́тный.

únglaubwürdig недостовéрный.

úngleich **1.** *a* нерáвный; неодинáковый; ◇ éine ~e Zahl нечётное числó; **2.** *adv* несравнéнно, горáздо.

úngleichartig неоднорóдный.

úngleichförmig 1) неодинáковый, разли́чный; 2) неравномéрный.

Únglück *n* -(e)s, -e несчáстье, бедá; бéдствие.

únglücklich несчáстный, злополýчный.

Únglückskind *n* -(e)s, -er *разг.* неудáчник.

Úngunst *f* = неми́лость, нерасположéние, неблагосклóнность.

únhaltbar непрóчный.

Únheil *n* -(e)s бедá, несчáстье.

únheilbringend злополýчный, роковóй.

Únheilstifter *m* -s, = винóвник беды́.

únheil‖verkündend зловéщий; **~voll** ги́бельный.

únheimlich тревóжный; жýткий.

únhold недоброжелáтельный.

Únhold *m* -(e)s, -e чудóвище.

Úniform *f* =, -en фóрма; мунди́р.

Unión *f* =, -en сою́з.

Unión der Sozialístischen Sowjétrepubliken (UdSSR) Сою́з Совéтских Социалисти́ческих Респýблик (СССР).

Uniónsꞏ сою́зный.

Uniónsrepublik *f* =, -en сою́зная респýблика.

Universität [-vɛr-] *f* =, -en университéт.

Universum [-ˈvɛr-] *n* -s вселéнная.

únken *vi* 1) квáкать; 2) *разг.* кáркать, пророчить бедý.

únkenntlich неузнавáемый.

únklar нея́сный; ◇ im ~en sein быть в невéдении относи́тельно чегó-л.

Únkosten *pl* издéржки, расхóды.

Únkraut *n* -(e)s, -kräuter сóрная травá.

únkundig несвéдущий (*в*

чём-л.), незнакóмый (*с чем-либо*).

únlängst недáвно.

únleidlich невыноси́мый, несносный.

únleserlich неразбóрчивый.

unléugbar бесспóрный, очеви́дный.

unlösbar 1) неразреши́мый; 2) нерасторжи́мый.

Únlust *f* = неохóта, отвращéние; mit ~ нéхотя.

Únmasse *f* =, -n *см.* Únmenge.

únmäßig неумéренный, невоздéржанный.

Únmenge *f* =, -n громáдное коли́чество; ýйма.

Únmensch *m* -en, -en и́зверг, чудóвище.

únmenschlich 1) нечеловéческий, сверхчеловéческий; 2) бесчеловéчный, жестóкий.

unmérkbar, unmérklich незамéтный.

únmittelbar непосрéдственный.

únmoralisch безнрáвственный.

Únmut *m* -(e)s неудовóльствие.

unnacháhmlich неподражáемый.

únnachsichtig не знáющий снисхождéния.

unnáhbar недостýпный, непристýпный.

únnatürlich неестéственный, дéланный; противоестéственный.

únnötigerweise напрáсно.

únnütz бесполéзный, напрáсный.

UNO United Nations Organization [juˈnaitɪd ˈne:ʃənz ɔ:(r)gənaiˈze:ʃən] (Organisation der Veréinten Natiónen) *f* = ООН Организáция Объединённых Нáций.

únordentlich беспоря́дочный, неря́шливый.

Únordnung *f* = беспоря́док.

únparteiisch беспристрáстный, объекти́вный.

únpassend неподходя́щий, неумéстный.

únpäßlich нездорóвый; ~ sein чýвствовать недомогáние.

únpersönlich безли́чный.

Únrat *m* -(e)s (мý)сор, нечистóты.

únrecht 1) несправедли́вый, непрáвый; 2) неправи́льный; am ~en Ende не с тогó концá; zur ~en Zeit не вóвремя; ◇ ~ háben быть непрáвым, ошибáться.

Únrecht *n* -(e)s несправедли́вость; ◇ im ~ sein быть непрáвым.

únrechtsmäßig незакóнный.

únredlich нечéстный, недобросóвестный.

únrein нечи́стый; нечистоплóтный.

Únruhe *f* =, -n 1) беспокóйство; смятéние; 2) *pl* беспоря́дки, волнéния.

únruhig беспокóйный.

uns *D u A от* wir.

unságbar, unsäglich невырази́мый, несказáнный.

unschätzbar бесце́нный, неоцени́мый.

únscheinbar невзра́чный; незначи́тельный.

únschicklich неприли́чный, непристо́йный.

Únschlitt *n* -(e)s, -e са́ло.

únschlüssig нереши́тельный.

Únschuld *f* = неви́нность.

únschuldig неви́нный.

únselbständig несамостоя́тельный, зави́симый.

únselig па́губный, злосча́стный.

únser 1. *pron pers G от* wir; 2. *pron poss m* (*f* únsere, *n* únser, *pl* únsere) наш, на́ша, на́ше, на́ши.

Únsere: das ~ на́ше (иму́щество); die ~n на́ши (родны́е, бли́зкие), на́ша семья́.

únsereiner, únsereins *разг.* мы, наш брат.

únsererseits с на́шей стороны́.

únseresgleichen подо́бные нам (лю́ди), таки́е же, как мы.

únserige: der (die, das) ~ наш, на́ша, на́ше.

Únserige *см.* Únsere.

únsert||halben, ~wegen из-за на́с, ра́ди нас; **~willen:** um ~willen ра́ди нас.

únsicher 1) неуве́ренный; 2) ненадёжный.

únsichtbar неви́димый.

Únsinn *m* -(e)s бессмы́слица, вздор.

únsinnig бессмы́сленный, безрассу́дный.

Únsitte *f* =, -n дурна́я привы́чка.

únsittlich безнра́вственный.

únsrerseits *см.* únsererseits.

únsresgleichen *см.* únseresgleichen.

únsrige *см.* únserige.

únstatthaft неприе́млемый, недопусти́мый.

unstérblich бессме́ртный.

únstet непостоя́нный, изме́нчивый.

unstíllbar неутоли́мый, ненасы́тный.

Únstimmigkeit *f* =, -en разногла́сие.

únstreitig бесспо́рный, неоспори́мый.

Únsumme *f* =, -n грома́дная сумма.

úntadelhaft, úntad(e)lig безупре́чный.

Úntat *f* =, -en (чудо́вищное) преступле́ние, злодея́ние.

úntätig безде́ятельный.

úntauglich не(при)го́дный.

únteilbar недели́мый.

únten внизу́; nach ~ вниз; von ~ сни́зу.

únter *präp* 1) (*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*) под; ме́жду, среди́; ~ sich ме́жду собо́й; ~ ánderem ме́жду про́чим; 2) (*D*) ни́же, ме́ньше; ~ zehn Jáhren моло́же десяти́ лет; 3) (*D*) при; во времена́; ◇ ~ vier Augen с гла́зу на глаз.

unter- *отдел. и неотдел. глаг. приставка, б. ч. указывает на движение подо что-л.:* únterbreiten, únter-

fahren проходи́ть под че́м-л.

Únterabteilung *f* =, -en 1) подразделе́ние; 2) подотде́л.

Únterarm *m* -(e)s, -e *анат.* предпле́чье.

Únterart *f* =, -en разнови́дность.

Únterarzt *m* -es, -ärzte мла́дший врач.

Únterausschuß *m* -sses, -schüsse подкомите́т, подкоми́ссия.

Únterbelastung *f* =, -en недогру́зка.

Únterbewußtsein *n* -s подсозна́ние.

unterbínden* *vt* 1) перевя́зывать; 2) препя́тствовать.

unterbléiben* *vi* (s) 1) не состоя́ться; 2) не появля́ться.

unterbréchen* *vt* прерыва́ть.

Unterbréchung *f* =, -en переры́в.

únterbreiten *vt* подстила́ть.

unterbréiten *vt* докла́дывать.

únterbringen* *vt* помеща́ть; размеща́ть.

unterderhánd тайко́м; ~ káufen купи́ть из-под полы́.

unterdés(sen) ме́жду тем.

unterdrücken *vt* 1) подавля́ть; угнета́ть; 2) заглуша́ть, сде́рживать (*смех*).

Unterdrücker *m* -s, = угнета́тель.

Unterdrückte *m*, *f* -n, -n угнетённый, -ная.

Unterdrückung *f* =, -en гнёт, угнете́ние.

úntere 1) ни́жний; 2) мла́дший; 3) ни́зший.

untereinánder ме́жду собо́й.

únterernährt истощённый.

unterfángen*, **sich** (*G* *u* *inf* + zu) осме́ливаться (*что-л. сделать*).

Úntergang *m* -(e)s, -gänge 1) зака́т; 2) ги́бель; паде́ние.

untergében: j-m ~ sein быть подчинённым кому́-л.

úntergehen* *vi* (s) 1) заходи́ть (*о светилах*); 2) (у)тону́ть, погиба́ть.

Úntergeschoß *n* -sses, -sse ни́жний эта́ж.

Úntergestell *n* -(e)s, -e *тех.* 1) подста́вка; 2) шасси́.

Úntergewicht *n* -(e)s недове́с.

untergráben* *vt* подрыва́ть (*тж. перен.*); подта́чивать (*о здоровье*).

Úntergrundbahn *f* =, -en (*сокр.* U-Bahn) метрополите́н.

Úntergruppe *f* =, -n подгру́ппа.

únterhalb *präp* (*G*) внизу́, ни́же (*чего-л.*).

Únterhalt *m* -(e)s 1) подде́ржка; 2) содержа́ние; пропита́ние.

unterhálten* *vt* 1) поддéрживать; содержа́ть; 2) занима́ть (*разговором*); **sich** ~ 1) (mit *D* über *A* *u* von *D*) бесе́довать (*с кем-л. о чём-л.*); 2) (mit *D*) развлека́ться (*чем-л.*).

unterháltend занима́тельный, интере́сный.

Unterháltung *f* =, -en разговóр, бесéда.

Unterháltungskosten *pl* расхóды по содержáнию.

unterhándeln *vi* вести́ переговóры.

Unterhändler *m* -s, = посрéдник (*в переговорах*).

Unterhándlung *f* =, -en переговóры.

Ünterhaus *n* -es ни́жняя палáта; палáта óбщин (*в Англии*).

Ünterhemd *n* -(e)s, -en ни́жняя сорóчка.

Ünterhose *f* =, -n кальсóны.

únterirdisch 1) подзéмный; 2) подпóльный, нелегáльный.

unterjóchen *vt* порабощáть.

Ünterkiefer *m* -s, = ни́жняя чéлюсть.

Ünterklasse *f* =, -n млáдший класс (*в школе*).

únterkommen* *vi* (s) находи́ть приют, устрóиться.

Ünterkommen *n* -s, =, **Ünterkunft** *f* =, -künfte убéжище, пристáнище, приют.

Ünterlage *f* =, -n 1) подсти́лка; 2) подстáвка; 3) основáние.

Ünterland *n* -(e)s ни́зменность, ни́зменная мéстность.

Ünterlaß: óhne ~ без переры́ва, беспрестáнно.

unterlássen* *vt* упускáть, не дéлать чегó-л.; nicht ~ не преми́нуть.

Unterlássung *f* =, -en упущéние.

Unterlássungsfall: im ~e в слýчае неисполнéния.

Ünterlauf *m* -(e)s, -läufe ни́жнее течéние, низóвье (*реки*).

únterlaufen* *vi* (s) вкрáдываться (*об ошибке*).

unterláufen* *vi* (s) затекáть, наливáться (*кровью*).

únterlegen *vt* подклáдывать; подстилáть.

Ünterleib *m* -(e)s, -er живóт.

Ünterleibstyphus *m* = брюшнóй тиф.

unterlíegen* *vi* (s) 1) уступáть, быть побеждённым; 2) подлежáть; находи́ться в (*чьём-л.*) вéдении.

Ünterlippe *f* =, -n ни́жняя губá.

úntermengen *vt* подмéшивать.

Üntermieter *m* -s, = жилéц, снимáющий кóмнату у съёмщика кварти́ры.

unterminíeren *vt* 1) *воен.* мини́ровать, подводи́ть ми́ну; 2) подрывáть (*экономику; авторитет*).

unternéhmen* *vt* предпринимáть.

Unternéhmer *m* -s, = предпринимáтель.

Unternéhmungs||geist *m* -es, ~**lust** *f* = предприи́мчивость.

unternéhmungslustig предприи́мчивый.

únterordnen *vt* подчиня́ть.

Ünterpfand *n* -(e)s, -pfänder залóг.

Unterrédung *f* =, -en бесéда, переговóры.

Ünterricht *m* -(e)s обучéние, преподавáние; ◇ j-m

~ ertéilen давáть комý-л. урóки.

unterríchten *vt* 1) (in *D*) обучáть (*чему-л.*); преподавáть; 2) (über *A*) осведомлять (*о ком-л., чём-л.*).

Únterrichtswesen *n* -s обучéние, просвещéние.

Únterrock *m* -(e)s, -röcke нижняя юбка.

unterságen *vt* запрещáть.

Úntersatz *m* -es, -sätze подстáвка.

unterschätzen *vt* недооцéнивать.

unterschéiden* *vt* различáть, распознавáть; sich ~ отличáться.

Unterschéidungsmerkmal *n* -(e)s, -e отличительный при́знак.

Únterschenkel *m* -s, = гóлень.

únterschieben* *vt* 1) подсýнуть; 2) приписáть (*комý-л. что-л.*).

Únterschied *m* -(e)s, -e рáзница, разли́чие.

únterschlagen* *vt* подбивáть; die Béine ~ сидéть поджáв под себя нóги.

unterschlágen* *vt* утáивать, растрáчивать (*дéньги*).

Únterschleif *m* -(e)s, -e подлóг; растрáта.

Únterschlupf *m* -(e)s, -schlüpfe 1) убéжище; лазéйка; 2) *воен.* укры́тие, блиндáж.

unterschréiben* *vt* подпи́сывать.

Únterschrift *f* =, -en пóдпись.

Únterseeboot *n* -(e)s, -e (*сокр.* U-Boot) подвóдная лóдка.

únterseeisch подвóдный.

úntersetzen *vt* подставлять.

untersétzt коренáстый, призéмистый.

úntersinken* *vi* (s) (за-) тонýть.

unterspülen *vt* подмывáть.

Únterstand *m* -(e)s, -stände 1) убéжище; 2) блиндáж; (бомбо)убéжище.

unterstéhen* *vi* 1) подчиняться; 2) подлежáть; sich ~ осмéливаться, посмéть.

únterstellen *vt* подставлять.

unterstéllen *vt* 1) подчинять; 2) подвергáть (*что-л. контролю*).

unterstéllt подчинённый, подвéдомственный.

unterstréichen* *vt* подчёркивать.

Únterstufe *f* =, -n млáдшая ступéнь (*в школе*).

unterstützen *vt* поддéрживать.

Unterstützung *f* =, -en 1) поддéржка; посóбие; 2) *воен.* подкреплéние.

Unterstützungs‖kasse *f* =, -n кáсса взаимопóмощи; ~**satz** *m* -es, -sätze размéр посóбия.

untersúchen *vt* 1) исслéдовать; 2) осмáтривать (*больнóго*); 3) производи́ть слéдствие.

Untersúchung *f* =, -en 1) исслéдование; обслéдование;

2) осмо́тр; 3) *юр.* сле́дствие; расследование.

Untersúchungs‖gefängnis *n* -ses, -se дом предвари́тельного заключе́ния; **~haft** *f* = предвари́тельное заключе́ние; **~richter** *m* -s, = суде́бный сле́дователь.

Úntertan *m* -s *u* -en, -en 1) по́дданный; 2) верноподданный.

úntertänig поко́рный; верноподданический.

Úntertasse *f* =, -n блю́дце.

úntertauchen 1. *vi* (s) ныря́ть; 2. *vt* погружа́ть, окуна́ть.

Únterteil *m*, *n* -(e)s, -e ни́жняя часть.

Únterteilung *f* =, -en подразделе́ние.

Úntertitel *m* -s, = подзаголо́вок.

Únterwäsche *f* = (ни́жнее) бельё.

unterwáschen* *vt* подмыва́ть (*берег*).

unterwégs доро́гой, в доро́ге, в пути́, по пути́.

unterwéisen* *vt* наставля́ть.

Únterwelt *f* = преиспо́дняя, ад.

unterwérfen* *vt* 1) покоря́ть, подчиня́ть, порабоща́ть; 2) подверга́ть (*испытанию*); **sich ~** подчиня́ться, покоря́ться.

unterwühlen *vt* подрыва́ть (*тж. перен.*).

unterwürfig поко́рный.

unterzéichnen *vt* подпи́сывать.

Únterzeug *n* -(e)s (ни́жнее) бельё.

únterziehen* *vt* надева́ть под низ.

unterzíehen* *vt* подверга́ть; **sich ~** подверга́ться.

Úntiefe I *f* =, -n мель, мелково́дье.

Úntiefe II *f* =, -n бе́здна.

Úntier *n* -(e)s, -e чудо́вище.

úntilgbar 1) неизглади́мый; 2) неопла́тный (*долг*).

untrénnbar 1) неразде́льный; 2) неразлу́чный; 3) *грам.* неотделя́емый; неразделимый.

úntreu неве́рный; **~ wérden** изменя́ть.

Úntreue *f* = изме́на.

untröstlich безуте́шный.

untrüglich несомне́нный, ве́рный.

Úntugend *f* =, -en поро́к, дурна́я привы́чка.

únüberlegt необду́манный.

unüberséhbar, unüberséhlich необозри́мый, необъя́тный.

unübersétzbar непереводи́мый.

únübersichtlich 1) нея́сный; 2) труднообозрева́емый.

unübertréfflich, unübertróffen непревзойдённый, бесподо́бный.

unüberwíndlich непреодоли́мый.

unüberwúnden непреодолённый, непобеждённый.

unumgänglich неизбе́жный, немину́емый.

unumschränkt неограни́ченный.

unumstößlich неопровержи́мый.

unumwúnden 1. *a* открове́нный; непринуждённый; 2. *adv* пря́мо, без обиняко́в.

ununterbróchen беспреры́вный, сплошно́й.

unveränderlich неизме́нный.

unverändert неизмени́вшийся; без изменéний.

únverantwortlich безотве́тственный.

unverbésserlich неисправи́мый.

unverblümt 1. *a* открове́нный; 2. *adv* без обиняко́в.

unverbürgt недостове́рный

únverdaulich неудобовари́мый.

unverdíenterweise незаслуженно.

unverdróssen неутоми́мо; неусы́пно.

únverfälscht неподде́льный.

únverfroren 1) невозмути́мый; 2) на́глый.

unvergéßlich незабыва́емый; незабве́нный.

unvergléichlich несравне́нный, бесподо́бный.

únverheiratet холосто́й; незаму́жняя.

unverhófft неожи́данный.

unverhóhlen нескрыва́емый, я́вный.

únverkäuflich непрода́жный.

unverkáuft непро́данный

unverkénnbar очеви́дный, несомне́нный.

unverlétzlich неприкоснове́нный.

unverlétzt невреди́мый.

unverméidlich неизбе́жный.

unvermérkt 1) незаме́тный; 2) неотме́ченный.

unvermíttelt внеза́пный, неожи́данный.

Únvermögen *n* -s бесси́лие.

únvermögend 1) бесси́льный; 2) бе́дный, неиму́щий.

unvermútet неожи́данный, непредви́денный.

unvernéhmlich невня́тный, неслы́шный.

Únvernunft *f* = безрассу́дство.

únvernünftig неразу́мный, безрассу́дный.

unverríchteter||dinge, ~sache напра́сно, безрезульта́тно.

únverschämt бессты́дный.

únverschuldet 1) незаслу́женный; 2) без долго́в.

unverséhens неожи́данно.

unverséhrt це́лый, невреди́мый.

Unverséhrtheit *f* = неприкоснове́нность, це́лость.

unversíegbar неиссяка́емый.

unversöhnlich непримири́мый.

únverträglich невыноси́мый, неужи́вчивый.

únverwandt 1. *a* при́стальный; 2. *adv* не сводя́ глаз.

unverwéilt неме́дленный.

unverwüstlich несокруши́мый; про́чный.

únverzagt 1. *a* неустраши́-

мый; sei ~! не робе́й!; 2. *adv* бесстра́шно.

unverzéihlich непрости́тельный.

unverzínslich беспроце́нтный.

unverzüglich неме́дленный.

unvolléndet незако́нченный.

únvordenklich: seit ~en Zéiten с незапа́мятных времён.

únvorhergesehen непредви́денный.

únwahr ло́жный; лжи́вый.

unwándelbar непрело́жный, неизме́нный.

únwegsam непроходи́мый.

unwéigerlich неизбе́жный (*о последствиях и т. п.*).

únweit недалеко́ от.

Únwesen *n* -s 1) бесчи́нство; 2) чудо́вище.

Únwetter *n* -s, = непого́да.

unwiderlégbar, unwiderléglich неопровержи́мый.

unwiderrúflich категори́ческий, не подлежа́щий отме́не.

unwidersprécһlich неоспори́мый, неопровержи́мый.

unwiderstéhlich неотрази́мый; не(пре)одоли́мый.

unwiederbrínglich безвозвра́тный.

Únwille(n) *m* -lens неудово́льствие; негодова́ние.

únwillig 1. *a* недово́льный; 2. *adv* неохо́тно, с неудово́льствием.

únwillkommen 1. *a* нежела́нный; 2. *adv* некста́ти.

unwillkürlich нево́льный.

únwirksam безрезульта́тный; недействи́тельный.

únwirsch гру́бый, неприве́тливый.

únwirtlich негостеприи́мный.

únwirtschaftlich бесхозя́йственный.

únwissend неве́жественный, неосведомлённый, не зна́ющий.

Únwissenheit *f* = незна́ние, неве́жество.

únwissentlich неумы́шленно.

únwohl: mir ist ~, ich bin ~ мне нездоро́вится.

Únwohlsein *n* -s недомога́ние.

Únzahl *f* = несме́тное коли́чество.

únzählbar, únzählig бесчи́сленный.

unzähmbar неукроти́мый.

únzart нетакти́чный.

Únze *f* =, -n у́нция.

Únzeit: zur ~ не во́время, некста́ти.

únzeitig несвоевре́менный.

unzerbréchlich небью́щийся.

unzertrénnbar неразры́вный.

unzertrénnlich неразлу́чный.

únziemend непристо́йный.

Únzucht *f* = распу́тство, развра́т.

únzüchtig развра́тный; безнра́вственный.

únzurechnungsfähig невменя́емый.

únzureichend недоста́точный.

unzwéifelhaft 1. *a* несомне́нный; 2. *adv* без сомне́ния.

üppig пы́шный; роско́шный.

Úrahn *m* -(e)s *u* -en, -en пра́дед; пре́док.

úralt дре́вний, древне́йший; seit ~en Zéiten с незапа́мятных времён.

Úraufführung *f* =, -en премье́ра.

úrbar па́хотный, возде́ланный; ◇ ~ máchen распа́хивать; возде́лывать.

Úrbewohner *m* -s, = коренно́й жи́тель.

Úrbild *n* -(e)s, -er прообраз, прототи́п.

úreigen иско́нный, коренно́й.

Úreinwohner *m* -s, = *см* Úrbewohner.

Úreltern *pl* прароди́тели.

Úrenkel *m* -s, = пра́внук.

Úrgeschichte *f* = исто́рия первобы́тного о́бщества.

Úrgroßmutter *f* =, -mütter праба́бка, праба́бушка.

Úrgroßvater *m* -s, -väter пра́дед, праде́душка.

Úrheber *m* -s, = зачи́нщик, вино́вник; инициа́тор.

Úrheberrecht *n* -(e)s, -e а́вторское пра́во.

Urín *m* -s, -e моча́.

Úrkunde *f* =, -n докуме́нт, акт; гра́мота.

úrkundlich документа́льный.

Úrlaub *m* -(e)s, -e о́тпуск; auf ~ в о́тпуске; в о́тпуск.

Úrlauber *m* -s, = отпускни́к.

Úrmensch *m* -en, -en первобы́тный челове́к.

Úrquell *m* -(e)s, -e, **Úrquelle** *f* =, -n первоисто́чник.

Úrsache *f* =, -n причи́на; по́вод; ◇ kéine ~! не сто́ит (благода́рности)!, не́ за что!

úrsachlich, úrsächlich причи́нный.

Úrsendung *f* =, -en премье́ра по ра́дио.

Úrsprung *m* -(e)s, -sprünge происхожде́ние.

úrsprünglich первонача́льный.

Úrstoff *m* -(e)s, -e *хим.* элеме́нт.

Úrteil *n* -(e)s, -e 1) мне́ние, сужде́ние; 2) реше́ние; пригово́р.

úrteilen *vi* (über *A*) суди́ть, отзыва́ться (*о чём-л.*).

úrteilsfähig компете́нтный.

Úrteils||kraft *f* = рассу́док; у́мственные спосо́бности; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche приговóр, реше́ние; **~vermögen** *n* -s *см.* Úrteilskraft.

Úrtext *m* -es, -e по́длинник, первонача́льный текст.

Úrwald *m* -(e)s, -wälder дрему́чий (де́вственный) лес.

úrwüchsig 1) самобы́тный; 2) стихи́йный.

Úrzeugung *f* =, -en самозарожде́ние.

USA *pl* United States of America [ju:ˈnaitid stets ɔv əˈmerikə] США (Соединённые Шта́ты Аме́рики).

Usbéke *m* -n, -n, **Usbékin** *f* =, -nen узбе́к, -чка.

usbékisch узбе́кский.

Usbékische Sozialístische Sowjétrepublik Узбе́кская Сове́тская Социалисти́ческая Респу́блика.

Usbekistán *n* Узбекиста́н.

usf. = und so fort и т. д. (и так да́лее).

usuéll при́нятый, обы́чный.

Úsus *m* = обы́чай.

usw. = und so wéiter и т. д. (и так да́лее).

Utensíli¦en *pl* принадле́жности.

u. U. = únter Úmständen при изве́стных обстоя́тельствах.

u. v. a. = und víele(s) ándere и мно́гие други́е (и мно́гое друго́е).

u. Z. = únserer Zéitrechnung н. э. (на́шей э́ры).

úzen *vt* подтру́нивать, насмеха́ться (*над кем-л.*).

Uzeréi *f* =, -en насме́шка.

u. zw. = und zwar а и́менно.

V

v. = von, vom.

vag [va:k] неопределённый, ша́ткий.

Vagabúnd [va-] *m* -en, -en бродя́га.

Vagheit ['va:k-] *f* = неопределённость, ша́ткость (*утверждения и т. п.*).

vakánt [va-] свобо́дный, вака́нтный.

Vakánz [va-] *f* =, -en вака́нсия.

Vaku¦um ['va:-] *n* -s, -kua *физ* пустота́, ва́куум.

Vandalísmus *см.* Wandalismus.

variáble [va-] переме́нный; **variábles Kapitál** *эк.* переме́нный капита́л; **variable Größe** *мат.* переме́нная величина.

Variáble [va-] *f* -n, -n *мат.* переме́нная (величина́).

Variatión [va-] *f* =, -en вариа́ция.

Vase ['va:-] *f* =, -n ва́за.

Váter *m* -s, Väter оте́ц.

Váter‖haus *n* -es, -häuser о́тчий дом; **~land** *n* -(e)s, -länder оте́чество, отчи́зна.

váterländisch оте́чественный.

väterlich оте́ческий.

Váterschaft *f* = отцо́вство.

Vátersname *m* -ns, -n о́тчество.

Váterstadt *f* =, -städte родно́й го́род.

VEB = Vólkseigener Betrieb наро́дное предприя́тие.

Vegetabíli¦en [ve-] *pl* расте́ния, о́вощи.

vegetárisch [ve-] вегетариа́нский.

vegetatív [ve-] расти́тельный.

vegetíeren [ve-] *vi* прозяба́ть.

vehemént [ve-] си́льный, ре́зкий.

Vehíkel [ve-] *n* -s, = повóзка.

Véilchen *n* -s фиáлка.

véilchenblau фиолéтовый.

Vene ['ve:-] *f* =, -n вéна.

Venédig [ve-] *n* Венéция.

venérisch [ve-] *мед.* венери́ческий.

veneziánisch [ve-] венециáнский.

Ventíl [ven-] *n* -s, -e клáпан.

ventilíeren [ven-] *vt* вентили́ровать, провéтривать.

ver- *неотдел. глаг. приставка, указывает на:* 1) *постепенное прекращение действия или состояния, обозначаемого основным глаголом:* verblühen; 2) *неудачный результат действия:* sich verspréchen; 3) *действие, противоположное значению основного глагола:* veráchten; 4) *действие, изменяющее местоположение или состояние предмета:* verálten; 5) *удаление:* verréisen.

verábfolgen *vt* отпускáть, выдавáть.

verábreden *vt* договáриваться (*о чём-л.*); sich ~ уговáриваться, услáвливаться.

verábredet услóвный.

verábreichen *vt см.* verábfolgen.

verábscheuen *vt* чýвствовать отвращéние (*к кому-л.*), ненави́деть (*кого-л.*).

verábschieden *vt* 1) увольня́ть; 2) принимáть, утверждáть (*закон и т. п.*); sich ~ (von *D*) прощáться (*с кем-либо*).

veráchten *vt* презирáть; пренебрегáть.

verächtlich презри́тельный.

Veráchtung *f* = презрéние.

verallgeméinern *vt* обобщáть.

verálten *vi* (s) устаревáть.

verältet устарéвший.

veränderlich 1) перемéнчивый, измéнчивый; 2) изменя́емый.

verändern *vt* (из)меня́ть; sich ~ (из)меня́ться.

Veränderung *f* =, -en перемéна, изменéние.

veránkern *vt* 1) стáвить на я́корь; 2) укрепля́ть.

veránlagt предрасполóженный, склóнный.

Veránlagung *f* =, -en предрасположéние, задáтки.

veránlassen *vt* 1) побуждáть, давáть пóвод; 2) распоряжáться.

Veránlassung *f* =, -en 1) пóвод; 2) побуждéние, инициати́ва.

veránschaulichen *vt* дéлать нагля́дным, нагля́дно поясня́ть.

veránschlagen *vt* 1) составля́ть смéту, калькули́ровать; 2) учи́тывать.

veránstalten *vt* устрáивать, организóвывать.

Veránstaltung *f* =, -en 1) организáция, проведéние (*лекции и т. п.*); 2) мероприя́тие; прáзднество.

verántworten *vt* отвечáть, нести́ отвéтственность; **sich** ~ давáть отчёт; опрáвдываться.

verántwortlich отвéтственный.

Verántwortung *f* =, -en отвéтственность.

verárbeiten *vt* перерабáтывать, обрабáтывать.

verármen *vi* (s) (о)беднéть, обнищáть.

verästeln, sich разветвля́ться.

veráusgaben *vt* (из)расхóдовать; **sich** ~ издержáться.

veräußern *vt* продавáть.

Veräußerung *f* =, -en продáжа.

Verb [verp] *n* -s, -en глагóл.

Verbánd *m* -(e)s, -bände 1) перевя́зка; повя́зка; 2) сою́з, óбщество; 3) *воен.* подразделéние; часть; соединéние.

Verbánd||stoff *m* -(e)s, -e, ~**zeug** *n* -(e)s *мед.* перевя́зочный материáл.

verbánnen *vt* ссылáть, высылáть.

Verbánnte *m, f* -n, -n ссы́льный, -ная.

Verbánnung *f* =, -en ссы́лка, изгнáние.

verbarrikadíeren *vt* забаррикади́ровать.

verbéißen* *vt* сдéрживать; удéрживаться (*от чего-л.*); sich (*D*) das Láchen ~ удéрживаться от смéха.

verbérgen* *vt* (vor *D*) скрывáть, утáивать (*от кого-л.*); **sich** ~ (vor *D*) скрывáться (*от кого-л.*).

verbésserlich исправи́мый.

verbéssern *vt* улучшáть; исправля́ть; **sich** ~ улучшáться; исправля́ться.

verbéugen, sich (vor *D*) поклони́ться, клáняться (*кому-л.*).

Verbéugung *f* =, -en поклóн.

verbíegen* *vt* сгибáть.

verbíeten* *vt* запрещáть.

verbílligen *vt* удешевля́ть.

verbínden* *vt* 1) свя́зывать, соединя́ть; 2) перевя́зывать; 3) обя́зывать; j-m verbúnden sein быть обя́занным комý-л.; **sich** ~ соединя́ться.

verbíndlich 1. *a* обязáтельный, услýжливый; 2. *adv* dánke ~(st)! óчень благодáрен!; bítte ~(st)! покóрнейше прошý!

Verbíndung *f* =, -en связь; соединéние.

Verbíssenheit *f* = озлóбленность, ожесточённость.

verbítten* *vt*: sich (*D*) etw. ~ возражáть, протестовáть прóтив чегó-л.

verbíttern *vt* отравля́ть, пóртить; j-m das Lében ~ отравля́ть комý-л. жизнь.

Verbítterung *f* =, -en гóречь, озлóбленность.

verblássen *vi* (s) (по)бледнéть, поблёкнуть.

Verbléib *m* -(e)s местопребывáние.

verbléiben* *vi* (s) пребывáть, оставáться.

verbléichen* *vi* (s) (по-)

бледнéть; (по)линять; (по-) блёкнуть.

verbléndeп *vt* ослеплять.

verblíchen (по)линялый, блёклый.

verblüffen *vt* озадáчивать, ошеломлять; sich nicht ~ lássen не смущáться.

verblüfft сбитый с тóлку.

verblühen *vi* (s) отцветáть.

verblümt 1. *a* иносказáтельный; 2. *adv*: ~ spréchen говорить намёками.

verblúten *vi* (s) *u* sich ~ истекáть крóвью.

verbórgen I *vt* давáть взаймы.

verbórgen II 1. *a* скрытый; сокровéнный; 2. *adv*: im ~en втáйне.

Verbót *n* -(e)s, -e запрещéние, запрéт.

verbóten *см.* verbieten*.

verbrämen *vt* окаймлять, оторáчивать (*мехом*).

verbránnt *a* загорéлый.

Verbráuch *m* -(e)s потреблéние, расхóд.

Verbráucher *m* -s, = потребитель.

Verbráuchs||gegenstand *m* -(e)s, -stände предмéт потреблéния; **~steuer** *f* =, -n кóсвенный налóг.

verbráucht 1) израсхóдованный; 2) испóльзованный; изнóшенный.

verbréchen* *vt* совершáть преступлéние.

Verbréchen *n* -s, = преступлéние.

Verbrécher *m* -s, = престýпник.

verbrécherisch престýпный.

verbréiten *vt* распространять (*листовки*; *заём*); Gerüchte ~ распространять слýхи; sich ~ распространяться.

verbréitern *vt* расширять.

verbrénnen* 1. *vt* сжигáть; 2. *vi* (s) сгорáть; 3. *sich* (an *D*) обжигáться (*обо что-л.*).

Verbrénnung *f* =, -en 1) сгорáние; 2) сожжéние; кремáция.

Verbrénnungsmotor *m* -s, -toren двигатель внýтреннего сгорáния.

verbríefen *vt* подтверждáть докумéнтами.

verbríngen* *vt* проводить (*время*).

verbrüdern, sich братáться.

Verbrüderung *f* =, -en братáние.

verbrühen 1. *vt* обвáривать; 2. *sich* обвариться.

verbúchen *vt бухг.* заносить в книгу; записывать (*расходы*).

Verbum ['ver-] *n* -s, -ba *см.* Verb.

verbúmmeln *vt разг.* 1) прогулять; 2) проворóнить.

verbünden *vt* объединять; sich ~ (mit *D*) объединяться (*с кем-л.*); заключáть союз.

verbündet союзный, союзнический.

Verbündete *m*, *f* -n, -n союзник, -ница.

verbürgen *vt u* sich ~ ручáться (*за кого-л.*).

verbüßen: éine Stráfe ~ нести́ наказа́ние (*за что-л.*)

Verdácht *m* -(e)s подозре́ние; ◇ gégen j-n ~ schöpfen заподо́зрить кого́-л.; in ~ kómmen возбужда́ть подозре́ние.

verdächtig подозри́тельный; ◇ sich ~ máchen навлека́ть на себя́ подозре́ние.

verdächtigen *vt* (wégen *G*) подозрева́ть (*в чём-л.*).

verdámmen *vt* 1) осужда́ть; 2) проклина́ть.

Verdámmnis *f* = прокля́тие.

verdámmt 1. *a* прокля́тый; 2. *adv* дья́вольски, о́чень.

verdámpfen *vi* (s) испаря́ться.

verdánken *vi* (*D*) быть обя́занным (*чем-л. кому-л.*).

verdárb *см.* verdérben*.

verdáuen *vt* перева́ривать.

verdáulich удобовари́мый, легко́ усва́иваемый.

Verdáuung *f* = пищеваре́ние.

Verdéck *n* -(e)s, -e 1) верх (*коляски*); 2) ве́рхняя па́луба.

verdécken *vt* покрыва́ть; закрыва́ть.

verdéckt (за)кры́тый.

verdénken* *vt* ста́вить в вину́.

Verdérb *m* -(e)s ги́бель.

verdérben* 1. *vt* (ис)по́ртить; 2. *vi* (s) по́ртиться; гнить.

Verdérben *n* -s 1) по́рча; 2) ги́бель.

verdérblich 1) скоропо́ртящийся; 2) па́губный.

verdéutlichen *vt* поясня́ть.

verdéutschen *vt* 1) переводи́ть на неме́цкий язы́к; 2) заменя́ть иностра́нное сло́во неме́цким (*в немецком тексте*).

verdíchten *vt* сгуща́ть, уплотня́ть; *тех.* конденси́ровать.

Verdíchter *m* -s, = *тех.* компре́ссор.

verdíenen *vt* 1) зараба́тывать; 2) заслу́живать.

Verdíenst I *n* -es, -e заслу́га; sich (*D*) ~e um die Héimat erwérben име́ть заслу́ги пе́ред Ро́диной.

Verdíenst II *m* -es, -e за́работок.

verdíenstvoll заслу́женный.

verdíent заслу́женный; зарабо́танный; ◇ Verdíenter Geléhrter заслу́женный де́ятель нау́ки.

verdíentermaßen по заслу́гам.

verdíngen* *vt* отдава́ть напрока́т; **sich** ~ нанима́ться.

verdírbt *см.* verdérben*.

verdólmetschen *vt* переводи́ть (*устно*).

verdóppeln *vt* удва́ивать.

verdórben *a* испо́рченный.

verdórren *vi* (s) засыха́ть.

verdrängen *vt* вытесня́ть.

verdréhen *vt* 1) сверну́ть, вы́вихнуть; 2) искажа́ть; ◇ j-m den Kopf ~ *разг.* вскружи́ть кому́-л. го́лову.

verdréht 1) искажённый; 2) сумасбро́дный.

Verdréhung *f* =, -en 1)

искривлéние; 2) искажéние, извращéние.

verdréifachen *vt* утрóить.

verdríeßen* 1. *vt* сердить, раздражáть; досаждáть; 2. *vimp*: es verdríeßt mich мне досáдно.

verdríeßlich 1) досáдный; 2) угрю́мый; ~ sein быть не в дýхе.

verdróß *см.* verdríeßen*.

verdróssen 1. *см.* verdríeßen*; 2. *a* недовóльный.

Verdrúß *m* -sses, -sse досáда.

verdúften *vi* (s) 1) выдыхáться; 2) *разг.* испаря́ться, исчезáть.

verdúnkeln *vt* затемня́ть.

verdünnen *vt* разбавля́ть.

verdúnsten *vi* (s) испаря́ться, улетучиваться.

verdúrsten *vi* (s) умирáть от жáжды.

verdüstern *vt* омрачáть; sich ~ потемнéть, омрачи́ться.

verdútzen *vt* озадáчивать, постáвить в тупи́к.

verdútzt озадáченный.

verébben *vi* (s) спадáть (*о приливе*).

verédeln *vt* облагорáживать.

veréhelichen, sich вступáть в брак.

veréhren *vt* 1) почитáть, уважáть; 2) преподноси́ть.

Veréhrer *m* -s, = почитáтель, поклóнник.

veréid(ig)en *vt* приводи́ть к прися́ге.

Veréin *m* -(e)s, -e сою́з, óбщество.

veréinbar совмести́мый.

veréinbaren *vt* согласóвывать; sich ~ договáриваться.

Veréinbarung *f* =, -en соглашéние.

veréinen *vt* объединя́ть; соединять.

veréinfachen *vt* упрощáть.

veréinfacht 1) упрощённый; 2) ускóренный (*о судопроизводстве*).

veréinigen *vt* объединя́ть, соединя́ть; sich ~ объединя́ться, соединя́ться.

veréinigt 1. *a* соединённый; 2. *adv* вмéсте, сообщá.

Veréinigte Stáaten von Amérika Соединённые Штáты Амéрики.

Veréinigung *f* =, -en объединéние, сою́з.

veréinnahmen *vt* получáть (*деньги*).

veréinsamt уединённый; одинóкий.

veréint соединённый, объединённый; ◇ die Veréinten Natiónen Объединённые Нáции.

veréinzelt 1. *a* едини́чный; отдéльный; 2. *adv* местáми.

veréisen *vi* (s) замерзáть, обледенéть, покры́ться льдом.

veréiteln *vt* расстрáивать, срывáть (*план*).

verékeln *vt* дéлать проти́вным.

verélenden *vi* (s) обнищáть.

verénden *vi* (s) скончáться.

verénge(r)n *vt* сýживать

verérben *vt* (*D u* auf *A*)

передава́ть по насле́дству (*кому-л.*).

verérbt насле́дственный.

Verérbung *f* =, -en унасле́дование.

veréwigen *vt* увекове́чить.

verfáhren* *vi* (h, s) поступа́ть, обходи́ться (*с кем-либо*).

verfáhren, sich сби́ться с пути́.

Verfáhren *n* -s, = 1) поведе́ние; 2) спо́соб, ме́тод; 3) проце́сс.

Verfáll *m* -(e)s 1) упа́док; 2) просро́чка (*платежа*); ◇ in ~ geráten приходи́ть в упа́док.

verfállen* *vi* (s) приходи́ть в упа́док; ◇ in éinen Féhler ~ впада́ть в оши́бку; auf den Gedánken ~ напа́сть на мысль.

verfälschen *vt* подде́лывать.

verfälscht подде́льный.

verfángen*, sich запу́таться.

verfänglich ка́верзный; риско́ванный.

verfássen *vt* сочиня́ть; составля́ть.

Verfásser *m* -s, = а́втор, состави́тель.

Verfássung I *f* =, -en 1) конститу́ция; 2) составле́ние, сочине́ние.

Verfássung II *f* =, -en настрое́ние; состоя́ние.

verfáulen *vi* (s) гнить, загнива́ть.

verfáult гнило́й, проту́хший.

verféchten* *vt* защища́ть (*что-л.*), боро́ться (*за что-либо*).

Verféchter *m* -s, = защи́тник, побо́рник.

verféhlen *vt* промахну́ться; упусти́ть, опозда́ть; ◇ den Weg ~ сби́ться с пути́.

verféhlt ги́блый, неуда́чный.

verféinden *vt* поссо́рить; sich ~ рассо́риться.

verfértigen *vt* изготовля́ть.

verfílmen *vt* экранизи́ровать; снима́ть для фи́льма.

verfínstern, sich 1) потемне́ть (*о небе*); 2) омрачи́ться (*о лице*).

verfléchten* *vt* втя́гивать, впу́тывать.

verflíeßen* *vi* (s) 1) протека́ть; 2) расплыва́ться.

verflíxt *разг.* черто́вский, прокля́тый.

verflóssen *a* исте́кший; пре́жний.

verflúchen *vt* проклина́ть.

verflüchtigen, sich улету́чиваться.

verfólgen *vt* 1) пресле́довать; 2) следи́ть (*за мыслью и т. п.*).

Verfólgung *f* =, -en пресле́дование, гоне́ние.

Verfólgungswahn *m* -(e)s ма́ния пресле́дования.

verfráchten *vt* 1) (за-) фрахтова́ть; 2) перевози́ть (*товары*).

verfríeren* *vi* (s) замерза́ть.

verfróren замёрзший.

verfrüht преждевре́менный.

verfügen 1. *vt* постанов-

ля́ть; 2. *vi* (über *A*) располага́ть (*чем-л.*).

Verfügung *f* =, -en распоряже́ние; zur besónderen ~ для осо́бых поруче́ний; ◇ sich zur ~ stéllen предоставля́ть себя́ в чьё-л. распоряже́ние; zur ~ stéhen быть в распоряже́нии.

verführen *vt* совраща́ть, соблазня́ть.

verführerisch соблазни́тельный.

vergällen *vt* отравля́ть (*радость и т. п.*).

vergángen *a* проше́дший.

Vergángenheit *f* =, -en 1) про́шлое; 2) *грам.* проше́дшее вре́мя.

vergänglich преходя́щий.

vergásen *vt* 1) превраща́ть в газ; 2) отравля́ть га́зом.

vergáß *см.* vergéssen*.

vergében* *vt* 1) предоставля́ть, отдава́ть; 2) проща́ть.

vergébens напра́сно, тще́тно.

vergéblich напра́сный, тще́тный.

Vergébung *f* =, -en 1) разда́ча; 2) проще́ние.

vergéhen* *vi* (s) 1) проходи́ть, протека́ть; 2) пропада́ть; sich ~ (an *D*, gégen *A*) провини́ться, соверша́ть преступле́ние (*перед кем-л.*).

Vergéhen *n* -s, = просту́пок.

vergélten* *vt* вознагради́ть, отблагодари́ть.

Vergéltung *f* =, -en 1) вознагражде́ние; 2) возме́здие.

vergeséllschaften *vt* обобществля́ть.

vergéssen* *vt* забыва́ть; sich ~ забыва́ться.

Vergéssenheit *f* = забве́ние; ◇ in ~ geráten быть пре́данным забве́нию.

vergéßlich забы́вчивый.

vergéuden *vt* расточа́ть, прома́тывать (*деньги, время*).

vergewáltigen *vt* 1) (из-) наси́ловать; 2) наси́ловать (*чью-л. волю*).

Vergewáltiger *m* -s, = наси́льник.

vergewíssern *vt* (*G*) заверя́ть (*кого-л. в чём-л.*); sich ~ (*G*) удостоверя́ться, убежда́ться (*в чём-л.*).

vergíeßen* *vt* пролива́ть.

vergíften *vt* отравля́ть.

Vergíftung *f* =, -en отравле́ние.

vergílben *vi* (s) пожелте́ть.

Vergíßmeinnicht *n* = *u* -s, = *u* -e незабу́дка.

vergíßt *см.* vergéssen*.

vergíttern *vt* обноси́ть решёткой.

verglásen *vt* 1) застекля́ть; 2) покрыва́ть глазу́рью.

verglást застеклённый; ~e Augen ту́склые (осове́лые) глаза́.

Vergléich I *m* -(e)s, -e сравне́ние.

Vergléich II *m* -(e)s, -e соглаше́ние, сде́лка.

vergléichen* *vt* 1) сра́в-

нивать; 2) сверя́ть; **sich ~** равня́ть себя́ с кем-л.

vergléichsweise сравни́тельно, в ка́честве сравне́ния.

Vergléichung *f* =, -en сравне́ние; сопоставле́ние, све́рка.

verglímmen* *vi* (s) истлева́ть.

verglühen *vi* (s) га́снуть.

vergnügen, sich развлека́ться, весели́ться.

Vergnügen *n* -s, = удово́льствие.

vergnügt весёлый, дово́льный.

vergólden *vt* (по)золоти́ть.

vergönnen *vt* позволя́ть.

vergöttern *vt* боготвори́ть.

vergráben* *vt* зака́пывать.

vergrämt угрю́мый; печа́льный.

vergréifen* *vt* брать (покупа́ть) нарасхва́т; das Buch ist vergriffen кни́га бы́стро разошла́сь; **sich ~** 1) ошиба́ться (*при выборе*); 2) (an *D*) уда́рить (*кого-л.*).

vergrößern *vt* увели́чивать, расширя́ть.

Vergünstigung *f* =, -en льго́та; усту́пка.

vergüten *vt* 1) возмеща́ть; 2) *хим.* насыща́ть (*раствор*).

verháften *vt* аресто́вывать.

Verháftung *f* =, -en аре́ст.

verhállen *vi* (s) затиха́ть, замира́ть (*о звуке*).

verhálten*, sich 1) вести́ себя́; 2) обстоя́ть (*о деле*); 3) относи́ться (zu *D к кому-либо, чему-л.*).

Verhálten *n* -s поведе́ние; отноше́ние.

Verhältnis *n* -sses, -sse 1) соотноше́ние, пропо́рция; im ~ zu etw. в сравне́нии с чем-л.; 2) отноше́ние, связь; 3) *pl* обстоя́тельства, обстано́вка; усло́вия.

verhältnismäßig сравни́тельно, относи́тельно.

verhándeln 1. *vi* (über *A*) вести́ перегово́ры (*о чём-л.*); 2. *vt юр.* разбира́ть (*дело*).

Verhándlung *f* =, -en 1) *pl* перегово́ры; 2) *юр.* слу́шание де́ла.

verhängen *vt* 1) заве́шивать; 2) присужда́ть (*к наказанию*).

Verhängnis *n* -sses, -sse судьба́, рок.

verhängnisvoll рокова́й.

verhängt заве́шенный; ◇ mit ~en Zügeln во весь опо́р.

verhárren *vi* (s, h) 1) остава́ться (*при своём мнении*); 2) (auf *D*) наста́ивать (*на чём-л.*); упо́рствовать (*в чём-л.*); ◇ in éiner Stéllung ~ засты́ть в одно́й по́зе.

verhärten 1. *vt* 1) де́лать твёрдым; 2) ожесточа́ть; 2. *vi* (s) 1) затвердева́ть; 2) *перен.* (за)черстве́ть.

Verhärtung *f* =, -en 1) затверде́ние; 2) закосне́лость.

verháspeln *vt* запу́тывать; **sich ~** запу́таться.

verháßt ненави́стный.

verhätscheln *vi* (из)балова́ть.

Verháu *m* -(e)s, -e загражде́ние.

verháuen* *vt* 1) поколоти́ть; 2) испо́ртить, загуби́ть; sich ~ дать ма́ху.

verhében*, sich надорва́ться.

verhéeren *vt* опустоша́ть.

verhéerend опустоши́тельный, разруши́тельный.

verhéhlen *vt* (von *D*) скрыва́ть,ута́ивать (*от кого-л.*).

verhéilen *vi* (s) зажива́ть.

verhéimlichen *vt* (von *D*) скрыва́ть,ута́ивать (*от кого-л.*).

verhéiraten *vt* жени́ть; выдава́ть за́муж; sich ~ вступа́ть в брак.

verhéiratet жена́тый; заму́жняя.

verhéißen* *vt* обеща́ть.

verhéißungsvoll многообеща́ющий.

verhélfen* *vi* (zu *D*) помога́ть, соде́йствовать (*кому-л., чему-л.*).

verhérrlichen *vt* прославля́ть.

verhétzen *vt* (за)трави́ть (*кого-л.*).

verhéxen *vt* околдова́ть; очарова́ть.

verhíndern *vt* предотвраща́ть (*что-л.*); помеша́ть (*чему-л.*); (an *D*) воспрепя́тствовать, помеша́ть (*кому-л. в чём-л.*).

verhöhnen *vt* издева́ться (*над кем-л., чем-л.*).

Verhör *n* -(e)s, -e допро́с; ◇ j-n ins ~ néhmen допра́шивать кого́-л.

verhören *vt* допра́шивать; sich ~ ослы́шаться.

verhüllen 1. *vt* оку́тывать; 2. *sich* заку́тываться.

verhúngern *vi* (s) умира́ть с го́лоду; ~ lássen мори́ть го́лодом.

verhüten *vt* предохраня́ть, предотвраща́ть.

verírren, sich заблуди́ться.

verjágen *vt* прогна́ть.

verjähren *vi* (s) *юр.* теря́ть си́лу за да́вностью.

verjährt просро́ченный.

Verjährung *f* =, -en *юр.* да́вность.

verjüngen *vt* 1) омола́живать; 2) *тех.* уменьша́ть; sich ~ (по)молоде́ть.

Verjüngung *f* =, -en 1) омоложе́ние; обновле́ние; 2) *тех.* уменьше́ние.

Verkálkung *f* =, -en *мед.* склеро́з.

verkánnt непри́знанный.

verkáufen *vt* продава́ть.

Verkäufer *m* -s, = продаве́ц.

verkäuflich прода́жный.

Verkéhr *m* -(e)s 1) движе́ние; 2) сообще́ние; 3) обраще́ние; 4) сноше́ния; обще́ние.

verkéhren I *vi* 1) подде́рживать сноше́ния; mit j-m brieflich ~ состоя́ть в перепи́ске (с кем-л.); 2) ходи́ть (*о поездах*), курси́ровать.

verkéhren II *vt* извраща́ть.

Verkéhrs||ader *f* =, -n (гла́вная) магистра́ль; ~am-

pel *f* =, -n светофо́р; ~mittel *n* -s, = сре́дство сообще́ния; ~stockung *f* =, -en зато́р (*в уличном движении*); ~turm *m* -(e)s, -türme будка (вы́шка) для регули́рования у́личного движе́ния; ~wesen *n* -s тра́нспорт.

verkéhrt 1. *a* превра́тный; неве́рный; 2. *adv* 1) наизна́нку; 2) наоборо́т.

verkénnen* *vt* не осознава́ть, недооце́нивать.

verkétten *vt* сцепля́ть.

verkítten *vt* зама́зывать (*замазкой*).

verklágen *vt* *юр.* подава́ть жа́лобу (иск).

verklátschen *vt* оклевета́ть.

verklében *vt* закле́ивать.

verkléiden *sich* переодева́ться; маскирова́ться.

verkléinern *vt* уменьша́ть.

verklíngen* *vi* (s) отзвуча́ть.

verknöchert 1) окостене́лый; 2) закосне́лый.

verknüpfen *vt* свя́зывать.

verkóhlen 1. *vt* 1) обу́гливать, превраща́ть в у́голь; 2) *разг.* подтру́нивать; 2. *vi* (s) обу́гливаться.

verkómmen* I *vi* (s) приходи́ть в упа́док.

verkómmen II *a* опусти́вшийся (*о человеке*).

verkóppeln *vt* свя́зывать.

verkórken *vt* заку́поривать.

verkörpern *vt* воплоща́ть, олицетворя́ть.

verkríechen*, sich пря́таться.

verkrümmt искривлённый.

verkrüppeln *vt* (ис)кале́чить.

verkünd(ig)en *vt* объявля́ть.

verkúppeln *vt* 1) сцепля́ть; 2) *разг.* сосва́тать, свести́; сво́дничать.

verkürzen *vt* укора́чивать; сокраща́ть.

verláden* *vt* нагружа́ть.

Verládeschein *m* -(e)s, -e *ж.-д.* накладна́я.

Verládung *f* =, -en погру́зка, нагру́зка.

Verlág *m* -(e)s, -e 1) изда́тельство; 2) изда́ние.

verlángen *vt*, *vi* тре́бовать.

Verlángen *n* -s, = жела́ние, тре́бование; ~ nach (*D*) потре́бность (*в чём-л.*).

verlängern *vt* удлиня́ть; продлева́ть.

Verlängerung *f* =, -en продле́ние, отсро́чка.

verlángsamen *vt* замедля́ть.

verlássen* I *vt* оставля́ть, покида́ть; sich ~ (auf *A*) полага́ться (*на кого-л.*).

verlássen II *a* одино́кий, поки́нутый.

verläßlich надёжный.

Verláub: mit ~ с ва́шего разреше́ния.

Verláuf *m* -(e)s, -läufe тече́ние, ход (*событий*); im ~ (*G*, von *D*) в тече́ние; nach ~ (*G*, von *D*) по истече́нии, че́рез.

verláufen* *vi* (s) проходи́ть, протека́ть; sich ~ заблуди́ться.

verláuten *vimp*: es verláutet говоря́т, сообща́ют.

verlében *vt* проводи́ть, прожива́ть (*какое-л. время*).

verlégen I *vt* 1) откла́дывать; переноси́ть (*заседание*); 2) переводи́ть (*в другое место*); 3) затеря́ть, засу́нуть; 4) прегражда́ть (*путь*); 5) издава́ть (*книгу*).

verlégen II *a* смущённый; ~ máchen смуща́ть.

Verlégenheit *f* =, -en затрудне́ние; смуще́ние.

Verléger *m* -s, = изда́тель.

verléiden *vt* (ис)по́ртить.

verléihen* *vt* 1) дава́ть взаймы́ (напрока́т); 2) придава́ть (*блеск, силу*); 3) награжда́ть (*орденом*).

Verléihung *f* =, -en 1) ссу́да; прока́т; 2) награжде́ние (*орденом*).

verléiten *vt* побужда́ть, склоня́ть; sich ~ lássen (durch *A*) соблазни́ться (*чем-л.*).

Verléiter *m* -s, = подстрека́тель; соблази́тель.

verlérnen *vt* разучи́ться; забы́ть.

verlésen* *vt* зачи́тывать, оглаша́ть.

verlétzbar уязви́мый.

verlétzen *vt* 1) пора́нить; повреди́ть; 2) наруша́ть; 3) оскорбля́ть.

verléugnen *vt* 1) отрица́ть; 2) отрека́ться.

verléumden *vt* оклевета́ть.

Verléumder *m* -s, = клеветни́к.

verléumderisch клеветни́ческий.

verlíeben, sich (in *A*) влюбля́ться (*в кого-л.*).

verlíebt влюблённый.

verlíeren* *vt* 1) (по)теря́ть; 2) прои́грывать; sich ~ (за)теря́ться, потеря́ться.

Verlíes *n* -es, -e подземе́лье.

verlíeß *см.* verlássen*.

verlóben, sich обручи́ться.

Verlóbung *f* =, -en помо́лвка.

verlócken *vt* зама́нивать, соблазня́ть.

verlóckend зама́нчивый.

verlógen изолга́вшийся.

verlór *см.* verlíeren*.

verlóren 1. *см.* verlíeren*; 2. *a* 1) поте́рянный, напра́сный; 2) прои́гранный.

verlórengehen* *vi* (s) пропада́ть.

verlöschen* *vi* (s) га́снуть.

Verlósung *f* =, -en ро́зыгрыш (*в лотерее*).

verlöten *vt* запа́ивать.

verlúmpen *vi* (s) изорва́ться, преврати́ться в лохмо́тья.

Verlúst *m* -es, -e поте́ря; пропа́жа; убы́ток; про́игрыш.

Verlústliste *f* =, -n *воен.* спи́сок поте́рь.

vermáchen *vt* завеща́ть.

Vermächtnis *n* -ses, -se завеща́ние.

vermählen *vt* жени́ть; выдава́ть за́муж.

vermáuern *vt* замуро́вывать.

verméhren *vt* умножа́ть; sich ~ размножа́ться.

verméiden* *vt* избегáть.

verméintlich предполагáемый, мни́мый.

verméngen *vt* смéшивать.

Vermérk *m* -(e)s, -e отмéтка, замéтка.

vermérken *vt* отмечáть, дéлать замéтки.

vermésscn* I *vt* измеря́ть; **sich** ~ ошибáться при обмéре.

verméssen II *a* занóсчивый, дéрзкий.

Verméssung *f* =, -en (топографи́ческая) съёмка.

vermíeten *vt* сдавáть (внаём).

vermíndern *vt* уменьшáть.

vermíschen *vt* 1) смéшивать; 2) *с.-х.* скрéщивать.

vermíssen *vt* недосчи́тываться; замечáть отсу́тствие.

vermíßt пропáвший бéз вести.

vermítteln *vt* 1) посрéдничать; 2) спосóбствовать (*чему-л.*).

vermíttels(t) (*G*) посрéдством, при пóмощи.

Vermítt(e)lung *f* =, -en посрéдничество; содéйствие.

Vermíttler *m* -s, = посрéдник.

vermódern *vi* (s) истлéть.

vermöge (*G*) в си́лу, вслéдствие.

vermögen* *vt* быть в состоя́нии, мочь.

Vermögen I *n* -s, = состоя́ние, иму́щество.

Vermögen II *n* -s спосóбность.

vermögend зажи́точный.

Vermögens||**steuer** *f* =, -n налóг на иму́щество; ~**verhältnisse** *pl* иму́щественное положéние.

vermórschen *vi* (s) (с)гнить.

vermúmmen 1. *vt* заку́тывать; 2. *sich* маскировáться.

vermúten *vt* предполагáть, подозревáть.

vermútlich предположи́тельный, вероя́тный.

Vermútung *f* =, -en предположéние, догáдка.

vernáchlässigen *vt* пренебрегáть; запускáть (*учение и т. п.*).

vernágeln *vt* заколáчивать гвоздя́ми.

vernárben *vi* (s) зарубцóвываться.

vernébeln *vt воен.* прикрывáть дымовóй завéсой.

vernéhmbar слы́шимый, вня́тный.

vernéhmen* *vt* 1) слы́шать, услы́шать; 2) допрáшивать.

Vernéhmung *f* =, -en допрóс.

vernéigen, sich (vor *D*) кланя́ться, поклони́ться (*кому-л.*).

vernéinen *vt* отрицáть.

vernéinend отрицáтельный.

Vernéinung *f* =, -en отрицáние.

vernίchten *vt* уничтожáть, истребля́ть.

vernieten *vt тех.* заклёпывать.

Vernúnft *f* = рáзум; ◇ zur ~ bríngen образу́мить.

vernünftig (благо)разу́мный.

vernúnftwidrig проти́вный здра́вому смы́слу.

veröden 1. *vt* опустоша́ть; 2. *vi* (s) опусте́ть.

verödet 1) опусте́вший; 2) запу́щенный.

veröffentlichen *vt* опублико́вывать, обнаро́довать.

verórdnen *vt* 1) постановля́ть; 2) пропи́сывать (*лекарства*).

Verórdnung *f* =, -en постановле́ние, предписа́ние, прика́з.

verpáchten *vt* сдава́ть в аре́нду.

verpácken *vt* упако́вывать.

verpássen *vt* упуска́ть; опа́здывать.

verpésten *vt* заража́ть.

verpfänden *vt* закла́дывать, отдава́ть в зало́г.

verpflégen *vt* корми́ть; *воен.* обеспе́чивать дово́льствием.

Verpflégung *f* =, -en 1) продово́льствие; 2) содержа́ние; ein Zímmer mit ~ ко́мната со столо́м.

verpflíchten *vt* обя́зывать; sich ~ обяза́ться.

Verpflíchtung *f* =, -en 1) обя́занность; 2) обяза́тельство.

verpfúschen *vt* (ис)по́ртить, (из)га́дить.

verpláudern *vt* разболта́ть; sich ~ проболта́ться.

verpönen *vt* запреща́ть (*под угрозой наказания*).

verprügeln *vt* отколоти́ть.

verpústen, sich отдыша́ться.

verpútzen *vt* оштукату́рить.

verrámmeln *vt* загроможда́ть.

Verrát *m* -(e)s изме́на, преда́тельство.

verráten* *vt* выдава́ть; предава́ть; изменя́ть; sich ~ вы́дать себя́.

verräterisch преда́тельский.

verráuchen 1. *vt* выку́ривать; проку́ривать; 2. *vi* (s) выдыха́ться.

verréchnen *vt* ста́вить в счёт; sich ~ обсчита́ться; просчита́ться.

verrécken *vi* (s) издо́хнуть.

verréisen *vi* (s) уезжа́ть.

verrénken *vt* вы́вихнуть.

verríchten *vt* исполня́ть.

verríegeln *vt* запира́ть на засо́в.

verríngern *vt* уменьша́ть; sich ~ уменьша́ться.

verrínnen* *vi* (s) протека́ть; проходи́ть (*о времени*).

verrósten *vi* (s) (за)ржа́веть.

verrúcht прокля́тый.

verrücken *vt* сдвига́ть.

verrückt сумасше́дший.

verrúfen* I *vt* опоро́чить.

verrúfen II *a* по́льзующийся дурно́й репута́цией, опоро́ченный.

verrúßen *vi* (s) закопте́ть.

Vers *m* -es, -e стих; *б. ч. pl* стихи́.

versácken *vi* (s) 1) тону́ть; 2) *перен.* погря́знуть.

verságen 1. *vt* отка́зывать (*в чём-л.*); 2. *vi* переста́ть

действовать, отказа́ться служи́ть.

versálzen (*part* II versálzt *u* versálzen) *vt* пересоли́ть

versámmeln *vt* собира́ть, созыва́ть; **sich ~** собира́ться.

Versámmlung *f* =, -en собра́ние.

Versánd *m* -(e)s отпра́вка

versáuern *vi* (s) скиса́ть.

versáufen* *vt* пропива́ть.

versäumen *vt* 1) упуска́ть; 2) прогу́ливать, пропуска́ть.

Versäumnis *n* -ses, -se *u* *f* =, -se 1) упуще́ние; 2) прогу́л, про́пуск.

verscháchern *vt* разбаза́ривать.

verscháffen *vt* достава́ть; добыва́ть.

verschállen *vi* (s) затиха́ть, отзвуча́ть.

verschämt стыдли́вый.

verschánzen *vt* *воен.* укрепля́ть, ока́пывать.

Verschánzung *f* =, -en *воен.* око́пы, укрепле́ние.

verschärfen *vt* обостря́ть; уси́ливать; **sich ~** обостря́ться; уси́ливаться.

verschárren *vt* зарыва́ть.

verschéiden* *vi* (s) умере́ть.

verschénken *vt* (раз)дари́ть.

verschéuchen *vt* спу́гивать.

verschícken *vt* 1) отправля́ть; 2) ссыла́ть.

verschíeben* I *vt* 1) сдвига́ть; 2) (auf *A*) переноси́ть, откла́дывать, отсро́чивать (*на какой-л. срок*); **sich ~** сдви́нуться (*с места*).

verschíeben* II *vt* спекули́ровать.

Verschíebung *f* =, -en 1) передвиже́ние; перебро́ска (*войск и т. п.*); 2) отсро́чка.

verschieden ра́зный; разли́чный.

verschíedenartig разнообра́зный.

Verschíedenheit *f* =, -en разли́чие.

verschíffen *vi* отправля́ть мо́рем; погрузи́ть на кора́бль.

verschímmeln *vi* (s) пле́сневеть.

verschláfen* I *vt* проспа́ть (*какое-л. время*); **sich ~** проспа́ть, спать сли́шком до́лго.

verschláfen II *a* за́спанный, со́нный.

Verschlág *m* -(e)s, -schläge перегоро́дка.

verschlágen* I *vt* 1) закола́чивать; 2) перегора́живать.

verschlágen II *a* хи́трый.

verschlámmen *vi* (s): der Fluß verschlámmt ре́ку зано́сит и́лом; die Wége verschlámmten доро́ги размы́ло (развезло́).

verschléchtern *vt* ухудша́ть; **sich ~** ухудша́ться.

verschléiern *vt* закрыва́ть вуа́лью; *перен.* завуали́ровать, скрыва́ть.

Verschléiß *m* -es, -e 1) *ком.* сбыт; 2) *тех.* изно́с.

verschlémmen *vt* промота́ть.

verschléppen *vt* 1) ута́-

скивать; 2) заносить (*заразу*); 3) затягивать (*дело*); запускать (*болезнь*).

verschléudern *vt* растрачивать.

verschlíeßen* *vt* запирать (на замок).

verschlímmern *vt* ухудшать; **sich** ~ ухудшаться.

verschlíngen* I *vt* проглатывать; поглощать.

verschlíngen* II *vt* переплетать, сплетать; **sich** ~ переплетаться, перевиваться.

verschlóssen 1) запертый; 2) *перен.* замкнутый.

verschlúcken *vt* проглатывать; **sich** ~ захлебнуться, поперхнуться.

Verschlúß *m* -sses, -schlüsse 1) запор; 2) *воен.* затвор; замок (*орудия*).

verschmáchten *vi* (s) (vor *D*) томиться (*чем-л.*); изнывать, умирать (*от жажды и т. п.*).

verschmähen *vt* пренебрегать (*чем-л.*).

verschmélzen 1.* *и по слаб. спр. vt* переплавлять; 2.* *vi* (s) *и* **sich** ~ 1) плавиться; 2) сливаться.

verschmérzen *vt* переносить, терпеть.

verschmíeren *vt* замазать; замарать.

verschmítzt лукавый, хитрый.

verschnáufen *vi и* **sich** ~ перевести дух.

verschnéien *vt* заносить снегом.

verschnörkelt вычурный.

verschóllen пропавший без вести.

verschónen *vt* (по)щадить.

verschönern *vt* украшать.

verschréiben* *vt* прописывать (*лекарство*).

verschréien* *vt* поносить; ославить.

verschúlden *vt* быть виновником (*чего-л.*).

verschúldet имеющий долги.

verschütten *vt* 1) засыпать (*чем-л.*); 2) просыпать (*муку*); проливать (*воду*).

verschwéigen* *vt* умалчивать.

verschwénden *vt* расточать.

Verschwénder *m* -s, = мот.

verschwénderisch расточительный.

verschwíegen молчаливый, скрытный.

verschwímmen* *vi* (s) *u vimp* расплываться.

verschwínden* *vi* (s) исчезать.

verschwómmen расплывчатый.

verschwören*, **sich** 1) поклясться, зарекаться; 2) составлять заговор.

Verschwór(e)ne *m, f* -n, -n заговорщик, -щица.

Verschwörung *f* =, -en заговор.

verséhen* I *vt* 1) снабжать; 2) исполнять (*обязанности*); **sich** ~ запасаться.

verséhen* II: **sich** ~ ошибаться.

Verséhen *n* -s, = ошибка,

недосмо́тр; aus ~ по оши́бке.

versе́hentlich по оши́бке.

versе́nden* *и по слаб. спр* *vt* отправля́ть.

versе́ngen *vt* обже́чь.

versе́nken *vt* 1) погружа́ть; 2) затопи́ть (*судно*); **sich** ~ погружа́ться.

versе́tzen *vt* 1) переставля́ть; перемеща́ть (*по службе*); 2) приводи́ть (*в восторг*); 3) наноси́ть (*удар*); 4) закла́дывать (*в ломбарде*); **sich** ~: sich in j-s Láge ~ войти́ в чьё-л. положе́ние.

versе́uchen *vt* заража́ть.

versíchern *vt* 1) (*G*) уверя́ть (*в чём-л.*); 2) (gégen *A*) страхова́ть (*от чего-л.*); **sich** ~ застрахова́ться.

Versích(e)rung *f* =, -en 1) увере́ние; 2) страхова́ние.

versíegeln *vt* запеча́тывать, опеча́тывать.

versíegen *vi* (s) исся́кнуть.

versínken* *vi* (s) тону́ть, погружаться.

verskláven [-fən *и* -vən] *vt* порабоща́ть.

versöhnen *vt* примири́ть; **sich** ~ (по)мири́ться.

versórgen *vt* 1) снабжа́ть, обеспе́чивать; 2) устра́ивать, пристра́ивать (*детей и т. п.*); 3) исполня́ть (*служебные обязанности*); **sich** ~ запаса́ться.

Versórgung *f* =, -en снабже́ние; обеспе́чение; éine ~ fínden найти́ ме́сто (заня́тие).

verspäten, sich опа́здывать.

verspе́isen *vt* съеда́ть.

verspе́rren *vt* 1) прегражда́ть; 2) закрыва́ть, запира́ть.

verspíelen *vt* проигрывать.

verspótten *vt* насмеха́ться (*над кем-л., чем-л.*).

versprе́chen* *vt* обеща́ть; **sich** ~ оговори́ться.

versprо́chen обе́щанный.

verstáatlichen *vt* национализи́ровать.

Verstánd *m* -(e)s ра́зум.

verständig разу́мный, рассуди́тельный.

verständigen *vt* извеща́ть; **sich** ~ объясня́ться; догова́риваться.

Verständigung *f* =, -en 1) объясне́ние; 2) соглаше́ние; 3) взаимопонима́ние.

verständlich поня́тный.

Verständnis *n* -ses, -se 1) (für *A*) понима́ние (*чего-л.*); 2) соглаше́ние.

verstärken *vt* уси́ливать; укреплять.

Verstärker *m* -s, = *радио* усили́тель.

verstáuben *vi* (s) запыли́ться.

Verstáuchung *f* =, -en вы́вих, растяже́ние.

Verstе́ck *n* -(e)s, -e 1) убе́жище; 2) заса́да; ◇ ~ spíelen игра́ть в пря́тки.

verstе́cken *vt* пря́тать; **sich** ~ пря́таться.

verstе́hen* *vt* 1) понима́ть; 2) уме́ть; **sich** ~ понима́ть друг дру́га; es verstе́ht sich

von selbst естéственно, самó собóй разумéется.

verstéifen *vi* (s) оцепенéть; **sich** ~ упóрствовать.

verstéigen*, sich заносúться, зарывáться.

verstéigern *vt* продавáть с аукциóна.

Verstéigerung *f* =, -en аукциóн, торгú.

verstéinern *vi* (s) окаменéть.

verstéllbar передвижнóй.

verstéllen *vt* 1) переставлять; 2) загорáживать; 3) изменять (*голос*); **sich** ~ притворяться.

verstéuern *vt* наложúть пóшлину (налóг).

verstímmen *vt* расстрóить

verstímmt: ~ sein быть не в духе.

verstóckt 1) закоснéлый, закоренéлый; 2) ожесточённый.

verstóhlen укрáдкой.

verstópfen *vt* 1) затыкáть, закýпоривать; 2) засорять (*трубу и т. п.*).

Verstópfung *f* =, -en 1) засорéние; 2) *мед.* запóр.

Verstórbene *m, f* -n, -n покóйник, -ница.

verstört расстрóенный; смущённый.

Verstóß *m* -es, -stöße простýпок; (gégen *A*) нарушéние (*чего-л.*).

verstóßen* 1. *vi* (gégen *A*) (по)грешúть (*против чего-либо*); нарушáть (*что-л.*); 2. *vt* изгонять, отвергáть.

verstréichen* *vi* (s) проходúть (*о времени*).

verstréuen *vt* рассыпáть.

verstrícken *vt* запýтывать, втягивать (*кого-л. в неприятное дело*); **sich** ~ запýтаться (*в противоречиях*).

verstümmeln *vt* 1) изувéчить, изурóдовать; 2) исказúть.

Verstümm(e)lung *f* =, -en 1) увéчье; 2) искажéние.

verstúmmen *vi* (s) 1) онемéть; 2) умóлкнуть.

Versúch *m* -(e)s, -e 1) попытка; 2) прóба; óпыт.

versúchen *vt* 1) прóбовать; пытáться; 2) искушáть; **sich** ~ прóбовать свои сúлы.

Versúcher *m* -s, = искусúтель.

versúchsweise в вúде óпыта.

Versúchung *f* =, -en искушéние.

versúmpfen *vi* (s) 1) заболáчиваться; 2) погрязнуть (*в чём-л.*).

versündigen, sich (an *D*) провинúться; погрешúть (*против чего-л.*).

versüßen *vt* подсластúть; ◇ j-m éine bíttere Píle ~ позолотúть комý-л. пилюлю.

vertágen *vt* отсрóчивать, отклáдывать.

vertändeln *vt* трáтить пóпусту (*время*).

vertáuschen *vt* обменять.

vertéidigen *vt* защищáть, оборонять.

Vertéidiger *m* -s, = защúтник.

Vertéidigung *f* =, -en защúта, оборóна.

vertéilen *vt* распределя́ть; раздава́ть.

Vertéu(e)rung *f* =, -en вздорожа́ние.

vertéufelt *разг.* черто́вски (*трудно и т. п.*).

vertíefen *vt* углубля́ть; **sich** ~ углубля́ться.

vertíeren *vi* (s) озвере́ть.

vertilgen *vt* истребля́ть.

vertráckt запу́танный.

Vertrág *m* -(e)s, -träge догово́р, контра́кт.

vertrágen* *vt* переноси́ть, выноси́ть; **sich** ~ ла́дить, ужива́ться.

vertráglich по догово́ру.

verträglich ужи́вчивый.

vertráuen *vi* доверя́ть.

Vertráuens‖mann *m* -(e)s, -leute *u* -männer дове́ренное лицо́; **~stellung** *f* =, -en отве́тственный пост.

vertráuensvoll дове́рчивый.

vertráulich 1) дове́рчивый; 2) конфиденциа́льный.

verträumt замечта́вшийся, мечта́тельный.

vertráut бли́зкий; инти́мный; sich ~ máchen mit etw. ознако́миться с чем-л.

Vertráute *m, f* -n, -n дове́ренный, -ная.

vertréiben* I *vt* прогоня́ть; ◇ die Zeit ~ проводи́ть вре́мя.

vertréiben* II *vt* сбыва́ть.

Vertréibung *f* =, -en изгна́ние.

vertréten* *vt* 1) заменя́ть, замеща́ть; 2) представля́ть (*являться представителем*), 3) защища́ть (*интересы*); 4) прегражда́ть; 5): sich (*D*) den Fuß ~ вы́вихнуть себе́ но́гу; ◇ sich (*D*) die Béine ~ размя́ть но́ги.

Vertréter *m* -s, = 1) представи́тель; 2) замести́тель.

Vertrétung *f* =, -en 1) представи́тельство; 2) замеще́ние.

Vertríeb *m* -(e)s, -e сбыт.

vertrócknen *vi* (s) засыха́ть; ~ lássen засуши́ть.

vertrödeln *vt* тра́тить по́пусту.

vertrösten *vt* (auf *A*) обнадёживать (*кого-л. чем-л.*).

vertún* *vt* (ис)тра́тить по́пусту.

vertúschen *vt* замя́ть (*дело*).

verübeln *vt* (*D*) обижа́ться (*на кого-л. за что-л.*).

verüben *vt* соверша́ть (*что-либо плохое*).

verúnglimpfen *vt* осрами́ть.

verúnglücken *vi* (s) потерпе́ть ава́рию; пострада́ть; поги́бнуть от несча́стного слу́чая.

verúnreinigen *vt* загрязня́ть.

verúnstalten *vt* искажа́ть.

verúntreuen *vt* растра́чивать, соверша́ть растра́ту.

verúrsachen *vt* причиня́ть; вызыва́ть.

verúrteilen *vt* осужда́ть.

vervíelfachen *vt* умножа́ть, увели́чивать.

vervíelfältigen *vt* размножа́ть (*на ротаторе и т. п.*)

Vervíelfältigung *f* =, -en размноже́ние (*на ротаторе и т. п.*).

vervóllkommnen *vt* усоверше́нствовать.

vervollständigen *vt* дополня́ть.

verwáchsen* I *vi* (s) зараста́ть; сраста́ться.

verwáchsen II *a* 1) заро́сший; 2) горба́тый.

verwáhren *vt* (с)пря́тать, храни́ть; **sich** ~ (gégen *A*) 1) предохраня́ть себя́ (*от чего-л.*); 2) протестова́ть (*против чего-л.*).

verwáhrlost запу́щенный; беспризо́рный.

Verwáhrung *f* =, -en (со-) хране́ние.

verwáisen *vi* (s) осироте́ть.

verwálten *vt* управля́ть; заве́довать.

Verwálter *m* -s, = управля́ющий; заве́дующий.

Verwáltung *f* =, -en управле́ние; администра́ция.

verwándeln *vt* превраща́ть; **sich** ~ превраща́ться.

verwándt ро́дственный.

Verwándte *m, f* -n, -n ро́дственник, -ница.

Verwándtschaft *f* =, -en 1) родство́; 2) родня́.

verwándtschaftlich ро́дственный.

verwárnen *vt* предостерега́ть; предупрежда́ть.

verwáschen 1) вы́цветший, линя́лый; 2) расплы́вчатый.

verwében *vt* сплета́ть.

verwéchseln *vt* сме́шивать; (с)пу́тать.

verwégen отва́жный.

verwéhen 1. *vt* 1) замета́ть; 2) разве́ять; 2. *vi* (s) рассе́иваться.

verwéhren *vt* запреща́ть.

verwéichlichen *vt* изне́живать.

verwéigern *vt* отка́зывать (*в чём-л.*).

verwéilen *vi* пребыва́ть.

verwéint запла́канный.

Verwéis I *m* -es, -e замеча́ние, вы́говор.

Verwéis II *m* -es, -e ссы́лка (*на текст*).

verwéisen* I *vt* де́лать вы́говор, внуше́ние.

verwéisen* II *vt* 1) (auf *A*) ссыла́ться (*на что-л.*); 2) (an *A*) отсыла́ть (*к кому-л.*); 3) высыла́ть.

verwélken *vi* (s) увяда́ть.

verwénden* *и по слаб. спр. vt* употребля́ть, применя́ть; прилага́ть (*усилия*); **sich** ~ (für *A*) заступи́ться, хода́тайствовать (*за кого-л.*).

verwérfen* *vt* 1) забро́сить; 2) отве́ргнуть.

verwérflich него́дный, дурно́й.

verwérten *vt* испо́льзовать; реализова́ть.

verwésen *vi* (s) истлева́ть, (с)гнить; разлага́ться.

Verwéser *m* -s, = 1) ре́гент, прави́тель; 2) управля́ющий.

verwíckeln *vt* 1) запу́тывать; 2) впу́тывать, заме́шивать.

Verwíck(e)lung *f* =, -en 1) осложне́ние; 2) завя́зка (*в пьесе*).

verwíldern *vi* (s) одича́ть; загло́хнуть.

verwínden* *vt* переносить, забывать (*боль, обиду*).

verwírken *vt* лишиться (*чего-л.*).

verwírklichen *vt* осуществлять.

verwírren *vt* 1) запутывать; 2) смущать.

Verwírrung *f* =, -en 1) путаница; 2) смущение.

verwíschen *vt* 1) стирать (*надпись*); 2) сглаживать; затушёвывать; **sich ~** стираться (*о надписи*); изгладиться.

verwíttern *vi* (s) выветриваться.

verwittert 1) ветхий; 2) морщинистый.

verwítwet овдовевший.

verwöhnen *vt* баловать; **sich ~** изнежиться, избаловаться.

verwórfen дурной, опустившийся.

verwórren спутанный.

verwúndbar уязвимый.

verwúnden *vt* ранить.

verwúndern, sich (über *A*) удивляться (*чему-л.*).

Verwúndete *m, f* -n, -n раненый, -ная.

Verwúndung *f* =, -en ранение.

verwünschen *vt* проклинать.

verwúrzeln *vi* (s) глубоко укореняться.

verwüsten *vt* опустошать, разорять.

verzágen *vi* унывать; отчаиваться.

verzählen, sich обсчитаться.

verzánken, sich рассориться.

verzáubern *vt* заколдовать.

verzéhren *vt* съедать, поглощать.

verzéhrend изнуряющий.

verzéichnen *vt* записывать; составлять опись; Erfólge ~ иметь успех.

Verzéichnis *n* -ses, -se список; опись; указатель.

verzéihen* *vt* прощать.

Verzéihung *f* = прощение, извинение.

verzérren *vt* искажать.

verzétteln *vt* растрачивать.

verzíchten *vi* (auf *A*) отказываться, отрекаться (*от чего-л.*).

verzíehen* I 1. *vt* морщить, кривить; 2. *vi* (s) переселяться; **sich ~** 1) коробиться; 2) рассеиваться (*о тумане*); 3) проходить (*о боли*); 4) *разг.* улизнуть.

verzíehen* II *vt* (из)баловать.

verzíeren *vt* украшать.

verzínnen *vt* лудить.

verzínsen *vt* платить проценты; **sich ~** давать проценты.

verzínslich процентный.

verzögern *vt* замедлять; затягивать (*дело*); **sich ~** затягиваться.

verzóllen *vt* оплачивать пошлиной.

Verzúg I *m* -(e)s промедление; ohne ~ немедленно.

Verzúg II *m* -(e)s переезд, переселение.

verzwéifeln *vi* (h, s) (an *D*) отчáиваться (*в чём-л.*).
verzwéifelt 1) отчáянный; 2) отчáявшийся.
verzwéigen, sich разветвля́ться.
verzwíckt запу́танный.
verzwíefachen *vt* удвáивать.
Vésper *f* =, -n 1) *рел.* вечéрня; 2) пóлдник.
Vésperbrot *n* -(e)s пóлдник.
Vesúv [ve-] *m* = *u* -s Везу́вий.
Vétter *m* -s, -n двою́родный брат.
vétterlich рóдственный.
Vétternwirtschaft *f* = кумовствó, семéйственность.
vgl. = vergléich(e)! ср. = (сравни́).
vH = vom Húndert процéнт.
Vh = Vólkshochschule.
via [ˈvi:a:] чéрез (*такой-то город, пункт*).
Vieh *n* -(e)s скот.
Víeh‖bremse *f* =, -n слепéнь; **~herde** *f* =, -n стáдо.
víehisch скóтский.
Víeh‖stall *m* -(e)s, -ställe хлев; **~stand** *m* -(e)s поголóвье скотá; **~wagen** *m* -s, = вагóн для скотá, теплу́шка; **~zucht** *f* = животновóдство.
viel (*comp* mehr, *superl* meist) 1) мнóго; sóundso ~ стóлько-то; 2) значи́тельно, горáздо; 3): ~es мнóго, мнóгое; ~e мнóгие.
vielartig многообрáзный.
Vielbankarbeiter *m* -s, = многостанóчник.
víeldeutig многознáчный.
Víeleck *n* -(e)s, -e многоугóльник.
víelerléi различный.
víelfach 1. *a* многокрáтный; 2. *adv* неоднокрáтно, чáсто.
Víelfache *n* -n *мат.* крáтное; ◇ um das ~ во мнóго раз.
víelfältig многообрáзный, разносторóнний.
Víelfraß *m* -es, -e 1) *разг.* обжóра; 2) росомáха.
Víelheit *f* = мнóжество, большóе коли́чество.
vielléicht мóжет быть, пожáлуй, возмóжно.
víelmals многокрáтно; не раз.
vielméhr напрóтив (тогó); скорéе.
víelsagend многозначи́тельный.
víelseitig разносторóнний.
Vielweiberéi *f* = многожёнство.
Víelwisser *m* -s, = *разг.* всезнáйка.
vier четы́ре; ◇ auf állen ~en на четверéньках.
Vier *f* =, -en (числó) четы́ре; четвёрка.
Víereck *n* -(e)s, -e четырёхугóльник.
víereckig четырёхугóльный.
víerfach вчéтверо.
Víerfüß(l)er *m* -s, = *зоол.* четвероногое.
Víergespann *n* -(e)s, -e четвёрка (лошадéй).
víer‖händig *муз.* в четы́ре

руки́; ~**kantig** четырёхгра́нный.

víermal четы́режды.

víermalig четырёхкра́тный.

Víersitzer *m* -s, = четырёхме́стный автомоби́ль (самолёт).

viert: zu ~ вчетверо́м.

Víertel *n* -s, = 1) че́тверть; es ist ein ~ nach eins че́тверть второ́го; es ist ein ~ auf eins че́тверть пе́рвого; 2) кварта́л, райо́н (*го́рода*)

Vierteljahr *n* -(e)s, -e кварта́л, че́тверть го́да.

víertens в-четвёртых.

víerzehn четы́рнадцать.

víerzehnte четы́рнадцатый

víerzig со́рок.

Víerziger *m* -s, = мужчи́на в во́зрасте от 40 до 50 лет.

víerzigste сороково́й.

Vietnam ['viɛt-] *n* Вьетна́м.

Vietnamése [viɛt-] *m* -n, -n вьетна́мец.

vietnamésisch, vietnámisch [vi-] вьетна́мский.

Villa ['vi-] *f* =, Víllen ви́лла, да́ча.

violétt [vi-] фиоле́товый.

Violíne [vi-] *f* =, -n скри́пка.

Víper ['vi:-] *f* =, -n гадю́ка.

Visíer [vi-] *n* -s, -e 1) *ист.* забра́ло; 2) прице́л.

Visión [vi-] *f* =, -en виде́ние.

Visitatión [vi-] *f* =, -en осмо́тр; о́быск.

Viskosität [vis-] *f* = *тех* вя́зкость.

Visum ['vi:-] *n* -s, Visa ви́за.

Vitriól [vi-] *m, n* -s, -e купоро́с.

v. J. = vórigen Jáhres про́шлого го́да.

Vlies *n* -es, -e руно́.

v. M. = vórigen Mónats про́шлого ме́сяца.

v. o. = von óben све́рху.

Vógel *m* -s, Vögel пти́ца.

Vógelfänger *m* -s, = птицело́в.

vógelfrei вне зако́на.

Vógel||schau: aus der ~ с пти́чьего полёта; ~**scheuche** *f* =, -n чу́чело; ~**steller** *m* -s, = птицело́в; ~**zucht** *f* = птицево́дство.

Vogt *m* -(e)s, Vögte *ист.* наме́стник.

Vokábel [vo-] *f* =, -n (отде́льное) сло́во.

Vokál [vo-] *m* -s, -e гла́сный (звук).

Vokativ ['vo-] *m* -s, -e *грам.* зва́тельный паде́ж.

Volk *n* -(e)s, Völker наро́д.

Völker||beschreibung *f* =, ~**kunde** *f* = этногра́фия; ~**recht** *n* -(e)s междунаро́дное пра́во.

Völkerschaft *f* =, -en наро́дность.

Völker||verständigung *f* =, -en взаимопонима́ние ме́жду наро́дами; ~**wanderung** *f* =, -en *ист.* переселе́ние наро́дов.

Vólks||abstimmung *f* =, -en, ~**befragung** *f* =, -en плебисци́т, рефере́ндум; ~-

begehren *n* -s, = во́ля наро́да; ~demokratie *f* =, -ti¦en 1) наро́дная демокра́тия; die Länder der ~demokratie стра́ны наро́дной демокра́тии; 2) страна́ наро́дной демокра́тии.

vólkseigen наро́дный, принадлежа́щий наро́ду; ~er Betríeb (*сокр.* VEB) наро́дное предприя́тие; ~es Gut наро́дное име́ние.

Vólks||eigentum *n* -(e)s, -tümer (все)наро́дное достоя́ние; ~einkommen *n* -s, = национа́льный дохо́д; ~hochschule *f* =, -n (*сокр.* Vh) наро́дное вы́сшее учёбное заведе́ние, вече́рний университе́т.

vólkstümlich наро́дный; популя́рный.

Vólkswirtschaft *f* = наро́дное хозя́йство, эконо́мика.

Vólkswirtschaftslehre *f* = полити́ческая эконо́мия.

Vólkszählung *f* =, -en пе́репись населе́ния.

voll 1. *a* 1) по́лный, напо́лненный; испо́лненный; 2) весь, це́лый; 2. *adv* по́лностью.

voll- 1) *отдел. глаг. приставка, указывает на наполнение*: vóllgießen; 2) *неотдел. глаг. приставка, указывает на завершение действия*: vollführen.

volláuf вдо́воль.

Vóll||bart *m* -(e)s, -bärte окла́дистая борода́; ~bauer *m* -n *u* -s, -n крестья́нин, владе́ющий по́лным (неразделённым) уча́стком земли́.

vóll||berechtigt 1) полнопра́вный; 2) полномо́чный; ~blütig полнокро́вный.

vollbríngen* *vt* соверша́ть.

Vollbrínger *m* -s, = исполни́тель.

Vólldampf *m* -(e)s: mit ~ по́лным хо́дом, на всех пара́х.

vollénden *vt* заверша́ть, зака́нчивать.

vóllends соверше́нно, совсе́м.

vóller *см.* voll.

vollführen *vt* соверша́ть; осуществля́ть.

vóllgestopft битко́м наби́тый.

vóllgießen* *vt* налива́ть до́верху.

vóllgültig полноце́нный.

völlig по́лный, соверше́нный.

vólljährig совершеннолéтний.

vollkómmen 1. *a* 1) зако́нченный, по́лный; 2) соверше́нный; 2. *adv* вполне́, соверше́нно.

Vóll||macht *f* =, -en полномо́чие; дове́ренность; ~milch *f* = це́льное молоко́; ~mond *m* -(e)s, -e полнолу́ние.

vóllpfropfen *vt* набива́ть (до отка́за).

vóllständig 1. *a* по́лный; 2. *adv* соверше́нно, совсе́м.

Vóllständigkeit *f* = полнота́, то́чность.

vóllstopfen *vt* набива́ть (до отка́за).

vollstrécken *vt* приводи́ть в исполне́ние (*приговор*).

Vóllversammlung *f* =, -en пле́нум; о́бщее собра́ние; генера́льная ассамбле́я.

vollzählig по́лностью, в по́лном соста́ве.

vollzíehen* *vt* исполня́ть, соверша́ть; осуществля́ть.

Volúmen [vo-] *n* -s, = *u* -mina 1) объём; 2) том, кни́га.

vom = von dem.

von (*D*) от; о; из; в; с; ~ ... aus с, из; vom Flúgzeug aus с самолёта; ~ Ánfang bis zu Énde с (от) нача́ла до конца́; ~ Berúf по профе́ссии; ~ Gebúrt ро́дом; die Gedíchte ~ Héine стихи́ Ге́йне.

voneinánder друг от дру́га; друг о дру́ге.

vonnöten: ~ sein быть необходи́мым.

vonstátten: ~ géhen протека́ть, происходи́ть.

vor 1. *präp* (*D на вопрос «где?», «когда?» и А на вопрос «куда?»*) пе́ред; до; за; с; от; ~ fünfzehn Tágen две неде́ли тому́ наза́д; ~ állem пре́жде всего́; ~ sich (hin) про себя́; ~ Glück от сча́стья; 2. *adv*: ~! вперёд!; ◇ nach wie ~ по-пре́жнему.

vor≈ *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *нахождение перед чем-л.*: vórbauen; 2) *предшествование чему-л.*: vórbereiten; 3) *действие в присутствии кого-л.*: vórlesen.

Vórabend *m* -s, -e кану́н; am ~ накануне.

vórahnen *vt* предчу́вствовать.

vorán впереди́; во главе́.

vorán≈ *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *движение вперёд*: voránkommen; 2) *действие впереди чего-л.*: vorángehen.

vorán||gehen* *vi* (s) 1) идти́ во главе́; 2) предше́ствовать; ~**kommen*** *vi* (s) дви́гаться вперёд, продвига́ться.

Vóranschlag *m* -(e)s, -schläge предвари́тельная сме́та.

Vórarbeit *f* =, -en подготови́тельная (предвари́тельная) рабо́та.

vórarbeiten *vi* подгота́вливать (*работу, почву*).

voráus вперёд; im ~ зара́нее; j-m ~ sein перегна́ть кого́-л.

voráus≈ *отдел. глаг. приставка, указывает на действие, предшествующее чему-л.*: voráusbestellen.

Voráusbedingung *f* =, -en предвари́тельное усло́вие.

voráus||bestellen *vt* предвари́тельно зака́зывать; ~**bestimmen** *vt* предназнача́ть; ~**bezahlen** *vt* плати́ть вперёд; ~**eilen** *vi* (s) обгоня́ть; ~**gehen*** *vi* (s) 1) идти́ вперёд; 2) предше́ствовать; ~**sagen** *vt* предска́зывать; ~**sehen*** *vt* предви́деть; ~**setzen** *vt* предполага́ть.

Voráussetzung *f* =, -en 1)

предположе́ние; 2) предпосы́лка; únter der ~, daß... при (том) усло́вии, что...

Voráussicht *f* = предви́дение.

voráussichtlich 1. *a* предполага́емый; 2. *adv* по-ви́димому, вероя́тно.

Vórbau *m* -(e)s, -ten вы́ступ (*дома*).

vórbauen 1. *vt* постро́ить (*перед чем-л.*); 2. *vi* предотвраща́ть, предупрежда́ть.

vórbedacht умы́шленный, преднаме́ренный.

Vórbedingung *f* =, -en предвари́тельное усло́вие.

Vórbehalt *m* -(e)s, -e огово́рка; únter ~ с огово́ркой, с усло́вием.

vórbehalten* *vt*: sich (*D*) ~ оставля́ть за собо́й, заброни́ровать.

vorbéi (an *D*) ми́мо (*кого-либо, чего-л.*).

vorbéi- *отдел. глаг. приставка, указывает на движение мимо чего-л.*: vorbéigehen.

vorbéigehen* *vi* (s) 1) (an, nében, vor *D*) проходи́ть ми́мо (*чего-л., кого-л.*); 2) (bei *D*) загляну́ть (*к кому-либо*); 3) проходи́ть, минова́ть (*об опасности и т. п.*).

Vorbéigehen: im ~ мимохо́дом; вскользь.

vorbéi‖können* *vi*: nicht ~ не име́ть возмо́жности пройти́; er kann hier vorbéi он мо́жет здесь пройти́; **~lassen*** *vt* пропуска́ть; **~marschieren** *vi* (s) проходи́ть торже́ственным ма́ршем; **~reden** *vi*: aneinánder ~reden говори́ть перебива́я (не слу́шая) друг дру́га; an etw. (*D*) ~reden говори́ть не на те́му.

Vórbemerkung *f* =, -en предвари́тельное замеча́ние.

vórbereiten *vt* пригота́вливать; подгота́вливать; sich ~ гото́виться.

Vórbereitung *f* =, -en подгото́вка; приготовле́ние

vórbestraft *юр.* име́ющий суди́мость.

vórbeugen 1. *vt* наклоня́ть вперёд; 2. *vi* (*D*) предотвраща́ть, предупрежда́ть (*что-л.*).

Vórbild *n* -(e)s, -er приме́р, образе́ц.

vórbildlich образцо́вый.

Vórbildung *f* =, -en первонача́льное образова́ние; подгото́вка.

Vórbote *m* -n, -n предве́стник, при́знак.

vórbringen* *vt* выдвига́ть (*обвинение*).

Vórdach *n* -(e)s, -dächer наве́с.

vordém пре́жде, ра́ньше.

vórdere пере́дний; передово́й.

Vórdergrund *m* -(e)s, -gründe пере́дний план.

vórderhánd пока́.

Vórdermann *m* -(e)s, -männer 1) стоя́щий впереди́; 2) ста́рший (*по положению*).

vórdrängen *vt* тесни́ть; sich ~ пробира́ться, пробива́ться вперёд, прота́лкиваться.

vórdringen* *vi* (s) продвигаться вперёд.

vórdringlich срóчный, неотлóжный.

Vórdruck *m* -(e)s, -e бланк, формуля́р.

vóreilen *vi* (s) забегáть вперёд.

vóreilig опромéтчивый, поспéшный.

voreinánder друг пéред другом.

vóreingenommen 1) (gégen *A*) предубеждённый (*против кого-л., против чего-л.*); 2) (für *A*) пристрáстный (*к кому-л.*).

vórenthalten* *vt* 1) задéрживать; 2) утáивать.

vorérst спервá, прéжде всегó; покá.

vórerwähnt вышеупомя́нутый.

Vórfahr *m* -en, -en прéдок.

vórfahren* *vi* (s) 1) (vor *A*) подъезжáть (*к чему-л.*); 2) (bei *D*) заезжáть (*к кому-л.*).

Vórfall *m* -(e)s, -fälle слу́чай, инцидéнт.

vórfallen* *vi* (s) случáться, происходи́ть.

vórfinden* *vt* заставáть, находи́ть.

vórfristig досрóчный.

Vórfrühling *m* -s, -e рáнняя веснá.

Vórführung *f* =, -en 1) демонстрáция, покáз; 2) представлéние.

Vórgang *m* -(e)s, -gänge 1) происшéствие, собы́тие; 2) процéсс.

Vórgänger *m* -s, = предшéственник.

Vórgarten *m* -s, -gärten палисадник.

vórgeben* I *vt* давáть вперёд (*в игре и т. п.*).

vórgeben* II *vt* (лóжно) утверждáть; отговáриваться.

Vórgebirge *n* -s, = 1) предгóрье; 2) мыс.

vórgeblich 1. *a* мни́мый; 2. *adv* я́кобы.

Vórgefühl *n* -(e)s, -e предчу́вствие.

vórgehen* *vi* (s) 1) идти́ вперёд; zum Angriff ~ перейти́ в наступлéние; 2) (mit *D*) поступáть (*с кем-л.*); 3) происходи́ть; was geht hier vor? что здесь происхóдит?; 4) предшéствовать; 5) спеши́ть (*о часах*).

Vórgehen *n* -s óбраз дéйствий.

Vórgelege *n* -s, = передáточный механи́зм.

vórgerückt пóздний (*час*); преклóнный (*возраст*).

Vórgeschichte *f* =, -n 1) доистори́ческие временá; 2) предыстóрия.

Vórgeschmack *m* -(e)s предвкушéние, предчу́вствие.

vórgeschritten передовóй.

vórgesehen предусмóтренный.

Vórgesetzte *m*, *f* -n, -n начáльник, -ница.

vórgestern позавчерá, трéтьего дня.

vórgestrig позавчерáшний.

vórgreifen* *vi* предвосхищáть, опережáть; éiner Fráge ~ предрешáть вопрóс.

vórhaben* *vt* намерева́ться.

Vórhaben *n* -s, = наме́рение, за́мысел.

Vórhalle *f* =, -n вестибю́ль.

vórhalten* 1. *vt* 1) держа́ть (*перед чем-л.*); 2) (*D*) упрека́ть (*кого-л. в чём-л.*), ста́вить на вид; 2. *vi* хвата́ть, быть доста́точным.

Vórhand *f* = преиму́щество.

vorhánden име́ющийся нали́цо́, нали́чный; ~ sein име́ться; прису́тствовать.

Vorhándensein *n* -s нали́чие.

Vórhang *m* -(e)s, -hänge 1) за́навес; 2) заве́са.

vórhängen *vt* ве́шать (*что-л.*), заве́шивать (*чем-либо*).

Vórhängeschloß *n* -sses, -schlösser вися́чий замо́к.

Vórhaus *n* -es, -häuser вестибю́ль, холл; се́ни.

Vórhemd *n* -(e)s, -en мани́шка.

vórher ра́ньше, пре́жде; зара́нее.

vorhér- *отдел. глаг. приставка, указывает на действие, предшествующее чему-л.:* vorhérsehen.

vorhér‖bestimmen *vt* предназнача́ть; **~gehen*** *vi* (s) предше́ствовать.

vorhérgehend предыду́щий.

vórherrschen *vi* преоблада́ть; госпо́дствовать.

vorhér‖sagen *vt* предска́зывать; **~sehen*** *vt* предви́деть.

vórhin пре́жде, неда́вно.

Vórhut *f* =, -en аванга́рд.

vórig пре́жний, про́шлый.

vórjährig прошлого́дний.

Vórkämpfer *m* -s, = передово́й бое́ц; застре́льщик; побо́рник.

vórkauen *vt* разжёвывать; растолко́вывать.

Vórkehrung *f* =, -en ме́ра (предосторо́жности); ◇ ~en tréffen принима́ть ме́ры.

Vórkenntnis *f* =, -se предвари́тельная подгото́вка.

vórkommen* *vi* (s) 1) происходи́ть, случа́ться; 2) каза́ться.

Vórkommen *n* -s, = 1) слу́чай; факт; 2) месторожде́ние (*полезных ископаемых*).

Vórkommnis *n* -ses, -se происше́ствие.

Vórkriegsstand *m* -(e)s, -stände довое́нный у́ровень.

Vórladung *f* =, -en вы́зов в суд (*повестка о явке*).

Vórlage *f* =, -n 1) прое́кт (зако́на); 2) оригина́л.

vórlassen* *vt* допуска́ть.

vórlaufen* *vi* (s) забега́ть вперёд.

Vórläufer *m* -s, = предше́ственник.

vórläufig 1. *a* 1) предвари́тельный; 2) вре́менный; 2. *adv* пока́.

vórlaut нескро́мный, де́рзкий.

vórlegen *vt* 1) (*D*) класть (*перед чем-л.*); подава́ть; 2)

показывать; 3) предъявлять; представлять (*на отзыв*); j-m Frágen ~ задавать кому-л. вопросы.

Vórlegeschloß *n* -sses, -schlösser висячий замок.

vórlesen* *vt* читать вслух.

Vórlesung *f* =, -en лекция; ◇ éine ~ hálten читать лекцию.

vórletzt предпоследний.

Vórliebe *f* = (für *A*) предпочтение; пристрастие (*к кому-л., к чему-л.*).

vorlíebnehmen* *vi* (mit *D*) довольствоваться (*чем-либо*).

vórliegen* *vi* 1) лежать (*перед чем-л.*); 2) иметься, быть налицо.

vórliegend: im ~en Fálle в данном случае.

vórlügen* *vt* (на)врать.

vorm. = vórmittags.

vórmachen *vt* показывать (как делать); ◇ j-m ein X für ein U ~ ≅ втирать очки кому-л.

vórmalig прежний, бывший.

vórmals прежде.

Vórmarsch *m* -es, -märsche *воен.* продвижение, наступление.

vórmarschieren *vi* (s) *воен.* наступать.

Vórmeldung *f* =, -en 1) предупреждение; 2) заявка.

vórmerken *vt* 1) намечать; 2) зарегистрировать; sich ~ lássen (für *A*) (заранее) записаться (*на что-л.*); зарегистрироваться.

Vórmittag *m* -(e)s, -e предобеденное время, утро, первая половина дня.

vórmittags до полудня; um elf Uhr ~ в одиннадцать часов утра.

Vórmund *m* -(e)s, -e *u* -münder опекун.

Vórmundschaft *f* =, -en опека.

vorn впереди; von ~ спереди; сначала; nach ~ вперёд.

Vórname *m* -ns, -n имя.

vórnehm 1) знатный, аристократический; 2) важный; 3) благородный; ◇ ~ tun важничать.

vórnehmen* *vt* 1) подвязывать; 2) : sich (*D*) etw. ~ взяться (приняться) за что-л.; затеять что-л.

vórnehmlich преимущественно; главным образом; особенно.

vórnheréin: von ~ с самого начала; сразу.

vórnüber вперёд.

Vórort *m* -(e)s, -e предместье, пригород.

Vórposten *m* -s, = *воен.* форпост, передовой пост; *pl тж.* сторожевое охранение.

Vórprüfung *f* =, -en предварительное испытание; зачёт.

vórragen *vi* (s) выдаваться.

Vórrang *m* -(e)s преимущество; первенство.

Vórrat *m* -(e)s, -räte запа́с.
vórrätig запа́сный; име́ющийся в запа́се.
Vórratskammer *f* =, -n кладова́я.
Vórraum *m* -(e)s, -räume пере́дняя.
Vórrecht *n* -(e)s, -e преиму́щество, привиле́гия.
Vórrede *f* =, -n предисло́вие.
vórreden *vt* наговори́ть.
Vórredner *m* -s, = преды-ду́щий ора́тор.
Vórrichtung *f* =, -en приспособле́ние, устро́йство, прибо́р.
vórrücken 1. *vt* подвига́ть, передвига́ть вперёд; 2. *vi* (s) наступа́ть, продвига́ться.
Vórsaal *m* -(e)s, -säle вестибю́ль.
vórsagen *vt* подска́зывать.
Vórsänger *m* -s, = запева́ла.
Vórsatz I *m* -es, -sätze наме́рение.
Vórsatz II *m*, *n* -es, -sätze *полигр.* фо́рзац.
vórsätzlich 1. *a* преднаме́ренный; 2. *adv* наро́чно, умы́шленно.
Vórschein: zum ~ bríngen вы́явить, раскры́ть; zum ~ kómmen появля́ться, обнару́живаться.
vórschieben* *vt* выдвига́ть вперёд; éinen Ríegel ~ задви́нуть засо́в.
vórschießen* 1. *vi* (s) ри́нуться, выбега́ть (вперёд); 2. *vt* выдава́ть ава́нс.
Vórschlag *m* -(e)s, -schläge предложе́ние.
vórschlagen* *vt* предлага́ть.
vórschnell опроме́тчивый.
vórschreiben* *vt* предпи́сывать.
vórschreiten* *vi* (s) продвига́ться вперёд; *перен.* де́лать успе́хи.
Vórschrift *f* =, -en предписа́ние; *воен.* уста́в.
vórschriftsmäßig 1. *a* предпи́санный; 2. *adv* согла́сно предписа́нию; по уста́ву.
Vórschub *m* -(e)s, -schübe 1) (про)движе́ние вперёд; 2) по́мощь, соде́йствие; ◇ ~ léisten (*D*) соде́йствовать (*кому-л.*, *чему-л.*).
Vórschuß *m* -sses, -schüsse ава́нс, зада́ток.
vórschußweise ава́нсом.
vórschwatzen *vt* наболта́ть.
vórschweben *vi* мере́щиться.
vórschwindeln *vt* (на-)вра́ть.
vórsehen* *vt* предусмотре́ть; **sich** ~ 1) бере́чься, остерега́ться; 2) (mit *D*) запасти́сь (*чем-л.*).
vórsetzen *vt* 1) подава́ть (*на стол*); 2) ста́вить во главе́.
Vórsicht *f* = осторо́жность.
vórsichtig осторо́жный, предусмотри́тельный.
Vórsilbe *f* =, -n приста́вка.
vórsingen* *vt* петь, напева́ть (*что-л. кому-л.*).

Vórsitz *m* -es председательство; únter dem ~ под председательством.

Vórsitzende *m*, *f* -n, -n председатель.

Vórsorge *f* = заботливость, предусмотрительность; ◇ ~ tréffen (заранее) позаботиться.

vórspannen *vt* (vor *A*) запрягать (*во что-л.*).

Vórspeise *f* =, -n закуска.

vórspiegeln *vt* морочить, обманывать (*кого-л.*).

Vórspiel *n* -(e)s, -e 1) прелюдия, увертюра; 2) пролог (*тж. перен.*).

vórspielen *vt* (*D*) сыграть (*что-л. кому-л.*).

vórsprechen* *vi* (bei *D*) заходить (*к кому-л.*).

vórspringen* *vi* (s) 1) выскакивать; 2) выдаваться вперёд, выступать.

Vórsprung *m* -(e)s, -sprünge 1) выступ; 2) преимущество.

Vórstadt *f* =, -städte пригород; предместье, слобода.

Vórstand *m* -(e)s, -stände 1) правление, совет; 2) председатель.

vórstehen* *vi* 1) выдаваться вперёд; 2) (*D*) возглавлять (*что-л.*).

vórstehend вышеуказанный.

Vórsteher *m* -s, = начальник.

vórstellen *vt* 1) ставить вперёд (*часы*); 2) представлять (*кого-л.*); 3) представлять собой; 4): sich (*D*) ~ представлять себе, воображать; sich ~ представляться (*кому-л.*).

vórstellig: bei j-m ~ wérden подать кому-л. заявление (жалобу).

Vórstellung *f* =, -en 1) представление, понятие; 2) *театр.* представление, спектакль; 3) ходатайство.

Vórstoß *m* -es, -stöße удар; атака.

vórstoßen* 1. *vt* толкать вперёд; 2. *vi* (s) атаковать

vórstrecken *vt* 1) протягивать (*что-л.*); 2) давать взаймы; выдавать аванс.

Vórstudi¦enanstalt *f* =, -en подготовительное отделение (*в вузе*).

Vórstufe *f* =, -n 1) первая ступень, первый этап; 2) первоначальное обучение.

vórtäuschen *vt* симулировать.

Vórteil *m* -(e)s, -e польза, выгода; преимущество.

vórteilhaft выгодный.

Vórtrag *m* -(e)s, -träge доклад; ◇ éinen ~ hálten сделать доклад.

vórtragen* *vt* читать лекцию; делать доклад.

Vórtragende *m*, *f* -n, -n докладчик, -чица.

vortréfflich отличный, превосходный.

vórtreten* *vi* (s) выступать вперёд

Vórtritt *m* -(e)s (vor *D*) преимущество (*перед кем-либо*); первенство.

Vórtrupp *m* -s, -s *воен.*

головна́я похо́дная заста́ва.

vórtun* *vt* 1) пока́зывать, демонстри́ровать; 2) подвя́зывать; **sich** ~ выдвига́ться.

vorüber (an *D*) ми́мо (*чего-л.*); die Gefáhr ist ~ опа́сность минова́ла.

vorüber≈ *отдел. глаг. приставка, указывает на движение мимо чего-л.*: vorübergehen.

vorübergehen* *vi* (s) проходи́ть (ми́мо); минова́ть.

vorübergehend преходя́щий, вре́менный.

vorüber‖lassen* *vt* пережида́ть; пропуска́ть; **~ziehen*** *vi* (s) проходи́ть ми́мо.

Vórübung *f* =, -en предвари́тельное (вво́дное) упражне́ние.

Vóruntersuchung *f* =, -en предвари́тельное сле́дствие.

Vórurteil *n* -(e)s, -e предрассу́док; предубежде́ние.

Vórverkauf *m* -(e)s, -käufe предвари́тельная прода́жа.

vórvorgestern три дня тому́ наза́д.

Vórwahlen *pl* предвари́тельные вы́боры.

Vórwand *m* -(e)s, -wände предло́г; отгово́рка.

vórwärts вперёд.

vórwärts‖bringen* *vt* спосо́бствовать разви́тию, помога́ть в чём-л.; **~kommen*** *vi* (s) продвига́ться вперёд; *перен.* (пре)успева́ть; **~schreiten*** *vi* (s) 1) идти́ вперёд; 2) прогресси́ровать.

vorwég 1) вперёд; 2) зара́нее; сра́зу.

vorwégnehmen* *vt* предупрежда́ть (*какое-л. действие, высказывание*).

vórweisen* *vt* пока́зывать, предъявля́ть.

vórwerfen* *vt* 1) броса́ть (*вперёд*); 2) упрека́ть (*в чём-л.*).

Vórwerk *n* -(e)s, -e 1) фольва́рк, ху́тор; 2) *воен.* передово́е укрепле́ние.

vórwiegen* *vi* преоблада́ть.

vórwiegend преиму́щественно.

Vórwinter *m* -s, = за́морозки (в нача́ле зимы́).

Vórwitz *m* -es нескро́мность.

Vórwort *n* 1) -(e)s, -e предисло́вие; 2) -(e)s, -wörter *грам.* предло́г.

Vórwurf *m* -(e)s, -würfe упрёк.

vórwurfs‖frei безупре́чный; **~voll** укори́зненный.

Vórzeichen *n* -s, = 1) предзнамено́вание; 2) *мат.* знак (*плюс, минус*).

vorzeichnen *vt* 1) пока́зывать как рисова́ть; 2) инструкти́ровать.

vórzeigen *vt* предъявля́ть.

Vórzeiger *m* -s, = предъяви́тель.

Vórzeit *f* =, -en старина́.

vorzéiten в старину́.

vórzeitig преждевре́менный.

vórzeitlich первобы́тный.

vórziehen* *vt* 1) задёрги-

вать (*занавеску*); 2) предпочитать.

Vórzimmer *n* -s, = передняя, прихожая.

Vórzug *m* -(e)s, -züge 1) предпочтение; 2) преимущество; достоинство.

vórzüglich превосходный.

Vórzugs‖preis *m* -es, -e льготная цена; **~recht** *n* -(e)s, -e *юр.* преимущественное право; **~stellung** *f* =, -en привилегированное положение.

vórzugsweise преимущественно, предпочтительно.

Votum ['vo:-] *n* -s, Vóten *u* Vóta вотум.

v. T. = vom Táusend с тысячи.

v. u. = von únten снизу.

vulgär [vul-] вульгарный.

Vulkán [vul-] *m* -s, -e вулкан.

v. u. Z. vor únserer Zéitrechnung до нашей эры, до нашего летосчисления.

W

Wáage *f* =, -n весы.

wáag(e)recht горизонтальный.

Wábe *f* =, -n (пчелиные) соты.

wach бодрствующий; ~ wérden проснуться; ~ bléiben бодрствовать.

Wáche *f* =, -n 1) караул; вахта; 2) часовой; стража; ◇ ~ háben, ~ hálten, ~ stéhen, ~ tun, auf ~ sein стоять на часах; auf ~ ziehen заступать в караул.

wáchen *vi* 1) бодрствовать; 2) (über *A*) наблюдать (*за кем-л., за чем-л.*); стоять на страже (*чего-л.*), охранять (*что-л.*).

Wachólder *m* -s, = можжевельник.

wáchrufen* *vt* пробуждать; вызывать в памяти.

Wachs *n* -es, -e воск.

wáchsam 1) бдительный; 2) чуткий (*о собаке*).

wáchsen* *vi* (s) расти, увеличиваться; sich (*D*) den Bart ~ lássen отпустить бороду; ◇ er ist díeser Sáche gewáchsen это ему по плечу.

wächsern восковой.

wächst *см.* wáchsen*.

Wáchstuch *n* -(e)s, -e *u* -tücher клеёнка.

Wáchstum *n* -(e)s 1) рост; увеличение; 2) развитие.

Wacht *f* =, -en караул; стража; ◇ ~ hálten быть на страже.

Wáchtel *f* =, -n перепел.

Wächter *m* -s, = сторож.

wáckelig шатающийся; шаткий.

wáckeln *vi* шататься, качаться.

wácker храбрый; честный.

Wáde *f* =, -n икра (*ноги*).

Wáffe *f* =, -n оружие; ◇ blánke ~ холодное оружие; zu den ~n gréifen браться за оружие; die ~n níederlegen (strécken) сложить оружие, сдаться.

Wáffel *f* =, -n вафля.

Wáffenerfolg *m* -(e)s, -e боевóй успéх.

wáffenfähig спосóбный носи́ть орýжие, гóдный к воéнной слýжбе.

Wáffen‖gefährte *m* -n, -n сорáтник, товáрищ по орýжию; **~haus** *n* -es, -häuser арсенáл.

wáffenlos безорýжный.

Wáffen‖schmied *m* -(e)s, -e оружéйный мáстер; **~stillstand** *m* -(e)s перемúрие; **~streckung** *f* =, -en капитуляция.

wáffnen 1. *vt* вооружáть; 2. *sich* вооружáться.

wägbar весóмый.

Wáge‖hals *m* -es, -hälse удалéц, смельчáк; **~mut** *m* -(e)s отвáга.

wágen *vt* 1) рисковáть; 2) отвáживаться.

wägen* *vt* взвéшивать.

Wágen *m* -s, = 1) экипáж; телéга; (авто)маши́на; 2) вагóн.

Wágen‖abteil *n* -(e)s, -e *ж.-д.* купé; **~feder** *f* =, -n рессóра; **~führer** *m* -s, = вагоновожáтый; **~schlag** *m* -(e)s, -schläge двéрца (*автомобиля*); **~tritt** *m* -(e)s, -e поднóжка; **~zug** *m* -(e)s, -e обóз; колóнна автомаши́н.

Wágestück *n* -(e)s, -e рискóванное предприя́тие.

Wágnis *n* -ses, -se риск, рискóванное предприя́тие.

Wahl *f* =, -en вы́бор; nach ~ по вы́бору.

Wáhlagitation *f* =, -en предвы́борная агитáция.

wählbar могýщий быть и́збранным.

wáhlberechtigt имéющий прáво гóлоса.

wählen *vt* выбирáть.

Wähler *m* -s, = избирáтель.

wählerisch разбóрчивый, прихотли́вый.

wáhlfähig 1) имéющий прáво гóлоса; 2) могýщий быть и́збранным.

Wáhl‖liste *f* =, -n избирáтельный спи́сок; **~recht** *n* -(e)s избирáтельное прáво; **~spruch** *m* -(e)s, -sprüche деви́з; **~tag** *m* -(e)s, -e день вы́боров; **~zettel** *m* -s, = избирáтельный бюллетéнь.

Wahn *m* -(e)s мечтá; заблуждéние.

Wáhn‖bild *n* -(e)s, -er химéра, при́зрак; **~sinn** *m* -(e)s 1) безýмие; 2) помешáтельство.

wáhnsinnig безýмный, сумасшéдший.

Wáhnwitz *m* -es безрассýдство, сумасбрóдство.

wahr вéрный, настоя́щий, прáвильный; das ist ~ э́то прáвда; nicht ~? не прáвда ли?

wáhren *vt* храни́ть, охраня́ть.

währen *vi* продолжáться, дли́ться.

während 1. *präp* во врéмя; в продолжéние, в течéние; 2. *conj* в то врéмя как.

währenddéssen между тéм, тем врéменем.

wáhrhaft(ig) 1. *a* правди́-

вый; 2. *adv* поистине, действительно.

Wáhrheit *f* =, -en пра́вда, и́стина.

wáhrheits||gemäß, ~getreu правди́вый, реалисти́ческий; **~liebend** правди́вый, справедли́вый.

wáhrlich поистине.

wáhrnehmbar ви́димый, заме́тный; ощути́мый.

wáhrnehmen* *vt* 1) замеча́ть; воспринима́ть; ощуща́ть; 2) соблюда́ть (*интересы, сроки*).

wáhrsagen *vt* предска́зывать; гадать.

wahrschéinlich 1. *a* правдоподо́бный, веро́ятный; 2. *adv* веро́ятно, должно́ быть, höchst ~ по всей веро́ятности.

Wáhrung *f* = соблюде́ние; сохране́ние.

Währung *f* =, -en валю́та.

Wáhrzeichen *n* -s, = приме́та, при́знак.

Wáise *f* =, -n сирота́.

Wáisen||haus *n* -es, -häuser прию́т для сиро́т; **~kind** *n* -(e)s, -er сирота́.

Wáke *f* =, -n про́рубь.

Wal *m* -(e)s, -e кит.

Wald *m* -(e)s, Wälder лес

wáldig леси́стый.

Wáldrand *m* -(e)s опу́шка ле́са.

wáldreich *см.* wáldig.

Wáld||saum *m* -(e)s, -säume *см* Wáldrand; **~schnepfe** *f* =, -n ва́льдшнеп.

Wáldung *f* =, -en лесно́й масси́в, лес.

Wál||fang *m* -(e)s, -fänge китобо́йный про́мысел; **~fisch** *m* -es, -e кит.

wálken *vt* валя́ть, мять.

Wálkmühle *f* =, -n сукнова́льня.

Wall *m* -(e)s, Wälle вал, на́сыпь.

Wállach *m* -(e)s, -e ме́рин.

wállen I *vi* бурли́ть, кипе́ть

wállen II *vi* (s) стра́нствовать.

Wállfahrt *f* =, -en пало́мничество.

Wállung *f* =, -en волне́ние.

Wálnuß *f* =, -nüsse гре́цкий оре́х.

Wálroß *n* -sses, -sse морж.

wálten *vi* (über *D*) госпо́дствовать (*над чем-л.*), цари́ть, управля́ть; ◇ séines Ámtes ~ исполня́ть свои́ обя́занности; schálten und ~ распоряжа́ться (хозя́йничать) по своему́ усмотре́нию.

Wálze *f* =, -n *тех.* вал, цили́ндр

wálzen I *vt* *тех.* прока́тывать, вальцева́ть.

wálzen II *vi* танцева́ть вальс.

wälzen 1. *vt* 1) ката́ть; 2): von sich ~ сваливать с себя́; 2. *sich* валя́ться, ката́ться.

wálzenförmig цилиндри́ческий.

Wálzer *m* -s, = вальс.

Wálz||hütte *f* =, -n, **~werk** *n* -(e)s, -e прока́тный заво́д.

Wams *n* -es, Wämser ку́ртка, фуфа́йка.

wand *см.* winden* I.
Wand *f* =, Wände стена́.
Wandalísmus *m* = вандали́зм, ва́рварство.
Wándbrett *n* -(e)s, -er по́лка.
Wándel *m* -s 1) переме́на; измене́ние; 2) поведе́ние; о́браз жи́зни.
wándelbar переме́нчивый.
Wándelgang *m* -(e)s, -gänge (кры́тая) галере́я; кулуа́ры.
wándeln *vi* (s) ходи́ть, броди́ть; **sich** ~ изменя́ться, превраща́ться.
Wándelstern *m* -(e)s, -e плане́та.
Wándelung *f* =, -en *см* Wándlung.
Wánderfahne *f* =, -n переходя́щее зна́мя.
wándern *vi* (s) стра́нствовать, броди́ть.
Wánderschaft *f* = стра́нствование, путеше́ствие.
Wándersmann *m* -(e)s, -leute пу́тник.
Wánderung *f* =, -en *см.* Wánderschaft.
Wándervogel *m* -s, -vögel 1) перелётная пти́ца; 2) скита́лец.
Wándlung *f* =, -en измене́ние; превраще́ние.
Wándmalerei *f* =, -en стенна́я жи́вопись, фре́ски.
wándte *см.* wénden*.
Wándvertiefung *f* =, -en ни́ша.
Wánge *f* =, -n щека́.
Wánkelmut *m* -(e)s нереши́тельность.
wánken *vi* (h, s) шата́ться, колеба́ться.
wann когда́; seit ~? с каки́х пор?; ◇ dann und ~ поро́ю, и́зредка.
Wánne *f* =, -n ва́нна.
Wanst *m* -es, Wänste брю́хо.
Wánze *f* =, -n клоп.
Wáppen *n* -s, = герб.
wáppnen *vt* *см.* bewáffnen.
war *см.* sein* I.
warb *см.* wérben*.
ward *см.* wérden*.
Wáre *f* =, -n това́р; hálbfertige ~ полуфабрика́т.
wäre(n) *см.* sein* I.
Wáren||bestand *m* -(e)s, -stände нали́чные това́ры; ~**haus** *n* -es, -häuser (универса́льный) магази́н; ~**kunde** *f* = товарове́дение; ~**lager** *n* -s, = склад.
warf *см.* wérfen*.
warm тёплый, горя́чий; ◇ ~ stéllen разогрева́ть.
Wärme *f* = тепло́, теплота́.
Wärmeeinheit *f* =, -en *физ.* едини́ца тепла́, кало́рия.
Wärmekraft||lehre *f* = термодина́мика; ~**maschine** *f* =, -n теплово́й дви́гатель.
wärmen *vt* греть, согрева́ть.
Wärmflasche *f* =, -n гре́лка.
wárnen *vt* предостерега́ть, предупрежда́ть.
Wárnung *f* =, -en предостереже́ние.
Wárschau *n* Варша́ва.
Wárte *f* =, -n 1) (сторо-

жевáя) вы́шка; 2) обсерватóрия.

Wártefrau *f* =, -en 1) убóрщица; 2) сидéлка.

wárten I *vi* ждать.

wárten II *vt* прислу́живать, ня́нчить.

Wärter *m* -s, = 1) стóрож; 2) служи́тель; 3) санитáр.

Wárte‖saal *m* -(e)s, -säle зал ожидáния; **~zeit** *f* =, -en простóй (*машины*).

Wárturm *m* -(e)s, -türme дозóрная (сторожевáя) бáшня.

Wártung *f* = ухóд, попечéние.

warúm почему́, зачéм.

Wárze *f* =, -n 1) бородáвка; 2) сосóк (*груди*).

was 1) что; ~ für ein? что за?, какóй?; 2) *разг.* чтó-нибудь, кóе-чтó.

Wásch‖anstalt *f* =, -en прáчечная; **~bär** *m* -en, -en *зоол.* енóт; **~becken** *n* -s, = таз, умывáльник.

Wäsche *f* =, -n 1) бельё; 2) сти́рка.

wáschecht не линя́ющий при сти́рке.

wáschen* 1. *vt* стирáть; мыть; промывáть; 2. *sich* мы́ться.

Wäscheréi *f* =, -en прáчечная.

Wäscherin *f* =, -nen прáчка.

Wásch‖faß *n* -sses, -fässer лохáнь; **~frau** *f* =, -en прáчка; **~leder** *n* -s, = зáмша; **~raum** *m* -(e)s, -räume умывáльная (кóмната); **~schüssel** *f* =, -n таз.

wäscht *см.* wáschen*.

Wásch‖tisch *m* -es, -e умывáльник; **~zeug** *n* -(e)s принадлéжности для умывáния.

Wáshington *n* Вашингтóн.

Wásser *n* -s, = *u* Wässer водá; ◇ **zu** ~ und zu Lánde на мóре и на су́ше; ihm läuft das ~ im Múnde zusámmen у негó слю́нки текýт.

Wásser‖bau *m* -(e)s, -ten гидротехни́ческое сооружéние; **~becken** *n* -s, = бассéйн; **~behälter** *m* -s, = водоём; **~bombe** *f* =, -n глуби́нная бóмба.

wásserdicht водонепроницáемый; непромокáемый.

Wásser‖fall *m* -(e)s, -fälle водопáд; **~farbe** *f* =, -n акварéльная крáска; **~flugzeug** *n* -(e)s, -e гидросамолёт; **~flut** *f* =, -en разли́в, наводнéние; **~hahn** *m* -(e)s, -hähne водопровóдный кран; **~heilanstalt** *f* =, -en водолечéбница; **~hose** *f* =, -n смерч.

wässerig водяни́стый.

Wásser‖jungfer *f* =, -n стрекозá; **~kraftwerk** *n* -(e)s, -e гидроэлектростáнция; **~leitung** *f* =, -en водопровóд; **~lili¦e** *f* =, -n кувши́нка; **~melone** *f* =, -n арбу́з; **~mine** *f* =, -n подвóдная ми́на.

wässern *vt* *см.* bewässern.

Wásser‖schaden *m* -s, -schäden убы́тки от наводнéния; **~scheu** *f* = 1) бо-

я́знь воды́; 2) водобоя́знь, бе́шенство; ~spiegel *m* -s, = пове́рхность (у́ровень) воды́; ~stand *m* -(e)s, -stände у́ровень воды́; ~stoff *m* -(e)s *хим.* водоро́д; ~straße *f* =, -n во́дный путь, фарва́тер; ~sucht *f* = водя́нка; ~turm *m* -(e)s, -türme водонапо́рная ба́шня.

Wässerung *f* =, -en ороше́ние, ирригáция.

Wásser||waage *f* =, -n ватерпáс; ~**werk** *n* -(e)s, -e гидротехни́ческое сооруже́ние; ~**zeichen** *n* -s, = водяно́й знак.

wáten *vi* (s, h) переходи́ть вброд.

wátscheln *vi* (s, h) идти́, перева́ливаясь с бо́ку на́ бок.

Wátte *f* =, -n ва́та.

wattíeren *vt* класть на ва́ту.

WBDJ = Wéltbund der Demokrátischen Júgend ВФДМ = Всеми́рная федера́ция демократи́ческой молодёжи.

wében *vt* ткать.

Wéber *m* -s, = ткач.

Weberéi *f* =, -en тка́цкая фа́брика.

Wébstuhl *m* -(e)s, -stühle тка́цкий стано́к.

Wéchsel *m* -s, = 1) переме́на; измене́ние; 2) сме́на; чередова́ние; 3) разме́н (*денег*).

Wéchsel||apparat *m* -(e)s, -e коммута́тор; ~**beziehung** *f* =, -en взаимоотноше́ния.

wéchseln 1. *vt* 1) меня́ть; обме́ниваться (*письмами*); 2) разме́нивать (*деньги*); **2.** *vi* меня́ться.

wéchselseitig взаи́мный.

Wéchsel||strom *m* -(e)s, -ströme переме́нный ток; ~**stube** *f* =, -n меня́льная конто́ра.

wéchselweise 1) попереме́нно; 2) обою́дно.

Wéchselwirkung *f* =, -en взаимоде́йствие.

Weck *m* -(e)s, -e, **Wécken** *m* -s, = бу́лка, са́йка.

wécken *vt* буди́ть.

Wécker *m* -s, =, **Wéckuhr** *f* =, -en буди́льник.

Wédel *m* -s, = 1) опаха́ло; 2) хвост.

wédeln *vi* 1) обма́хиваться (*веером*); 2) виля́ть (*хвостом*).

wéder: ~ ... **noch** ни... ни.

weg прочь; ~ **sein** отсу́тствовать.

weg= *отдел. глаг. приставка, указывает на удаление:* wéggehen.

Weg *m* -(e)s, -e 1) доро́га, путь; 2) спо́соб.

wég||blasen* *vt* сдува́ть; ~**bleiben*** *vi* (s) отсу́тствовать; ~**blicken** *vi* смотре́ть в сто́рону.

Wégelagerer *m* -s, = разбо́йник с большо́й доро́ги.

wégelos непроходи́мый.

wégen *präp* (*G*) из-за, благодаря́; ра́ди.

wégfahren* 1. *vi* (s) уезжа́ть; **2.** *vt* увози́ть.

Wégfall *m* -(e)s отме́на, упраздне́ние.

wég||geben* *vt* отдава́ть; **~gehen*** *vi* (s) уходи́ть; **~können*** *vi* име́ть возмо́жность уйти́; **~lassen*** *vt* 1) отпуска́ть; 2) пропуска́ть; **~legen** *vt* откла́дывать; **~müssen*** *vi* быть вы́нужденным уйти́.

Wégnahme *f* =, -n отня́тие; конфиска́ция.

wég||nehmen* *vt* отнима́ть, отбира́ть; **~raffen** *vt* похища́ть; отнима́ть; **~räumen** *vt* 1) убира́ть; 2) устраня́ть; **~reißen*** *vt* вырыва́ть; **~rufen*** *vt* отзыва́ть; **~schaffen** *vt* 1) уноси́ть; 2) устраня́ть; **~schmeißen*** *vt* *разг.* выбра́сывать; **~schappen** *vt* вы́хватить.

Wégweiser *m* -s, = 1) проводни́к; 2) путеводи́тель; 3) путево́й столб.

wégwerfen* *vt* отбра́сывать; **sich ~** унижа́ться, роня́ть своё досто́инство.

wégwerfend презри́тельный.

wégziehen* *vi* (s) уезжа́ть; улета́ть (*о птицах*).

Wégzug *m* -(e)s, -züge перее́зд; переселе́ние; отлёт (*птиц*).

weh 1. *a* больно́й; ◇ **~ tun** причиня́ть боль; **die Hand tut mir ~** у меня́ боли́т рука́; **es tut mir ~** мне жаль, мне оби́дно; 2. *int*: **o ~!** ах!

Weh *n* -(e)s боль, скорбь, го́ре; **das Wohl und das ~** ра́дости и го́рести.

wéhen *vi* 1) дуть; 2) развева́ться.

Wéhen *pl* родовы́е схва́тки.

wéhklagen *vi* жа́ловаться, се́товать.

wéhmütig гру́стный.

Wehr I *f* =, -en оборо́на, защи́та; ◇ **sich zur ~ sétzen (stéllen)** защища́ться

Wehr II *n* -(e)s, -e плоти́на, запру́да.

Wéhr||damm *m* -(e)s, -dämme да́мба, мол; **~dienst** *m* -es вое́нная слу́жба.

wéhren *vt* препя́тствовать; запреща́ть; **sich ~** защища́ться.

wéhrfähig спосо́бный носи́ть ору́жие, го́дный к вое́нной слу́жбе.

Wéhr||fähigkeit *f* =, **~kraft** *f* =, -kräfte обороноспосо́бность; **~leitung** *f* =, -en вое́нное кома́ндование.

wéhrlos беззащи́тный

Wéhr||macht *f* = вооружённые си́лы; **~pflicht** *f* = во́инская пови́нность.

wéhrpflichtig военнообя́занный.

Wéhrstand *m* -(e)s, -stände вое́нное сосло́вие.

Weib *n* -(e)s, -er *разг.* 1) же́нщина, ба́ба; 2) жена́.

Wéibchen *n* -s, = са́мка.

wéibisch 1) ба́бий; 2) изне́женный.

wéiblich 1) же́нский; 2) же́нственный.

weich 1) мя́гкий; 2) кро́ткий.

Wéichbild *n* -(e)s, -er черта́ го́рода.

Wéiche I *f* =, -n *ж.-д.* стре́лка.

Wéiche II *f* 1) = мя́гкость; 2) =, -n *б. ч. pl анат.* пах.

wéichen* I *vi* (s) посторони́ться, отступа́ть, уступа́ть.

wéichen II 1. *vt* 1) вымáчивать; 2) смягча́ть; 2. *vi* (s) 1) мо́кнуть; 2) смягча́ться.

Wéichensteller *m* -s, = стре́лочник.

wéichgekocht разва́ренный; ein ~es Ei яйцо́ всмя́тку.

Wéichling *m* -s, -e не́женка.

Wéichsel *f* = *см.* Wisla.

Wéichselkirsche *f* =, -n черёмуха.

Wéichtier *n* -(e)s, -e *зоол.* моллю́ск.

Wéide I *f* =, -n па́стбище, вы́гон.

Wéide II *f* =, -n и́ва.

wéiden 1. *vt* пасти́; 2. *vi* пасти́сь; sich ~ (an *D*) любова́ться, наслажда́ться (*чем-л.*).

wéidlich вдо́воль, основа́тельно.

Wéidwerk *n* -(e)s охо́та.

wéigern *vt* отка́зывать (*в чём-л.*); sich ~ отка́зываться.

Weih *m* -(e)s, -e, **Wéihe** I *f* =, -n лунь.

Wéihe II *f* =, -n *церк.* освяще́ние; посвяще́ние.

wéihen *vt* посвяща́ть.

Wéiher *m* -s, = пруд.

Wéih‖nachten *pl* рождество́; **~rauch** *m* -(e)s ла́дан; фимиа́м.

weil потому́ что.

Wéilchen: wárte ein ~! подожди́ мину́тку!

Wéile *f* = 1) (не́которое) вре́мя; 2) досу́г.

wéilen *vi* находи́ться.

Wein *m* -(e)s, -e 1) вино́; 2) виногра́д.

Wéin‖bau *m* -(e)s 1) виногра́дарство; 2) виноделие; **~berg** *m* -(e)s, -e виногра́дник.

wéinen *vi* пла́кать.

wéinerlich плакси́вый.

Wéin‖garten *m* -s, -gärten виногра́дник; **~geist** *m* -es ви́нный спирт; **~glas** *n* -es, -gläser рю́мка; **~lese** *f* =, -n сбор виногра́да; **~stock** *m* -(e)s, -stöcke виногра́дная лоза́; **~traube** *f* =, -n 1) кисть виногра́да; 2) *pl* виногра́д.

wéise му́дрый.

Wéise I *m* -n, -n мудре́ц.

Wéise II *f* =, -n спо́соб, мане́ра; ◇ die Art und ~ о́браз де́йствия; auf díese ~ таки́м о́бразом.

Wéise III *f* =, -n напе́в, мело́дия.

wéisen* *vt* 1) ука́зывать; 2) изгоня́ть.

Wéisheit *f* = му́дрость.

weiß I *см.* wíssen*.

weiß II бе́лый.

wéissagen *vt* предска́зывать; предвеща́ть.

Wéißdorn *m* -(e)s боя́рышник.

Wéiße I *f* = 1) белизна́; 2) бе́лый цвет.

Wéiße II *n* -n, -n бело́к (*яйца, глаза*).

wéißen *vt* белить.

Wéißnäherin *f* =, -nen белошвейка.

Wéisung *f* =, -en указание, предписание, директива.

weit 1) далёкий; von ~em издали; 2) обширный; широкий; просторный; ◇ bei ~em nicht далеко не...; ~ und breit повсюду.

Wéitblick *m* -(e)s дальновидность.

Wéite *f* =, -n 1) даль; широта; простор; 2) ширина.

wéiten *vt* расширять; **sich** ~ расширяться.

wéiter 1. *a* дальнейший; 2. *adv* дальше; больше; ~ nichts больше ничего; ◇ óhne ~es просто; безоговорочно; bis auf ~es впредь до особых распоряжений.

wéitgehend значительный, далеко идущий; широкий (*о планах и т. п.*).

weithér издалека.

wéitläufig пространный.

wéitreichend обширный.

wéitschweifig многоречивый.

wéitsehend дальновидный.

wéitsichtig дальнозоркий; дальновидный.

wéitspurig *ж.-д.* ширококолейный.

wéittragend 1) дальнобойный; 2) важный, значительный.

wéitverzweigt разветвлённый; развесистый; *перен* большой; многочисленный.

Wéizen *m* -s пшеница.

welch (*m* wélcher, *f* wélche, *n* wélches, *pl* wélche) 1) какой; который; 2) кое-какой.

wélfen *vi* ощениться.

welk вялый, дряблый.

wélken *vi* (s) вянуть.

Wélle *f* =, -n 1) волна; 2) *тех.* вал.

wéllen||artig, **~förmig** волнистый, волнообразный.

wéllig волнистый.

Wels *m* -es, -e сом.

Welt *f* =, -en мир, свет; ◇ zur ~ kómmen родиться.

Wélt||all *n* -s вселенная; космос; **~alter** *n* -s век; **~anschauung** *f* =, -en мировоззрение; **~bürger** *m* -s, = космополит.

wéltfremd далёкий от жизни; не от мира сего.

Wélt||friedenskongreß *m* -sses, -sse Всемирный конгресс сторонников мира; **~gegend** *f* =, -en страна света; **~geschichte** *f* = всемирная история; **~gewerkschaftsbund** *m* -(e)s (WGB) Всемирная федерация профсоюзов (ВФП); **~kenntnis** *f* = жизненный опыт; **~kugel** *f* = земной шар.

wéltlich 1) земной; 2) светский.

Wélt||macht *f* =, -mächte мировая держава; **~mann** *m* -(e)s, -männer светский человек; **~meister** *m* -s, = чемпион мира; **~raum** *m* -(e)s вселенная; **~ruf** *m* -(e)s мировая известность; **~teil** *m* -(e)s, -e часть све-

та; ~umsegelung *f* =, -en кругосветное плавание; ~verkehr *m* -(e)s международные сношения; ~wirtschaftskrise *f* =, -n мировой экономический кризис.

wem *D от* wer.

Wémfall *m* -(e)s *грам.* дательный падеж.

wen *A от* wer.

Wénde *f* =, -n поворот; перемена.

Wéndekreis *m* -es, -e тропик.

Wéndeltreppe *f* =, -n винтовая лестница.

wénden* *и по слаб. спр.* 1. *vt* 1) поворачивать; 2) *только по слаб. спр.* лицевать; 2. *sich* 1) поворачиваться; (из)меняться; 2) (an *A*) обращаться (*к кому-л.*).

Wéndepunkt *m* -(e)s, -e перелом, кризис, поворотный пункт.

Wéndung *f* =, -en поворот; перемена; ◇ die Sáche nimmt (bekómmt) éine ándere ~ дело принимает другой оборот.

Wénfall *m* -(e)s *грам.* винительный падеж.

wénig мало, немного; fünf ~er drei пять минус три.

Wénigkeit *f* =, -en небольшое количество, малость; ◇ méine ~ моя скромная особа.

wénigstens по крайней мере.

wenn 1) если; als ~, ~ auch как будто; хотя (и), несмотря; selbst ~ даже если...; 2) когда.

wer (*G* wéssen, *D* wem, *A* wen) кто.

wérben* 1. *vt* вербовать; 2. *vi* (um *A*) 1) добиваться (*чего-л.*); 2) (um *A*) свататься (*к кому-л.*).

Wérdegang *m* -(e)s ход развития, развитие.

wérden* 1. *vi* (s) становиться; делаться, превращаться; 2. *вспомог. глаг.* (*не переводится*).

Wérden *n* -s становление; образование; im ~ в процессе становления.

Wérfall *m* -(e)s *грам.* именительный падеж.

wérfen* *vt* 1) бросать; 2) рожать (*о животных*); sich ~ (auf *A*) бросаться (*на кого-л., что-л.*).

Werft *f* =, -en верфь.

Wérftarbeiter *m* -s, = судостроительный рабочий.

Werg *n* -(e)s пакля.

Werk *n* -(e)s, -e 1) дело; работа; 2) труд; произведение; сочинение; 3) завод; 4) механизм.

Wérk‖bank *f* =, -bänke станок, верстак; ~kasten *m* -s, = *u* -kästen ящик для инструментов; ~statt *f* =, -stätten мастерская; ~tag *m* -(e)s, -e рабочий день.

Wérktätige *m, f* -n, -n трудящийся.

Wérkzeug *n* -(e)s, -e орудие; инструмент.

Wérmut *m* -(e)s полынь.

wert 1) дорогой, милый; уважаемый; 2) стоящий; достойный; das ist nicht der Mühe ~ это не стоит труда.

Wert *m* -(e)s, -e 1) сто́имость; цена́; 2) це́нность; значе́ние; ◇ auf etw. ~ légen придава́ть чему́-л. значе́ние.

Wértbrief *m* -(e)s, -e це́нный паке́т, це́нное письмо́

wérten *vt* цени́ть, оце́нивать.

wértlos обесце́ненный, не име́ющий це́нности

Wertsachen *pl* це́нности.

wértschätzen *vt* уважа́ть, дорожи́ть.

Wértung *f* =, -en оце́нка

wértvoll (драго)це́нный

wes *G от* wer *и* was.

Wésen *n* -s, = 1) существо́; 2) суть, су́щность; 3) нрав, поведе́ние.

wésentlich суще́ственный, значи́тельный; ва́жный; im ~en в основно́м.

Wésentliche *n* -n суть, гла́вное.

Wéser *f* = Ве́зер.

Wésfall *m* -(e)s *грам* роди́тельный паде́ж.

weshálb почему́; за что

Wéspe *f* =, -n оса́.

wéssen *G от* wer *и* was

West *m* 1) за́пад; 2) -(e)s, -e за́падный ве́тер, вест.

Wéste *f* =, -n жиле́т.

Wésten *m* -s за́пад.

wéstfälisch вестфа́льский

wéstlich 1. *a* за́падный. 2. *adv* к за́паду, на за́пад, за́паднее.

weswégen *см.* weshálb.

Wéttbewerb *m* -(e)s, -e 1) соревнова́ние; состяза́ние; ко́нкурс; 2) конкуре́нция

Wétte *f* =, -n пари́, спор

wétteifern *vi* соревнова́ться, состяза́ться.

wétten *vi* спо́рить, держа́ть пари́.

Wétter *n* -s, = 1) пого́да; 2) гроза́; бу́ря.

Wétter||bericht *m* -(e)s, -e метеорологи́ческая сво́дка; **~fahne** *f* =, -n флю́гер; **~kunde** *f* = метеороло́гия; **~leuchten** *n* -s зарни́ца.

wéttern 1. *vimp*: es wéttert греми́т гром; 2. *vi перен.* бушева́ть; руга́ться.

Wétterwarte *f* =, -n метеорологи́ческая ста́нция.

wétterwendisch непостоя́нный (*о человеке*).

Wétt||fahrt *f* =, -en го́нки; **~kampf** *m* -(e)s, -kämpfe состяза́ние; **~rennen** *n* -s, = бега́, ска́чки; **~spiel** *n* -(e)s, -e игра́, состяза́ние; **~streit** *m* -(e)s, -e состяза́ние, соревнова́ние.

wétzen *vt* точи́ть, заостря́ть.

WEZ = wésteuropäische Zeit западноевропе́йское вре́мя.

WGB = Wéltgewerkschaftsbund.

wich *см.* wéichen*.

Wíchse *f* =, -n 1) ва́кса; 2) *разг.* побо́и.

wíchsen *vt* 1) чи́стить (*обувь*); натира́ть (*пол*); 2) фа́брить (*усы*); 3): j-n ~ *разг* отколоти́ть кого́-л.

Wicht *m* -(e)s, -e *разг.* ма́лый, па́рень.

Wíchtelmännchen *n* -s, = *миф* гном.

wíchtig ва́жный.

Wícke *f* =, -n ви́ка, горо́шек.

Wíckel‖gamasche *f* =, -n обмо́тка (*на ноге*); ~**kind** *n* -(e)s, -er грудно́й ребёнок.

wíckeln *vt* 1) нама́тывать; завёртывать; 2) пелена́ть.

Wíck(e)lung *f* =, -en *эл.* обмо́тка.

Wíckelzeug *n* -(e)s пелёнки.

Wídder *m* -s, = 1) бара́н; 2) тара́н.

wíder (*A*) про́тив, вопреки́.

wider≠ *отдел. и неотдел. глаг. приставка, указывает на действие, направленное против действия, выраженного основным глаголом*: widerspréchen.

widerfáhren* *vi* (s) случа́ться; происходи́ть.

Wíderhall *m* -(e)s, -e о́тзвук, э́хо.

Wíderhalt *m* -(e)s опо́ра.

widerlégen *vt* опроверга́ть.

wíderlich проти́вный, отврати́тельный.

wíderrechtlich противозако́нный.

Wíderrede *f* =, -n возраже́ние, противоре́чие; óhne ~! без возраже́ний!

widerrúfen* *vt* 1) отменя́ть; 2) опроверга́ть.

Wíderschein *m* -(e)s, -e о́тблеск, отраже́ние.

widersétzen, sich сопротивля́ться.

wídersinnig бессмы́сленный.

widerspenstig упря́мый.

wíderspiegeln *vt* отража́ть.

widerspréchen* *vi* противоре́чить.

Wíderspruch *m* -(e)s, -sprüche противоре́чие; возраже́ние.

Wíderstand *m* -(e)s, -stände сопротивле́ние.

wíderstandsfähig сто́йкий.

widerstéhen* *vi* сопротивля́ться; усто́ять.

widerstrében *vi* проти́виться; возража́ть; es widerstrébt mir... мне проти́вно...

wíderwärtig *см.* wíderlich.

Wíderwille *m* -ns отвраще́ние.

wíderwillig неохо́тно; с отвраще́нием.

wídmen *vt* посвяща́ть.

wídrig проти́вный; отврати́тельный.

wídrigenfalls в проти́вном слу́чае.

wie как; каки́м о́бразом; како́в; ◇ ~ alt ist er? ско́лько ему́ лет?

wíeder опя́ть; сно́ва, вновь.

wieder≠ *отдел. и неотдел. глаг. приставка, указывает на возвращение, восстановление прежнего состояния*: wíedergeben.

Wíeder‖aufbau *m* -(e)s восстановле́ние; ~**aufnahme** *f* = 1) возобновле́ние; 2) восстановле́ние (*в партии*).

wieder‖bringen* *vt* приноси́ть обра́тно; ~**erzählen** *vt* переска́зывать.

Wíedergabe *f* =, -n переда́ча.

wiedergeben* *vt* 1) возвращáть; 2) передавáть.
wiedergeboren возрождённый.
Wiedergeburt *f* = возрождéние.
Wiedergútmachung *f* =, -en 1) исправлéние (*ошибок*); 2) возмещéние (*убытков*), компенсáция.
wiederhérstellen *vt* восстанáвливать.
wiederhólen *vt* повторя́ть; **sich** ~ повторя́ться.
wiederhólt 1. *a* повтóрный; 2. *adv* неоднокрáтно.
Wiederhören: auf ~! до свидáния! (*по телефону и по радио*).
wiederkehren *vi* (s) возвращáться.
Wiederkunft *f* = возвращéние.
wiedersehen* *vt* уви́деть снóва; **sich** ~ уви́деться снóва.
Wiedersehen *n* -s свидáние; ◇ auf ~! до свидáния!
wiederum 1) снóва; 2) с другóй стороны́.
wieférn наскóлько.
Wiege *f* =, -n колыбéль
wiegen I 1. *vt* качáть; баю́кать; 2. *sich* качáться.
wiegen* II 1. *vt* взвéшивать; 2. *vi* вéсить.
wiehern *vi* ржать.
Wien *n* Вéна.
Wiener I *m* -s, = жи́тель Вéны, вéнец.
Wiener II *a* вéнский.
wies *см.* wéisen*.
Wiesbaden *n* Висбáден.
Wiese *f* =, -n луг.
Wiesel *n* -s, = *зоол.* лáска.
wiesó каки́м óбразом.
wieviel скóлько.
wieviel(s)te котóрый (*по счёту*).
wie‖wéit наскóлько; **~wóhl** хотя́.
wild 1) ди́кий; 2) бу́йный; 3) первобы́тный.
Wild *n* -(e)s дичь.
Wildbret *n* -s мя́со ди́чи, дичь.
Wilde *m*, *f* -n, -n дикáрь, дикáрка.
Wilderer *m* -s, = браконьéр.
wildfrémd совершéнно чужóй.
Wildheit *f* = ди́кость; вáрварство.
Wildleder *n* -s, = зáмша.
Wildnis *f* =, -se ди́кая (глухáя) мéстность.
Wildschwein *n* -(e)s, -e кабáн, вепрь.
will *см.* wóllen*.
Wille *m* -ns, -n, **Willen** *m* -s, = 1) вóля; 2) вóля, желáние; ◇ beim bésten Willen при всём желáнии.
willen: um... ~ рáди, из-за.
willenlos безвóльный.
willens: ~ sein намеревáться.
Willensstärke *f* = си́ла вóли.
willfáhren, willfahren *vi* (*D*) исполня́ть (*желание*).
willfährig устýпчивый.
willig соглáсный (*на что-*

-либо); готóвый (*к чему-л.*); услýжливый.

willkómmen желáнный; ◇ sei (seid, séien Sie) ~! добрó пожáловать!

Willkür *f* = произвóл.

willkürlich 1) произвóльный; 2) самовóльный.

wimmeln *vi* кишéть.

wimmern *vi* стонáть, хныкать.

Wimpel *m* -s, = вы́мпел.

Wimper *f* =, -n ресни́ца; ◇ óhne mit der ~ zu zúkken не моргнýв глáзом.

Wind *m* -(e)s, -e вéтер.

Windbeutel *m* -s, = ветрогóн.

Winde *f* =, -n вóрот, лебёдка, домкрáт.

windeln *vt* пеленáть; обмáтывать.

winden* I *vt* мотáть, нaмáтывать, обвивáть; плести́; sich ~ ви́ться, извивáться.

winden II *vt*, *vi* чуять (*о собаке*).

Wind||fahne *f* =, -n флю́гер; ~**fang** *m* -(e)s, -fänge вентиля́тор; ~**hund** *m* -(e)s, -e борзáя (*собаки*).

windig вéтреный.

Windsbraut *f* = бýря, смерч, шквал.

Windstille *f* штиль.

Windung *f* =, -en 1) изви́лина; 2) *тех.* витóк; обмóтка.

Wink *m* -(e)s, -e 1) знак (*глазами, рукой*); кивóк; 2) намёк; 3) указáние, совéт.

Winkel *m* -s, = ýгол.

Winkel||gasse *f* =, -n закоýлок; ~**maß** *n* -es, -e угóльник.

winken *vt*, *vi* дéлать знак (*рукой*); махáть; кивáть.

winseln *vi* визжáть, скули́ть.

Winter *m* -s, = зимá; im ~ зимóй.

Winter||frucht *f* =, -früchte *с.-х.* ози́мые; ~**saat** *f* =, -en óзимь.

Winzer *m* -s, = виногрáдарь.

winzig крóшечный.

Wipfel *m* -s, = верхýшка (*дерева*).

Wippe *f* =, -n качéли.

wir (*G* únser, *D* uns, *A* uns) мы.

Wirbel *m* -s, = 1) водоворóт; круговорóт; вихрь; *перен. тж.* суматóха; 2) вихóр; 3) клубы́ (*дыма, пыли*); 4) барабáнная дробь; 5) *анат.* позвонóк; 6) тéмя.

wirbellos беспозвонóчный.

wirbeln *vi* 1. бурли́ть (*о воде*); 2. клуби́ться (*о дыме, пыли*); 3. выбивáть дробь (*на барабане*).

Wirbelsäule *f* =, -n позвонóчный столб.

wirbt *см.* wérben*.

wird *см.* wérden*

wirft *см.* wérfen*.

wirken 1. *vi* 1) дéйствовать, влиять; 2) рабóтать; 2. *vt* 1) дéлать, твори́ть; 2) вязáть, ткать.

wirklich действи́тельный, факти́ческий, и́стинный.

Wirklichkeit *f* = действи́тельность.

wirksam действующий; действенный.
Wirksamkeit *f* = действие; деятельность.
Wirkung *f* =, -en 1) действие, влияние; 2) эффект, последствие.
Wirkungs||grad *m* -(e)s, -e коэффициент полезного действия; **~kreis** *m* -es, -e круг деятельности; сфера влияния.
wirkungs||los безрезультатный; **~voll** эффективный.
wirr 1) запутанный, растрёпанный; хаотичный; 2) смутный, неясный.
Wirren *pl* неурядицы, раздор.
Wirrwarr *m* -s неразбериха.
Wirt *m* -(e)s, -e хозяин.
wirtlich 1) хозяйственный, 2) гостеприимный.
Wirtschaft *f* =, -en хозяйство.
wirtschaften *vi* заниматься хозяйством.
wirtschaftlich 1) хозяйственный; 2) экономический.
Wirtschaftskrise *f* =, -n экономический кризис.
Wirts||haus *n* -es, -häuser трактир; гостиница; **~leute** *pl* хозяева (гостиницы).
Wisch *m* -es, -e 1) тряпка. 2) *разг.* мазня.
wischen *vt* вытирать.
Wisla *f* Висла.
wispeln *vi* шептать.
Wißbegierde *f* = любознательность.
wissen* *vt* 1) знать; ~ lassen извешать; **wie man weiß** как известно; 2) уметь.
Wissen *n* -s знание; ◇ méines ~s насколько я знаю.
Wissenschaft *f* =, -en наука.
Wissenschaftler *m* -s, = научный работник, учёный
wissenschaftlich научный.
wissentlich сознательный, умышленный.
Wittenberg *n* Виттенберг.
wittern *vt* чуять.
Witterung *f* =, -en 1) погода; 2) чутьё (*у животных*).
Witwe *f* =, -n вдова.
Witwer *m* -s, = вдовец.
Witz *m* -es, -e острота, шутка; остроумие; ◇ ~e máchen острить; mach' kéine ~e! шутки в сторону!
Witz||blatt *n* -(e)s, -blätter юмористический журнал; **~bold** *m* -(e)s, -e остряк.
witzig остроумный.
wo 1) где; von ~ (aus) откуда; 2) когда; если.
wob *см.* **wében***.
wobéi причём.
Wóche *f* =, -n неделя; vor zwei ~n две недели тому назад; ◇ in die ~n kómmen рожать.
Wóchen||bett *n* -(e)s, -en роды; **~blatt** *n* -(e)s, -blätter еженедельная газета.
wóchenlang по неделям, неделями.
Wóchen||schrift *f* =, -en еженедельный журнал; **~tag** *m* -(e)s, -e будничный день.

wöchentlich еженедéльный.

Wöchnerin *f* =, -nen родúльница.

wodúrch из-за чегó, чем

woférn поскóльку, éсли (тóлько).

wofür за что.

wog *см.* wiegen*.

Wóge *f* =, -n волнá, вал

wogégen прóтив чегó.

wógen *vi* волновáться, клокотáть, бушевáть.

wohér откýда.

wohín кудá.

wohl 1. *a* здорóвый; 2. *adv* 1) хорошó; 2) мóжет быть; пожáлуй, верóятно.

Wohl *n* -(e)s благополýчие, блáго; auf dein ~! за твоё здорóвье!

wohl||án ну!; лáдно!; **~áuf** в дóбром здрáвии.

Wóhl||befinden *n* -s здорóвье; **~behagen** *n* -s хорóшее самочýвствие (настроение).

wóhl||behalten невредúмый; **~bekannt** хорошó извéстный; **~beleibt** пóлный, дорóдный.

Wóhlergehen *n* -s благополýчие; здорóвье.

Wóhlfahrt *f* = блáго; пóльза.

Wóhlfahrtspflege *f* = благотворúтельная пóмощь.

wóhlfeil общедостýпный дешёвый.

Wóhlgefallen *n* -s удовóльствие; удовлетворéние; симпáтия.

wóhl||gefällig приятный; благосклóнный; **~gemeint** доброжелáтельный; **~gemut** весёлый; **~geraten** удáчный; **~gesinnt** благонамéренный; **~habend** зажúточный.

wóhlig приятный.

Wóhl||klang *m* -es благозвýчие; **~sein** *n* -s благополýчие; здорóвье; **~stand** *m* -(e)s зажúточная жизнь; благосостоя́ние; **~tat** *f* =, -en благодея́ние; **~täter** *m* -s, = благодéтель; **~tätigkeit** *f* =, -en благотворúтельность.

wóhltuend благотвóрный, приятный.

wóhlverdient заслýженный.

Wóhlwollen *n* -s благосклóнность.

wóhnen *vi* жить, проживáть.

Wóhn||haus *n* -es, -häuser жилóй дом; **~ort** *m* -(e)s, -e местожúтельство.

Wóhnung *f* =, -en жилúще, квартúра.

Wóhnzimmer *n* -s, = (жилáя) кóмната.

wölben *sich* образóвывать свод; изгибáться.

Wolf *m* 1. -(e)s, Wölfe 1) волк; 2) мясорýбка; 2. -(e)s *мед.* волчáнка.

Wólfshund *m* -(e)s, -e волкодáв (*порода собак*).

Wólke *f* =, -n óблако, тýча; er ist wie aus den ~n gefállen он как бýдто с нéба свалúлся.

wölken, sich заволáкиваться, покрывáться тýчами.

Wólken||bruch *m* -(e)s,

-brüche ли́вень; ~kratzer *m* -s, = небоскрёб.

wólkenlos безо́блачный.

Wólle *f* =, -n шерсть.

wóllen I *a* шерстяно́й.

wóllen II *модальный глагол* 1) хоте́ть, жела́ть; was ~ Sie damít ságen? что вы хоти́те э́тим сказа́ть?; 2) *употребляется в значении будущего:* ~ wir séhen посмо́трим; 3) *употребляется в значении модальных глаголов* müssen, sóllen, dürfen: er wólle sofórt zu mir kómmen! пусть он сейча́с же придёт ко мне!; 4) *выражает состояние близости, подготовки к чему-л.*: mein Freund wóllte stérben мой друг был при́ сме́рти; 5) *выражает просьбу, пожелание, сомнение и т. п.*: ~ Sie mir bald schréiben! напиши́те мне поскоре́е!; er will krank sein он гово́ри́т, бу́дто он бо́лен.

wóllig пуши́стый.

Wóllust *f* =, -lüste сладостра́стие.

womít (с) чем.

womöglich возмо́жно, по возмо́жности.

wonách по́сле чего́.

Wónne *f* =, -n наслажде́ние.

wónnig(lich) преле́стный; блаже́нный.

worán причём; почему́; у чего́; ~ liegt es? в чём де́ло?; ~ denkst du? о чём ты (то́лько) ду́маешь?; ich weiß nicht, ~ ich bin я не зна́ю, как быть.

woráuf на что; на чём; по́сле чего́.

woráus из чего́, отку́да.

wórden *см.* wérden*.

wórfeln *vt с.-х.* ве́ять.

worín в чём, где.

Wort I *n* -(e)s, Wörter сло́во.

Wort II *n* -(e)s, -e сло́во (*речь*); sich zum ~e mélden проси́ть сло́ва; mit wénigen ~en в немно́гих слова́х.

Wórtbruch *m* -(e)s, -brüche наруше́ние (да́нного) сло́ва.

wórtbrüchig вероло́мный.

Wörterbuch *n* -(e)s, -bücher слова́рь.

Wórtfolge *f* =, -n поря́док слов.

wórtkarg неразгово́рчивый.

Wórt||klauberei *f* =, -en буквое́дство; ~laut *m* -(e)s (досло́вный) текст.

wörtlich досло́вный, буква́льный.

wórtlos 1. *a* безмо́лвный; 2. *adv* мо́лча.

Wórträtsel *n* -s, = шара́да.

wórtreich многосло́вный.

Wórt||schatz *m* -es запа́с слов; ~schwall *m* -(e)s словоизверже́ние; ~wechsel *m* -s, = спор, препира́ния.

worüber над чем; о чём.

worúm о чём.

worúnter 1) под чем; 2) ме́жду кото́рыми.

woselbst где.

wovón от чего́; о чём

wovór пе́ред чем; от чего́.

wozú к чему́; для чего́
Wrack *n* -(e)s, -e *u* -s обло́мки (*корабля*).
wrang *см.* wríngen*.
wríngen* *vt* выжима́ть (*бельё*).
Wúcher *m* -s ростовщи́чество.
Wúcherer *m* -s, = ростовщи́к.
wúchern *vi* 1) бы́стро расти́, разраста́ться; бы́стро размножа́ться; 2) (mit *D*) дава́ть в рост (*деньги*).
Wúcherung *f* =, -en пы́шное произраста́ние; бы́строе размноже́ние.
wuchs *см.* wáchsen*.
Wuchs *m* -es, Wüchse рост; von hóhem ~ высо́кого ро́ста.
Wucht *f* =, -en 1) тя́жесть; 2) си́ла.
wúchtig 1) тяжелове́сный, уве́систый; 2) влия́тельный.
wühlen *vi* 1) копа́ть; ры́ться; 2) (gégen *A*) подстрека́ть (*против чего-л.*).
Wulst *m* -es, Wülste *u* *f* =, Wülste о́пухоль, утолще́ние, желва́к.
wúlstig взду́тый; то́лстый.
wund изра́ненный; стёртый до́ крови; éine ~e Stélle больно́е ме́сто.
Wúndarzt *m* -es, -ärzte хиру́рг.
Wúnde *f* =, -n ра́на.
Wúnder *n* -s, = чу́до; kein ~ неудиви́тельно.
wúnderbar чуде́сный; удиви́тельный.
Wúnderkind *n* -(e)s, -er вундерки́нд, фено́мен.
wúnderlich стра́нный.
wúndern *vt* удивля́ть; sich ~ удивля́ться.
wúnderschön чуде́сный, удиви́тельно краси́вый.
Wúndertat *f* =, -en чу́до.
wúndervoll чуде́сный, чу́дный.
Wúnderwerk *n* -(e)s, -e чу́до (*искусства*).
Wunsch *m* -es, Wünsche жела́ние; *pl* пожела́ния.
wünschen *vt* жела́ть.
wünschenswert жела́тельный.
wúrde *см.* wérden*.
Würde *f* =, -n 1) досто́инство; 2) зва́ние; сан.
Würdenträger *m* -s, = сано́вник.
würdig досто́йный.
würdigen *vt* 1) удоста́ивать; 2) цени́ть (*работу*).
Wurf *m* -(e)s, Würfe 1) бросо́к; 2) броса́ние; мета́ние.
Wúrfbahn *f* =, -en траекто́рия.
Würfel *m* -s, = ку́бик; игра́льная кость; ◇ der ~ ist gefállen жре́бий бро́шен.
würf(e)lig куби́ческий.
würfeln *vi* игра́ть в ко́сти.
würgen *vt* дави́ть, души́ть.
würgerisch губи́тельный.
Wurm *m* -(e)s, Würmer червь; глист.
Wúrmstich *m* -(e)s, -e черво́точина.
wúrmstichig исто́ченный червя́ми.

Wurst *f* =, Würste колбаса́.

Würstchen *n* -s, = сосиска.

Würze *f* =, -n пряность, приправа.

Wúrzel *f* =, -n ко́рень; ◇ ~ schlágen 1) пуска́ть ко́рни; 2) *перен.* укореня́ться, прививаться.

Wúrzelzeichen *n* -s, = *мат.* знак ко́рня.

würzen *vt* приправля́ть.

würzhaft, würzig пря́ный.

wusch *см.* wáschen*.

wúßte *см.* wissen*.

wüst 1) пусты́нный; 2) *разг.* беспу́тный.

Wüste *f* =, -n пусты́ня.

wüsten *vt* опустоша́ть (*страну*).

Wüstling *m* -s, -e развра́тник.

Wut *f* = я́рость, бе́шенство.

wüten *vi* неистовствовать, бушева́ть.

wütend я́ростный, рассвирепе́вший.

wútentbrannt разъярённый.

Wüterich *m* -s, -e и́зверг, тира́н.

X

x-beinig *разг.* кривоно́гий.

x-beliebig любо́й.

x-fach, x-mal неоднокра́тно.

X-Strahlen *pl* x-лучи́; рентгеновы лучи́.

Y

Yacht *f* =, -en *см.* Jacht.

Yperít *n* -(e)s ипри́т.

Ýpsilon *n* -s, -s и́псилон, и́грек (*буква*).

Z

Zácke *f* =, -n зубе́ц; зазу́брина.

záckig зубча́тый.

zághaft ро́бкий, нереши́тельный.

zäh 1) жёсткий (*о мясе*); 2) вя́зкий (*о металле*); 3) упо́рный; выно́сливый.

Zäheit *f* =, **Zähigkeit** *f* = 1) жёсткость; 2) вя́зкость; 3) упо́рство; вы́держка.

Zahl *f* =, -en 1) число́; коли́чество; der ~ nach по коли́честву; 2) ци́фра.

Záhlamt *n* -(e)s, -ämter казначе́йство.

Zählapparat *m* -(e)s, -e счётчик.

záhlbar подлежа́щий упла́те.

zählbar исчисли́мый, поддаю́щийся учёту.

záhlen *vt* плати́ть.

zählen 1. *vt* 1) счита́ть; 2) (zu *D*) причисля́ть (*к чему-л.*); 3) насчи́тывать; 2. *vi* 1) счита́ть; 2) (zu *D*) счита́ться.

záhlenmäßig чи́сленный; статисти́ческий.

Zähler *m* -s, = 1) *тех.*

счётчик; 2) *мат.* числи́тель.

Záhlkarte *f* =, -n почто́вый (де́нежный) перево́д (*формуляр*).

záhl||los бесчи́сленный, несме́тный; **~reich** многочи́сленный.

Záhl||stelle *f* =, -n ка́сса; **~tag** *m* -(e)s, -e платёжный день; **~überlegenheit** *f* = чи́сленное превосхо́дство.

Záhlung *f* =, -en платёж; взнос.

Zählung *f* =, -en 1) счёт; подсчёт; 2) пе́репись (*населения*).

Záhlungsanweisung *f* =, -en чек; о́рдер.

záhlungsfähig платёжеспосо́бный.

Záhlwort *n* -(e)s, -wörter и́мя числи́тельное.

zahm ручно́й; укрощённый.

zähmen *vt* 1) приручáть; 2) *перен.* укрощáть, обу́здывать.

Zahn *m* -(e)s, Zähne 1) зуб; 2) *тех.* зубе́ц.

zähnefletschend скрежеща зуба́ми.

Zähneklappern: mit ~ со скре́жетом зубо́вным.

záhnen: das Kind zahnt у ребёнка ре́жутся зу́бы

Záhn||fleisch *n* -es десна; **~füllung** *f* =, -en пло́мба (в зу́бе); **~krone** *f* =, -n коро́нка зу́ба.

záhnlos беззу́бый.

Záhn||rad *n* -(e)s, -räder *тех.* зубча́тое колесо́, шестерня́; **~stocher** *m* -s, = зубочи́стка.

Zánder *m* -s, = суда́к.

Zánge *f* =, -n щипцы́, клёщи.

Zank *m* -(e)s ссо́ра, брань.

Zánkapfel *m* -s, -äpfel я́блоко раздо́ра.

zánken *vi u* **sich** ~ спо́рить, ссо́риться.

zánksüchtig сварли́вый.

Zánkwort *n* -(e)s, -wörter бра́нное сло́во.

zápfen *vt* цеди́ть, налива́ть.

Zápfen *m* -s, = 1) зату́ычка; 2) *тех.* ца́пфа, шип, вту́лка; 3) ши́шка (*хвойная*); 4) (ледяна́я) сосу́лька.

Zápfenstreich *m* -(e)s, -e *воен.* вече́рняя заря́; ◇ den ~ blásen игра́ть вече́рнюю зо́рю.

Zápfstelle *f* =, -n бензоколо́нка.

záppeln *vi* бара́хтаться; би́ться, трепета́ть.

Zárge *f* =, -n 1) о́бод (-о́к), край; 2) (око́нная) ра́ма.

zart не́жный, хру́пкий.

zártfühlend чу́ткий, делика́тный.

zärtlich не́жный, ла́сковый.

Zärtling *m* -s, -e не́женка.

Záuber *m* -s, = 1) колдовство́; 2) очарова́ние, ча́ры; обая́ние.

Zauberéi *f* =, -en волшебство́.

Záuberer *m* -s, = волше́бник.

záuberhaft волшéбный, очаровáтельный.

záubern *vi* колдовáть.

Záuberspruch *m* -(e)s, -sprüche заклинáние.

záuderhaft медли́тельный; нерешúтельный.

záudern *vi* мéдлить; колебáться.

Zaum *m* -(e)s, Zäume уздá, узлéчка.

zäumen *vt* 1) взнýздывать; 2) *перен.* обýздывать.

Zaun *m* -(e)s, Zäune забóр, огрáда; ◇ lebéndiger ~ живáя и́згородь.

zäunen *vt* огорáживать, обноси́ть забóром.

Záungast *m* -es, -gäste безбилéтный зри́тель.

záusen *vt* трепáть; ерóшить (*волосы*).

z. B. = zum Béispiel напримéр.

Zéchbruder *m* -s, -brüder кути́ла.

Zéche *f* =, -n 1) счёт (*в ресторане*); 2) пирýшка, попóйка; 3) рудни́к, шáхта; 4) *ист.* цех, ги́льдия.

zéchen *vi* пировáть, кути́ть.

Zéchgelage *n* -s, = кутёж.

Zécke *f* =, -n *зоол.* клещ.

Zéder *f* =, -n кедр.

Zeh *m* -(e)s, -en, **Zéhe** *f* =, -n пáлец (*на ноге*); auf den Zéh(e)n géhen ходи́ть на цы́почках.

zehn дéсять.

Zehn *f* =, -en (числó) дéсять; деся́тка.

Zéhner *m* -s, = деся́ток

zéhn||fach, ~fältig десятикрáтный, в дéсять раз бóльший.

Zéhntel *n* -s, = деся́тая (часть).

zéhntens в-деся́тых.

zéhren *vi* 1) (von *D*) питáться (*чем-л.*); пожирáть (*что-л.*); 2) подтáчивать, изнуря́ть.

zéhrend изнури́тельный.

Zéhr||fieber *n* -s изнури́тельная лихорáдка; **~geld** *n* -(e)s, -er дéньги на пропитáние.

Zéhrung *f* =, -en 1) пропитáние; 2) изнурéние.

Zéichen *n* -s, = 1) знак; примéта; 2) при́знак; ◇ im ~ под знáком; zum ~ в знак.

Zéichen||brett *n* -(e)s, -er чертёжная доскá; **~film** *m* -(e)s, -e мультипликациóнный фильм; **~heft** *n* -(e)s, -e тетрáдь для рисовáния; **~sprache** *f* =, -n язы́к знáков; пантоми́ма.

zéichnen *vt*, *vi* 1) рисовáть, черти́ть; 2) отмечáть; 3) подпи́сывать(ся); éine Anleihe ~ подписáться на заём.

Zéichner *m* -s, = рисовáльщик, чертёжник.

Zéichnung *f* =, -en 1) рисýнок, чертёж; 2) подпи́ска (*на заём*).

Zéigefinger *m* -s, = указáтельный пáлец.

zéigen *vt* 1) покáзывать, укáзывать (*на кого-л., на что-л.*); 2) проявля́ть, обнарýживать; sich ~ 1) покáзываться; 2) обнарýживаться.

Zéiger *m* -s, = 1) стрéлка (*часов*); 2) указáтель, ́индекс.

zéihen* *vt* (*G*) обвинять, уличáть (*в чём-л.*).

Zéile *f* =, -n строкá.

Zéilenhonorar *n* -s, -e построчный гонорáр.

zéilenweise построчно.

zéiseln *vt* примáнивать

Zéisig *m* -(e)s, -e чиж.

zeit: ~ méines Lébens за всю мою жизнь.

Zeit *f* =, -en врéмя; zur ~ 1) вóвремя; 2) в настоящее врéмя; vor ~en в прéжние временá; ◇ es ist höchste ~ давно порá.

Zéit||alter *n* -s, = век; ~**angabe** *f* =, -n дáта; ~**dauer** *f* = промежýток врéмени; ~**folge** *f* =, -n хронологи́ческий порядок; ~**form** *f* =, -en *грам.* врéмя; временнáя фóрма.

zéitgemäß 1) совремéнный; 2) своеврéменный.

Zéitgenosse *m* -n, -n совремéнник.

zéitig 1) своеврéменно; 2) заблаговрéменно, рáно.

zéitigen 1. *vt* давáть созрéть; 2. *vi* созревáть.

Zéit||lang: éine ~ нéкоторое врéмя; ~**lauf** *m* -(e)s течéние врéмени.

zéitlebens всю жизнь.

zéitlich врéменный.

Zéit||lohn *m* -(e)s, -löhne повремéнная оплáта трудá; повремéнная зáработная плáта; ~**maß** *n* -es, -e *муз* темп; такт; ~**messer** *m* -s, = хронóметр; ~**punkt** *m* -(e)s, -e момéнт; ~**raum** *m* -(e)s, -räume перúод (врéмени); ~**rechnung** *f* =, -en летосчислéние; ~**schrift** *f* =, -en журнáл; ~**spanne** *f* =, -n промежýток врéмени; ~**tafel** *f* =, -n хронологи́ческая табли́ца; ~**umstände** *pl* обстоятельства.

Zéitung *f* =, -en газéта.

Zéitvertreib *m* -(e)s, -e времяпрепровождéние.

zéitweilig врéменный.

zéitweise врéмя от врéмени; порóй.

Zéitwort *n* -(e)s, -wörter глагóл.

Zélle *f* =, -n 1) *биол.* клéтка; 2) кáмера; каби́на; кéлья; 3) ячéйка; 4) элемéнт.

Zéllengewebe *n* -s, = клетчáтка.

Zéllstoff *m* -(e)s целлюлóза; клетчáтка.

Zelt *n* -(e)s, -e палáтка, шатёр.

Zéltbett *n* -(e)s, -en похóдная кровáть.

Zélter *m* -s, = инохóдец (*лошадь*).

Zélttuch *n* -(e)s брезéнт.

Zenít *m, n* -(e)s зени́т.

zensíeren *vt* 1) оцéнивать, стáвить отмéтки; 2) подвергáть цензýре.

Zensúr *f* 1) =, -en оцéнка, отмéтка; 2) = цензýра.

Zénsus *m* =, = 1) ценз (*имущественный*); 2) пéрепись (населéния).

Zentiméter *n* -s, = сантимéтр.

Zéntner *m* -s, = це́нтнер (*немецкий, равный 50 кг*).

Zentrále *f* =, -n 1) центра́льная телефо́нная ста́нция; 2) центра́льный пункт, центр; гла́вное отделе́ние.

Zentrál‖heizung *f* =, -en центра́льное отопле́ние; **~-komitee** *n* -s, -s центра́льный комите́т.

zentrifugál центробе́жный.

zentripetál центростреми́тельный.

Zéntrum *n* -s, -tren центр.

Zépter *n, m* -s, = ски́петр.

zer- *неотдел. глаг. приставка, указывает на:* 1) *разделение, разъединение, раздробление:* zerbéißen; 2) *повреждение; уничтожение:* zerdrücken.

zerbéißen* *vt* раску́сывать.

zerbréchen* 1. *vt* лома́ть, разбива́ть; 2. *vi* (s) лома́ться, разбива́ться.

zerbréchlich ло́мкий, хру́пкий.

zerdrücken *vt* раздави́ть.

zerfáhren* I *vt* задави́ть, перее́хать.

zerfáhren II *a* 1) *разг.* бессвя́зный; 2) рассе́янный.

Zerfáll *m* -(e)s распа́д, разложе́ние.

zerfállen* *vi* (s) 1) разва́ливаться, ру́шиться; 2) распада́ться, подразделя́ться.

zerfétzen *vt* (разо)рва́ть на куски́.

zerfléischen *vt* (рас)терза́ть.

zerflíeßen* *vi* (s) расплыва́ться; ◇ in Tränen ~ облива́ться слеза́ми.

zerfréssen* *vt* разъеда́ть.

zergéhen* *vi* (s) растворя́ться, (рас)та́ять.

zerglíedern *vt* расчленя́ть; разлагать.

zerhácken, zerháuen* *vt* разруба́ть.

zerkáuen *vt* разжёвывать.

zerkléinern *vt* размельча́ть, дроби́ть.

zerknácken *vt* раска́лывать (*щипцами*).

zerknírschen *vt* раздави́ть; *перен.* сокруша́ть.

zerkníttern, zerknüllen *vt* (с)мять, (с)ко́мкать.

zerkóchen 1. *vt* разва́ривать; 2. *vi* (s) разва́риваться.

zerkrátzen *vt* расцара́пать.

zerlégbar 1) разложи́мый; 2) разбо́рный.

zerlégen *vt* 1) разлага́ть; 2) разбира́ть.

zerlúmpt обо́рванный.

zermálmen *vt* дроби́ть, кроши́ть, разма́лывать.

zermürben *vt* ослабля́ть, обесси́ливать; изнуря́ть.

zernágen *vt* изгры́зть; источи́ть (*о червях*).

zerplátzen *vi* (s) ло́пнуть.

zerquétschen *vt* раздави́ть.

zerráufen *vt* растрепа́ть.

Zérrbild *n* -(e)s, -er карикату́ра.

zerréißen* 1. *vt* разрыва́ть; 2. *vi* (s) изорва́ться, порва́ться

zérren *vt* дёргать, рвать.

zerrínnen* *vi* (s) растекáться, расплывáться.

zerríssen разóрванный.

Zerríssenheit *f* = раздроблённость.

zerrütten *vt* расстрáивать; расшáтывать.

zerschéllen *vi* (s) разбивáться.

zerschlágen* *vt* разбивáть; **sich** ~ разбивáться, терпéть крушéние; die Sáche hat sich ~ дéло не удалóсь.

zerschmélzen* *vi* (s) расплавля́ться, растáять.

zerschméttern *vt* разби́ть; размозжи́ть (*голову*).

zerschnéiden* *vt* разрезáть.

zersétzen *vt* разлагáть.

zerspálten *vt* раскáлывать.

zersplíttern 1. *vi* раздробля́ть; **2.** *vi* (s) раскáлываться на мéлкие куски́.

Zersplítterung *f* =, -en раздроблённость, распылённость.

zerspréngen *vt* 1) разрывáть; 2) рассéивать (*толпу*).

zerspríngen* *vi* (s) лóпаться, разрывáться; разлетáться на куски́.

zerstámpfen *vt* 1) растоптáть; 2) растолóчь.

zerstäuben *vt* распыля́ть; рассéивать.

Zerstäuber *m* -s, = распылитель, пульверизáтор.

zerstören *vt* разрушáть; нарушáть (*связь*).

Zerstörer *m* -s, = 1) разрушитель; 2) *мор.* эскадренный минонóсец.

Zerstörung *f* =, -en разрушéние.

Zerstörungsarbeit *f* =, -en подрывнáя рабóта.

zerstréuen *vt* рассéивать; **sich** ~ рассéяться, развлéчься.

zerstréut 1) разбрóсанный; 2) рассéянный.

Zerstréuung *f* =, -en развлечéние.

zerstückeln *vt* разрéзать на куски́, разорвáть на куски́, искромсáть.

zertéilen *vt* разделя́ть.

zertréten* *vt* растáптывать.

zertrümmern *vt* разрýшить; разби́ть (*стекло*).

Zerwürfnis *n* -ses, -se разры́в, ссóра.

zerzáusen *vt* растрепáть.

zerzáust растрёпанный.

zétern *vi* вопи́ть, кричáть во всё гóрло; кричáть караýл.

Zéttel *m* -s, = 1) запи́ска; 2) этикéтка.

Zeug *n* -(e)s, -e 1) матéрия, ткань, материáл; 2) хлам; ◇ dúmmes ~ ерундá, глýпость.

Zéugamt *n* -(e)s, -ämter *см.* Zéughaus.

Zéuge *m* -n, -n свидéтель.

zéugen I *vt* порождáть; производи́ть на свет.

zéugen II *vi* 1) давáть показáния; 2) (von *D*) свидéтельствовать (о *чём-л.*).

Zéughaus *n* -es, -häuser арсенáл; цейхгáуз, вещевóй склад.

Zéugnis *n* -ses, -se 1) сви-

де́тельство, удостовере́ние; 2) *юр.* показа́ние (*свидетельское*); ◇ ~ áblegen дава́ть показа́ние.

Zíckzack *m* -(e)s, -e зигза́г.

Zíege *f* =, -n коза́.

Zíegel *m* -s, = кирпи́ч.

Zíegel‖brennerei *f* =, -en кирпи́чный заво́д; **~dach** *n* -(e)s, -dächer черепи́чная кры́ша.

Ziegeléi *f* =, -en *см.* Zíegelbrennerei.

zíegelrot кирпи́чного цве́та.

Zíegen‖bock *m* -(e)s, -böcke козёл; **~peter** *m* -s *мед* сви́нка.

zieh *см.* zéihen*.

Zíeh‖brunnen *m* -s, = коло́дец; **~eltern** *pl* приёмные роди́тели.

zíehen* **1.** *vt* 1) тяну́ть, тащи́ть; 2) проводи́ть (*линию и т. п.*); 3) привлека́ть; **2.** *vi* 1) (s) идти́; дви́гаться (*массой*); 2) (s) переезжа́ть; перелета́ть (*о птицах*); 3) (h) (an *D*) тяну́ть (*за что-либо*); 4) (h) *шахм.* де́лать ход; **3.** *vimp* сквози́ть; es zieht hier здесь сквозня́к, здесь ду́ет; ◇ den Hut vor j-m ~ кла́няться кому-л.; in Betrácht ~ принима́ть во внима́ние; die Aufmerksamkeit auf sich ~ обраща́ть на себя́ внима́ние; Wúrzel ~ извлека́ть ко́рень; Nútzen ~ извлека́ть по́льзу; éine Bilánz ~ подводи́ть бала́нс; Schlüsse ~ де́лать вы́вод(ы); **sich** ~ 1) перемеща́ться, передвига́ться; 2) простира́ться.

Zíeh‖harmonika *f* =, -ken *u* -s гармо́ника; **~kind** *n* -(e)s, -er воспи́танник; **~mutter** *f* =, -mütter приёмная мать.

Zíehung *f* =, -en тира́ж.

Ziel *n* -(e)s, -e цель.

zielbewußt целеустремлённый.

zíelen *vi* 1) (nach *D*, auf *A*) це́лить(ся), ме́тить (*во что-л.*); 2) (auf *A*) намека́ть (*на что-л.*); 3) (auf *A*, nach *D*) стреми́ться (*к чему-л.*).

Zíelkorn *n* -(e)s, -e му́шка (*прицельная*).

zíellos бесце́льный.

Zíel‖punkt *m* -(e)s, -e то́чка прице́ла; **~scheibe** *f* =, -n мише́нь; **~verlegung** *f* =, -en *воен.* перено́с огня́.

zíemen *vi u* **sich** ~ подоба́ть, прили́чествовать.

zíemlich **1.** *a* поря́дочный, изря́дный; **2.** *adv* дово́льно, сравни́тельно.

Zier *f* =, **Zíerat** *m* -(e)s, -e, *f* =, -en украше́ние, убра́нство.

Zíerde *f* =, -n украше́ние; *перен.* краса́.

zíeren **1.** *vt* украша́ть, убира́ть; **2.** *sich* 1) украша́ть себя́; 2) жема́ниться, церемо́ниться.

Ziereréi *f* =, -en жема́нство, рисо́вка.

zíerlich изя́щный.

Zíerpflanze *f* =, -n декорати́вное расте́ние.

Zíesel *m, n* -s, =, **Zíe-**

selmaus *f* =, -mäuse су́слик.
Zíffer *f* =, -n ци́фра.
Zíffernschrift *f* =, -en шифр.
Zigarétte *f* =, -n сигаре́та; папиро́са.
Zigaréttenspitze *f* =, -n мундшту́к.
Zigárre *f* =, -n сига́ра.
Zigárrenetui *n* -s, -s портсига́р.
Zigéuner *m* -s, = цыга́н.
Zigéunerlager *n* -s, = цыга́нский та́бор.
Zímbel *f* =, -n *муз.* цимба́лы.
Zímmer *n* -s, = ко́мната.
Zímmerarrest *m* -es, -e дома́шний аре́ст.
Zímmerer *m* -s, = пло́тник.
Zímmer‖holz *n* -es строево́й лес, строи́тельный лесоматериа́л; **~mädchen** *n* -s, = го́рничная; **~mann** *m* -s, -leute пло́тник.
zímmern *vt*, *vi* пло́тничать.
zímperlich чо́порный, жема́нный.
zímpern *vi* жема́ниться, церемо́ниться.
Zimt *m* -(e)s, -e кори́ца.
Zínke *f* =, -n зубе́ц (*ви́лки*).
zínken ци́нковый.
Zínkweiß *n* -es ци́нковые бели́ла.
Zinn *n* -(e)s о́лово.
Zínne *f* =, -n зубе́ц (*стены́*), ба́шенка.
zínnen *vt* луди́ть.
zínnern оловя́нный.
Zinnóber *m* -s ки́новарь.
Zins I *m* -es, -en проце́нт.
Zins II *m* -es, -e 1) аре́ндная пла́та; 2) *ист.* обро́к, по́дать.
zínsbar принося́щий проце́нты (дохо́д).
Zínseszinsen *pl* сло́жные проце́нты.
zínsfrei освобождённый от нало́гов.
Zípfel *m* -s, = 1) ко́нчик, кра́ешек; 2) пола́.
Zípfeltuch *n* -(e)s, -tücher косы́нка.
zírka о́коло, приблизи́тельно.
Zírkel *m* -s, = 1) ци́ркуль; 2) круг; 3) кружо́к; компа́ния.
Zírkelabschnitt *m* -(e)s, -e *мат.* сегме́нт кру́га.
zírkeln 1. *vt* измеря́ть ци́ркулем; **2.** *vi u* **sich ~** враща́ться.
zírkelrúnd (соверше́нно) кру́глый.
Zírkelschluß *m* -sses, -schlüsse заколдо́ванный круг.
Zírpe *f* =, -n сверчо́к; кузне́чик.
zírpen *vi* чири́кать; стрекота́ть.
zíscheln *vi* шепта́ться.
zíschen *vi* шипе́ть.
Zitát *n* -(e)s, -e цита́та.
Zitróne *f* =, -n лимо́н.
zítterhaft, zítterig дрожа́щий, трясу́щийся.
zíttern *vi* дрожа́ть, трясти́сь.
Zítze *f* =, -n *разг.* 1) сосо́к; 2) вы́мя.

zivil [-'vi:l] 1) гражда́нский, шта́тский; 2) учти́вый; 3) уме́ренный (*о цене*)

Zivil [-'vi:l] *n* -s 1) шта́тские (лю́ди); гражда́нское населе́ние; 2) шта́тское (пла́тье).

Zivíl‖gesetzbuch *n* -(e)s, -bücher *юр.* гражда́нский ко́декс; **~luftschiffahrt** *f* = гражда́нская авиа́ция.

Zóbel *m* -s, = со́боль.

Zófe *f* =, -n го́рничная.

zog *см.* ziehen*.

zögern *vi* колеба́ться; ме́длить.

Zögling *m* -s -e воспи́танник, пито́мец.

Zoll I *m* -(e)s, = дюйм.

Zoll II *m* -(e)s, Zölle 1) по́шлина; 2) дань.

Zóllamt *n* -(e)s, -ämter тамо́жня.

zóllamtlich тамо́женный.

zóllen *vt перен.* отдава́ть дань; ◇ j-m Achtung ~ ока́зывать кому́-л. (до́лжное) уваже́ние.

zóllpflichtig подлежа́щий обложе́нию по́шлиной.

zonál зона́льный.

Zóne *f* =, -n зо́на, сфе́ра; по́яс (*климатический*).

Zóo *m* = *u* -s, -s зоологи́ческий сад, зоопа́рк.

Zopf *m* -(e)s, Zöpfe коса́ (*волосы*).

Zorn *m* -(e)s гнев, я́рость.

zórnig гне́вный.

Zórnwut *f* = исступле́ние.

Zóte *f* =, -n непристо́йность, са́льность.

zótenhaft, zótig скабрёзный, непристо́йный, са́льный.

Zótte, Zóttel *f* =, -n пучо́к, клок (воло́с).

zótt(e)lig *см.* **zóttig.**

zótteln *vi* ме́дленно идти́, ковылять.

zóttig лохма́тый, косма́тый.

z. T. = zum Teil отча́сти.

Ztr. = Zéntner.

zu 1. *präp* (*D*) к; по; в, для; на; zu zweit вдвоём; 2. *adv* сли́шком; ◇ zu Fuß пешко́м; zu Wásser und zu Lánde на мо́ре и на су́ше; von Haus zu Haus из до́ма в дом; ab und zu иногда́.

zu- *отдел. глаг. приставка, указывает на:* 1) *направление куда-л.:* zúfließen; 2) *закрытие:* zúschließen; 3) *добавление:* zúgießen.

zualler‖érst пре́жде всего́; **~létzt** наконе́ц, напосле́док.

Zúbehör *m, n* -(e)s, -e принадле́жности; армату́ра.

zúbekommen* *vt* получа́ть в прида́чу.

Zúber *m* -s, = чан, уша́т.

zúbereiten *vt* приготовля́ть (*пищу, питьё и т. п.*).

zúbilligen *vt* дава́ть согла́сие.

zúbinden* *vt* завя́зывать.

zúbleiben* *vi* (s) остава́ться закры́тым.

zúbringen* *vt* 1) приноси́ть, подноси́ть; 2) проводи́ть (*время*).

Zucht *f* = 1) разведе́ние (*животных, растений*); 2) воспита́ние, дисципли́на.

züchten *vt* разводи́ть, выра́щивать.

Zúcht‖haus *n* -es, -häuser

ка́торжная тюрьма́; ~haus-arbeit *f* =, -en ка́торжные рабо́ты; ~häusler *m* -s, = каторжа́нин.

züchtig стыдли́вый, скро́мный.

züchtigen *vt* нака́зывать.

zúchtlos развя́зный; распу́щенный.

Züchtung *f* =, -en *см.* Zucht 1.

zúcken *vi* вздра́гивать; mit den Achseln ~ пожима́ть плеча́ми; Blítze ~ сверка́ют мо́лнии.

zücken *vt* обнажа́ть (*оружие*).

Zúcker *m* -s са́хар.

Zúcker||backwerk *n* -(e)s пече́нье; **~büchse** *f*, **~dose** *f* =, -n са́харница; **~hut** *m* -(e)s, -hüte голова́ са́хару; **~saft** *m* -(e)s, -säfte сиро́п; **~ware** *f* =, -n конди́терские изде́лия; **~werk** *n* -(e)s конфе́ты.

Zúckung *f* =, -en подёргивание (*лица*); *перен.* после́дняя вспы́шка, аго́ния.

zúdecken 1. *vt* прикрыва́ть, закрыва́ть; 2. *sich* укрыва́ться.

zudém кро́ме того́, к тому́ же.

Zúdrang *m* -(e)s 1) на́тиск; 2) наплы́в (*публики и т. п.*).

zúdrängen, sich 1) проти́скиваться; 2) напира́ть.

zúdrehen *vt* 1) завёртывать (*кран*); 2): j-m den Rücken ~ *перен.* поверну́ться к кому́-л. спино́й.

Zúdringlichkeit *f* = назо́йливость, навя́зчивость; во́льность, фамилья́рность.

zúdrücken *vt* зажима́ть, закрыва́ть; ◇ ein Auge ~ (bei *D*) смотре́ть сквозь па́льцы (*на что-л.*).

zúeignen *vt* 1) посвяща́ть (*кому-л. что-л.*); 2): sich (*D*) etw. ~ присва́ивать себе́ что-л.

zueinánder друг к дру́гу.

zúerkennen* *vt* 1) присужда́ть (*награду и т. п.*); 2) признава́ть (*за кем-л. право*).

zuérst снача́ла, сперва́; пре́жде всего́.

zúfahren* *vi* (s) 1) (*D*, auf *A*) подъезжа́ть (*к чему-л.*); 2) (продолжа́ть) е́хать; 3) набра́сываться (*на что-л., на кого-л.*).

Zúfall *m* -(e)s, -fälle слу́чай, случа́йность.

zúfallen* *vi* (s) 1) достава́ться, выпада́ть на до́лю; 2) захло́пываться.

zúfällig случа́йный.

zúfälligerweise случа́йно.

Zúfälligkeit *f* =, -en случа́йность, неожи́данность.

zúfließen* *vi* (s) притека́ть, стека́ться.

Zúflucht *f* =, **Zúfluchtsort** *m* -(e)s, -e, **Zúfluchtsstätte** *f* =, -n прию́т, убе́жище.

Zúfluß *m* -sses, -flüsse прито́к.

zufólge (*G*, *D*) всле́дствие, согла́сно, по.

zufríeden (mit *D*) дово́льный, удовлетворённый (*чем-либо*).

zufriedengeben*: sich mit etw. ~ довольствоваться чем-л.

Zufriedenheit *f* = удовлетворение, удовлетворённость.

zufriedenstellen *vt* удовлетворять (*кого-л.*).

zúfrieren* *vi* (s) замерзать.

zúfügen *vt* 1) прибавлять; 2) причинять (*неприятность, зло*).

Zúfuhr *f* =, -en подвоз, завоз.

Zug *m* -(e)s, Züge 1) тяга; сквозняк; 2) движение; перелёт (*птиц*); 3) шествие, процессия; 4) поезд; 5) глоток; 6) черта (*лица, характера*); 7) влечение, стремление; 8) *воен.* взвод; 9) *шахм.* ход; ◇ in einem ~ залпом.

Zúgang *m* -(e)s, -gänge 1) доступ; проход; вход; 2) прирост.

Zúgbrücke *f* =, -n подъёмный мост.

zúgeben* *vt* 1) давать в придачу; добавлять; 2) соглашаться.

zugégen: ~ sein присутствовать.

zúgehen* *vi* (s) 1) идти, направляться (*куда-л.*); er geht auf ihn zu он направляется к нему; 2) закрыться (*о двери*); 3) (*D*) приходить, прибывать (*о письме, об известии*); der Brief geht Ihnen noch héute zu письмо вы получите ещё сегодня; ~ lássen доставлять.

zúgehören *vi* (*D*) принадлежать (*к чему-л.*).

zúgehörig принадлежащий, относящийся (*к чему-л.*).

Zúgehörigkeit *f* = принадлежность (*к организации*).

zúgeknöpft 1) застёгнутый; 2) замкнутый, скрытный.

Zügel *m* -s, = повод, узда.

zügellos необузданный, распущенный.

zügeln *vt* 1) взнуздывать; 2) обуздывать, сдерживать.

zúgesellen, sich (*D*) присоединяться (*к кому-л., к чему-л.*).

Zúgeständnis *n* -ses, -se 1) признание; 2) уступка.

zúgestehen* *vt* признаваться (*в чём-л.*).

zúgetan преданный, привязанный.

Zúg‖fähre *f* =, -n паром; **~führer** *m* -s, = 1) *воен.* командир взвода; 2) машинист; 3) начальник поезда; **~garn** *n* -(e)s, -e невод.

zúgießen* *vt* доливать, подливать.

Zúgkraft *f* = сила тяги.

zugléich одновременно

Zúg‖loch *n* -(e)s, -löcher отдушина; **~personal** *n* -s поездная бригада; **~pferd** *n* -(e)s, -e рабочая лошадь.

zúgreifen* *vt* 1) хватать; gréifen Sie zu! *разг.* кушайте!; 2) приниматься за что-либо; действовать.

Zúgring *m* -(e)s, -e вытяжное кольцо (*парашюта*).

zugrúnde: ~ géhen (по-) гибнуть; ~ légen положить в оснóву; ~ liegen лежáть в оснóве; ~ richten погубить.

Zúgseil *n* -(e)s, -e бечева, канáт.

zugúnsten в пóльзу; ihm ~ в егó пóльзу.

zugúte: ~ kómmen быть полéзным.

Zúg||vieh *n* -(e)s рабóчий скот; **~vogel** *m* -s, -vögel перелётная птица.

zúgweise 1) вереницей, стáей; 2) *воен.* повзвóдно; 3) глоткáми.

Zúgwind *m* -(e)s, -e сквозня́к.

zúhaben* *vt* держáть закры́тым.

zúhaken *vt* запирáть на крючóк (*дверь*); застёгивать на крючки (*платье*).

zúhalten* *vt* держáть закры́тым; затыкáть (*уши, нос*).

zuhánden 1) под рукóй, вблизи; 2) (*сокр.* z. H.) «в сóбственные рýки» (*надпись*); ◇ ~ kómmen попадáться пóд руку.

zúhängen *vt* завéшивать

zúheilen *vi* (s) заживáть.

zúhören *vi* слýшать, прислýшиваться.

Zúhörer *m* -s, = слýшатель.

Zúhörerschaft *f* =, -en слýшатели, аудитóрия.

zújauchzen, zújubeln *vt* (*D*) приветствовать крикáми (*кого-л.*).

zúkehren *vt* поворáчивать, быть обращённым (*к чему-либо*); j-m das Gesicht ~ повернýться к комý-л. лицóм.

zúklappen 1. *vt* захлóпывать; 2. *vi* (s) захлóпнуться

zúkleben *vt* заклéивать.

zúknöpfen *vt* застёгивать.

zúkommen* *vi* (s) 1) (auf *A*) подходить (*к кому-л.*); 2) приходить, прибывáть; j-m etw. ~ lássen доставля́ть комý-л. что-л.; 3) причитáться, приходиться (*на долю*); 4) подобáть.

Zúkost *f* = припрáва, гарнир.

Zúkunft *f* = 1) бýдущее, бýдущность; 2) *грам.* бýдущее врéмя.

zúkünftig 1. *a* бýдущий; 2. *adv* в бýдущем.

zúlächeln *vi* (*D*) улыбáться (*кому-л.*).

Zúlage *f* =, -n 1) прибáвка; 2) гарнир.

zulánde в странé; bei uns ~ в нáшей странé.

zúlangen *vi* 1) брать; приниматься (*за еду*); 2) быть достáточным.

zúlänglich достáточный.

zúlassen* *vt* допускáть.

zúlässig допустимый.

Zúlauf *m* -(e)s стечéние, скоплéние (*народа*).

zúlaufen* *vi* (s) сбегáться, стекáться.

zúlegen *vt* 1) склáдывать, закрывáть; 2) добавля́ть; sich (*D*) etw. ~ приобретáть что-л.

zuléid(e): j-m etw. ~ tun обидеть кого-л.

zúleiten *vt* 1) направлять; 2) подводить.

zulétzt напоследок, наконец, в конце концов, под конец.

zulíebe: j-m etw. ~ tun сделать что-л. ради кого-л., оказать кому-л. любезность.

zúlöten *vt* запаивать.

zum = zu dem.

zúmachen *vt* закрывать.

zumál 1. *conj* тем более что; 2. *adv* 1) особенно, в особенности; 2) *уст.* сразу, одновременно.

zuméist чаще всего, преимущественно.

zúmessen* *vt* 1) примерять; 2) назначать, отмерять (*кому-л. его долю*).

zumíndest по меньшей мере.

zumúte: mir ist schlecht ~ у меня нехорошо на душе, мне не по себе.

zúmuten: j-m etw. ~ считать кого-л. способным к чему-л.

Zúmutung *f* =, -en (чрезмерное) требование.

zunächst прежде всего.

zúnähen *vt* зашивать, пришивать.

Zúnahme *f* =, -n прирост, увеличение.

Zúname *m* -ns, -n 1) фамилия; 2) прозвище.

zünden 1. *vi* загораться; 2. *vt* зажигать.

Zúnder *m* -s, = трут.

Zünder *m* -s, = 1) зажигалка; 2) *воен.* запал, взрыватель.

Zünd||hölzchen *n* -s, = спичка; **~hütchen** *n* -s, = *воен.* пистон, капсюль; **~schnur** *f* =, -schnüre фитиль; **~stoff** *m* -(e)s, -e воспламенитель.

zúnehmen* 1. *vi* 1) увеличиваться; прибывать (*о воде*); 2) полнеть; 2. *vt* прибавлять, присоединять.

zúneigen *vi u* sich ~ (*D*) склоняться (*к чему-л.*).

Zúneigung *f* =, -en склонность, симпатия, расположение.

Zunft *f* =, Zünfte *ист.* цех; гильдия.

zünftig *ист.* цеховой.

Zúnge *f* =, -n 1) язык; 2) язычок (*у ботинка*); ◇ die ~ im Zaum hálten держать язык за зубами.

züngeln *vt* извиваться (*о пламени*).

zunichte: etw. ~ máchen разбить, уничтожить.

zúnicken *vi* (*D*) кивать головой (*кому-л.*).

zunútze: sich (*D*) etw. ~ máchen воспользоваться чем-л.

zúpfen *vt* дёргать, теребить.

zúpfropfen *vt* закупоривать, затыкать.

zur = zu der.

zúraten* *vi* советовать.

zúrechnen *vt* присчитывать.

zúrechnungsfähig вменяемый, отвечающий за свой поступки.

zurécht||bringen* *vt* приводи́ть в поря́док; ~**finden***, sich разбира́ться, ориенти́роваться; ~**kommen*** *vi* (s) 1) прийти́ во́время; 2) справля́ться (*с чем-л.*); ~**legen** *vt* 1) приводи́ть в поря́док; приготовля́ть; 2) истолко́вывать, объясня́ть; ~**machen** *vt* пригота́вливать (*еду; ванну*); ~**stellen** *vt* поста́вить на ме́сто; ~**weisen*** *vt* 1) показа́ть доро́гу; 2) сде́лать вы́говор (*кому-либо*).

Zuréchtweisung *f* =, -en замеча́ние, вы́говор.

zúreden *vi* (*D*) угова́ривать, убежда́ть (*кого-л.*).

zúreichend доста́точный.

zúreiten* *vt* объезжа́ть (*лошадь*).

Zürich *n* Цю́рих.

zúrichten *vt* пригота́вливать; ◇ j-n übel ~ *разг.* отде́лать (отколоти́ть) кого́-либо.

zúriegeln *vt* запира́ть на засо́в.

zürnen *vi* (j-m über *A*) серди́ться (*на кого-л. за что-л.*).

zurück наза́д, обра́тно.

zurück- *отдел. глаг. приставка, указывает на*: 1) *возвращение*: zurückberufen; 2) *отставание*: zurückbleiben.

zurück||behalten* *vt* уде́рживать; ~**berufen*** *vt* отзыва́ть; ~**bleiben*** *vi* (s) отстава́ть; ~**blicken** *vi* огля́дываться; ~**bringen*** *vt* приноси́ть обра́тно, возвраща́ть; ~**denken*** *vi* вспомина́ть (про́шлое); ~**drängen** *vt* оттесня́ть; ~**fahren*** 1. *vt* везти́ обра́тно; 2. *vi* (s) 1) е́хать обра́тно; 2) отшатну́ться; ~**führen** *vt* 1) вести́ обра́тно; 2) (auf *A*) объясня́ть (*чем-л.*); припи́сывать (*чему-л.*).

Zurückgabe *f* = возвра́т, отда́ча.

zurück||geben* *vt* возвраща́ть; ~**gehen*** *vi* (s) 1) идти́ обра́тно; 2) спада́ть; 3) па́дать, снижа́ться; ~**gewinnen*** *vi* отыгра́ться.

zurückgezogen уединённый; за́мкнутый.

zurückhalten* *vt* уде́рживать, сде́рживать; sich ~ сде́рживаться; возде́рживаться.

Zurückhaltung *f* = 1) сде́ржанность; 2) скры́тность.

zurück||kämmen *vt* зачёсывать наза́д; ~**kehren** *vi* (s) возвраща́ться, верну́ться; ~**kommen*** *vi* (s) 1) верну́ться; 2) отстава́ть; ~**können*** *vi* име́ть возмо́жность верну́ться; ~**lassen*** *vt* оставля́ть; ~**legen** *vt* 1) откла́дывать; 2) покрыва́ть, проходи́ть (*какое-л. расстояние*), ~**lehnen** *sich* отки́дываться наза́д; ~**prallen** *vi* (s) отска́кивать; отшатну́ться; ~**rufen*** *vt* 1) крича́ть в отве́т; 2) отзыва́ть; ~**schaudern** *vi* (s) отшатну́ться в у́жасе; ~**schlagen*** *vt* отбива́ть; ~**schrekken*** *vi* (vor *D*) ужаса́ть-

ся, страши́ться (*чего-л.*); ~**setzen** *vt* 1) ста́вить обра́тно; 2) пренебрега́ть (*кем-либо*), обходи́ть (*кого-л.*); 3) снижа́ть (*цены*).

Zurücksetzung *f* =, -en пренебреже́ние, униже́ние.

zurück||stehen* *vi* (s) отстава́ть, уступа́ть; ~**stellen** *vt* 1) (по)ста́вить обра́тно; 2) поста́вить наза́д (*часы*); 3) отставля́ть; 4) дава́ть отсро́чку (*военнообязанному*); ~**stoßen*** *vt* отта́лкивать; ~**strahlen** 1. *vt* отража́ть; 2. *vi* (s) отража́ться; ~**taumeln** *vi* (s) отшатну́ться; ~**tönen** *vi* (s) отдава́ться (*о звуке*); ~**treten*** *vi* (s) 1) отступа́ть; 2) отказа́ться (*от утверждения*); 3) уйти́ в отста́вку; ~**versetzen** *vt* возвраща́ть (*кого-л. в прежнее состояние*); **sich** ~**versetzen** мы́сленно переноси́ться в про́шлое; ~**wälzen** *vt* отка́тывать; ~**weichen*** *vi* (s) отступа́ть; ~**weisen*** *vt* отклоня́ть; ~**wenden*** 1. *vt* повора́чивать наза́д; 2. *sich* отвора́чиваться; ~**werfen*** *vt* 1) отбра́сывать; 2) отража́ть; ~**wirken** *vi* реаги́ровать; ~**zahlen** *vt* упла́чивать, возвраща́ть (*долг*); ~**ziehen*** 1. *vt* 1) отта́скивать; 2) брать обра́тно; 2. *vi* (s) *воен.* отступа́ть; **sich** ~**ziehen*** уходи́ть, отступа́ть; *перен.* отстраня́ться.

Zúruf *m* -(e)s, -e о́клик.

zúrufen* *vt* крича́ть (*кому-л.*), оклика́ть (*кого-л.*).

zúsagen 1. *vt* обеща́ть, соглаша́ться (*на что-л.*); приня́ть приглаше́ние; 2. *vi* подходи́ть, нра́виться.

zusámmen 1) вме́сте, сообща́; ~ genómmen всё вме́сте; 2) в ито́ге; das macht ~ ... итого́...

zusámmen- *отдел. глаг. приставка, указывает на сближение, соединение*: zusámmenbinden.

Zusámmenarbeit *f* =, -en совме́стная рабо́та; сотру́дничество.

zusámmen||ballen *vt* сжима́ть; ко́мкать (*бумагу*); **sich** ~ собира́ться (*о толпе; о тучах*); ~**beißen*** *vt* сти́скивать (*зубы*); ~**berufen*** *vt* созыва́ть; ~**binden*** *vt* свя́зывать; ~**brechen*** *vi* (s) 1) па́дать, обру́шиваться; 2) *перен.* разва́ливаться (*о предприятии*); ~**bringen*** *vt* собира́ть.

Zusámmenbruch *m* -(e)s, -brüche круше́ние, крах, разва́л.

zusámmen||drängen *vt* сжима́ть; **sich** ~ тесни́ться; ~**drehen** *vt* свёртывать; ~**fahren*** *vi* (s) 1) ста́лкиваться (*о поездах и т. п.*); 2) вздра́гивать (*от испуга*); ~**fallen*** *vi* (s) 1) совпада́ть; 2) обру́шиваться; 3) изнемога́ть; ~**falten** *vt* скла́дывать; ~**fassen** *vt* 1) охва́тывать; 2) резюми́ровать; 3) *воен.* сосредото́чивать (*огонь*).

Zusámmenfassung *f* =, -en резюме́.

zusámmen||finden* *vt* собира́ть; находи́ть (*вещи*); **sich ~** собира́ться, сходи́ться; **~flicken** *vt* 1) сшива́ть (*из кусков*); 2) компили́ровать; **~fließen*** *vi* (s) стека́ться.

Zusámmenfluß *m* -sses, -flüsse 1) слия́ние; 2) стече́ние (*обстоятельств*).

zusámmen||fügen *vt* соединя́ть, свя́зывать; **~führen** *vt* своди́ть; **~gehen*** *vi* (s) сходи́ться; закрыва́ться (*о дверях*); **~gehören** *vi* быть свя́занным друг с дру́гом.

zusámmengesetzt сло́жный; составно́й.

Zusámmenhalt *m* -(e)s связь, солида́рность.

zusámmenhalten* *vi* держа́ться вме́сте, стоя́ть друг за дру́га.

Zusámmenhang *m* -(e)s, -hänge связь, свя́зность.

zusámmenhängen* *vi* быть свя́занным (*с чем-л.*).

zusámmenhängend 1. *a* свя́зный; 2. *adv* в связи́.

zusámmen||häufen *vt* собира́ть в ку́чу, нака́пливать; **~holen** *vt* собира́ть (с ра́зных концо́в); **~kauern** *sich* сверну́ться в клубо́к; скорчиться; **~klappen** *vt* скла́дывать, захло́пывать; **~kommen*** *vi* (s) сходи́ться; собира́ться; **~krümmen** *sich* ско́рчиться.

Zusámmenkunft *f* =, -künfte 1) схо́дка; собра́ние, 2) свида́ние, встре́ча.

Zusámmenlauf *m* -(e)s, -läufe сбо́рище, стече́ние наро́да.

zusámmenlaufen* *vi* (s) 1) сбега́ться, стека́ться; 2) слива́ться (о *красках*); 3) сверну́ться (*о молоке*).

Zusámmenleben *n* -s совме́стная жизнь.

zusámmen||legen *vt* скла́дывать; **~nehmen*** *vt* собира́ть; **sich ~nehmen*** собра́ться с си́лами; взять себя́ в ру́ки; **~packen** *vt* скла́дывать, упако́вывать; **~passen** *vi* подходи́ть друг к дру́гу; **~pressen** *vt* сжима́ть; прессова́ть (*сено*); **~rechnen** *vt* 1) сумми́ровать; 2) учи́тывать; **~rollen** *vt* ска́тывать (*в трубку*); **~rücken** 1. *vt* сдвига́ть; 2. *vi* (s) 1) сдвига́ться; 2) сближа́ться; **~rufen*** *vt* созыва́ть; **~scharren** *vt* 1) сгреба́ть; 2) *разг.* нака́пливать (*деньги*); **~schaudern** *vi* (s) содрога́ться; **~schlagen*** *vt* 1) сбива́ть, сколачивать; 2) хло́пать; die Hände über dem Kopf ~schlagen всплесну́ть рука́ми; 3) скла́дывать (*газету*); **~schließen*, sich** объединя́ться.

Zusámmenschluß *m* -sses, -schlüsse соедине́ние, смы́чка; сплоче́ние.

zusámmen||schmeißen* *vt* *разг.* 1) свали́ть в ку́чу; 2) развали́ть (*работу*); **~schmelzen** 1. *vt* сплавля́ть; 2.* *vi* (s) та́ять (*тж. перен.*); **~schnüren** *vt* затя́гивать, зашнуро́вывать; **~schreiben*** *vt* 1) писа́ть слит-

но; 2) *разг.* написа́ть вздор, нагороди́ть; **~schrumpfen** *vi* (s) 1) смо́рщиваться, съёживаться; 2) сокраща́ться, уменьша́ться; **~schütten** *vt* 1) ссыпа́ть; 2) сме́шивать; **~setzen** *vt* составля́ть; собира́ть; **sich ~setzen** 1) состоя́ть; составля́ться; 2) собира́ться.

Zusámmensetzung *f* =, -en соста́в.

zusámmen‖sinken* *vi* (s) оседа́ть, обру́шиваться; **~sparen** *vt* скопи́ть; **~stellen** *vt* 1) составля́ть; 2) сопоставля́ть; **~stimmen** *vi* согласо́вываться, гармони́ровать; совпада́ть; **~stoßen*** 1. *vt* ста́лкивать; 2. *vi* (s) ста́лкиваться; соприкаса́ться.

Zusámmensturz *m* -es, -stürze обва́л, паде́ние; круше́ние.

zusámmen‖stürzen *vi* (s) ру́шиться, па́дать; **~suchen** *vt* собира́ть (*доказательства*); **~tragen*** *vt* сноси́ть в одно́ ме́сто; **~treffen*** *vi* (s) 1) встреча́ться; 2) совпада́ть; **~treten*** *vi* (s) сходи́ться, собира́ться; **~wachsen*** *vi* (s) сраста́ться; **~werfen*** *vt* 1) броса́ть (в одно́ ме́сто); 2) опроки́дывать.

Zusámmenwirkung *f* =, -en взаимоде́йствие.

zusámmen‖zählen *vt* сосчи́тывать, скла́дывать; **~ziehen*** *vt* стя́гивать; **sich ~ziehen*** 1) затя́гиваться. 2): ein Gewitter zieht sich zusámmen собира́ется (надвига́ется) гроза́.

Zúsatz *m* -es, -sätze 1) дополне́ние; 2) при́месь.

zúsätzlich доба́вочный, дополни́тельный.

zuschánden: ~ máchen 1) испо́ртить; 2) опозо́рить.

zúschauen *vi* (*D*) смотре́ть (*на что-л.*); наблюда́ть (*за чем-л.*).

Zúschauer *m* -s, = зри́тель.

Zúschauerraum *m* -(e)s, -räume зри́тельный зал

zúschicken *vt* присыла́ть

zúschieben* *vt* 1) задвига́ть (*ящик*); 2) (*D*) сва́ливать (*на кого-л. что-л.*).

zúschießen* 1. *vi* (s) (auf *A*) бро́ситься (стремгла́в) (*к кому-л., к чему-л.*); 2. *vt* добавля́ть (*деньги*).

Zúschlag *m* -(e)s, -schläge приба́вка, допла́та.

zúschlagen* *vt* 1) закрыва́ть; 2) прибавля́ть, доплачивать.

zúschließen* *vt* запира́ть; закрыва́ть (*глаза*).

zúschnallen *vt* застёгивать (*пряжку*)

zúschneiden* *vt* 1) крои́ть; 2) приноря́вливать

Zúschneider *m* -s, = закро́йщик.

zúschnüren *vt* зашнуро́вывать.

zúschrauben *vt* зави́нчивать.

zúschreiben* *vt* припи́сывать.

Zúschrift *f* =, -en письмо́, отноше́ние.

zuschúlden: sich (*D*) etw. ~ kómmen lássen провини́ться в чём-л.

Zúschuß *m* -sses, -schüsse 1) приба́вка; 2) субси́дия, посо́бие.

zúsehen* *vi* 1) (*D*) наблюда́ть, следи́ть (*за чем-л.*); 2) стара́ться, принима́ть ме́ры; sieh zu! смотри́!, береги́сь!

zúsehends заме́тно, ви́димо.

zúsein* *vi* (s) быть за́пертым, быть закры́тым.

zúsenden* *vt* присыла́ть, доставля́ть на́ дом.

zúsetzen 1. *vt* прибавля́ть; 2. *vi* (*D*) пристава́ть (*к кому-л. с вопросами и т. п.*).

Zúspeise *f* =, -n гарни́р.

zúspitzen *vt* обостря́ть; заостря́ть; sich ~ обостря́ться.

zúsprechen* 1. *vt* присужда́ть; 2. *vi* (bei *D*) посеща́ть (*кого-л.*); ◇ j-m Trost ~ утеша́ть кого́-л.

zúspringen* *vi* (s) 1) (auf *A*) подскочи́ть (*к кому-л.*); 2) защёлкиваться.

Zúspruch *m* -(e)s 1) обраще́ние; утеше́ние; 2) посети́тели, клиенту́ра; viel ~ háben име́ть большу́ю клиенту́ру (мно́го посети́телей)

Zústand *m* -(e)s, -stände состоя́ние, положе́ние.

zustánde: ~ bríngen осуществля́ть; ~ kómmen осуществля́ться.

zúständig относя́щийся (*к чему-л.*); компете́нтный.

zustátten: ~ kómmen быть кста́ти, пригоди́ться.

zústecken *vt* 1) зака́лывать (*платье*); 2) подсо́вывать.

zústehen* *vi* сле́довать, подоба́ть; es steht mir nicht zu я не впра́ве.

zústellen *vt* доставля́ть, вруча́ть; подава́ть (*счёт, жалобу*).

zústeuern 1. *vt* (*D*) вноси́ть свою́ до́лю (*во что-л.*); дава́ть (*деньги*); 2. *vi* (s) держа́ть курс (*на что-л.*).

zústimmen *vi* (*D*) соглаша́ться (*с чем-л.*).

zústopfen *vt* затыка́ть.

zústoßen* 1. *vt* захло́пывать; 2. *vi* (s) (*D*) случа́ться (*с кем-л.*).

zúströmen *vi* (s) (*D*) притека́ть, стека́ться (*куда-л.*).

zutáge: ~ kómmen (tréten) обнару́живаться.

Zútat *f* =, -en 1) гарни́р, припра́ва; 2) прикла́д (*для костюма и т. п.*).

zutéil: j-m ~ wérden выпада́ть на чью-л. до́лю.

zúteilen *vt* 1) поруча́ть (*работу*); 2) присужда́ть; отделя́ть.

zútragen* *vt* передава́ть (*слухи*); sich ~ случа́ться.

zútráglich поле́зный; производи́тельный.

zútrauen *vt* доверя́ть; das hätte ich ihm nicht zúgetraut э́того я от него́ не ожида́л.

zútraulich дове́рчивый.

zútreffen* *vi* (s) 1) соотве́тствовать действи́тельности; 2) сбыва́ться.

zútreffend 1. *a* соотве́т-

ствующий; 2. *adv* соответствующим образом.

zútrinken*: j-m ~ пить за чьё-л. здоровье.

Zútritt *m* -(e)s доступ, вход.

zútun* *vt* 1) прибавлять; 2) закрывать (*глаза*).

Zútun *n* -s содействие, участие.

zúverlässig надёжный; достоверный.

Zúversicht *f* = уверенность.

zúversichtlich 1. *a* уверенный; 2. *adv* с уверенностью.

zuvíel слишком (много); ◇ ~ des Guten tun переусердствовать.

zuvór раньше, до сего времени.

zuvórkommen* *vi* (s) (*D*) опережать, предупреждать (*кого-л.*).

zuvórkommend предупредительный.

Zúwachs *m* -es прирост.

zúwachsen* *vi* (s) 1) получать прирост; 2) зарастать

zuwége: ~ bringen приводить в исполнение.

zuwéilen иногда, по временам

zúweisen* *vt* 1) направлять; 2) предоставлять.

zúwenden* 1. *vt* 1) поворачивать, обращать; 2) отдавать; уделять; 2. *sich* 1) оборачиваться; 2) направляться.

zúwerfen* *vt* 1) бросать (*кому-л. что-л.*); 2) захлопывать (*дверь*); 3) закидывать, засыпать.

zuwíder 1. *präp* (*D*) наперекор, вопреки; 2. *adv* противно, в противоположность; er ist mir ~ он мне противен.

zuwíder||handeln *vi* противодействовать; **~laufen*** *vi* (s) противоречить.

zúwinken *vi* (*D*) кивать (*кому-л.*), подзывать (*кого-либо*).

zúzahlen *vt* доплачивать, приплачивать.

zúzählen *vt* присчитывать.

zuzéiten иногда.

zúziehen* *vt* 1) притягивать, привлекать; 2) затягивать (*узел*); 3) (sich *D*) навлекать на себя (*гнев*).

Zúzügler *m* -s, = переселенец; приезжий.

zwácken *vt* щипать.

zwang *см.* zwingen*

Zwang *m* -(e)s, Zwänge насилие, принуждение.

zwängen *vt* протискивать, втискивать.

zwánglos свободный; непринужденный

zwángsläufig 1. *a* неизбежный; принудительный; 2. *adv* в принудительном порядке; неизбежно.

Zwángs||verfahren *n* -s, = принудительный порядок; **~vollstreckung** *f* =, -en исполнение судебного приговора; **~vorstellung** *f* =, -en навязчивая идея.

zwángsweise в принудительном порядке.

zwánzig двадцать.

Zwánziger *m* -s, = 1) мужчина в возрасте от 20

до 30 лет; 2) монéта в 20 пфéннигов.

zwánzigste двадцáтый.

zwar прáвда, хотя́; und ~ (а) и́менно.

Zweck *m* -(e)s, -e цель.

zwéck||los 1. *a* бесцéльный; 2. *adv* бесполéзно, бесцéльно; **~mäßig** целесообрáзный.

zwecks (*G*) с цéлью.

zwei два.

zwéibeinig двунóгий.

Zwéidecker *m* -s, = *ав.* биплáн.

zwéideutig двусмы́сленный.

zwéieinhálb два с полови́ной.

zwéierléi двоя́кий.

zwéifach двойнóй.

Zwéifel *m* -s, = сомнéние.

zwéifelhaft сомни́тельный.

zwéifellos несомнéнный.

zwéifeln *vi* (an *D*) сомневáться (*в чём-л.*).

zwéifelsohne без сомнéния.

Zwéifelsucht *f* = скептици́зм.

zwéifelsüchtig скепти́ческий.

Zwéifler *m* -s, = скéптик.

Zweig *m* -(e)s, -e 1) ветвь; 2) óтрасль.

Zwéig||bahn *f* =, -en *ж.-д.* вéтка; **~geschäft** *n* -(e)s, -e филиáл.

zwéigliederig *мат.* двучлéнный.

Zwéig||station *f* =, -en 1) подстáнция; 2) *ж.-д.* узловáя стáнция; **~stelle** *f* =, -n отделéние, филиáл.

zwéihändig *муз.* в две руки́.

zweihúndert двéсти.

Zwéikampf *m* -(e)s, -kämpfe поеди́нок, дуэ́ль.

zwéimal двáжды.

zwéi||malig двукрáтный; **~räd(e)rig** двухколёсный; **~schläfig** двуспáльный; **~schneidig** обоюдоóстрый; **~seitig** двусторóнний; **~silbig** двуслóжный; **~sitzig** двухмéстный.

Zwéispänner *m* -s, = парокóнный экипáж.

zwéi||sprachig на двух языкáх; **~stimmig** для двух голосóв.

zweit: zu ~ вдвоём.

zwéite вторóй.

zwéitens во-вторы́х.

zwéitletzt предпослéдний.

Zwérchfell *n* -(e)s, -e *анат.* диафрáгма.

Zwerg *m* -(e)s, -e кáрлик.

zwérgartig кáрликовый.

zwícken *vt* прищеми́ть; щипáть.

Zwícker *m* -s, = пенснé.

Zwíckmühle: in éine ~ geráten попáсть в затрудни́тельное положéние.

Zwíeback *m* -(e)s, -bäcke *u* -e сухáрь.

Zwíebel *f* =, -n лук; лýковица.

zwíe||fach, **~fältig** 1. *a* двойнóй; 2. *adv* вдвойнé.

Zwíe||gespräch *n* -(e)s, -e диалóг; **~licht** *n* -(e)s сýмерки, полумрáк; **~spalt** *m* -(e)s, -e разлáд; раздóр; **~sprache** *f* =, -n бесéда с

глáзу на глаз; ~**tracht** *f* = раздóр.

Zwílling *m* -s, -e близнéц.

Zwíllingspaar *n* -(e)s, -e близнецы́.

Zwínge *f* =, -n тиски́.

zwíngen* *vt* принуждáть, заставля́ть.

Zwínger *m* -s, = 1) тюрьмá; 2) клéтка (*для зверей*).

Zwíngherr *m* -n, -en тирáн, дéспот.

zwínkern *vi* мигáть.

Zwirn *m* -(e)s, -e ни́тки.

zwischen *präp* (*D на вопрос «где?», A на вопрос «куда?»*) мéжду, среди́.

Zwíschenbemerkung *f* =, -en рéплика.

zwischendúrch 1) иногдá; 2) вперемéжку.

Zwíschen||fall *m* -(e)s, -fälle инцидéнт; ~**handel** *m* -s перепродáжа; ~**raum** *m* -(e)s, -räume промежу́ток; ~**ruf** *m* -(e)s, -e рéплика; ~**spiel** *n* -(e)s, -e интермéдия; ~**zeit** *f* =, -en промежу́ток врéмени, интервáл; in der ~zeit мéжду тем.

Zwist *m* -(e)s, -e, **Zwístigkeit** *f* =, -en ссóра, раздóр.

zwítschern *vi* щебетáть.

Zwítter *m* -s, = гермафроди́т

zwítterartig *биол.* двупóлый.

zwölf двенáдцать.

Zwölffingerdarm *m* -(e)s, -därme двенадцатипéрстная кишкá.

zwölfte двенáдцатый.

zýklisch цикли́ческий.

Zyklón *m* -s, -e циклóн

Zýklus *m* =, Zýklen цикл.

Zylínder *m* -s, = цили́ндр.

zylíndrisch цилиндри́ческий.

zýnisch цини́чный, нáглый.

Zyprésse *f* =, -n кипари́с.

z. Z. = zur Zeit 1) в настоя́щее врéмя, 2) нéкогда, когдá-то.

I. СЛОВОИЗМЕНЕНИЕ

СКЛОНЕНИЕ

Существительные

Мужского рода

	Падеж	Ед. ч.	Множ. ч.
1.	N.	Tisch	Tische
	G.	Tisches	Tische
	D.	Tisch(e)	Tischen
	A.	Tisch	Tische
2	N.	Stuhl	Stühle
	G.	Stuhl(e)s	Stühle
	D.	Stuhl(e)	Stühlen
	A.	Stuhl	Stühle
3.	N.	Deckel	Deckel
	G.	Deckels	Deckel
	D.	Deckel	Deckeln
	A.	Deckel	Deckel
4	N.	Wald	Wälder
	G.	Waldes	Wälder
	D.	Wald(e)	Wäldern
	A.	Wald	Wälder
5.	N.	Löwe	Löwen
	G.	Löwen	Löwen
	D.	Löwen	Löwen
	A.	Löwen	Löwen
6.	N.	Staat	Staaten
	G.	Staat(e)s	Staaten
	D.	Staat(e)	Staaten
	A.	Staat	Staaten
7.	N.	Name(n)	Namen
	G.	Namens	Namen
	D.	Namen	Namen
	A.	Namen	Namen

Женского рода

	Падеж	Ед. ч.	Множ. ч.
8.	N.	Lampe	Lampen
	G.	Lampe	Lampen
	D.	Lampe	Lampen
	A.	Lampe	Lampen
9.	N.	Bank	Bänke
	G.	Bank	Bänke
	D.	Bank	Bänken
	A.	Bank	Bänke
10.	N.	Besorgnis	Besorgnisse
	G.	Besorgnis	Besorgnisse
	D.	Besorgnis	Besorgnissen
	A.	Besorgnis	Besorgnisse
11.	N.	Mutter	Mütter
	G.	Mutter	Mütter
	D.	Mutter	Müttern
	A.	Mutter	Mütter

Среднего рода

12.	N.	Bein	Beine
	G.	Beines	Beine
	D.	Bein(e)	Beinen
	A.	Bein	Beine
13.	N.	Bild	Bilder
	G.	Bildes	Bilder
	D.	Bild(e)	Bildern
	A.	Bild	Bilder
14.	N.	Blatt	Blätter
	G.	Blattes	Blätter
	D.	Blatt(e)	Blättern
	A.	Blatt	Blätter
15.	N.	Lager	Lager
	G.	Lagers	Lager
	D.	Lager	Lagern
	A.	Lager	Lager
16.	N.	Bett	Betten
	G.	Bettes	Betten
	D.	Bett	Betten
	A.	Bett	Betten
17.	N.	Herz	Herzen
	G.	Herzens	Herzen
	D.	Herzen	Herzen
	A.	Herz	Herzen

Артикль

Падеж	Определённый: Ед. число М.	Ж.	С.	Множ. число: Для всех родов	Неопределённый: Ед. число М.	Ж.	С.	Множ. число
N.	der	die	das	die	ein	eine	ein	—
G.	des	der	des	der	eines	einer	eines	
D.	dem	der	dem	den	einem	einer	einem	
A.	den	die	das	die	einen	eine	ein	

Местоимения

Личные

Падеж	Единственное число: 1-е л.	2-е л.	3-е л. М.	3-е л. Ж.	3-е л. С.	Множественное число: 1-е л.	2-е л.	3-е л.
N.	ich	du	er	sie	es	wir	ihr	sie
G.	meiner	deiner	seiner	ihrer	seiner	unser	euer	ihrer
D.	mir	dir	ihm	ihr	ihm	uns	euch	ihnen
A.	mich	dich	ihn	sie	es	uns	euch	sie

Притяжательные

Склоняются по образцу неопределённого артикля, следовательно: mein, meines, meinem и т. д. (во множ. числе — по образцу определённого артикля).

Указательные

dieser, jener, der, solcher склоняются по образцу определённого артикля, следовательно: dieser, dieses, diesem и т. д.

Падеж	Единственное число: М.	Ж.	С.	Множественное число: Для всех родов
N.	derselbe	dieselbe	dasselbe	dieselben
G.	desselben	derselben	desselben	derselben
D	demselben	derselben	demselben	denselben
A.	denselben	dieselbe	dasselbe	dieselben

По образцу derselbe склоняется derjenige.

Вопросительные

Падеж	Единственное число М. Ж.	С.	Множественное число
N.	wer	was	—
G.	wes, wessen	wes, wessen	
D.	wem	—	
A.	wen	was	

Welcher склоняется по образцу определённого артикля; в was für ein склоняется только ein.

Относительные

Падеж	Единственное число М.	Ж.	С.	Множественное число Для всех родов
N.	der	die	das	die
G.	dessen	deren	dessen	deren
D.	dem	der	dem	denen
A.	den	die	das	die

По образцу der (который) склоняется welcher; в род. пад. вместо welches, welcher употребляются dessen, deren.

Неопределённые

Kein склоняется по образцу неопределённого артикля ein.

Jeder склоняется по образцу определённого артикля der.

Прилагательные

Число	Падеж	Сильное склонение М.	Ж.	С.	Слабое склонение М.	Ж.	С.
Ед. ч.	N.	kleiner	-e	-es	-e	-e	-e
	G.	kleines (или -en)	-er	-es (или -en)	-en	-en	-en
	D.	kleinem	-er	-em	-en	-en	-en
	A.	kleinen	-e	-es	-en	-e	-e
Множ. ч.	N.	kleine	-e	-e	-en	-en	-en
	G.	kleiner	-er	-er	-en	-en	-en
	D.	kleinen	-en	-en	-en	-en	-en
	A.	kleine	-e	-e	-en	-en	-en

Примечание: У прилагательных на el, er, en часто выпадает e, следовательно: dunkle, dunklem, magre, magrer и т. д.

СПРЯЖЕНИЕ

Вспомогательные глаголы

Infinitiv I: haben, sein, werden

Imperativ

habe	sei	werde
habt	seid	werdet
haben Sie	seien Sie	werden Sie

Partizip I: habend, seiend, werdend

Indikativ

Präsens

ich	habe	bin	werde
du	hast	bist	wirst
er	hat	ist	wird
wir	haben	sind	werden
ihr	habt	seid	werdet
sie	haben	sind	werden

Imperfekt

ich	hatte	war	wurde
du	hattest	warst	wurdest
er	hatte	war	wurde
wir	hatten	waren	wurden
ihr	hattet	wart	wurdet
sie	hatten	waren	wurden

Futurum I

ich	werde		werde		werde	
du	wirst		wirst		wirst	
er	wird	haben	wird	sein	wird	werden
wir	werden		werden		werden	
ihr	werdet		werdet		werdet	
sie	werden		werden		werden	

Konjunktiv

Präsens

ich	habe	sei	werde
du	habest	seist	werdest
er	habe	sei	werde
wir	haben	seien	werden
ihr	habet	seiet	werdet
sie	haben	seien	werden

Imperfekt

ich	hätte	wäre	würde
du	hättest	wärest	würdest
er	hätte	wäre	würde
wir	hätten	wären	würden
ihr	hättet	wäret	würdet
sie	hätten	wären	würden

Futurum I

ich	werde	haben	werde	sein	werde	werden
du	werdest		werdest		werdest	
er	werde		werde		werde	
wir	werden		werden		werden	
ihr	werdet		werdet		werdet	
sie	werden		werden		werden	

Partizip II: gehabt, gewesen, geworden.
Infinitiv II: gehabt haben, gewesen sein, geworden sein.

Indikativ

Perfekt

ich	habe	gehabt	bin	gewesen	bin	geworden
du	hast		bist		bist	

usw. *usw.* *usw.*

Plusquamperfekt

ich hatte du hattest } gehabt *usw.*	war warst } gewesen *usw.*	war warst } geworden *usw.*

Futurum II

ich werde du wirst } gehabt haben *usw.*	werde wirst } gewesen sein *usw.*	werde wirst } geworden sein *usw.*

Konjunktiv

Perfekt

ich habe du habest } gehabt *usw.*	sei seist } gewesen *usw.*	sei seist } geworden *usw.*

Plusquamperfekt

ich hätte du hättest } gehabt *usw.*	wäre wärest } gewesen *usw.*	wäre wärest } geworden *usw.*

Futurum II

ich werde du werdest } gehabt haben *usw.*	werde werdest } gewesen sein *usw.*	werde werdest } geworden sein *usw.*

Модальные глаголы

Präsens

ich	kann	darf	soll	muß	will	mag
du	kannst	darfst	sollst	mußt	willst	magst
er	kann	darf	soll	muß	will	mag
wir	können	dürfen	sollen	müssen	wollen	mögen
ihr	könnt	dürft	sollt	müßt	wollt	mögt
sie	können	dürfen	sollen	müssen	wollen	mögen

Imperfekt

ich	konnte	durfte	sollte	mußte	wollte	mochte
du	konntest	durftest	solltest	mußtest	wolltest	mochtest
er	konnte	durfte	sollte	mußte	wollte	mochte
wir	konnten	durften	sollten	mußten	wollten	mochten
ihr	konntet	durftet	solltet	mußtet	wolltet	mochtet
sie	konnten	durften	sollten	mußten	wollten	mochten

Возвратные глаголы

Infinitiv sich kämmen

	Präsens	Perfekt	
ich	kämme mich	habe mich	gekämmt
du	kämmst dich	hast dich	gekämmt
er	kämmt sich	hat sich	gekämmt
wir	kämmen uns	haben uns	gekämmt
ihr	kämmt euch	habt euch	gekämmt
sie	kämmen sich	haben sich	gekämmt

Глаголы с отделяемой приставкой

Infinitiv: aufmachen

	Präsens	Perfekt
ich	mache auf	habe aufgemacht
du	machst auf *usw.*	hast aufgemacht *usw.*

Слабое спряжение

Infinitiv I: machen
Imperativ: mach(e), macht, machen Sie
Partizip I: machend

Indikativ

	Präsens	Imperfekt	Futurum I	
ich	mache	machte	werde	machen
du	machst	machtest	wirst	
er	macht	machte	wird	
wir	machen	machten	werden	
ihr	macht	machtet	werdet	
sie	machen	machten	werden	

Konjunktiv

	Präsens	Imperfekt	Futurum I	
ich	mache	machte	werde	machen
du	machest	machtest	werdest	
er	mache	machte	werde	
wir	machen	machten	werden	
ihr	machet	machtet	werdet	
sie	machen	machten	werden	

Partizip II: gemacht, *Infinitiv II*: gemacht haben

Indikativ

	Perfekt	Plusquamperfekt	Futurum II
ich	habe } gemacht	hatte } gemacht	werde } gemacht haben
du	hast } gemacht	hattest } gemacht	wirst } gemacht haben
	usw.	*usw.*	*usw.*

Konjunktiv

	Perfekt	Plusquamperfekt	Futurum II
ich	habe } gemacht	hätte } gemacht	werde } gemacht haben
du	habest } gemacht	hättest } gemacht	werdest } gemacht haben
	usw.	*usw.*	*usw.*

Сильное спряжение

Infinitiv I: liegen
Imperativ: liege, liegt, liegen Sie
Partizip I: liegend

Indikativ

	Präsens	Imperfekt	Futurum I	
ich	liege	lag	werde	liegen
du	liegst	lagst	wirst	
er	liegt	lag	wird	
wir	liegen	lagen	werden	
ihr	liegt	lagt	werdet	
sie	liegen	lagen	werden	

Konjunktiv

	Präsens	Imperfekt	Futurum I	
ich	liege	läge	werde	liegen
du	liegest	lägest	werdest	
er	liege	läge	werde	
wir	liegen	lägen	werden	
ihr	lieget	läget	werdet	
sie	liegen	lägen	werden	

Partizip II: gelegen *Infinitiv II*: gelegen haben

Ind.kativ

	Perfekt	Plusquamperfekt	Futurum II
ich	habe } gelegen	hatte } gelegen	werde } gelegen haben
du	hast	hattest	wirst
	usw.	*usw.*	*usw.*

Konjunktiv

ich	habe } gelegen	hätte } gelegen	werde } gelegen haben
du	habest	hättest	werdest
	usw.	*usw.*	*usw.*

Спряжение сильных глаголов
tragen, lassen, laufen, geben, lesen

Präsens

ich	trage	lasse	laufe	gebe	lese
du	trägst	läßt	läufst	gibst	liest
er	trägt	läßt	läuft	gibt	liest
wir	tragen	lassen	laufen	geben	lesen
ihr	tragt	laßt	lauft	gebt	lest
sie	tragen	lassen	laufen	geben	lesen

Imperativ

trage	laß	lauf(e)	gib	lies
tragt	laßt	lauft	gebt	lest
tragen Sie	lassen Sie	laufen Sie	geben Sie	lesen Sie

Список глаголов снльного спряжения

	Infinitiv	*Präsens* (3-е лицо)	*Imperfekt* (3-е лицо)	*Partizip II*
1	backen (печь)	bäckt	buk	gebacken
2	befehlen (приказывать)	befiehlt	befahl	befohlen
3	beginnen (начинать)	beginnt	begann	begonnen
4	beißen (кусать)	beißt	biß	gebissen
5.	bergen (прятать)	birgt	barg	geborgen
6	bersten (лопнуть)	birst	barst	geborsten
7.	bewegen (склонять, побуждать)	bewegt	bewog	bewogen
8.	biegen (гнуть)	biegt	bog	gebogen
9.	bieten (предлагать)	bietet	bot	geboten
10.	binden (завязывать)	bindet	band	gebunden
11	bitten (просить)	bittet	bat	gebeten
12.	blasen (дуть)	bläst	blies	geblasen
13.	bleiben (оставаться)	bleibt	blieb	geblieben
14.	braten (жарить)	brät	briet	gebraten
15.	brechen (ломать)	bricht	brach	gebrochen
16.	brennen (гореть)	brennt	brannte	gebrannt
17.	bringen (приносить)	bringt	brachte	gebracht
18.	denken (думать)	denkt	dachte	gedacht
19.	dingen (нанимать)	dingt	dingte	gedungen
20.	dreschen (молотить)	drischt	drosch (drasch)	gedroschen
21.	dringen (проникать)	dringt	drang	gedrungen
22.	dünken (воображать)	dünkt (deucht)	dünkte (deuchte)	gedünkt (gedeucht)
23.	dürfen (мочь)	darf	durfte	gedurft
24.	empfehlen (рекомендовать)	empfiehlt	empfahl	empfohlen
25	erbleichen (бледнеть)	erbleicht	erbleichte (erblich)	erbleicht (erblichen)
26.	erkiesen (избирать)	erkiest	erkor	erkoren
27.	essen (есть)	ißt	aß	gegessen
28.	fahren (ехать)	fährt	fuhr	gefahren
29.	fallen (падать)	fällt	fiel	gefallen
30.	fangen (ловить)	fängt	fing	gefangen

31. fechten (фехтовать)	ficht	focht	gefochten
32. finden (находить)	findet	fand	gefunden
33. flechten (плести)	flicht	flocht	geflochten
34. fliegen (летать)	fliegt	flog	geflogen
35. fliehen (бежать)	flieht	floh	geflohen
36. fließen (течь)	fließt	floß	geflossen
37. fressen (жрать)	frißt	fraß	gefressen
38. frieren (замерзать)	friert	fror	gefroren
39. gären (бродить)	gärt	gor	gegoren
40. gebären (родить)	gebiert	gebar	geboren
41. geben (давать)	gibt	gab	gegeben
42. gedeihen (преуспевать, расти)	gedeiht	gedieh	gediehen
43. gehen (идти)	geht	ging	gegangen
44. gelingen (удаваться)	gelingt	gelang	gelungen
45. gelten (стоить)	gilt	galt	gegolten
46. genesen (выздоравливать)	genest	genas	genesen
47. genießen (наслаждаться, пользоваться)	genießt	genoß	genossen
48. geschehen (происходить)	geschieht	geschah	geschehen
49. gewinnen (добывать)	gewinnt	gewann	gewonnen
50. gießen (лить)	gießt	goß	gegossen
51. gleichen (походить)	gleicht	glich	geglichen
52. gleiten (скользить)	gleitet	glitt	geglitten
53. glimmen (тлеть)	glimmt	glomm	geglommen
54. graben (копать)	gräbt	grub	gegraben
55. greifen (хватать)	greift	griff	gegriffen
56. haben (иметь)	hat	hatte	gehabt
57. halten (держать)	hält	hielt	gehalten
58. hängen (висеть)	hängt	hing	gehangen
59. hauen (рубить)	haut	hieb	gehauen
60. heben (поднимать)	hebt	hob	gehoben
61. heißen (называться)	heißt	hieß	geheißen
62. helfen (помогать)	hilft	half	geholfen
63. kennen (знать)	kennt	kannte	gekannt
64. klingen (звенеть)	klingt	klang	geklungen
65. kneifen (щипать)	kneift	kniff	gekniffen
66. kommen (приходить)	kommt	kam	gekommen

67. können (мочь)	kann	konnte	gekonnt
68. kriechen (ползать)	kriecht	kroch	gekrochen
69. laden (грузить; приглашать)	ladet	lud	geladen
70. lassen (велеть, заставлять, оставлять)	läßt	ließ	gelassen
71. laufen (бегать)	läuft	lief	gelaufen
72. leiden (терпеть)	leidet	litt	gelitten
73 leihen (одалживать)	leiht	lieh	geliehen
74. lesen (читать)	liest	las	gelesen
75. liegen (лежать)	liegt	lag	gelegen
76. löschen (гаснуть)	löscht	losch	geloschen
77. lügen (лгать)	lügt	log	gelogen
78 meiden (избегать)	meidet	mied	gemieden
79. melken (доить)	milkt	melkte (molk)	gemelkt (gemolken)
80. messen (мерить)	mißt	maß	gemessen
81. mißlingen (не удаваться)	mißlingt	mißlang	mißlungen
82. mögen (хотеть)	mag	mochte	gemocht
83. müssen (долженствовать)	muß	mußte	gemußt
84. nehmen (брать)	nimmt	nahm	genommen
85 nennen (называть)	nennt	nannte	genannt
86. pfeifen (свистеть)	pfeift	pfiff	gepfiffen
87. pflegen (ухаживать; иметь обыкновение)	pflegt	pflegte (pflog)	gepflegt (gepflogen)
88. preisen (восхвалять)	preist	pries	gepriesen
89. quellen (бить ключом)	quillt	quoll	gequollen
90. raten (советовать)	rät	riet	geraten
91. reiben (тереть)	reibt	rieb	gerieben
92. reißen (рвать)	reißt	riß	gerissen
93. reiten (ездить верхом)	reitet	ritt	geritten
94. rennen (бежать)	rennt	rannte	gerannt
95. riechen (нюхать)	riecht	roch	gerochen
96. ringen (выжимать)	ringt	rang	gerungen
97. rinnen (течь)	rinnt	rann	geronnen
98 rufen (кричать, звать)	ruft	rief	gerufen
99. saufen (пить, пьянствовать)	säuft	soff	gesoffen

100. saugen (сосать)	saugt	sog	gesogen
101. schaffen (создавать)	schafft	schuf	geschaffen
102. schallen (звучать)	schallt	schallte (scholl)	geschallt (geschollen)
103. scheiden (отделять)	scheidet	schied	geschieden
104. scheinen (светить)	scheint	schien	geschienen
105. schelten (бранить)	schilt	schalt	gescholten
106. scheren (стричь)	schiert	schor	geschoren
107. schieben (двигать)	schiebt	schob	geschoben
108. schießen (стрелять)	schießt	schoß	geschossen
109. schinden (сдирать шкуру)	schindet	schund	geschunden
110. schlafen (спать)	schläft	schlief	geschlafen
111. schlagen (бить)	schlägt	schlug	geschlagen
112. schleichen (подкрадываться)	schleicht	schlich	geschlichen
113. schleifen (точить)	schleift	schliff	geschliffen
114. schließen (запирать)	schließt	schloß	geschlossen
115. schlingen (обвивать)	schlingt	schlang	geschlungen
116. schmeißen (швырять)	schmeißt	schmiß	geschmissen
117. schmelzen (таять, расплавляться)	schmilzt	schmolz	geschmolzen
118. schnauben (сопеть)	schnaubt	schnaubte (schnob)	geschnaubt (geschnoben)
119. schneiden (резать)	schneidet	schnitt	geschnitten
120. schrecken (пугаться)	schrickt	schrak	geschrocken
121. schreiben (писать)	schreibt	schrieb	geschrieben
122. schreien (кричать)	schreit	schrie	geschrien
123. schreiten (шагать)	schreitet	schritt	geschritten
124. schweigen (молчать)	schweigt	schwieg	geschwiegen
125. schwellen (пухнуть)	schwillt	schwoll	geschwollen
126. schwimmen (плавать)	schwimmt	schwamm	geschwommen
127. schwinden (исчезать)	schwindet	schwand	geschwunden
128. schwingen (махать)	schwingt	schwang	geschwungen
129. schwören (клясться)	schwört	schwur (schwor)	geschworen
130. sehen (видеть)	sieht	sah	gesehen
131 sein (быть)	ist	war	gewesen
132. senden (посылать)	sendet	sandte	gesandt

133.	sieden (кипятить, кипеть)	siedet	sott (siedete)	gesotten (gesiedet)
134.	singen (петь)	singt	sang	gesungen
135.	sinken (опускаться)	sinkt	sank	gesunken
136.	sinnen (думать)	sinnt	sann	gesonnen
137.	sitzen (сидеть)	sitzt	saß	gesessen
138.	sollen (долженствовать)	soll	sollte	gesollt
139.	speien (плевать)	speit	spie	gespien
140.	spinnen (прясть)	spinnt	spann	gesponnen
141.	sprechen (говорить)	spricht	sprach	gesprochen
142.	sprießen (всходить)	sprießt	sproß	gesprossen
143.	springen (прыгать)	springt	sprang	gesprungen
144.	stechen (колоть)	sticht	stach	gestochen
145.	stecken (торчать)	steckt	stak (steckte)	gesteckt
146.	stehen (стоять)	steht	stand	gestanden
147.	stehlen (воровать)	stiehlt	stahl	gestohlen
148.	steigen (подниматься)	steigt	stieg	gestiegen
149.	sterben (умирать)	stirbt	starb	gestorben
150.	stieben (рассеиваться)	stiebt	stob	gestoben
151.	stinken (вонять)	stinkt	stank	gestunken
152.	stoßen (толкать)	stößt	stieß	gestoßen
153.	streichen (гладить)	streicht	strich	gestrichen
154.	streiten (спорить)	streitet	stritt	gestritten
155.	tragen (носить)	trägt	trug	getragen
156.	treffen (встречать)	trifft	traf	getroffen
157.	treiben (гнать)	treibt	trieb	getrieben
158.	treten (ступать)	tritt	trat	getreten
159.	triefen (капать)	trieft	triefte (troff)	getrieft (getroffen)
160.	trinken (пить)	trinkt	trank	getrunken
161.	trügen (обманывать)	trügt	trog	getrogen
162.	tun (делать)	tut	tat	getan
·163.	verderben (портить)	verdirbt	verdarb	verdorben
164.	verdrießen (досаждать)	verdrießt	verdroß	verdrossen
165.	vergessen (забывать)	vergißt	vergaß	vergessen
166.	verlieren (терять)	verliert	verlor	verloren
167.	wachsen (расти)	wächst	wuchs	gewachsen
168.	wägen (взвешивать)	wägt	wog	gewogen

169.	waschen (мыть)	wäscht	wusch	gewaschen
170.	weben (ткать)	webt	webte (wob)	gewebt (gewoben)
171.	weichen (уступать)	weicht	wich	gewichen
172.	weisen (указывать)	weist	wies	gewiesen
173.	wenden (поворачивать)	wendet	wandte	gewandt
174.	werben (вербовать)	wirbt	warb	geworben
175.	werden (становиться)	wird	wurde	geworden
176.	werfen (бросать)	wirft	warf	geworfen
177.	wiegen (взвешивать)	wiegt	wog	gewogen
178.	winden (вить)	windet	wand	gewunden
179.	wissen (знать)	weiß	wußte	gewußt
180.	wollen (хотеть)	will	wollte	gewollt
181.	zeihen (уличать)	zeiht	zieh	geziehen
182.	ziehen (тащить)	zieht	zog	gezogen
183.	zwingen (принуждать)	zwingt	zwang	gezwungen

II. УПРАВЛЕНИЕ

Предлоги

Genitiv требуют: anstatt, außerhalb, diesseits, halber, hinsichtlich, infolge, inmitten, innerhalb, jenseits, kraft, laut, mittels, namens, oberhalb, um... willen, ungeachtet, unterhalb, unweit, vermittels, vermöge, während, wegen, zeit.

Dativ требуют: aus, außer, bei, binnen, entgegen, gegenüber, gemäß, mit, nach, nächst, nebst, samt, seit, von, zu, zuwider.

Akkusativ требуют: bis, durch, für, gegen, ohne, sonder, um, wider.

Dativ и **Akkusativ** требуют: an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen.

Genitiv и **Dativ** требуют: dank, längs, trotz, zufolge.

Genitiv и **Akkusativ** требует: entlang.

Прилагательные и наречия

а) без предлогов

Genitiv требуют: ansichtig, bedürftig, begierig, bewußt, (un)fähig, froh, genug, gewahr, gewiß, gewohnt, inne, kundig, ledig, leer, los, mächtig, müde, quitt, satt, schuldig, sicher, überdrüssig, verdächtig, voll, wert, würdig и др

Dativ требуют: ähnlich, angenehm, angst, bekannt, eigen, ergeben, fremd, gehorsam, geläufig, gelegen, gemäß, geneigt, gewachsen, gleich, gnädig, günstig, kund, teuer, treu, verhaßt, wert, willkommen и др.

Akkusativ требуют: breit, groß, hoch, lang, schwer, tief, weit, wert и др.*

б) с предлогами

Akkusativ требуют:
с предлогом **auf**: erbost, neidisch. stolz, zornig;
с предлогом **über**: erstaunt.

Dativ требуют:
с предлогом **an**: arm, schwach, reich, krank;
с предлогом **zu**: willig, geneigt.

Глаголы

Двойного **Akkusativ** требуют: heißen, lehren, nennen, schelten, schimpfen, sehen, иногда finden и fühlen.

Второй **Akkusativ** сопровождается als при глаголах. ansehen, darstellen, kennen и др.

Akkusativ требуют:

а) все переходные глаголы;

б) безличные: mich dürstet, friert, schläfert, wundert.

Dativ требуют:

а) личные: begegnen, beiwohnen, danken, entfliehen, entgehen, fluchen, folgen, gleichen, gratulieren, lauschen, nahen, zureden, zürnen, zuvorkommen;

б) безличные — es ahnt, bangt, begegnet, fehlt, genügt, geziemt, gilt, graut, mangelt, träumt mir.

Genitiv требуют:

а) глаголы bedürfen, entbehren, ermangeln, gedenken;

б) некоторые глаголы с sich: sich annehmen, sich bedienen, sich bemächtigen, sich erinnern, sich schämen и др.

Предлогов требуют:

а) с **Akkusativ**

an: denken, sich erinnern, glauben, sich gewöhnen, mahnen.

auf: sich besinnen, dringen, sich einbilden, sich freuen, halten, hoffen, rechnen, sich verstehen, vertrauen, verzichten, warten.

---

* Для обозначения времени, какой либо меры, стоимости и т.

für: ausgehen, gelten, halten, sorgen.
in: sich finden, sich teilen, verwandeln.
über: sich ärgern, erbarmen, sich freuen, frohlocken, herrschen, klagen, regieren, siegen, streiten, sich täuschen, weinen, sich wundern, zürnen.
um: sich bemühen, bitten, klagen, kommen, streiten, trauern, weinen, werben.

б) с **Dativ**

an: hindern, leiden, sich rächen, sich versündigen, sich weiden, zunehmen, zweifeln.
auf: beruhen, bestehen.
bei: beharren, bleiben, verharren.
mit: sich begnügen, bekleiden, decken, füllen, sich rüsten, schmücken, sympathisieren.
nach: forschen, fragen, sich richten, sich sehnen, streben, trachten, verlangen.
vor: behüten, sich ekeln, erschrecken, fliehen, sich fürchten, sich schämen, schützen.
zu: dienen, ermahnen, ernennen, erwählen, machen, raten, taugen wählen, werden и др.

III. СЛОВООБРАЗОВАНИЕ

Существительные

Префиксы (немецкие)

ge-: Gestirn
un-: Unglück
ur-: Urlaub
miß-: Mißernte
erz-: Erzbischof

Суффиксы (немецкие)

Продуктивные

-er, -ler, -ner, -aner, -ling: Lehrer, Tischler, Schaffner, Amerikaner, Lehrling
-in: Lehrerin
-ung: Leistung
-heit, -keit, -igkeit: Freiheit, Fruchtbarkeit, Fertigkeit
-schaft: Studentenschaft
-tum: Altertum
-ei (-erei): Bäckerei
-chen: Mädchen
-lein: Tischlein

Непродуктивные

-e: Breite, Schütze
-el: Sessel
-rich: Enterich
-bold: Witzbold

-en, -ne: Wagen, Scheune
-t: Fahrt
-ian: Grobian
-de: Begierde
-sal, -sel: Schicksal, Anhängsel
-nis: Finsternis

Префиксы (заимствованные)

anti-: Antifaschist
neo-: Neokantianer

Суффиксы (заимствованные)

Продуктивные

-ismus: Kommunismus
-ist: Kommunist
-ant: Aspirant

Непродуктивные

-at: Plakat
-ent: Student
-ie: Photographie
-tion: Revolution
-eur: Kommandeur
-or: Inspektor
-tät: Elektrizität
-age: Reportage

Прилагательные

Префиксы

erz-: erzdumm
un-: unschön
ur-: uralt
miß-: mißtreu

Суффиксы

Продуктивные

-bar: denkbar
-ern: silbern
-en: golden
-haft: zweifelhaft
-ig: mutig
-isch: kindisch
-lich: freundlich
-sam: arbeitsam
-st: höchst

Непродуктивные

-e: böse
-el: dunkel
-er: bitter
-icht: töricht
-selig: trübselig

Полусуффиксы

-gemäß: sachgemäß
-fach: vielfach
-frei: einwandfrei
-los: furchtlos
-mäßig: regelmäßig
-reich: erfolgreich
-voll: bedeutungsvoll
-arm: blutarm
-wert: lebenswert
-artig: eigenartig

Числительные

Суффиксы

-t, -st: vierte, vierzigste
-tel: viertel
-zig: vierzig

Наречия

Суффиксы

-lich: folglich
-sam: gleichsam
-ens: wenigstens
-erlei: dreierlei
-mal: zweimal
-s: abends
-wärts: seitwärts
-dings: allerdings
-maßen: folgendermaßen
-weise: ausnahmsweise
-lings: rittlings

Глаголы

Префиксы

Продуктивные

be-: bestehen
ent-: entstehen
er-: ernennen
miß-: mißbrauchen
ver-: verstehen
voll-: vollbringen
zer-: zerlegen

Непродуктивные

ge-: gestehen
emp-: empfinden

Суффиксы

Продуктивные

-(e)n: stehen, zweifeln
-ieren: marschieren
-zen: ächzen
-igen: befestigen

Непродуктивные

-ern: klettern
-eln: lächeln
-sen: grausen

Предлоги и наречия, употребляемые как префиксы

Предлоги **an, auf, aus** и др.
Наречия **fort, zurück** и др.

Объяснение фонетических обозначений

Для каждого звука устной речи в транскрипции имеется специальный знак.

Долгие гласные (произносимые с более закрытым ртом, чем краткие гласные, и с напряжёнными губами и языком) обозначаются в транскрипции двумя точками (например, o:).

Гласные без двух точек произносятся кратко и открыто, губы и язык не напряжены.

Знак ударения (ʹ) в транскрипции ставится перед ударным слогом.

Гласные

a: произносится как русское «а», но протяжно
a произносится как русское «а», но кратко
e: произносится закрыто, похоже на русское «э» в слове «эти»
ɛ примерно соответствует русскому «э» в слове «этот»
ə похоже на русское «е» в слове «нужен»; стоит только в неударных слогах
i: произносится как «и», но протяжно
i несколько похоже на звук, средний между русскими краткими «э» и «ы»
o: произносится протяжно с сильно выпяченными напряжёнными губами
ɔ более чёткое и более открытое, чем русское «о»
u: произносится как русское «у», но протяжно
ʊ более чёткое и более открытое, чем русское «у» в неударном слоге, напр., в слове «пушок».
ø: при произнесении губы сильно выпячиваются (как при o:), положение языка, как при «e:»
œ положение губ, как при произнесении немецкого «ɔ̃», положение языка, как при «ɛ»
y: положение губ, как при произнесении немецкого «u:» положение языка, как при «i:»
y положение губ, как при «ʊ», а языка, как при «ı»
ã, ɛ̃, ɔ̃ } произносится как соответствующий гласный, но в нос

Двугласные или дифтонги

Двугласные немецкого языка произносятся с сильным ударением на первом гласном, без перерыва между этими двумя гласными.

В немецком языке три двугласных:

a͜e	произносится близко к русскому «ай»
a͜o	„ „ „ „ «ау»
ɔ͜ø	„ „ „ „ «ой»

Согласные

ʃ	несколько твёрже русского «ш»
h	звук выдоха
ç	звук, близкий к русскому «хь»
x	похоже на русское «х», но произносится резче, с более сильным шумом
ŋ	похоже на «г», произнесённое в нос
t͜s	произносится примерно как русское «ц»
pf	произносится примерно как русское «пф», но слитно в один звук
tʃ	произносится примерно как русское «ч»
z	произносится как «з»
ʒ	произносится как «ж»

Чтение некоторых букв и буквосочетаний

qu	соответствует «kw»
chs, x	соответствует «ks»
v	в иностранных словах соответствует w
ph	соответствует f
tion	соответствует t͜sio:n

Н 50 НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ. 20000 слов. Под ред. проф. И.В. Рахманова. Изд. 22-е, стереотипное М., «Сов. Энциклопедия», 1971 560 стр.
4И (Нем) (03)

Ред. *Полидорова Г. С.*
Технический ред. *Соболевская Э. С.*
Корректор *Суворова В. Л.*

Подписано к печати 15/VII 1970 г.
Формат $70 \times 90/_{32}$. Бумага типогр. № 1. Печ. л. 17,5 (20,5). Учет.-изд. л.30,2
Тираж 300000 экз. Заказ 005525
Цена словаря в переплете 78 коп.

Издательство «Советская Энциклопедия» Москва, Ж-28,
Покровский бульвар, 8.

Отпечатано с матриц 1968 г. в типографиях ГДР